

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط الحمد لله رب العالمین ط والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد و علی آلہ و اصحابہ اجمعین ط

ربنا یسر لنا هذا الكتاب ولا تعسرہ وتممه بالخیر وبک نستعین یفتح یا علیم۔

ربنا یسر لنا هذا العلم ولا تعسرہ وتممه بالخیر وبک نستعین یفتح یا علیم ط

ربنا یسر لنا هذا الفن ولا تعسرہ وتممه بالخیر وبک نستعین یفتح یا علیم

آمین ثم آمین۔ درود شریف

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط** لفظ اللہ ذات باری تعالیٰ کے لئے علم (نام) ہے۔ اور لفظ اللہ کے اندر کوئی نقطہ نہیں اس میں اس بات کی طرف

اشارہ ہے جس طرح یہ نام کسی نقطے سے پاک ہے اسی طرح وہ ذات جس کا یہ نام ہے وہ ذات بھی ہر طرح کے غیبوں سے بالکل پاک ہے۔ یہاں اللہ کی ایک

صفت الرحمان آئی اور دوسری صفت الرحیم آئی۔ الرحمان کے اندر ایک نقطہ ہے الرحیم کے اندر دو نقطے ہیں۔ رحمان صفت خاص ہے

خالق کے لئے، مخلوق کے لئے یہ صفت استعمال نہیں ہوتی۔ اسی ایک نقطے میں اسی طرف اشارہ ہے کہ یہ صفت خالق کے ساتھ خاص ہے۔ الرحیم میں دو

نقطے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح یہ خالق کے لئے صفت بن سکتا ہے اسی طرح مخلوق کے لئے بھی صفت بن سکتا ہے۔ قرآن مجید میں ہے پیغمبر □ کی

صفت بیان کرتے ہوئے اللہ فرماتا ہے۔ " بالمومنین رءوفٌ رحیمٌ "۔ رحیم کا لفظ خالق کے لئے بھی بولا جاسکتا ہے اور مخلوق کے لئے بھی۔

**الحمد لله رب العالمین۔** تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہے جو پروردگار ہے تمام جہانوں کا

**و العاقبة للمتقین۔** اور انجام ہے پرہیزگاروں کے لئے۔ یہاں مضاف مخذوف ہے۔ یعنی حُسْنُ الْعَاقِبَةِ لِلْمُتَّقِينَ یا صفت نکالیں یعنی

و العاقبة الحسنه للمتقین 0 ط

**والصلوة علی رسولہ۔** اور رحمت نازل ہو اللہ کے پیغمبر پر **محمد** جن کا نام محمد ہے۔ **والله** اور انکے آل پر (آپ ص کی پیروی کرنے والے،

اتباع کرنے والے، آپ ص کے راستے پر چلنے والے)۔ **واصحابہ اجمعین** تمام صحابہ پر رحمت پر نازل ہو۔ **اما بعد**۔ اما بعد کا لفظ استعمال کرنا

سنت ہے۔ بعض علماء کے نزدیک سب سے پہلے حضرت یعقوب ص نے استعمال کیا ہے جبکہ بعض نے لکھا ہے کہ یہ لفظ سب سے پہلے استعمال کرنے والا حضرت

صعبان رض ہے۔

**فهذا مختصرٌ مضبوطٌ فی النحو** یہ ایک مختصر کتاب ہے مرتب کیا گیا ہے علم نحو کے اندر۔ **جمعت 1 فیہ 2 مهمات النحو**

مهمات جمع ہے مہمۃ کی (اہم بات، مقصد) میں نے اس میں علم نحو کی اہم باتیں جمع کی ہیں۔ **علی ترتیب الکافیۃ** کافیہ کی ترتیب پر۔ **مُبَوَّباً یا**

**مُبَوَّباً و مفصّلاً مفصّلاً** مُبَوَّباً اسم فاعل (باب، باب بنانے والا) اور مُبَوَّباً اسم مفعول (باب، باب کی گئی) دونوں طرح پڑھنا جائز

ہے۔ مفصّلاً اسم فاعل (فصل، فصل بنانے والا) اور مفصّلاً اسم مفعول (فصل، فصل کی گئی) دونوں طرح پڑھنا جائز ہے۔ فاعل کی صورت میں تا 1

ضمیر جمع میں حال بنے گا۔ یعنی جمع 1 فیہ 2 مُبَوَّباً و مفصّلاً میں نے اس میں جمع کیا اس حال میں کہ میں اس میں باب باب بنانے والا تھا اور

فصل فصل بنانے والا تھا۔ با محاورہ ترجمہ۔ یہ ایک مختصر کتاب ہے جو مرتب کی گئی ہے علم نحو میں، میں نے اس کتاب میں علم نحو کی اہم باتیں باب باب اور فصل

فصل کرتے ہوئے جمع کیا کافیہ کی ترتیب پر۔ اور مفعول کی صورت میں ہا 2 ضمیر فیہ میں حال بنے گا۔ یعنی "میں نے جمع کیا اس مختصر میں اس حال میں کہ اس کو

باب باب بنایا گیا ہے اور فصل فصل بنایا گیا ہے۔ مصنفین کتاب لکھنے وقت تین قسم کے عنوانات دیتے ہیں۔ کتاب، باب اور فصل۔ سب سے بڑا عنوان کتاب کا ہے، کتاب میں ایک جنس کے سارے مسائل آجائے گے۔ کتاب کے تحت کئی ابواب آجاتے ہیں۔ پھر ہر باب کے اندر کئی فصلیں آجاتی ہیں۔ **بعبارة واضحة** واضح عبارتوں کے ساتھ، مشکل اور پیچیدہ نہیں۔ **مع ایراد الأمثلة في جميع مسائلها** (اورد، یورد، ایراد) ایراد کا معنی ہے لانا، امثلہ جمع ہے مثال کی، اس کے تمام مسائل میں۔ **من غير تعرضٍ للدلالة والعلل** تعرض کا معنی ہے کسی چیز کے پیچھے پڑنا، ادلة جمع ہے دلیل کی، اور علل جمع ہے علت کی، علت کی معنی سبب اور وجہ کے ہے۔ **لئلا يشوش ذهن المبتدئ** تاکہ تشویش میں نہ ڈالے مبتدی کے ذہن کو **عن فهم المسائل** ان مسائل کے سمجھنے میں **وسميته بهدایة النحو** اور میں نے اس کا نام ہدایۃ النحو رکھا۔ **رجاء** یہ امید رکھتے ہوئے **ان يهدى الله تعالى به الطالبين** کہ ہدایت دیں گے اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے طالبین کو علم نحو کی طرف۔ (رجاء پر توین نہیں اور ابی بھی نہیں، کتابت کی غلطی ہے۔ رجاء کی اضافت ہو رہی ہے ان یهدی اللہ کی طرف اور مضاف پر توین نہیں آتا) **ورتبته على مقدمة وثلاثة اقسام** اور میں نے اس کو ترتیب دیا ہے ایک مقدمہ پر اور تین اقسام پر **وخاتمة** اور ایک خاتمہ پر۔ کتاب میں مقدمہ اور تین اقسام ہیں لیکن خاتمہ کتاب کے اندر موجود نہیں۔ **بتوفيق** اس ذات کی توفیق سے **الملك** بادشاہ **العزیز** زبردست **العلام** خوب جاننے والا۔ **اما المقدمة** تو مقدمہ جو ہے **ففي المبادی** مبادی ابتدائی باتیں مقدمہ ابتدائی باتوں کے بارے میں ہے **التي يجب تقديمها** کہ جن کا تقدیم کرنا واجب ہے **لتوقف المسائل علیها** اس لئے کہ مسائل ان پر موقوف ہیں۔ یعنی مسائل موقوف ہیں اور یہ مقدمہ موقوف علیہ ہوا۔ اور موقوف علیہ موقوف پر مقدم ہوتا ہے۔ **وفیها فصول ثلاثة** اور اس کی اندر تین فصلیں ہیں۔

فصل نمبر 1 **النحو علم باصول** علم کا معنی ہے جاننا، اصول جمع ہے اصل کی اور اصل کہتے ہیں قانون کو ضابطے کو، ترجمہ۔ علم نحو جاننا ہے ایسے اصولوں کو **یُعرف بها احوال** اور آخر **الكلم الثلاث** تین کلموں کے آخر کے احوال کو پہچانا جائے گا۔ **من حيث الاعراب والبناء** معرب اور مبنی ہونے کی حیثیت سے۔ **وكيفية تركيب بعضها مع بعض** ترکیب کا معنی ہے جوڑنا، یعنی بعض کو بعض کے ساتھ جوڑنے کی کیفیت۔ (ایک دوسرے کے ساتھ جوڑنے کی کیفیت) کیفیت کا عطف ہو رہا ہے احوال پر۔ **والغرض منه** اور غرض (فائدہ، مقصد) اس علم کے ذریعے

**صيانة الذهن عن الخطأ اللفظي في كلام العرب** صیانت: پہچانا، حفاظت کرنا، اس علم کا مقصد ذہن کو پہچانا ہے لفظی

غلطی (رفع، نصب، جر کی غلطی یعنی تلفظ کی غلطی) سے کلام عرب میں۔ **و موضوعه الكلمة والكلام** اور اس علم کا موضوع کلمہ اور کلام ہیں۔

فصل نمبر 2۔ **الكلمة لفظٌ وُضع لمعنى مفرد** کلمہ ایسا لفظ ہے جس کو کسی مفرد معنی کے لئے وضع کیا گیا ہو۔ وضع: مقرر کرنا، لفظ: لفظ وہ ہے جس

پر ہم تلفظ کرتے ہیں زبان سے بولتے ہیں۔ چاہے معنی ہو یا نہ ہو۔ یہاں لفظ نکرہ آیا ہے۔ جب نکرہ کے بعد فعل آجائے تو وہ فعل اس نکرہ کی صفت بنتا

ہے۔ مفرد اگر یہ لفظ کے لئے صفت ہو تو اس کا تلفظ مُفْرَدٌ کریں گے۔ کیونکہ موصوف صفت کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ اس صورت میں لفظ کے لئے دو

صفت آئیں گے اور ترجمہ بنے گا (کلمہ ایسا مفرد لفظ ہے جس کو وضع کیا گیا ہو کسی معنی کے لئے) اگر مفرد معنی کی صفت ہو تو معنی مجرد ہے لام جارہ کی وجہ سے

یہ اسم مقصور ہے معنی کے آخر میں الف موجود تھا لیکن اجتماع ساکنین کی وجہ سے گرا ہے۔ (اصل میں لِمَعْنِي تھا جر کی وجہ سے، اس کے آخر میں

توین بھی آتا ہے۔ قانون۔ یا متحرک ما قبل فتح کو الف سے بدلتے ہیں۔ جیسے مَعْنِي = مَعْنِيْنِ یا پر کسرہ ما قبل نون پر فتح تو یا کو الف سے بدلیں

گے اور معنان بنے گا۔ یہاں "الف" بھی ساکن اور "نون" بھی ساکن تو اجتماع ساکنین علی غیر حدہ آیاتو "الف" کو گرا دے گے تو بنے گا مَعْنٰی = معنی "الف" یہاں تقدیر اب بھی موجود ہے۔ جس اسم کے آخر میں "الف" موجود ہو اس کو مقصور کہتے ہیں۔ اسم مقصور کا اعراب تینوں حالتوں میں تقدیری ہوتا ہے۔ یہاں لام جارہ ہے اور معنی مجرور ہے تقدیر اور مفرد کو اس کی صفت بنا رہے ہیں اور موصوف صفت کا اعراب ایک ہوتا ہے تو یہ مفرد پڑھے گے۔ ترجمہ: کلمہ ایسا لفظ ہے جس کو وضع کیا گیا ہو کسی مفرد معنی کے لئے۔ وہی منحصرۃ فی ثلثۃ اقسام ہی ضمیر راجع ہے کلمۃ کو، انحصر، ینحصر کے معنی بند ہونے کا، (اور یہ جو کلمہ ہے بند ہے تین قسموں میں) اسم و فعل و حرف قانون: اگر حروف یرملون (ی، ر، م، ل، و، ن) سے پہلے نون ساکن آجائے تو اس نون کو اس حرف سے بدل کر ادغام کیا جائے گا۔

**اسم، فعل اور حرف کی تعریف:-** **لَا تَهَاۓ اِنَّمَا اِنْ لَا تَدَلُّ عَلٰی مَعْنٰی فِی نَفْسِہَا وَ هُوَ الْحَرْفُ** اس لئے کہ یہ کلمہ یا تو دلالت نہیں کرے گا کسی ایسے معنی پر جو اس کے ذات میں ہو (فی بمعنی با) اور وہ حرف ہے۔ **ہاۓ** ضمیر کلمہ کی طرف راجع ہے۔ **او تدلّ** اور یاد دلالت کرے گا **علیٰ** **مَعْنٰی فِی نَفْسِہَا** کسی معنی پر خود بخود۔ (فی نفسہا ای بنفسہا) **و یقترون معناها باحد الا زمانۃ الثلثۃ** اور ملا ہوا ہو گا اس کلمے کا معنی تین زمانوں میں سے کسی ایک زمانہ کے ساتھ اقترون: ملا ہوا **و هو الفعل** اور وہ فعل ہے۔ **او تدل علی معنی فی نفسہا** اور زیادہ کلمہ دلالت کرے گا کسی معنی پر خود بخود **و لم یقترون معناها بہ** اور نہ ملا ہو گا اس کلمہ کا معنی تین زمانوں میں سے کسی ایک زمانہ کے ساتھ۔ بہ میں با ضمیر راجع ہے **احد الا زمانۃ الثلثۃ کو**۔ **و هو الاسم** اور وہ اسم ہے۔ **قانون**۔ یہاں الف لام کا ہمزہ وصلی ہے اور درمیان عبارت میں گرجاتا ہے اور اسم کا ہمزہ بھی وصلی ہے وہ بھی گرجا۔ لام بھی ساکن اور سین بھی ساکن رہا۔ یعنی **هُوَلِ شَمُّ بِن** گیا۔ تو دونوں ساکنوں میں سے پہلے ساکن کو حرکت دینے ہے اور ضابطہ ہے "الساکن اذا حرک حرک بالکسر" تو لام کو کسرہ والی حرکت دیں گے اور **لِ شَمُّ** پڑھیں گے۔ اور **سارا وَ هَوَ لِ شَمُّ** پڑھیں گے۔

**اسم کی تعریف:-** **فَحَدُّ الْاِسْمِ** پس اسم کی تعریف (جامع، مانع تعریف) **کلمۃ تدل علی معنی فی نفسہا** وہ ایسا کلمہ ہے۔ جو اپنی معنی پر خود بخود دلالت کرتا ہے۔ یہاں کلمۃ نکرہ اور تدل فعل تو ترکیب میں موصوف صفت بن جاتا ہے اور معنی کرتے وقت ایسا کالفظ لائے گے۔ **غیر مُمَقْتَرِن** **باحد الا زمانۃ الثلثۃ** جو ملا ہوا نہیں ہوتا تینوں زمانوں میں سے کسی ایک زمانہ کے ساتھ۔ **غیر معنی** کے لئے صفت کیونکہ معنی مجرور تقدیری ہے اور **غیر بھی مجرور ہے۔** **اعنی الماضي والحال والاستقبال** یعنی ماضی، حال اور استقبال۔ **اعنی متکلم کا صیغہ ہے** یعنی میری مراد یہ ہے۔ یہاں انا ضمیر فاعل کی ہے اور آگے الماضی والحال والاستقبال مفعول اور مفعول پر نصب ہوتا ہے۔ **کرجل و علم** **هذا هو المرام واللہ اعلم بحقیقۃ الکلام**<sup>ط</sup>

**اسم کی علامتیں:-** **و علامتہ** اور اسم کی علامت **صِحَّةُ الْاِخْبَارِ عَنْہُ** اس اسم سے اخبار عنہ کا صحیح ہونا یعنی اس کے بارے میں خبر دی جاسکے یعنی وہ مسند الیہ بن سکتا ہے۔ کلام کے دو حصے ہوتے ہیں ایک مسند اور ایک مسند الیہ۔ مسند الیہ وہ ہوتا ہے جس کے بارے میں بات کی جائے اور وہ جو بات کی جائے اس مسند کہتا ہے۔ مثلاً **زید قائم** یہاں زید کے بارے میں بات ہوتی ہے تو زید مسند الیہ ہو اور جو بات ہو رہی ہے قائم وہ مسند ہو۔ اسم مسند الیہ اور مسند بہ دونوں بن سکتا ہے۔ فعل صرف مسند بہ اور حرف نہ مسند الیہ اور نہ مسند بہ۔ مسند الیہ کو محکوم علیہ بھی کہتے ہیں۔ **نحو زید قائم** جیسا کہ **زید قائم** یہ دونوں اسم ہیں زید مسند الیہ اور قائم مسند **و الاضافة نحو غلام زید** اور اسم کی ایک علامت مضاف ہونا ہے۔ جیسا **غلام زید**۔ اسم مضاف

بنتا ہے فعل یا حرف مضاف نہیں بنتا۔ غلام مضاف ہے۔ و دخول لام التعریف کا لَرَجُلٍ اور لام تعریف کا داخل ہونا۔ یہ بھی اسم کا خاصہ ہے۔ جیسا کہ رَجُلٍ و اَلْجِرِّ اور اسی طرح جر کا داخل ہونا بھی اسم کا خاصہ ہے اور یہ جر حرف جر کی وجہ سے آتا ہے۔ و التَّنْوِينِ اور تنوین کا داخل ہونا نحو بزیدِ مثال کے طور پر بزیدِ و التثنیۃ اور مثنیہ ہونا جیسے رَجُلَانِ، غُلَامَانِ و الْجَمْعُ اور جمع ہونا۔ و النعت یعنی صفت کا آنا مطلب موصوف ہونا یعنی رَجُلٌ عَالِمٌ۔ موصوف صفت و التصغیر اور تصغیر رَجُلٍ رَجُلٌ کے تغیر ہے اور کتیبٌ کتب کی۔ و النداء جیسے یا زید۔ ندا سے مراد منادی ہے۔ فَانَّ كَلَّ هَذِهِ خَوَاصِ الْاِسْمِ اس لئے کہ یہ سارے اسم کے خاصے ہیں۔

**اخبار عنہ کی وضاحت:-** و معنى الاخبارِ عنه ان يكون محكوماً عليه اخبار عنہ کا معنی یہ ہے کہ وہ محکوم علیہ ہو سکے۔ زیدٌ قائمٌ یہاں زید پر قائم کا حکم (بات) لگا دیا گیا۔ تو زید محکوم علیہ بنا۔ لكونه فاعلاً او مفعولاً او مبتدأ بوجه اس کے کہ وہ فاعل یا مفعول (نائب فاعل یعنی مفعول ما لم یسم فاعله) مثال ضَرِبَ عَمْرٌ یہاں فاعل کا ذکر نہیں۔ اور عَمْرٌ یہ مفعول ہے ایسے فعل کا جس کا فاعل ذکر نہیں۔ اگر فاعل ذکر کرتے تو پھر ضرب زیدٌ عَمْرًا آتا۔ اسم مسند الیہ بھی ہوتا ہے اور مبتدا بھی ہو سکتا ہے۔

**اسم کی وجہ تسمیہ:** کوئی حضرات کے نزدیک۔ اسم اپنے معنی (مسمیٰ) پر علامت (دلالت کرتا ہے) ہوتا ہے۔ عربی میں وِسْمٌ علامت کو کہتے ہیں۔ اِسْمٌ اِصْلٌ مِیْنِ وِسْمٌ تَھَا۔ وِسْمٌ کے شروع سے واو کو گرا کر الف لے آئے تو اِسْمٌ ہو گیا۔

**بصریوں کے نزدیک۔** اسم اصل میں تھاسِمُو (بلند ہونا، اچھا ہونا، اعلیٰ ہونا۔ اسم اپنے دونوں قسیم فعل اور حرف سے اعلیٰ ہے اس لئے اسے سِمُو (بلند ہونا) کہتے ہیں۔) اور آخر میں "واو" کو ختم کر کے شروع میں الف لے آئے تو سِمُو ہو گیا۔

**قسم اور قسیم میں فرق:-** قسم کسی چیز کے نیچے ہوتے ہیں۔ جیسے کلمہ کی تین قسمیں ہوتی ہیں۔ اور قسیم برابر ہوتے ہیں جیسے اسم کے دو قسیم ہیں فعل اور حرف۔ اگر اسم کا نسبت کلمہ کی طرف ہو تو یہ قسم ہو گا اور اگر اسم کی نسبت فعل اور حرف کی طرف ہو تو یہ قسیم کہلاتا ہے۔

و یُسَمَّیْ اِسْمًا اور اسم کو اسم کہتے ہیں۔ لِسُمُوہِ عَلٰی قَسِیْمِیہ بوجه اس کے اونچا ہونے کے اپنے دونوں قسیموں پر (قسیمیہ اصل میں تھا قسیمینہ نون تثنیہ اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ رَجُلٌ کَاثْنِیہ رَجُلَانِ اور حالت جری میں رَجُلَیْنِ بن جاتا ہے اسی طرح قسیم کی تثنیہ

قسیمان ہے اور حالت جری میں قَسِیْمَیْنِ بن جاتا ہے اور ہاضمیر کی طرف مضاف ہونے کی وجہ سے نون مثنیہ گر جاتا ہے۔) لا لكونه وسمًا علی المعنی اپنے معنی پر علامت ہونے کی وجہ سے نہیں۔ مصنف نے یہاں بصریوں کے مذہب کو ترجیح دیا ہے۔

**فعل کی تعریف:-** و حَدُّ الْفِعْلِ اور فعل کی تعریف کَلِمَةٌ تَدُلُّ وہ ایسا کلمہ ہے جو دلالت کرتا ہے۔ تدل صفت بنا کلمہ کے لئے علی معنی

فی نفسہا خود بخود (ای بنفسہا) اپنی معنی پر دلالت مقررہ ایسی دلالت جو ملی ہوئی ہوتی ہے بزمان ذلک المعنی اس معنی کے زمانہ کی طرف کضرب اس میں ماضی کا معنی سمجھ میں آیا یضرب میں حال اور مستقبل کا معنی سمجھ میں آیا اضرِب میں صرف استقبال (پٹھائی کر)۔ مضارع میں حال اور استقبال ایسا آئے گا کہ دونوں معنی اکٹھے نہیں ہو سکتے۔ جیسا یضرب زیدٌ وہ مار رہا ہے زید کو یا وہ مارے گا زید کو۔ دونوں معنی اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

**فعل کی علامتیں:-** و علامتہ اور فعل کی علامت ان یصح الخبر بہ کہ اس کے ذریعے خبر دینا صحیح ہو یعنی مسند بہ بنے۔ اشکال۔ مسند بہ

اسم بھی ہوتا ہے۔ جواب۔ لا عنہ یعنی اخبار عنہ نہ ہو۔ لا عنہ اخبار عنہ نہ ہو۔ و دخول قد اور قد کا داخل ہونا و السین اور سین کا داخل ہونا

جیسے میضرب میں "سین" نے بتایا کہ یضرب فعل ہے۔ **وسوف** اور **سوف** کا داخل ہونا جیسا سوف یضرب۔ **و الجزم** اور **جزم** کا آنا۔ فعل میں رفع، نصب اور جزم آتا ہے۔ جزم حروف جازمہ کی وجہ سے آتا ہے۔ اسم پر رفع، نصب اور جر آتا ہے۔ **و التصریف الی الماضي و المضارع** اور گردان ہو جسکی ماضی کی طرف اور مضارع کی طرف **و کوئہ امرأ او نہیاً** اور امر یا نہی کا ہونا۔ **و اتصال الضمائر البارزۃ المرفوعۃ** اور **لما ضائر بارزہ (ظاہر ضمیروں)** مرفوعۃ کا **نحو ضربت** جیسے ضربت میں تا کی ضمیر بارز مرفوع ہے۔ **و تاء التانیث الساکنۃ** اور ساتھ ملنا تائے تانیث ساکنہ کا تاکا مرجع الضمائر ہیں۔ **نحو ضربت** تائے ساکن مؤنث کی علامت ہے۔ یعنی یہ فعل مؤنث نے کرنا ہے۔ ایک اور تاء تانیث ہے جو اسم میں آتی ہے۔ جیسے ضاربتہ پٹھائی کرنے والی عورت۔ یہی تاء متحرک ہے۔ اور فعل والی ساکن ہے۔ تاء تانیث متحرک (اسم والی) اس کے ماقبل حرف پر "زبر" ہوگی۔ **و نونی التاکید** اور تاکید والی دونوں۔ نونی اصل میں تھانونین (ن کی تشبیہ ہے)۔ نونان حالت نصبی اور جری میں نونین بن جاتا ہے۔ یعنی **نون ثقیلہ** اور **نون خفیفہ**۔ تلفظ۔ **نونیتاکید** **فان کلاً ہذہ خواص الفعل** یہ ساری فعل کی علامتیں ہیں۔ (خاصہ: جو ایک چیز میں پایا جائے اور دوسری چیز میں پایا نہ جائے)۔

**و معنی الإخبار بہ** اور اخبار بہ کا معنی **ان یکون محکوماً بہ** اور وہ محکوم بہ ہو سکتا ہے۔ یعنی اس کے ذریعے خبر دی جاتی ہی یعنی حکم لگایا جاتا ہے۔ **فعل کی وجہ تسمیہ:** **و یسعی فعلاً** اور **فعل کو فعل کہتے ہیں۔** **بإسم اصلہ** اسکے اصل کے نام کی وجہ سے **و ہو المصدر** اور وہ مصدر ہے **لان المصدر ہو فعل الفاعل حقیقۃً** اس لئے کہ جو مصدر ہوتا ہے وہ فاعل کا فعل ہوتا ہے حقیقت میں (فعل ویسے تو مفرد ہے لیکن اس کا معنی مرکب ہے۔ 1۔ مصدری معنی ہوگا، 2۔ زمانہ ہوگا، 3۔ نسبت الی الفاعل ہوگی۔ جیسے ضرب مارنا، ماضی کا زمانہ، اور کوئی نہ کوئی فاعل بھی ہوگا) (فعل چونکہ مصدر سے بنا ہے اور مصدر کو عربی زبان میں فعل کہتے ہیں)۔ **ہذا هو المرام واللہ اعلم بحقیقت الکلام**

**حرف کی تعریف:** **و حدّ الحرف** اور حرف کی تعریف **کلمتۃ لا تدلّ علی معنی فی نفسہا ای بنفسہا** (کلمۃ نکرہ اور لا تدل فعل، تو یہ موصوف صفت بن گیا) ایسا کلمہ ہے جو دلالت نہیں کرتا خود بخود اپنی معنی پر **بل تدل علی معنی فی غیرہا ای بغیرہا** بلکہ دلالت کرتا ہے اپنی معنی پر غیر کے ذریعے سے **نحو** مثال کے طور پر **من** **فان معناها الابتداء** اگرچہ اس کا معنی ابتداء ہے وہی لا تدل علیہ اور یہ من اس معنی پر دلالت نہیں کرتا **الا بعد ذکر** مگر اس کے بعد ذکر کیا جائے **ما** اس چیز کو **منہ الابتداء** جس سے ابتداء ہو رہی ہے۔ **کالبصرۃ و الکوفۃ** جیسا بصرۃ اور کوفہ وغیرہ **مثلاً تقول سرت من البصرۃ الی الکوفۃ** مثال کے طور پر آپ کہتے ہیں "میں چلا بصرہ سے لے کر کوفہ تک" **و علامتہ** اور حرف کی علامت **ان لا یصح الخبر عنہ و لایہ** کہ نہ تو اس کے ساتھ اخبار عنہ (مسند الیہ) صحیح ہے اور نہ بہ (مسند بہ) **وان لا یقبل** اور یہ قبول نہیں کرتا **علامات الاسماء** اسموں کے علامات کو **ولا علامات الفعال** اور نہ افعال کے علامتوں کو **وللحرف فی کلام العرب فوائد** اور حرف کے عربی کلام کے اندر کئی فائدے ہیں۔ **کا لربط بین الاسمین** جیسا کہ دو اسموں کو ربط دینا **نحو زید فی الدار** مثال کے طور پر زید گھر میں ہے۔ **او الفعلین** یا دو فعلوں کے ربط دینا **نحو اريد ان تضرب** مثال کے طور پر میں چاہتا ہوں کہ آپ پٹھائی کریں۔

یا اسم و فعل یا اسم اور فعل کو **كضربتُ بالخشبِ** جیسا کہ میں نے پٹھائی کی لکڑی سے - او الجملتین یا دو جملوں میں ربط دیتا ہے۔ **نحو ان جاءنی زیدٌ اكرمتہ** مثال کے طور پر اگر زید میرے پاس آیا تو میں اسکا اکرام کرونگا۔ جاءنی زید ایک جملہ اور اكرمتہ دوسرا جملہ۔ ان حرف شرط۔ **و غیر ذلک من الفائد التي تعرفها فی القسم الثالث انشاء اللہ تعالیٰ** اس کے علاوہ اور فائدے ہیں جس کو آپ جان لیں گے تیسری قسم میں اگر اللہ نے چاہا۔

ان (اگر) الگ ہونا چاہیے اور شاء الگ ہونا چاہیے۔

**ویسئ** حرفاً اور حرف کو حرف کہتے ہیں۔ **الوقوعه (لوقوعه)** (الوقوعه نہیں ہونا چاہیے لوقوعه صحیح ہے۔

مولانا محمد ظہیر البازی صاحب) یہ واقع ہوتا ہے **فی الکلام** کلام کے اندر **حرفاً ای طرفاً** حرف ہو کر یعنی ایک طرف ہو کر (اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہ الفاظ میں ایک طرف آتا ہے۔ بلکہ یہ نہ تو مسند الیہ ہوتا اور نہ مسند بہ) **اذا لیس مقصوداً بالذات** اس لئے کہ یہ مقصود بالذات نہیں ہوتا۔ **مثل المسند و**

**المسند الیہ** جیسا کہ مسند اور مسند الیہ۔ کلام میں مسند اور مسند الیہ مقصود ہوتے ہیں۔ زید کھڑا ہے۔

زید مسند الیہ اور کھڑا مسند بہ ہے۔ سوال۔ اسم کلام میں مسند الیہ اور مسند بہ دونوں بنتا ہے۔ فعل صرف مسند بہ بنتا ہے لیکن مسند الیہ نہیں۔ ہم آپ کو مثال دکھائیں گے کہ فعل اور حرف دونوں مسند الیہ بنا۔ مثال۔ ضرب فعل ضرب کے بارے بات ہوئی تو جس کے بارے بات ہوتی ہے اسے مسند الیہ کہتے ہیں اور فعل (یعنی جو بات ہوئی) وہ مسند بہ ہوا۔ **من حرف**۔ یہاں من کے بارے بات ہوئی تو من مسند الیہ ہوا اور حرف مسند بہ ہوا۔ جواب۔ ضرب فعل۔ اس میں جو ضرب آیا یہ فعل نہیں یہ اسم ہے۔ ترجمہ۔ ضرب فعل ہے۔ تو ضرب کا ترجمہ کیوں نہیں۔ اور نام کا ترجمہ نہیں ہوتا۔ جیسا کہ زید قائم (زید کھڑا ہے۔ زید اسم ہے اور اسم کا ترجمہ نہیں ہوتا۔ نام کا ترجمہ مراد نہیں ذات مراد ہوتا ہے۔) ضرب سے ضرب کا لفظ مراد ہے اور اس کا نام ہم نے ضرب رکھا۔ اسی طرح من بھی۔

هذا هو المرام والله اعلم بحقیقت الکلام

**فصل الکلام لفظاً** کلام ایسا لفظ ہے **تضمّن کلمتین** جو دو کلموں کو متضمن ہو (یعنی مشتمل ہو دو کلموں پر، یعنی کم از کم دو کلمیں ہونا چاہیے۔ تضمّن فعل ہے اور کلمتین اس کا فاعل ہے فعل فاعل سے ملکر جملہ بنا اور جملہ نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے۔ نکرہ کے بعد نکرہ موصوف صفت والا ترکیب، لفظ مصدر ہے اور مصدر اسم جنس ہوتا ہے اور اسم جنس کا اطلاق قلیل اور کثیر سب پر ہوتا ہے۔ ایک کلمہ ہو، دو کلمے ہو یا زیادہ ہم کہیں گے کہ یہ لفظ ہے۔) **بالاسناد** اسناد کے ساتھ **والاسنادُ نسبتہ** اسناد کہتے ہیں نسبت کرنا **احدی الکلمتین الی الأخری** دو کلموں میں سے ایک کی دوسری کی طرف **بحیث** اس طور پر **تفید المخاطب** کہ وہ فائدہ دے مخاطب کو (سننے والے کو) **فائِدَةٌ تَامَةٌ** پورا فائدہ (بات پوری طرح سمجھ میں آئی) **یصحُّ السکوتُ علیہا** جس پر سکوت (خاموش ہونا) صحیح ہو (فائدہ نکرہ موصوف تامة نکرہ صفت اول یصح السکوت علیہا صفت ثانی) (ایسا پورا فائدہ جس پر سکوت صحیح ہو) **نحو** مثال کے طور پر **زید قائم** قائم کی اسناد زید کی طرف۔ **وقام زید**

و یسئُ جملۃً اور اسکو جملہ بھی کہتے ہیں۔ **فَعْلِمٌ** پس معلوم ہوا **أَنَّ الْكَلَامَ لَا يَحْصُلُ إِلَّا مِنْ اِسْمٍ** یہ کہ کلام حاصل نہیں ہوتا مگر دو اسموں سے **نَحْوِزِدٌ قَائِمٌ** مثال کے طور پر **زید قائمٌ** اور **و یسئُ جملۃً اِسْمِیَّةً** اور اس کو جملہ اسمیۃ کہتے ہیں۔ **أَوْ مِنْ فِعْلِ وَ اِسْمٍ** یا فعل و اسم سے کلام حاصل ہوگا **نَحْوِ قَامِ زَيْدٌ** مثال کے طور پر **قَامِ زَيْدٌ** **و یسئُ جملۃً فَعْلِیَّةً** اور اسکو جملہ فعلیۃ کہتے ہیں **اِذَا لَا یُوجَدُ الْمَسْنَدُ وَالْمَسْنَدُ اِلَیْهِ مَعاً** اس لئے مسند اور مسند الیہ اکٹھے نہیں پائے جاتے (معاً بمعنی اکٹھے) **فِی غَیْرِهِمَا** ان دو صورتوں کے علاوہ **و لَا بَدَأٌ** اور ضروری ہے **لِلْکَلَامِ** کلام میں **مِنْهُمَا** ان دونوں کا **فَانْ قَبِلْ** اگر یہ کہا جائے (فان قبیل سے اعتراض کیا جاتا ہے) **قَدْ نَوَقِضَ بِالْتَدَاۃِ** تحقیق یہ بات تھوڑی دی گئی ہے نداء کے ساتھ **نَحْوِ یَا زَیْدٌ** جیسا یا زید **قَلْنَا** تو ہم جواب میں کہتے ہیں **حَرْفِ النِّدَاءِ قَائِمٌ مَقَامٌ** حرف ندا قائم مقام ہے **اِدْعُو** میں بلاتا ہوں **و اَطْلُبُ** میں طلب کرتا ہوں **و هُوَ الْفِعْلُ** اور وہ فعل ہے **فَلَا تَقْضَ عَلَیْهِ** لہذا اس پر کوئی اعتراض نہیں۔ (یا زید اصل میں ادعو زید تھا) ادعو فعل انا ضمیر فاعل زید مفعول۔ مفعول فضله ہوتا ہے یعنی زائد چیز اگر مفعول کو حذف کیا جا سکتا ہے) یا اطلب زید۔ زید مفعول ہے۔ ادعو یا اطلب کو ختم کیا تو "یا" کو اس کا قائم مقام بنایا۔ ادعو یا اطلب کے ساتھ انا ضمیر بھی ختم ہوا تو زید کو اس کا قائم مقام بنایا تو یا زید بنا۔)

و اذا فرغنا من المقدمة اور جب ہم مقدمہ سے فارغ ہوئے۔ **فَلنشرع فی الاقسام الثلاثة** پس چاہیے کہ ہم شروع ہوتے ہوئے قسموں کے اندر **والله الموفق والمعين** اور اللہ ہی توفیق دینے والے ہے اور اللہ ہی مددگار ہے۔ **القسم الاول فی الاسم** پہلی قسم اسم کے بارے میں **وقد مرّ تعریفه** اور تحقیق گزر گئی اسم کی تعریف **وهو ینقسم الی المعرب والمبني** اور اسم تقسیم ہوتا مبنی اور معرب میں **فلندکّر احکمه فی بائین و خاتمة** پس چاہیے کہ ہم ذکر کریں اسم کے احکام کو دو بابوں میں اور ایک خاتمے میں۔ **الباب الاول فی الاسم المعرب** پہلا باب اسم معرب کے بیان میں۔ **وفیه مقدّمہ وثلثہ مقاصد و خاتمة** اور اس باب کے اندر ایک مقدمہ اور تین مقاصد اور ایک خاتمہ۔ **اما المقدمة ففیہا فصول** باقی مقدمہ جو ہے اس میں کئی فصلیں ہے۔ **فصل** ای ہذا فصل فی تعریف الاسم المعرب اسم معرب کی تعریف میں **وهو کل اسم** اور وہ ہر ایسا اسم ہے **رکب مع غیرہ** جس کو جوڑا گیا ہو اپنے غیر کے ساتھ (لیکن اس طور پر کہ اسکا عامل بھی موجود ہو۔) **ولا یُشبه مبنی الاصل** وہ مشابہ نہ ہو مبنی الاصل کے (اسم اشارہ حرف کے مشابہ ہے۔ اسم اشارہ، اشارہ حصیہ کی محتاج ہے۔ مثلاً ہاتھ وغیرہ سے اشارہ کرنا۔ **اغنی الحرف و الامر الحاضر والماضی** یعنی کہ حرف، امر حاضر اور ماضی **نحو زید** جیسے کہ **زید** کا لفظ **فی قام زید** (یہاں **زید** ترکیب میں ہے یعنی اس کا عامل بھی موجود ہے اور یہ مبنی الاصل کے مشابہ بھی نہیں اس لئے یہ معرب ہے) **لا زید وحده لعدم**

**الترکیب** اور نہ اکیلا زید کیونکہ وہ ترکیب میں نہیں۔

**ولا هؤلآء** اور نہ **هؤلآء** (یہ لوگ، ہذا مفرد **هؤلآء** جمع ہے) **فی قام هؤلآء** قام **هؤلآء** (یہ لوگ کھڑے ہوئے)

میں یہاں **هؤلآء** مبنی کا مشابہ ہے اس لئے یہ مبنی بنا۔ **لوجود الشبہ** مشابہت کے پائے جانے کی وجہ سے و

**یسئُ متمکنًا** اور اسم معرب کو اسم متمکن (جگہ دینا یعنی اعراب کو جگہ دینا) بھی کہتے ہیں۔

## دوسرا فصل :-

فصل ۱۱ ای ہذا الفصل حکمہ ۱۱ معرب کا حکم ان یختلف آخرہ باختلاف العوامل ای بسبب الاختلاف العوامل کہ اس کا آخر عوامل کے آنے سے مختلف ہوگا [اختلافاً لفظیاً] یہ اختلاف (بدلتا) لفظی ہوگا۔ (یعنی تلفظ ہی سے پتہ چل جائے گا۔

نحو جائنی زید ۱۱ مثال کے طور پر جائنی زید ۱۱ و رأیت زیداً و مررت بزید ۱۱ او تقدیر ۱۱ یا تقدیری ہوگا۔ (یعنی ہم فرض کر لیں گے) نحو جائنی مؤسی و رأیت مؤسی ۱۱ و مررت بموسیٰ ۱۱ مثال کے طور پر جائنی مؤسیٰ حالت رفعی فرض کیا گیا و رأیت مؤسیٰ حالت نصبی فرض کیا گیا و مررت بموسیٰ حالت جری فرض کیا گیا۔ مؤسیٰ کے آخر میں الف موجود ہے اور اس پر رفع، نصب اور جر نہیں آسکتا۔

یہاں الف مقصورہ مانع ہے۔ و الاعراب ۱۱ اور اعراب جو ہے ۱۱ ما وہ چیز ہے ۱۱ بہ یختلف آخر المعرب ۱۱ جس کے ساتھ بدلتا ہے معرب کا آخر کا لضمۃ ۱۱ جیسے ضمة و الفتحة ۱۱ اور فتح ہے ۱۱ و الكسرة ۱۱ اور کسرہ ہے ۱۱ والواو والالف وایاء ۱۱ اور واو، الف اور یا ہیں۔ (سب کو کسرہ کے ساتھ اس لئے پڑھنا ہے کہ ضمة سے پہلے کاف حرف جر آیا ہے۔) و اعراب الاسم ۱۱ اور اسم کا اعراب ۱۱ علیٰ ثلاثة انواع ۱۱ تین قسم پر ہے۔ رفع و نصب و جر ۱۱ جیسا کہ رفع، نصب اور جر۔ (ضم، فتح، کسر، یہ تین مبنی کے حرکت بیان کرنے کے لئے آتے ہیں۔ ضمة، فتحة، کسرة، یہ تین مبنی اور معرب دونوں کے حرکت بیان کرنے کے لئے آتے ہیں۔ رفع، نصب، جر یہ تین صرف معرب کے حرکت بیان کرنے کے لئے آتے ہیں۔)

و العامل ۱۱ اور عامل وہ چیز ہے ۱۱ ما بہ ۱۱ جسکی وجہ سے ۱۱ رفع او نصب او جر ۱۱ رفع، نصب اور جر ہو۔ و محل الاعراب من الاسم ۱۱ اور اعراب کی جگہ اسم میں ۱۱ هو الحرف الاخير ۱۱ وہ آخر حرف ہے۔ مثال الکلی ۱۱ ان سب کی مثال ۱۱ نحو قام زید ۱۱ جیسا کہ قام زید ۱۱ فقام عامل ۱۱ قام عامل ہے ۱۱ وزید معرب ۱۱ اور زید معرب ہے ۱۱ و لضمۃ اعراب ۱۱ اور ضمة اعراب ہے۔ و الدال محل الاعراب ۱۱ اور دال محل اعراب ہے۔ و اعلم ۱۱ اور جان لے ۱۱ انہ لا یعرب فی کلام العرب ۱۱ اعراب نہیں دیا جاتا کلام عرب میں ۱۱ الا الاسم متمکن و الفعل المضارع ۱۱ مگر اسم متمکن کو اور فعل مضارع کو ۱۱ و سیجی حکمہ ۱۱ اور عنقریب آئے گا اسکا حکم (فعل مضارع، س کی وجہ سے عنقریب معنی دیتے ہیں) فی القسم الثانی ۱۱ قسم ثانی میں ۱۱ ان شاء الله تعالیٰ ۱۱ اگر اللہ نے چاہا۔

فصل ثالث :- فصل ۱۲ یہ فصل ہے فی اصناف اعراب الاسم ۱۱ اسم کی اعراب کی اقسام میں ۱۱ وھی تسعة اصناف ۱۱ اور یہ نو قسمیں ہیں۔ الاول ۱۱ پہلی قسم ۱۱ ان یكون الرفع بالضمۃ ۱۱ رفع ضمة کے ساتھ ۱۱ والنصب بالفتحة ۱۱ اور نصب فتح کے ساتھ ۱۱ والجر بالکسرة ۱۱ اور جر کسرہ کے ساتھ ۱۱ و یختص با لمفرد المنصرف الصحيح ۱۱ اور یہ قسم خاص ہے مفرد منصرف صحیح (جسکے آخر میں حرف علت نہ ہو) کے ساتھ ۱۱ و هو عند النحاة ۱۱ اور صحیح نحویوں کے نزدیک ۱۱ ما وہ اسم لا یكون فی آخره حرف علة ۱۱ جس کے آخر میں حرف علت نہ ہو۔ کزید ۱۱ مثال کے طور پر زید ۱۱ و بالجاری مجری الصحيح ۱۱ اور جاری مجری صحیح (آخر میں حرف علت آسکتا ہے لیکن ما قبل والا حرف ساکن ہو مثال کے طور پر دلو، ظبی) ۱۱ و هو ما یكون فی آخره ۱۱ اور وہ ایسا اسم معرب ہے جس کے آخر میں ۱۱ واؤ او یاء ما قبلہا ساکن ۱۱ ایسا واو ہو یا ایسی "یا" ہو جسکا ما قبل ساکن ہو۔ کدلو و ظبی جیسے دلو (ڈول) یا ظبی (ہرن) ۱۱ و بالجمع المكسر المنصرف ۱۱ اور یہ اعراب خاص ہے جمع مکسر منصرف کے ساتھ ۱۱ کرجال ۱۱ جیسے رجال ۱۱ تقول ۱۱ آپ کہتے ہیں ۱۱ جائنی زید و دلو و ظبی و رجال ۱۱ آیا میرے پاس زید، اور ڈول، اور



ہرن اور آدمی۔ اور آیتُ زیدٌ و دلواً و ظیباً و رجلاً اور جیسے زیدٌ و دلواً و ظیباً و رجلاً اور مررتٌ بزیدٌ و دلواً و ظیباً و رجلاً اور یہاں سارے اعراب جر کے ساتھ آئیں۔ (جمع سالم میں مفرد کا پورا وزن جمع میں برقرار رہتا ہے۔ جیسے مسلمٌ سے مسلمان اور مسلمۃً سے مسلماتٌ۔ جمع مکسر (تھوڑی ہوئی) وہ جمع جس میں مفرد کا وزن تھوڑا دیا جاتا ہے۔ جیسے رجلٌ سے رجالاتٌ) (ہر وہ اسم جس کے آخر میں واو مشدد آئے اور یا" یا" مشدد آئے تو وہ بھی جاری مجرئی صحیح ہے۔ جیسے لاہوریُّ لاہورِیُّن، مرمیُّ مرمیِّین، مدعوُّ مدعوُّون)

الثانی ان یكون الرفع بالضمة والنصب والجر بالكسرة دوسری قسم یہ ہے کہ رفع ضمة کے ساتھ ہو اور نصب اور جر کسرة کے ساتھ ہو۔ و یختصُّ بجمع المؤنث السالم اور یہ اعراب خاص ہے جمع مؤنث سالم کے ساتھ تقول آپ کہتے ہیں **هِنَّ** مسلماتٌ رفع ضمہ کے ساتھ آیا اور **رَأَيْتُ** مسلماتٍ نصب کسرہ کے ساتھ آیا اور **مررتٌ** بمسلماتٍ اور جر بھی کسرہ کے ساتھ آیا

الثالث ان یكون الرفع بالضمة والنصب والجر بالفتحة تیسری قسم جس کا رفع ضمہ کے ساتھ اور نصب اور جر فتح کے ساتھ **وَ** یختص بغیر المنصرف اور یہ اعراب غیر منصرف کے ساتھ خاص ہے۔ **كَعَمَرَ** جیسا کہ عمر **تقول** آپ کہتے ہیں **جاءنی** عمرٌ آیا میرے پاس عمر **ورأیتُ** عمرٌ اور **مررتٌ** بعمرٌ باجاءہ کے باوجود عمر پر نصب آیا۔ لیکن یہ حالت جری ہے۔ (غیر منصرف پر کسرہ اور تنوین نہیں آتا)

الرابع چوتھی قسم ان یكون الرفع بالواو والنصب بالالف اور نصب الف کے ساتھ **والجرُ بالياء** اور جر "یا" کے ساتھ **و یختصُّ بالاسماء الستة مكبرةً** اور یہ اعراب خاص ہے آسمائے ستہ مکبرہ کے ساتھ (ایسا اسم جس کا تغیر نہ ہو) **موحدةً** اکیلا

مضافة الى غير ياء المتكلم مضاف ہو لیکن یا متکلم کی طرف مضاف نہ ہو۔ **وهي اخوك و ابوك و هنوك و حموك و فوك و ذو مالٍ** تقول جاءنی اخوك و رأیتُ اخاک و مررتٌ بأخیک **اخ بھائی، اب باہ، من ہر وہ چیز جس کا ذکر کرنا غیب ہو، حم دیور کو کہتے ہیں۔ اور یہ صرف عورت کے ہوتے ہیں۔ یا خاوند کی طرف سے جو رشتے دار ہیں وہ عورت کے لئے حم ہوتے ہیں۔ فو اور فم منہ، ذات مال مؤنث ہے ذوال مال۔ یہ تمام اسماء واحد ہیں، مکبر ہیں، اور سارے مضاف ہیں لیکن ی متکلم کی طرف نہیں۔ و کذا البواقی اور باقی اسی طرح ہیں۔**

الخامس پانچویں قسم یہ ہے ان یكون الرفع بالالف والنصب بالياء المفتوح ما قبلہا اور نصب اور جر ایسی یا کے ساتھ جو ما قبل مفتوح ہو۔ **و یختصُّ بالمثنیٰ** اور یہ اعراب خاص ہے تشنیہ کے ساتھ (تشنیہ وہ ہے جب ہم مفرد میں الف نون بڑھادیتے ہیں۔ جیسے رجل سے رجلان، قلم سے قلمان وغیرہ) **و کلا** اور کلا کے ساتھ **مضافاً الى مضمر** اس حال میں کہ وہ کلا مضاف ہو ضمیر کی طرف (کلا بطور تاکید کے استعمال ہوتا ہے۔ یہ کبھی کبھار مضاف ہوتا ہے ضمیر کی طرف اور کبھی مضاف ہوتا ہے اسم ظاہر کی طرف۔ ضمیر کے علاوہ جتنے اسم ہے وہ سارے اسم ظاہر ہے۔ مذکر کے لئے کلا اور مؤنث کے لئے کلتا۔ کلتا کا اعراب بھی کلا کی طرح ہے۔ مؤنث کو اس لئے ذکر نہیں کی کہ مؤنث مذکر کا تابع ہے۔ اگر کلا مضاف ہو اسم ظاہر کی طرف جیسے کلا الرجلین تو یہ تینوں حالتوں میں اسی طرح رہے گا اور تینوں حالتوں میں تقدیری ہوگا۔ جاءنی کلا الرجلین، رأیت کلا الرجلین، مررت کلا الرجلین۔) **و اثنان و اثنتان** اور اس طرح اثنان (دو مذکر) اور اثنتان (دو مؤنث) اس کا اعراب بھی یہی ہے۔ (اثنان و اثنتان یہ تشنیہ نہیں ہے۔ کیونکہ اس کا مفرد نہیں۔ کیونکہ تشنیہ وہ ہے کہ مفرد میں ان کا اضافہ کیا جائے۔) **تقول**

جاءنی الرجلان کلاهما (میرے پاس وہ دونوں آدمی آئے) واثنان واثنان ورأیت الرجلین کلہما واثنین واثنین ومرت بالرجلین کلہما واثنین واثنین۔

**السادس چھٹی قسم** ان یكون الرفع بالواو کہ رفع ہوا یسی واو کے ساتھ المضموم ما قبلہا جس کا ما قبل مضموم ہو والنصب والجر با لیا المکسور ما قبلہا اور نصب اور جری ما قبل مکسور ہو۔ و یختص بجمع المذکر السالم اور یہ اعراب خاص ہے جمع مذکر سالم کے ساتھ (جمع میں مفرد کا وزن برقرار ہے۔ جیسے مسلمون میں مسلم موجود ہے) نحو مسلمون جیسے مسلمون اولو اور اولو کا اعراب بھی اسی طرح ہے۔ (اولو ذو کی جمع ہے من غیر لفظہ۔ ذو بمعنی مال والا اور اولو مال والے) وعشرون مع اخواتها اور عشرون اور ساتھ اس کے جو مشابہ ہے (عشرون کلمة ہے اور کلمة کے آخر میں تائے تانیث ہے اس لئے اخواتها کہا) تقول جاءنی مسلمون وعشرون و اولو مال

جیسے جاءنی مسلمون وعشرون و اولو مال اور آیت مسلمین وعشرون و اولی مال جیسے مسلمین وعشرون و اولی مال اور مرتبہ مسلمین وعشرون و اولی مال اور جیسے مرتبہ مسلمین وعشرون و اولی مال۔ (نکتہ۔ اولو لفظ لکھا ہوا ہے۔ اولو میں شروع میں ہمزہ ہے اور بعد میں "واو" ہے حالانکہ "واو" کو پڑھ نہیں رہے ہم۔ ہم اس کا تلفظ "اولو" سے کرتے ہیں۔ جب ہم اس کو پڑھتے نہیں تو لکھتے کیوں ہے؟ جواب۔ اگر ہم اولی کو بغیر واو کے لکھیں گے اور بغیر اعراب کے ہو تو یہ الی لگیں گی۔ الی بھی بغیر اعراب کے الی ہی لکھا جاسکتا ہے۔ تو ان دونوں میں فرق کرنے کے لئے حالت نصبی اور جری میں ہمزہ کے بعد "واو" لکھا جاتا ہے۔ ساری حالتیں ایک جیسے کرنے کے لئے "واو" لکھا۔)

واعلم اور جان لے تو ان نون التثنية نون تثنية جو ہوتا ہے مکسورۃ ابداء وہ ہمیشہ مکسور ہوتا ہے۔ جیسے رجلاں میں نون تثنیہ ہے اور ہم ن پر زیر پڑھتے ہیں ہر حالت میں۔ یہ ان کا حرکت ہیں یہ اعراب نہیں۔ اور اعراب ما قبل والا حرف ہے۔ و نون جمع السلامة اور جمع سلامت کا نون مفتوحۃ ابداء ہمیشہ مفتوح ہوتا ہے۔ جیسے مسلمون میں نون جمع سلامت پر ہم فتح پڑھتے ہیں۔ ہر حالت میں۔ یہ ان کا حرکت ہیں یہ اعراب نہیں۔ اور اعراب ما قبل والا حرف ہے۔ و کلاهما تسقطان عند الاضافة اور یہ دونوں اضافت کے وقت گرجاتے ہیں۔ مثل کتاب کی تثنیہ کتابان ہے اور اضافت میں کتابان زید نہیں لیکن کتابا زید لکھیں گا اور پڑھیں گے۔ مسلمون کی اضافت مصر کی طرف مسلمو مصر ہوگا۔ تقول آپ یہ کہتے ہیں۔ جاءنی غلاما زید آیامیرے پاس دو غلام و مسلمو مصر اور شہر کے مسلم۔ ابھی تک جتنی قسمیں گزری وہ اعراب لفظی تھے۔ اب اعراب تقدیری کی قسمیں آئیں گی۔ یہاں لفظوں میں تبدیلی نہیں آتی لیکن ہم فرض کریں گے۔

**السابع اور ساتھویں قسم** ان یكون الرفع بتقدير الضمة والنصب بتقدير الفتحة والجر بتقدير الكسرة رفع تقدیر ضمہ کے ساتھ آئیں گے۔ نصب تقدیری فتح کے ساتھ اور جر تقدیری کسرہ کے ساتھ۔ تقدیر کا مطلب ہے فرض کرنا۔ یعنی یہ اعراب ہم فرض کریں گے۔ اعتراض۔ جب یہ تبدیل نہیں ہوتا تو اسکو مبنی کیوں نہیں کہتے۔ جواب۔ یہاں آخر میں "الف" آتا ہے اور "الف" ہمیشہ ساکن ہوتا ہے۔ "الف" مانع ہے یہ اعراب کو ظاہر نہیں کرنے دیتا۔ اگر یہ "الف" نہیں ہوتا تو اعراب نظر آتا۔ تقدیری اعراب جب بھی آتا ہے تو وہاں مانع ہوگا۔ لیکن مبنی میں مانع نہیں ہوتا۔ جیسے ہولاء یہاں ہمزہ پر زبر، زیر، پیش سب آسکتا ہے لیکن یہاں صرف ہولاء ہے تینوں حالتوں میں اور یہاں کوئی مانع بھی نہیں۔ اس لئے یہ مبنی ہے۔ و یختص بالمقصور اور یہ قسم خاص ہے اسم مقصور کے ساتھ و هو ما فی آخره الف مقصورة اور وہ اسم ہے جس کے آخر میں الف مقصورة ہو۔ مثلاً موسیٰ۔ (الف مقصورہ۔ مقصورہ قصر سے ہے یعنی عام الف۔ الف ممدودہ۔ وہ الف جسکو لمبا کیا جاتا ہے جس پر مد لکھا ہوتا ہے۔ اور الف ممدودہ وہ الف ہوتا ہے جسکے بعد ہمزہ آئے۔ جیسے بنی اسرائیل تو "را" کے بعد جو "الف" لکھا ہے یہ الف ممدودہ ہے۔ اس کو خوب لمبا کرتے ہیں) کعصا جیسے کہ عصا

ہے۔ (اشکال: عَصِي کے آخر میں تو تنوین ہے الف نہیں۔ جواب۔ یہاں الف موجود ہے تقدیر۔ اجتماع ساکنین کی وجہ سے گر گیا۔ اصل میں عَصَو۔ او متحرک ہے اور ما قبل حرکت ہے تو اس "واو" کو "الف" سے بدلیں گے۔ اور اس واو پر تنوین بھی ہے۔ تنوین نون ساکن کا نام ہے۔ تو یہ عَصَان بن گیا۔ یہاں "الف" بھی ساکن اور "نون" بھی ساکن اور یہ اجتماع ساکنین علی غیر حدہ ہے۔ کیونکہ "الف" تو حرف مدہ ہے اور ما بعد والا "نون" مدغم نہیں۔ تو حرف مدہ کو گرا دیں گے۔ تو ہمارے ساتھ عَصَن رہ گیا۔ اور اسکو لکھیں گے عَصَا۔ اگر اس پر "الف لام" داخل ہو گا تو پھر العَصِي پڑھیں گے۔ وضاحت۔ عَصَو پر جب ال داخل کرتے ہیں تو العَصَو بنا۔ واو متحرک ما قبل فتح کو الف سے بدلیں تو بنا العَصِي۔ اسی طرح معنی اصل میں معنی۔ یا متحرک ما قبل فتح کو الف سے بدلا تو بن گیا معنَان۔ پھر "الف" اجتماع ساکنین کی وجہ سے گر گیا تو معنن ہوا پھر معنی ہوا۔ اور اگر اس پر الف لام داخل ہو تو المعنی پڑھیں گے۔ اسی طرح فتیٰ۔ اصل میں فتیٰ، پھر فتنان ہوا۔ پھر فتن ہوا۔ اور فتیٰ بنا۔ بمعنی جوان۔

وضاحت:- چند باتیں بطور مقدمہ کے: 1- تنوین نون ساکن کا نام ہے۔ 2- "واو" یا "یا" متحرک ہو ما قبل فتح ہو تو ان کو "الف" سے بدلتے ہیں۔ جیسے قال اصل میں قَوْل تھا۔ باع اصل میں بَيْع تھا۔ 3- (اجتماع ساکنین علی غیر حدہ) کہ جب دو ساکن اکٹھے ہو جائے تو پھر دیکھو ان دو ساکنوں میں پہلا حرف، حرف مدہ تو نہیں۔ اگر پہلا ساکن حرف مدہ ہو تو پھر اسکو گرا دیں گے۔ یعنی حذف کر دیں گے۔ (اجتماع ساکنین علی حدہ میں پہلا ساکن مدہ ہو اور دوسرا مدغم ہو جیسے فاؤ یہاں الف بھی ساکن اور را بھی ساکن۔ یہ اجتماع ساکنین علی حدہ ہے دونوں کو پڑھیں گے۔ تو اس کے علاوہ جتنی صورتیں ہیں وہ اجتماع ساکنین علی غیر حدہ ہے۔) 4- حرف مدہ "واو"، "الف"، "یا" اگر ان سے پہلے والے حرف کا حرکت اس کے موافق ہو تو اسکو حروف مدہ کہتے ہیں۔ مثلاً "الف" سے پہلے زبر، جیسے قال۔ اور "الف" سے پہلے ہمیشہ فتح آتا ہے۔ "واو" سے پہلے پیش ہو جیسے قول اور "یا" سے قبل کسرہ ہے۔ مثلاً مسلمین۔ یہ ما قبل موافق حرکت کو کھینچ لیتے ہیں۔ اگر "واو" اور "یا" سے ما قبل حرکت اس کے موافق نہ ہو تو اسکو حرف لین کہتے ہیں۔ مثلاً موت اور نَوْم میں "واو" لین ہے۔ اور خِيَرٌ میں "یائے" لین ہے۔ مثلاً لَمْ نجعلنَ الأَرْضَ - الأرض میں الف گر گیا تو لام ساکن ہوا۔ اور نجعل میں بھی لام ساکن تو دو ساکن آئے۔ اب پہلی ساکن کو کسرہ والی حرکت دیں گے۔ قاعدہ۔ الساكنُ اذا حَرَكَ حركتَ بالكسر۔ کیونکہ لام حروف مدہ میں سے نہیں۔ تو اسی لئے اس کو حرکت دیا۔

و بالمضاف الى ياء المتكلم اور یہ اعراب خاص ہے اس اسم کے ساتھ جو یائے متکلم کی طرف مضاف ہو [غیر جمع المذکر السَّالِم] اس حال میں کہ وہ جمع مذکر سالم کے علاوہ ہو۔

کغلامی جیسے غلامی تقول آپ کہتے ہیں [جاءنى عصا و غلامی] [ورأيتُ عصا و غلامی] [و مررت بعصا و غلامی] (میم کے نیچے جو کسرہ ہے یہ اعراب نہیں یہ حرکت ہے کیونکہ یا اپنے ما قبل کسرہ چاہتا ہے۔ عصا و غلامی تلفظ میں حروف یر ملون والا قانون استعمال کریں۔)

**الثامنُ آٹھویں قسم** ان يكون الرفع بتقدير الضمة رفع تقدیری ضمة کے ساتھ ہوگا۔ [والجُرُ بتقدير الكسرة] اور جرتقدیری کسرہ کے ساتھ [والنصب بالفتحة لفظاً] اور نصب فتح لفظی کے ساتھ ہوگا۔ [ويختصُّ بالمنقوص] اور یہ اعراب خاص ہے اسم منقوص کے ساتھ (منقوص یعنی ناقص، یعنی وہ والا ناقص جسے کے آخر میں یا ما قبل کسرہ ہو) [وهو] اور وہ ایسا اسم ہے۔ [ما في آخره ياء] جس کے آخر میں ایسی "یا" ہو [ما قبلها مكسوراً] جس کا ما قبل مکسور ہو۔ [كالقاضي] جیسے کہ قاضی [تقول] آپ کہتے ہیں [جاءني القاضي] یہ حالت رفعی ہے لیکن "یا" پر ہم پیش نہیں پڑھتے۔ یا پر پیش اور کسرہ ثقیل ہے لیکن فتح پڑھنا آسان ہے۔ [ورأيتُ القاضي] یہاں قاضی مفعول بن رہا ہے اس لئے "یا" پر رفع پڑھا۔ [و مررتُ بالقاضي] یہ حالت جری ہے۔

**التاسع اور نویں قسم** ان یكون الرفع بتقدير الواو کہ رفع جو ہے وہ تقدیر واو کے ساتھ ہو۔ **وَالنصبُ و الجرُّ با لياء لفظاً** اور نصب اور جریائے لفظی ہو۔ **و يُختصُّ بجمع لمذكر السالم مضافاً الى ياء المتكلم** اور اس قسم کا اعراب خاص ہے اس جمع مذکر سالم کی طرف جو مضاف ہو یائے متکلم کی طرف۔ **تقول** آپ کہتے ہیں۔ **جاءنی مسلجی** جاء فعل مسلجی مضاف مضاف الیہ ہے۔ **تقدیرہ** اسکی تقدیر یہ ہے۔ **مسلّموی اجتمعت الواو فی الیاء** جمع ہو گئے "واو" اور "یا" **والأولیٰ منہما** اور ان میں سے پہلا **ساکنہ** ساکن **فقلبت** الواو پس "واو" کو بدل دیا گیا "یا" سے۔ **وَأدغمت الیاء فی الیاء** اور "یا" کو "یا" میں ادغام کیا۔ **وَأبدلت الضمّة بالكسرة** اور ضمّہ کو کسرہ سے بدل دیا۔ **لمناسبة الیاء** "یا" کی مناسبت کی وجہ سے۔ **فصار مسلجی** پس مسلجی بن گیا۔ **ورأیت مسلجی** حالت نصبی ہے۔ **ومررت بمسلجی** یہ حالت جری ہے۔

( جاءنی مسلموی۔ اور نون اضافت کی وجہ سے گرجائے گا تو بنے گا جاءنی مسلموی۔ اس مرکب کے آخر میں "واو" اور "یا" جمع ہو گئے۔ ضابطہ ہے کہ "واو" اور "یا" جب کلمہ کے آخر میں اکٹھے ہو جائیں اور پہلا ان میں ساکن ہو تو پھر اس صورت میں "واو" کو "یا" کر کے "یا" میں ادغام کرتے ہیں۔ چاہے وہ پہلے ہے یا بعد میں۔ اب مسلمی یا مسلجی بنا۔ چونکہ یا اپنے سے ما قبل کسرہ چاہتا ہے تو مسلجی بنا۔ میم کے ضمہ کو کسرہ سے بدلا۔ **ورأیت مسلجی** : یہاں مسلمین کا اضافت یا کی طرف ہو اور اضافت سے نون جمع گر گیا تو مسلجی ہی ہو۔ پھر یا کو یا میں ادغام کیا تو مسلجی ہو۔ یہاں یا موجود ہے اس لئے یہاں حالت نصبی یا لفظی کے ساتھ ہے۔ اسی طرح حالت جری بھی ہے۔

**چوتھی فصل فصل** ای ہذا فصل یہ فصل ہے۔ فصل خبر ہے اور اس کا مبتدا مخذوف ہے۔ **الاسمُ المعرب علیٰ نو عین** اسم معرب دو قسم پر ہے۔ تلفظ: **الاسمُ المعرب لام اور سین دونوں ساکن ہیں۔** **منصرف** ایک منصرف ہے۔ **و هو ما لیس فیہ سببان** وہ "ما" سے مراد اسم معرب ہے "اسم معرب ہے جس میں دو اسباب موجود نہ ہو۔ **او واحدٌ یقوم مقامہما** اور یا کوئی ایک جو دو کے قائم مقام ہو۔ تلفظ۔ حروف یرملون کا خیال رکھے۔ **من السباب التسعة** نواسب منع صرف میں سے **کزید** جیسا کہ **زید** و **یسعی** الاسم المتکمن اور اسکو اسم متمکن بھی کہتے ہیں۔ تلفظ: الف لام میں "الف" گر گیا۔ پھر لام بھی ساکن اور الف بھی ساکن تو تلفظ ہوگا **و یسعی لیسم المتکمن** (تمکن کا مطلب ہے جگہ دینا اور یہ اعراب کو جگہ دیتا ہے) **و حکمہ ان یدخلہ الحركات الثلاث مع التنوین** اور منصرف کا حکم یہ ہے کہ اس پر تینوں حرکات مع تنوین کے آسکتے ہیں۔ **تقول** آپ کہتے ہیں۔ **جاءنی زید و مررت بزید** و **غیر منصرف** و **هو ما** اور وہ اسم معرب ہے **فیہ**

**سببان** جس میں منع صرف کے دو سبب ہو۔ **او واحدٌ منہا یقوم مقامہما** اور یا ایک سبب جو قائم مقام دو کے ہو۔ **والاسباب التسعة ہی** اور وہ نواسب یہ ہے۔ **العدل والوصف والتانیث و المعرفة والعجمة والجمع والتركيب و الالف والنون الزائد تان و وزن الفعل** و حکمہ ان لا یدخلہ الکسرة و التنوین اور حکم غیر منصرف کا کہ داخل نہیں ہوتا اس پر کسرہ اور تنوین **و یكون فی** موضع الجر اور جر کے مقام پر **مفتوحاً ابداً** ہمیشہ مفتوح ہوگا۔ (منسوب نہیں کہنا مثلاً **مررت بعمر** یہاں حرکت فتح والی ہے لیکن یہ جر ہے) **تقول** آپ کہتے ہیں **جاءنی احمد و رأیت احمد و مررت باحمداً**

**اسباب منع صرف کا پہلا سبب: اما العدل** تو عدل جو ہے۔ عدل کا معنی ہے پھیرنا۔ یعنی صرفی قوانین کے خلاف ایک نئی صورت دینا۔ **فہو تغیر** اللفظ اور وہ لفظ کا بدلنا ہے **من صیغته الاصلیة** اصلی صیغہ سے (قانون والا صیغہ) **الی صیغۃ اُخری** دوسرے صیغہ کی طرف **تحقیقاً**

او تقدیراً اور یہ بدلنا کبھی تحقیقاً ہوگا اور کبھی تقدیراً (عدل تحقیقی یہ ہے جس کا ہمارے پاس دلیل موجود ہے۔ اور اگر دلیل موجود نہ ہو تو یہ عدل تقدیری (فرض) ہے۔) ولا یجتمع مع وزن الفعل اصلاً اور یہ عدل جمع نہیں ہوتا وزن فعل کے ساتھ کبھی بھی۔ یجتمع کے اندر ہو ضمیر راجع ہے عدل کو۔ وزن فعل عدل کے ساتھ اکٹھا نہیں ہو سکتا۔ عدل کے چھ اوزان ہیں۔ (مَفْعَلٌ جیسے مَثَلْتُ، فُعَالٌ جیسے ثَلَاثٌ، فَعَالٌ جیسے قَطَامٌ، فُعَلٌ جیسے عُمَرَ، فَعَلَ جیسے آمَسَ، فِعَلَ جیسے سِحَرَ) اور فعل کے اپنے اوزان ہے۔ اور فعل کا کوئی وزن عدل کے وزن پر نہیں۔ اور عدل کا کوئی وزن فعل کے وزن پر نہیں۔ 14 [و یجتمع مَعَ العَلْمِیَّةِ] اور جمع ہو سکتا ہے علمیت کے ساتھ۔

کعمر و زفر] جیسے عمر اور زفر ان دونوں میں ایک علمیت ہے اور دوسرا عدل ہے۔ عمر و زفر بروزن فَعَلٌ۔ یہاں عمر پر کاف جارہ داخل ہے لیکن عُمَرِ نہیں پڑھنا عمر پڑھنا جائز ہے۔ عمر اور زفر ان دونوں میں عدل تقدیری ہے کیونکہ ہمارے پاس اس کا دلیل نہیں۔ [و مع الوصفِ] اور یہ وصف کے ساتھ بھی جمع ہو سکتا ہے۔ [کَثَلَاتٌ وَ مَثَلَتْ] جیسے ثَلَاثٌ بمعنی تین اور مَثَلْتُ بمعنی تین (أَحَادٌ ایک ایک ثَنَائُ دو دو

ثَلَاثُ تین تین رُبَاعٌ چار چار خُمَاسُ پانچ پانچ سُدَاسُ چھ چھ سُبَاعٌ سات سات ثُمَانُ آٹھ آٹھ تُسَاعٌ نو نو عَشَارُ دس دس اسی طرح مَوْحَدٌ ایک ایک مَثْنِیٰ دو دو مَثْنِیٰ اصل میں مَثْنِیٰ تھا۔ یا متحرک ما قبل نون پر فتح کو الف سے بدل دیا تو مَثْنِیٰ ہوا مَثَلْتُ تین تین مَرْبِعٌ چار چار مَخْمَسٌ پانچ پانچ مَسَدَسٌ چھ چھ مَسْبِعٌ سات سات مَثْمَنٌ آٹھ آٹھ مَسْتَعٌ نو نو معشر دس دس۔ اور یہ تقسیم وغیرہ کے موقع پر استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً دو دو روپے تقسیم کرو۔ یا دو دو بچے آو۔ اس میں عدل تحقیقی ہے۔ اس کا دلیل یہ ثَلْتُ لفظ ایک ہے اور معنی دو الفاظ کے ہیں اور وہ ثَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ ہیں یعنی تین تین اسی طرح مَثَلْتُ بھی ثَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ تھا اصل میں۔ لفظ کے دو معنی نہیں ہوتے لفظ کا ایک معنی ہوتا ہے۔ [و أَخَرَ] یہ اسم تفضیل ہے۔ أَخَرَ بروزن ضَرْبٌ - ضَرْبٌ یہ جمع ہے ضربی کی۔ آخر بروزن أَضْرَبٌ، اَضْرَبٌ کی مؤنث ضربی،

آخر کی مؤنث آخری بروزن ضربی۔ آخری کی جمع أَخَرَ۔ اسم تفضیل کے استعمال کے تین طریقے ہیں۔ یا اس پر الف لام داخل کر کے استعمال کرتے ہیں یعنی الْأَضْرَبُ، یا اس کے ساتھ مِّن استعمال ہوگا یعنی أَضْرَبُ مِّن - یا اس کی اضافت ہوتی ہیں۔ یعنی زیدٌ اَضْرَبُ القوم۔ زید لوگوں میں سب سے زیادہ پٹھائی کرنے والا ہے۔ أَخَرَ ان تینوں میں سے کسی کے ساتھ استعمال نہیں۔ معلوم ہوا یہ ان تین طریقوں میں کسی سے پھیرا گیا ہے۔ معلوم ہوا یہ اصل میں تھا الْأَخْرُ سے أَخَرَ کر دیا گیا۔ یا أَخَرَ مِّن تھا اور أَخَرَ بن گیا۔ اور یہاں اضافت کا اعتبار نہیں کیا جاتا اور اضافت کے جو لوازم ہیں وہ غیر انصراف کے منافی ہیں۔ یعنی غیر انصراف ہو تو اضافت نہیں ہوتا اور اضافت ہو تو غیر انصراف نہیں ہوتا۔ اَضْرَبُ القوم میں اگر القوم کو ختم کرنا چاہتے تو ایک اور اَضْرَبُ القوم لانا پڑھے گا۔ جیسے اَضْرَبُ اَضْرَبُ القوم۔ یعنی اگر اضافت ختم کریں تو اس جیسے ایک اور اضافت لانا پڑھیں گی۔ یا اضافت کو ختم کریں تو لفظ پر تنوین آتی ہے۔ کَلٌّ کا لفظ ہمیشہ مضاف استعمال ہوتا ہے۔ کَلٌّ کا معنی ہے سارا۔ کَلٌّ کے لئے ہمیشہ مضاف الیہ چاہیے۔ اگر مضاف الیہ کو حذف کیا جائے تو کَلٌّ پر تنوین آئے گا۔ مثلاً جَاءَنِی کَلْهُمُ اِگْرَهْمُ کو حذف کریں تو جَاءَنِی کَلٌّ ہو جائے۔ یا اگر مضاف الیہ کو حذف کریں تو وہ لفظ مَنی بن جاتا ہے۔ جیسے قَبْلٌ اور بَعْدٌ میں۔ یہ بھی ہمیشہ مضاف الیہ چاہتا ہے۔ اگر اس کا مضاف الیہ ختم کیا جائے تو یہ مَنی برضہ ہو جاتا ہے۔ جیسے جَاءَنِی زیدٌ قَبْلَ بکرٍ اگر بکر کو حذف کیا جائے تو جَاءَنِی زیدٌ قَبْلٌ۔ تو معلوم ہوا اگر اضافت کو ختم کیا جائے تو اس کے بدلے تین کام کرنا پڑھیں گا۔ یا تو اس جیسی اضافت لائینگے یا اس لفظ پر تنوین آئے گا اور یا وہ مَنی بن جائے گا۔ اور یہ چیزیں غیر انصراف کے منافی ہے۔ غیر منصرف معرب ہوتا ہے۔

وَجُمَعَ (ایک صفت و صفیت اور دوسرا عدل (عدل تحقیقی) تو یہ غیر منصرف بن گیا)

تشریح- جُمَعَ یہ جمع ہے جمعاء کی۔ یہ جُمَعَ، فُعَل کی وزن پر ہے۔ یہ فُعَل جمع ہے فَعْلَاء کی۔ اگر فَعْلَاء اَفْعَل صفتی کا مؤنث ہو تو اسکی جمع فُعَلُ آتا ہے۔ افعلی صفتی جیسے احمر اسکی مؤنث حَمْرَاء اور حَمْرَاء کی جمع آتی حُمُرُ۔

فائدہ: اَفْعَلُ وزن اسم تفضیل کے لئے بھی آتا ہے اور صفت مشبہ کے لئے بھی آتا ہے۔ مثلاً اضرب بروزن اَفْعَلُ۔ یہ اسم تفضیل ہے۔ اس کے معنی میں زیادہ کا لفظ استعمال کریں گے۔ کالے رنگ کو اسود کہتے ہیں بروزن افعلی۔ اب یہ اسم تفضیل نہیں صفت مشبہ ہے تو اس کے معنی میں زیادہ کا لفظ استعمال نہیں کریں گے۔ ابیض بروزن افعلی صفت مشبہ ہے۔ یہ جو صفت مشبہ افعلی وزن پر آتی ہے اس کا مؤنث فعلی آتی ہے۔ احمر کی مؤنث حمراء۔ حمراء کی جمع حُمُرُ۔ صحراء بروزن فعلاء۔ یہ صفت مشبہ نہیں بلکہ اسم محض ہے۔

مُجَع یہ جمع ہے جمعاء کی بروزن فعلاء۔ اور یہ فعلاء کبھی افعلی صفتی آتا ہے اور کبھی اسم محض۔ اگر یہ افعلی صفتی (صفت مشبہ) کی مؤنث مانے تو پھر اس کی جمع فُعَلُ کی وزن پر نہیں آتی۔ وہ فعلاء جو افعلی صفتی کی مؤنث ہوتی ہے۔ اس کی جمع فُعَلُ آیا کرتی ہے فُعَلُ کی وزن پر نہیں آتی۔ حالانکہ یہ جمع ہے بروزن فُعَلُ کی وزن پر نہیں۔ اگر ہم اس کو اسم محض مانے تو صحراء کی جمع صحروات یعنی فعلوات یا صحارا یعنی فعلا آتی ہے۔ یہاں یہ جو جُمَعَ دیا گیا ہے اگر اس کی افعلی صفتی کی جمع مانیں تو اسکا وزن جُمَعَ ہے۔ اور اگر اسم محض مانے تو اسکی جمع فعلا فعلوات یعنی جَمَاعًا ہونا چاہیے۔ یا جَمَعَوَاتٌ ہونا چاہیے۔ معلوم ہوا یہ معدول ہوا ان میں سے۔ عدل معلوم ہوا۔

أَمَّا الْوَصْفُ فَلَا يَجْتَمِعُ مَعَ الْعَلَمِيَّةِ اصْلاً

باقی وصف جو ہے تو وہ کبھی بھی علم کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا) کیونکہ وصف مہم ذات کے لئے اور اسم معین ذات کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً "زید" تو یہ ایک معین ذات کے لئے وضع ہے۔ اور صفت جیسا کہ "شجاع" یہ مہم ذات کے لئے۔ وصف ہر ایک کا صفت بن سکتا ہے۔) و شرطہ اور غیر منصرف ہونے کے لئے شرط یہ ہے ان یكون و صفأً فی اصل الوضع اصل وضع میں وصف ہونا چاہیے (یعنی شروع ہی سے یہ لفظ بطور وصف بنایا گیا ہو، جیسے اربع شروع ہی سے عربوں نے چار کے عدد لئے وضع کیا گیا۔ یہ وصف کے لئے وضع نہیں کیا گیا تھا۔ اب اگر یہ کسی کا وصف بنیں گا تو یہ غیر منصرف نہیں ہوگا۔) اَفَاسُودُ و ارقم غیر منصرف پس اسود اور ارقم غیر منصرف ہے۔ یہ اسود عربوں نے کالی چیز کے لئے وضع کیا گیا تھا۔ ہر کالی چیز کو اسود کہتے ہیں۔ پھر بعد میں یہ ایک کالی رنگ کے سانپ کا نام بن گیا۔ اگرچہ اس وقت یہ اسم ہے لیکن اصل وضع میں وصف تھا۔ تو یہ وصفیت مؤثر ہے۔ اسود بروزن اکرم اور ایک وصفیت ہے دو سبب کی وجہ سے غیر منصرف۔ اسی طرح ارقم یعنی چھتکبرے سانپ۔ کوئی ایسا سانپ جس پر سیاہی اور سفیدی ملی جلی ہو۔ عربوں نے ہر چھتکبرے چیز کے لئے یہ وضع کیا گیا تھا۔ ایک وصفیت ہے اور دوسرے وزن فعل اس لئے غیر منصرف ہے۔ وان صارا اسمین

لِلْحَيَّةِ اگرچہ یہ سانپ کے لئے نام بن گئے۔ لاصالتهما فی الوصفية بوجہ اصل ہونے کے ان دونوں کے وصفیت میں و اربع فی مررت بنسوت اربع اور اربع کا لفظ اس جملہ میں "میں چار عورتوں پر گزرا" یہاں اربع

بطور وصف کے ہیں۔ یہاں وزن فعل اکرم کے وزن پر بھی ہے اور یہاں وصفیت بھی ہے لیکن یہ وصفیت مؤثر نہیں۔ اگرچہ دو سبب موجود ہے۔ یعنی وصفیت ہے لیکن وہ والا وصفیت نہیں جو غیر منصرف کے لئے وضع کیا گیا تھا۔ کیونکہ یہ اصل وصف نہیں۔ یہ یہاں پر وصف ہے۔ **منصرفاً** منصرف ہے۔ **مَعَ أَنَّهُ صِفَةٌ وَوَزْنُ الْفِعْلِ** باوجود اس کے کہ یہ صفت بھی ہے اور وزن فعل بھی۔ **لِعَدَمِ الْإِصَالَةِ فِي الْوَصْفِيَّةِ** بوجہ اصل نہ ہونے کے وصفیت میں

**أَمَّ التَّانِيثِ بِالتَّاءِ** تیسرا سبب غیر انصراف کا تانیث بالتاء ہے۔ (تانیث دو قسم پر ہے ایک تانیث لفظی ایک تانیث معنوی۔ وہ تانیث جو لفظوں میں ہو یعنی تانیث کی علامت اس میں پایا جایا۔ یہ تین علامتیں ہیں۔ ایک تو گول تا ہے جیسے قائمہ جس پر وقف کر کے ہ بن جاتی ہے۔ الف مقصورہ بھی تانیث کی علامت ہے۔ جیسے حبلیٰ اور الف ممدودہ بھی علامت ہے۔ اور تانیث معنوی جو معنی کے لحاظ سے تانیث ہو اگرچہ اس میں علامت تانیث نہ ہو۔ جیسے زینب کیونکہ یہ مؤنث کا نام ہے۔ یا مؤنث سماعی ہو۔ جیسے دار (گھر) ہذہ دار۔ اس میں تانیث کا کوئی علامت نہیں۔) **فَشَرْطُهُ** پس اس کا شرط **أَنْ يَكُونَ عَلَمًا** کہ وہ علم ہونا چاہیے۔ **كَطَلْحَةَ** جیسے کہ طلحہ۔ طلحہ مجرور ہے۔ تاء کی شرط اس لئے لگائی گئی ہے کہ بعض اوقات تا گر جاتی ہے۔ جیسے مؤنث کے لئے قائمہ اور مذکر میں یہ تا گر جاتی ہے تو قائم بن جاتا ہے۔ علم میں کوئی تبدیلی نہیں کی جاتی۔ اگر کسی عورت کا نام قائمہ ہے اب یہ نام بن گیا اب اس میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں کی جائیگی۔ طلحہ میں تا نہیں گرا یا جا سکتا۔ **وَكَذَلِكَ الْمَعْنَوِي** اور اسی طرح تانیث معنوی بھی ہے۔ جیسے زینب۔

تانیث معنوی غیر منصرف ہونے کا سبب بنیں گا لیکن شرط علمیت ہے۔ اس میں دو شرطوں کا ہونا ضروری ہے نمبر 1 وہ علم ہونا چاہیے دوسرا شرط وہ لفظ جس میں تانیث معنوی آتا ہے تین حروف سے زیادہ ہونا چاہیے۔ جیسے زینب۔ اگر تین حروف پر مشتمل ہے تو پھر درمیان والا حرف متحرک ہونا چاہیے۔ جیسے سَقَر درمیان والا متحرک ہے۔ اور اگر درمیان والا حرف متحرک بھی نہیں تو پھر اس صورت میں لفظ عجمی کم از کم ہونا چاہیے۔ جیسے ماہ و جور (ایک شہر یا قلعہ کا نام ہے۔ شہروں کے نام مؤنث ہوتے ہیں۔ تانیث معنوی کے ساتھ تین حروف والا عجمی لفظ ہے۔) اگر یہ شرائط پوری نہ ہو تو تانیث معنوی غیر منصرف کا سبب نہیں بنے گا۔

اگر ان میں کوئی دوسری شرط پوری نہیں ہوئی تو اس کو منصرف اور غیر منصرف دونوں طرح پڑھنا چاہیے۔ مثلاً ہند تانیث معنوی ہے۔ تین حرف سے زائد نہیں۔ اگر تین حروف ہو تو درمیان والا متحرک ہونا چاہیے لیکن یہاں ساکن ہے۔ یہ شرط بھی پورا نہیں ہوا۔ پھر عجمی لفظ ہونا چاہیے تھا لیکن یہ عربی لفظ ہے۔ اب اس کو منصرف اور غیر منصرف دونوں طرح پڑھنا جائز ہے۔ **ثُمَّ الْمَعْنَوِيُّ** پھر مؤنث معنوی جو ہے۔ **أَنْ** **كَانَ ثَلَاثِيًّا** وہ اگر تین حروف والا ہے۔ **سَاكِنِ الْاَوْسَطِ** اور درمیان والا حرف ساکن ہے۔ **غَيْرِ اعْجَمِيٍّ** اعجمی نہیں **يَجُوزُ صَرْفَهُ وَتَرْكُهُ** اس کا منصرف پڑھنا بھی جائز اور غیر منصرف پڑھنا بھی جائز۔ **لِاجْلِ الْحَقَّةِ** بوجہ تخفیف کے۔ کیونکہ اس پر کوئی ثقل نہیں۔ اس لئے منصرف پڑھنا جائز ہے۔ **وَوُجُودِ السَّبْبِيْنِ** دونوں

سببوں کے پائے جانے کی وجہ سے - غیر منصرف پڑھنا جائز ہے۔ [کھنڈ] جیسے ہند منصرف پڑھا۔ اور چاہے کھنڈ غیر منصرف پڑھا۔ [والا] اور اگر ایسا نہ ہو۔ اگر الّا سے پہلے و آ جائے تو یہ دراصل ان لا ہے۔ و ان لم یکن کذا لک - اور اگر ایسا نہ ہو۔ یعنی ان تین شرائط جو متن میں ذکر ہے ایسا نہ ہو تو [یجب منعہ] غیر منصرف پڑھنا جائز ہے۔ [کزینب] جیسے زینب۔ یہ علمیت معنوی بھی ہے اور تین حرف سے زیادہ ہے۔ [وسقّر] جیسا کہ سقّر۔ یہاں درمیانی حرف متحرک ہے۔ [و ماہ و جُوڑ] اسی طرح ماہ و جوڑ یہ سارے مجرور ہیں۔ کیونکہ زینب کا "ک" سب کے لئے ہیں۔ [و التانیثُ بالالف المقصورة] وہ تانیث جو الف مقصورہ کے ساتھ ہو [کحُبلی] جیسا کہ حبلّی [و الممدودہ] اور وہ تانیث جو الف ممدودہ کے ساتھ ہو [کحمراء] جیسے حمراء [ممتنع] صرفہما ان دونوں کی صرف ممتنع ہے۔ یعنی ان دونوں کو منصرف پڑھنا جائز نہیں۔ [البتّة] قطعی طور پر غیر منصرف پڑھیں گے۔ [لأنّ الالف قائم مقام السببین] اس لئے الف تانیث والا دو سببوں کے قائم مقام ہیں۔ [التانیث] ایک تانیث ہے (تینوں حرکتیں آ سکتی ہے) [و لزومہ] اور دوسرا لزوم تانیث ہے۔ یعنی جس لفظ کے ساتھ یہ الف آئیں گا لازم ہے کہ وہ مؤنث بھی ہو۔ یعنی اس سے تانیث کبھی جدا نہیں ہو سکتا۔ (م پر تینوں حرکتیں پڑھ سکتے ہیں) [اما المعرفة] باقی معرفہ جو ہے۔ (معرفہ کی اقسام میں سے صرف علم سبب بنے گا۔ کیونکہ ضمیریں، اسم اشارہ، اسمائے موصولہ یہ تینوں مبنی ہیں۔ معرف بللام اور مضاف یہ منصرف ہیں اور اگر غیر منصرف پر بھی ال داخل ہو جائے یا اضافت کیا جائے اس کی طرف تو وہ منصرف ہوتا ہے۔ تنوین الف لام اور مضاف کے ساتھ نہیں آ سکتا لیکن کسرہ آ سکتا ہے۔) [فلا یعتبر فی منع الصّرف] پس معتبر نہیں غیر منصرف ہونے میں [منہا] معرفہ میں سے [الا العلمیّة] مگر علمیت یعنی علم (نام) ہونا۔ یہ (نام ہونا) مصدر ہے۔ عربی میں کسی اسم سے مصدر بنانا ہو تو اس کے آخر میں یائے مشدد اور گول تا ملا دیتے ہیں۔ فاعل سے فاعلیّۃ بمعنی فاعل ہونا۔ مفعول سے مفعولیّت بمعنی مفعول ہونا [و تجتمع] اور یہ علمیت جمع ہو جاتی ہے [مع غیر الوصف] وصف کے علاوہ کے ساتھ۔ یعنی باقی سب کے ساتھ۔ کیونکہ وصف ذات مہم پر دلالت کرتا ہے اور علم ذات معین پر دلالت کرتا ہے۔ جیسے عبد اللہ ایک ذات معین ہے۔ اور بہادر آدمی ذات معین ہے۔ اسی طرح سخی آدمی، شریف آدمی وغیرہ وصف ہے۔ اور ذات مہم ہے۔ [اما العُجمۃ] باقی عجمۃ جو ہے۔ عجمۃ کا معنی ہے عجمی ہونا۔

[فشرطہا ان تكونَ عَلَمًا فی العُجمۃ] تو اس کی شرط یہ ہے کہ وہ عجمی زبان میں علم ہونا چاہیے۔ مثلاً آپ ایک لفظ اردو سے لے کر عربی میں استعمال کرتے ہو۔ اگر عربی میں پہلی دفعہ بطور اسم کے استعمال ہو تو یہ غیر منصرف کا سبب بنے گا۔ کیونکہ علم میں کوئی تبدیلی نہیں کی جاتی۔ چاہے وہ اردو میں علم ہو یا نہ ہو۔ [وزائدۃ علی ثلثۃ اَحْرَفِ] اور تین حروف سے زائد ہونا چاہیے۔ اگر تین حروف پر مشتمل ہو تو یہ ثقل لازم نہیں آئے گا۔ [کابراہیم] جیسا کہ ابراہیم "ک" جارہ کی وجہ سے "م" پر کسرہ آنا چاہیے لیکن غیر منصرف کا جر فتح کے ساتھ آتا ہے۔ [او ثلاثیا متحرک الاوسط] یا ایسا تین حرفوں والا لفظ ہو جس کا درمیانی حرف متحرک ہو [کشتر] جیسے کہ شتر [فِلجامٌ منصرفٌ لعدم العلمیۃ] پس لجام منصرف ہے علم نہ ہونے کی وجہ سے (لگام یہ فارسی زبان کا لفظ ہے اور عرب نے لجام بنایا۔ لجام نکرہ ہے علم (معرفہ) نہیں۔) [ونوح] سے (لگام یہ فارسی زبان کا لفظ ہے اور عرب نے لجام بنایا۔ لجام نکرہ ہے علم (معرفہ) نہیں۔) [ونوح]



منصرفٌ لسُکونِ الاوسطِ اور نوح کا لفظ بھی منصرف ہے کیونکہ درمیان والا حرف ساکن ہے۔ یہ عجمہ ہے لیکن مؤثر نہیں۔ اس کے اندر غیر منصرف کا ایک سبب ہے علمیت کا۔

أما الجمعُ باقی جمع جو ہے فشرطہً تو اس کا شرط یہ ہے۔ ان یكون علی صیغۃ منتهی الجموع کہ وہ منتهی

الجموع کے صیغہ پر ہو۔ یكون کے اندر ہو ضمیر جمع کو راجع ہے۔ و هو ان یكون بعد الف الجمعِ حرفانِ

اور وہ یہ کہ الف جمع کے بعد دو حرف آئے۔ کمساجدًا جیسے مساجد - مسجد کی جمع ہے اور یہ "الف

جمع ہے۔ او حرفٌ مشدّدٌ یا الف جمع کے بعد کوئی حرف مشدد آئے۔ مثل دَوَابٍّ جیسے دوابٌّ - جمع ہے دَابَّةٌ

کی۔ یعنی زمین پر چلنے والا ہر چیز۔ بعد میں جانوروں کے ساتھ خاص ہوا۔ مشدد بھی دو حروف ہوتے ہیں۔

او ثلثۃ احرفٍ اور یا الف جمع کے بعد تین ایسے حروف ہوں اوسطہا ساکنٌ جس کا درمیانی حرف ساکن ہو۔

غیر قابلٍ للہاءِ اس حال میں کہ وہ جمع جو ہے ہا کو قبول کرنے والا نہ ہو۔ کمصایحٌ جیسے مصایح۔

مصایح جمع ہے مصباح (چراغ) کی۔ الف جمع کے بعد تین حرف ہے۔ درمیانی حرف ساکن ہے۔ اور ہا (یعنی

گول تا "ة") کو قبول کرنے والا نہیں۔ اور وقف کی صورت میں ہا بن جاتا ہے۔ اگر گول تا مل جائے تو اسکی

مشابہت مفرد کے ساتھ ہو جاتا ہے۔ کیونکہ مفرد کے اوزان میں یہ گول تا آ جاتی ہے۔ فصیاقِلَةٌ و فَرَاذِنَةٌ

منصرفٌ پس صیاقِلَةٌ ( ) اور فَرَاذِنَةٌ ( ) منصرف ہے۔ لقبولہما الہاءِ کیونکہ یہ ہا کو قبول کرتا ہے۔ کیونکہ

تائے تانیث (ہا یا گول تا) مفرد کے آخر میں آتا ہے اور مفرد جمع کی ضد ہے۔ و هو ایضاً قائم مقام السَّبَبِینِ

اور یہ جمع بھی دو سببوں کی قائم مقام ہے۔ الجمعیۃ ایک جمع ہونا۔ (تینوں حرکتیں پڑھ سکتے ہیں) ولزومہا

اور لزوم جمعیت - مفرد کا جب جمع آتا ہے تو اس کا وزن ٹوٹ جاتا ہے۔ (جمع منکسر جیسے رجل سے

رجالٌ) اور جب اس جمع کا جمع آتا ہے تو پھر اس کا بھی وزن ٹوٹ جاتا ہے۔ اسی طرح آگے جاتا ہے۔ لیکن

اگر ایک مرتبہ جمع منتهی الجموع کا صیغہ آئے تو پھر اس کا وزن نہیں ٹوٹتا۔ اسی کے آگے جمع سالم آئیں گا۔

اس پر جمعوں کی انتہا ہو رہی ہے۔ اسی کے آگے جمع سلامت آ سکتی ہے لیکن جمع مکسر نہیں آ سکتی۔ و

امتناع اور ایک ممتنع (نا ممکن ہے۔ یا منع ہے) ہونا اس بات کا ان یجمع مرّةً أُخری جمع التکسیر کہ پھر

ایک مرتبہ اس کا جمع یعنی جمع تکسیر لائی جائے۔ معلوم ہوا اسکا جمع تکسیر نہیں آ سکتا۔ اعتراض۔ یہاں

تین سبب کیوں ذکر کی؟ جبکہ مصنف نے دو سبب کا ذکر کیا۔

جواب۔ یہ جو لزومہا کے بعد و امتناع آ رہا ہے یہ عطف تفسیری ہے لزومہا کے لئے۔ یہاں امتناع کا عطف

ہے لزومہا پر اور لزومہا ہے معطوف علیہ۔ اور امتناع معطوف ہوا۔ عطف تفسیری وہ ہوتا ہے جس میں

معطوف تفسیر بیان کر رہا ہو (معنی بیان کرنا) معطوف علیہ کی - یہ وہی لزومہا کی تفسیر بیان کر رہی ہے۔

جب منتهی الجموع کا جمع آئے تو اب یہ لازم ہوا اس کے ساتھ۔ جمع منتهی الجموع کا صیغہ عموماً دوسرے

درجہ میں آتا ہے۔ کبھی کبھار پہلے یا تیسرے درجے میں بھی آتا ہے۔

فکأنّہ جمع مرتین تو گویا کہ اس کو جمع کیا گیا دو مرتبہ۔

اسباب منع صرف کی ساتھویں قسم:- اما التركيب باقی ترکیب جو ہے۔ ترکیب کا معنی ہو جوڑنا۔ یعنی دو لفظوں کو جوڑ کر ایک لفظ بنانا۔ فشرطہً

ان یكون علماً تو اسکی شرط یہ کہ علم ہونا چاہیے۔ بلا اضافة ولا اسناد بغیر اضافت کے اور بغیر اسناد کے۔ کیونکہ اضافت سے منصرف کے

حکم میں ہو جاتا ہے۔ جب اسناد آجائے تو یہ جملہ بن جائیگا۔ اور جملہ نکرہ ہوتا ہے۔ اور مبنی کے حکم میں ہوتا ہے۔ بعض علماء کے نزدیک یہ مبنی الاصل ہے۔

**کعبلک** جیسے بعلبک (بعل بت کا نام تھا اور بک آدمی کا نام تھا) فَعْبُدُ اللہِ منصرف پس عبد اللہ کا نام منصرف ہے۔ عبد اور اللہ کا مرکب ہے۔ یہاں

عبد کی اضافت ہو رہی اللہ کی طرف۔ یہاں عبد نکرہ ہے اور نکرہ کے بعد جب معرفہ آتا ہے تو ترکیب میں مضاف مضاف الیہ بن جاتا ہے۔ **و معدیکرب**

**غیر منصرف** اور معدیکرب غیر منصرف ہے۔ **و شاب قرناھا مبنی** اور شاب قرناھا مبنی ہے۔ ترجمہ۔ سفید ہو گئی اس کی دونوں چوٹیاں

شاب یشیب کا معنی ہے سفید ہونا اور قرن بالوں کی چوٹی کو کہتے ہیں۔ اور یہ تشبیہ ہے قرنان۔ اور نون اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ شاب فعل اور

قرناھا اس کے لئے فاعل۔ اسناد آگیا۔ (شاب قرناھا: ایک عورت کے بالوں کی دونوں چوٹیاں سفید ہو گئی تھی۔ تو کسی نے اسے شاب قرناھا کہا۔

پس یہ اس عورت کا نام بن گیا۔ اب یہ علم بن گیا۔ لیکن یہاں جملہ بنتا ہے مسند الیہ اور مسند کی وجہ سے۔ اور جملہ مبنی ہوتا ہے۔)

**اسباب منع صرف کی آٹھویں قسم:-** **اما الالف والنون الزائدتان ان کانتا فی اسم** باقی الف نون زائدتان جو ہے۔ اگر یہ دونوں اسم

میں ہو۔ یہ الف نون زائدہ تان یا تو اسم محض کے اندر آئیں گے یا صفت کے اندر آئیں گے۔ اگر اسم محض کے آخر میں الف نون زائدہ تان آئیں تو پھر وہ علم ہونا

چاہیے۔ اور اگر یہ الف نون زائدہ تان صفت میں آئیں گے تو یہ غیر منصرف کا سبب اس وقت بنے گا جب اس صفت کی مؤنث فعلانہ کی وزن پر نہ ہو۔

**فشرطہ ان یکون علماً** پس شرط اس کا یہ ہے کہ علم ہو۔ **کعمران و عثمان** جیسے کہ عمران اور عثمان **فسعدان اسم نبت منصرف**

**لعدم العلمیہ** پس سعدان ایک پودے کا نام ہے یہ منصرف ہے علمیت نہ ہونے کی وجہ سے۔ سعدان نکرہ ہے اور علم سے مراد معین ذات یعنی معرفہ

ہے۔ **وان کانتا فی صفة** اور اگر الف نون زائدہ تان کسی صفت کے اندر آجائے **فشرطہ ان لا یکون مؤنثہ علی فعلانہ** تو اس صفت کی

مؤثر ہونے کی شرط یہ ہے کہ اس صفت کا مؤنث فعلانہ کی وزن پر نہ آئے۔ **کسکران** جیسے سکران (مد ہوش) اور اس کا مؤنث سکرانہ کی وزن پر

نہیں۔ **فندمان منصرف لوجود ندمانہ** پس ندمان (ہم نشین اور ندامت یعنی شرمندگی) منصرف ہے اس میں ندمانہ پائے جانے کی وجہ

سے۔

**اسباب منع صرف کی نویں قسم:-** **اما وزن الفعل** باقی وزن فعل جو ہے۔ یہ بھی سبب بنے گا غیر منصرف کا۔ وہ وزن صرف فعل کے ساتھ خاص

ہونا چاہیے وہ وزن اسم میں نہیں پایا جائے۔ وہ اسم کا ذاتی وزن نہیں ہوگا بلکہ فعل سے نقل ہو کر آیا ہو۔ جیسے کَرَمَ یہ وزن فعل کے ساتھ خاص ہے۔ اگر یہ

کسی کا نام رکھا جائے تو یہ اب اسم ہو گیا لیکن فعل کے وزن پر۔ **فشرطہ ان یختصّ بالفعل** پس اس کا شرط یہ ہے کہ وہ وزن خاص ہو فعل کے

ساتھ **ولا یوجد فی الاسم** اور وہ اسم میں نہ پایا جائے۔ **الا منقولاً عن الفعل** مگر یہ کہ وہ فعل سے نقل کر **کشمر و ضرب** جیسے

شمر بروزن فعل (یہ وزن اسم میں نہیں آتا لیکن یہ کسی نے گھوڑے وغیرہ کا نام رکھا تھا) اور ضرب بروزن فعل **وان لم یختص بہ** اور

اگر وہ وزن فعل کے ساتھ خاص نہ ہو۔ (اب اگر وہ وزن صرف فعل کے ساتھ خاص نہ ہو بلکہ وہ وزن اسم میں بھی پایا جائے جیسے اکرم یہ فعل کا وزن ہے اور

اضرب اسم تفضیل اسم کا وزن ہے۔ اور اسود، ابیض صفت مشبہ بھی اس وزن پر آتا ہے۔ اگر کوئی وزن فعل اور اسم دونوں کے لئے ہو تو پھر اس

اسم کے شروع میں حرف مضارع ہونا چاہیے۔ دوسری شرط یہ ہے کہ اس کے ساتھ ہا (گول تالیقی تائے تانیث) نہ ملے۔ **فیجب ان یکون فی اولہ**

پس واجب ہے کہ ہو اس وزن فعل کے شروع میں **احدی حروف المضارعة** حروف مضارع میں سے کوئی ایک یعنی اتین میں سے کوئی ایک

حرف ہو۔ **ولا یدخلہ الہاء** اور نیز اس پر کوئی ہاداخل نہ ہو۔ **کاحمد و یشکر و تغلب و نرجس** جیسے احمد، یشکر، تغلب

اور نرجس بروزن افعال ان سب کے شروع میں حروف مضارع بھی ہے اور تائے تانیث کو قبول بھی نہیں کرتا۔ **فیعملٌ منصرفٌ** پس یعملٌ کالفظ منصرف ہے۔ (یعملٌ کہتے ہیں بہت کام کرنے والا اونٹ مثلاً جملٌ یعملٌ بہت کام کرنے والا اونٹ اور اس کا مؤنث یعملۃً آتا ہے۔ ناقۃٌ یعملۃً بہت کام کرنے والی اونٹنی) **لقبلہا الہاء** ہاء کو قبول کرنے کی وجہ سے **کقولہم** جیسے کہ عربوں کا قول ہے۔ **ناقۃٌ یعملۃً** بہت کام کرنے والی اونٹنی۔

### غیر منصرف کو منصرف کیسے بنائیں گے۔

**واعلم أنّ کلّ ما شرط فیہ العلمیۃ** تو جان لیں کہ ہر وہ سبب جس کس اندر علم ہونے کی شرط لگائی گئی ہو۔ **وہو المؤمنت بالتاء** اور المعنویٰ والعجمۃ والتركيب والاسم الذی فیہ الالف و النون الزائد تان اور وہ مؤنث بالتاء اور مؤنث معنوی اور عجمۃ اور ترکیب اور وہ اسم جس کے آخر میں الف و نون زائدہ ہو۔ **او لم یشرط فیہ ذلک** اور یا ہر وہ سبب جس میں علمیت کی شرط نہیں ہے۔ **واجتمع مع سبب واحدٍ فقط** اور جمع ہو گئی علمیت وہاں ایک سبب کے ساتھ صرف۔ دو کے ساتھ نہیں کیونکہ اگر دو سبب آئیں علمیت کے ساتھ۔ پھر اگر ہم علمیت کو ختم بھی کریں تو پھر بھی لفظ غیر منصرف ہوگا کیونکہ دو سبب پھر بھی باقی رہ جائیں گے۔ اور ہم نے منصرف بنانا ہے۔ اس لئے شرط ہے کہ علمیت کے ساتھ صرف ایک سبب جمع ہوگا۔ **وہو العلمُ المعدولُ و وزنُ الفعلی** وہ علم ہے جس میں عدل کیا گیا ہو۔ (عمر یہ علم معدول ہے) اور وزن فعل ہے۔ **اذا نکر صرف** جب اس کو نکرہ بنایا جائے تو یہ منصرف ہوگا۔ نکرہ بنانے کا مطلب یہ ہے کہ علمیت ختم کرو۔ **امّا فی القسم الاول** باقی پہلی قسم کے اندر (وہ قسم جس میں علمیت شرط تھی) **فلبقاء الاسم بلا سبب** اس لئے کہ اسم باقی رہ گیا بغیر کسی سبب کے **وامّا فی الثانی** اور باقی دوسری قسم میں (یعنی عدل اور وزن فعل) **فلبقائه علی سبب واحدٍ** وہ اسم کے باقی رہ جانا ایک ہی سبب پر **تقول** جیسے کہ آپ کہتے ہیں **جاءنی طلحۃ و طلحۃ اخر** تو جاءنی طلحۃ یہ غیر منصرف ہے اور جاءنی طلحۃ اخرٌ منصرف ہے۔ (یہاں اب تانیث موجود ہے لیکن تانیث سے مراد ہر تانیث نہیں صرف وہ تانیث جس میں علمیت ہو) **وقام عُمَرُ و عُمَرُ اخر** اور اسی طرح قام عمرٌ اخرٌ یہ بھی منصرف ہے۔ **و ضرب احمد و احمد اخر** اور اسی طرح ضرب احمدٌ اخرٌ اور اسی طرح ضرب احمدٌ اخرٌ فعل کی مثال ہے۔ علمیت ختم ہو گئی۔

**وکلّ ما اور ہر وہ اسم لا ینصرف** غیر منصرف ہوتا ہے۔ **اذا اُضیف** جب اس کی اضافت کی جائے **او دخلہ اللام** یا اس پر لام تعریف یعنی ال داخل ہو **فدخلہ الکسرة** تو اس پر کسرۃ داخل ہو جائے گا۔ غیر منصرف کو جب مضاف بنایا جائے یا الف لام تو اس صورت میں اس پر کسرہ آ سکتا ہے۔ تنوین نہیں آسکتی۔ اضافت اور الف لام کی وجہ سے تنوین گرجاتی ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ منصرف بن گیا لیکن بعض کے نزدیک یہ اب بھی غیر منصرف ہے لیکن منصرف کے حکم میں ہے۔ اضافت یعنی مضاف ہونا اور الف لام اسم کے بڑے خاصے ہیں۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ اسم کے بڑے خاصے کیوں ہے۔ جواب۔ کیونکہ یہ مدلول اسم کو بدل دیتے ہیں۔ (مدلول جس پر اسم دلالت کر رہا ہو۔ مثلاً زید۔ تو لفظ زید دال ہے اور زید کی ذات مدلول ہے۔) مثلاً ایک مالک کے پانچ غلام ہیں۔ اگر مالک کہے کہ غلامٌ تو اب اس لفظ غلامٌ کے سارے غلام مدلول ہے۔ پہلا بھی مراد ہو سکتا ہے۔ اور دوسرا، تیسرا، چوتھا، پانچواں سب مراد ہو سکتے ہیں۔ لیکن اگر اضافت کی جائے تو مدلول بدل جائے گا۔ جیسے غلامٌ زیدٌ تو اب اس میں زید کا غلام معین ذات ہے۔ صرف ایک غلام پر بولا جاتا ہے۔ اب مدلول بدلا۔ اسی طرح غلامٌ نکرہ تھا سارے پر بولا جاتا لیکن اگر اس پر الف لام داخل کیا جائے جیسے الغلام تو اس سے کوئی

خاص متعین غلام مراد ہے اور وہ ایک ہے۔ (غیر منصرف پر دو سببوں کی وجہ سے ثقل پہلے سے موجود ہے۔ اس لئے عرب اس پر کسرہ اور تنوین نہیں پڑھتے۔ کیونکہ کسرہ زبان پر ثقل ہے اور تنوین ن ساکن ہے۔ لفظ کے ساتھ ایک حرف زیادہ ہوتا ہے۔ تو کم حرفوں والا لفظ ثقیل نہیں ہوتا اور زیادہ حرفوں والا لفظ زبان پر ثقل پیدا کرتا ہے۔ اور غیر منصرف تو پہلے سے ثقیل تھا۔ اس لئے اہل عرب اس پر کسرہ اور تنوین نہیں پڑھتے۔ کیونکہ ادائیگی بڑی دشوار ہو جاتی ہے۔ ایک اور وجہ جب کسی اسم میں یہ دو سبب مل جاتی ہیں تو وہ فعل کے ساتھ مشابہت رکھتا ہے۔ اور فعل پر بھی کسرہ اور تنوین نہیں آتا۔ فعل پر جر بھی داخل نہیں ہوتا۔ کسرہ کی جگہ جزم آتا ہے۔ فعل بھی ثقیل ہوتا ہے۔ اور کسرہ اور تنوین کی وجہ سے ثقل در ثقل ہو جائیگی۔ غیر منصرف چونکہ فعل کے مشابہ ہیں اگر اس پر مضاف یا الف لام داخل ہو جائے اور یہ دونوں اسم کے بڑے خاصے ہے تو اب فعل کے ساتھ مشابہت کمزور ہوئی اور اسم کے ساتھ مشابہت قوی بن گیا۔ اب اس پر کسرہ آسکتا ہے۔ تنوین کا مانع موجود ہے اس لئے تنوین نہیں آسکتا۔ **نحو** مثال کے طور پر **مررت باحمدکم و بالاحمد** احمد کی اضاف کی گئی کم ضمیر کی طرف۔ (میں تمہارے احمد پر گزرا) اور احمد پر ال داخل ہوا اور اس سے پہلے جر ہے تو ال احمد کو کسرہ دیا۔ غیر منصرف پر جر آسکتا ہے۔ لیکن کسرہ نہیں آسکتا۔

**المقصد الاول فی المرفوعات** پہلا مقصد مرفوعات کے بیان میں (یعنی جن پر رفع آئینگا) کبھی رفع ضمہ کی صورت میں، جاءنی زید کبھی واو کی

صورت میں، جاءنی ابوک۔ کبھی "الف" کی صورت میں آئینگا۔ جیسے جاءنی رطلان اور کبھی رفع تقدیری بھی آئینگا۔ جیسے جاءنی القاضی **الاسماء**

**المرفوعات ثمانیۃ اقسام** وہ اسم جو مرفوع ہوتے ہیں آٹھ قسم پر ہوتے ہیں۔ **الفاعل** فاعل **و مفعول ما لم یسم فاعلہ** اور وہ

مفعول جس کا فاعل ذکر نہ ہو۔ یعنی نائب الفاعل۔ مثلاً ضرب زید عمراً یہاں زید فاعل ہے۔ عمراً مفعول ہے اس کا فاعل زید ذکر ہے تو یہ مفعول ما

لم یسم فاعلہ نہیں ہے۔ اب مجہول فعل کو لاتے ہیں۔ جیسے ضرب عمراً۔ یعنی عمرو کی پٹھائی کی گئی۔ اب عمرو کی پٹھائی کرنے والا معلوم نہیں تو یہ مفعول ما

لم یسم فاعلہ ہے۔ **والمبتدأ** اور مبتدا **والخبر** اور چوتھا مرفوعات میں سے خبر ہے۔ **و خبران و اخواتها** ان اور اس جو مشابہ کلمات

ہے اس کا خبر **واسم کان و اخواتها** کان اور اس کے جو مشابہ ہے ان کا اسم **و اسم ما و لا المشبہتین بلیس** اور اسم "ما" اور "لا" جو بلیس

کے مشابہ ہے۔ **و خبر لا الی لنی الجندی** اور خبر اس "لا" کی جو لنی جنس کے لئے ہو۔ یعنی لائے لنی جنس۔

**فصل الفاعل کل اسم** (تلفظ کلسم) فاعل ہر ایسا اسم ہے **قبلہ فعل او صفة** جس سے پہلے ایسا فعل یا ایسی صفت ہو۔ یعنی

فعل یا صفت فاعل کو رفع دیگا۔ **أسند الیہ** جس کا اسناد اس اسم (فاعل یا نائب فاعل) کی طرف ہو 23 **علی معنی آتہ قام بہ** اس

معنی پر کہ وہ فعل یا صفت اس کے ساتھ قائم ہو (اب نائب فاعل نکل گیا کیونکہ فاعل کا فعل اس پر واقع ہوتا ہے۔ مثلاً ضرب عمراً۔

یہاں فاعل کا فعل عمراً پر واقع ہے۔ نائب الفعل پر فعل واقع ہوتا ہے۔ فعل کا قیام نہیں ہوتا اس کے ساتھ۔) **لا وقع علیہ** اس پر

واقع نہیں۔

ضرب زید۔ زید سے پہلے فعل۔ فعل کا اسناد زید کی طرف ہے۔ یہاں فعل زید کے ساتھ قائم ہے۔ واقع نہیں۔

زید قائم ابوہ۔ یہاں ابوہ سے پہلے صفت ہے۔ اور صفت کا اسناد ابوہ کی طرف ہے۔ یہ صفت ابوہ کے ساتھ قائم ہے واقع نہیں۔

ہر فعل معروف کے لئے فاعل چاہیے اور ہر فعل مجہول کے لئے نائب الفاعل یعنی مفعول ما لم یسم فاعلہ چاہیے۔ فعل چاہے معروف ہو یا مجہول

ہر حال میں ایک اسم کو رفع دینا چاہتا ہے۔

فاعل یا نائب فاعل جس کو فعل رفع دیگاہی ہمیشہ فعل کے بعد آئے گے اور فعل پر کبھی بھی مقدم نہیں ہونگے۔ اگر کوئی چیز فعل پر مقدم ہو تو وہ فاعل یا نائب فاعل نہیں ہو سکتا۔ مبتدا وغیرہ ہو سکتا ہے۔ مثلاً زیدٌ ضربَ - زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدا ضربَ فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل۔ جو لوٹ رہی ہے زیدٌ کو۔ ضربَ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (سوال: ضرب کا اعراب کیا ہے۔ جواب۔ یہاں ضرب اپنے فاعل کے ساتھ جملہ ہو کر خبر بن جاتا ہے۔ اور خبر مرفوعات میں سے ہے۔ اس لئے یہ جملہ مرفوع ہے۔ جملہ مبنی ہوتا ہے۔ اور مرفوع محلاً ہے۔ فعل مرفوع نہیں ہوتا۔) دو یا دو سے زائد فاعل یا نائب فاعل صرف عطف کے ذریعے آ سکتے ہیں۔ مفعول وغیرہ فعل پر مقدم ہوتا ہے۔ لیکن فاعل یا نائب فاعل نہیں ہو سکتا۔ نوٹ: صفت کے صیغہ اسم فاعل، جیسے ضاربٌ اسم مفعول، جیسے مضروبٌ صفت مشبہ، جیسے شریفٌ، کریمٌ اسم تفضیل جیسے ضربٌ، مبالغے کے صیغہ جیسے ضرابٌ جیسے فعل کے لئے فاعل یا نائب فاعل چاہیے اسی طرح صفت کے صیغہ بھی فاعل یا نائب فاعل چاہتا ہے۔ اسم فاعل اور اسم مفعول وہ مخصوص وزن ہوتا ہے جس کو ہم نے گردان میں پڑھا ہے۔ ضاربٌ کے لئے فاعل مضروبٌ کے لئے نائب فاعل چاہیے۔ صفت کے صیغوں میں سے صرف اسم مفعول نائب فاعل چاہتا ہے۔

زیدٌ ضاربٌ۔ زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدا ضاربٌ مرفوع لفظٌ صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو زید کو لوٹ رہی ہے۔

ضاربٌ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

زیدٌ ضاربٌ ابوہ کی ترکیب۔ زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدا ضاربٌ مرفوع لفظٌ صیغہ اسم فاعل ابو مرفوع لفظٌ مضاف ہا ضمیر

مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل ضاربٌ اسم فاعل کے لئے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر

خبر، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (جس اسم کے ساتھ ضمیر متصل آ رہا ہو وہ مضاف مضاف الیہ بنتا ہے۔ ابو اسمائے ستہ مکبرہ

موحدہ مضاف الی غیر یائے متکلم ہے جس کا رفع "او" کے ساتھ۔ اسکو رفع ضاربٌ اسم فاعل نے دیا۔ ہا ضمیر کو جرا بودے رہا ہے۔)

ترجمہ۔ زید کہ پٹھائی کرنے والا ہے اسکا باپ۔

زیدٌ مضروبٌ کی ترکیب۔ زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدا مضروبٌ مرفوع لفظٌ اسم مفعول اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً نائب

فاعل جو زید کو لوٹ رہی ہے۔ اسم مفعول اپنے نائب فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ

ہوا۔ زید کہ اسکی پٹھائی گئی۔

زیدٌ مضروبٌ ابوہ کی ترکیب۔ زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدا مضروبٌ مرفوع لفظٌ اسم مفعول ابو مرفوع لفظٌ مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً

مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر نائب الفاعل مضروبٌ اسم مفعول کے لئے۔ اسم مفعول اپنے نائب الفاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو

کر خبر مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

غائب کی ضمیر کا مرجع ہوتا ہے۔ متکلم اور مخاطب کا مرجع نہیں تلاش کیا جاتا۔ کیونکہ متکلم اور مخاطب تو سامنے موجود ہوتا ہے اس لئے یہ دونوں معلوم ہوتے ہیں۔ اور غائب کی ضمیر کا ترجمہ "وہ" ہے۔ اب یہ "وہ" کون ہے۔ معلوم نہیں ہوتا۔ اس لئے اس کو تلاش کرنا پڑھتا ہے۔

**نحو قام زید** مثال کے طور پر قام زید۔ قام فعل زید مرفوع لفظ فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ تعریف کے مطابق: زید فاعل: زید ایک اسم ہے۔ اس سے پہلے فعل ہے۔ اس فعل کا اسناد زید کی طرف ہے۔ اس معنی پر کہ یہ فعل اس کے ساتھ قائم ہے۔ ترجمہ۔ زید کھڑا ہوا۔

و اور **زید ضارب ابوہ عمر** زید مرفوع لفظ مبتدا ضارب مرفوع لفظ اسم فاعل ابو مرفوع لفظ مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ جو زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ مضاف مضاف الیہ ملکر فاعل ہو اسم فاعل کے لئے۔ عمراً منصوب لفظ مفعول بہ۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید کہ پٹھائی کرنے والا ہے اس کا باپ عمرو کو۔ یعنی زید کا باپ عمرو کو مارنے والا ہے۔

ابوہ: ابوہ ایک اسم ہے۔ اس سے پہلے صفت ہے۔ اس صفت کا اسناد ابوہ کی طرف ہے۔ اس معنی پر کہ یہ صفت اس کے ساتھ قائم ہے۔ و اور **ما ضرب زید عمراً** ما ضرب فعل نفی زید مرفوع لفظ فاعل عمراً منصوب لفظ مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ پٹھائی نہیں کی زید نے عمرو کی۔

و **کل فعل لا بد له من فاعل** اور ہر فعل کے لئے ضروری ہے فاعل کا ہونا **مرفوع مظهر** جو مرفوع ہو گا اور اسم ظاہر ہو گا۔ **کذہب زید** جیسا کہ ذہب زید: ترکیب۔ ذہب فعل زید مرفوع لفظ فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ یہاں زید اسم ظاہر ہے۔

و **مضمیر بارز** یا ضمیر بارز ہو گا۔ بارز یعنی ظاہر۔ **کضربت زید** جیسا کہ ضربت زید ترکیب۔ ضربت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل زید منصوب لفظ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ تا ضمیر بارز ہے۔

و **مستتر** یا مستتر ہو گی۔ **کزید ذہب** جیسا کہ زید ذہب ترکیب۔ زید مرفوع لفظ مبتدا ذہب فعل ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو کہ زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں ہو ضمیر مستتر ہے اور فاعل ہے۔ زید یہاں فاعل نہیں یہ مبتدا ہے۔

و **ان کان الفعل متعدیاً** اور اگر فعل متعدی ہو **کان له مفعول بہ ایضاً** تو اس کے لئے مفعول بہ بھی ہوتا ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **ضرب زید عمراً** ترکیب۔ ضرب فعل زید مرفوع لفظ فاعل عمراً منصوب لفظ مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید نے عمرو کو مارا۔ فعل لازم صرف فاعل پر پورا ہوتا ہے۔ جیسے ذہب زید، جلس زید وغیرہ۔ فعل لازم کے ترجمے کے دوران لفظ "نے" نہیں آتا۔ اور فعل متعدی کے لئے فاعل اور مفعول دونوں چاہیے۔ اردو میں ترجمہ میں لفظ "نے" آئے تو فعل متعدی ہو گا۔ جیسے زید نے عمرو کو مارا۔ و اور

**ان کان الفاعل مظهرًا وُجِدَ الفاعلُ ابدًا** اگر فاعل اسم ظاہر ہو تو فعل کو واحد لائے گے ہمیشہ **نحو** جیسے **ضرب زید** ترکیب۔ ضرب فعل زید مرفوع لفظاً فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ مارا زید نے۔ (یہاں زید اسم ظاہر فاعل ہے۔ اس لئے فعل واحد لایا)۔

**و اور ضرب الزیدان** ترکیب۔ ضرب فعل الزیدان مرفوع لفظاً فاعل (تثنیہ کا حالت رفعی الف کے ساتھ آتا ہے)۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ مارا ان دو زیدوں نے۔ (یہاں الزیدان اسم ظاہر فاعل ہے۔ اس لئے فعل واحد لایا)۔ یہاں الف لام اس لئے لایا کیونکہ یہاں زید کسی معین ذات کے لئے نہیں اور اس کو معرفہ بنا نا ہے۔

**و اور ضرب الزیدون** ترکیب۔ ضرب فعل الزیدون مرفوع لفظاً فاعل (جمع مذکر سالم کا حالت رفعی واو کے ساتھ آتا ہے)۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ مارا ان سب زیدوں نے۔ (یہاں الزیدون اسم ظاہر فاعل ہے۔ اس لئے فعل واحد لایا)۔ زید مفرد معرفہ ہے۔ لیکن زیدون نکرہ ہے۔ اس کو معرفہ بنانے کے لئے الف لام زیدون پر داخل کیا۔

**وان کان مضمراً** اور اگر فاعل ضمیر ہو **وُجِدَ للواحد** تو واحد کی ضمیر کے لئے فعل کو واحد لائینگے۔ **نحو** مثال کے طور پر **زید ضرب** ترکیب۔ زید مرفوع لفظاً مبتدا ضرب فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر۔ اس جملے کا اعراب مرفوع محلاً ہے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں واحد کی ضمیر تھی تو واحد کا فعل لایا۔

**و تُبَيِّحُ للمثني** اور فعل کو تثنیہ لائینگے تثنیہ کی ضمیر کے لئے **نحو** مثال کے طور پر

**الزیدان ضربا** ترکیب۔ الزیدان مرفوع لفظاً مبتدا ضرب فعل بفاعل "الف" تثنیہ مذکر غائب کی ضمیر مرفوع محلاً جس کا مرجع الزیدان ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں تثنیہ کی ضمیر تھی تو تثنیہ کا فعل لایا۔ اسم ظاہر غائب کے درجہ میں ہوتا ہے۔ اس لئے اس کی طرف غائب کی ضمیر لوٹیں گی۔ متکلم اپنا ضمیر استعمال کرتا اپنا نام نہیں لیتے۔ اسی طرح مخاطب کا نام بھی استعمال نہیں کیا جاتا۔ اور غائب کے لئے پہلے اس کا نام ذکر کیا جائے گا اور بعد میں ضمیر استعمال کیا جاتا ہے۔

**و جُمع للجمع** اور جمع کی ضمیر کے لئے فعل بھی جمع لائینگے۔ **نحو** مثال کے طور پر

**الزیدون ضربوا** ترکیب۔ الزیدون مرفوع لفظاً مبتدا ضربوا فعل بفاعل "واو" ضمیر جمع مذکر غائب کی مرفوع محلاً۔ یہ ضمیر راجع ہے مبتدا کو۔ اور دونوں کے درمیان مناسبت بھی ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

**وان کان الفاعل مؤنثا حقیقیًا** اور اگر فاعل مؤنث حقیقی ہو۔ اس کے لئے جو فعل لائینگے وہ مؤنث لائینگے جبکہ فاعل اور فعل کے درمیان کوئی اور

لفظ نہ آجائے جو اسکو دور کریں۔ مؤنث حقیقی وہ ہے جس کے مقابلے میں کوئی مذکر حیوان موجود ہو۔ مثلاً امرأة کے مقابلے میں رجل مذکر حقیقی، اور ناقہ کے لئے مذکر حقیقی جمل مذکر حقیقی ہے۔ اور مؤنث غیر حقیقی وہ ہے جس کے مقابلے میں مذکر حیوان نہ ہو۔ جیسے دار یہ مؤنث غیر حقیقی ہے۔ اس طرح شمس بھی مؤنث غیر حقیقی ہے۔ اگر فاعل مؤنث حقیقی ہے تو اس کا فعل بھی مؤنث ہوگا۔ جیسے ضربت ہند۔ اگر فعل اور فاعل کے درمیان فصل آئے تو پھر اختیار ہے فعل کو مؤنث لائے یا مذکر۔ جیسے ضربت الیوم ہند بھی کہہ سکتے ہو۔ اور ضرب الیوم ہند بھی کہہ

سکتے ہیں۔ یہاں "الیوم" فصل ہے۔ اور مؤنث غیر حقیقی کے لئے اختیار ہے مؤنث کا فعل لائے یا مذکر کا فعل اور فصل ہو یا نہ ہو۔ **و هو ما بإزائه ذکر**

**من الحيوان** اور وہ ہے جس کے مقابلے میں مذکر حیوان سے۔ (ازا جس کے مقابلے میں) **أَبَتْ الفعل ابدًا** تو فعل ہمیشہ مؤنث لائیں۔ **ان**

**لم تفصل بين الفعل والفاعل** اگر فعل اور فاعل کے درمیان فصل نہ ہو۔ **نحو قامت ہند** مثال کے طور پر قامت ہند۔ ترکیب۔

قامت فعل ہندُ مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ہندُ مؤنث حقیقی ہے۔ قامت میں تا مؤنث کی علامت ہے۔ یہاں ہی فاعل نہیں ہو سکتا کیونکہ آگے اسم ظاہر اس کا فاعل بنتا ہے۔

**وان فَصَلَّتْ فَلَکَ الْخَیْرُ** اور اگر فصل کریں تو آپ کو اختیار ہے۔ **فی التذکیر والتانیث** فعل کو مذکر اور مؤنث لانے میں **نحو** مثال کے

طور پر **ضربَ 24 الیوم ہندُ** جیسے کہ ضربَ الیومَ ہندُ: ترکیب۔ ضرب فعل الیومَ منصوب لفظاً ظرف مفعول فیہ ہندُ مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ یہاں فعل اور فاعل میں الیومَ بطور فصل کے آیا ہے۔ اسی لئے مذکر اور مؤنث فعل لانے کا اختیار ہے۔ (الیوم یہ ظرف ہے۔ اور ظرف مفعول فیہ بنتا ہے۔ اور ظرف منصوب ہوتا ہے۔) ترجمہ۔ آج ہند نے پٹھائی کی۔

یہاں فعل مذکر لایا۔ **وان شئتَ قلتَ** اور اگر آپ چاہے تو یوں کہہ سکتے ہو **ضربتَ الیومَ ہندُ** ترکیب۔ ضربتَ فعل الیومَ منصوب لفظاً ظرف مفعول فیہ ہندُ مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**وکذالکَ فی المؤمنِ الغیرِ الحقیقی** اور اسی طرح مؤنث غیر حقیقی بھی ہے۔ یعنی اختیار ہے چاہے فعل مذکر لائے چاہے فعل مؤنث لائے اور

فصل ہو یا نہ ہو دونوں صورتوں میں اختیار ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **طلعتَ الشمسُ** ترکیب۔ طلعت فعل الشمسُ مرفوع لفظاً فاعل۔

فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ سورج طلوع ہوا۔ **وان قلتَ** اور اگر چاہے تو یوں کہہ دیں **طلع الشمسُ** **وهذا اذا کان**

**الفعلُ مسنداً الی المظہر** اور یہ اسی وقت ہے جب فعل کا اسناد اسم ظاہر کی طرف ہو۔ **وان کان مسنداً الی المضمَر** اور اگر فعل کا اسناد ضمیر

کی طرف ہو **اَنتَ ابدَا** تو فعل ہمیشہ کے لئے مؤنث لاو۔ **نحو** مثال کے طور پر **الشمسُ طلعتَ** الشمسُ مرفوع لفظاً مبتدا طلعتَ فعل اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر۔ یہاں ہی ضمیر مبتدا کو لوٹ رہی ہے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہے۔ (شمس کا لفظ مؤنث ہے اس لئے مؤنث کی ضمیر ہی لوٹ رہی ہے۔) ترجمہ۔ سورج طلوع ہوا۔

**و جمعُ التکسیرِ کالمؤنثِ الغیرِ الحقیقی** جمع مکسر مؤنث غیر حقیقی کی طرح ہے۔ اگر فعل کا فاعل اسم ظاہر جمع مکسر ہو۔ تو جمع مکسر بھی مؤنث

غیر حقیقی کی طرح ہے۔ جمع بتاویل جماعۃ کے واحد مؤنث کے حکم میں ہوتا ہے۔ جمع کا اطلاق کم از کم تین افراد پر ہوتا ہے۔ اور عربی میں جماعۃ کا لفظ

واحد مؤنث ہے۔ کیونکہ اسکے آخر میں گول تاء ہے۔ اور گول تاء واحد مؤنث کے آخر میں آتا ہے۔ **تقولُ** جیسا کہ آپ کہہ دیں **قام الرجالُ** **وان**

**شئتَ** اور اگر آپ چاہے **قلتَ** تو یہ کہہ دیں **قامت الرجالُ** **و** اور **الرجالُ قامت** ترکیب۔ الرجالُ مرفوع لفظاً مبتدا۔ قامت

فعل اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً جو الرجالُ کو لوٹ رہی ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (یہ مؤنث غیر حقیقی ہے اس کی طرف مذکر اور مؤنث دونوں کی ضمیر لوٹ سکتی ہے۔)

**و یجوز فیہ** اور اس میں یہ بھی جائز ہے **الرجالُ قاموا** ترکیب۔ الرجالُ مرفوع لفظاً مبتدا قاموا فعل بفاعل "واو" ضمیر مرفوع محلاً

فاعل جو جمع مذکر کی ضمیر ہے اور الرجالُ کی طرف لوٹ رہی ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ

ہوا۔ اس طرح جمع مؤنث سالم کا بھی حکم ہے۔ جیسے مومنات۔ قام المومناتُ بھی صحیح ہے اور قامت المومناتُ بھی صحیح ہے۔ اور جمع

مذکر سالم میں ایسا نہیں ہے۔ جیسے مومنون سے قام المومنون صحیح ہے۔ لیکن قامت المومنون نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ مومنون میں "واو" جمع



مذکر کی علامت ہے۔ اگر جمع مذکر سالم کا مفرد مونث ہو تو پھر اس کا حکم بھی مونث سالم کی طرح ہے۔ جیسے سنۃ کی جمع مذکر سالم سنون ہے۔ یا ارض کی جمع ارضون ہے۔ دونوں کا مفرد مونث ہے۔ یہاں فعل مذکر اور مونث دونوں لاسکتے ہیں۔

**و یجب تقدیم الفاعل علی المفعول** اور واجب ہے فاعل کو مقدم کرنا مفعول پر۔ **اذا كانا مقصورین** جب کہ دونوں اسم مقصور ہو۔

**خفت اللبس** اور آپ کو خوف ہو التباس کا یعنی دونوں کے مل جانے کا۔ **نحو** مثال کے طور پر **ضرب موسى عيسى** ترکیب۔ ضرب فعل موسیٰ مرفوع تقدیراً فاعل عیسیٰ منصوب تقدیراً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (اسم مقصور کا اعراب تینوں حالتوں میں تقدیری ہوتا) **ویجوز تقدیم المفعول علی الفاعل** اور یہ بھی جائز ہے مفعول کا فعل پر مقدم ہونا۔ **ان لم تخف اللبس**

اگر آپ کو التباس کا خطرہ نہ ہو۔ **نحو** مثال کے طور پر **اکل الکمثری یعنی** ترکیب۔ اکل فعل الکمثری منصوب تقدیراً مفعول بہ یعنی مرفوع تقدیراً فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ کھایا امرود کو کجی نے۔ یہاں کجی فاعل بن سکتا ہے۔ یہ قرینہ معنویہ ہے۔ یہاں التباس کا خطرہ نہیں۔ **و ضرب عمراً زیداً** ترکیب۔ ضرب فعل عمراً منصوب لفظ مفعول بہ زیداً مرفوع لفظاً فاعل فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ اور زید نے عمرو کو مارا۔ یہ قرینہ لفظیہ ہے۔ کیونکہ لفظوں نے بتایا فاعل اور مفعول کے بارے میں۔

قرینہ کی تعریف: القرینۃ امرّ شیز الی المطلوب۔ قرینۃ وہ چیز ہے جو مطلوب اور مراد کی طرف اشارہ کریں۔

**ویجوز حذف الفعل حیث کانت قرینۃ** اور حذف کرنا فعل کا جائز ہے اگر قرینہ پایا جائے۔

کانت افعال ناقصہ میں سے ہے یہ ایک اسم چاہتا ہے اور ایک خبر۔ یہ اپنے اسم کو رفع دیتا ہے اور خبر کو نصب۔ لیکن کبھی کبھار کان تامہ بھی آتا ہے۔ اور کان

تامہ مثبت کے معنی میں ہوتا ہے۔ اور یہ صرف فاعل کو چاہتا ہے۔ پھر اسمیں خبر کی ضرورت نہیں ہوتا، **نحو** مثال کے طور پر **زیداً زید فی جواب من**

اس شخص کے جواب میں **قال** کہا تھا **من ضرب** کس نے پٹھائی کی **وکذا یجوز حذف الفعل و الفاعل معاً** اور اسی طرح فعل اور

فاعل دونوں کو حذف کر سکتے ہیں۔ 25 **کنعم** جیسا کہ نعم کا لفظ **فی جواب من قال** اس شخص کے جواب میں جس نے کہا تھا

**اقام زیداً** کیا زید کھڑا ہو گیا ہے۔ **وقد یخذف الفاعل** اور کبھی کبھار فاعل کو حذف کر لیتے ہیں۔ (فعل مجہول میں فاعل کو حذف کر سکتے ہیں اور

فعل معروف میں فاعل کو حذف نہیں کر سکتے) **ویقام المفعول مقامہ** اور قائم مقام کر دیتے ہیں اس کے مفعول کو **اذا کان الفعل مجہولاً**

جب کہ فعل مجہول کا ہو۔ **نحو ضرب زیداً** مثال کے طور پر **ضرب زیداً** **وهو القسم الثانی من المرفوعات** اور یہ مرفوعات کی

قسم ثانی ہے۔ ترکیب۔ ضرب فعل مجہول زیداً مرفوع لفظاً نائب الفاعل۔ فعل اپنے نائب الفاعل سے ملکر

جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید کی پٹھائی کی گئی۔

اس فصل میں مصنف ٧ تنازع فعلین کے بارے میں بحث کریگا۔ تنازع فعلین کی چار صورتیں ہیں۔ 1۔ دونوں فعل چاہتے ہیں کہ آگے آنے والا اسم ظاہر

ان کے لئے فاعل بنے۔ 2۔ دونوں فعل چاہتے ہیں کہ آگے آنے والا اسم ظاہر ان کے لئے مفعول بنے۔ 3۔ پہلا فعل چاہتا ہے کہ میرے لئے فاعل بنے اور

دوسرا فعل چاہتا ہے کہ میرے لئے مفعول بنے۔ 4۔ پہلا فعل چاہتا ہے کہ میرے لئے مفعول بنے اور دوسرا فعل چاہتا ہے کہ میرے لئے فاعل بنے۔

**فصل** ای ہذا فصل **اذا تنازع الفعلان** جب دو فعل جھگڑا کریں۔ **فی اسمِ ظاہر** ایک ایسے اسم ظاہر میں **بعدَ ہما** جو ان دونوں فعلوں کے بعد آئیں **ای آرَادَ کُلُّ واحدٍ مِنَ الفعلین** یعنی ارادہ کریں ہر ایک ان دو فعلوں میں سے **أَنْ یَعْمَلَ فی ذالک الاسم** کہ وہ عمل کریں اُس اسم میں **فہذا انما یكون علی اربعة اقسام** تو یہ جو ہے چار قسم پر ہوگا۔

مثالوں کے اندر دو فعل ذکر کریں گے۔ ایک ضرب سے اور دوسرا اکرم سے۔ ضربتُ زیداً یہاں اسم ظاہر مفعول ہے۔ ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تاضمیر مرفوع محلاً زیدٌ منصوب لفظ مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ اگر زید کو ختم کریں تو یہ رہ جائیں گا ضربتُ۔ تو اب ضرب فعل، مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔

اب دوسرا مثال ضربتُ زیدٌ ترکیب۔ ضرب فعل نون وقایہ کا اور یا ضمیر متکلم کی مفعول بہ منصوب محلاً زیدٌ مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: زید نے میری پٹھائی کی۔ اگر صرف ضربتُ آجائے تو ضرب فعل کے ساتھ مفعول جڑی ہوئی ہے اور یہ فاعل کا تقاضا کرتا ہے۔

دوسرا فعل اکرم کا استعمال کیا ہے۔ پہلا مثال۔ اکرمتُ زیدٌ۔ ترکیب۔ اکرمتُ فعل بفاعل تاضمیر مرفوع محلاً فاعل زیدٌ منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ یعنی اکرمتُ میں اکرم فعل مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔

دوسری مثال اکرمنی زیدٌ۔ ترکیب۔ اکرم فعل نون وقایہ کا اور یا ضمیر متکلم کی مفعول بہ منصوب محلاً زیدٌ مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ یعنی اکرمنی میں اکرم فعل، فاعل کا تقاضا کرتا ہے۔

**نون وقایہ:** وقتی یقی وقایہ کا مطلب ہے بچانا۔ ماضی بنی علی الفتح ہوتا ہے۔ زید نے میری پٹھائی کی۔ تو ضرب فعل کو یا ضمیر متکلم سے ملائیں۔ یا اپنے ما قبل کسرہ چاہتا ہے تو یہ بنے گا ضربتُ۔ باکے نیچے کسرہ آیا اور بنی کا آخر تبدیل نہیں ہوتا تو اب فتح کی حرکت کو بچانا ہے۔ اور یا کا ما قبل کسرہ چاہیے۔ تو اس درمیان میں ایک نون لاتے ہیں جسکو نون وقایہ کہتے ہیں۔ ضربتُ فعل کی حفاظت نون وقایہ نے کیا۔ اور یا ما قبل کسرہ چاہتا ہو تو یا کو کسرہ بھی ملا۔ نون وقایہ صرف فعل سے جڑتا ہے اسم کے ساتھ نہیں۔

پہلا مثال۔ دو ایسے فعل جو فاعل کا تقاضا کریں۔ ضربتُ اور اکرمنی ہیں۔ یعنی ضربتُ و اکرمنی زیدٌ۔

دوسری صورت۔ یعنی دونوں مفعول کا تقاضا کریں۔ ضربتُ اور اکرمتُ ہیں۔ یعنی ضربتُ و اکرمتُ زیدٌ۔

تیسری صورت۔ پہلا فاعل کا تقاضا کریں اور دوسرا مفعول کا۔ ضربتُ اور اکرمتُ ہیں۔ ضربتُ و اکرمتُ زیدٌ۔

چوتھی صورت۔ پہلا مفعول کا تقاضا کریں اور دوسرا فاعل کا۔ ضربتُ اور اکرمنی ہیں۔ یعنی ضربتُ و اکرمنی زیدٌ۔

**الاول ان یتنازعا فی الفاعلیۃ فقط** پہلی صورت یہ ہے۔ کہ یہ دونوں جھگڑا کریں گے صرف فاعل ہونے میں۔ **نحو** مثال کے طور پر

**ضربتُ و اکرمنی زیدٌ** یہاں زیدٌ میں جھگڑا ہے ضربتُ چاہتا ہے یہ میرا فاعل بنے اور اکرمنی چاہتا ہے یہ میرا فاعل بنے۔ **الثانی** دوسری صورت

**ان یتنازعا فی المفعولیۃ فقط** کہ یہ دونوں صرف مفعول ہونے میں جھگڑا کریں۔ **نحو** مثال کے طور پر **ضربتُ و اکرمتُ زیداً**

ضربتُ چاہتا ہے کہ یہ میرا مفعول بنے اور اکرمتُ چاہتا ہے یہ میرا مفعول بنے۔ **الثالث** تیسری صورت **ان یتنازعا فی الفاعلیۃ**

**والمفعولیۃ** کہ یہ دونوں فاعل اور مفعول ہونے میں جھگڑا کریں۔ **ویقتضی الاولُ الفاعلُ** اور پہلا فاعل کا تقاضا کریں **والثانی المفعولُ**

اور دوسرا مفعول کا تقاضا کریں۔ **نحو ضربنی و اکرمتُ زیداً** یہاں ضربنی فاعل کا تقاضا کرتا ہے اور دوسرا مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔ **الرابع عكسہ** اور چوتھی صورت اُس تیسری کی برعکس ہے۔ **نحو ضربتُ و اکرمنی زیداً** یہاں ضربتُ مفعول کا اور اکرمنی فاعل کا۔ جمہور علماء نحو کے نزدیک پہلے کو عامل بنانا بھی جائز، دوسرے کو عامل بنانا بھی جائز، چاہے پہلے کو عامل بنائیں یا دوسرے کو عامل بنائیں دونوں جائز ہیں۔ البتہ یہاں دو اختلاف ہیں۔ ایک جمہور علماء کا امام فراء کے ساتھ، اور یہ اختلاف ہے جواز اور عدم جواز کا۔ بعد صورتوں میں امام فراء فرماتے ہیں یہ صورت جائز ہی نہیں جبکہ جمہور کہتے ہیں یہ بھی جائز ہیں۔ دوسرا اختلاف جبکہ جمہور کا آپس میں ہیں۔ جمہور کے اندر نحویوں کے دو بڑے گروہ ہیں۔ ایک بصرہ والے نحوی ہیں اور دوسرا کوفہ کے نحوی ہیں۔ تقریباً 110 یا اس کے لگ بھگ مسائل میں اختلاف ہیں۔ یہ اختلاف اولیٰ اور غیر اولیٰ کا ہے۔ یہ اختلاف پہلے کو عامل بنانا بہتر ہے یا دوسرے کو عامل بنانا بہتر میں ہیں۔

**واعلم** تو جان لیں **أَنَّ فِي جَمِيعِ هَذِهِ الْأَقْسَامِ** ان تمام قسموں کے اندر **يَجُوزُ إِعْمَالُ الْفِعْلِ الْأَوَّلِ وَاعْمَالُ 26 الْفِعْلِ**

**الثانی** ان تمام صورتوں میں جائز ہیں پہلے فعل کو عمل دینا اور دوسرے فعل کو عمل دینا۔ **خلافاً للفرء** بخلاف امام فراء کے یعنی امام فراء نے اختلاف کرتے ہیں۔ **في الصورة الأولى و الثالثة** پہلی صورت میں اور تیسری صورت میں۔ **ان يُعْمَلَ الثانی** یہ کہ عمل دیا جائے ثانی کو۔ یعنی ثانی کو عامل بنانے میں امام فراء نے اختلاف کرتے ہیں۔ امام فراء کے مطابق پہلا عامل بنے گا۔ پہلی صورت: ضربنی و اکرمنی زید۔ یہاں امام فراء کہتے ہیں کہ عامل ضربنی ہوگا۔ تیسری صورت: ضربنی و اکرمتُ زید یہاں بھی پہلا فعل، فاعل کا تقاضا کرتا ہے۔ اور یہی امام فراء کا مذہب ہے۔ دوسری صورت: ضربتُ و اکرمتُ زید۔ یہاں ضربتُ مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔ چوتھی صورت: ضربتُ و اکرمنی زید۔ پہلا فعل مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔ یہاں امام فراء فرماتے ہیں دوسرے فعل کو عامل بنا سکتے ہیں۔

**نوٹ: 1-** فاعل حذف کرنا جائز نہیں۔

**2-** مرجع بعد میں ذکر ہو اور ضمیر پہلے یہ ناجائز ہے۔ اور اسے اضمار قبل الذکر کہتے ہیں۔ یعنی مرجع پہلے ذکر کرنا ہوگا اور ضمیر بعد میں۔ مثلاً میں آپ سے کہتا ہوں۔ جاءنی زید میرے پاس زید آیا تھا۔ فاکرمتہ پس میں نے اس کا اکرام کیا۔ تو مرجع یعنی زید کا ذکر پہلے آیا اور ضمیر کا ذکر بعد میں تو یہ جائز ہے۔ اور کوئی اشکال بھی پیدا نہیں ہوتا۔

اگر چھپے زید کا ذکر نہ ہو اور میں ایسا کہہ دوں اکرمتہ میں نے اس کا اکرام کیا۔ تو اشکال پیدا ہوتا ہے کہ کس کا اکرام کیا۔ اب امام فراء کے نزدیک اگر پہلے کو عامل نہ مانا جائے تو پھر فاعل کو حذف کرنا ہوگا۔ یہ بھی جائز نہیں اور اگر پہلے فعل کے لئے ضمیر کو فاعل مانا جائے تو یہ ضمیر زید کی طرف لوٹے گی اور یہ اضمار قبل الذکر ہے یہ بھی ناجائز ہے۔

**وَدَلِيلُهُ** اور امام فراء کا دلیل **لِزَوْمِ أَحَدِ الْأَمْرَيْنِ** دو چیزوں میں ایک کا لازم آنا ہے **إِمَّا حَذْفُ الْفَاعِلِ** یا تو فاعل کو حذف کریں گے **او**

**الاضمار قبل الذکر** اور یا اضمار قبل الذکر لازم آئیں گا۔ **و كلاهما محظوران** اور یہ دونوں چیزیں ممنوع ہیں۔

**جمہور کا جواب** نوٹ۔ پانچ مقامات پر اضمار قبل الذکر جائز ہیں بشرط تفسیر۔ ان پانچ جگہوں میں ایک تنازع فعلین کا باب ہے۔ مثلاً ضربنی و اکرمنی زید۔ جمہور کے نزدیک زید دوسرے کے لئے فاعل۔ یعنی دوسرے فعل کو عامل بنایا۔ اور ضرب کے اندر ضمیر مان لیا۔ اور یہ ضمیر زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ یعنی اضمار قبل الذکر ہوا۔ لیکن آگے تفسیر آرہی ہے کہ ہو سے مراد زید ہے۔ تو یہ اضمار قبل الذکر بشرط تفسیر ہوا۔ ورنہ ضمیر مہم ہوتا۔ **وهذا في الجواز** اور یہ اختلاف جواز میں تھا۔ **واما الاختيار** اور باقی اختیار (یعنی

پسندیدہ) ہونے میں۔ اور دوسرا جو اختیار کے بارے میں ہیں یعنی پہلے کو عامل بنائیں یا دوسرے کو عامل۔ یعنی افضل کون ہے۔ بصرہ کے نحوی حضرات فرماتے ہیں کہ دوسرے کو عامل بناؤ۔ مثلاً ضربنی و اکرمنی زیدٌ میں اکرمنی کو عامل مانو۔ کیونکہ اکرم اس کے قریب ہے۔ اور ضرب کے اندر ضمیر مانو۔ دوسری دلیل بصریوں کے نزدیک یہ ہے کہ فعل کے فوراً بعد فاعل آنا چاہیے۔ فعل اور فاعل کے درمیان فاصلہ نہیں ہونا چاہیے۔ اصل یہ ہے کہ فعل

کے فوراً بعد فاعل کو آنا چاہیے۔ **ففيه خلاف البصريين** تو اس میں اختلاف ہے بصریوں کا **فانہم یختارون اعمال الفعل الثانی** پس وہ

اختیار کرتے ہیں فعل ثانی کو عمل دینے کو **اعتبار اللقرب والجوار** قریب ہونے اور پڑوسی ہونے کی اعتبار سے (جوار میں جیم کے نیچے کسرہ بھی ٹھیک

ہے اور جیم پر ضمہ بھی ٹھیک ہے) **والکوفیون یختارون اعمال الفعل الاول** اور کوفہ والے جو ہے اختیار کرتے ہیں فعل اول کو عمل دینے کو

**مراعاةً للتقديم والاستحقاق** رعایت کرنے میں مقدم اور مستحق ہونے کی۔ کوفیوں کے نزدیک جو پہلے آیا ہے۔ وہ زیادہ مستحق ہے۔ اور دوسری

دلیل اس کی یہ ہے کہ اس صورت میں اضمار قبل الذکر سے ہم بچ جائینگے۔ مثلاً۔ ضربنی و اکرمنی زیدٌ۔ کوفیوں کے نزدیک ضربنی عامل ہے۔ تو

اکرم کے اندر ضمیر ماننا پڑھیں اور کوفیوں کے نزدیک اضمار قبل الذکر سے ہم بچ جائیں گے۔ لیکن سوال یہ کہ اضمار قبل الذکر تو اب

بھی آتا ہے۔ جواب۔ زید کا تعلق ضربنی سے جب جڑ گیا تو درحقیقت یہ ضربنی کے فوراً بعد ہے لیکن لفظوں میں اکرمنی کے بعد ہے۔ تو اب

ضمیر اپنے مرجع کے بعد آیا۔ تو کلام یوں بن گیا۔ ضربنی زیدٌ و اکرمنی۔

نوٹ۔ 1۔ اضمار قبل الذکر عمدہ (اعلیٰ) میں جائز ہے بطور تفسیر۔ عمدہ کلام کے اندر مسندالیہ ہوتا ہے۔ فاعل بھی مسندالیہ ہوتا ہے۔ نائب الفاعل بھی مسندالیہ

ہوتا ہے۔ ضمیر کا تفسیر ضرور آنا چاہیے۔ یہ ضابطہ پانچ جگہوں میں جائز ہے۔ اس میں ایک تنازع الفاعلین کا باب ہے۔

2۔ فعل کا فاعل ضمیر اور اسم ظاہر دونوں آسکتا ہے۔ فعل، فاعل یا نائب فاعل کا تقاضا فوراً کرتا ہے۔ فاعل یا نائب فاعل مرفوع ہوتا ہے۔ مرفوع لفظاً،

تقدیراً اور محلاً تینوں ہو سکتا ہے۔ فعل کا فاعل یا نائب فاعل اسم ظاہر ہو تو فعل ہمیشہ مفرد رکھتے ہیں۔

یہاں مصنف <sup>ب</sup>بصرہ والوں کا مذہب پہلے ذکر کرتا ہے۔ بصرہ کے نزدیک دوسرا فعل عامل ہوتا ہے۔ یہاں دو الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ 1 متوافقین کا معنی

یہ ہو گا کہ ایک فعل جس کا تقاضا کرتا ہو دوسرا بھی اس کا تقاضا کرتا ہو۔ اگر ایک فاعل کا تقاضا کرتا ہو تو دوسرا بھی فاعل کا تقاضا کریگا۔ اور اگر ایک مفعول کا تقاضا

کریں تو دوسرا بھی مفعول کا تقاضا کریں گا۔ متخالفین: دونوں فعل تقاضا کے اندر ایک دوسرے کے مختلف ہیں۔ یعنی ایک اگر فاعل کا تقاضا کرے تو دوسرا

مفعول کا اور اگر ایک مفعول کا تقاضا کریں تو دوسرا فاعل کا۔

بصریوں کے مذہب کے مطابق چند مثالیں۔ یعنی عامل دوسرا فعل ہو گا۔

مثال 1۔ پہلا فعل فاعل کا تقاضا کرتا ہے اور دونوں متوافقین ہیں۔ ضربنی و اکرمنی زیدٌ۔ زید کو رفع اکرم نے دیا۔ اور ضرب کے اندر ضمیر

فاعل ہے۔ جو زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اور یہ اضمار قبل الذکر عمدہ (یعنی فاعل) میں ہے۔ اکرم نے زید کو رفع دیا اور ضرب نے ضمیر

کو رفع دیا۔

مثال 2۔ ضربانی و اکرمنی الزیدان۔ الزیدان مرفوع لفظاً اکرم فعل نے رفع دیا (کیونکہ تشنیہ کا حالت رفعی الف کے ساتھ آتا ہے۔

حالت نصب میں الزیدین)۔ سوال۔ الزیدان تشنیہ کا صیغہ ہے اور اکرم مفرد ہے۔ تو مفرد تشنیہ میں کیسے عمل کر سکتا ہے۔ جواب۔ الزیدان

فاعل ہے اور جب اسم ظاہر فاعل ہو تو فعل مفرد آئیں گا۔ اس لئے اکرم آیا ہے۔ اکرم نے الزیدان کو رفع دیا اور ضرب نے الف کو رفع دیا۔ (طلباء

کو سمجھانے کے لئے پہلے فعل کو ضرب لکھو۔ پھر سمجھاؤ کہ الزیدان تشنیہ ہے اور یہ تشنیہ کا ضمیر چاہتا ہے تو پھر ضربانی لکھو)

مثال 3- ضربونی و اکرمی الزیدون۔ الزیدون میں حالت رفع واو کے ساتھ آتا ہے۔ اکرم مفرد کا صیغہ اس کو رفع دیتا ہے۔ اور پہلے فعل میں جمع کی ضمیر چاہیے۔ اکرم نے الزیدون کو رفع دیا اور ضرب نے واو کو رفع دیا۔ (طلباء کو سمجھانے کے لئے پہلے فعل کو ضرب لکھو۔ پھر سمجھاؤ کہ الزیدون جمع ہے اور یہ جمع کا ضمیر چاہتا ہے تو پھر ضربونی لکھو)

**فان أعملت الثانی** اگر آپ نے عمل دیا فعل ثانی کو۔ یعنی بصریوں کے مذہب کے مطابق۔ **فانظر** تو آپ دیکھ لیجیے۔ **ان کان الفعل الاول**

**یقتضی الفاعل** کہ اگر فعل اول تقاضا کر رہا ہے فاعل کا **أضمرته فی الاول** تو آپ فعل اول میں ضمیر لائینگے۔ **كما تقول فی المتوافقین**

جیسے آپ کہتے ہیں دو موافق افعال میں **ضربنی و اکرمی زیداً** ترکیب۔ ضرب فعل ہو ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو جمع ہے زید کو اور یہ اضمار قبل الذکر ہیں تنازع فعلین کے باب میں۔ نون وقایہ یا منصوب محلاً ضمیر متکلم مفعول بہ و او حرف عطف اکرم فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً زید مرفوع لفظاً اکرم کے لئے فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ اسی طرح ضربنی بھی فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربانی و اکرمی الزیدان** ترکیب۔ ضربا فعل بفاعل الف مرفوع محلاً فاعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ اکرمی فعل بفاعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً الزیدان مرفوع لفظاً اکرم کے لئے فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربونی و اکرمی الزیدون** ضربو فعل بفاعل واو ضمیر مرفوع محلاً جمع مذکر غائب کی ضمیر نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو ضمیر الزیدون کو راجع ہے۔ واو حرف عطف اکرم فعل نون وقایہ یا منصوب محلاً الزیدون مرفوع لفظاً فاعل اکرم کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**متخالفین کی مثال:** اب وہ مثالیں جس میں دوسرا فعل مفعول کا تقاضا کریں۔ پہلا اب بھی فاعل کا تقاضا کریں۔ پہلے تین مثالوں میں فعل متوافقین تھے۔ پہلا فاعل کا تقاضا کرتا تھا اور عامل دوسرے کو بنایا تھا۔ اب پہلا فاعل ہی کا تقاضا کرے گا جب کہ فعل متخالفین ہونگے یعنی دوسرا فعل مفعول کا تقاضا کریں گا۔

مثال 1- ضربنی و اکرمتُ زیداً۔ کیونکہ عامل دوسرا ہے اور تقاضا کرتا ہے مفعول کا۔ تو زیداً منصوب ہوگا۔ اور پہلے فعل میں ضمیر ہو ہے۔ یہ اضمار قبل الذکر عمدہ میں ہے۔ یہاں زیداً اکرم کے لئے مفعول ہے۔ لیکن ضرب کے لئے فاعل ہے۔ (پہلے یہ ضربنی و اکرمی زید لکھو بعد میں صحیح کرو)

مثال 2- ضربانی و اکرمتُ الزیدین۔ الزیدان کو نصب اکرم نے دیا۔ تشبیہ ہے تو ضربا لکھیں گے۔ (پہلے یہ ضربنی و اکرمتُ الزیدان لکھو بعد میں صحیح کرو)

مثال 3- ضربونی و اکرمتُ الزیدین۔ الزیدین مفعول ہے اکرم کے لئے۔ جمع مذکر سالم ہے۔ نصبی اور جر میں یا قبل کسرہ کے ساتھ آتا ہے۔ الزیدین جمع ہے تو پہلے فعل میں جمع کا ضمیر آئینگا۔ جیسے ضربونی۔

**و فی المتخالفین** اور متخالفین کے اندر آپ یوں کہیں گے۔ **ضربنی و اکرمتُ زیداً** ترکیب۔ ضرب فعل بفاعل اس کے اندر ہو ضمیر فاعل مرفوع محلاً نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ او حرف عطف اکرمتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً زیداً منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و ضربانی و اکرمتُ الزیدین** ترکیب۔ ضرباً فعل بفاعل اس کے اندر الف ثننیہ مذکر کی ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو الزیدون کو راجع ہے۔ نون وقایہ یا ضمیر منصوب لفظاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ وا حرف عطف اکرمتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربونی و اکرمتُ الزیدین** ترکیب۔ ضربو فعل بفاعل اس کے اندر واو ضمیر فاعل مرفوع محلاً جو الزیدین کو راجع ہے۔ نون وقایہ یا منصوب محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ وا حرف عطف اکرمتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

پہلی چھ مثالوں کے اندر پہلا فعل سب میں فاعل کا تقاضا کرتا ہے۔ اور ان چھ مثالوں میں پہلے تین متوافقین کی تھی اور آخری تین متخالفین کی مثالیں تھیں۔ اب ایسے مثالیں لکھیں گے جس میں پہلا فعل مفعول کا تقاضا کرے گی۔ پہلے تین مثالیں متوافقین کے لکھیں گے۔

**متوافقین کی مثالیں 1**۔ ضربتُ و اکرمتُ زیداً۔ پہلا فعل مفعول کا تقاضا کرتا ہے اور دوسرا فعل بھی مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔ یعنی یہ متوافقین کی صورت بنا۔ اور عامل تو دوسرا فعل ہے۔ کیونکہ یہ بصری مذہب کے مطابق مثالیں ہیں۔ یعنی زید میں عمل اکرم کریگا۔ اور پہلے کے لئے مفعول مخذوف مان لیں گے۔ کیونکہ اگر ضرب میں ہم ہا ضمیر زید کی طرف راجع مان لے تو یہ اضمار قبل الذکر مفعول میں ہو اور مفعول عمدہ نہیں۔ تو یہ اضمار قبل الذکر جائز نہیں۔ اس لئے مفعول کو مخذوف کریں گے۔ اور مفعول کا مخذوف کرنا جائز ہے۔

مثال 2۔ ضربتُ و اکرمتُ الزیدین۔ الزیدین کو نصب اکرم نے دیا۔ ضرب فعل میں کوئی تبدیلی نہیں آئیگی اور مفعول کو مخذوف مان لیں گے۔

مثال 3۔ ضربتُ و اکرمتُ الزیدین۔ الزیدین کو نصب اکرم نے دیا۔ ضرب فعل میں کوئی تبدیلی نہیں آئیگی اور مفعول کو مخذوف مان لیں گے۔ ہم ضمیر مخذوف ہوا۔

**وان کان 27 الفعل لاول یقتضی المفعول** اور اگر پہلا فعل مفعول کا تقاضا کر رہا ہو **ولم یکن الفعلان من افعال القلوب** اور وہ دو فعل افعال قلوب میں سے بھی نہیں ہے۔ (افعال قلوب وہ فعل ہے جو دل ہی میں ہوتے ہیں۔ جس کا تعلق دل سے ہوتا ہے۔ جیسے حسبتُ زیداً عالم۔ میں نے زید کو عالم خیال کیا۔ یعنی حسب (خیال کیا) کا تعلق دل سے ہے۔ یعنی خارج میں ظاہر نہیں ہوتا۔ باقی افعال اعضاء اور جوارح سے ہوتے ہیں۔ افعال قلوب دو مفعول کو چاہتے ہیں اور ان میں مفعول کو مخذوف نہیں کر سکتے۔

**حَدَّثتُ المفعول من الفعل** تو آپ مفعول کو مخذوف کر لینگے اس فعل میں سے **کما تقول** جیسے آپ کہے **فی المتوافقین** دونوں متوافقین افعال میں **ضربتُ و اکرمتُ زیداً** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل اس کے اندر ہا ضمیر مفعول کا مخذوف ہے منصوب محلاً تا ضمیر مرفوع محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ وا حرف عطف اکرمتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً زیداً منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اکرمتُ الزیدین** ترکیب - ضربت فعل بفاعل اس کے اندر ہما ضمیر مفعول کا مخذوف ہے منصوب محلاً تا مرفوع محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اکرمتُ الزیدین** ترکیب - ضربت فعل بفاعل اس کے اندر ہم ضمیر مفعول کا مخذوف ہے منصوب محلاً تا ضمیر مرفوع محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

مثالیں۔ پہلا مفعول کا تقاضا کریں اور دوسرا فاعل کا یعنی دونوں افعال متخالفین میں سے ہو۔

**متخالفین کی مثالیں: 1-** ضربتُ و اکرمی زیدُ - یہاں عمل اکرمی کرینگا۔ بصری مذہب پر۔ زیدُ کورفع اکرمی نے دیا۔ اور ضرب کے با ضمیر مفعول کا مخذوف مان لیں گے۔

مثال 2- ضربتُ و اکرمی الزیدان۔ الزیدان کورفع اکرمی نے دیا۔ اور ضرب کے ہما ضمیر مفعول کا مخذوف مان لیں گے۔

مثال 3- ضربتُ و اکرمی الزیدون۔ الزیدون کورفع اکرمی نے دیا۔ اور ضرب کے ہم ضمیر مفعول کا مخذوف مان لیں گے۔

**و فی المتخالفین** اور وہ دو افعال جو باہم ایک دوسرے کے مخالف ہو

**ضربتُ و اکرمی زیدُ** ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ لیکن مخذوف، فعل اپنے فاعل اور مخذوف مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا، واو حرف عطف اکرم فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زیدُ مرفوع محلاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اکرمی الزیدان** ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ لیکن مخذوف، فعل اپنے فاعل اور مخذوف مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا، واو حرف عطف اکرم فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الزیدان مرفوع محلاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اکرمی الزیدون** ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ لیکن مخذوف، فعل اپنے فاعل اور مخذوف مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا، واو حرف عطف اکرم فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الزیدون مرفوع محلاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ان کان الفعلان من افعال القلوب** اور اگر وہ دو فعل افعال قلوب میں سے ہوئے۔ افعال قلوب میں مفعول کو مخذوف نہیں کر سکتے اور نہ ہی ضمیر بنا سکتے کیونکہ مفعول کے اندر افعال قبل الذکر جائز نہیں۔ تو پھر مفعول کو ظاہر کر دیئے۔ **يجبُ اظهار المفعول للفعل الاول** تو واجب ہے کو ظاہر کرنا پہلے فعل کے لئے۔

مثالیں۔ حسبی منطلقاً و حسبتُ زیدُ منطلقاً۔ حسبتُ میں نے گمان کیا۔ فعل ثانی کو عامل بنایا۔ تو زیدُ مفعول اول منطلقاً مفعول ثانی۔ کیونکہ افعال قلوب دو مفعول چاہتا ہے۔ منطلقاً کے معنی ہے چلنا۔

ترجمہ۔ میں نے گمان کیا کہ زید روانہ ہو گیا۔ اب یہاں زید منطلقاً میں تنازع فعلین ہے۔ حسبُ چاہتا ہے کہ میں ان دونوں مفعولوں میں عمل کروں اور حسبِنی یہ بھی ایک فاعل چاہتا ہے اور دو مفعول چاہتا ہے۔ یہ زید کو فاعل بنانا چاہتا تھا۔ اب حسبِنی میں ایک مفعول یا ہے۔ چونکہ حذف اور ضمیر دونوں ناجائز ہے۔ اس لئے اسم ظاہر منطلقاً کو مفعول ثانی بنائینگے۔ حسبُ میں تا ضمیر زید کو راجع ہے۔

**کما تقول** جیسا کا آپ کہتے ہیں **حسبِنی منطلقاً و حسبُ زیداً منطلقاً** حسبِ کے اندر فاعل کی ضمیر زید کو راجع ہے۔

زید نے میرے بارے میں گمان کیا کہ میں چلنے والا ہوں اور میں نے زید کے بارے میں گمان کہ وہ جانے والا ہے۔ **اذ لا يجوز حذف المفعول من**

**افعال القلوب** اس لئے کہ جائز نہیں مفعول کا افعال قلوب میں **واضمار المفعول قبل الذکر** ای ولا يجوز حذف اضمار

المفعول قبل الذکر۔ اور مفعول کے ضمیر کو ذکر سے پہلے لانا بھی جائز نہیں۔ **هذا هو مذهب البصريين** یہ مذہب ہے بصریین کا۔ (با

پرتخ اور کسرہ دونوں جائز ہیں۔ بصرہ ایک بڑے علاقہ کا نام تھا اور شہر کا بھی نام تھا۔ بصریین سے مراد وہ علاقہ ہے۔ اور بصریین سے مراد وہ شہر ہیں۔)

اب کوفیین کے مذہب پر مثالیں اور دلائل۔ کوفیین کے نزدیک فعل اول کا عمل افضل ہے۔

**وإما إن أعملت الفعل الاول** اور باقی آپ اگر عمل دیں فعل اول کو **علیٰ مذهب الکوفین** کوفیین کے مذہب پر **فانظر** تو آپ

دیکھیے **ان كان الفعل الثاني يقتضى الفاعل** اگر دوسرا فعل وہ فاعل کا تقاضا کر رہا ہے۔ **اضمرت الفاعل في الفعل الثاني** تو آپ

ضمیر لایں گے فاعل کی فعل ثانی میں **کما تقول 28 في المتوافقين** جیسے آپ کہتے ہیں دونوں متوافق افعال میں۔

کوفیوں کے مذہب کی مثالیں۔ کوفیین پہلے فعل کو عامل مان لیتے ہیں۔

**متوافقین کی مثالیں 1**۔ ضربِنی و اکرمِنی زید۔ فعل اول ضربِ عامل بنایا۔ اور اکرم کے لئے فاعل ضمیر لایں گے۔

زید تولفظاً اکرمِنی کے بعد ہے۔ لیکن حقیقت میں ضربِنی کے بعد ہے۔ اصل کلام یوں بنیگا۔ ضربِنی زید و اکرمِنی۔ اور اکرم کے اندر

ضمیر یہ اضمار قبل الذکر لفظاً ہے لیکن رتباً نہیں۔

مثال 2۔ ضربِنی و اکرمِنی الزیدان۔ الزیدان حالتِ رفعی میں ہے اور اس کو رفعِ ضرب نے دیا۔ ضرب نے اس کو فاعل بنایا۔ اور اکرم

میں الف ضمیر تثنیہ کی جو الزیدان کی طرف لوٹ رہی ہے۔

مثال 3۔ ضربِنی و اکرمِنی الزیدون۔ الزیدون کے اندر عامل ضرب۔ مرفوع لفظاً ہے۔ اور اکرم میں وا ضمیر الزیدون کی

طرف لوٹیں گی۔

**ضربِنی و اکرمِنی زیداً** ترکیب۔ ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زید مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل

اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ وا حرف عطف اکرم فعل بفاعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے زید کو نون وقایہ

یا ضمیر منصوب محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**ضربِنی و اکرمِنی الزیدان** ترکیب۔ ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الزیدان مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے

فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ وا حرف عطف اکرم فعل بفاعل اس کے اندر الف ضمیر مرفوع محلاً نون وقایہ یا ضمیر منصوب

محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔



**و ضربنی و اکرمونی الزیدون** ترکیب۔ ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الزیدون مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرم فعل بفاعل اس کے اندر واو ضمیر مرفوع محلاً نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ کو فیین کی مذہب میں جب دوسرا فعل فاعل کا تقاضا کرے اور پہلا مفعول کا تقاضا کریں۔

**متخالفین کی مثالیں۔** مثال نمبر 1: ضربت و اکرمنی زیداً۔ عامل پہلے والا فعل ہے۔ اکرم میں ہو ضمیر فاعل کی ہے۔

مثال 2۔ ضربت و اکرمانی الزیدین۔ پہلا فعل الزیدین کو نصب دیتا ہے۔ اور اکرمانی میں الف تثنیہ کا صیغہ ہے۔

مثال 3۔ ضربت و اکرمونی الزیدون۔ ضرب نے الزیدون کو نصب دیا۔ اور اکرمونی میں واو جمع کی ضمیر فاعل ہے اکرم کے لئے۔

**و فی المتخالفین** اور متخالفین افعال میں آپ یوں کہیں گے۔ **ضربت و اکرمنی زیداً** ترکیب۔ ضربت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً

فاعل زید منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرم فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربت و اکرمانی الزیدین** ترکیب۔ ضربت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے

فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرم فعل بفاعل الف ضمیر مرفوع محلاً نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربت و اکرمونی الزیدین** ترکیب۔ ضربت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے

فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرم فعل نون وقایہ واو ضمیر مرفوع محلاً فاعل یا ضمیر منصوب محلاً فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**وان کان الفعل الثانی یقتضی المفعول** اور دوسرا فعل اگر مفعول کا تقاضا کر رہا ہو۔ عامل فعل اول ہے۔ **ولم یکن الفعلان من**

**افعال القلوب** اور حال یہ ہے کہ وہ دونوں افعال افعال قلوب میں سے نہیں ہیں۔ **جاز فیہ الوجہان** تو اس کے اندر دو جہیں جائز ہیں۔ **حذف**

**المفعول** مفعول کو حذف کرنا بھی **والاضمار** اور اس کی ضمیر لانا۔ یعنی دوسرے فعل کے لئے مفعول کی ضمیر لاؤ۔ **والثانی ہو المختار** اور

دوسری صورت وہ پسندیدہ ہے۔ اس سے مراد مفعول کی ضمیر ہے۔ **لیکون الملفوظ مطابقاً للمراد** تاکہ جو الفاظ ہیں وہ مراد کے مطابق ہو

جائے۔ ملفوظ سے مراد وہ کلام جس پر ہم تلفظ کرتے ہیں۔ مراد کا مطلب جس کا ارادہ کیا جائے۔

**مثالیں۔** دوسرا فعل مفعول کا تقاضا کرتا ہے یعنی اکرمت۔ پہلا صیغہ متخالفین میں مفعول کا تقاضا کریں گے۔ اور وہ ضربت ہے۔ نیز دوسرے فعل کے لئے

مفعول کو حذف بھی کر سکتے ہیں اور اس کا ضمیر بھی لاسکتے ہیں۔ درج ذیل مثالوں میں دوسرے فعل کا مفعول حذف کیا گیا ہے۔

مثال 1۔ ضربت و اکرمت زید۔ زید کو ضرب نے اپنے لئے مفعول بنایا۔ اور اکرم کا مفعول مخذوف ہے۔

مثال 2۔ ضربت و اکرمت الزیدین۔ الزیدین کو نصب ضربت نے دیا اور اکرمت کا مفعول مخذوف ہے۔

مثال 3۔ ضربت و اکرمت الزیدین۔ الزیدین کو نصب ضربت نے دیا اور اکرمت کا مفعول مخذوف ہے۔

**أما الحذف** پس حذف جو ہے۔ **فكما تقول في المتوافقين** پس جیسے آپ کہہ دیں دو متوافقین میں۔ وضاحت اوپر درج ہیں۔

**ضربتُ و اكرمتُ زيدًا** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل زيدٌ منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اكرمت فعل بفاعل فعل اپنے فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اكرمتُ الزيدين** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الزيدين منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اكرمت فعل بفاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اكرمتُ الزيدين** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الزيدين منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اكرمت فعل بفاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ مثالیں۔ اب پہلا فعل فاعل کا تقاضا کریں اور دوسرا مفعول کا۔ یعنی متخالفین میں۔ اور دوسرے فعل کا مفعول حذف کریں گے۔

مثال 1۔ ضربتُ و اكرمتُ زيدٌ۔ زيدٌ کرفع ضرب نے دیا۔ اكرم کے مفعول کو ہم نے حذف کیا۔

مثال 2۔ ضربتُ و اكرمتُ الزيدان۔ الزيدان کورفع ضرب نے دیا۔ اور اكرم کے مفعول کو ہم نے حذف کیا۔

مثال 3۔ ضربتُ و اكرمتُ الزيدون۔ الزيدون کورفع ضرب نے۔ اور اكرم کے مفعول کو ہم نے حذف کیا۔

**و في المتخالفين** اور وہ صورت جن میں دونوں فعل متخالف ہو۔ جس کا ذکر اوپر کی تین مثالوں میں ہے۔

**ضربتُ و اكرمتُ زيدًا** ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، زيدٌ مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اكرمتُ فعل بفاعل اسکا ہو ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ لیکن مخذوف ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اكرمتُ الزيدان** ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، الزيدان مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اكرمتُ فعل بفاعل اسکا ہوا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ لیکن مخذوف ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اكرمتُ الزيدون** ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، الزيدون مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اكرمتُ فعل بفاعل اسکا ہم ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ لیکن مخذوف ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

وہ صورت جس میں دوسرے فعل کے ساتھ مفعول کی ضمیر لگانا جائز ہو۔

**و اما الاضمار** اور باقی ضمیر کا لانا۔ یعنی مفعول کی ضمیر کا لانا دوسرے فعل میں۔

متوافقین افعال کی مثال کو فیین کی مذہب پر۔ عامل فعل اول ہے۔ دونوں مفعول کا تقاضا کرتے ہیں۔ نیز فعل ثانی کے لئے مفعول کی ضمیر لائیں گے۔

مثال 1۔ ضربتُ و اكرمتُهُ زيدًا۔ زيدًا کو نصب ضربت نے۔ اكرمت مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔ اور زيدٌ مفرد ہے تو مفرد کا ضمیر لائیں گے۔

اشکال۔ یا ضمیر مفعول کا مفعول سے پہلے کیوں آیا؟ جواب۔ یہاں اضمار قبل الذکر لفظاً تو ہے لیکن رتباً نہیں۔

مثال 2- ضربتُ و اکرمتهما الزیدین۔ ضربت نے الزیدین میں عمل کیا اور اسکو نصب دیا۔ اور اکرمت کے لئے مفعول کی ضمیر ہما لائیں گے۔

مثال 3- ضربت و اکرمتهم الزیدین۔ ضربت نے الزیدین کو نصب دیا۔ اور اکرمت کے لئے ہم کی ضمیر لائی۔

**فکما تقول فی المتوافقین** جیسے کہ آپ دو متوافقین افعال میں کہیں۔ **ضربت و اکرمته زیداً** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل زیدٌ منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمت فعل بفاعل تا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اکرمتهما الزیدین** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمتهما فعل بفاعل ہما ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربتُ و اکرمتهم الزیدین** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الزیدین منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمتهم فعل بفاعل ہم ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**مثالیں**۔ متخالف افعال جب پہلا فعل فاعل کا تقاضا کریں اور دوسرا مفعول کا۔ نیز دوسرے مفعول کے لئے مفعول کی ضمیر لانا ہوگا۔ اور یہ کو فیین کے اصول کے مطابق۔

مثال 1- ضربنی و اکرمته زیدٌ۔ ضرب نے زید میں عمل کیا یعنی رفع دیا۔ اور اکرمتُ کے لئے مفرد کا ضمیر لایا۔

مثال 2- ضربنی و اکرمتهما الزیدان۔ ضرب نے الزیدان میں عمل کیا یعنی رفع دیا۔ اور اکرمتُ کے لئے تشنیہ کا ضمیر ہما لایا۔

مثال 3- ضربنی و اکرمتهمو الزیدون۔ ضربنی نے الزیدون میں عمل کیا یعنی رفع دیا۔ اور اکرمتُ کے لئے جمع کا ضمیر ہم لایا۔

**و فی المتخالفین** اور دونوں افعال جب متخالف ہوں اس میں آپ یوں کہیں گے۔

ضربنی و اکرمته زیدٌ ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، زیدٌ مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمته فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل ہا ضمیر منصوب محلاً اس کا مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و ضربنی و اکرمتهما الزیدان** ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، الزیدان مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمتهما فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل ہما ضمیر منصوب محلاً اس کا مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

و ضربنی و اکرمتمہم الزیدون ضرب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، الزیدون مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ واو حرف عطف اکرمتمہم فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل ہم ضمیر منصوب محلاً اس کا مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

و اما اذا كان الفعلان من افعال القلوب اور باقی وہ جو دو افعال افعال قلوب میں سے ہو فلا بد من اظہار المفعول تو ضروری ہے مفعول کو ظاہر کرنا **کما تقول** جیسے کہ آپ کہتے ہیں۔

**مثالیں۔** حسبنی و حسبتمہما منطلقاً الزیدان منطلقاً اس کی تفصیل کے لئے ہم جملے میں کچھ تبدیلی کرتے ہیں یعنی منطلقین کا لفظ نہیں لکھتے۔ اور پھر وضاحت کرتے ہیں کہ یہ لفظ منطلقین کس طرح آیا۔ تو سمجھانے کی عرض سے حسبنی و حسبتمہما الزیدان منطلقاً لکھتے ہیں۔ اب غور کریں۔ حسبنی و حسبتمہما الزیدان منطلقاً (سمجھانے کے لئے پہلے حسبنی و حسبتمہما الزیدان منطلقاً لکھو۔) دونوں فعل جھگڑ رہے ہیں دونوں اسماء میں، یہاں کوفہ والوں کے مذہب کے مطابق پہلے والا فعل عمل کریگا۔ نیز دونوں افعال دودو مفعول چاہتے ہیں۔ کیونکہ یہ افعال قلوب میں سے ہیں۔ حسبنی ایک فاعل چاہتا ہے اور دو مفعول۔ حسبنی میں ایک یا ضمیر مفعول کا ہے۔ اور الزیدان اس کا فاعل بنا۔ حالت رفع الف کے ساتھ ہے۔ دوسرا مفعول منطلقاً مفعول ثانی بنا۔ اب حسبتمہما بھی افعال قلوب میں سے ہے ایک فاعل اور دو مفعول چاہتا ہے۔ فاعل تا ضمیر اس کے ساتھ جڑا ہوا ہے۔ اب دو مفعول چاہتا ہے۔ یہ چاہتا تھا کہ الزیدان کو اپنا مفعول اول بنائیں اور منطلقاً کو اپنا مفعول ثانی بنائیں۔ لیکن اس میں عامل حسبنی بن گیا۔ اب پہلے مفعول کی ضمیر لے آتے ہیں۔ تو الزیدان کا ضمیر ہما حسبتمہما کے ساتھ جوڑ دوں۔ تو جملہ بن جائے گا حسبنی و حسبتمہما الزیدان منطلقاً۔ اب حسبتمہما کے لئے دوسرا مفعول، مفعول ثانی کا ضمیر لانا ہوگا۔ کیونکہ افعال قلوب میں مفعول کا خذف جائز نہیں اس لئے مفعول کا ضمیر لانا پڑے گا۔ اگر ضمیر لانے سے مسئلہ حل نہیں ہوتا تو پھر اسم ظاہر کو مفعول بنانا ہوگا۔ اب مفعول کی ضمیر ایہ لاؤ کیونکہ منطلقاً مفرد ہے۔ یہ مفعول کی ضمیر ہے اسی لئے منصوب کی ضمیر لانا ہوگا۔ یہاں متصل ضمیر پہلے سے جڑی ہوئی ہے۔ کیونکہ مرجع صرف غائب کی ضمیر کا ہوتا ہے۔ اور ہم ضمیر لو لانا چاہتے ہیں منطلقاً کو تو غائب کا ضمیر لائیں گے۔ تو ہم منصوب منفصل غائب کی ضمیر لائیں گے۔ تو جملہ بن جائیگا حسبنی و حسبتمہما ایہ الزیدان منطلقاً۔ اب یاد رکھیں افعال قلوب کے جو دو مفعول ہوتے ہیں ان کا ایک دوسرے کے مطابق ہونا ضروری ہے مفرد، تشنیہ اور جمع کے اعتبار سے۔ اگر مفعول اول مفرد ہے تو مفعول ثانی بھی مفرد ہونا چاہیے۔ اور اگر مفعول اول تشنیہ ہے تو مفعول ثانی بھی تشنیہ ہونا چاہیے۔ اور اسی طرح اگر مفعول اول جمع ہے تو مفعول ثانی بھی جمع ہونا چاہیے۔ جیسے حسبتمہما زیداً عالمماً یا حسبتمہما الزیدین عالمین یا حسبتمہما الزیدین العالمین۔ اب حسبنی و حسبتمہما ایہ الزیدان منطلقاً یہاں حسبنی کا فاعل الزیدان اور مفعول اول یعنی "یا" ضمیر مفرد، اسی طرح مفعول ثانی یعنی منطلقاً بھی مفرد۔ پس حسبنی کے دونوں ضمیروں میں مطابقت ہے۔ اب حسبتمہما اس کے اندر تا ضمیر فاعل کی اور ہما ضمیر تشنیہ کا اور ایہ ضمیر مفرد کا تو دونوں مفعولوں میں مطابقت نہیں۔ اور اگر دوسرا مفعول تشنیہ کی لائیں جیسے ایہما تو جملہ بن جائیگا حسبنی و حسبتمہما ایہما الزیدان منطلقاً۔ اب ہما اور ایہما دونوں تشنیہ ہیں۔ دونوں مفعولوں میں مطابقت بن گئی لیکن اب ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہیں۔ ایہما تشنیہ کی ضمیر اور اس کا مرجع منطلقاً واحد ہے۔ تو معلوم ہوا کہ ضمیر لانے کی گنجائش نہیں۔ اب چونکہ مفعول ثانی کو خذف کرنا بھی جائز نہیں اور ضمیر کی گنجائش بھی نہیں تو اسم ظاہر کو مفعول ثانی بنائیں گے۔ تو لہذا یہاں اب دوبارہ منطلقاً لائیں گے۔ پہلا

مفعولِ تثنیہ ہے تو منطلق کا تثنیہ مُنْطَلِقَانِ ہے اور حالتِ نصبی میں مُنْطَلِقَيْنِ بن جائینگے۔ تو جملہ بن جائینگے حسبِ تہما و حسبِ تہما مُنْطَلِقَيْنِ الزیدانِ منطلقاً۔ کچھ ضمائر کے بارے میں۔ ضمیر یا تو متصل ہوگا جیسے مرفوع متصل ضربتُ، منصوب متصل ضربنی، مجرور متصل کتابی، اور یا منفصل ہوگی جیسے مرفوع منفصل انا متکلم کی ضمیر، اور منصوب منفصل جیسے ایّای متکلم کی ضمیر اس میں مجرور نہیں ہوتا۔ ضمیروں میں اولاً متصل استعمال ہوتا ہے اگر کسی وجہ سے متصل استعمال نہیں ہوتا تو پھر منفصل لانا پڑیگا۔ جیسے انا قائم۔ (

**حسبِ تہما و حسبِ تہما منطلقین الزیدانِ منطلقاً** اسکی تفسیر اوپر گزر گئی۔ **و ذلک** اور اس وجہ سے **ان حسبِ تہما و حسبِ تہما**

**تنازعا فی منطلقاً** کہ حسبِ تہما جو پہلا فعل ہے اور حسبِ تہما جو دوسرا فعل ہے۔ ان دونوں نے جھگڑا کیا منطلقاً لفظ کے بارے میں **و**

**اعملت الاول** اور آپ نے پہلے کو عمل دیا۔ **وهو حسبِ تہما** اور وہ پہلا فعل حسبِ تہما ہے۔ **و اظهرت المفعول فی الثانی** اور آپ نے

مفعول کو ظاہر کیا دوسرے فعل میں۔ **فان حذفت منطلقین** اور اگر آپ منطلقین کو حذف کریں۔ **وقلت** اور یوں کہہ دیں **حسبِ تہما و**

**حسبِ تہما الزیدانِ منطلقاً** یعنی منطلقین کو حذف کیا۔ **یلزم الاقتصارُ علی احد المفعولین فی افعال القلوب** تو لازم

آئینگا اکتفا کرنا دو مفعولوں میں سے ایک پر کس میں یعنی افعال قلوب میں۔ چونکہ افعال قلوب دو مفعول کا تقاضا کرتا ہے۔ **و هو غیر جائز** اور یہ جائز نہیں۔ متن میں الاقتصارُ علی احد المفعولین پر ایک لمبسا نون لکھا ہے۔ اسکا مطلب ہے کہ نون عبارت ہیں نسخوں سے۔ اور بعض نسخوں

میں **حذف المفعول الثانی** لکھا ہے۔ **و ان اضرمت** اور اگر آپ ضمیر لائیں **فلا یخلو من ان تُضمّر مفرداً** تو یہ خالی

نہیں ہے اس بات سے کہ آپ ضمیر لائیگی مفرد کی **و تقول** تو آپ یوں کہیں گے **حسبِ تہما و حسبِ تہما ایاه الزیدانِ منطلقاً** **و حیثینذ**

**لا یكون المفعول الثانی مطابقاً للمفعول الاول** اور اس وقت مفعول ثانی مطابق نہیں ہوگا مفعول اول کا۔ **و هو ہما** اور وہ ہما ضمیر

ہے۔ **فی قولک 30 حسبِ تہما** آپ کے قول حسبِ تہما میں **ولا یجوز ذلک** اور یہ جائز نہیں کہ دونوں مفعول ایک دوسرے کے مطابق نہ ہو۔

**و ان تُضمّر مثنی** اور یا آپ تثنیہ کی ضمیر لائیگی۔ **و تقول** اور آپ یوں کہہ دیں **حسبِ تہما و حسبِ تہما ایاهما الزیدانِ منطلقاً** تو

اس صورت میں خرابی یہ ہے کہ ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہیں۔ **و حیثینذ یلزم عود الضمیر المثنی الی اللفظ المفرد** اور اس وقت

لازم آئینگا تثنیہ کی ضمیر کا لوٹنا مفرد لفظ کی طرف **و هو منطلقاً** اور وہ مفرد لفظ منطلقاً ہے۔ **الذی وقع فیہ التنازع** جس کے اندر جھگڑا ہوا

ہے۔ **و ہذا ایضاً لا یجوز** اور یہ بھی جائز نہیں **و اذا لم یجز الحذف والاضمار کما عرفت** اور جب حذف کرنا بھی جائز نہیں اور

اضمار لانا بھی جائز نہیں جیسا کہ آپ نے جان لیا۔ **و جب الاظہار** تو پھر اظہار یعنی اسم ظاہر کا لانا واجب ہیں۔

**فصل** ای ہذا فصل یعنی یہ فصل ہے۔ **مفعول ما** مفعول اُس فعل مجہول کا **لم یسم** کہ ذکر نہیں کیا گیا **فاعلہ** اس فعل مجہول کے

فاعل کو۔ اس سے مراد فعل مجہول ہے۔ جیسے ضرب عمر۔ یعنی عمرو کی پٹھائی کی گئی۔ **و هو کل مفعول** وہ ہر ایسا مفعول ہے **حذف**

**فاعلہ** جس کا فاعل کو حذف کر لیا جائے۔ یہاں کل مفعول نکرہ ہے اور حذف فعل ہے۔ تو یہ فعل صفت بن جائے گی نکرہ کے لئے اور موصوف صفت کا

ترجمہ کرتے وقت ایسا یا ایسی کا لفظ لانا ہوگا نکرہ کی صورت میں اور معرفہ کی صورت میں "وہ" کا لفظ لانا چاہیے۔ **و اقیم هو مقامہ** اور اس کو اسکا قائم

مقام یعنی نائب فاعل بنایا جائے۔ **نحو** مثال کے طور پر **ضرب زید** ترکیب۔ ضرب فعل مجہول زید مرفوع لفظ نائب الفاعل۔

فعل اپنے نائب الفاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و حکمہ** اور نائب الفاعل کا حکم **فی توحید فعلہ و تثنیتہ و جمعہ و تذکیرہ و**

**تائید** اسکے فعل کو واحد لانے میں اور تثنیہ لانے میں اور جمع لانے میں اور مذکر لانے میں اور مؤنث لانے میں **علی قیاس ما عرفت فی الفاعل** اسی طریقہ پر ہے جو آپ نے جان لیا فاعل میں۔

جیسے ضُربَ زیدٌ، ضُربَ الزیدانَ، ضُربَ الزیدونَ، اور اگر نائب الفاعل مؤنث حقیقی ہوتا تو فعل مؤنث رکھتے۔ ضُربتَ ہندٌ۔ اگر درمیان میں فصل آئے تو۔ ضُربتِ الیومَ ہندٌ اور ضُربتِ الیومَ ہندٌ دونوں جائز ہے۔ مؤنث غیر حقیقی: ہُدِمَ الدارُ اور ہُدِمَتِ الدارُ۔ گرا دی گئی اس گھر کو۔ سوال۔ سوال پیدا ہوتا ہے۔ کہ مصنف نے مرفوعات کی ہر قسم کو علیحدہ علیحدہ فصل میں ذکر کیا۔ لیکن مبتدأ اور خبر کو ایک فصل میں کیوں ذکر کیا؟ جواب۔ چونکہ مبتدأ اور خبر ایک دوسرے کے ساتھ لازم ہیں۔ جہاں مبتدأ آتا ہے وہاں خبر بھی آتا ہے۔ اور جہاں خبر ہوتی ہے وہاں مبتدأ ہوتا ہے۔ اور دونوں کا عامل بھی ایک چیز ہے اور وہ معنوی ہے لہذا عامل کے اندر بھی اشتراک ہوا۔

**فصل** یہ فصل ہے **المبتدأ والخبر ہما اسمان** مبتدأ اور خبر دو ایسے اسم ہیں **مجردان** جو خالی ہوتے ہیں **عن العوامل اللفظیۃ** عوامل لفظیہ سے **احدهما مسندٌ الیہ ویسعی 31 المبتدأ** ان دونوں میں سے ایک مسند الیہ ہوتا ہے۔ اور اس کو مبتدأ کہتے ہیں۔ **والثانی**

**مسندٌ بہ ویسعی الخبر** اور دوسرا اس میں مسند بہ ہوتا ہے اور اسے خبر کہتے ہیں۔ یعنی خبر کا اسناد مبتدأ کی طرف ہوتا ہے۔ اسناد کا مطلب جوڑنا ہے۔ مثلاً زید۔ اور کھڑا ہونا اگر ان دو کلموں میں ربط ہو جائے جیسے زید کھڑا ہے۔ تو اس جوڑنے کو اسناد کہتے ہیں۔ مبتدأ وہ ہوتا ہے جس کے بارے میں بات کی جائے۔ اور جو بات ہوتی ہے وہ خبر کہلاتا ہے۔ جیسے زید کھڑا ہے۔ تو ہم نے زید کے بارے میں بات کی۔ تو زید مبتدأ اور جو بات کی یعنی کھڑا ہے۔ تو یہ "کھڑا ہے" یہ خبر ہے۔

سمیتُ طفلاً زیدٌ۔ سعی فعل معروف ہے یہ دو مفعول چاہتے ہیں۔ اور یسعی فعل مجہول یہ ایک نائب الفاعل اور دوسرا مفعول چاہتا ہے۔ اور سعی کے اندر ہو ضمیر نائب الفاعل ہے اور وہ پہلے مفعول اول تھا۔ اور یہ مبتدأ مفعول ثانی تھا۔ لیکن پھر فاعل کو حذف کر کے اس پہلے مفعول کو نائب الفاعل بنا دیا اور یہ ضمیر راجع ہے مسند الیہ کی طرف۔ سعی المبتدأ کی ترکیب۔ سعی فعل مجہول اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً نائب الفاعل اور المبتدأ مفعول۔ فعل مجہول اپنے نائب الفاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہوا۔

**نحو** مثال کے طور پر **زیدٌ قائمٌ** ترکیب۔ زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدأ قائمٌ مرفوع لفظٌ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر جو زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ کے لئے۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (اسم فاعل، صفت

مشبہ، اسم تفضیل، مبالغے کے صیغے یہ سب فاعل چاہتا ہے۔ اور اسم مفعول نائب الفاعل چاہتا ہے) **و العاملُ فیہما معنوی** اور عامل ان دونوں کے اندر معنوی ہوتا ہے۔ **و هو الابتداء** اور وہ ابتداء ہے۔ ابتداء یہ ہے کہ اسم خالی ہو عوامل لفظی سے اس طور پر کہ اس کی طرف کسی کا اسناد ہو یا اس کا اسناد

کسی کی طرف ہو۔ **واصل المبتدأ ان یکون معرفۃً و اصل الخبر ان یکون نکرۃً** اور مبتدأ کی اصل یہ ہے کہ وہ معرفہ ہونا چاہیے اور خبر میں اصل یہ ہے کہ وہ نکرہ ہونا چاہیے۔ اصل کا مطلب بہتر ہے۔ معرفہ (علم، ضمائر، اسمائے اشارہ، اسمائے موصولہ، معرفہ باللام یا ان کی طرف کوئی اسم مضاف ہو وہ بھی معرفہ ہوتا ہے۔ اور وہ اسم جس پر حرف نداء داخل ہو جیسے یارجلٌ تو یہ بھی معرفہ بن جاتا ہے۔) دوسرا اصل: مبتدأ میں اصل ہے کہ وہ مقدم ہونا چاہیے اور خبر میں اصل یہ ہے کہ وہ مؤخر ہو۔ مبتدأ موصوف کے درجہ میں ہوتا ہے اور خبر صفت کے درجہ میں ہوتا ہے۔

اللہُ اَحدٌ - جملہ اسمیہ ہے۔ ترجمہ: اللہ ایک ہے۔ لفظ اللہ معرفہ ہے۔ تو یہ مبتدأً بنیگا۔ اور "احد" نکرہ ہے۔ تو یہ خبر ہوگا۔ لفظ اللہ مرفوع لفظاً مبتدأً اَحدٌ مرفوع لفظاً خبر، مبتدأً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ لفظ اللہ مسند الیہ اور احد مسند بہ ہیں۔ یا اللہ کی ذات پر احد ہونے کا حکم لگایا گیا۔ ہو رجلٌ - ترجمہ: وہ آدمی ہے۔ یعنی پورا جملہ ہے۔ ہو مرفوع محلاً مبتدأً رجلٌ مرفوع لفظاً اسکی خبر۔ یہاں ہو معرفہ ہے اسی لئے مبتدأً بنا اور رجلٌ نکرہ ہے اسی لئے خبر بن گئی۔ مبتدأً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

هذا زیدٌ - ترجمہ: یہ زید ہے۔ دونوں معرفہ ہیں۔ هذا مرفوع محلاً مبتدأً زیدٌ مرفوع لفظاً خبر۔ مبتدأً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (مفرد منصرف صحیح ہے۔)

رجلٌ شجاعٌ - یعنی نکرہ کے بعد نکرہ یہ موصوف صفت۔ ترجمہ: بہادر آدمی یا ایسا آدمی جو کہ بہادر ہے۔ یہاں "ہے" کی وجہ سے جملہ پورا نہیں۔ الرجل شجاعٌ۔ وہ بہادر آدمی۔ یا وہ آدمی جو کہ بہادر ہے۔

السلطانُ عادلٌ - السلطان مرفوع لفظاً مبتدأً عادلٌ مرفوع لفظاً اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر جو السلطان کی طرف لوٹ رہی ہے۔ مرفوع محلاً فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأً کے لئے۔ مبتدأً اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: وہ بادشاہ عادل ہے۔ اگر موصوف صفت کا ترجمہ کرتا "وہ بادشاہ جو کہ عادل ہے"۔ لیکن یہ ترجمہ پورا جملہ نہیں ہے۔

الجبلُ عظیمٌ - مرفوع لفظاً مبتدأً عظیمٌ مرفوع لفظاً (بروزن شریف ہے جو کہ صفت کا صیغہ ہے اور یہ بھی فاعل چاہتا ہے۔) اسکے اندر ہو ضمیر جو کہ راجع ہے جبل کی طرف اس کا فاعل۔ مرفوع محلاً۔ صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتدأً اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: وہ پہاڑ بڑا ہے۔

هُؤُلَاءِ نِسَاءٌ - هُؤُلَاءِ مرفوع محلاً مبتدأً نِسَاءٌ مرفوع لفظاً خبر۔ مبتدأً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: یہ سب عورتیں ہیں۔ (موصوف صفت میں مطابقت ضروری ہے۔ کیونکہ هُؤُلَاءِ معرفہ ہیں اور نِسَاءٌ نکرہ ہیں۔ اس لئے موصوف صفت نہیں بن سکتے۔ اگر النِسَاءُ ہوتا تو موصوف صفت بن جاتا اور ترجمہ: "یہ سب عورتیں")۔

هُؤُلَاءِ رِجَالٌ - هُؤُلَاءِ مرفوع محلاً مبتدأً رِجَالٌ مرفوع لفظاً خبر۔ مبتدأً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: یہ سب مرد ہیں۔ اگر الرجالُ ہوتا تو ترجمہ "یہ سب مرد"۔

زیدٌ رجلٌ عالمٌ - زیدٌ مرفوع لفظاً مبتدأً رجلٌ مرفوع لفظاً موصوف عالمٌ مرفوع لفظاً اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر جو زید کی طرف لوٹ رہی ہے مرفوع محلاً۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر خبر، مبتدأً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: زید عالم آدمی ہے۔ یا "زید ایسا آدمی ہے جو کہ عالم ہے۔" (تلفظ کے لئے حروف یرملون کا قانون لگے گا)

زیدٌ العالمُ کاتبٌ - زیدٌ مرفوع لفظاً موصوف العالمُ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل۔ اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر مبتدأً کاتبٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، ہو ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدأً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (تلفظ: الف لام کا "ہمزہ" درمیان عبارت میں گر جاتا ہے۔ زیدٌ میں نون ساکن اور لام بھی ساکن اور "الساکن اذا حرک حرک بالکسرہ" - زیدٌ نِلْعالمُ کاتبٌ) ترجمہ: عالم زید کاتب ہے۔ یا "وہ زید جو کہ عالم ہے کاتب ہے"۔

ہذا جَبَلٌ صَغِيرٌ۔ ہذا مرفوع محلاً مبتداً جبَلٌ مرفوع لفظاً موصوفٌ صَغِيرٌ مرفوع لفظاً صفت مشبہ بوزن فعیل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف اپنی صفت سے ملکر خبر۔ مبتداً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: یہ چھوٹا پہاڑ ہے۔

ہذا قَلَمٌ۔ ہذا مرفوع محلاً مبتداً قَلَمٌ مرفوع لفظاً خبر۔ مبتداً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ ترجمہ۔ یہ قلم ہے۔ اور اگر القلم ہوتا تو ترجمہ "یہ قلم"۔

ہذا القلمٌ جمیلٌ۔ ہذا مرفوع محلاً موصوف القلم مرفوع لفظاً صفت۔ موصوف، صفت ملکر مبتداً، جمیلٌ مرفوع لفظاً صفت مشبہ بوزن فعیل اس کے اندر ہو ضمیر جو ہذا کو لوٹ رہی ہے مرفوع محلاً فاعل، صفت مشبہ اپنے فعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتداً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ یہ قلم خوبصورت ہے۔

ہوَ اسْتَاذٌ۔ ہوَ مرفوع محلاً مبتداً اسْتَاذٌ مرفوع لفظاً۔ مبتداً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ وہ استاد ہے۔

ہوَ اسْتَاذُنَا۔ ہوَ مرفوع محلاً مبتداً اسْتَاذٌ مرفوع لفظاً مضاف نا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ،

مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر خبر، مبتداً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ وہ ہمارے استاد ہے۔ (اشکال: استاذ کے ساتھ ضمیر متصل نا ہے۔ تو یہ بھی معرفہ ہوا۔ کیونکہ اسم کی اضافت ضمیر کی طرف ہوئی۔ تو یہ موصوف صفت بنا چاہیے۔ جواب۔ جو ضمیر ہوتی ہے یہ نہ موصوف بنتی ہے نہ صفت بنتی ہے۔ الضمیر لا یوصف ولا یوصف بہ

ذالک المسافرٌ حاضرٌ۔ ذالک مرفوع محلاً موصوف المسافرٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو ذالک کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر مبتداً (باب مفاعل سے) ، حاضرٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل ہو ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتداً اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ وہ مسافر حاضر ہے۔

عمرٌ التاجر رجل کریم۔ عمرٌ مرفوع لفظاً موصوف التاجرٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر جو راجع ہے عمرٌ کو مرفوع محلاً اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکر مبتداً، رجلٌ مرفوع لفظاً موصوف ، کریمٌ مرفوع لفظاً صیغہ صفت مشبہ ، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً فاعل ، صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر رجلٌ کے لئے صفت۔ موصوف ، صفت ملکر خبر۔ مبتداً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ ترجمہ۔ تاجر عمر و معزز آدمی ہے۔

ذالک الرجلٌ بخیلٌ۔ ذالک مرفوع محلاً موصوف الرجلٌ مرفوع لفظاً صفت ، موصوف صفت ملکر مبتداً ، بخیلٌ مرفوع لفظاً صیغہ صفت مشبہ اسکے اندر ہو ضمیر جو ذالک کی طرف راجع ہے مرفوع محلاً ، صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتداً اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ وہ آدمی بخیل ہے۔



قلمہ جید۔ قلم مرفوع لفظ مضاف، ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر مبتدا، جید مرفوع لفظ صفت مشبہ ہو ضمیر مرفوع محلاً جو قلم کی طرف راجع ہے۔ صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ اسکا قلم عمدہ ہے۔ تلمیذی غائب۔ تلمیذ مرفوع تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر مبتدا، غائب مرفوع لفظ صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ ترجمہ۔ میرا شاگرد غائب ہے۔

زید رجل عالم فاضل کاتب شاعر۔ زید مرفوع لفظ مبتدا رجل مرفوع لفظ موصوف عالم صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت اول، فاضل صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت ثانی، کاتب صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت ثالث، شاعر صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت رابع، موصوف اپنے چاروں صفتوں سے ملکر خبر، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید عالم، فاضل، کاتب، شاعر مرد ہے، یا "زید ایسا آدمی ہے جو کہ عالم، فاضل، کاتب اور شاعر ہے۔

کتابک ثمین۔ کتاب مرفوع لفظ مضاف کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر مبتدا، ثمین مرفوع لفظ صفت مشبہ، اسکے اندر ہو ضمیر فاعل جو کتاب کی طرف لوٹ رہی ہے۔ صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آپکی کتاب مہنگی ہے۔

زینب قائمہ۔ زینب مرفوع لفظ مبتدا قائمہ مرفوع لفظ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے زینب کی طرف، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زینب کھڑی ہے۔ (تانیث معنوی اور علم کی وجہ سے یہ غیر منصرف ہو گیا، حالت رفعی ضمہ کے ساتھ اور حالت نصبی اور جری فتح کے ساتھ)

الکتاب موجود۔ الکتاب مرفوع لفظ مبتدا موجود مرفوع لفظ صیغہ اسم مفعول اسکے اندر ہو ضمیر اسکا نائب الفاعل مرفوع محلاً اسم مفعول اپنے نائب الفاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ وہ کتاب موجود ہے۔

غلامی رجل امین۔ غلام مرفوع تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر مبتدا، رجل مرفوع لفظ موصوف امین مرفوع لفظ صیغہ اسم صفت، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، اسم صفت اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میرا غلام امانت دار آدمی ہے۔

الرجلانِ کاتبان۔ الرجلان مرفوع لفظاً مبتدأ کاتبان مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندرہما ضمیر فاعل مرفوع محلاً۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (تثنیہ حالت رفعی الف کے ساتھ، حالت نصبی اور جری یا ما قبل فتح کے ساتھ ہوتا ہے۔ کتاب میں کاتبین لکھا تھا۔ کاتبین منصوب ہے۔ منصوب خبر نہیں بنتا۔)

الإمرأة العاقلة موجودة۔ الإمرأة مرفوع لفظاً موصوف العاقلة مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہی ضمیر جو الإمرأة کی طرف لوٹ رہی ہے مرفوع محلاً۔ اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر مبتدأ، موجودہ مرفوع لفظاً صیغہ اسم مفعول اسکے اندر ہی ضمیر نائب الفاعل، اسم مفعول اپنے نائب الفاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترجمہ۔ وہ عقل مند عورت موجود ہے۔

قامَ زيدٌ۔ قام فعل زید مرفوع لفظاً اس کا فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید کھڑا ہوا۔

ضربَ زيدٌ عمرًا۔ ضربَ فعل زید مرفوع لفظاً فاعل عمرًا منصوب لفظاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (حالت رفعی میں عمرًا حالت نصبی میں عمرًا اور حالت جری میں عمرو لکھنا۔) ترجمہ۔ مارا زید نے عمرو کی۔

ضربَ بكرٌ خالدٌ يومَ الجمعة۔ ضربَ فعل بكرٌ مرفوع لفظاً فاعل خالدٌ منصوب لفظاً مفعول بہ يومَ الجمعة لفظاً مضاف الجمعة مجرور لفظاً مضاف الیہ۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا۔ فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (جس لفظ میں جگہ یا زمانے کا ذکر آئے تو وہ عموماً ظرف یعنی مفعول فیہ بنتا ہے)۔ ترجمہ۔ پٹھائی کی بکر نے خالی کی جمعہ کے دن۔

سمعتُ صوتًا۔ سمعتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل صوتٌ منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے آواز سنی۔

سمعَ زيدٌ صوتًا۔ سمعَ فعل زید مرفوع لفظاً فاعل صوتٌ منصوب لفظاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید نے آواز سنی۔

قامَ زيدٌ العالمُ۔ قامَ فعل زید مرفوع لفظاً موصوف العالم مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندرہو ضمیر اس کا فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت، موصوف اپنے صفت سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ترجمہ۔ عالم زید کھڑا ہوا۔ یا کھڑا ہوا وہ عالم زید۔

اشتریتُ هذا البيتَ۔ اشتریتُ فعل بفاعل تا ضمیر اس کے اندر مرفوع محلاً هذا منصوب محلاً موصوف البيت منصوب لفظاً صفت، موصوف اپنے صفت سے ملکر مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے خریدنا یہ گھر

رأيتُ القاضيَ اليومَ۔ رأيتُ فعل بفاعل تا ضمير مرفوع محلاً فاعل القاضيَ منصوب لفظاً مفعول به۔ اليومَ مفعول فيه ظرف۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فيه سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے آج اس قاضی کو دیکھا۔

باعَ زيدٌ غلامی۔ باعَ فعل زيدٌ مرفوع لفظاً فاعل غلام منصوب تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید نے میرے غلام کو بیچا۔

عرفَ زيدٌ رجلينِ۔ عرفَ فعل زيدٌ مرفوع لفظاً فاعل رجلينِ منصوب لفظاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید نے دو آدمیوں کو پہچانا۔

### جب مبتدا کی خبر پورا جملہ ہو

قامَ زيدٌ۔ قامَ فعل زيدٌ مرفوع لفظاً فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔  
زيدٌ قامَ۔ زيدٌ مرفوع لفظاً مبتداً قامَ فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے زيدٌ کی طرف فاعل۔  
فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتداً کے لئے۔ مبتداً اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (ہو واحد زيدٌ مفرد، ضمیر اور مرجع میں مطابقت ہیں)

عمروُ ضربَ ابوه بكرةً۔ عمروُ مرفوع لفظاً مبتداً ضربَ فعل ابو مرفوع لفظاً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر فاعل جو لوٹ رہی ہے عمروُ کو، بكرةً منصوب لفظاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی مبتداً کے لئے۔ مبتداً اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترجمہ۔ عمرو کہ پٹھائی کی اسکی باپ نے بکر کی۔ یعنی عمرو کی باپ نے بکر کی پٹھائی کی۔

زيدٌ قائمٌ۔ زيدٌ مرفوع لفظاً قائمٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو زيد کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ زيد کھڑا ہے۔

عمرو ذاهبٌ۔ عمرو مرفوع لفظاً ذاهبٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو عمرو کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ عمرو جانے والا ہے۔

بكرٌ اكلٌ۔ بكرٌ مرفوع لفظاً مبتداً اكلٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو بکر کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ بکر کھانے والا ہے۔

خالدٌ اخوكَ۔ خالدٌ مرفوع لفظاً مبتداً اخو مرفوع لفظاً مضاف كاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر خبر، مبتداً اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ خالد آپ کا بھائی ہے۔

الرجلان قائمان۔ الرجلان مرفوع لفظاً مبتدأ قائمان مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہما ضمیر جو لوٹ رہی ہے الرجلان کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ کے لئے۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ وہ دو آدمی کھڑے ہیں۔

غلامی کاتب۔ غلام مرفوع تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ ، مضاف مضاف الیہ ملکر مبتدأ، کاتب مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے غلام کی طرف، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ کے لئے۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میرا غلام لکھنے والا ہے۔

عیسیٰ رجل شریف۔ عیسیٰ مرفوع تقدیراً مبتدأ رجل مرفوع لفظاً موصوف شریف مرفوع لفظاً صیغہ صفت مشبہ اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو عیسیٰ کو لوٹ رہی ہے۔ صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت ہوئی موصوف کے لئے۔ موصوف صفت ملکر خبر ہوئی مبتدأ کے لئے۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ عیسیٰ معزز آدمی ہے۔

مسلمی مجتہدون۔ مسلمی مرفوع تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مبتدأ ، مجتہدون (باب افتعال) مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہم ضمیر مرفوع لفظاً اس کا فاعل جو لوٹ ہے مسلمی کو، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ کے لئے، مبتدأ اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

قرأت کتب جیدۃ۔ قرأت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل کتب منصوب لفظاً موصوف ، جیدۃ منصوب لفظاً صیغہ صفت مشبہ، اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے کتب کی طرف۔ صفت مشبہ اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر اسکی صفت، موصوف اپنی صفت سے ملکر مفعول بہ ہوا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (جمع بتاویل جمعۃ کے واحد مؤنث کی حکم میں ہوا۔ جمعۃ واحد مؤنث ہے۔ اس لئے اس کا صفت عموماً مؤنث ہوگا۔ اور اس کا ضمیر عموماً واحد مؤنث لوٹی ہے۔) ترجمہ۔ میں نے عمدہ کتابیں پڑھی۔

النساء قائمات۔ النساء مرفوع لفظاً مبتدأ قائمات مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہن ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو لوٹ رہی ہے النساء کو۔ اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ کو۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ وہ عورتیں کھڑی ہیں۔

النساء قائمات۔ النساء مرفوع لفظاً مبتدأ قائمات مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو لوٹ رہی ہے النساء کو اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ کو۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ وہ عورتیں کھڑی ہیں۔ (النساء جمع ہے اور جمع بتاویل جمعۃ کے واحد مؤنث کی حکم میں ہے اس لئے واحد مؤنث کا ضمیر لوٹایا)

الرجال کاتبون۔ الرجال مرفوع لفظاً مبتدأ، کاتبون مرفوع لفظاً اسم فاعل اسکے اندر ہم ضمیر جو لوٹ رہی ہے الرجال کی طرف۔ اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ کو۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ وہ مرد لکھنے والے ہیں۔

الرجال کاتبۃ۔ الرجال مرفوع لفظاً مبتداً، کاتبۃ مرفوع لفظاً اسم فاعل اسکے اندر ہی ضمیر جو لوٹ رہی ہے الرجال کی طرف۔ اسم فاعل اپنی فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتداً کو۔ مبتداً اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ وہ مرد لکھنے والے ہیں۔

عام نکرہ مبتداً نہیں بن سکتا اگر اس میں تخصیص پیدا ہو جائے تو پھر مبتداً بن جاتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر دنیا میں ایک لاکھ غلام ہیں۔ اور اس میں دس ہزار غلام مسلمان ہے۔ اگر کوئی کہہ دیں غلام مؤمن تو اب اس سے دس ہزار غلام مراد ہے۔ پہلے معرفہ اور ایک لاکھ غلام کے درمیان فاصلہ بہت زیادہ تھا۔ اور مؤمن کی صفت لانے سے اب معرفہ اور دس ہزار غلام کے درمیان فاصلہ کم ہوا اور ضابطہ ہے قریب الی الشئ فی حکم الشئ۔ تو اب نکرہ معرفہ کے حکم میں ہوا۔ اور معرفہ تو مبتداً بن سکتا ہے تو نکرہ بھی مبتداً بنیں گا اسی صورت میں۔

**والنکرۃ اذا وصفت جازان تقع مبتداً** اور نکرہ کہ جب اس کی صفت لائی جائے تو جائز ہے کہ اسے بھی معرفہ بنایا جائے **نحو قوله تعالیٰ**

مثال کے طور پر اللہ تعالیٰ کا قول **وَ لَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَیْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ** واوہ عطف کے لئے اور لام ہے تاکید کے لئے جیسے **اِنَّ اور اَنَّ** سے کلام میں تاکید پیدا ہوتی ہے۔ آگے عبد مبتداً ہے اور نکرہ بھی ہے۔ اور عبد کی صفت مؤمن کی وجہ سے یہ نکرہ مبتداً بن گیا۔ اور **خَیْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ** اسکی خبر ہے۔ "اور البتہ مومن غلام جو ہے وہ مشرک سے بہتر ہے"۔ **و کذا اذا تُخصّصت** اور اسی طرح جب نکرہ میں تخصیص پیدا کی جائے

**بوجه آخر** دوسرے طریقے سے

تخصیص کے طریقے: تخصیص کے چھ طریقے ہیں جو کہ نیچے درج ہیں۔

- 1- تخصیص بالصفة 2- تخصیص بعلم المتکلم 3- تخصیص بالعموم 4- تخصیص بالعدول من الجملة الفعلية الى الجملة الاسمية 5- تخصیص بتقدیم الخبر 6- تخصیص بنسبۃ الى المتکلم

**نحو** مثال کے طور پر: **اَرَجُلٌ فِی الدار امِ امْرَاةٌ** یہ تخصیص بعلم المتکلم کی مثال ہے۔ یہ تخصیص وہاں آئیگی جب ہم مزہ استفہام استعمال ہو ام متصلہ کے ساتھ۔ ام دو قسم پر ہے۔ ام متصلہ یعنی جڑا ہوا اور ام منقطعہ یعنی کٹا ہوا۔ ام متصلہ کے ذریعے دو چیزوں کے بارے میں سوال کیا جاتا ہے۔ یعنی دو چیزوں میں سے ایک کی تعین کا سوال ہوتا ہے۔ کہ متعین کر دو کہ ان میں کونسا ہے۔ ترجمہ۔ کیا آدمی گھر میں ہے یا عورت۔ یعنی متکلم کو معلوم ہے کہ گھر کے اندر مرد یا عورت میں سے کوئی ہے لیکن متکلم کو تعین نہیں۔ اور اگر کوئی یہ سوال پوچھے تو اس کے جواب میں نعم کہنا ٹھیک نہیں۔ گویا کہ آپ اسکی تائید کر رہے ہو۔ صحیح جواب یہ ہے کہ آپ رجل یا امراة کہنا چاہیے۔ لہذا ہم مزہ استفہام کے بعد جو رجل آیا یہ مبتداً ہے اور ام امراة کا اس پر عطف ہے۔

**و ما احدٌ خیرٌ منک** ما حرف نفی مشابہ لیس کے ہے احدٌ مبتداً ہے اور خیرٌ منک اس کے لئے خبر۔ یہ تخصیص بالعموم کی مثال ہے۔ اور مصنف نے بنو تمیم کی مذہب پر یہ مثال درج کی۔ باقی عرب کے نزدیک یہ "ما احدٌ خیرٌ منک" ہے۔ یعنی "ما" عامل بن گیا اور ایک اسم کو رفع دیا اور دوسرے کو نصب۔ اشکال۔ تخصیص اور عموم تو ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ جہاں تخصیص ہیں وہاں عموم نہیں اور جہاں عموم ہیں وہاں تخصیص نہیں۔ جواب۔ تخصیص کی تعریف۔ دیگر احتمالات کو ختم کرنا یہ کم کرنا۔ اور یہاں اور احتمالات ختم کر دی گئی اس لئے تخصیص آئی۔ مثلاً ایک کلاس میں 40 طلباء ہے اور میں کہہ دوں احدٌ منہم خیرٌ منک۔ اب یہاں احدٌ منہم میں 39 احتمالات آئیں۔ اور اگر اس پر حرف نفی "ما" لایا جائے جیسا کہ "ما

احدٌ خیرٌ منک" ان میں سے کوئی ایک بھی آپ سے افضل نہیں ہے۔ احدٌ نکرہ تھا اور اس پر حرف نفی آنے سے عموم آیا۔ پہلے 39 احتمالات تھے اور اب سب کی نفی کی۔ تو سب احتمالات ختم۔ اب صرف ایک احتمال رہ گیا۔ ترجمہ۔ اور کوئی ایک بھی تم سے بہتر نہیں ہے۔

**و شَرُّ اَهَرَ ذَانَابٍ** ترجمہ۔ شر ہی نے بھونکوا یا ہے کتے کو۔ یہ تخصیص بالعدول من الجملة الفعلية الى الجملة الاسمية کی

مثال ہے۔ اصل میں یوں تھا۔ اَهَرَ شَرُّ ذَانَابٍ۔ یعنی بھونکوا یا شر نے ہی کچلی کے دانتوں والے کو یعنی کتے کو۔ اَهَرَ یہ ہریر سے ہے۔ ہریر کتے کی بھونکنا ہے یعنی کتے کی آواز ہے۔ لیکن یہ عام آواز نہیں۔ جب کتے کو شدید سردی لگی ہو اور وہ چلانے کی آواز نکالیں۔ یا کوئی کتے کو مارے اور وہ ایک لمبی آواز نکال کر جاتا ہے۔ اسی آواز کو ہریر کہتے ہیں۔ اور یہ آواز کتا اس وقت نکالتا ہے جب کوئی شدید تکلیف ہو اور کتا اس کا مقابلہ نہ کر سکے۔ اگر وہ مقابلہ کر سکتا ہے تو پھر یا تو بھونکے گا یا غرایے گا۔ ذاناب۔ ناب کہتے ہیں کچلی کے دانت کو (چار دانت جو اوپر کو اس کے دائیں بائیں جو دونوں کدردانت ہیں اسے کہتے ہیں کچلی کے دانت) تو معنی ہوا کچلی کے دانت والا۔ اور یہ حالت نصبی ہے۔ حالت رفعی میں ذو ناب ہوتا۔ اور حالت جری میں ذی ناب۔ یہ اسمائے ستہ

مکبرہ موحده مضاف الی غیر بانی المتکلم ہے۔ ترجمہ۔ شر ہی نے بھونکوا یا کتے کو۔

ترکیب اَهَرَ شَرُّ ذَانَابٍ کی۔ اَهَرَ فعل شَرُّ اس کا فاعل ذاناب مفعول بہ۔ جملہ فعلیہ ہوا۔

اور اس جملہ میں "شَرُّ اَهَرَ ذَانَابٍ" شَرُّ فاعل کو مقدم کیا فعل اَهَرَ پر۔ اور فاعل کبھی بھی فعل پر مقدم نہیں ہوتا۔ تو شَرُّ یہاں مبتدا بن گیا۔

یعنی اصل میں جملہ فعلیہ تھا اور اسے جملہ اسمیہ بنایا۔ ترکیب۔ شَرُّ اَهَرَ ذَانَابٍ۔ شَرُّ مرفوع لفظاً مبتدا اَهَرَ فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع

محلاً جو شَرُّ کو راجع ہے۔ ذا منصوب لفظاً مضاف (یہ ہمیشہ مضاف بنتا ہے) ناب مجرور لفظاً مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول۔

فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں عدول ہوا جملہ فعلیہ سے اسمیہ کی

طرف۔

**وفی الدارِ رجلٌ** یہ تخصیص بتقدیم الخبر کی مثال ہے۔ فی حرف جر الدارِ مجرور۔ جار مجرور ملکر یہ خبر مقدم ہے اور

رجلٌ یہ مبتدا مؤخر ہے۔ جار مجرور خبر تو بن سکتے ہیں لیکن مبتدا نہیں بن سکتے۔ ترکیب۔ فی حرف جر الدارِ مجرور۔ جار مجرور متعلق ہوئے

ثبت فعل کے۔ ثبت فعل کے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے رجلٌ کو۔ ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر یہ خبر ہوئی رجلٌ مبتدا مؤخر کے لئے۔

مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ اشکال۔ ضمیر پہلے اور مرجع بعد میں۔ یعنی اضمار قبل الذکر ہوا۔ جواب۔ یہاں رجل لفظوں کے لحاظ سے اگرچہ

مؤخر ہے لیکن یہ مبتدا ہے اور مبتدا ادرجے کے اعتبار سے مقدم ہوتا ہے۔ لہذا لفظاً اضمار قبل الذکر ہے لیکن رتباً نہیں۔ لہذا یہ ٹھیک ہے۔

اگر ثبت کے بجائے ثابت متعلق کریں۔ تو ترکیب یوں ہوگی۔ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا مؤخر کے لئے۔

مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں خبر کو مقدم کرنے کی وجہ سے تخصیص آئی۔ ضابطہ۔ تقدیم ما حقه التأخیر یفید الخصرة

والقصرة والتخصیص: ترجمہ۔ مقدم کرنا اس چیز کو جس کا حق ہے مؤخر کرنا یہ خسر، قسور اور تخصیص کا فائدہ دیتا ہے۔ (خسر، قسور اور تخصیص تینوں

کے معنی ایک ہے)

**و سلامٌ علیک** یہ تخصیص بنسبۃ الی المتکلم کی مثال ہے۔ یہ اصل میں تھا "سَلَّمْتُ سلامٌ علیک"۔ یہ جملہ فعلیہ ہے۔ سَلَّمْتُ

فعل بفاعل سلامٌ یہ مفعول مطلق ہے۔ وہ مصدر جو ما قبل فعل کے معن میں مفعول مطلق کہلاتا ہے۔ ضربتٌ ضرباً یہاں ضرباً مصدر ہے اور اس

سے پہلے فعل آیا اور یہ مصدر فعل کے معنی میں ہے۔ اور اس پر نصب پڑھتے ہیں۔ یہاں سَلَّمْتُ کو خذف کیا تو رہ گیا سلاماً علیک۔ یہ سلاماً کا نصب بتلا رہا ہے کہ یہ جملہ فعلیہ تھا۔ کیونکہ مفعول مطلق ہے۔ پھر اسکو سلامٌ علیک کر دیا گیا تاکہ جملہ اسمیہ بن جائے۔ کیونکہ جملہ فعلیہ حدوث (حدوث کا معنی ہے ایک چیز کا ہونا، یعنی پہلے نہیں تھی، پھر ہوئی اور چلی گئی۔ ضربتُ زیدٌ یعنی پہلے ضرب نہیں تھا، پھر ہوا اور پھر ختم بھی ہو گیا۔ پر دلالت کرتا ہے۔ اور جملہ اسمیہ ثبوت اور دوام پر دلالت کرتا ہے۔ پہلے یہ سَلَّمْتُ سلامٌ علیک تھا۔ یعنی پہلے سلامتی نہیں تھی، اب آئی، اور پھر سلامیت ختم بھی ہو گئی۔ جملہ اسمیہ ثبوت کی مثال: جیسے زیدٌ قائمٌ۔ یعنی قائمٌ ثابت ہے زیدٌ کے لئے۔ جملہ اسمیہ دوام کی مثال: جیسے زیدٌ طویلٌ۔ یعنی طویلٌ دوام پر دلالت کرتا ہے۔ سلامتی یہ دعا ہے۔ اس طرح دعائیں دوام بہتر ہے۔ لہذا سلمت سلامٌ علیک یہ جملہ فعلیہ سلامٌ علیک یعنی جملہ اسمیہ کی طرف تبدیل کیا۔ تاکہ یہ سلامتی تم پر ہمیشہ ہو۔ یہاں تخصیص متکلم کی طرف سے ہیں۔ یعنی ہر ایک دعا نہیں دیتا۔ اور سلامٌ نکرہ ہے۔ ایک ضابطہ ہے کہ مقام دعا اور بد دعائیں نکرہ مبتدأ بن سکتا ہے۔

ترکیب۔ سلامٌ مرفوع لفظٌ مبتدأ علی جارہ کاف ضمیر مجرور محلاً۔ جار اپنے مجرور سے ملکر متعلق ہوگا ثابت سے۔ ثابت صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے سلامٌ مبتدأ سے۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتدأ اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

وان کان احد الاسمین معرفۃً و الآخر نکرۃً اور دو اسموں میں سے جب ایک معرفہ ہو اور دوسرا نکرہ ہو۔ **فاجعل المعرفة مبتدأ**

تو، تو بنادیں معرفۃ کو مبتدأ **و النکرۃ خبراً** اور نکرہ کو خبر **البتۃ** قطعی طور پر **کما مرّ** جیسے گزرا **وان کانا معرفتین** اور اگر دونوں اسم معرفہ ہیں۔ **فاجعل ایہما شئت مبتدأ و الآخر خبراً** تو تو بنادیں ان دو میں سے ایک کو مبتدأ اور دوسری کو خبر **نحو** مثال کے طور پر

**اللہ تعالیٰ جل جلالہ الہنا** لفظ اللہ معرفہ مرفوع لفظٌ ذوالحال تعالیٰ فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو راجع ہے ذوالحال کو۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر حال، ذوالحال اپنے حال سے ملکر مبتدأ اور الہ مرفوع لفظٌ مضاف اور نا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر خبر، مبتدأ خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ لفظ اللہ بھی معرفہ اور الہنا بھی معرفہ کیونکہ اللہ کی اضافت ضمیر کی طرف کی گئی ہے۔ (تعالیٰ اصل میں تھا تعالیٰ بروزن تفاعل یا تضارب۔ جب واو اور یا متحرک ہو اور ما قبل بھی متحرک ہو تو اسکو ہمزہ سے بدلتے ہیں۔ جیسے دَعَا اصل میں دَعَوَ تھا۔) (معرفہ کے بعد جب فعل آئے تو وہ عموماً اس کے لئے حال بنتا ہے۔ اللہ معرفہ ہے۔ یہ علی الاطلاق اعرف المعارف ہے۔ امام سیبویہ کا قصہ) ترجمہ۔ اللہ تعالیٰ ہمارا معبود ہے۔

**و محمدٌ** **صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نبینا** محمدٌ مرفوع لفظٌ مبتدأ نبیٌ مرفوع لفظٌ مضاف اور نا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ،

مضاف مضاف الیہ سے ملکر خبر، مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ محمد □ ہمارا نبی ہے۔

**و آدمٌ** **و علیہ السلام ابونا** آدمٌ (علم اور عجمہ ہونے کی وجہ سے یہ غیر منصرف ہے) مرفوع لفظٌ مبتدأ ابو مرفوع لفظٌ مضاف اور نا ضمیر مجرور

محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر خبر، مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آدم علیہ السلام ہمارے باپ ہے۔

**وقد یکون الخبر جملۃ اسمیۃ** اور کبھی کبھار خبر جملہ اسمیہ ہوتی ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر۔ یہاں ابوہ قائمٌ خبر ہے اور جملہ اسمیہ

ہے۔ **زیدٌ ابوہ قائمٌ** زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدأ ابو مرفوع لفظٌ مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مبتدأ

قائم مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے ابوہ کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی ابوہ مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ابوہ کی با ضمیر لوٹ رہی زید کی طرف۔ مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ابوہ قائم یہ پورا جملہ خبر ہے۔ اور جملہ مبنی ہوتا ہے۔ اور خبر مرفوع ہوتی ہے۔ تو یہ جملہ مرفوع محلاً ہوا۔ ترجمہ۔ زید کہ اسکا والد کھڑا ہے۔

**او فعلیۃ** اور خبر کبھی کبھار جملہ فعلیہ ہوتی ہے۔ اس مثال میں قام ابوہ خبر ہے اور جملہ فعلیہ ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **زید قام**<sup>32</sup> **ابوہ**

زید مرفوع لفظاً مبتدا قام فعل ابو مرفوع لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر فاعل بنا، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی۔ ابوہ کی با ضمیر لوٹ رہی ہے زید کی طرف۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید کہ کھڑا ہوا اسکا والد۔

**او شرطیۃ** اور خبر کبھی کبھار شرط ہوتی ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر اس جملہ میں ان جاءنی فا کرمتہ یہ جملہ شرطیہ ہے۔ **زید ان جاءنی**

**فا کرمتہ** زید مرفوع لفظاً مبتدا ان حرف شرط جاء فعل اسکے اندر ہو ضمیر اسکا فاعل جو لوٹ رہی زید کو۔ نون وقایہ یا ضمیر منصوب

محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر شرط، فا جزائیہ، اکرمتہ فعل بفاعل اسکے اندر تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل اور ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جزا، شرط اور جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (جملہ شرطیہ میں دو جملے ہوتے ہیں۔ ایک کو شرط اور دوسری کو جزا کہتے ہیں۔ مثلاً ان تضرب اضرب۔ ان تضرب یہ ایک جملہ اور اضرب دوسرا جملہ۔) ترجمہ۔ زید اگر وہ میرے پاس آیا تو میں اس کا اکرام کرونگا۔

**او ظرفیۃ** اور خبر کبھی کبھار جملہ ظرفیہ ہوتا ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر۔ اس جملے میں خلفک **زید خلفک** ترجمہ زید آپ کے پیچھے

ہے۔ ترکیب۔ زید مرفوع لفظاً مبتدا خلف منصوب لفظاً مضاف کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا ثبت فعل کے لئے۔ ثبت فعل ہو ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو راجع ہے زید کی طرف، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ (اگر ثابت ہوتا۔ تو یہ شبہ جملہ بن جاتا)

الزیدان خلفک۔ الزیدان مرفوع لفظاً مبتدا خلف منصوب لفظاً مضاف کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا ثبتا فعل کے لئے۔ ثبتا فعل الف تشنیہ کی ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو راجع ہے الزیدان کی طرف، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ اگر اسم فاعل سے متعلق کرتے تو ثابتان اسم فاعل تشنیہ مرفوع لکھتے۔ کیونکہ یہ خبر ہے اور خبر مرفوعات میں سے ہے۔ باقی ترکیب اسی طرح ہے۔ اگر حال ہوتا، تو حال منصوب ہوتا ہے۔ تو ہم ثابتین لکھتے۔)

(جگہ کا نام ہے یعنی پیچھا۔ ظرف کے لئے ہر حال میں عامل چاہیے۔ یہاں عامل مخذوف نکالنا ہوگا۔ سب سے عام مخذوف ثبت یا ثابت ہیں۔)

(ظرف، مفعول فیہ ہوتا ہے اور مفعول فیہ ہمیشہ منصوب ہوتا ہے۔ جملہ ظرفیہ وہ ہوتا ہے جس کا ایک جز ظرف ہو، ظرف زماں (زمانہ) اور مکان (جگہ) کو کہتے

ہیں۔ اسی طرح جار مجرور کو بھی مجازاً ظرف کہتے ہیں۔ ہر ظرف کے لئے ہمیشہ عامل چاہیے، ضربت الیوم۔ الیوم بمعنی آج۔ یعنی آج کا دن

ظرف ہے اس پٹھائی کے لئے۔ الیوم مفعول فیہ بنتا ہے۔ اس کے لئے ضربت فعل عامل ہے۔ اسی طرح ہر جار مجرور کے لئے متعلق چاہیے۔ اور جس

چیز سے یہ جڑ جائے اسے متعلق کہتے ہیں۔ اور ظرف جار مجرور کی طرح ہے۔ یہ ظرف جار مجرور کے معنی میں ہوتا ہے۔ جیسے ضربت الیوم یہ



ضربتُ فی الیوم کے معنی میں ہے۔ ظرف زمان اور مکان کو ظرف حقیق کہتے ہیں۔ اور جار مجرور ظرف مجازی کہتے ہیں۔ جار مجرور 8 چیزوں میں سے کسی کے ساتھ متعلق ہونگا۔ **وعمرؤ فی الدار** عمرؤ مرفوع لفظاً مبتدأ فی جارہ الدارِ مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئی ہے۔ فعل اس کے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے عمرو کو۔ ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر، مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

جار مجرور کی ترکیب۔ جار مجرور جب بھی کلام میں آتے ہیں وہ آٹھ چیزوں سے متعلق ہونگے۔ 1- فعل 2- مصدر 3- اسم فاعل 4- اسم مفعول 5- صفت مشبہ 6- اسم تفضیل 7- مبالغہ کا صیغہ جیسے ضرابٌ وغیرہ 8- اسم فعل (بعض اسم ایسے ہوتے ہیں جو فعل کا معنی ادا کریں) اگر ان میں سے کوئی بھی موجود نہ ہو تو پھر متعلق مخدوف نکالنا پڑے گا۔ اگر جار مجرور کا متعلق جملے میں مذکور ہو تو اسکو طرف لگو کہتے ہیں۔ اور اگر جار مجرور کا متعلق مخدوف ہو تو اسکو طرف مستقر کہتے ہیں۔ مخدوف کو افعال عامہ سے بھی ذکر کر سکتے اور افعال خاصہ سے بھی نکالنا جائز ہے۔ اور افعال عامہ مشہور چار ہیں۔ 1- کون، اسی سے فعل ناقص کان استعمال ہوتا ہے۔ 2- ثبوت 3- حصول 4- وجود۔ ان سب کا معنی ہے "ہونا"۔ اس کو افعال عامہ ساسی لئے کہتے ہیں کیونکہ ہر فعل میں اس کا معنی پایا جاتا ہے۔ مثلاً قرأتُ کتابٌ۔ اس میں قرأت کا ثبوت ہے۔ قرأت کا حصول، قرأت کا وجود سب موجود ہیں۔ قرأت کا ہونا۔

ان کے علاوہ باقی افعال خاصہ کہلاتا ہے۔ ان افعال کا معنی دیگر افعال میں نہیں پایا جاتا۔ مثلاً ضرب اور شرب۔ ضرب میں شرب نہیں اور شرب میں ضرب نہیں۔ اسی طرح اکل میں ضرب اور شرب کا وجود نہیں۔ اب ان میں سے ان کا متعلق مخدوف نکالیں۔ مثلاً "زیدٌ فی الدار"۔ زیدٌ مرفوع لفظاً مبتدأ فی جارہ الدارِ مجرور لفظاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے کان فعل سے۔ اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے زید کی طرف۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (یہاں فعل، مصدر، اسم فاعل، اسم مفعول، صفت مشبہ، اسم تفضیل، مبالغہ کا صیغہ اور اسم فعل ان میں سے کوئی بھی موجود نہیں۔ یہ جار مجرور ظرف مستقر ہے۔ اب جار مجرور کا متعلق عام طور پر افعال عامہ سے نکالتے ہیں۔ اگر کان نکالیں۔ کان یكون کون فہو کائن۔) اگر کان فعل کی بجائے اسم فاعل کائن نکالیں تو ترکیب اسی طرح ہوگا۔ زیدٌ مرفوع لفظاً مبتدأ فی جارہ الدارِ مجرور لفظاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے کائن اسم فاعل سے۔ اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے زید کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (اسی طرح حصول سے حصل فعل اور حاصل اسم فاعل اور وجود سے فعل ماضی وُجد اور اسکے اندر ہو ضمیر نائب الفاعل ہوگا۔ اور اسم مفعول موجود نکالنا پڑے گا)

الحمدُ لِلّٰہ - الحمدُ مرفوع لفظاً مبتدأ لام جارہ لفظ اللہ مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے ساتھ۔ ثبت فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں حمد پر ال ہے اور یہ ال یا تو استغراقی ہے یا جنسی۔ استغراقی کا مطلب ہے تمام تعریفیں للہ یعنی اللہ کے لئے ہیں۔

الشمسُ فی السماء - الشمسُ مرفوع لفظاً مبتدأ فی جارہ السماءِ مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبتت فعل کے ساتھ۔ ثبتت فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو۔

ثبتت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ سورج آسمان میں ہے۔

اگر فعل کے بجائے اسم فاعل ہو تو ترکیب اسی طرح ہوگی۔

الشمسُ مرفوع لفظاً مبتداً فی جارہ السماءِ مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثابتاً اسم فاعل کے ساتھ مرفوع لفظاً۔ ثابتاً اسم فاعل اس کے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو۔ ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ سورج آسمان میں ہے۔

ختمَ اللہُ علیٰ قلوبہم۔ ختمَ فعل لفظ اللہ مرفوع لفظاً فاعل علی جارہ قلوبِ مجرور لفظاً مضاف ہم ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ختم فعل کے۔ ختم فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ مہر لگائی اللہ نے ان کے دلوں پر۔ (اگر جملہ میں متعلق ایک سے زیادہ ہو، تو پھر معلوم کرنے کا طریقہ یہ کہ متعلق اور متعلق کو اکٹھا لکھیں اور باقی کو مت لکھیں۔ اگر معنی صحیح آتا ہے تو یہی متعلق صحیح ہونگا۔ جیسے ختم علیٰ قلوبہم۔ مہر لگائی ان کے دلوں پر۔ یعنی یہ معنی صحیح ہے) (اگر نکرہ کے بعد جار مجرور آئے اور اگر وہ جار مجرور کسی سے جڑا نہ رہا ہو یعنی اس کے لئے مخذوف نکالنا پڑے۔ تو وہ بھی اس نکرہ کا صفت بنے گا۔ اور اگر معرفہ کے بعد جار مجرور آئے اور اگر وہ جار مجرور کسی سے جڑا نہ رہا ہو یعنی اس کے لئے مخذوف نکالنا پڑے۔ تو وہ بھی اس معرفہ کے لئے حال بنے گا۔

اشتریتُ ہذہ الدارَ من زید۔ اشتریتُ فعل بفاعل، تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، ہذہ منصوب محلاً موصوف الدارَ منصوب لفظاً صفت، موصوف صفت ملکر مفعول بہ، من جارہ زیدِ مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے اشتریتُ فعل سے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے خریدا یہ گھر زید سے۔ (اشتریتُ من زید یعنی میں نے خریدا زید سے ترجمہ صحیح بنتا ہے۔ ہذہ اسم اشارہ مؤنث اور الدار مؤنث سماعی ہے۔ موصوف صفت میں مطابقت ہیں۔ مطابقت رفع، نصب، جر، تذکیر، تانیث، واحد، تثنیہ، جمع سب میں ضروری ہے۔ 20:00)

الماءُ یجری علی الارض۔ الماءُ مرفوع لفظاً مبتداً یجری فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو راجع ہے الماءُ کو۔ علی جارہ الارضِ مجرور لفظاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے یجری فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (یجری علی الارض - بہتا ہے زمین پر۔ یہ معنی صحیح ہے۔ تو متعلق بھی صحیح ہے)

زینبُ فی الدار۔ زینبُ مرفوع لفظاً مبتداً (غیر منصرف: اسباب منع صرف میں علم اور تانیث معنوی موجود ہیں) فی جارہ الدارِ مجرور لفظاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبتتُ فعل کے اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے زینب کو، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (یہاں وہ قاعدہ "معرفہ کے بعد جار مجرور آئے اور وہ متعلق نہ بنے تو اس صورت میں وہ معرفہ کے لئے حال بنے گا" وہ قاعدہ یہاں استعمال نہیں کر سکتے۔ کیونکہ اگر فی الدار کو حال بنائیں

تو پھر یہ پورا جملہ نہیں بنتا کیونکہ اس جار مجرور کو ہم نے خبر بنانا ہے۔ اور خبر کی صورت میں یہ پورا جملہ بن جائیگا۔)

زیدٌ یمشی فی السوق۔ (مشی یمشی کا معنی ہے پیدل چلنا) زیدٌ مرفوع لفظً مبتدأ یمشی فعل بفاعل ہو ضمیر اسے اندر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی ہے زیدٌ کی طرف، فی جارہ السوقِ مجرور لفظً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے یمشی فعل سے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر، مبتدأ خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (یمشی فی السوق۔ یعنی چل رہا ہے بازار میں۔ ترجمہ صحیح ہے۔ متعلق صحیح ہے۔ تلفظ میں حروف یرملون کا قانون لگیں گا)۔

جاءنی قاضیانِ من لاپور۔ جاء فعل ن وقایہ یا ضمیر متکلم منصوب محلاً قاضیانِ مرفوع لفظً فاعل من جارہ لاپور مجرور لفظً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے جاء فعل کے۔ فعل اپنے فاعل مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (ملکوں اور شہروں کے نام عموماً غیر منصرف ہوتے ہیں۔ کیونکہ ایک تو اسمیں علم ہے اور دوسرا تانیث۔ یہ بقعہ کی تاویل میں ہے۔ بقعہ جگہ کو کہتے ہیں۔ یہاں گول تا تانیث کی علامت ہے۔ غیر منصرف میں نصب اور جر فتح کے ساتھ آتا ہے۔) ترجمہ۔ آئے میرے پاس دو قاضی لاپور سے۔

اکرمْتُ رَجُلًا من قریش۔ اکرمْتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل رَجُلًا منصوب لفظً موصوف من جارہ قریشِ مجرور لفظً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے۔ ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے رَجُل ک طرف۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہوئی موصوف کے لئے۔ موصوف صفت ملکر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے اکرام کیا ایسے آدمی کا جو قریش سے ہے۔ یعنی میں نے ایک قریشی آدمی کا اکرام کیا۔ (اکرمْتُ من قریش۔ میں نے اکرام کیا قریش سے۔ معنی صحیح نہ بنتا اس لئے اکرمْتُ کو متعلق بنانا صحیح نہیں۔)

اکر ثبت فعل کی بجائے صفت کا صیغہ نکالنا پڑیں۔ تو ترکیب اس طرح ہونگی۔

اکرمْتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل رَجُلًا منصوب لفظً موصوف من جارہ قریشِ مجرور لفظً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثابت اسم فاعل کے۔ ثابت صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر منصوب محلاً جو راجع ہے رَجُل کی طرف۔ ثابت صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت ہوئی موصوف کے لئے۔ موصوف صفت ملکر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

الرجلانِ فی المسجدِ جالسانِ۔ الرجلانِ مرفوع لفظً مبتدأ فی جارہ المسجدِ مجرور لفظً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے جالسانِ سے۔ جالسانِ مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہما ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو لوٹ رہی ہے الرجلانِ کو۔ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتدأ خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ "فی المسجدِ ظرف لغو ہے۔" (جار مجرور ما قبل اور ما بعد دونوں الفاظ سے متعلق ہو سکتا ہے۔)

ترجمہ۔ وہ دو آدمی مسجد میں بیٹھے ہیں۔

**و الخرف متعلق بجملة عند الاكثر** اور ظرف جو ہوتا ہے وہ کسی جملے سے متعلق ہوتا ہے اکثر نحویوں کے نزدیک، یعنی فعل نکالیں گے۔ فعل جملہ بنتا ہے، صفت تو شبہ جملہ بنتا ہے۔ اور ظرف سے مراد ظرف حقیقی اور مجازی ہیں۔ (زیدٌ خلفک میں خلفک ظرف ہے اور یہ ثبت فعل (جملہ)

سے متعلق ہوا تو زیدٌ ثبت خلفک) **وہی استقرّ مثلاً** اور وہ استقرّ ہے مثال کے طور پر، جیسے ثبت یا حصل وغیرہ **تقولُ زیدٌ فی**

**الدار تقدیرہ زیدٌ ن استقرّ فی الدار** جیسے کہ آپ کہتے ہیں زیدٌ فی الدار اس کلام کی تقدیر زیدٌ ن استقرّ فی الدار ہے۔ ترکیب۔

زیدٌ مرفوع لفظاً مبتداً استقرّ فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو زید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ فی جارہ الدار مجرور لفظاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے استقرّ فعل کے ساتھ۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتداً زید کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ

خبریہ ہوا۔ **ولا بدّ** اور ضروری ہے **فی الجملة** اس جملے میں **من ضمیر** ایک ایسی ضمیر کا ہونا **یعود الی المبتداً** جو مبتدا کے طرف لوٹ

رہی ہو۔ **کالہاء** جیسا کہ "ہا" ضمیر تھی **فی ما مرّ** ان مثالوں میں جو گزر گئی۔ (یعنی زیدٌ ضرب ابوہ عمراً، ابوہ میں ہا ضمیر،) **و یجوزُ**

**حذفہ عند وجود قرینة** اور جائز ہے اس ضمیر کو مخذوف کرنا بھی جب قرینہ موجود ہو۔ قرینہ کی تعریف۔ وہ چیز جو مطلوب اور مقصود کی طرف اشارہ

کریں۔ یہ کبھی لفظی ہوتا ہے اور کبھی معنوی ہوتا ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **الّسمنُ منّوانِ بدرهمٍ** گھی دو من ایک درہم کا ہے۔ "ہا" کبھی

کبھار عوض یا بدلے کے لئے آتے ہیں۔ یعنی گھی دو من اک درہم کے بدلے میں ہے۔ ترکیب۔ **الّسمنُ** مرفوع لفظاً مبتداً **منّوانِ** بدرہمِ اس

نے پورا جملہ بنتا ہے کیونکہ یہ خبر ہے۔ اور خبر جملہ اسمیہ بھی ہو سکتا ہے اور جملہ فعلیہ بھی ہو سکتا ہے۔ یہاں خبر جملہ اسمیہ ہیں۔ **منّوانِ** مرفوع لفظاً مبتداً اور با جارہ درہمِ مجرور۔ یہاں جار مجرور خبر بنیں گی مبتداً ثانی کے لئے۔ مبتداً ثانی اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی مبتداً اول کے

لئے۔ مبتداً اول اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ اب **منّوانِ** بدرہمِ اسکے اندر کوئی ضمیر نہیں جو **الّسمن** کو لوٹ رہی ہے۔ یہاں عائد مخذوف

ہے۔ کیونکہ قرینہ موجود ہے۔ **منّوانِ** بدرہمِ کا ترجمہ: دو من ایک درہم کا۔ یعنی کس چیز کے دو من، روئی، گندم، وغیرہ یعنی کس چیز کی بات ہو رہی

ہے۔ اگر صرف **منّوانِ** بدرہمِ کی طرف دیکھے تو کچھ سمجھ نہیں آسینگا۔ لیکن اس سے پہلے **الّسمن** کا لفظ موجود ہیں اور یہی قرینہ ہے۔ تو دو من گھی

کے ہیں۔ اور جو ضمیر مخذوف ہوا وہ "منہ" ہے۔ یعنی **الّسمن منّوانِ منہ** بدرہمِ ترکیب: **الّسمن** مرفوع لفظاً مبتداً اول، **منّوانِ**

مرفوع لفظاً مبتداً موصوف من جارہ ہا ضمیر مجرور محلاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبتا فعل سے، ثبتا فعل اسکے اندر الف تثنیہ کی ضمیر فاعل

مرفوع محلاً جو راجع ہے **منّوانِ** کی طرف۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکر مبتدا، اور منہ کی ہا ضمیر

**الّسمن** کی طرف لوٹ رہی ہے۔ (چونکہ خبر بھی جملہ ہے اور اس میں ایک ضمیر کا ہونا ضروری ہے جو مبتدا کی طرف لوٹ رہی ہے اور یہاں ہا ضمیر

ہے) بدرہمِ میں با جارہ درہمِ مجرور لفظاً حرف جر اپنے مجرور سے ملکر متعلق ہوئے ثبتا فعل، ثبتا فعل اسکے اندر الف تثنیہ ضمیر

اس کا فاعل مرفوع محلاً جو راجع ہے **منّوانِ** کی طرف، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتداً ثانی کے لئے۔ مبتداً ثانی اپنی خبر

سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتداً اول کے لئے۔ مبتداً اول اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ گھی جو ہے دو من ان میں سے ایک درہم

کے بدلے ہیں۔ (سوال - **منّوانِ** نکرہ ہے۔ اور نکرہ بغیر تخصیص کے مبتداً نہیں بن سکتا۔ جواب منہ یہ جار مجرور ہے، اور نکرہ کے بعد

آئیں تو یہ صفت بنے گا منوان موصوف کے لئے، موصوف صفت ملکر مبتدا ہوئی۔ تو یہاں تخصیص آئی صفت کے آنے سے۔ (جار مجرور نکرہ کے بعد آئے تو اکثر خبر بنتی ہے، کیونکہ جار مجرور متعلق ہوتا ہے فعل سے اور نکرہ کے بعد جب فعل آئے تو وہ عموماً موصوف صفت بنتا ہے۔)

**و البُرُّ الْكُرُّ بَسْتَيْنِ درهماً** گندم جو ہے ایک کر کی مقدار ساٹھ درہم کی ہے۔ البُرُّ یہ مبتدا ہے اور الْكُرُّ بَسْتَيْنِ درهماً یہ پورا جملہ خبر ہے۔ یہ جملہ اسمیہ ہے۔ اور اسمیں پھر ایک مبتدا اور خبر ہوگی۔ ابھی اس جملے کو مبتدا اول سے جوڑنے کے لئے عائد چاہیے جو جملے میں نہیں اسی لئے مخذوف نکالنا پڑھے گا۔ عائد اسی لئے درج نہیں کیونکہ قرینہ موجود ہیں۔ ترکیب۔ البُرُّ مرفوع لفظاً مبتداً اول، الْكُرُّ مرفوع لفظاً ذوالحال (ذوالحال اس لئے کیونکہ اس کے بعد جار مجرور آرہے ہیں اور قاعدہ ہے کہ معرفہ کے بعد جار مجرور آئیں اور وہ کسی کے ساتھ نہیں جڑتا تو وہ عموماً حال بنتا ہے معرفہ کے لئے) منہ میں من جارہ ہا ضمیر مجرور محلاً جو البُرُّ کو لوٹ رہی ہے۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوئے ثبت فعل کے ساتھ۔ ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر اس کا فاعل مرفوع محلاً یہ ضمیر کر کو لوٹ رہی ہے۔ ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر حال، ذوالحال اپنے حال سے ملکر مبتدا ثانی۔ بَسْتَيْنِ درهماً (عدد میں ابہام ہوتا ہے یعنی یہ ساٹھ کیا چیزیں ہیں۔ اسی کو ختم کرنے کے لئے تمیز لاتے ہیں۔ یہ جو عدد ہے اسے میز کہتے ہیں اور جس نے ابہام کو دور کیا اسکو تمیز کہتے ہیں۔) بَسْتَيْنِ درهماً اس میں با جارہ بَسْتَيْنِ مجرور لفظاً میز اور درهماً منصوب لفظاً تمیز، میز اپنے تمیز سے ملکر مجرور ہوا با جارہ کے لئے۔ جار اپنے مجرور کے ساتھ ملکر متعلق ہوا ثبت فعل سے۔ ثبت فعل ہو ضمیر اسکے اندر فاعل مرفوع لفظاً جو لوٹ رہی ہے الْكُرُّ کی طرف۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی الْكُرُّ کی۔ مبتدا ثانی اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا اول کے لئے۔ مبتدا اول اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (ستون یہ مسلمون کی طرح ہے۔ حالت ر فعی میں واو کے ساتھ اور نصبی اور جری میں یا ما قبل کسرہ کے ساتھ آتا ہے۔)

**و قد يتقدم الخبرُ على المبتدأ** اور کبھی کبھار خبر مقدم ہو جاتی ہے مبتدا پر **نحو** مثال کے طور پر **فی الدار زیدٌ** زید گھر میں ہے۔ ترکیب۔ فی جارہ الدار مجرور لفظاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل سے۔ ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر جو راجع ہے زید کی طرف۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (جار مجرور کبھی بھی مبتدا نہیں ہو سکتا اور خبر بن سکتا ہے۔ یہاں اضمار قبل الذکر لفظاً تو ہے لیکن رتباً نہیں۔) **و يجوزُ للمبتدأ الواحد اخبارٌ كثيرةٌ** اور جائز ہے ایک ہی مبتدا کے لئے بہت سی خبریں۔ **نحو** مثال کے طور پر۔ **زیدٌ عالمٌ فاضلٌ عاقلٌ** زید مرفوع لفظاً مبتدا عالم صیغہ اسم فاعل مرفوع لفظاً اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر اول، فاضل صیغہ اسم فاعل مرفوع لفظاً اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر دوم، عاقل صیغہ اسم فاعل مرفوع لفظاً اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ثالث، مبتدا اپنی تینوں خبروں سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (عام طور پر نکرہ کے جب نکرہ آئے تو وہ موصوف صفت بن جاتے ہیں۔ یہاں عالم، فاضل، عاقل سب نکرہ کے صیغے ہیں۔ لیکن عالم موصوف نہیں بن سکتا کیونکہ یہ صفت کا صیغہ ہے۔ اگر یہاں رجل عالم فاضل عاقل ہوتا تو پھر رجل (ذات) یہ موصوف بنتا اور باقی اسے صفت بنتے)

**واعلم** اور جان لے تو **ان لهم قسماً آخر من المبتدأ** اور نحو یوں کے نزدیک ایک اور قسم ہے مبتدا کی **لیس مسنداً الیہ** جو کہ مسند الیہ نہیں ہوتا۔ **و هو صفةٌ<sup>33</sup> وقعت بعد حرف النفی** اور وہ مبتدا جو ہے ایسی صفت ہے جو حرف نفی کے بعد واقع ہوتا ہے۔ (صفة نکرہ اور وقعت فعل) **نحو** مثال کے طور پر **ما قائمٌ زیدٌ** قائم صفت کا صیغہ ہے اور "ما" کے بعد واقع ہے۔ یہ مبتدا ہے۔ **او بعد حرف**

**الاستفہام** اور یا حرف استفہام کے بعد واقع ہو۔ **نحو** مثال کے طور پر **اقائمُ زیدًا** قائم صفت کا صیغہ ہے اور حرف استفہام کے بعد واقع ہے۔

**بشرطِ أَنْ تَرَفَعَ تِلْكَ الصِّفَةُ اسماً ظاهراً** اس شرط کے ساتھ کہ رفع دے وہ صفت کا صیغہ اسم ظاہر کو **نحو** مثال کے طور پر **ما قائمُ**

**الزیدان** ترکیب۔ ما حرف نفی قائم مرفوع لفظ صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے الزیدان کو۔ لیکن یہ ضمیر نہیں لوٹ سکتی کیونکہ الزیدان تشنیہ ہے اور ضمیر واحد کی ہے۔ ضمیر مرجع میں مطابقت نہیں۔ اگر قائمان ہوتا تو پھر صحیح ہوتا۔ (یہاں ہم کوشش کرتے ہیں کہ قائم کو خبر مقدم اور الزیدان کو مبتدأ مؤخر بنائیں گے۔ یعنی پہلے والا طریقہ استعمال کریں گے۔)

اب اس اصول کے مطابق قائم کو مبتدأ بنائیں گے۔ ترکیب۔ ما حرف نفی قائم مرفوع لفظ صیغہ اسم فاعل اور اس کا فاعل الزیدان مرفوع لفظ فاعل۔ اسم فاعل، اپنے فاعل سے ملکر یہ ایسا مبتدأ ہوتی جس کا کوئی خبر نہیں۔ یہ الزیدان خبر نہیں لیکن قائم مقام خبر کی ہے۔ شرائط۔ قائم صفت کا صیغہ ہے۔ حرف "ما" کے بعد ہے۔ اور اسم ظاہر کو رفع دیا ہے۔

**واقائمُ الزیدان** ترکیب۔ ہمزہ استفہام کے لئے قائم مرفوع لفظ مبتدأ الزیدان مرفوع لفظ اس کا فاعل، اور قائم مقام خبر کے مبتدأ اپنے

فاعل اور قائم مقام خبر سے ملکر جملہ اسمیہ انشائیہ ہوا۔ **بخلاف** بخلاف اس کے **ما قائمان الزیدان**

شرائط۔ قائمان صفت کا صیغہ ہے۔ ما کے بعد ہے۔ قائمان تشنیہ ہے۔ اسکے اندر اپنا فاعل موجود ہیں۔ اور یہ الزیدان کو رفع نہیں دیتا۔ ترکیب۔ ما حرف نفی قائمان مرفوع لفظ صیغہ اسم فاعل اسکے اندر الف تشنیہ کی ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے الزیدان کی طرف۔ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر مقدم ہوئی مبتدأ مؤخر کے لئے۔ الزیدان مرفوع لفظ مبتدأ مؤخر۔ مبتدأ مؤخر اپنے خبر مقدم سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (جب فاعل اسم ظاہر ہو تو صفت کا صیغہ ہمیشہ مفرد ہوگا) اگر اسم ظاہر مفرد ہو جیسے ما قائمُ زیدٌ۔ اس میں مبتدأ کے دونوں قسم جائز ہے۔

ترکیب 1۔ ما حرف نفی قائم صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے زید کی طرف، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر مقدم ہوئی مبتدأ مؤخر کے لئے۔ زید مرفوع محلاً مبتدأ مؤخر۔ مبتدأ اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب 2۔ شرائط۔ قائم صفت کا صیغہ ہے۔ ما کے بعد ہے۔ اور اسم ظاہر کو رفع دیتا ہے۔ شرائط پوری ہیں۔ ترکیب۔ ما حرف نفی، قائم صیغہ اسم فاعل مرفوع لفظ مبتدأ کی قسم ثانی، زید اس کا فاعل مرفوع لفظ قائم مقام خبر، مبتدأ اپنی فاعل اور قائم مقام خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ نوٹ 1۔ جب صفت کا صیغہ مفرد ہو اور اسم ظاہر بھی مفرد ہو تو اس میں دونوں ترکیبیں جائز ہیں۔ 2۔ جب صفت کا صیغہ مفرد ہو اور اسم ظاہر تشنیہ یا جمع ہو تو اس میں مبتدأ ثانی جائز ہے۔ 3۔ جب صفت کا صیغہ تشنیہ یا جمع ہو اور اسم ظاہر بھی تشنیہ یا جمع ہو۔ تو اسمیں مبتدأ اول کی ترکیب جائز ہیں۔

**فصل** یہ فصل ہے **خبران و أخواتها** ان اور اسکے جو مشابہ حروف ہیں ان کی خبر بھی مرفوعات سے ہیں **وہی** اور وہ حروف یہ ہیں۔ (جمع

بتاویل جمعة کے واحد مؤنث کے حکم میں ہوتا ہے۔ اور اس کی طرف واحد مؤنث کی ضمیر لوٹانا بھی جائز ہیں۔ یہاں أخوات جمع ہے اُخت کی۔ اسی لئے ہی واحد مؤنث کا ضمیر لایا۔ حروف عربی میں اکثر مؤنث استعمال ہوتے ہیں جیسے۔ ہی حرف عطف زیادہ استعمال ہوتے ہیں۔ ہو حرف عطف یہ

بھی جائز ہے۔ اس لئے ان کے بعد أخواتها لایا۔) **انَّ و کَانَ و لَکِنَّ و لَیْتَ و لَعَلَّ** **فہذہ الحروف تدخل علی المبتدأ و**

**الخبر** یہ مبتدأ اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ یعنی جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں۔ جیسے زید قائم اب ان داخل کرو تو ان زید قائم بن جائیں گا۔ پہلے تو یہ مبتدأ اور خبر تھے اب مبتدأ کو ان کا اسم کہیں گے اور خبر کو ان کا خبر کہیں گے۔ حروف جمع ہیں اور بتاویل جمعۃ کے ہے اسی لئے ہذہ واحد مؤنث لایا۔ **فتنصب المبتدأ** اور یہ نصب دیتا ہے مبتدأ کو۔ **ویسئی اسم ان** اور اسکو ان کا اسم کہتے ہیں **وترفع الخبر** اور خبر کو رفع دیتے ہے۔ **ویسئی خبر ان** اور اسکو ان کا خبر کہتے ہیں۔ **فخبر ان هو المسند بعد دخولها** اور ان کی جو خبر ہوتی ہے وہ مسند ہوتی ہے ان حروف کے داخل ہونے کے بعد (سوال۔ ان کے آنے سے پہلے بھی خبر مسند تھا اب اس کے ذکر کرنے کی وجہ کیا ہے۔ جواب۔ وہ جو پہلے والا اسناد تھا وہ ختم ہو گیا اب یہ نیا اسناد ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **ان زیداً قائم** ترکیب۔ ان حرف از حروف مشبہ بالفعل زیداً منصوب لفظاً ان کا اسم قائم مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو راجع ہے زید کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر مشبہ جملہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **وحکمہ** اور ان کی خبر کا حکم **فی کونہ** کس چیز میں **مفرداً او** **جملۃ او معرفۃ او نکرۃ** مفرد، جملہ، معرفہ یا نکرہ میں **کحکم خبر المبتدأ** اسی طرح ہے جو مبتدأ کی خبر کا حکم تھا۔ **ولا يجوز تقديم** **اخبارها علی اسمائها** اور ان کا خبر ان کے اسم پر مقدم کرنا جائز نہیں۔ جیسا کہ ان زید قائم کو ان قائم زید پڑھنا جائز نہیں۔ (مبتدأ کی خبر کو مبتدأ پر مقدم کر سکتے ہیں۔ جیسے فی الدار زید۔) **الا اذا كان ظرفاً** مگر جس وقت یہ خبر ظرف ہو۔ چاہے ظرف حقیقی ہو یا مجازی پھر تقدیم جائز ہے۔ اور جب ان کا خبر ظرف ہو تو وہ ہمیشہ اپنے اسم پر مقدم ہوتا ہے۔ ان کا اسم معرفہ بھی ہو سکتا ہے اور نکرہ بھی۔ ان کا اسم اگر نکرہ ہو اور خبر ہو ظرف، تو خبر کو ان کی اسم پر مقدم کرنا واجب ہے۔ جیسے ان رجل فی الدار جائز نہیں۔ اور ان فی الدار رجل صحیح ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **ان فی الدار زیداً** یہاں زیداً اسم مؤخر ہے۔ یہاں ان زید فی الدار بھی جائز ہے لیکن یہ بہت کم استعمال ہوتا ہے۔ ترکیب۔ ان حرف مشبہ بالفعل فی جارہ الدار مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے ساتھ، ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جولوٹ رہی ہے زید کی طرف، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی زید کے۔ زید مرفوع لفظاً مبتدأ مؤخر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **لمجال التوسع فی الظروف** اس لئے کہ ظروف میں وسعت ہیں۔ جال یجول جولان کا معنی ہوتا گھومنا۔ اور مجال ظرف کا صیغہ ہے۔ قال یقول سے مقال ظرف ہے۔ ان کی خبر اگر غیر ظرف ہو تو اس کو ان کے اسم پر مقدم نہیں کر سکتے۔ یعنی گھومنے کی جگہوں میں وسعت نہیں۔ کیونکہ ظروف ان کے اسم کے بعد بھی آسکتا ہے اور پہلے بھی آسکتا ہے۔ پس ظرف کی گھومنے میں وسعت ہے۔

**فصل ششم۔ اسم کان و اخواتها** کان اور اسکے مشابہ کلمات کا اسم مرفوعات میں سے ہیں۔ **وہی** اور وہ یہ ہے۔ **صار و اصبح و امسى و**

**اضحی و ظل و بات و راح و اَض**<sup>33</sup> **و عاد و غدا و مازال و مابرح و مافتی و ما انفک و مادام و لیس** یہ کل سترہ ہیں۔ یہ

افعال ناقصہ کہلاتا ہیں۔ یہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں۔ اور جملہ اسمیہ، جملہ فعلیہ بن جاتا ہے۔ جیسے ان زید قائم یہ جملہ اسمیہ ہیں۔ اور کان زید

قائم تو یہ جملہ فعلیہ بن گیا۔ **فہذہ الافعال تدخل ایضاً علا المبتدأ والخبر** یہ افعال بھی مبتدأ اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ **فترفع**

**المبتدأ** یہ مبتدأ کو رفع دیتا ہے **ویسئی اسم کان** اور اس کو کان کا اسم کہتے ہیں۔ **وتنصب الخبر** اور خبر کو نصب دیتا ہے۔ **ویسئی**

**خبر کان** اور اسے کان کی خبر کہتے ہیں۔ **فاسم کان هو المسند الیہ بعد دخولها** کان کا اسم مسند الیہ ہوتا ہے کان کے داخل ہونے

کے بعد **نحو** مثال کے طور پر **کان زید قائماً** ترکیب۔ کان فعل از افعال ناقصہ زید مرفوع لفظاً اس کا اسم قائماً منصوب لفظاً

صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے زید کی طرف، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، کان اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو۔ ترجمہ۔ زید کھڑا تھا۔ **و یجوز فی الکلیّ تقدیم أخبارہا علی اسماءہا** اور جائز ہے ان سب میں مقدم کرنا ان کی خبروں کو ان کے اسموں پر **نحو** مثال کے طور پر **کان قائماً زیداً** ترکیب۔ کان فعل اذ افعال ناقصہ قائماً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو زید کو راجع ہے۔ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر کان کی خبر مقدم ہوئی۔ زید مرفوع لفظاً کان کی اسم مؤخر، کان اپنے اسم اور خبر مؤخر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو۔ **و علی نفس الافعال ایضاً فی التسعة الأول** اور پہلے نو میں نفس افعال پر خبر کو مقدم کرنا جائز ہے۔ (محشی حضرات لکھتے ہیں کہ پہلے نو پر نہیں، پہلے گیارہ افعال ناقصہ پر خبر مقدم کرنا جائز ہیں۔ یہ نو کسی لکھنے والے کی غلطی ہیں۔ اور جن پانچ افعال ناقصہ کے شروع میں "ما" ہے اسپر خبر مقدم نہیں کر سکتے۔ اور آخری فعل ناقص "لیس" میں نحویوں کا اختلاف ہے۔ یعنی "لیس" کی خبر کو "لیس" پر مقدم کر سکتے ہیں۔ جیسے قائماً لیس زید کہ سکتے ہیں۔) **نحو** مثال کے طور پر **قائماً کان زیداً** ترکیب۔ قائماً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو زید کو راجع ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر کان کی خبر۔ کان فعل ناقص زید مرفوع لفظاً کان کا اسم۔ کان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو۔ **و لا یجوز ذلک** اور یہ خبر مقدم کرنا جائز نہیں **فی ما ان** افعال ناقصہ میں **فی اولہ ما** جس کے اول میں "ما" ہو **فلا یقال** پس آپ نہیں کہہ سکتے **قائماً مازال زیداً** ترکیب۔ یہ جملہ ہی غلط ہے تو اسکا ترکیب بھی غلط ہوگا۔ (ان پانچ افعال میں اس لئے مقدم نہیں کر سکتے کیونکہ اس کے ابتدا میں "ما" ہیں۔ اور "ما" چاہتا ہے کہ میں سب سے مقدم رہوں۔) **و فی لیس خلاف** اور لیس میں اختلاف ہے۔ (اشکال۔ باقی افعال جس کو رفع دیتے ہے اسکو انکا فاعل کہتے ہیں۔ اور افعال ناقصہ جس کو رفع دیتے ہیں اسکو اسکا اسم کہتے ہیں۔ اسی طرح باقی افعال جس کو نصب دیتا ہے اسکو اسکا مفعول کہتے ہیں اور یہاں خبر کہتے ہیں۔ یہ فرق کیوں ہیں۔ ضرب زید عمرًا۔ زید فاعل اور عمرًا مفعول کہلاتا ہے۔ اور باقی افعال میں فاعل فعل پر مقدم نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح افعال ناقصہ میں جب بھی اسم آئیں وہ افعال ناقصہ پر مقدم نہیں سکتا۔ جواب۔ یہ صرف اصطلاح کا فرق ہے۔) **و باقی الکلام فی ہذہ الافعال** اور باقی کا جو کلام ہے ان افعال ناقصہ کے بارے میں۔ ان افعال یہ جمع ہے۔ لیکن جمع بتاویل جمع واحد مؤنث کی حکم میں ہوتا ہے اس لئے اسکے لئے واحد مؤنث کا صیغہ ہذہ لایا۔ **یحییٰ فی القسم الثانی** وہ قسم ثانی میں آئینگا۔ **ان شاء اللہ تعالیٰ**

**فصل** یہ فصل ہے **اسم ما ولا** اس "ما" اور "لا" کا اسم۔ یہ بھی مرفوعات میں سے ہیں۔ **المشبهتین بلیس** جو مشابہ ہے لیس کے ساتھ۔ (جس طرح لیس اسم کو رفع دیتا ہے اور خبر کو نصب جسے لیس زید قائم اور یہ معنی میں نفی پیدا کرتا ہے۔ زید کھڑا نہیں ہے۔ یہ "ما" اور "لا" بھی اسم کو رفع دیتا ہے اور خبر کو نصب دیتا ہے اور معنی میں نفی لاتا ہے۔ جیسے ما زید قائم۔ زید کھڑا نہیں ہے۔ اس طرح "لا" بھی جیسے لا رجل افضل منک۔ کوئی آدمی آپ سے افضل نہیں۔ تلفظ میں المشبهتین کا ہمزہ گرے گا۔ تو لا کا الف بھی گرا دیں گے۔ کیونکہ اگر دو ساکنوں میں پہلے والا حرف مدہ ہو تو حرف مدہ کو گرا دیں گے اس صورت میں کہ الف سے پہلے زبر (الف سے پہلے ہمیشہ زبر ہی ہوتا ہے)، واو سے پہلے پیش اور یا سے پہلے زیر ہو۔ اور اگر دیگر حرف میں سے ہو تو کسرہ کی حرکت دیں گے۔) **و هو المسند الیہ** اور ان دونوں کا اسم مسند الیہ ہوتا ہے۔ **بعدا** **دخولہما** ان دونوں کے داخل ہونے کے بعد <sup>34</sup> **نحو** مثال کے طور پر **ما زید قائماً** ترکیب۔ ما مشابہ بلیس زید مرفوع لفظاً ما مشابہ بلیس کا اسم قائماً منصوب لفظاً ما مشابہ بلیس کی خبر صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو راجع ہے



زید کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر ما مشابہ بلیس کا خبر۔ ما مشابہ بلیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **و لا رَجُلٌ اَفْضَلُ مِنْكَ** ترکیب۔ لا مشابہ بلیس رَجُلٌ مرفوع لفظاً لا مشابہ بلیس کا اسم افضل منصوب لفظاً صیغہ اسم تفضیل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے رَجُلٌ کی طرف، منک میں من جارہ کاف ضمیر مجرور محلاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئی افضل اسم تفضیل سے۔ افضل اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی لا مشابہ بلیس کی۔ لا مشابہ بلیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (اسم تفضیل تین طریقوں پر استعمال ہوتا ہے۔ یا یہ "من" کے بعد یا اس پر "الف لام" داخل ہوتا ہے یا اسکی اضافت کی جاتی ہے۔ افضل غیر منصرف ہے۔ الف لام کے آنے کے بعد کسرہ آسکتا ہے۔ یہاں اسباب منع صرف میں ایک وزن فعل ہے جیسے اکرم، دوسرا صفت ہے۔ اشکال: اس مثال میں رَجُلٌ کیسے مبتدا کے حکم میں آیا۔ جواب۔ یہاں نکرہ تحت النفی آیا اور یہ تخصیص کے درجے میں ہیں۔ اسی لئے مبتدا کے درجے میں ہیں۔)

**و یَخْتَصُّ لَا بِالْمَنْكِرَةِ** "لا" خاص ہے نکرہ کے ساتھ۔ یعنی لا نکرہ پر داخل ہوتا ہے۔ **و یَعْمَمُ مَا بِالْمَعْرِفَةِ وَ النِّكَرَةِ** اور "ما" عام ہیں۔ معرفہ پر بھی داخل ہو سکتا ہے اور نکرہ پر بھی داخل ہو سکتا ہے۔ ما اور لیس جیسا عمل کرتا یہ عام ہے کلام عرب میں۔ لیکن "لا" یہ بہت قلیل استعمال ہوتا ہے۔

**فصل** یہ فصل ہے **خبر لا** اس "لا" کی خبر بھی مرفوعات میں سے ہیں۔ **لنفی الجنسی** جو نفی جنس کے لئے ہو۔ یہاں صفت کا لفظ مخذوف ہیں۔ اصل میں خبر لا لنفی صفت الجنس۔ یہ "لا" جنس کی نفی نہیں کرتا۔ جنس کی صفت کی نفی کرتا ہے۔ مثلاً "لا رَجُلٌ قَائِمٌ" ترجمہ۔ کوئی آدمی کھڑا نہیں۔ یہاں قیام کی صفت کی نفی کی گئی۔ اور جنس کی نفی نہیں کی گئی۔ یعنی آدمی کی نفی نہیں کی گئی۔ **و ہو المسند بعد دخولہا** اور لائے نفی جنس کی خبر مسند ہوتی ہے لائے نفی جنس کے داخل ہونے کے بعد۔ **نحو** مثال کے طور پر "لا رَجُلٌ قَائِمٌ" ترکیب۔ لا لائے نفی جنس رَجُلٌ بنی علی الفتح لائے نفی جنس کا اسم قائم مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے لائے نفی جنس کی اسم کو، صیغہ اسم فاعل، اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر لائے نفی جنس کی خبر ہوئی۔ لائے نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (سوال۔ رَجُلٌ کو منصوب لفظاً کیوں نہیں کہتے۔ جواب۔ یہ مخرج المنصوب نہیں ہے۔ یہ بنی ہے۔ کیونکہ اگر یہ معرب ہوتا تو پھر لا رَجُلٌ توین آنا چاہیے۔ یہاں رَجُلٌ آیا ہے۔ تو یہ معرب نہیں بنی ہے۔ اس لئے اس کو بنی علی الفتح کہتے ہیں۔ اور افضل میں منصوب لفظاً کہنا کیونکہ وہ بنی نہیں۔ وہاں توین اس لئے نہیں آیا کہ وہ غیر منصرف ہے۔)

مقصد اول مکمل ہوا۔

**المقصد الثانی فی المنصوبات** دوسرا مقصد منصوبات کے بارے میں ہیں۔ **الاسماء المنصوبۃ اثنا عشر قسماً** اسمائے منصوبہ بارہ

قسم پر ہیں۔ اور وہ بارہ اقسام یہ ہیں۔ **المفعول المطلق و بہ و فیہ و لہ و معہ و الحال و التمییز و المستثنی و اسم ان و اخواتہا**

**و خبر کان و اخواتہا و المنصوب بلا التی لنفی الجنس و خبر ما و لا المشبہتین بلیس**

**فصل** یہ فصل ہے **المفعول المطلق و ہو مصدر بمعنی فعل مذکور قبلہ** مفعول مطلق ایسا مصدر ہے جو ایسے فعل کے معنی میں ہو۔

جو اس مصدر سے پہلے مذکور ہو۔ یعنی وہ مصدر جس سے پہلے اسی کا ہم معنی فعل اسی جملے میں موجود ہو۔ اور دونوں کا معنی ایک ہونا چاہیے اگر باب الگ الگ ہو یا مادہ الگ الگ ہو تو کوئی فرق نہیں پڑتا۔ ضربت ضرباً یہاں ضرب اور ضرباً دونوں کے ایک معنی ہے۔ (یہاں مصدر نکرہ ہے اور بمعنی جار مجرور

ہیں۔ اور جار مجرور نکرہ کے بعد آئے تو وہ عموماً اس کے لئے صفت بنتا ہے اگر جملے میں اس کا متعلق ذکر نہ ہو۔ اور موصوف صفت کا ترجمہ نکرہ کی صورت میں "ایسا" یا "ایسی" کا لفظ لاؤ۔ **و یذکر للتاکید** اور اسی مفعول مطلق کو ذکر کرتے ہیں تاکید کے لئے **کضربت ضرباً** جیسے ضربت ضرباً

یعنی میں نے پٹھائی کی۔ پٹھائی کا ترجمہ دوبارہ نہیں کرنا۔ ترکیب۔ ضربت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل ضرباً منصوب لفظاً مفعول مطلق۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ مفعول مطلق اس فعل میں تاکید پیدا کرتا ہے۔ مفعول مطلق مجاز کے استعمال کو ختم کرتا ہے۔ مثلاً ضربت زید سے کسی کا خیال یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صرف ڈانٹا ہو، اور پٹھائی نہیں کی۔ لیکن جب ضرباً کا مصدر آئے تو اب مجازی معنی ختم ہوا اور حقیقی معنی پکا ہوا۔ صاحب قدوری باب صلوة عیدین میں لکھتے ہیں۔ ثم یکبر تکبیراً۔ پھر تکبیر کرے گا تکبیراً۔ یعنی صرف

اللہ اکبر ہی مراد ہے۔ **اول بیان النوع** اور یا کبھی کبھار مفعول مطلق کو ذکر کیا جاتا ہے نوع بیان کرنے کے لئے۔ **نحو** مثال کے طور پر **جلست**

**جلسة القاری** میں بیٹھا قاری کے بیٹھنے کی طرح۔ یہ جلسة بروزن فعلة مصدر ہے۔ ترکیب۔ جلست فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جلسة منصوب لفظاً مضاف القاری مجرور تقدیراً مضاف الیہ (اسم منقوص) مضاف الیہ ملکر مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل

اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (جلسة یہ نکرہ ہے اور اس کے بعد القاری معرفہ آیا، تو مضاف مضاف الیہ ہوا) **اول بیان العدد** اور یا کبھی کبھار مفعول مطلق کو ذکر کیا جاتا ہے عدد بیان کرنے کے لئے۔ یعنی تعداد بیان کرنے کے لئے۔ **کجلست جلساً** جیسا کہ میں بیٹھا ایک

مرتبہ۔ جلسة بروزن فعلة یہ مصدر ہے۔ ترکیب۔ جلست فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جلسة منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **اول جلستین** میں دو مرتبہ بیٹھا۔ جلست جلستین کی ترکیب۔

جلست فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جلستین منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **اول جلسات** اور یا میں کئی مرتبہ بیٹھا۔ جلست جلسات کی ترکیب۔ جلست فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل

جلسات منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (جلستین تشنیہ کا اعراب یا ما قبل فتح کی صورت میں آتا ہے۔ جلسات کا نصب کسرہ کے شکل میں ہوتا ہے۔ مسلمات کی طرح۔ یہ جمع مؤنث سالم ہیں۔ مصدر کے تین وزن ہیں۔

فعلة یہ خاص قسم بیان کرنے کے لئے آتا ہے، فعلة وزن عدد بیان کرنے کے لئے آتا ہے۔ اور فعلة یہ وزن مقدار بتانے کے لئے آتا ہے۔ جیسے لُقمة: خوراک کی ایک مخصوص مقدار، اُکلَّةٌ وغیرہ) **و یكون من غیر لفظ الفعل المذکور** اور کبھی کبھار یہ مفعول مطلق جو ہوتا ہے

فعل مذکور کے لفظ سے غیر ہوتا ہے۔ یعنی کبھی کبھار مفعول مطلق اور فعل کا باب ایک نہیں ہوتا۔ **نحو** جیسے **قعدت جلوساً**<sup>35</sup> میں بیٹھا۔ ترکیب۔ قعدت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جلوس منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے

ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ یہ مفعول مطلق اس صورت میں آتا ہے کہ جب قعود اور جلوس کا معنی ایک ہوتا ہے۔ بعض علماء نے دونوں میں فرق کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جو کھڑا ہو اور کھڑا ہونے کے بعد جو بیٹھ جائے اسے قعود کہتے ہیں۔ اور جلوس وہ کوئی لینا ہوا تھا اور پھر بیٹھ گیا۔ **وانبت نباتاً** اُنبت

فعل بفاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل نباتاً منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (اُنبت میں ت یعنی تا ضمیر کے لئے نہیں۔ ترجمہ۔ اس نے اگایا) اور اُنبت نباتاً دونوں کا باب الگ ایک ثلاثی مجرد سے اور ایک ثلاثی مزید سے۔

وقد یُحذف فعله اور کبھی کبھار حذف کیا جاتا ہے اس مفعول مطلق کے فعل کو جوازاً **لِقِیَامِ قَرِیْنَةٍ** قرینہ قائم ہونے کی وجہ سے جوازاً ہوتا ہے۔ (جوازاً یہ بھی مفعول مطلق ہے باعتبار موصوفِ مخذوف کے اور وہ خذفاً ہے۔ اور وہ خذفاً مفعول مطلق ہے۔ اور اس کا فعل قد یحذف ہے۔ کیونکہ خذفاً مصدر ہے اور ما قبل میں اس کا ہم معنی فعل یحذف موجود ہے۔ **كَقَوْلِكَ** جیسا کہ آپ کا کہنا **لِلْقَادِمِ** آنے والے سے **خَيْرَ مَقْدِمٍ** یعنی آپ کا آنیخیر والا ہے **اِی قَدِیْمَتَ قُدُوْمًا خَيْرَ مَقْدِمٍ** ترکیب۔ قدمت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل قُدوماً منصوب لفظاً موصوفِ خیرِ منصوب لفظاً مضاف مقدمِ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر صفت ہوئی موصوف کے لئے۔ موصوف اپنے صفت سے ملکر مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **ووجوباً** اور کبھی کبھار مفعول مطلق کا فعل حذف کرنا وجوباً ہوتا ہے۔ وجوباً کا عطف جوازاً پر ہے۔ **سِمَاعًا** سماع پر موقوف ہے۔ اس کا کوئی ضابطہ نہیں۔

**نحو** جیسے **سَقِیًّا** ترکیب۔ مفعول مطلق ہے فعل مخذوف کے لئے **وَشُكْرًا** ترکیب۔ مفعول مطلق ہے فعل مخذوف کے لئے **وَحَمْدًا** **رَعِیًّا** **اِی** یعنی **سَقَاكَ اللّٰهُ سَقِیًّا** ترکیب۔ سَقَاكَ فعل کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ لفظ اللہ مرفوع لفظاً فاعل سقیّاً منصوب لفظاً مفعول مطلق۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ ترجمہ۔ اللہ آپ کو سیراب کر دیں۔ **وَشُكْرَتُكَ** **شُكْرًا** ترکیب۔ شُكْرَتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، شُكْرًا منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ ترجمہ میں آپ کا شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ **وَحَمْدَتُكَ حَمْدًا** ترجمہ۔ اور میں آپ کا شکر یہ ادا کرتا ہوں **وَرَعَاكَ اللّٰهُ رَعِیًّا** اللہ آپ کی حفاظت کریں۔ حمد تک حمداً اور رعا ک اللہ رعياً کی ترکیب بھی اسی طرح ہے۔

**فصل** یہ فصل ہے **المفعول بہ** **وہو اسم ما** مفعول بہ اس چیز کا نام ہے **وَقَعَّ عَلَيْهِ فَعْلُ الْفَاعِلِ** جس پر فاعل کا فعل واقع ہو۔ **كضربَ زیدٌ عمرًا** جیسا کہ زید نے پٹھائی کی عمرو کی۔ تو عمرو مفعول بہ ہے۔ ترکیب۔ ضربَ فعل زیدٌ مرفوع لفظاً فاعل عمرًا منصوب لفظاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **وقد يتقدم علی الفاعل** اور کبھی کبھار مفعول بہ فاعل پر مقدم ہوتا ہے۔ **كضربَ عمرًا زیدًا** جیسے کہ ضرب عمرًا زیدًا۔ اب مفعول کو فاعل پر مقدم کیا۔ ترکیب۔ ضربَ فعل عمرًا منصوب لفظاً مفعول بہ، زیدٌ مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **وقد یحذف فعله** اور کبھی کبھی اس مفعول بہ کا فعل حذف کیا جاتا ہے **لِقِیَامِ قَرِیْنَةٍ** کسی قرینہ کی وجہ سے **جوازاً** اور یہ حذف کرنا جوازی ہے، اگر حذف کریں تو بھی صحیح اور اگر نہ کریں تو بھی صحیح۔ **نحو زیدًا** جیسے **زیدًا** **فی جواب مَنْ قَالَ** اس شخص کی جواب میں جس نے کہا تھا **مَنْ اضْرِبْ** میں کس کی پٹھائی کرو۔ اور جواب اصل میں اسی طرح تھا **اضربْ زیدًا**۔ لیکن اگر **اضرب** کو حذف کیا جائے تو بھی جائز ہے۔ کیونکہ قرینہ موجود تھا۔ اور قرینہ من اضرب ہے۔ **اضربْ زیدًا** کی ترکیب۔ **اضربْ** فعل امر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر اس کا فاعل، **زیدٌ** منصوب لفظاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ **مَنْ اضْرِبْ** کی ترکیب۔ **مَنْ** استفہامیہ ہے اور یہ مفعول بہ بن رہا ہے۔ اور یہ مبنی ہے۔ **مَنْ** استفہامیہ منصوب محلاً مفعول بہ مقدم **اضربْ** فعل بفاعل انا ضمیر اس کے اندر مرفوع محلاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ مقدم سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ **ووجوباً** اور کبھی کبھی

مفعول بہ کی فعل کو حذف کیا جاتا ہے وجوبی طور پر فی اربعۃ مواضع چار جگہوں میں [الاول سماعی] پہلی جگہ جو ہے وہ سماعی ہے۔ [نحو] جیسے پہلی مثال [امرء و نفسہ] امرء معطوف علیہ نفسہ معطوف - واو عاطفہ - امرء منصوب اور نفسہ بھی منصوب۔ معطوف علیہ اپنی معطوف سے ملکر یہ مفعول ہے اترک فعل کے۔ معطوف اور معطوف علیہ کا اعراب ایک جیسا ہوتا ہے۔ اصل کلام۔ اترک امرء و نفسہ ترجمہ۔ آدمی اور اس کی جان کو چھوڑ دو۔ عرب اترک کبھی بھی نہیں بولتے۔ اس لئے اس کو حذف کرنا واجب ہے۔ اترک امرء و نفسہ۔ اترک فعل امر اس کے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً فاعل امرء منصوب لفظ معطوف علیہ ہوا واو حرف عطف نفس منصوب لفظ مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف ہوا، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر مفعول بہ ہوا اترک فعل۔ اترک فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ دوسری مثال [وانتہوا خیرکم] قرآن میں یہ عیسائیوں سے خطاب ہے۔ ترجمہ۔ باز آ جاؤ (عقیدہ تثلیث) سے اور (تم ارادہ کرو اس چیز کا) جو بہتر ہے تمہارے لئے۔ اصل میں وانتہو عن التثلیث أقصدو خیرکم۔ تیسری مثال [واہلاً وسہلاً] اہلاً مفعول بہ ہے اور سہلاً یہ بھی مفعول بہ ہے۔ اور اسکا فعل حذف کرنا واجب ہے۔ اتیت اہلاً ووطیت سہلاً۔ تو آیا ہے گھر والوں میں اور تو نے نرم زمین پر قدم رکھا ہے۔ ترکیب۔ اتیت فعل بفاعل اہلاً منصوب لفظ مفعول بہ ووطیت فعل بفاعل سہلاً منصوب لفظ مفعول بہ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہوا۔ [والبواقی] <sup>37</sup> قیاساً اور باقی تین قیاسی ہیں۔

[الثانی] دوسرا جگہ جو ہے - وہ جگہیں جہاں مفعول بہ کے فعل کو حذف کیا جاتا ہے۔ [التحذیر] وہ تحذیر ہے۔ یعنی ڈرانا [وہو معمول بتقدیر اتق] تحذیر وہ اسم ہے جو معمول ہو اتق کے تقدیر کے ساتھ۔ [تحذیراً مما بعدہ] ما بعد سے ڈرانے کے لئے۔ [نحو] جیسے [ایاک و الاسد] اصلہ اصل کلام یہ ہے۔ [اتقک] تو بچا اپنے آپ کو۔ یعنی اتقک عن الاسد تو اپنے آپ کو بچا شیر سے۔ عن الاسد مخذوف ہے۔ [والاسد] اصل کلام یہ ہے۔ اتق الاسد عن نفسک اور تو شیر کو بچا اپنے آپ سے - اتق یہ بھی مخذوف ہے۔ تو پورا کلام ایسا ہوگا۔ اتقک عن الاسد و اتق الاسد عن نفسک - پہلے میں واو سے ماقبل جار مجرور عن الاسد کو حذف کیا اور دوسرے میں بھی واو کی مابعد جار مجرور عن نفسک کو حذف کیا۔ تورہ گیا اتقک و اتق الاسد - پھر دونوں میں اتق فعل کو بھی حذف کیا تورہ گیا ک و الاسد - اور کاف ضمیر متصل منصوب ہے اور یہ اکیلا آتا نہیں۔ اور اسکی جگہ ضمیر منفصل لے آئی۔ اور کاف ضمیر ترکیب میں مفعول بن رہی تھی۔ اور مفعول منصوب ہے۔ تو کاف بھی ضمیر متصل منصوب ہے۔ تو کاف کی جگہ مخاطب کی ضمیر منصوب منفصل ایاک لے آئینگے۔ تو کلام بنا ایاک والاسد - اور پورا کلام اتقک عن الاسد و اتق الاسد عن نفسک تھا۔ ایاک یہ وہ مفعول بہ ہے جسکے فعل اتق کو حذف کیا گیا ہے۔ ایاک سے مراد مخاطب ہے اور آپ اسے شیر سے بچانا چاہتے ہیں۔ اور شیر کا ذکر ایاک کے بعد آیا۔ اتقک عن الاسد و اتق الاسد عن نفسک کی ترکیب۔ اتق فعل امر انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل کاف منصوب محلاً مفعول بہ عن جارہ الاسد مجرور لفظ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے اتق فعل سے۔ اتق فعل اپنے فاعل ، مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ ،

و حرف عطف، اتق فعل انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل الاسد منصوب لفظاً مفعول بہ، عن جارہ نفسی مجرور لفظاً مضاف کاف ضمیر مضاف الیہ مجرور محلاً، مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور ہوا عن جارہ کے لئے، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے اتق فعل کے ساتھ۔ اتق فعل اپنے فاعل اور مفعول اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف،

نوٹ۔ اِتَّقِكَ اَصْلٌ مِّنْ اِتَّقَى نَفْسَكَ (اتق عن الاسد۔ تو بچ شیر سے۔ ترجمہ ٹھیک ہے تو یہ جڑنا صحیح ہے)

او ذِکْرِ الْمَحْدَرُ مِنْهُ مَكْرَرًا یا ذِکْرِ کَیَا جَاءَ مَحْدَرُ مِنْهُ کُو دُو مَرْتَبَہِ نحو الطریق الطریق جیسے راستہ

راستہ، یعنی اتق الطریق الطریق۔ ترکیب۔ اتق فعل امر انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، الطریق منصوب لفظاً مَوْکَدُ الطریقِ منصوب لفظاً تاکید، مَوْکَدُ اپنے تاکید سے ملکر مفعول بہ ہوا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ (جس طرح متکلم مخاطب کو ڈرانے کے لئے سانپ، سانپ کہتا ہے۔) جمعہ کے خطبہ میں "اللہ اللہ فی اصحابی" یعنی اللہ سے ڈرو میرے صحابہ کے بارے میں۔ پہلا لفظ اللہ مَوْکَدُ اور دوسرا لفظ اللہ تاکید کے لئے ہیں۔

الثالثُ ما اُضْمِرَ عاملہ تیسری قسم وہ اسم کہ جس کے عامل کو مقدر کیا جائے علی شریطۃ التفسیر ای

علی شرط التفسیر۔ تفسیر کے شرط پر و هو کل اسم اور وہ ایسا اسم ہے بعده فعل جیسے کے بعد فعل

ہوا او شبہ یا شبہ فعل ہو۔ یشتغل ذلك الفعل عن ذلك الاسم اور اعراض کر رہا ہو (یعنی منہ موڑ رہا ہو)

وہ فعل اُس اسم سے بضمیرہ اس کی ضمیر کی وجہ سے او متعلقہ یا اس اسم کے متعلق کی وجہ سے (منہ

موڑ رہا ہے) بحیث اس طور پر لو سَلِّطَ کہ اگر مسلط کر دیا جائے علیہ اس اسم پر ہو اس فعل کو (یعنی

اسی ما بعد والے فعل کو) او مناسبہ یا اس فعل کے کسی مناسب سے لنصبہ تو وہ اسکو نصب دیں۔

پہلی مثال:- زیدٌ ضربتُهُ۔ زیدٌ منصوب ہے۔ زیدٌ کس وجہ سے منصوب ہے؟ تو اس کے بعد ایک فعل ضربت آ

رہا ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ یہ زید میں عامل بن جائے اور زید مفعول بن جائے۔ لیکن یہ ضربت اسمیں عمل

نہیں کر سکتا کیونکہ ضربت ایک مفعول چاہتا ہے اور وہ ہا ضمیر کی صورت میں ضربتہ میں ہے۔ یہاں زید

ایک اسم ہے اس اسم کے بعد ایک فعل ہے اور وہ فعل اس میں عمل نہیں کرتا بلکہ اس سے منہ موڑ رہا

ہے۔ اور وہ فعل اسکی ضمیر میں عمل کر رہا ہے۔ اگر اسی فعل کو ہم زید پر مسلط کریں تو وہ اسی زید میں

عمل کر سکتا ہے۔ اس زید سے پہلے ایک اور ضربت نکالیں۔ سب سے پہلے ضربتہ کا ترجمہ۔ میں نے پٹھائی کی

اس کی۔ یہاں "اس" سے مراد زید ہے۔ اب اس زید سے پہلے ضربت نکالو۔ جیسے ضربتہ کا ترجمہ۔ میں نے زید

کی پٹھائی کی۔ اب ضربتہ اور ضربتہ کا ترجمہ ایک ہے۔ معلوم ہوا اسی ضربتہ کو ہم ماقبل میں نکال

سکتے ہیں۔ معنی صحیح رہتا ہے۔ اب مقام استشہاد یہ زید ہے۔ مطلب کہ زید کے عامل کو حذف کیا گیا۔

کیونکہ آگے اس کی تفسیر آ رہی ہے۔ اصل میں ضربتہ زید تھا۔ ضربتہ کو ہم نے اسی لئے حذف کیا۔ کہ آگے

اس کی تفسیر آ رہی ہے۔ ترکیب۔ زیدٌ منصوب لفظاً مفعول بہ فعل مقدر ضربتہ کے لئے۔ ضربتہ فعل بفاعل، اسکے اندر تا ضمیر مرفوع محلاً، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر مفسر۔ آگے ضربتہ

میں ضربتُ فعل بفاعل، اسکے اندر تا ضمیر مرفوع محلاً اور ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر تفسیر۔

دوسری مثال:- زیدٌ ضربتُ غلامہُ۔

زیدٌ منصوب ہے۔ اور اسکے بعد فعل آ رہا ہے۔ اب اس فعل کو ہم زید پر مسلط کرنا چاہتے ہیں تا کہ زید کو نصب دیں۔ لیکن ہم اس فعل کو زید پر مسلط نہیں کر سکتے کیونکہ ضربتُ کے لئے ایک مفعول چاہیے اور وہ آگے آ رہا ہے۔ نیز اگر ضربتُ کو ہم مسلم کریں زید پر تو معنی میں خرابی آتی ہے۔ دیکھئے۔ ضربتُ غلامہُ کا ترجمہ۔ میں نے پٹھائی کی اسکے غلام کی۔ اور اگر ماقبل میں اسی فعل کو نکالیں ضربتُ زیدٌ۔ میں نے پٹھائی کی زید کی۔ تو ترجمہ سے پتہ چلتا ہے۔ کہ ضربتُ فعل ماقبل میں صحیح نہیں۔ کیونکہ یہاں مفعول زید بنتا ہے اور وہاں زید کا غلام مفعول تھا۔ پھر اگر اسی فعل کو مسلط نہیں کر سکتے تو اسکے کسی مناسب کو مسلط کروں۔ اور وہ نصب دے سکے۔ اور وہ مناسب یہاں "اھنتُ" بمعنی تذلیل ہے۔ یعنی اھنتُ زیدٌ ضربتُ غلامہُ۔ میں نے زید کی اھانت کی۔ میں نے زید کے غلام کو مارا۔

پہلی مثال میں ضربتُ یہ فعل اسی اسم کے ضمیر میں مشغول تھا۔ دوسرے مثال میں جو ما بعد والا فعل ہے اسی اسم کی ضمیر میں مشغول نہیں بلکہ اس کے متعلق (غلامہُ) میں مشغول ہے۔ ضربتُ کے مطابق اھنتُ فعل یہاں مناسب ہے۔ ترکیب۔ زیدٌ منصوب لفظٌ مفعول بہ فعل مقدر اھنتُ کے لئے۔ اھنتُ فعل تا ضمیر اسکے اندر فاعل مرفوع محلاً، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر مفسر ہوئی۔ آگے ضربتُ غلامہُ اسکے تفسیر۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً اس کا فاعل، غلامٌ منصوب لفظٌ مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ ہوا، ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر تفسیر ہوئی۔ مقام اشہاد یہاں زیدٌ ہے۔ زیدٌ کی عامل کو مقدر کیا اس شرط میں کہ اسکے تفسیر آگے آ رہی ہے۔

نحو زیداً ضربتہُ مثال کے طور پر زیداً ضربتہُ فان زیداً منصوباً پس بے شک زید کا اسم منصوب ہے۔ بفعلٍ محذوفٍ مضمراً ایک ایسے فعل کی وجہ سے جو محذوف ہے جو مقدر ہے۔ او ہو ضربتُ اور وہ مقدر فعل ضربتُ ہے۔ یفسرہ الفعلُ المذكور بعدہ اور ضربتُ کی تفسیر کر رہا ہے وہ فعل جو اسکے بعد ہے۔ او ہو ضربتہُ اور وہ ضربتہُ ہے۔ ولہذا الباب فروغٌ کثیرہُ اور اس باب کی بہت سی فروع (قسمیں) ہیں۔ فرع کہتے ہیں شاخ کو۔ یعنی اس سے بہت سے نحوی مسائل نکلتے ہیں۔

الرابعُ المنادى چوتھی جگہ منادی ہے۔ وَهُوَ اسْمٌ اور وہ ایسا اسم ہے مَدْعُوٌ جس کو پکارا جائے بحرف النداء حرف ندا کے ساتھ لَفْظاً یعنی لفظوں کے اندر موجود ہو نحو یا عبدَ اللہِ مثال کے طور پر یا عبدَ اللہِ۔ اس مثال میں عبدَ اللہِ منادی مفعول بہ ہے۔ یعنی اے عبدَ اللہِ ای ادعو عبدَ اللہِ جیسا کہ میں پکارتا ہوں عبدَ اللہِ۔ و حرف النداء قائم مقام ادعو اور حرف ندا "ادعو" فعل کے قائم مقام ہے۔ یا عبدَ اللہِ کی ترکیب۔ یا حرف

ندا قائم مقام ادعو فعل کے ادعو فعل انا ضمیر اس کے اندر مرفوع محلاً اسکا فاعل عبد منصوب لفظاً مضاف لفظ اللہ مجرور لفظاً مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مفعول بہ ہوا ادعو فعل کے لئے۔ ادعو فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ [و حروف النداء خمسة] اور حروف ندا 5 ہیں۔ وہ یہ ہیں [یا وایا و ہیا وای و الہمزة المفتوحة] ان میں سے جن کے حروف تھوڑے ہیں وہ قریب کے لئے ہیں۔ جیسے کہ ای اور ہمزة المفتوحة اور جن کے حروف زیادہ ہیں وہ دور کے لئے ہیں۔ جیسے ایا اور ہیا۔ اور "یا" عام ہے۔ نیز لفظ "اللہ" کے لئے صرف "یا" کا استعمال ہوتا ہے۔ [وقد يحذف حرف النداء لفظاً] اور کبھی کبھی لفظ ندا حذف کیا جاتا ہے لفظوں سے۔ البتہ ارادے میں ہوتا ہے۔ [نحو] مثال کے طور پر [يُؤسِفُ أَعْرِضُ عَنْ هَذَا] ای یا یوسف اعرض عن هذا۔ یہاں "یا" مخذوف ہیں۔ اور حذف صرف "یا" کو کیا جاتا ہے۔ ترجمہ۔ اے یوسف <sup>علیہ السلام</sup> اس سے منہ موڑو۔ [واعلم أَنَّ المنادی علی أقسامٍ] جان لے تو کہ منادی کئی قسم پر ہیں۔ [فان كان مفرداً معرفةً] اگر منادی مفرد معرفہ ہو۔ یعنی مضاف اور مشابہہ مضاف نہ ہو۔ مفرد علم نحو میں چار چیزوں کے مقابلے میں آتا ہے۔ جس کی تفصیل نیچے درج ہیں۔ معرفہ سے مراد ہے کہ نکرہ نہ ہو۔ رجل نکرہ اور یا رجل معرفہ ہیں۔ معرفہ سے مراد قبل النداء معرفہ اور بعد النداء معرفہ دونوں مراد ہیں۔ جیسے یا زید اور یا رجل۔ زید قبل النداء معرفہ ہے۔ اور رجل بعد النداء معرفہ ہے۔ [يُبْنَى عَلَى علامة الرفع] تو وہ مبنی ہوگا علامت رفع پر۔ [كالضمة ونحوها] جیسے ضمة اور ضمة جیسے حروف جو علامت رفع ہیں۔ کبھی رفع ضمة کی صورت میں، جیسے زید سے یا زید کبھی واو کی صورت میں یا مسلمون اور کبھی الف ہوتا ہے۔ یا زیدان۔ علم نحو کی کتابوں میں جب مفرد کا لفظ آئیں تو وہ چار چیزوں کے مقابلے میں آ سکتا ہے۔ کبھی کبہار مفرد مرکب کے مقابلے میں آتا ہے۔ جیسے لفظ وضع لمعنی مفرد۔ یہاں مفرد مرکب کے مقابلے میں ہیں۔ یعنی لفظ مفرد ہے یا معنی مفرد ہے۔ کیونکہ مفرد دونوں کے لئے صفت بن سکتا ہے۔ کبھی تثنیہ اور جمع کے مقابلے میں آتا ہیں۔ جیسے ہو مفرد کی ضمیر ہے۔ یعنی یہ تثنیہ اور جمع نہیں ہے۔ کبھی کبھی مفرد جملہ کے مقابلے میں آتا ہے۔ مثلاً زید مفرد ہے اس کا مطلب ہے کہ زید جملہ نہیں۔ کبھی کبھی مفرد مضاف اور مشابہہ مضاف کے مقابلے میں آتے ہیں۔ [نحو یا زید] قبل النداء معرفہ ہے۔ مبنی علی الضمة۔ مرفوع نہیں کہتے کیونکہ مرفوع کہنے سے معرب ہوتا ہے۔ اور معرب پر تینوں حرکتیں آ سکتے ہیں۔ اور اگر یہ زید معرب ہوتا تو اسپر تنوین آتا۔ جیسے یا زید۔ [و یا رَجُلٌ] مبنی علی الضمة کی مثال ہے۔ [و یا زیدان] مبنی علی الف کی مثال ہے۔ اشکال۔ زیدان منصوب محلاً کہا آپ نے جب منصوب تثنیہ کا اعراب یا ما قبل فتح کے ساتھ ہوتا ہے۔ آپ نے یا زیدین کہنا تھا۔ جواب۔ یہ مبنی علی الالف ہے۔ اشکال۔ آپ کہتے ہیں کہ جب منادی مفرد معرفہ ہو تو مبنی ہوتا ہے جبکہ زیدان تثنیہ معرفہ ہے۔ جواب۔ یہاں یہ مفرد، تثنیہ اور جمع کے مقابلے میں ذکر نہیں کیا گیا بلکہ مضاف اور مشابہہ مضاف کے مقابلے میں ذکر کیا ہے۔ کہ یہ مضاف اور مشابہہ مضاف نہ ہو۔ [و یا زیدون] مبنی علی الواو کی مثال ہے۔ یا زیدان اور یا زیدون کی ترکیب بھی یا زید اور یا رجل کی طرح ہے۔ اور اشکال کے جوابات بھی یا زیدان کی طرح ہے۔ یا زید کی ترکیب۔ یا حرف ندا قائم مقام ادعو فعل کے۔ ادعو فعل اس کے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، زید

مبنی علی الضمۃ منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ یا رجل کی ترکیب۔ یا حرف ندا قائم مقام ادعو فعل کے۔ ادعو فعل اس کے اندرانا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، رجل مبنی علی الضمۃ منصوب محلاً مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ **ویخفف بلام الاستغاثۃ** (خفف کسرہ کو کہتے ہیں۔) اور مکسور ہوتا ہے منادی لام استغاثہ کی وجہ سے۔ استغاثہ: فریاد کرنا، اظہار غم کرنا، جب کوئی تکلیف میں ہو اور اسکے تکلیف کو دور کرنے کے لئے کسی کو آواز دیا جائے تو اسے استغاثہ کہتے ہیں۔ مستغیث: فریاد کرنے والا، اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ مستغاث: جس سے فریاد کی جاتی ہے۔ اسم مفعول کا صیغہ ہے۔ مستغاث لہ: جس کے لئے فریاد کی جائے۔

جیسے میں بکر کے لئے زید سے فریاد کرتا ہوں۔ تو میں مستغیث، زید مستغاث اور بکر مستغاث لہ ہے۔ **نحو** **یا لزید** مثال کے طور پر یا لزید۔ سوال۔ ل جارہ کے نیچے تو کسرہ والی حرکت ہوتی ہے جیسے، الحمد للہ، غلام لزید، وغیرہ۔ یہاں آپ نے لام پر فتح پڑھا۔ جواب۔ یہ کہ یہاں دو قسم کے لام آئینگے۔ ایک لام مستغاث لہ پر داخل کرتے ہیں۔ اس کے لئے جو لام آتا ہے اس کے نیچے کسرہ ہوتا ہے۔ اور ایک لام مستغاث پر داخل کرتے ہیں۔ اس کے لئے جو لام آتا ہے اس پر فتح ہوتا ہے۔ جیسے یا لزید لبکر۔ تو زید مستغاث اور بکر مستغاث لہ ہیں۔ **ویفتح بالحق الفہا** اور یہ منادی مفتوحہ بھی ہوتا ہے الف استغاثہ کے ساتھ ملانے کی وجہ سے (الحق یلحق، معنی ملانے کے ہیں۔) اگر الف لگایا تو لام نہیں لگانا کیونکہ لام چاہتا ہے کہ میرے آخر میں کسرہ آ جائے۔ اور آخر میں الف لائے تو الف اپنے ماقبل فتح چاہتا ہے۔ جب الف لائے تو ساتھ گول ہا بھی لائے۔ الف اور ہا تکلیف کے اظہار کے لئے۔ **نحو یا زید** جیسے یا زید **و یُنصَبُ ان کان مُضَافاً** اور منادی منصوب ہوگا اگر منادی مضاف ہو۔ منادی مفرد معرفہ کی بحث ختم ہوئی اب منادی مضاف کی گفتگو شروع ہوئی۔ **نحو یا عبد اللہ** جیسے یا عبد اللہ۔ ترکیب۔ یا حرف ندا قائم مقام ادعو فعل کے۔ ادعو فعل اس کے اندرانا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، عبد منصوب لفظاً مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ مجرور لفظاً، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ ہوا ادعو فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

**او مشابہا للمضاف** یا مشابہہ للمضاف ہو۔ تب بھی منادی منصوب ہوگا۔

**نحو یا طالعاً جبلاً** جیسے یا طالعاً جبلاً۔ ترکیب۔ یا حرف ندا قائم مقام ادعو فعل کے۔ ادعو فعل اس کے اندرانا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، طالعاً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل ہو ضمیر اس کے اندر مرفوع محلاً اسکا فاعل، جبلاً منصوب لفظاً یہ مفعول ہے طالع کے لئے۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر مفعول بہ ہوا ادعو فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

یہاں طالع مشابہہ مضاف ہے۔ مضاف محتاج ہوتا ہے مضاف الیہ کا۔ جیسے غلام زید میں صرف غلام سے بات پورا نہیں ہوتا۔ اور جب پہلا لفظ دوسرے لفظ کا محتاج ہو اور وہ مضاف مضاف الیہ نہ ہو۔ تو اسے مشابہہ مضاف کہتے ہیں۔ یہاں طالعاً مضاف نہیں کیونکہ مضاف پرتنویں نہیں آتا لیکن جبلاً کے محتاج ہیں



اور طالعاً جبلاً سے جملہ سمجھ میں آتا ہیں۔ اگر صرف طالعاً کہا جائے تو اس سے کلام سمجھ میں نہیں آتا۔

سب سے پہلے مفرد معرفہ منادی کا ذکر ہوا۔ اگر مفرد نہ ہو اور مضاف یا مشابہ مضاف ہو تو اس کا ذکر بھی ہوا۔ اب نکرہ کا ذکر ہے۔ **اَوْ نَكَرَةً غَيْرَ مَعِينَةٍ** یا منادی ایسا نکرہ ہو جو متعین نہ ہو۔ **اَقْوَلُ الْاَعْمَى** جیسے اندھے کا یہ قول **يَا رَجُلًا خُذْبِيدِي** اے آدمی میرا ہاتھ پکڑ لیں۔ اشکال۔ آپ کہتے ہیں کہ یہ داخل ہونے سے نکرہ، معرفہ بن جاتا ہے جیسے یا رَجُلٌ، اب رَجُلًا نکرہ کیسے ہوا۔ جواب۔ پہلے آواز آپ نے دیا تھا یا رَجُلٌ اور یہ ایک معین شخص تھا اور معین چیز معرفہ ہوا کرتا ہے۔ اب ایک ایسے شخص نے آواز دی ہے کہ اسے کچھ پتہ نہیں، کہ کوئی بھی آدمی ہو۔ یعنی ایک متعین شخص کو آواز نہیں دیتا۔ ترکیب۔ یا حرف ندا قائم مقام ادعو فعل کے۔ ادعو فعل اس کے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، رَجُلًا منصوب لفظاً مفعول بہ نکرہ غیر معینہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر ندا۔ آئے جواب ندا ہے۔ خذ فعل امر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل بیدی با جارہ ید مجرور لفظاً مضاف یا ضمیر متکلم مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مجرور با جارہ کے لئے، جار مجرور ملکر متعلق ہوا خذ فعل امر کے ساتھ، خذ فعل امر اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جواب ندا، ندا اور جواب ندا ملکر جملہ ندائیہ ہوا۔ (با حرف جر بہر فعل کے ساتھ جڑ جاتا ہے)

**وَ اِنْ كَانَ مَعْرِفًا بِاللَّامِ** اگر منادی معرف بللام ہو۔ جیسے الرجل۔ ال یہ آلہ تعریف ہے اور یا حرف ندا یہ بھی آلہ تعریف ہے۔ اور ایک ہی لفظ پر دونوں اکٹھے نہیں ہو سکتے۔ تو درمیان میں فصل لانا ضروری ہے۔ لفظ اللہ کی خاصیت ہے کہ اس پر یا حرف ندا داخل کر سکتے ہیں۔ جیسے **اقبل يا اَيُّهَا الرَّجُلُ** کہا جائے یا اَيُّهَا الرجل۔ یا قائم مقام ادعو فعل کا ہے۔ اور یہ ہا ضمیر نہیں ہے۔ یہ ہا تنبیہ ہے۔ ائُّ موصوف مبنی علی الضم منصوب محلاً ہے اور الرجل مرفوع لفظاً اس کی صفت۔ اشکال۔ موصوف صفت کا اعراب ایک ہونا چاہیے؟ جواب۔ یہ صفت لفظوں کے اعتبار سے موصوف کا تابع ہے۔ موصوف پر ضمة ہے اور صفت پر بھی ضمة ہے۔ ائُّ اصل میں مبنی ہے لیکن لفظوں کے اعتبار سے معرب۔ **وَيَا اَيُّهَا الْمَرْأَةُ** اور جیسے **يَا اَيُّهَا الْمَرْأَةُ** **يَجُوزُ** **اَلْمَرْءُ** اور منادی کی ترخیم جائز ہے۔ **رَخِمٌ** **يُرَخِّمُ** ترخیم کی معنی ہے نرم کرنا۔ **وَهُوَ خَذْفٌ فِي آخِرِهِ** اور وہ خذف کرنا ہے آخر میں **لِلتَّخْفِيفِ** تخفیف کے لئے۔ ہلکا بنانے کے لئے **كَمَا تَقُولُ** جیسے کہ آپ کہتے ہیں۔ **فِي مَالِكٍ** یا **مَالٍ** جیسے **فِي مَالِكٍ** میں مالک کی بجائے "یا مال" کہنا۔ ترخیم واجب نہیں جائز ہے۔ یا **مَالِكٌ** کو یا **مَالٍ** یعنی حرکت اصلی پڑھنا اور یا **مَالٌ** یعنی منادی مفرد معرفہ پڑھنا دونوں جائز ہیں۔ مقصود کلام منادی کے بعد آتا ہے۔ اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ منادی جلدی ختم ہو اور جو مقصودی بات ہو وہ کہہ دوں۔ **وَفِي مَنصُورٍ** یا **مَنصُ** اور **فِي مَنصُورٍ** میں یا **مَنصُ** کہنا۔ **وَفِي عَثْمَانَ** یا **عُثْمَانَ** اور **عَثْمَانَ** میں یا **عُثْمَانَ** کہنا جائز ہے۔ اس کو "یا عثم" بھی کہنا جائز ہے۔ **وَيَجُوزُ فِي آخِرِ الْمَنَادِي الْمَرْخَمِ** اور منادی مرخم کی آخر میں جائز ہیں۔ **الضَّمُّ وَالْحَرَكَةُ الْاَصْلِيَّةُ** ضمة بھی جائز اور حرکت اصلی بھی جائز **كَمَا تَقُولُ فِي يَا حَارِثُ** یا **حَارِثُ** یا **حَارٍ** جیسے آپ کہتے ہیں "یا حارث" میں "یا حار" مبنی علی الضم کیا۔ کیونکہ منادی مفرد معرفہ ہے۔ اور "یا حار" متعلم عمر عزیز دارالعلوم اسلامیہ عربیہ شیرگڑھ ضلع مردان 03459452863 (واٹس ایپ)

حرکت اصلی پڑھا - یہ دونوں جائز ہیں۔ **واعلم أنّ یا** جان لے تو کہہ وہ "یا" **مِنْ حُرُوفِ النِّدَاءِ** جو حروفِ ندا میں سے ہیں۔ **قد تُستعمل في المندوب ايضاً** یہ کبھی کبھار مندوب میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ مندوب وہ جس پر رویا جائے۔ **وهو المُتَفَجِّعُ عليه بيا اور وا** اور مندوب وہ ہے جس پر غم کا اظہار کیا جائے۔ "یا" کے ساتھ اور "وا" کے ساتھ۔ یعنی اس پر رویا جائے۔

**كما يقالُ يا زيدا ووازيده** جیسے کہا جاتا ہے "یا زیدا" اور "وازیدا"۔ "یا زید" اور "وازید" یہ کہنا بھی جائز ہیں۔ "یا" ندا اور مندوب دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اور "وا" صرف مندوب کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ **فَوَا** مختصّۃ بالمندوب ویا مشترکۃً بین النداء والمندوب پس "وا" خاص ہے مندوب کے لئے اور "یا" مشترک ہیں نداء اور مندوب دونوں کے لئے۔ مندوب کے اندر "الف اور ہا" کا اضافہ آواز کو لمبی کرنے کے لئے لگاتے ہیں۔ اور الف ما قبل میں فتح چاہتا ہے۔

**وحكمه في الاعراب و البناء مثل حكم المنادى** اور مندوب کا حکم معرب اور مبنی ہونے میں منادی کی حکم کی طرح ہے۔ یعنی اگر مندوب مفرد معرفہ ہو تو مبنی علی الضم ہوگا، اگر مندوب مضاف یا مشابہ مضاف یا نکرہ غیر معین ہو تو منصوب ہوگا منادی کی طرح۔

**فصل** یہ فصل ہے **المفعول فيه** مفعولِ فیہ جو ہے **هو اسم ما** وہ نام ہے اس چیز کا **وقع فعل الفاعل فيه** جس میں فاعل کا فعل واقع ہو۔ **من الزمان و المكان** یہ "من" بیان ہے "ما" کا۔ اور بہترین ترجمہ کے لئے یہ بیان "الزمان و المكان" ما کی جگہ لاؤ۔ یعنی "المفعول فيه هو اسم الزمان و المكان وقع فعل الفاعل فيه"۔ یعنی مفعولِ فیہ نام ہے اس زمان اور مکان کا جس میں فاعل کا فعل واقع ہو۔ **و یسئى ظرفاً** اور اس مفعولِ فیہ کو ظرف کہتے ہیں۔ **وظروف الزمان علی قسمین** ظرفِ زمان کی دو قسمیں ہیں۔ یعنی مہم جیسے لفظ "زمانہ" یہ مہم ہے اس کا کوئی حد معلوم نہیں۔ اسی طرح "وقت" یہ بھی مہم ہے۔ اور محدود جیسے دن، رات، ہفتہ، مہینہ، سال وغیرہ۔ **مہم** ایک ظرفِ زمان مہم ہے۔ **و هو ما یكون له حدٌ معین** اور وہ وہ ظرفِ زمان ہے جس کی کوئی متعین حد نہ ہو۔ **کدھر و حین** جیسا کہ زمانہ اور وقت۔

**و محدود** اور دوسرا ظرفِ زمان محدود ہیں۔ **و هو ما یكون له حد معین** وہ ظرفِ زمان ہے جس کی کوئی متعین حد ہو۔ یہاں "ما" ما موصولہ ہے۔ یہ معرفہ ہے۔ یہاں "ما" دال ہے اور "ظرفِ زمان" مدلول ہے۔ تو ترجمہ کرتے وقت دال کی بجائے مدلول لکھو اور پڑھو۔ ("ما" کا ترجمہ۔ وہ جو کہ) **کیوم و لیلۃ و شہر** <sup>39</sup> و **سنۃ** جیسا کہ دن، رات، مہینہ اور سال۔ **و کلہا منصوبٌ بتقدیر فی** اور یہ سارے کے سارے (ظرفِ زمان مہم اور محدود) منصوب ہوتا ہے فی کی تقدیر کے ساتھ۔ یعنی "فی" کا معنی وہاں مقدر ہوتا ہے۔ مثلاً **ضربتُ زیداً الیوم**۔ میں نے آج زید کی پٹھائی کی۔ **الیوم** منصوب ہے۔ مفعولِ فیہ ہے اور ظرفِ زمان محدود ہے۔ یہاں "فی" کا معنی مقدر ہے۔ اصل عبارت "ضربتُ زیداً فی الیوم"۔ **تقول** آپ کہتے ہیں **صُمْتُ** میں نے روزہ رکھا۔ **صامٌ یصومُ** کامعنی ہے روزہ رکھنا۔ **صمْتُ** واحد متکلم۔ **صومٌ** اجوف، **صامٌ** کی گردان میں **صمْتُ**۔ **صمْتُ** اصل میں **صُومْتُ**، **صامتٌ**، الف گرایا **صَمْتُ**، پھر **صُمْتُ**۔ **دھراً** ایک زمانے تک۔ یہ ظرفِ زمان مہم ہے۔ **و سافرتُ** اور میں نے سفر کیا **شہراً** مہینہ **ای فی دھر و شہر** یعنی زمانے میں اور مہینے میں۔ ظرفِ زمان مہم

اور محدود دونوں میں فی کا معنی تقدیری ہیں۔ اور ظرف مکان مہم میں فی تقدیری ہے جبکہ ظرف مکان محدود میں فی لفظی ہوگا۔ جیسے ضربتُ زیداً فی الدار۔ کیونکہ دار ظرف مکان محدود ہے۔ وظروف المکان کذلک اور ظرف مکان بھی اسی طرح ہے۔ یعنی دو قسمیں ہیں۔ مہم مہم اور ہو منصوب ایضاً اور وہ بھی منصوب ہے۔ بتقدیر فی یہ فی کے تقدیر کے ساتھ ہوتا ہے۔ یعنی فی کا معنی تقدیری ہوتا ہے۔ نحو مثال کے طور پر جلستُ میں بیٹھا خلفک آپ کے پیچھے۔

وَأَمَّا مَمَكٌ اور آپ کے سامنے بیٹھا۔ و محدود اور ظرف مکان محدود جو ہے۔ و هو ما لا یكون منصوباً بتقدیر فی اور وہ ظرف مکان ہے جو منصوب نہیں تقدیر فی کے ساتھ بل لا بد من ذکر فی بلکہ ضروری ہے فی کا ذکر فیہ اس ظرف مکان محدود میں نحو مثال کے طور پر جلستُ فی الدار و فی السوق و فی المسجد بیٹھا میں گھر میں، بیٹھا میں بازار میں، اور بیٹھا میں مسجد میں۔ یہاں جلستُ الدار جائز نہیں۔ فصل یہ فصل ہے المفعول لہ مفعول لہ جو ہے۔ یہ مصدر ہے۔ جیسے ضربتُ زیداً تادیباً۔ ادب، یؤدب، مؤدباً ادب کے لئے۔ تادیباً مصدر ہے اور یہ سبب ہے ماقبل والے فعل کا۔ مفعول مطلق بھی مصدر کا نام ہے۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ مفعول مطلق ایسا مصدر ہے کہ فعل اور مصدر دونوں کے معنی ایک جیسا ہے۔ جبکہ مفعول لہ میں مصدر اور فعل کا معنی ایک جیسا نہیں ہوتا۔ ہو اسم ما مفعول لہ نام ہے اس مصدر کا لاجلہ کہ اسکی وجہ سے یقع الفعل المذكور قبلہ واقع ہوتا ہے وہ فعل جو اس سے پہلے مذکور ہو۔ اس جملہ "ضربتہ تادیباً" میں تادیباً مفعول لہ ہے۔ اس تادیباً کی وجہ سے ضرب کا فعل واقع ہوا۔ اگر تادیباً (ادب سکھانا) نہ ہوتا تو پٹھائی بھی نہ ہوتی۔ و ینصب بتقدیر اللام اور یہ منصوب ہوتا ہے تقدیر لام کے ساتھ۔ یعنی یہاں لام کا معنی (سبب کے لئے عربی میں لام استعمال کرتے ہیں) تقدیری ہوتا ہے۔ ضربتہ تادیباً اصل میں ضربتہ للتادیب تھا۔ معنی ایک جیسے ہیں۔ نحو جیسے ضربتہ تادیباً ای للتادیب میں نے پٹھائی کی اسکی ادب کی وجہ سے۔

وقعدت عن الحرب جُبناً اور میں بیٹھ گیا جنگ سے (یعنی جنگ میں شرکت نہیں کی) بزدلی کی وجہ سے ای للجبین یعنی بزدلی کی وجہ سے۔ یہاں مفعول لہ کی دو مثالیں ذکر کی گئی۔ ایک ضربتہ تادیباً اور دوسرے قعدت عن الحرب جُبناً۔ اس میں اشارہ ہے کہ مفعول لہ کی دو قسمیں ہیں۔ ضربتہ تادیباً میں تادیباً مفعول لہ اور ضربتہ یہ ماقبل کا فعل ہے۔ اصل میں پہلے پٹھائی ہوتی ہے پھر ادب آتا ہے۔ یعنی ضرب پہلے ہے اور ادب سکھانا اس کے بعد ہے۔ دوسرے مثال میں ما قبل فعل "قعود عن الحرب" ہے اور مفعول لہ جُبناً ہے۔ بزدلی پہلے سے ہوتا ہے اور جنگ سے بیٹھنا بعد میں ہوتا ہے۔ پہلے مثال میں ضرب سبب ہے تادیب کے لئے۔ یعنی فعل سبب ہے۔ دوسری مثال میں بزدلی سبب ہے۔ جنگ سے بیٹھنے سے۔ یعنی مصدر سبب ہوا و عند الزجاج ہو مصدر اور امام زجاج کے نزدیک یہ مفعول لہ مصدر ہوتا ہے۔ تقدیرہ اور اسکی تقدیر یہ ہوتی ہے۔ امام زجاج کے نزدیک مفعول لہ اصل میں مفعول مطلق ہوتا ہے۔ اور اسکا فعل تقدیراً ہوتا ہے۔ لیکن جمہور علماء کہتے ہیں کہ یہ مفعول لہ ہیں۔ یہ دو تقدیرات لکھیں ہیں۔ ادبته تادیباً و جبتت جُبناً

صمّتُ دھراً۔ صمّتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل دھراً منصوب لفظاً مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

سافرتُ شہراً۔ سافرتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل شہراً منصوب لفظاً مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

جلستُ خلفک۔ جلستُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل خلفَ منصوب لفظاً مضاف کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ ہوا جلستُ فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

جلستُ فی الدار۔ جلستُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل فی جارہ الدارِ مجرور لفظاً جار مجرور متعلق جلستُ فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا (جب فی آ جائے تو یہ جار مجرور ہوگا، مفعول فیہ نہیں ہوگا کیونکہ مفعول فیہ منصوب ہوتا ہے۔)

ضربتُ تادیباً۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، تادیباً منصوب لفظاً مفعول لہ، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول لہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

اگر ضربتُ لالتادیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، لام جارہ تادیبِ مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ضربتُ فعل کے، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

قعدتُ عن الحربِ جُبناً۔ قعدتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، عن جارہ الحربِ مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے قعدتُ فعل سے، جبناً منصوب لفظاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول لہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ادبتهُ تادیباً۔ ادبتهُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، تادیباً منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

جبتُ جُبناً۔ جبتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، جبناً منصوب لفظاً مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**فصل** یہ فصل ہے **المفعول معہ** کہ مفعول معہ جو ہے **ہو** وہ اسم ہے **ما ینذکر بعد الواو** جس کو واو کے بعد ذکر کیا جائے (یعنی وہ واو) **بمعنی مع** جو مع کے معنی میں ہو۔ (اور کس لئے ذکر کیا جاتا ہے) **المصاحبة** **معمول الفعل** معمول فعل کی مصاحبت کے لئے (مصاحبت: اکٹھا ہونے کے لئے) جنت میں یہ تا ضمیر فاعل کی ہے اور یہ معمول فعل ہے۔ اس میں فعل نے عمل کیا ہے۔ فعل اسکا عامل ہے۔ جنت انا وزیداً میں انا اور زید دونوں یہ فعل اکٹھے ایک ہی وقت میں سرانجام دیں گے۔ (معمول فعل سے مراد وہ اسم ہے جس میں فاعل عمل کر رہا ہو۔ وہ فاعل، مفعول مطلق، مفعول لہ، مفعول معہ، مفعول فیہ سب معمول فعل میں داخل ہے) **نحو** مثال کے طور **جاء البردُ والجبات** آئی سردی جبتوں کے ساتھ۔ جبات جبۃ کی جمع ہیں۔ جمع مؤنث سالم کی طرح۔ ترکیب۔ جاء فعل البردُ مرفوع لفظاً فاعل و بمعنی مع کے الجباتِ منصوب لفظاً

مفعول معہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول معہ کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و جئْتُ انا و زیداً** اور میں آیا زید کے ساتھ۔ (زید پر رفع اور نصب دونوں جائز ہے) اگر زید پر رفع پڑھے تو یہ عطف ہو گا اس تا ضمیر پر۔ اور تا ضمیر مرفوع محلاً تھا۔۔ کیونکہ معطوف اور معطوف علیہ کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ اگر زیداً پر نصب پڑھے تو واو بمعنی مع ہوگا اور زیداً مفعول معہ ہے۔ عطف کی صورت میں - واو عطف یہ بتلا رہا ہے کہ آنے کا فعل میں نے اور زید دونوں نے کیا۔ اس واو نے مطلق جمع کا معنی دیا۔ یعنی معطوف (زید) اور معطوف علیہ (انا) دونوں کے آنے کے فعل میں جمع کیا۔ البتہ واو عطف تفصیل نہیں بتاتا۔ یعنی میں اور زید دونوں آئیں۔ یہ تو بتاتا ہے لیکن آنے کی ترتیب نہیں بتاتا۔ یعنی دونوں اکٹھے آئیں، یا الگ الگ آئیں۔ یا میں پہلے آیا یا زید پہلے آیا۔ سب کے لئے جئْتُ انا و زیداً سب صورتوں کے لئے جائز ہے۔ لفظوں میں متکلم پہلے ہے اور زید بعد میں۔ لیکن آنے میں جتنی بھی صورتیں ہیں سب کے لئے یہی جملہ ہے۔ فرض کریں میں آج آیا اور زید دس سال پہلے آیا تھا تب بھی جئْتُ انا و زیداً کہنا جائز ہے۔ اگر ہمارا مطلب صرف یہ ہے کہ ہم دونوں اکٹھے آئیں تو اس صورت میں جئْتُ انا و زیداً ہوگا۔ نصب کی صورت میں واو معیت کا معنی دیتا ہے۔ یعنی دونوں ایک ساتھ ایک زمانے میں اکٹھے آئیں۔ یعنی الگ الگ نہیں آئیں۔ جئْتُ انا و زیداً کی ترکیب۔ جئْتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً مؤکد، انا ضمیر مرفوع محلاً اسکی تاکید، مؤکد اپنی تاکید سے ملکر معطوف علیہ، واو حرف عطف، زید مرفوع لفظاً معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں اور زید آئیں۔ (معطوف اور معطوف علیہ دونوں کا اعراب ایک ہوتا ہے)۔ جئْتُ انا و زیداً کی ترکیب۔ جئْتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً مؤکد، انا ضمیر مرفوع محلاً اسکی تاکید، مؤکد اپنی تاکید سے ملکر فاعل ہوا جئْتُ کا، واو بمعنی مع کے زیداً منصوب لفظاً مفعول معہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول معہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ نوٹ۔ انا کیوں لایا۔ جئْتُ میں یہ تا ضمیر کمزور ہے۔ یہ الگ رہ نہیں سکتا۔ اور زید یہ الگ رہ سکتا ہے۔ یہ قوی ہے۔ اور قوی کا عطف کمزور پر نہیں ہو سکتا۔ پھر اس کمزور ضمیر کی تاکید لاتے ہیں۔ تو تا ضمیر کے لئے مرفوع منفصل انا کی ضمیر لائی۔ اور یہ منفصل ہے۔ اور منفصل الگ رہ سکتی ہے۔ اگر انا کو ہٹائیں گے تو پھر زید کا عطف تا پر نہیں کر سکتے۔

ای یعنی مع الجبات جبوں کے ساتھ **و مع زید** اور زید کے ساتھ **فان کان الفعل لفظاً** اگر فعل لفظوں کے اعتبار سے ہو **و جاز العطف** اور عطف بھی جائز ہو **يجوز فيه الوجهان** تو اس میں دو وجہیں پڑھنا جائز ہے۔ **النصب والرفع** نصب بھی جائز اور رفع بھی جائز **نحو** مثال کے طور پر **جئْتُ انا و زیداً و ان لم یجز العطف** اور اگر عطف جائز نہ ہو **تعیّن النصب** پھر نصب ہی متعین ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **جئْتُ و زیداً** ترکیب۔ جئْتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل واو بمعنی مع کے زیداً منصوب لفظاً مفعول معہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول معہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و ان کان الفعل معنی** اور اگر فعل معنی کے اعتبار سے ہو **و جاز العطف** اور عطف جائز ہے **تعیّن العطف** تو عطف متعین ہے۔ یعنی پھر مفعول معہ نہیں بنائیں گے۔ **نحو** جیسے **مالِزید و عمرو** اصل میں **ما یصنَع لَزید و عمرو**۔ یہاں فعل لفظوں میں نہیں تو عمرو کا عطف زید پر کریں گے۔ کیونکہ عمرو یہاں مفعول معہ نہیں بن سکتا کیونکہ فعل لفظوں میں ذکر نہیں اور

مفعول معہ میں عامل فعل ہوتا ہے۔ جب عامل لفظوں میں نہیں تو عمرو کو اسکا معمول بھی نہ بنائیں۔ اور معطوف کی صورت میں لام جارہ عامل لفظی ہے۔ اور نصب کی صورت میں عامل معنوی ماننا پڑیگا۔ عامل لفظی اگر موجود ہو تو عامل معنوی کی طرف جانا جائز نہیں۔ **وان لم یَجْزِ العطف** اور اگر عطف جائز نہ ہو۔ **تَعین النَّصْبُ** تو پھر نصب متعین ہے۔ **نحو** جیسے **ما لک و زیداً** یہاں لام جارہ ہے۔ اور کاف مجرور متصل ضمیر ہے۔ چونکہ کاف ضمیر مجرور متصل ہے۔ یہ ضمیر مجرور متصل جُز کلمہ کی طرح ہے۔ جز کلمہ پر عطف سرے سے جائز نہیں۔ عطف پورے کلمہ پر ہوتا ہے۔ کیونکہ یہاں ضعف دور کرنے کے لئے کوئی منفصل ضمیر نہیں۔ یہاں پر عامل معنوی ہے۔ **و ما شانک و عمراً** یعنی تمہارا اور عمرا کا کیا حال ہیں۔ (یہاں شان اسم ہے اور مضاف ہے، کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ ہے۔ مجرور متصل ضمیر ہے۔ تو عمرو کا عطف نہیں کر سکتے۔ کیونکہ کاف ضمیر جُز کلمہ کی طرح ہے۔ **لان المعنی ما تصنع** اس لئے کہ اس کا معنی ہے آپ کیا کر رہے ہیں۔ سوال۔ اگر عمرو کا عطف کاف ضمیر پر نہیں کر سکتے تو پھر شان پر کردو۔ جواب۔ اگر شان پر عطف کریں تو معنی میں خرابی پیدا ہونگی۔ اگر کاف پر عطف ہو تو جملہ اس طرح ہونگا۔ **وما شانک و ماشانُ عمراً**۔ یعنی معطوف کو معطوف علیہ کی جگہ رکھ دینگے۔ ترجمہ صحیح بنتا ہے لیکن یہاں عطف جائز نہیں اس لئے مفعول معہ بنائیں گے۔ **عمراً** اس لئے مجرور لکھا کیونکہ اس کو معطوف بنانا تھا اور معطوف، معطوف علیہ کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ اور کاف ضمیر مجرور تھا۔ اب اگر عمر کا عطف شان پر کریں تو جملہ بنیں گا۔ **وما شانک و ما عمر**۔ تو ترجمہ بنے گا۔ آپکی کیا حالت ہے اور عمرو کون ہے۔ تو معطوف اور معطوف علیہ میں کوئی مناسبت نہیں رہا۔

**فصل** یہ فصل ہے۔ **منصوبات میں ایک قسم حال ہے۔** حال وہ لفظ ہے جو فاعل یا مفعول یا دونوں کی حالت بیان کریں۔ **الحالُ لفظاً** حال ایسا لفظ ہے۔ (لفظ نکرہ ہے اور اس کے بعد فعل آیا ہے) **یَدُلُّ علی بیانِ** **ھیأۃ الفاعل** جو فاعل کی حالت بیان کرنے پر دلالت کریں **او المفعول بہ** یا مفعول بہ کے حالت بیان کرنے پر دلالت کرتا ہے۔ **او** <sup>41</sup> **کلیہما** یا دونوں کی حالت کو بیان کرنے پر دلالت کریں۔ **نحو** جیسے **جاءنی زیدٌ راکباً** ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ کہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زیدٌ مرفوع لفظاً ذوالحال ہوا راکباً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو زید کو لوٹ رہی ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال ہوا ذوالحال کے لئے۔ ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل ہوا جاء فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آیا زید میرے پاس اس حال میں کہ وہ سوار تھا۔ (جاء راکباً کی صورت میں۔ جاء فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً ذوالحال، راکباً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو ذوالحال کو لوٹ رہی ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

اشکال۔ رأیتُ زیداً راکباً میں زید اور راکباً موصوف صفت کیوں نہیں بناتے۔ آپ نے ذوالحال اور حال بنایا۔ اگر چہ یہاں دونوں کا اعراب بھی ایک ہے۔ جواب۔ موصوف صفت میں دونوں کا اعراب بھی ایک ہوتا ہے اور

معرفہ اور نکرہ میں بھی دونوں ایک جیسے ہوتے ہیں۔ یہاں زید معرفہ ہے اور راکباً نکرہ ہے۔ اس لئے اس کو موصوف صفت نہیں بنا سکتے اور حال، ذوالحال بنائینگے۔ حال ہمیشہ نکرہ ہوتا ہے۔ اگر کبھی معرفہ آئے بھی تو تاویل کر کے اسکو نکرہ بناتے ہیں۔ [و ضربتُ زیداً مشدوداً] اور میں نے زید کی پٹھائی کی اس حال میں کہ وہ بندھا ہوا تھا۔ ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، زیداً منصوب لفظ ذوالحال مشدوداً منصوب لفظ صیغہ اسم مفعول، ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر نائب الفاعل جو راجع ہے ذوالحال کو۔ اسم مفعول اپنے نائب الفاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال بنا ذوالحال کے لئے۔ ذوالحال اپنے حال سے ملکر مفعول بہ ہوا ضربتُ فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

[ولقیْتُ عمرًا راکبین] میں نے ملاقات کی عمرو سے اس حال میں کہ ہم دونوں سوار تھے۔ ترکیب۔ لقیْتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل ذوالحال، عمرًا منصوب لفظ ذوالحال راکبین منصوب لفظ صیغہ اسم فاعل، ہما ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر فاعل جو راجع ہے دونوں ذوالحالوں کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال بنا دونوں ذوالحال کے لئے۔ ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل اور مفعول بنے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (یعنی ذوالحال کا فاعل یا مفعول بہ کا ہونا ضروری ہے)

[وقد یكونُ الفاعلُ مَعْنَوِيًّا] اور کبھی کبھار فاعل معنوی ہوتا ہے۔ یعنی لفظوں کے اعتبار سے فاعل نہیں ہوتا۔ [نحو زیدٌ فی الدارِ قائماً] زیدٌ ہے مبتدا فی الدارِ ہے خبر اور قائماً حال ہے زید سے۔ ترجمہ۔ زید گھر میں ہے اس حال میں کہ کھڑا ہے۔ ترکیب۔ زیدٌ مرفوع لفظ مبتدا فی جارہ الدارِ مجرور لفظ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل سے۔ ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل ہے ذوالحال، جو زید کو راجع ہے۔ قائماً منصوب لفظ اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی ہے ذوالحال کو۔ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال، ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل ہوا ثبت فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (ثبت کے اندر جو ہو ضمیر ہے وہ ثبت کے لئے فاعل ہے۔ اور یہ ضمیر زید کو لوٹ رہی ہے۔ یعنی زید لفظوں کے اعتبار سے مبتدا ہے اور معنی کے اعتبار سے فاعل ہے۔) (اگر فی الدار کو قائماً سے جوڑ لے تو یہ پورا جملہ حال بنیں گا۔ پھر مبتدا کے لئے خبر نہیں ملتا۔ تو یہ جوڑنا صحیح نہیں) [لأنَّ معناه زیدٌ نِ استقرَّ فی]

[الدار قائماً] اس لئے کہ اس کلام کا معنی یہ ہے زیدٌ نِ استقرَّ فی الدار قائماً (یعنی زید گھر میں کھڑا ہے)۔ افعال عامہ میں ایک استقرَّ بھی ہے۔ استقرَّ اور ثبت دونوں کے معنی ایک ہے۔ استقرَّ ثلاثی مزید سے ہے۔ اسکی ترکیب اور ثبت والی ترکیب ایک جیسی ہے اور وہ گزر گئی۔ [و کذا المفعولُ به] اور اسی طرح مفعول بہ بھی ہے۔ یعنی لفظوں کے اعتبار سے نہیں بلکہ معنی کے اعتبار سے۔ تلفظ: وَ كَذَلِكَ مَفْعُولٌ بِهِ [نحو] هَذَا زَيْدٌ قائماً ترجمہ۔ یہ زید ہے اس حال میں کہ وہ کھڑا ہے۔ اشکال۔ یہاں زید نہ فاعل ہے اور نہ مفعول بہ ہے۔ پھر ذوالحال کیسے بنا۔ جواب۔ یہاں اشیرُ فعل مخذوف ہے۔ یعنی لفظوں میں خبر ہے اور معنی کے اعتبار سے

مفعول بہ ہے۔ ہذا زیدٌ قائماً بنا اُشیرُ زیدٌ قائماً۔ ترکیب۔ اُشیرُ فعل بفاعل اسکے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، زیدٌ منصوب لفظاً ذوالحال، قائماً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو راجع ہے ذوالحال زید کو، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال، ذوالحال اپنے حال سے ملکر مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ یہ علامہ ابن حاجب کے مذہب پر ترکیب ہوا۔

فان معناه المشار اليه قائماً هو زيدٌ اس لئے کہ اس کا معنی یہ ہے وہ کہ جس کی طرف اشارہ کیا گیا وہ جو کھڑا ہے وہ زید ہے۔ (یہ لمبا نون جو لکھا ہے۔ یہ نون عبارت ہے بعض نسخوں سے۔ اور بعض نسخوں میں یہ عبارت ہے۔ اُشیرُ وَ اُنْبِيُهُ زیداً قائماً) **والعامل في الحال فعلٌ او معنى فعل** اور حال کے اندر عمل کرنے والا چیز فعل یا معنی فعل ہوتا ہے۔ معنی فعل سے مراد اسم فاعل، اسم مفعول، صفت مشبہ، اسم تفضیل، مبالغہ کے صیغے وغیرہ ہیں۔ زیدٌ فی الدار قائماً میں قائماً کو نصب ثبت فعل نے دیا۔ یہاں فی الدار ظرف مستقر ہے۔ جو عمل ثبت کر رہا تھا اب یہی عمل ظرف مستقر کریں گا۔ **والحال نكرة ابداءً** اور حال ہمیشہ نکرہ ہوتا ہے۔ اور اگر حال کبھی کبھار معرفہ نظر آئے۔ تو اسے تاویل کر کے نکرہ بنائیں گے۔ جیسے وحدہ کو منفرد بنائیں گے۔ **و ذوالحال معرفة غالباً** اور ذوالحال اکثر معرفہ ہوتا ہے۔ **كما رایت في الامثلة المذكورة** جیسا کہ آپ نے دیکھا مذکورہ مثالوں میں۔ **فان كان ذوالحال نكرة يجب تقديم الحال عليه** جب ذوالحال نکرہ آئے تو حال کا مقدم کرنا واجب ہے۔ سوال۔ یہ شرط کیوں لگائی ہے۔ کہ جب ذوالحال نکرہ ہو تو حال کیوں مقدم کرتے ہیں۔ جواب۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حالت نصبی میں موصوف صفت کا شبہ پڑھتا ہے۔ جیسے رأیتُ رجلاً راکباً، یہاں راکباً پر صفت کا شبہ ہے۔ اس شبہ کو ختم کرنے کے لئے حال کو مقدم کرتے ہیں۔ کیونکہ صفت کبھی بھی موصوف پر مقدم نہیں ہوتا۔ **نحو** جیسے **جاءنی راکباً رجلاً** جاءنی راکباً رجلاً۔ **لئلا تلتبس بالصفة في حالة النصب** تا کہ اشتباہ نہ آئے صفت کے ساتھ حالت نصب میں **فی مثل قولک** آپ کے اس جیسے قول کے مطابق **رأیتُ رجلاً راکباً** اگر راکباً کو مقدم نہیں کریں گے تو موصوف صفت کا اشتباہ ہوگا۔ رأیتُ رجلاً راکباً کی ترکیب۔ رأیتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، رجلاً منصوب لفظاً موصوف، راکباً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی ہے رجل کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو صفت، موصوف صفت ملکر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**وقد تكون الحال جملة خبرية** اور کبھی کبھار حال جملہ خبریہ ہوتا ہے۔ **نحو** **جاءنی زیدٌ و غلامُهُ راکبٌ** جاءنی زیدٌ یہ ایک جملہ ہے۔ اس کے اندر زید ذوالحال ہے۔ اور آگے غلامُهُ راکبٌ یہ پورا جملہ اس سے حال ہے۔ اور یہ جملہ اسمیہ ہے۔ غلامُهُ ہے مبتدأ اور راکبٌ ہے خبر۔ اور یہ پورا جملہ اسمیہ حال بن رہا ہے زید سے۔ اور جب جملہ اسمیہ حال ہے تو درمیان میں ربط دینے کے لئے واو لاتے ہیں۔ اس کو واو حالیہ کہتے ہیں۔ جب حال جملہ اسمیہ ہو تو واو کا لانا پسندیدہ ہے۔ - جاءنی زیدٌ و غلامُهُ راکبٌ کی ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ



یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زیدٌ مرفوع لفظاً ذوالحال واو حالیہ غلامٌ مرفوع لفظاً مضاف (مرفوع اس لئے کہ یہ مبتدا بن رہا ہے) ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، جو لوٹ رہی ہے زید کی طرف، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مبتداً۔ راکبٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کے اندر اس کا فاعل جو لوٹ رہی ہے غلامہ (یعنی غلام کو) کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتداً خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر حال، ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل ہوا جاء فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ترجمہ۔ آیا میرے پاس زید اس حال میں کہ اس کا غلام سوار تھا۔

اگر حال جملہ فعلیہ ہو۔ اور وہ فعل مضارع مثبت ہو یعنی نفی نہ ہو تو پھر واو حالیہ نہیں لائینگے۔ جیسے اس مثال میں **اویرکب غلامہ** اصلاً کلام یہ ہے۔ جاءنی زیدٌ یرکبُ غلامہ۔ یہاں یرکبُ غلامہ حال ہے اور یہ جملہ فعلیہ ہے۔ اور یہاں واو نہیں لائینگے۔

جاءنی زیدٌ یرکبُ غلامہ کی ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زیدٌ مرفوع لفظاً ذوالحال، یرکبُ فعل غلامٌ مرفوع لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، جو لوٹ رہی ہے زید کی طرف، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل ہوا یرکبُ کے لئے، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال، ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل ہوا جاء فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ترجمہ۔ آیا میرے پاس زید اس حال میں کہ سوار تھا اسکا غلام۔

اشکال۔ جاءنی زیدٌ و غلامہ راکبٌ میں جب غلام حال بنتا ہے تو غلامہ کیوں نہیں پڑھتے۔ جواب۔ یہاں پورا جملہ حال بنتا ہے۔ صرف غلامہ حال نہیں بنتا۔ اور جملہ مبنی ہوتا ہے۔ اور یہ پورا جملہ محلاً منصوب ہے۔ اور اسی طرح دوسرے مثال میں یرکبُ فعل یرکبُ نہیں پڑھنا کیونکہ صرف یرکبُ حال نہیں بلکہ پورا جملہ حال ہے۔

اور مثال ما کان عاملہا معنی الفعل اور مثال اس "حال" کی جس کا عامل معنی فعل ہو۔ **نحو** **ہذا زیدٌ قائماً** **معاہ** اس کا معنی یہ ہے **انہ** میں متنبہ کر رہا ہوں۔ **انہ** زیدٌ قائماً۔ یہاں معنی کے لحاظ سے زید مفعول بہ ہے۔ **و اُشیرُ** اور اشارہ کرتا ہوں۔ **اُشیرُ** زیدٌ قائماً۔ یہاں بھی زید معنی کے اعتبار سے مفعول بہ ہے۔ یہاں **انہ** اور **اُشیرُ** دونوں میں انا ضمیر متکلم کی یہ فاعل ہے۔ **وقد یُحذف<sup>42</sup> العاملُ لقیامِ قرینۃ** اور کبھی کبہار حال کا جو عامل ہے اس کو حذف کیا جاتا ہے۔ قرینہ قائم ہونے کی وجہ سے۔ قرینہ کی تعریف۔ **القرینۃ** ہو امرٌ **یشیرُ** الی المطلوب۔ وہ چیز جو مطلوب کی طرف اشارہ کر لے۔ **کما تقولُ للمسافرِ** جیسے آپ ایک مسافر سے کہتے ہیں **سالمًا** سلامتی اس حال میں کہ سلامتی کے ساتھ تم ہو۔ **غانمًا**۔ اس حال میں کہ تم غنیمت والے ہو۔ غنیمت سے مراد فائدہ ہے۔ **ای تُرجعُ سالمًا غانمًا** یعنی تم واپس لوٹ جاؤ اس حال میں کہ سلامتی کے ساتھ ہو اور اس حال میں کہ غنیمت کے ساتھ ہو۔ یہاں **سالمًا** **غانمًا** پر نصب آ رہی ہے۔ اور یہ نصب ترجع فعل جو کہ مخذوف

ہے وہ دے رہا ہے۔ یہاں فعل ترجع اس لئے حذف کیا کیونکہ قرینہ موجود تھا۔ اور قرینہ سفر ہے۔ یعنی وہ سفر پر روانہ ہو رہا ہے۔ ترکیب۔ تُرجع فعل بفاعل اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً ذوالحال، سالمًا منصوب لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل۔ یہی اسکا عائد (دوسری قسم والا) ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال، سالمًا منصوب لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل۔ یہی اسکا عائد (دوسری قسم والا) ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال ثانی، ذوالحال اپنے دونوں حالوں سے ملکر فاعل تُرجع فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا لفظً اور انشائیہ ہوا معنی۔ کیونکہ یہ دعا ہے۔ اور دعا انشاء ہے۔ نکتہ: یاد رکھو شبہ جملہ وغیرہ ہے تو اسکو آپ یا تو ضمیر سے جوڑیں گے یا اسم ظاہر سے جوڑیں گے۔ جیسے جاءنی زید راکباً میں صفت کا صیغہ اسم ظاہر سے جوڑا۔ اور جاء راکباً میں صفت کا صیغہ ضمیر سے جوڑا۔ یاد رکھو صفت کے صیغے کو جس قسم کی ضمیر کے ساتھ جوڑیں گے تو صفت کے صیغے میں وہی ضمیر نکالیں گے۔ جیسے انا قائم۔ مرفوع لفظً مبتدا اور قائم مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ اور انت قائم۔ انت مرفوع محلاً مبتدا قائم مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ ہو قائم۔ ہو مرفوع محلاً مبتدا قائم مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل۔ جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔

زید قائم۔ زید مرفوع محلاً مبتدا۔ قائم مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل۔ جو لوٹ رہی ہے زید کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔

سوال۔ یہاں پہلے دو مثالوں میں شبہ جملہ کو ضمیر سے بغیر عائد کے جوڑ دیا گیا ہے۔ عائد کیوں ذکر نہیں کیا گیا؟ جواب۔ یہ عائد کی دوسری قسم ہے۔ کیونکہ مرجع صرف غائب کی ضمیر کا تلاش کرنا پڑتا ہے۔ متکلم اور مخاطب کی ضمیر کا مرجع تلاش نہیں کیا جاتا۔ کیونکہ متکلم اور مخاطب میں کوئی شبہ نہیں ہوتا۔ اور غائب کی ضمیر میں شبہ ہوتا ہے۔ تو متکلم اور مخاطب میں عائد کی ضرورت نہیں ہوتی۔ قرآن میں ہیں۔ الحاقۃً مالحاقۃً۔ الحاقۃً ہے مبتدا اور مالحاقۃً پورا جملہ اسکی خبر ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ مالحاقۃً آپ جوڑ رہے ہے الحاقۃً سے اور ربط نہیں بتایا۔ جواب۔ یہاں الحاقۃً پورا کا پورا مالحاقۃً کے اندر آیا۔ اس لئے ربط بتانے کی ضرورت نہیں۔ یعنی یہ دوسرے قسم کا عائد ہے۔ یعنی وہ خود ہی جملہ یا شبہ جملہ میں آ جائے۔ تو پھر عائد بتانے کی ضرورت نہیں۔

انتما قائمان کی ترکیب۔ ترجمہ - تم دونوں کھڑے ہوں۔ انتما مرفوع محلاً مبتداً، قائمان مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر انتما ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں بھی عائد کی دوسری قسم ہے۔

نحنُ قائمون۔ نحن مرفوع محلاً مبتدأ، قائمون مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر نحن ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں بھی عائد کی دوسری قسم ہے۔

نحنُ ضربنا۔ نحن مرفوع محلاً مبتدأ، ضربنا فعل بفاعل۔ "نا" ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ضربنا کا معنی ہے ہم نے پٹھائی کی۔ اور نحن ضربنا کا معنی ہے ہم نے ہی پٹھائی کی۔

ضربتُ کا معنی ہے میں نے پٹھائی کی۔ اور انا ضربتُ کا معنی ہے میں نے ہی پٹھائی کی۔

**فصل ای ہذا الفصل التمییز ہو نکرۃ تُذکر بعد مقدار** تمییز ایسا نکرہ ہے جسکو مقدار کے بعد ذکر کیا جائے۔

**من عددٍ** یہاں "من" بیان کے لئے ہے۔ یعنی مقدار کے بیان کرنے کے لئے۔ یعنی کہ عدد **او کیل** یا **کیل** (کسی

برتن وغیرہ سے ناپنا جیسے لیٹر وغیرہ) **او وزن** یا **وزن** **او مساحۃ** یا **پیمائش** **او غیر ذلک مما فیہ ابہام** یا اس

کے علاوہ جس میں ابہام ہو۔ (مقداریں 5 ہیں۔ پانچویں قسم اندازہ ہے۔) **ترفعُ ذلک الابهام** تو یہ تمییز اس ابہام

کو دور کر دیتی ہے۔ نحو **عندی عشرون درهماً** مثال کے طور پر میرے پاس بیس درہم ہیں۔ ترکیب۔ یہ عندی

ظرف ہے۔ اور ہر ظرف کے لئے عامل چاہیے۔ عند منصوب تقدیراً مضاف (یائے متکلم کی طرف جو مضاف

ہوتا ہے اسکا اعراب تینوں حالتوں میں تقدیری ہوتا ہے) یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے

مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا فعل مخذوف ثبت کے لئے۔ ثبت فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً

جو راجع ہے مبتدا مؤخر کو جو عشرون ہے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر

مقدم۔ عشرون مرفوع لفظاً ممیز درہماً منصوب لفظاً تمیز۔ ممیز اپنے تمیز سے ملکر مبتدا، مبتدا اپنی خبر

سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (ظرف کے لئے بھی عامل ہونا چاہیے اور وہ آٹھ چیزوں میں سے ہونا چاہیے

اور یہاں کوئی نہیں تو مخذوف نکالنا ہوگا)

**وقفیزانِ بُراً** ای عندی قفیزانِ بُراً۔ عندی کو بار بار ذکر نہیں کرتے۔ ترکیب۔ عند منصوب تقدیراً مضاف یا

ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہو فعل مخذوف ثبتا کے لئے۔

ثبتا فعل اس کے اندر "الف" ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو راجع ہے مبتدا مؤخر کو جو قفیزان ہے۔ (یہاں

اضمار قبل الذکر ہوا لیکن مبتدا مؤخر ہے اس لئے ٹھیک ہے)۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ

فعلیہ ہو کر خبر مقدم، قفیزان مرفوع لفظاً ممیز بُراً منصوب لفظاً تمیز، ممیز اپنے تمیز سے ملکر مبتدا مؤخر،

مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میرے پاس دو قفیز گندم ہے۔

**ومنوانِ سمناً** اور منوانِ سمناً بھی۔ اسکا اعراب بھی اوپر مثال کی طرح ہے۔ ترجمہ۔ میرے پاس دو من گھی

ہے۔ **وجریبانِ قُطناً** اور میرے پاس دو جریب کپاس ہے۔ (ایک جریب 60 ذراع لمبائی اور 60 ذراع چوڑائی۔

اور ذراع شرع گز کا نام ہے اور یہ ڈیڑھ فٹ کا ہوتا ہے۔ اور یہاں جو ذراع ہے یہ ملک کسری کا ذراع ہے۔

شرعی ذراع لمبائی میں 24 انگلیوں کے برابر اور ملک کسری ذراع کی لمبائی 28 انگلیوں کے برابر ہے)۔ **وعلی**

**التمرة مثلها زبداً یا زبداً** اور کھجور پر اسی کی مثل مکھن ہے۔ ہا ضمیر التمرۃ کو راجع ہے۔ (عرب کے ہاں

جب کوئی معزز مہمان آتا تو وہ کھجور سے گٹھلی نکالتے اور اسی کے مطابق مکھن ڈالتے ( ترکیب۔ علی جارہ التمرۃ مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے، ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر جو راجع ہے مثلہا مبتدا موخر کو، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم۔ مثل مرفوع لفظ مضاف با ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر ممیز، زبداً منصوب لفظ تمیز، ممیز اپنے تمیز سے ملکر مبتدا، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

وقد یكون عن غیر مقدار اور کبھی کبھار تمیز غیر مقدار سے بھی آ جاتی ہے۔ نحو **هَذَا خَاتَمٌ حَدِيدًا** ترجمہ۔ یہ لوہے کی انگوٹھی ہے۔ خاتم اور خاتم دونوں جائز ہے۔ ترکیب۔ ہذا مرفوع محلاً مبتدا خاتم مرفوع لفظ ممیز حدیداً منصوب لفظ تمیز، ممیز تمیز ملکر خبر، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ خاتم یہ مقدار کا نام نہیں لیکن پھر بھی اس میں ابہام تھا۔ کہ یہ انگوٹھی کس چیز کی ہے۔ ہذا خاتم حدیداً بھی جائز ہے۔ اب یہاں معنی کے اعتبار سے تمیز ہے لیکن لفظوں کے اعتبار سے تمیز نہیں۔ اسی طرح نیچے والا مثال بھی ہے۔

وسوارٌ ذہباً سوار کنگھن کو کہتے ہے۔ اور ذہب کہتے ہیں سونے کو۔ ای ہذا سوارٌ ذہباً۔ ترکیب۔ ہذا مرفوع محلاً مبتدا سوارٌ مرفوع لفظ ممیز ذہباً منصوب لفظ تمیز، ممیز تمیز ملکر خبر، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ یہ سونے کا کنگھن ہے۔

وفیہ الخفضُ اکثر تو اس میں اکثر جر پڑھتے ہیں۔ **وقد یقع بعد الجملة** اور کبھی کبھار تمیز جملے کے بعد واقع ہوتا ہے۔ **الرفع الابہام عن نسبتہا** تاکہ ابہام کو دور کرے اس جملے کی نسبت سے۔ یعنی قام زید میں قام کی نسبت زید کی طرف ہے۔ اس کو اسناد بھی کہتے ہیں۔ اسی طرح زید قائم میں بھی اسناد ہے۔ کبھی کبھار اس نسبت میں ابہام ہوتا ہے۔ نحو **طاب زیدٌ نفساً** ترجمہ۔ زید خوش ہوا اپنے نفس کے اعتبار سے۔ طاب فعل زید مرفوع لفظ فاعل، نفساً منصوب لفظ تمیز ہے اس نسبت سے جو طاب اور زید کے درمیان ہے۔ فعل اپنے فاعل اور تمیز سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

او علمًا ای **طاب زیدٌ علمًا** ترکیب اوپر کی طرح ہے۔ او ابًا ای **طاب زیدٌ ابًا** ترکیب اوپر کی طرح ہے۔

<sup>64</sup>درس فصل **المستثنی لفظاً** مستثنی ایسا لفظ ہے **یُدکر بعد الآ و اخواتہا** جس کو الآ اور اسکے مشابہہ کلمات کے بعد ذکر کیا جائے۔ جو الآ و اخواتہا سے پہلے درج ہو اسے مستثنی منہ کہتے ہیں۔ نیچے کی مثال میں القوم

مستثنی منہ ہے۔ **لیعلم** تا کہ یہ جان لیا جائے **انہ لا ینسب الیہ** کہ اس کی طرف نسبت نہیں ہو رہی **ما** اس چیز کی **نسب الی ما قبلہا** جس کی نسبت اس کے ماقبل کی طرف ہے۔ **وہو علی قسمین** اور یہ مستثنی دو قسم پر ہے **متصل** ایک قسم متصل ہے **وہوما اُخرج عن متعدد بالآ و اخواتہا** اور وہ ہے جسکو نکالا جائے متعدد میں سے الآ اور اس جیسے کلمات کی وجہ سے۔ **نحو جاءنی القوم<sup>43</sup> الا زیداً** آئیں میرے پاس وہ لوگ

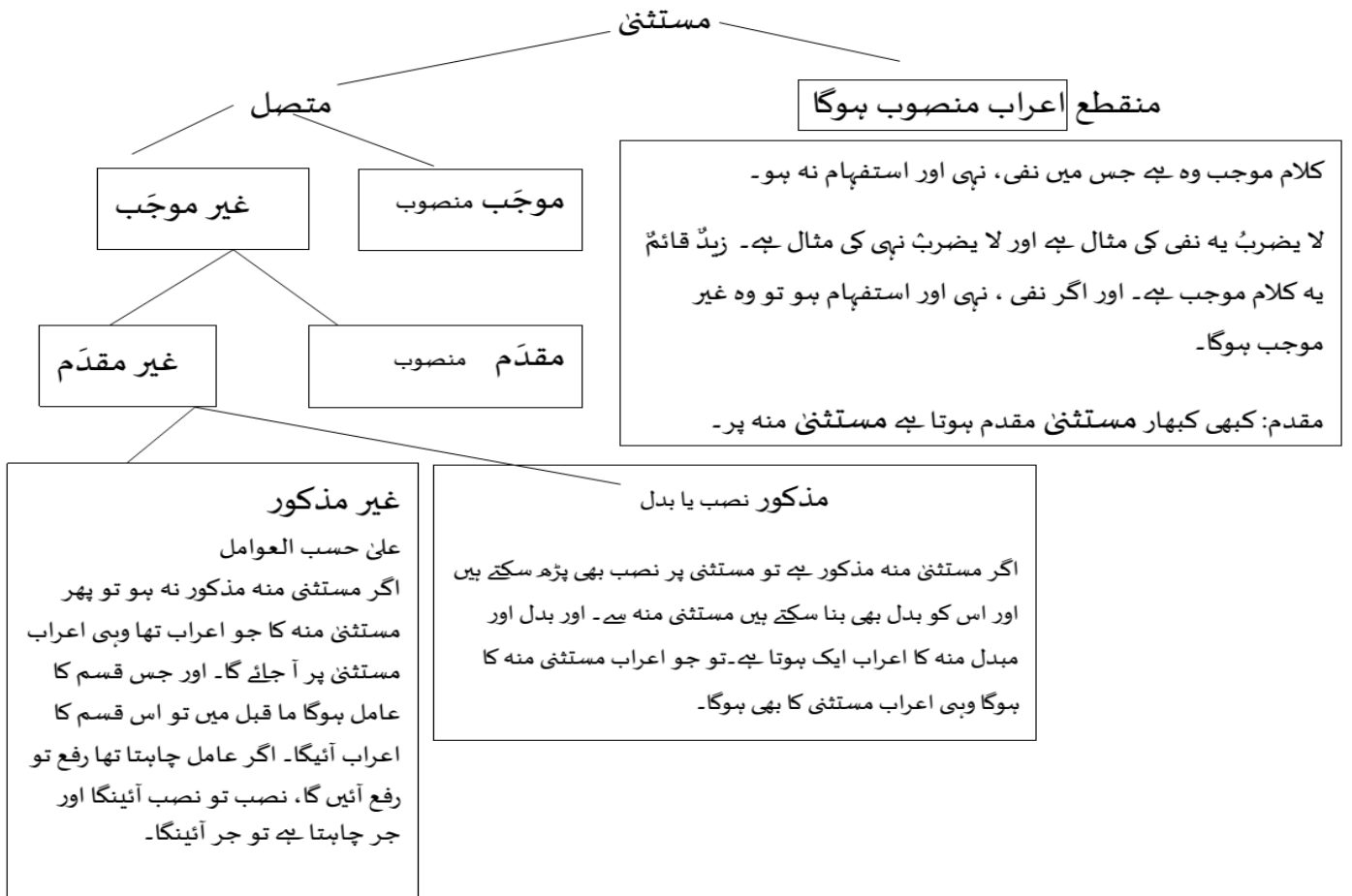
سوائے زید کے (القوم صرف مردوں کے جماعت کو کہتے ہیں۔ اس میں عورتیں شامل نہیں) ترکیب۔ جاء فعل ن وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ القوم مرفوع لفظ مستثنی منہ الا حرف استثنی زیداً منصوب لفظ

مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر فاعل ہوا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

و منقطع اور مستثنیٰ منقطع وہ ہے [و هو المذكور بعد الا واخواتها] اور وہ ہے جس کو ذکر کیا گیا ہو الا اور اس جیسے مشابہ کلمات کے بعد۔ [غیر مُخرج عن متعدد] اس حال میں کہ اس کو متعدد میں سے نہ نکالا گیا ہو۔ [لعدم دُخوله فی المستثنیٰ منہ] اس لئے کہ یہ داخل نہیں مستثنیٰ منہ میں نحو [جاءنی القومُ الا حِمَارًا] ترکیب۔ جاء فعل ن وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ القومُ مرفوع لفظُ مستثنیٰ منہ الا حرف استثنیٰ حِمَارًا منصوب لفظُ مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر فاعل ہوا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

[واعلم] جان لے تو [ان اعراب المستثنیٰ علی اربعة اقسام] کہ مستثنیٰ کا اعراب چار قسم پر ہے۔ (یاد رکھیے استثنیٰ کے لئے 11 الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں، الا کے اندر تفصیل ہے۔ آگے آئیں گا۔ باقی 10 میں خلا، عدا، ما خلا، ما عدا، لیس اور ما یکون ان 6 کے بعد اکثر علماء نحو کے نزدیک مستثنیٰ منصوب ہوگا۔ اور باقی 4، غیر، سوی، سواء اور حاشا ان کے بعد مستثنیٰ اکثر علماء کے نزدیک مجرور ہوگا۔)

### مستثنیٰ بالآ کے اعراب کی تفصیل



[ان کان متصلاً] اگر مستثنیٰ متصل ہو [وقع بعد الا] اور الا کے بعد ہو [فی کلام موجب] کلام موجب میں [او] [منقطعاً] یا مستثنیٰ منقطع ہو۔ [کما مر] جیسے ان دونوں کی مثالیں گزر گئی۔ [او مقدماً علی المستثنیٰ منہ] اور یا

مستثنیٰ مقدم ہو مستثنیٰ منہ پر۔ [نحو] مثال کے طور پر [ما جاء نى الا زيدًا احدًا] اصل میں ما جاءنى احدًا الا زيدًا۔ احدٌ جو مستثنیٰ منہ تھا اس کو مؤخر کیا گیا اور زيدًا جو مستثنیٰ تھا اسکو مقدم کیا اب اس پر نصب پڑھنا واجب ہے۔ احدٌ فاعل ہے جاء کے لئے۔ [او كان بعد خلا وعدا عند الاكثر] اور يا خلا اور عدا کے بعد ہو اکثر علماء کے نزدیک [او بعد ما خلا و ما عدا و ليس و لا يكون] اور يا ما خلا اور ما عدا اور ليس اور لا يكون کے بعد آئیں۔ [نحو جاءنى القومُ خلا زيدًا الخ كان منصوبًا] تو ان تمام صورتوں میں مستثنیٰ منصوب ہوگا۔ [وان كان بعد الا] اور اگر مستثنیٰ الا کے بعد ہو [فى كلامٍ غير موجب] کلام غیر موجب میں [و هو كل كلام يكون فيه نفيٌّ ونهْيٌ و استفهامٌ] جس کے اندر نفی، نہی یا استفہام ہو۔ [والمستثنى منہ مذکور] اور مستثنیٰ منہ مذکور ہو۔ [يجوز فيه الوجهان] تو اس میں دو وجہیں پڑھنا جائز ہے۔ [النصبُ والبدلُ عمّا قبلها] نصب بھی اور ماقبل سے بدل بھی۔ [نحو ما جاءنى احدًا الا زيدًا والا زيدًا] یہ مستثنیٰ متصل، غیر موجب مذکور کی قسم ہے۔ اور یہاں نصب پڑھنا بھی جائز ہے اور بدل بھی جائز ہے۔ ترکیب۔ ما جاء فعل ن وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ احدٌ مرفوع لفظٌ مستثنیٰ منہ الا حرف استثنیٰ زيدًا منصوب لفظٌ مستثنیٰ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر فاعل ہوا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ دوسری صورت بدل کا۔ ترکیب۔ ما جاء فعل ن وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ احدٌ مرفوع لفظٌ مبدل منہ الا حرف استثنیٰ زيدًا منصوب لفظٌ بدل۔ مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر فاعل ہوا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

[وان كان<sup>44</sup> مُفْرَعًا] اور اگر مستثنیٰ مفرغ ہوا۔ مفرغ کا مطلب ہے کہ عامل کو فارغ کیا گیا ہے۔ یعنی اب عامل مستثنیٰ میں کریں گا۔ اصل میں تو عمل مستثنیٰ منہ میں کرنا تھا لیکن اسکو خذف کیا گیا۔ مستثنیٰ الا کے بعد ہو اور کلام غیر موجب ہے، مستثنیٰ منہ مذکور نہیں تو اسکو کہتے ہیں مستثنیٰ مفرغ۔ [بان يكون اس صورت میں بعد الا] کہ مستثنیٰ الا کے بعد ہو [فى كلامٍ غير موجب] کلام غیر موجب میں [والمستثنى منہ غير مذکور] اور مستثنیٰ منہ مذکور نہ ہو۔ [كان اعرابُهُ بحسب العوامل] تو مستثنیٰ کا اعراب عوامل کے مطابق ہوگا۔ [تقول] آپ کہتے ہیں [ما جاءنى الا زيدًا] اصل میں ما جاءنى احدًا الا زيدًا تھا۔ ترکیب۔ ما جاء فعل ن وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الا حرف استثنیٰ زيدًا مرفوع لفظٌ فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ [و ما رأيتُ الا زيدًا] اصل میں ما رأيتُ احدًا الا زيدًا تھا۔ ترکیب۔ ما رأيتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الا حرف استثنیٰ زيدًا منصوب لفظٌ مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ [و ما مررتُ الا بزيد] اصل میں ما مررتُ احدًا تھا۔ ترکیب۔ ما مررتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل الا حرف استثنیٰ با جارہ زيدًا مجرور لفظٌ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے مررتُ فعل کے ساتھ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

[وان كان بعد غير وسوى وسواء و حاشا] اور اگر مستثنیٰ غیر اور سِوى اور سِواء اور حاشا کے بعد ہو۔ [عند الاكثر] اکثر نحوویوں کے نزدیک [كان مجرورًا] تو مستثنیٰ مجرور ہوگا۔ [نحو] مثال کے طور پر [جاءنى القومُ غير زيدٍ و سوى زيدٍ و حاشا زيدٍ]

نوٹ۔ (الّا استثنیٰ کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ اور کبھی کبھار صفت کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ اور غیر یہ صفت کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ لیکن کبھی کبھار یہ استثنیٰ کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ یہ ما بعد کے ساتھ ملکر صفت بنتا ہے ما قبل کی۔ جیسے جاءنی رجلٌ غیر زید۔ ا گر صرف جاءنی رجلٌ کوئی کہے تو تشویش ہو سکتا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ زید آیا لیکن جب غیر زید لکھا تو وہ تشویش ختم ہوئی۔ رجلٌ ہے موصوف اور غیر زید صفت ہے اسکی۔ یہ غیر ہمیشہ مضاف ہوتا ہے اور یہ مضاف الیہ چاہتا ہے۔ غیر کا معنی ہے "اسکے علاوہ"۔ مطلب کس کے علاوہ بات سمجھ نہیں آتا۔ اس لئے مضاف الیہ ذکر کیا جاتا ہے۔ اور یہ غیر نکرہ کی صفت بنتا ہے معرفہ کی نہیں۔ کیونکہ نکرہ کے اندر ابہام ہوتا ہے۔ جیسے غلام میں ابہام ہے۔ اور غلام زید یہ ایک مخصوص غلام کو کہتے ہیں۔ معرفہ متعین ذات پر دلالت کرتا ہے وہ ایک بھی ہو سکتا ہے جیسے الرجل، یا تثنیہ ہو جیسے الرجلان اور زیادہ پر بھی جیسے القوم۔ جاءنی رجلٌ غیر زید کی ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ رجلٌ مرفوع لفظاً موصوف غیر مرفوع لفظاً مضاف (موصوف صفت کا اعراب ایک ہوتا ہے) زید مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر صفت ہوئی رجل کے لئے، موصوف اپنی صفت سے ملکر فاعل ہوا جاء فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ - آیا میرے پاس ایسا آدمی جو زید کے علاوہ ہے۔ سوال۔ کوئی چیز جب معرفہ کی طرف مضاف ہو تو وہ بھی معرفہ بن جاتا ہے۔ لیکن یہ غیر معرفہ کی طرف مضاف ہے لیکن پھر بھی نکرہ ہے۔ جواب۔ اس میں ابہام بہت ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر غلام زید میں ایک متعین غلام ہمارے ذہن میں آتا ہے۔ لیکن غیر زید میں کوئی متعین شخص ہمارے ذہن میں نہیں آتا۔ ہر شخص ہو سکتا ہے۔ اس لئے ابہام بہت زیادہ ہے۔ غیر کو اگر صفت کے لئے استعمال کیا جائے تو اس کا اعراب موصوف کا اعراب ہونگا۔ اگر غیر کو استثنیٰ کے لئے استعمال کیا جائے تو اس کا اعراب وہ ہوگا جو الّا کے بعد والے مستثنیٰ کا تھا۔)

واعلم اور جان لے تو اَنَّ اعراب غیر غیر کا اعراب کا اعراب المستثنیٰ بالّا الّا کے ساتھ جو مستثنیٰ ہوتا ہے اس جیسے اعراب کی طرح ہے۔ [تقول] آپ کہتے ہیں [جاءنی القوم غیر زید] غیر کا اعراب۔ یہاں غیر پر غور کرنا ہے کہ اس کا اعراب کیا ہونگا۔ اگر غیر کی جگہ ہم لفظ "الّا" لے آئے تو زید منصوب ہوگا کیونکہ یہ مستثنیٰ متصل موجب ہے۔ تو جملہ بن جائے گا۔ جاءنی القوم الّا زید۔ اب الّا کی جگہ غیر آیا تو مستثنیٰ کا اعراب غیر پر آئے گا۔ اور غیر چونکہ مضاف ہے اس لئے اس پر تنوین نہیں آ سکتا۔ اور اس کے بعد زید مضاف الیہ بنے گا اور مضاف الیہ مجرور ہوتا ہے اس لئے زید بھی مجرور ہوگا۔ اسکا تفصیل اوپر گزر گیا ہے۔ (ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ القوم مرفوع لفظاً مستثنیٰ منہ غیر منصوب لفظ مضاف زید مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

[و غیر حمار] ای جاءنی القوم غیر حمار۔ غیر کا اعراب۔ یہاں حمار مستثنیٰ منقطع ہے۔ اور مستثنیٰ منقطع منصوب ہوتا ہے۔ اور غیر چونکہ الّا کی جگہ آیا ہے تو اس کا اعراب مستثنیٰ کا اعراب ہونگا یعنی غیر پڑھینگے۔ یعنی جاءنی القوم غیر حمار۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ القوم

مرفوع لفظً مستثنیٰ منہ غیر منصوب لفظ مضاف حمارٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

و ما جاءنی غیرُ زیدِ القومُ اصل میں "ما جاءنی القومُ غیرُ زیدٍ" تھا۔ ترجمہ۔ میرے پاس وہ لوگ نہیں آئے سوا زید کے۔ یہاں مستثنیٰ متصل غیر موجب مقدم ہے۔ اور یہ صورت منصوب ہوتا ہے۔ تفصیل اوپر گزر چکا ہے۔ چونکہ یہاں غیر "الّا" کی جگہ ہے اور مستثنیٰ منصوب ہے تو غیر بھی منصوب ہوگا۔ تو جملہ بن جائے گا۔ "ما جاءنی غیرُ زیدِ القومُ" - تو معلوم ہو متن میں جو غیر پر پیش ڈلی گئی ہے یہ کتابت کی غلطی ہے۔ ترکیب۔ ما جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ غیر منصوب لفظً مضاف، زیدٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مستثنیٰ القومُ مرفوع لفظً مستثنیٰ منہ، مستثنیٰ منہ مؤخر اپنے مستثنیٰ مقدم سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

و ما جاءنی احدٌ غیرُ زیدٍ یہاں مستثنیٰ متصل، غیر موجب، غیر مقدم اور مذکور ہے۔ تو اس صورت میں مستثنیٰ کا اعراب منصوب بھی ہو سکتا ہے اور ماقبل سے بدل بھی ہو سکتا ہے۔ اگر غیر کی جگہ "الّا" لگا لیں تو کلام یوں ہونگا۔ "ما جاءنی احدٌ الّا زیدٌ" یہ بھی جائز اور "ما جاءنی احدٌ الّا زیدٌ" یہ بھی جائز۔ پہلا صورت منصوب کا ہے اور دوسرا صورت بدل کا۔ چونکہ غیر کا اعراب مستثنیٰ کا اعراب ہوتا ہے۔ اس لئے غیر پڑھنا بھی جائز اور غیر پڑھنا بھی جائز۔ نیچے غیر کی مثال دی گئی ہے۔ احدٌ مرفوع ہے اور غیر پر رفع بدل کی وجہ سے پڑھا۔ کیونکہ مبدل منہ اور بدل کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ ترکیب۔ ما جاء فعل منفی نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ احدٌ مرفوع لفظً مُبدل منہ غیر مرفوع لفظً مضاف، زیدٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر بدل، مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

و غیرُ زیدٍ ای "ما جاءنی احدٌ غیرُ زیدٍ" یہ بھی پڑھ سکتے ہیں۔ غیر پر نصب مستثنیٰ کی وجہ سے پڑھا۔ ترکیب۔ ما جاء فعل منفی نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ احدٌ مرفوع لفظً مستثنیٰ منہ غیرُ منصوب لفظً مضاف، زیدٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مستثنیٰ، مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ و ما جاءنی غیرُ زیدٍ یہاں مستثنیٰ متصل، غیر مذکور ہے۔ اور اس صورت میں اعراب علیٰ حسب العوامل یعنی جیسے عامل ویسا اعراب۔ یہاں عامل رفع والا ہے۔ اور فاعل چاہتا ہے۔ اگر غیر کی جگہ الّا ہوتا تو "ما جاءنی الّا زیدٌ" بن جاتا۔ لیکن الّا کی جگہ غیر ہے تو مستثنیٰ کی رفع غیر پر آ جا ئینگا۔ تو "ما جاءنی غیرُ زیدٍ" بن جائے گا۔ ترکیب۔ ما جاء فعل منفی نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ غیر مرفوع لفظً مضاف، زیدٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ و ما رأیتُ غیرُ زیدٍ یہاں عامل مفعول بہ چاہتا ہے اور مفعول بہ منصوب ہوتا ہے۔ تو اس لئے غیر پر نصب آیا۔ باقی تفصیل اوپر کی طرح ہے۔ ترکیب۔ ما رأیتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل غیرُ منصوب لفظً



مضاف ، زیدِ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و ما مررت بغیرِ زیدٍ** اور یہاں عامل جر والا ہے اس لئے غیر مجرور بنا۔ ترکیب۔ مامررتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل با جارہ غیرِ مجرور لفظاً مضاف ، زیدِ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مجرور با جارہ۔ با جارہ اپنے مجرور سے ملکر متعلق ہوئے مررتُ فعل کے ساتھ۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**واعلم** اور **جان لے** تو **ان لفظاً غیر موضوعاً للصفة** کہ غیر کا لفظ صفت کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ **وقد**

**تستعمل للاستثناء** اور کبھی کبھار استثنیٰ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ **کما ان لفظاً الا موضوعاً للاستثناء**

جیسے **الا** کا لفظ استثناء کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ **وقد تستعمل للصفة** اور کبھی کبھار صفت کے لئے

استعمال ہوتا ہے۔ **کما فی قوله تعالیٰ** جیسے کہ **اللہ تعالیٰ** کی اس قول میں ہے۔ **لو کان فیہما الہة الا اللہ**

**لفسدنا**<sup>45</sup> اگر ہوتے ان دونوں میں (یعنی زمین اور آسمان میں) اور معبود سوائے اللہ کے تو ان دونوں کا نظام

فاسد ہوتا۔ یہاں "الا" استثناء کے لئے نہیں یہ صفت کے لئے ہیں۔ یعنی غیر کے معنی میں ہے۔ اور غیر ہمیشہ

مضاف الیہ چاہتا ہے نیز غیر اگر معرفہ کی طرف مضاف بھی ہو تو پھر بھی نکرہ رہ جاتا ہے۔ **الہة پہلے آیا**

ہے یہ نکرہ ہے۔ **الا اللہ اصل میں غیر اللہ ہے۔ اور غیر اللہ بھی نکرہ۔ تو الہة اور غیر اللہ موصوف صفت بن**

**گئے۔ ترجمہ۔** اگر ہوتے اس زمین اور آسمان میں اور معبودان علاوہ اللہ کے تو اس زمین اور آسمان کا نظام

خراب ہو جاتا۔ سوال۔ یہ **الا** کیوں صفت کے لئے ہے۔ جواب۔ وجہ یہ ہے کہ **الا** آتا ہے استثناء کے لئے، اور

اس کے بعد جو ہوگا وہ مستثنیٰ ہوگا۔ اور مستثنیٰ کی دو ہی قسمیں ہے۔ یعنی منقطع اور متصل۔ اور یہاں پر

یہ لفظ اللہ کو نہ مستثنیٰ متصل بنایا جا سکتا ہے اور نہ مستثنیٰ منقطع۔ اور مستثنیٰ کی یہ دو صورتیں

ہیں۔ تو معلوم ہوا کہ یہ استثناء کے لئے نہیں۔ اگر استثناء کے لئے ہوتا تو یا تو استثناء متصل ہوتا یا

منقطع۔ سوال۔ یہ مستثنیٰ متصل یا منقطع کیوں نہیں ہو سکتا۔ جواب۔ جب بھی **الا** سے قبل جمع

منکور (ایسا جمع جو نکرہ ہو۔ **الہة** یہ جمع ہے **الہ** کی۔ اور اس کا معنی ہے کئی معبود) آجائے تو پھر وہ **الا**

غیر کے معنی میں ہوگا۔ صفت کے لئے ہوگا۔ استثناء کے لئے نہیں۔ **جاءنی القوم الا زید۔** یہ مستثنیٰ متصل بھی

ہو سکتا ہے اور منقطع۔ اگر القوم سے ایسی جماعت مراد ہے جس میں زید پہلے سے تھا اور پھر **الا** کے ذریعے

نکالا گیا تو یہ مستثنیٰ متصل ہے۔ اور اگر زید پہلے سے اس جماعت میں شامل نہیں تو یہ مستثنیٰ منقطع ہے۔

اگر ہمیں پہلے سے معلوم ہو کہ یہ مستثنیٰ ، مستثنیٰ منہ میں پہلے سے شامل تھا یا نہیں پھر ہم فیصلہ کر

سکتے ہیں کہ یہ مستثنیٰ متصل ہے یا مستثنیٰ منقطع۔ لیکن اگر **الا** کے ماقبل جمع منکور ذکر ہو تو پھر

ہمیں پتہ ہی نہیں چل سکتا کہ یہ شامل ہے یا شامل نہیں۔ **ای غیر اللہ** یعنی **الا** کی معنی غیر کے ہے۔ **و**

**کذلک قولک** اور اسی طرح آپ کا یہ قول **لا الہ الا اللہ** یہاں پر بھی **الا** غیر کی معنی میں ہے استثناء کے لئے

نہیں۔ پہلے مثال میں مانع لفظی تھا اور اسی مثال میں مانع معنوی ہے۔ یعنی معنی مانع ہے۔ اگر **الا** کو استثناء

کے لئے لیں تو پھر یہ توحید کے خلاف ہے۔ اگر لفظ **الا** استثناء کے لئے لیا جائے اور مستثنیٰ متصل مراد لی

جائے۔ تو پھر یہ ثابت ہوتا ہے کہ اللہ پہلے اور الہ کے ساتھ شامل تھا اور پھر حرف استثناء کے ذریعے نکالا

گیا۔ لیکن یہ توحید کے خلاف ہے۔ اگرچہ ایک لمحے کے لئے ہم نے اللہ کو دوسرے معبودوں کے ساتھ شامل کیا لیکن پھر بھی یہ توحید کے خلاف ہے۔ اگر مستثنیٰ منقطع مراد لی جائے تو ہم نے حرف لا کے ذریعے تمام باطل معبودوں کی نفی تو کی لیکن اس بات کا پتہ نہیں چلا کہ اللہ کے علاوہ اور بھی برحق معبود ہیں یا نہیں۔ اور اگر برحق معبود ہے تو اسکی نفی تو نہیں کی گئی۔ اس لئے یہ بھی توحید کے خلاف ہے۔ توحید تو یہ ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی اور معبود حق نہیں۔ تو دونوں صورتیں یعنی مستثنیٰ متصل اور مستثنیٰ منقطع توحید کے خلاف ہے اس مثال میں۔ تو اسی لئے لفظ الا یہاں غیر کے معنی میں ہے۔ اور صفت کے لئے استعمال کیا ہے۔

فصل ای ہذا فصلٌ **خبرٌ کانَ وَاخواتِہا** کان اور اس کے مشابہ کلمات کی خبر **ہو المسندُ بعد دخولِہا** وہ مسند ہوتی ہے کان کے داخل ہونے کے بعد۔ کان مبتدا اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ جیسے کان زیدٌ قائمٌ۔ یہاں قائمٌ مسند بہ ہے اور خبر ہے۔ اور کان اپنی خبر کو نصب دیتا ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **کان زیدٌ قائمًا** ترکیب۔ کان فعل از افعال ناقصہ زیدٌ مرفوع لفظٌ کان کا اسم قائمٌ منصوب لفظٌ صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے کان کے اسم کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کان کا خبر بنا۔ کان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ - زید کھڑا تھا۔ **و حکمہ** اور کان کی خبر کا حکم **کحکم خبر المبتدا** وہ مبتدا کی خبر کی حکم کی طرح ہے۔ **الا اِنَّہُ یجوز تقدیمہ** مگر یہ کہ جائز ہے مقدم کرنا کان کی خبر کا **علیٰ اَسْمائِہا** کان کی اسموں پر **مَع کونہ مَعرفۃ** باوجود اس کے معرفہ ہونے کے **بخلاف** **خبر المبتدا** بخلاف مبتدا کے خبر کے **نحو** مثال کے طور پر **کان القائمُ زیدٌ** (مبتدا میں اصل معرفہ ہے اور نکرہ میں اصل نکرہ ہے۔ اگر دونوں اسم معرفہ ہو تو پھر جس کو چاہے مبتدا بنائیں لیکن مبتدا کو مقدم رکھیں گے اور خبر کو مؤخر۔ لیکن کان میں یہ شرط ضروری نہیں۔ اگر کان کی خبر معرفہ ہو تو اس کو کان کی اسم پر مقدم کر سکتے ہیں۔)

فصل ای ہذا الفصلُ **اسْمُ اَنَّ وَاخواتِہا** اَنَّ اور اس کے مشابہ کلمات کا اسم **ہو المسند الیہ بعد دخولِہا** وہ اسم مسند الیہ بنتا ہے اَنَّ اور اس کے مشابہ کلمات کے داخل ہونے کے بعد **نحو** مثال کے طور پر **اَنَّ زیدًا قائمٌ** جب زیدٌ قائمٌ پر اَنَّ داخل ہوا تو اَنَّ زیدٌ قائمٌ ہوا۔ زیدٌ تو پہلے مسند الیہ تھا لیکن اَنَّ کے داخل ہونے کے بعد وہ پہلے والا اسناد چلا گیا اور اب یہ نیا اسناد ہے۔ اَنَّ زیدٌ قائمٌ کی ترکیب۔ اَنَّ حرف از حروف مشبہ بالفعل زیدٌ منصوب لفظٌ اَنَّ کا اسم قائمٌ مرفوع لفظٌ صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو راجع ہے زید کو۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر اَنَّ کی خبر، اَنَّ اپنے اسم اور خبر کے ساتھ ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **فصلٌ** ای **ہذا الفصلُ المنصوبُ** وہ جو منصوب ہوتا ہے۔ **بلا** اس لا کی وجہ سے **التي لنفی الجنس** وہ لا جو نفی جنس کے لئے ہو۔ یہ جنس کی صفت کی نفی کے لئے آتا ہے۔ ذات کی نفی کے لئے نہیں آتا۔ مثال کے طور پر لا رجلٌ فی الدارِ۔ یہاں رجل کی نفی مراد نہیں بلکہ ایک صفت کی نفی ہے کہ رجل گھر میں نہیں ہے۔ اگر ذات کی نفی مراد ہوتی تو پھر لا رجل کا معنی ہوتا کہ دنیا میں کوئی بھی آدمی نہیں۔ یہاں مضاف مخذوف ہے ای لائے نفی صفت الجنس۔ نوٹ۔ لائے نفی جنس کی خبر مرفوعات میں

سے ہے۔ اور اس کا اسم منصوبات میں سے ہے۔ تو یہاں یہ کہنا چاہیے تھا - اسمُ لا التی لِنفی الجنس کہنا چاہیے تھا۔ وجہ یہ ہے لائے نفی جنس کا اسم ہمیشہ منصوب نہیں ہوتا۔ وہ کبھی کبھار مرفوع بھی ہوتا ہے اور مبنی علی الفتح بھی ہو سکتا ہے۔ اس لئے اسمُ لا التی لِنفی الجنس نہیں کہا۔ **هو المسند الیہ بعد** **دخولہا** اور وہ اسم مسند الیہ ہوتا ہے لائے نفی الجنس کے داخل ہونے کے بعد۔ **یلہا** اس حال میں کہ وہ اس کے ساتھ ملا ہوا ہو۔ یلی ملا ہوا ہو وہ اسم، ہا ضمیر راجع ہے لائے نفی جنس کی طرف۔ یعنی وہ اسم لائے نفی الجنس سے ملا ہوا ہو۔ یعنی درمیان میں کوئی فاصلہ نہ ہو۔ وہ اسم ذکر ہو اور لائے نفی جنس ذکر ہو۔ جیسے لا غلامَ رجلٍ فی الدارِ میں لا غلامَ۔ وَلِی یَلِیٰ کا معنی ہوتا ہے ملا ہوا۔ **انکرہ** اور اس حال میں کہ نہ کرہ ہو **مضافاً** مضاف ہو۔ **نحو** مثال کے طور پر **لا غلامَ رجلٍ فی الدارِ** شرط 1۔ لا کے بعد غلام ملا ہوا ہے۔ شرط 2۔ نہ کرہ ہے اور شرط نمبر 3۔ رجل کی طرف مضاف بھی ہے۔ تینوں شرائط پورے ہیں اسی لئے غلام یہاں منصوب پڑھنا ہے۔ ترکیب۔ لائے نفی جنس غلامَ منصوب لفظً مضاف رجلٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر لائے نفی جنس کا اسم، فی جارہ الدارِ مجرور لفظً مضاف الیہ، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے۔ ثبت فعل ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو راجع ہے غلام رجل کی طرف، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی لائے نفی الجنس کی۔ لائے نفی الجنس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ کوئی مرد کا غلام نہیں ہے اس گھر میں۔ **او مشابہاً لہا** اور یا اس مضاف کے مشابہ ہو **نحو** مثال کے طور پر **لا عِشْرینَ درہمًا فی الکیسِ** کیس۔ تھیلہ یا بٹوے کو کہتے ہیں۔ عشرين لا کے ساتھ ملا ہوا ہے۔ نہ کرہ ہے اور مشابہ مضاف ہے۔ پس اسکو منصوب پڑھتے ہے۔ حالت رفعی میں عشرون پڑھتے ہیں اور نصبی جری میں عشرين۔ جیسے مسلمون حالت نصبی اور جری میں مسلمین پڑھتے ہیں۔ یہاں درہماً تمیز ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ کیونکہ عشرين عدد ہے اور عدد میں ابہام ہوتا ہے اور آگے آنے والا لفظ اس ابہام کو دور کرتا ہے۔ تو درہماً نے عشرين کا ابہام دور کیا تو درہماً تمیز بنا۔ اور تمیز منصوبات میں سے ہوتا ہے۔ ترکیب۔ لا لائے نفی جنس عشرين منصوب لفظً مُمَیِّزٌ درہماً منصوب لفظً تمیز، ممیز تمیز ملکر لائے نفی جنس کا اسم، فی جارہ الکیسِ مجرور لفظً مضاف الیہ، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے، ثبت فعل اس کے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے لائے نفی جنس کی اسم کی طرف، ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر، لائے نفی الجنس اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ نوٹ۔ عشرين درہماً ایک جماعت کو ظاہر کرتا ہے۔ اور جمع بتاویل جماعتاً اس کی طرف واحد مؤنث کی ضمیر لوٹی ہے۔ اس لئے فعل ثبت نکالا اور ضمیر ہی نکالی۔ اور ثبت کی جگہ ثابتہ بھی نکال سکتے ہیں۔ **فان کان بعد لا** اور اگر لا کے بعد **انکرہ مفردہ** ایسا نہ کرہ ہو جو مفرد ہو۔ یہاں مفرد مضاف اور مشابہ مضاف کے مقابلے میں آیا ہے۔ یعنی مضاف یا مشابہ مضاف نہ ہو۔ نوٹ۔ مفرد کبھی، جملہ، کبھی مرکب، کبھی مضاف یا مشابہ مضاف اور کبھی تثنیہ یا جمع کے مقابلے میں آتا ہے۔ یعنی اگر تیسرا شرط نہ پایا جائے۔ جو مضاف وال شرط تھا۔ تو پھر وہ اسم مبنی علی الفتح ہوگا۔ **تبنی علی الفتح** تو وہ مبنی علی الفتح ہوگا۔ **نحو** مثال کے طور پر **لا رجلٍ فی الدارِ** یہاں رجل کا

لفظ لا کے ساتھ جڑا ہوا ہے۔ پہلا شرط پایا گیا۔ نکرہ بھی ہے۔ دوسرا شرط بھی پایا گیا۔ لیکن مضاف نہیں ہے۔ تیسرے شرط کی کمی ہے۔ تو یہ مبنی علی الفتح ہے۔ ترکیب۔ لا لائے نفی الجنس رجل مبنی علی الفتح، لائے نفی الجنس کا اسم، فی جارہ الدار مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے، ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے لائے نفی الجنس کی اسم کی طرف، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ لائے نفی الجنس اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔

کوئی مرد نہیں اس گھر میں۔ [وان کان معرفۃ] اور اگر لائے نفی الجنس کا اسم معرفۃ ہو۔ [او نکرۃ مفصلاً بینہ و بین لا] یا ایسا نکرہ ہو جو لا اور اس نکرہ کے درمیان فصل ہو۔ [کان مرفوعاً] تو پھر لائے نفی الجنس کا اسم مرفوع ہوگا [و یجب تکریر لا] اور پھر لا کا تکرار بھی واجب ہوگا۔ [مع اسمٍ آخر] تلفظ: مَعَسِمٍ آخر۔ ایک اور اسم کے ساتھ۔ [تقول لا زید<sup>47</sup> فی الدار ولا عمر] آپ کہتے ہیں۔ لا زید فی الدار ولا عمر۔ ترکیب۔ لا لائے نفی الجنس زید مرفوع لفظاً لائے نفی کا اسم، فی جارہ الدار مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے، ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے لائے نفی الجنس کی اسم کی طرف، ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ واو حرف عطف، لا پہلی لا کا تکرار، عمر کا عطف ہے زید پر۔ معطوف علیہ اپنی معطوف سے ملکر لائے نفی جنس کا اسم۔ لائے نفی جنس اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

و ولا فیہا رجلٌ و لا امرأۃ تلفظ: لَمْرَأۃ: یہاں امرأۃ کا ہمزه، ہمزه وصلی ہے۔ اور درمیان عبارت میں گھ جاتا ہے۔ فیہا میں ہا ضمیر کی جگہ الدار لائے تو جملہ بن جائینگا۔ ای۔ لا فی الدار رجلٌ و لا امرأۃ۔ نوٹ۔ جار مجرور خبر بن سکتے ہیں لیکن مبتدا نہیں بن سکتا۔ [ویجوز] اور جائز ہے [فی مثل لاحول و لا قوۃ الا باللہ] لاحول و لا قوۃ الا باللہ جیسی مثالوں میں۔ یعنی وہ مثالیں جس میں لا مکرر ہو۔ اور لا کے بعد اس کا اسم نکرہ ہو اور ساتھ جڑا ہوا ہو۔ یعنی درمیان میں فاصلہ نہ ہو۔ لاحول و لا قوۃ الا باللہ اصل میں لاحول و لا قوۃ موجود الا باللہ۔ نہ تو پلٹنا موجود ہے اور نہ ہی طاقت موجود ہے مگر اللہ کے ساتھ یعنی اللہ کی مدد کے ساتھ۔ اصل عبارت پورا یہ ہے۔ لا حول عن المعاصی و لا قوۃ علی الطاعة الا باللہ۔ گناہوں سے پلٹنا نہیں ہے اور نیکی کی طاقت موجود نہیں ہے۔ مگر اللہ کی مدد سے۔ ترکیب۔ لا لائے نفی الجنس حول اس کا اسم مبنی علی الفتح واو حرف عطف لا لائے نفی الجنس اس کا عطف ہے ما قبل والے لا پر قوۃ اسکا اسم مبنی علی الفتح، اس کا عطف ما قبل میں حول پر، موجودان مرفوع لفظاً خبر مخذوف لائے نفی الجنس بروزن مفعولان، اس کے اندر ہما ضمیر مرفوع محلاً اس کا نائب الفاعل جو لوٹ رہی ہے حول اور قوۃ کو۔ الا حرف استثنائی با جارہ لفظ اللہ مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے موجودان کے ساتھ۔ موجودان صیغہ اسم مفعول اسکے اندر ہما ضمیر مرفوع محلاً نائب الفاعل جو راجع ہے حول اور قوۃ کی طرف، اسم مفعول اپنے نائب الفاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، لائے نفی جنس اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ [خمسة اوجہ] پانچ وجہیں پڑھنا جائز ہیں۔ نوٹ: تین طرح کے نام ہیں۔ رفع، نصب اور جرئیہ معرب میں آتے ہیں۔ اور ضم، فتح، کسریہ خاص ہے مبنی کے ساتھ۔ اور ضمة، فتحة، کسرة تو اب

یہ دونوں کے ساتھ بولا جاتا ہے۔ **فَتْحُهُمَا** دونوں پر فتح یعنی لَاحَوْلَ و لا قُوَّةَ الا بِاللّٰهِ۔ یعنی دونوں اسم مبنی علی الفتح ہیں۔ یہاں تیسرا شرط نہیں پایا جاتا اس لئے مبنی علی الفتح بن گئے۔ **وَرَفْعُهُمَا** اور دونوں پر رفع یعنی۔ لَاحَوْلَ و لا قُوَّةَ الا بِاللّٰهِ **وَفَتْحِ الْاَوَّلِ وَرَفْعِ الْثَانِي** یعنی لَاحَوْلَ و لا قُوَّةَ الا بِاللّٰهِ **وَفَتْحِ الْاَوَّلِ وَرَفْعِ الْثَانِي** یعنی لَاحَوْلَ و لا قُوَّةَ الا بِاللّٰهِ **وَقَدْ يَحْذَفُ اسْمٌ لَا أَوْ** کبھی کبھی لائے نفی الجنس کی اسم کو حذف کر لیتے ہیں **لِقَرِينَةٍ** کسی قرینہ کی وجہ سے **نَحْوُ لَا عَلَيْكَ** ترکیب۔ لا لائے نفی الجنس علی جارہ کاف ضمیر مجرور محلاً اب یہاں جار مجرور بن گئے لیکن جار مجرور مبتدا نہیں بن سکتے تو معلوم ہوا کہ یہ لا کی خبر ہے اور مبتدا مخذوف ہے۔ یہاں اسم کو اس لئے حذف کیا کہ قرینہ موجود تھا۔ اور قرینہ لا ہے۔ کیونکہ لا اسم پر داخل ہوتا ہے جار مجرور پر داخل نہیں ہوتا۔ تو جملہ بن جاتا ہے۔ لا باس علیک **اِی لَا بِأَسَ عَلَیْكَ** ترکیب۔ لا لائے نفی جنس، بَأَسَ مبنی علی الفتح لائے نفی جنس کا اسم، علی جارہ کاف ضمیر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل کے۔ ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو لوٹ رہی ہے بَأَسَ کی طرف، ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی لائے نفی الجنس کی۔ لائے نفی الجنس اپنی اسم اور فعل سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

**فصل** ای ہذا فصلٌ **خبر ما ولا المشبّهتین بلیس** خبر اس "ما" اور "لا" کی جو مشابہ ہے لیس کے ساتھ۔ جس طرح لیس مبتدا اور خبر پر داخل ہوتے ہیں اس طرح یہ بھی مبتدا اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ زید معنی میں نفی پیدا کرتا ہے۔ جیسے آپ کہہ دیں۔ زیدٌ قائمٌ یعنی زید کھڑا ہے۔ اور لیس زیدٌ قائمٌ۔ زید کھڑا نہیں۔ اسی طرح یہ "ما" اور "لا" نفی کا فائدہ دیتے ہیں۔ **هو المسند بعد دخولهما** وہ مسند ہوتا ہے ان دونوں کے داخل ہونے کے بعد **نحو** مثال کے طور پر **ما زیدٌ قائمٌ** زید کھڑا نہیں ہے۔ ترکیب۔ ما مشابہ بلیس زیدٌ مرفوع لفظاً اس کا اسم، قائمٌ منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی ہے زید کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر ما کی خبر۔ ما مشابہ بلیس اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **ولا رجلٌ حاضرٌ** اور ایک آدمی حاضر نہیں ہے۔ لا مشابہ بلیس رجلٌ مرفوع لفظاً اس کا اسم، حاضرٌ منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی ہے رجل کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر لا کی خبر۔ لا مشابہ بلیس اپنی اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

لائے نفی جنس اور لا مشابہ بلیس میں فرق۔ مثال: لا رجلٌ فی الدار۔ یہاں لا لائے نفی جنس ہے۔ اور لا رجلٌ فی الدار۔ یہاں لا مشابہ بلیس ہے۔ پہلی مثال میں جنس رجل کی نفی ہے۔ یعنی گھر میں کوئی آدمی نہیں۔ اگر ایک بھی آدمی گھر میں ثابت ہوا تو یہ کلام ٹھیک نہیں۔ اور دوسری مثال کا معنی ہے کہ گھر میں ایک مرد نہیں ہے۔ اگر دو یا تین آدمی گھر میں ثابت ہوئے تو کلام پھر بھی ٹھیک ہے۔ اگر کلام ایسا ہو۔ لا رجلان فی الدار۔ گھر میں دو آدمی نہیں ہے۔ ایک آدمی اور تین یا تین سے زیادہ آدمی پر یہ کلام صحیح ہے۔ اور لا رجال فی الدار۔ گھر میں زیادہ آدمی نہیں۔ تین سے کم پر یہ کلام صحیح ہے۔ نیز "ما" معرفہ اور نکرہ دونوں پر داخل

ہو سکتا ہے لیکن "لا" صرف نکرہ پر داخل ہوتا ہے۔ یہ دونوں عامل ہیں لیکن ضعیف عامل ہے اگر خبر اپنی جگہ بدلیں تو پھر یہ دونوں عمل نہیں کر سکتا۔ مثلاً خبر سے پہلے آلا جائے تو پھر یہ عمل نہیں کرینگا۔ اور وہ خبر مرفوع ہو جائینگا۔ جیسے ما زیدُ الآ قائمٌ۔ یا قائمٌ کوزیدُ پر مقدم کریں۔ جیسے ما قائمٌ زیدُ۔ اگر ما کے بعد ان آ جائے پھر بھی یہ عمل نہیں کریگا۔ جیسے ما ان قائمٌ زیدُ۔ یاد رکھیے حرف "ان" نفی کے لئے آتا ہے۔ ان قائمٌ زیدُ ترجمہ۔ زید کھڑا نہیں ہے۔ **وان وقع الخبر بعد الا** اور اگر ان کی خبر واقع ہو آلا کے بعد **نحو** مثال کے طور پر **ما زیدُ الا قائمٌ** ترکیب۔ ما مشابہ بلیس ملغہ عن العمل (یعنی عمل سے روک دیا گیا ہے) زیدُ مرفوع لفظً مبتدا الا حرف استثناء قائمٌ مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی زیدُ کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **او تقدم الخبر على الاسم** اور یا وہ خبر مقدم ہو جائے ان کے اسم پر۔ **نحو** مثال کے طور پر **ما قائمٌ زیدُ** ترکیب۔ ما مشابہ بلیس ملغہ عن العمل (یعنی عمل سے روک دیا گیا ہے) قائمٌ مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی مبتدا مؤخر کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر مقدم۔ زیدُ مرفوع لفظً مبتدا مؤخر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **او زيدت ان بعد ما** اور یا حرف "ان" حرف "ما" کے بعد لگا دی جائیں۔ **نحو** مثال کے طور پر **ما ان زیدُ قائمٌ** ترکیب۔ ما مشابہ بلیس ملغہ عن العمل (یعنی عمل سے روک دیا گیا ہے) ان حرف نفی زیدُ مرفوع لفظً مبتدا، قائمٌ مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی زیدُ کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **بطل العمل** باطل ہو جائینگا ان کا عمل۔ **كما رأيت في الأمثلة** جیسے آپ نے دیکھا ان مثالوں میں۔ نوٹ۔ آلا نفی کو توڑ دیتا ہے۔ حرف "ما" نفی کے لئے آتا ہے۔ اور آلا کے آنے سے نفی کا معنی ختم ہو جاتا ہے۔ جیسے ما زیدُ الآ قائمٌ۔ نہیں ہے زید مگر کھڑا ہے۔ یعنی زید کھڑا ہی ہے۔ یہاں "آلا" نے نفی کو توڑ دیا۔ اس وجہ سے "ما" اپنی خبر کو نصب نہیں دیتا۔

**وهذا لغة اهل الحجاز** یہ اہل حجاز کی لغت ہے۔ **اما بنو تمیم فلا يُعملونہما اصلاً** باقی بنو تمیم والے جو ہیں ان دونوں کو عامل نہیں بناتے قطعاً۔ بنو تمیم والے ما زیدُ قائمٌ پڑھتے ہیں۔ ان کے نزدیک ما عمل نہیں کرتا۔ **قال الشاعر عن لسان بنی تمیم** ایک شاعر بنو تمیم قبیلے کی زبان میں کہتا ہے۔ یاد رکھیے کلام عرب میں جب بات ہوتی ہے تو قدیم شعراء کی شعریں پیش کرتے ہیں۔

**شعر** وَ مَهْفَهْفٍ كَالْغُصْنِ قُلْتُ لَهُ اِنْتَسِبَ :: فَاجَابَتْ مَا قَتَلُ الْمُحِبِّ عَلَى الْمُحِبِّ حَرَامٌ :: بَرَفِعِ حَرَامٍ وَ اَوْ بِمَعْنَى رُبِّ كَيْ هِيَ۔ اور یہ جر دیتا ہے۔ اور اسکا معنی ہوتے ہے کئی۔ مَهْفَهْفٍ کہتے ہے پتلی کمر والا اور یہ کنایہ ہے محبوب سے۔ غُصْنِ کہتے ہے شاخ کو۔ اِنْتَسِبَ: نسبت بیان کرنا۔ یعنی تو کس قسم کا محبوب ہے۔ یعنی اپنے محب کو تکلیف دینے والا محبوب ہے یا تکلیف نہ دینے والا محبوب ہے۔ نیز تیرا تعلق کس قبیلے سے ہے۔ جواب میں محبوب نے کہا میں محب کو تکلیف دینا جائز سمجھتا ہوں اور علی المحب حرام میں حرام پر رفع پڑھا جس سے معلوم ہوا کہ یہ بنو تمیم قبیلے کا ہے۔ اگر حجاز والا ہوتی تو حرام پر نصب

پڑھتی۔ اجاب: جواب دینا، محب: محبت کرنے والا، اسم فاعل کا صیغہ ہے، مُحَبِّ: اسم مفعول کا صیغہ ہے۔ جس سے محبت کی جاتی ہے۔

ترجمہ۔ پہلا مصرعہ: کئی پتلی کمر والے جیسے کہ درخت کی شاخ ہوتی ہے۔ قلتُ لہُ میں نے ان سے کہا۔ تو اپنی نسبت بیان کر۔ یعنی تو کون ہے۔ دوسرا مصرعہ: پس اس محبوب نے جواب دیا۔ (ما: مشابہ بلیس۔ قتلُ المحبِّ۔ یہ ما کا اسم ہے۔ اور مرفوع ہے۔ علی المُحَبِّ حرامٌ۔ اور یہ ما کی خبر ہے اور مرفوع ہے۔ اور کوئی مانع بھی موجود نہیں۔) ما قتلُ المحب۔ کہ نہیں ہے محب کا قتل یعنی محب کو تکلیف دینا، علی المحب حرام۔ محبوب پر حرام۔ یعنی محب کا قتل محبوب پر حرام نہیں۔ یعنی میں ان محبوبوں میں ہو جو محب کو تکلیف دینا جائز سمجھتا ہوں۔

برفعِ حَرَامٍ۔ اسکو برفعِ حرامِ پڑھنا بھی جائز ہے۔ یعنی وہ اعراب جو شعر میں تھا۔ اسکو کہتے ہے اعراب حکائی۔ یعنی حکایت میں جس طرح تھا۔ حکایت والا اعراب۔ ترکیب۔ با جارہ رفعِ مجرور لفظاً مضاف حرامِ مرفوع لفظاً اور مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے ملکر مجرور،

المقصد الثالث فی المجرورات تیسرا مقصد مجرورات کے بارے میں۔ الاسماء المجرورة ہی المضاف الیہ فقط

وہ اسماء جو مجرور ہوتے ہیں وہ مضاف الیہ ہی ہے بس۔ اسماء جمع ہے اسم کی اور اسکی صفت المجرورة واحد مؤنث اس وجہ سے لایا کیونکہ جمع بتاویل جماعۃ کے واحد مؤنث کی حکم میں ہوتا ہے۔ و ہو کلُّ اسمٍ اور وہ ہر ایسا اسم ہے نُسِبَ الیہ شیئٌ کہ نسبت کی جائے اسکی طرف کسی چیز کی بواسطۃ حرف الجر حرف جر کے واسطے سے۔ لفظاً باعتبار لفظوں کے نحو مثال کے طور پر مررت بزید میں گزرا زید پر۔ یعنی میں زید کے پاس سے گزرا۔ یہاں زید ایک اسم ہے۔ اسکی طرف نسبت کی گئی گزرنے کی با حرف جر کے واسطے سے۔ ترکیب۔ مررتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل با جارہ زید مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے مررتُ فعل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ و یعبر عن هذا التركيب فی الاصطلاح اور تعبیر کیا جاتا ہے اس ترکیب کو اصطلاح میں۔ بانہ جار و مجرور

جب حرف جر لفظوں میں موجود ہو تو اس ترکیب کو علم نحو کی اصطلاح میں کہتے ہیں جار مجرور۔ او تقدیراً اور یا وہ حرف جر تقدیراً ہو گا۔ نحو مثال کے طور پر غلامٌ زیدٌ زید کا غلام۔ یہاں غلام مضاف ہے اور زید مضاف الیہ ہے۔ تقدیراً تقدیر اس کلام کی غلامٌ لیزیدٌ و یعبر عنہ فی الاصطلاح بانہ مضاف و مضاف الیہ اور اسکو تعبیر کیا جاتا ہے علم نحو کے اصطلاح میں کہ یہ مضاف اور مضاف الیہ ہے۔ و یجب تجرید

المضاف عن التثنین اور واجب ہے مضاف کو خالی کرنا تنوین سے۔ تنوین کا قائم مقام نون تثنیہ اور نون جمع اسکو بھی مضاف سے ختم کرنا واجب ہے۔ غلامٌ لیزیدٌ میں غلام سے تنوین کو ختم کیا گیا تو غلام بن گیا۔ او ما یقوم مقامہ و هو نون التثنیة و الجمع اور نون کے قائم مقام سے بھی مضاف کو خالی کرنا ہے۔ اور وہ نون تثنیہ اور نون جمع ہے۔ نحو جائنی غلامٌ زید و غلاما زید و مسلمو مصرٌ جائنی غلامٌ زید کی ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ غلامٌ مرفوع لفظاً مضاف زید مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ

ہوا۔ ترجمہ۔ آیا میرے پاس زید کا ایک غلام۔ اسی طرح جانی غلاما زید۔ ترجمہ۔ آئے میرے پاس زید کے دو غلام۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ غلاما مرفوع لفظاً مضاف زیدِ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ جانی مسلمو مصر۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ مسلمو مرفوع لفظاً مضاف مصرِ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آئے میرے پاس شہر کے مسلم۔

واعلم اور جان لے تو ان الاضافة على قسمین معنویۃ و لفظیۃ کہ اضافت جو ہے وہ دو قسموں پر ہے۔ ایک اضافت معنوی ہے اور دوسرا اضافت لفظی۔ معنویۃ و لفظیۃ اسکو تین طرح سے پڑھ سکتے ہیں۔ معنویۃ و لفظیۃ یا معنویۃ و لفظیۃ اور معنویۃ و لفظیۃ۔ **أما المعنویۃ** پس اضافت معنوی جو ہے۔ **فہی** وہ یہ ہے <sup>48</sup> **ان یكون المضاف** کہ مضاف جو ہے **غیر صفت** وہ صفت کے علاوہ صیغہ ہو۔ اشکال۔ اگر ترجمہ اس طرح کریں تو پھر کریمُ البلدِ تو اضافت معنوی سے خارج ہوتا ہے۔ جواب۔ صحیح ترجمہ اس طرح ہوگا۔ یہاں غیر صرف صفت کے لئے نہیں بلکہ یہ " صفت مضافۃ الی معمولہا " سب پر داخل ہے۔ تو پورا ترجمہ بنیگا۔ پس اضافت معنوی ایسا اضافت ہے جو اس بات سے خالی ہو کہ صفت کا صیغہ اپنے معمول کی طرف مضاف ہو جائے۔ تو یہاں دو صورتیں رہتی ہے۔ 1۔ مضاف صفت کا صیغہ نہ ہو جیسے غلام رجل 2۔ مضاف صفت کا صیغہ ہو لیکن اپنے معمول کی طرف مضاف نہ ہو جیسے کریمُ البلد۔ اگر کریم کی اضافت فاعل کی طرف کی جائے تو پھر یہ اضافت معنوی بن جاتا ہے تیسرے صورت والا اضافت۔ پس صحیح معنی کے لئے غیر صفت کو مضافۃ الی معمولہا کے ساتھ اکھٹا لکھیں اور ترجمہ یوں بنے گا۔ **غیر صفت مضافۃ الی معمولہا** علاوہ ہو ایس صفت کے جو مضاف ہو رہی ہو اپنی معمول کی طرف۔ **وہی إنا بمعنی اللام** اور یہ اضافت کبھی لام کے معنی کے ساتھ ہو۔

حرف جر لام، من اور فی یہ تینوں مقدم ہو سکتے ہیں۔ فی وہاں مقدر ہونگا جہاں مضاف الیہ ظرف ہو مضاف کے لئے۔ جیسے صلوة الیل۔ یہاں الیل ظرف ہے۔ تو وہاں فی مقدر ہے۔ یعنی صلوة فی الیل۔ جب مضاف الیہ جنس ہو مضاف کے لئے۔ یعنی مضاف الیہ سے مضاف بنا ہو۔ تو وہاں من مقدر ہونگا۔ جیسے خاتم فضة۔ چاندی کی انگوٹھی۔ خاتم ہے مضاف اور فضة مضاف الیہ۔ اصل میں خاتم من فضة تھا۔ اور اسکے علاوہ ہر جگہ لام مقدر ہونگا۔ جیسے غلام زید اصل میں غلام زید تصا۔ **نحو غلام زید** ای مثل غلام زید۔ اسکو ہم نحو غلام زید بھی پڑھ سکتے ہیں۔ نحو مضاف بنا اور غلام مضاف الیہ۔ زید بھی مضاف الیہ۔

**او بمعنی من** اور یا وہ اضافت من کے معنی میں ہونگی۔ جیسے **خاتم فضة** چاندی کی انگوٹھی **او بمعنی فی** اور یا فی کے معنی کے ساتھ **نحو** مثال کے طور پر **صلوة اللیل** **و فائدة هذه الاضافة** اور اضافت معنوی کا فائدہ یہ ہے۔ جب کسی لفظ کی اضافت معرفہ کی طرف کی جائے تو وہ لفظ معرفہ بن جاتا ہے اور اگر اس لفظ کی اضافت نکرہ کی طرف کی جائے تو اس میں تخصیص آ جاتی ہے۔ اضافت معنوی کے یہ دو بڑے



فائدے ہیں۔ اس کے علاوہ لفظوں میں بھی تخفیف آ جاتی ہے۔ غلامٌ لَیْذٌ بن جاتا ہے غلامٌ زَیْدٌ۔ اضافت کی وجہ سے نون ساکن گر گیا۔ اور نون تثنیہ اور نون جمع بھی گر جاتا ہے جیسے غلاما زَیْدٌ اور مسلمو مصرِ وغیرہ۔ اضافت سے لفظ ہلکا ہو جاتا ہے جس کا تلفظ آسان ہو جاتا ہے۔ اضافت لفظی صرف لفظوں میں تخفیف کا معنی دیتا ہے۔ معنی میں کوئی فائدہ نہیں دیتا۔ یعنی اس سے مضاف معرفہ نہیں بنتا اور نہ ہی تخصیص پیدا ہوتا ہے کلام میں۔ **تعریفُ المضافِ** وہ مضاف کی تعریف ہے۔ یعنی مضاف کو معرفہ بنانا ہے۔ **ان اُضیف الی معرفۃ** جب اس کی اضافت معرفہ کی طرف کی جائے۔ **کما مرّ** جیسے کہ گزر گیا۔ **او تخصیصُہ** اور یا یہ اضافت تخصیص کا فائدہ دیتی ہے۔ **ان اُضیف الی نکرۃ** جب اس کی اضافت نکرۃ کی طرف کی جائے۔ **کغلام رجل** جیسے **غلامٌ رجل** **واما اللفظیۃ** باقی اضافت لفظیہ جو ہے **فہی** وہ یہ ہے۔ **ان یکون المضاف صفۃ** وہ یہ کہ مضاف ایسی صفت ہو **مضافۃ الی معمولہا** جو مضاف ہو رہی ہو اپنی معمول کی طرف۔ یہاں صفت سے مراد اسم فاعل، اسم مفعول اور صفت مشبہ ہیں۔ صفت مشبہ کی مشہور وزن **فعیل** ہے۔ جیسے شریف، کریم وغیرہ، اسم فاعل فعل معروف سے بنتا ہے۔ اسم مفعول فعل مجہول سے بنتا ہے اور صفت مشبہ فعل لازم سے بنتی ہے۔ فعل لازم صرف فاعل کو چاہتا ہے مفعول کو نہیں چاہتا۔ جیسے **شرف** اس سے صفت مشبہ شریف۔ عزت والا۔ **زیدٌ ضاربٌ عمرًا**۔ ضاربٌ عامل اور **زیدٌ** اور **عمرًا** معمول ہے۔ اگر ضارب کی اضافت **عمرًا** کی طرف ہو جائیں۔ **توزیدٌ ضاربٌ عمر**۔ یہاں صفت کی صیغہ کی اضافت معمول کی طرف کی گئی۔ یہ اضافت لفظیہ کہلاتی ہے۔ اس کے علاوہ جتنی اضافتیں ہے وہ اضافت معنویہ ہیں۔ جیسے **غلامٌ زید**۔ یہاں مضاف صفت کا صیغہ نہیں۔ اور جیسے **کریم البلد**۔ کریم صفت مشبہ ہے۔ **البلد فاعل** نہیں۔ یہاں صیغہ صفت کا ہے لیکن غیر معمول کی طرف مضاف ہے۔ اس لئے اضافت معنویہ ہے۔ **وہی** **فی تقدیر الانفصال** اور یہ انفصال کی تقدیر میں ہوتا ہے۔ انفصال کا معنی ہوتا جدا ہونا۔ یعنی مضاف اب بھی مضاف الیہ سے جدا ہے۔ اضافت معنویہ میں اضافت کی وجہ سے یا تو نکرۃ معرفہ بنتا اور یا نکرۃ میں تخصیص پیدا ہوتا اس لئے مضاف اور مضاف الیہ میں فصل نہیں رہتا لیکن اضافت لفظیہ میں مضاف نہ معرفہ بنتا ہے اور نہ ہی اس میں تخصیص پیدا ہوتا ہے گویا اب بھی مضاف اور مضاف الیہ ایک دوسرے سے جدا ہے۔ اس لئے متن میں انفصال ذکر ہے۔ جیسے **ضاربٌ زید**۔ اگر ضارب کی اضافت کی جائے تو ضاربٌ **زید** بن جاتا ہے لفظوں میں تخفیف تو آیا لیکن ضاربٌ نکرۃ کا نکرۃ رہ گیا۔ اور نہ ہی اس میں تخصیص پیدا ہوا۔ **نحو** مثال کے طور پر **ضاربٌ زید** یہاں ضاربٌ سے صرف تنوین گر گیا۔ نہ اس نے تعریف اخذ کی مضاف الیہ سے اور نہ تخصیص۔ **وحسنُ الوجہ** ترجمہ۔ اچھا چہرہ۔ **الوجہ** اس کے لئے فاعل تھا۔ **و** **فائدتها تخفیفٌ فی اللفظ فقط** اور اس اضافت لفظیہ کا فائدہ صرف لفظوں میں تخفیف ہے۔ قرآن مجید میں ہے۔ **هذا عارضٌ ممطرنا**۔ **هذا مرفوع محلاً مبتدا عارضٌ مرفوع لفظٌ موصوف** (یہ اسم فاعل کا صیغہ نہیں۔ کیونکہ بادل کا نام عارض ہے) **مطرٌ مرفوع لفظٌ صیغہ اسم فاعل** اسکے اندر **هو ضمیر مرفوع محلاً** اس کا فاعل جو راجع ہے عارض کو۔ (صفت کو موصوف سے جڑتے ہیں)۔ **نا** مجرور محلاً مضاف الیہ۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور مضاف الیہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف اپنے صفت سے ملکر خبر، مبتدا

خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ۔ (مطر کی اضافت ہے ناضمیر کی طرف۔ یہاں ممطر اور نا کے درمیان اضافت لفظی ہے۔ اس لئے ممطرنا نکرۃ کا نکرۃ ہی رہ گیا۔ اور یہ عارضٌ جو نکرۃ ہے اس کا صفت بن جائینگا۔ ممطر اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ اور نا ضمیر اس کے لئے معمول ہے۔ یعنی ہم پر بارش برسائے والا۔ تو یہ "نا" ضمیر مفعول ہوا۔ اور صفت کی صیغہ کی اضافت اپنی معمول کی طرف اضافت لفظی کہلاتا ہے۔ اور اضافت لفظی انفصال کی تقدیر میں ہوتا ہے۔ ممطر نے نہ تعریف اخذ کیا اور نہ ہی تخصیص حاصل کیا۔) ترجمہ۔ یہ ایسا بادل ہے جو ہم پر بارش برسائے گا۔

واعلم اور جان لے تو **اِنَّكَ اِذَا اَضْفَتَ** جب آپ اضافت کریں **الاسمَ الصحیح او الجاری مجری الصحیح الی یاء المتکلم** اسم صحیح اور جاری مجری صحیح کی یاء متکلم کی طرف **کسرتِ اُخْرَہُ** تو اس اسم صحیح یا جاری مجری صحیح کے آخر کو کسرہ دے دیں۔ **و اسکنت الیاء او فتحہا** اور یا کو ساکن کر دے آپ اور یا فتح دے دیں۔ **کغلامیٰ / کغلامی و دلوی / دلوی و ظبی / ظبی** **وان کان اخر الاسم الفاً** اور اگر اس اسم کے آخر میں الف ہو جس کی اضافت یاء متکلم کی طرف کرنا ہے۔ **تثبت** وہ الف ثابت رہے گا۔ **کعصای** جیسے **عصای**۔ عصا لٹھی کو کہتے ہیں۔ **ورحای** اور **رحای**۔ **رحا** کہتے ہیں پن چکی کو۔ **خلافاً للہذیل** بخلاف قبیلہ ہذیل کے۔ **کعصی و رخی** جیسے کہ **عصی** اور **رحی**۔ **عصا** اصل میں **عصو** تھا۔ جب واو متحرک ما قبل حرکت ہو تو الف سے بدلتے ہے۔ تو بن گیا **عصان**۔ (**عصو** = **عصون** اب واو کو الف سے بدلوا تو **عصان**) الف بھی ساکن اور نون بھی ساکن تو اجتماع ساکنین علی غیر حدہ آیا۔ اگر اس صورت میں اول حرف مدہ ہو تو اسکو گرا دیتے ہیں۔ تو **عصن** یا **عصاً** پڑھیں گے۔ یہ الف مقصورہ ہے۔ اور تقدیری موجود ہے۔ قبیلہ ہذیل کے نزدیک اگر کسی اسم کا الف ، واو یا "یا" سے بدل کر آیا ہو تو اضافت کے وقت اس کو واپس لایا جاتے ہے۔ جیسے **عصا** کا الف اصل میں واو تھا۔ تو اضافت کے دوران **عصوی** ہو گیا۔ اور صرف کے قانون کے مطابق واو کو یا میں مدغم کیا تو **عصی** ہوا۔ اور یا اپنے ما قبل کسرہ چاہتا ہے۔ تو **عصی** ہوا۔ اور **رحا** کا الف اصل میں یا تھا۔ تو **رحا** ، **رحی** ہو گیا۔ اور جب اضافت کی گئی تو **رحی** ی ہو گیا۔ پھر یا کو یا میں مدغم کیا تو **رحی** ہو گیا۔ اور یا اپنے ما قبل کسرہ چاہتا ہے تو **رحی** ہو گیا۔ **وان کان اخر الاسم یاء<sup>49</sup> عط** اور اگر اسم کے آخر میں ایسی یا ہو، **مکسوراً ما قبلہا** مکسور ہو اس یا کا ما قبل۔ جیسے قاضی یعنی اسم منقوص **ادغمت الیاء فی الیاء** تو آپ ادغام کر دیں گے یا کا یا میں **وفتحت الیاء الثانیۃ** اور دوسری یا کو فتح دینگے۔ تا کہ اجتماع ساکنین نہ آئے۔ **لئلا یلتقی الساکنان** تا کہ التقاء ساکنین نہ ہو۔ التقاء اجتماع کو کہتے ہیں۔ **تقول فی قاضی قاضی** تو قاضی کے اندر جب آپ اضافت کریں گے تو قاضی کہہ دیں گے۔ **وان کان اخره واوا** اور اگر اس کے آخر میں ایسا واو ہو۔ **مضموماً ما قبلہا** جس کا ما قبل مضموم ہو۔ **قلبتہا یاء** تو آپ پلٹ دیں گے واو کو یا میں۔ **قلب یقلب کا معنی ہے پلٹنا۔** **وعملت کما عملت الان** اور ویسا ہی عمل آپ کر دیں گے جیسا ابھی آپ نے کیا۔ **تقول جائنی مسلماً** اصل میں **مسلمون** تھا۔ اس کی اضافت یاء متکلم کی طرف کی گئی۔ تو نون جمع اضافت کی وجہ سے گر گیا تو ہو گیا۔ **مسلموی** اور واو کو یا بنایا اور یا کو یا میں مدغم کیا تو **مسلمی** ہو گیا اور یا اپنے ما قبل کسرہ چاہتا ہے تو **مسلمی** ہوا۔ ترجمہ۔ آپ کہیں گے آیا میرے پاس

میرے فرمانبردار۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ مسلمون مرفوع تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر جاء کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ اسمائے ستہ مکبرہ مخدوفۃ الاعجاز ہیں۔ اعجاز عَجَزُ کی جمع ہے عجز کہتے ہیں پچھلے حصہ کو۔ یعنی اس کا آخری حصہ خذف کیا گیا ہے۔ اَخُّ اصل میں تھا اَخُو تو واو گرا کر اَخُّ بن گیا۔ آخر سے واو کو خذف کیا۔ اس طرح ابُّ اصل میں ابُو تھا۔ اور اضافت کے دوران وہ واو واپس نہیں آتا۔ اَخُّ کی جب یائے متکلم کی طرف اضافت کریں تو اخی بن جاتا ہے۔ **وفی الاسماء الستہ مضافۃً الی یاء المتکلم** اور اسمائے ستہ کے اندر اس حال میں کہ جب وہ مضاف ہو یائے متکلم کی طرف **تقول** آپ کہتے ہیں **اخی و ابی و حمی و ہنی** **وفی عند الاکثر** اور اکثر عرب کے نزدیک **فی پڑھتے ہیں۔** **وفی عند قوم** اور بعض قوموں کے نزدیک **فی پڑھتے ہیں۔** چھٹا ذو ہے اور ذو کبھی بھی ضمیر کی طرف مضاف نہیں ہوتا۔ ذو اسم جنس کی طرف مضاف ہوتا ہے۔ جیسے ذو مال یعنی مال والا۔ **و ذو لا یُضَافُ الی مضمراً اصلاً** اور ذو ضمیر کی طرف مضاف نہیں ہوتا قطعی طور پر۔ یہاں ایک اعتراض ہو سکتا ہے کہ اس شعر میں شاعر نے ذو کی اضافت ضمیر کی طرف کی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ شاذ ہے۔ اور شاذ پر ضابطے مرتب نہیں ہو سکتے۔ **النادرُ کالمعدوم۔** یعنی نادر چیز معدوم کی طرح ہے۔

**وقول القائل شعر** اور کسی کہنے والے کا یہ قول۔ شعر

**انما یعرفُ ذا الفضلِ من الناسِ ذُووہُ:** لوگوں میں سے مرتبے والا، مرتبے والا جانتا ہے۔ انما حصر کے لئے ہے۔ ذُووہُ یہ ذو کی جمع ہے۔ اصل میں ذُوون تھا۔ اور نون جمع اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ ذُوو مرفوع لفظ مضاف اور ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اور مضاف الیہ ملکر فاعل۔ ترکیب۔ انما : مرکب ہے ان اور "ما" سے۔ ان حرف از حروف مشبہ کالفعل اور ما ملغہ عن العمل ہے۔ **یعرفُ فعل** ذا منصوب لفظ مضاف الفضلِ مجرور لفظ مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ من حرف جارہ الناسِ مجرور لفظ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے **یعرفُ** کے ساتھ۔ ذُوو مرفوع لفظ مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **شاذ** یہ شاذ ہے۔ **واذا قطعَت ہذہ الاسماء عن الاضافة** اور جب آپ کاٹ دے ان اسموں کو اضافت سے **قُلْتَ** تو آپ یوں کہہ دیں گے۔ **اَخُّ و ابُّ و حمُّ و ہنُّ و فمُّ** **و ذو لا یقطعُ عن الاضافة البتہ** اور ذو کو کبھی بھی اضافت سے نہیں کاٹا جا سکتا قطعی طور پر۔ **ہذا کلُّہ بتقدیر حرف الجر** یہ سارا حرف جر کی تقدیر کے ساتھ ہے۔ **اما ما یذکر فیہ حرف الجر لفظاً** باقی وہ قسم جس میں حرف جر لفظوں میں آتا ہے۔ **فسیاتیک فی القسم الثالث انشاء اللہ تعالیٰ**<sup>51</sup> پس جلد ہی وہ آئیں گا تیسری قسم میں انشاء اللہ تعالیٰ۔

**الخاتمة فی التوابع** یہ خاتمہ ہے توابع کے بیان میں۔ توابع کچھ ایسی چیزیں ہے جن پر عامل براہ راست عمل نہیں کرتا۔ بلکہ ان پر وہی اعراب آتا ہے جو ما قبل میں ہوتا ہے۔ جیسے صفت، جانی رجل عالم۔ جاء نے رجل میں براہ راست عمل کیا اور عالم رجل کا تابع ہے۔ اگر رجل منصوب ہوتا تو عالم بھی منصوب ہوتا اور اگر رجل مجرور ہوتا تو یہ عالم بھی مجرور ہوتا۔ تابع کا معنی ہے پیچھے چلنے والا۔ توابع کل 5 ہے۔ **اعلم** تو

جان لے۔ اَنَّ التی مرّت من الاسماء المعربۃ وہ جو گزرے ہیں اسمائے معربہ۔ معربہ یہ واحد مؤنث اسماء کی صفت ہے۔ کیونکہ جمع بتاویل جمعۃ کے واحد مؤنث کے حکم میں ہوتا ہے۔ کان اعرابہا بالاصالۃ ان کا اعراب اصالۃ تھا۔ یعنی اصل کے اعتبار سے اعراب تھا۔ بِأَنَّ دَخَلَتْهَا الْعَوَامِلُ بایں صورت کہ اس پر عوامل براہ راست داخل ہوتے۔ من المرفوعات والمنصوبات والمجرورات یعنی مرفوعات، منصوبات اور مجرورات۔ فقد یكون اعرابُ الاسمِ بِتَبَعِيَّةٍ ما قبله اور کبھی کبھار اسم کا اعراب، وہ اپنے سے ما قبل کے تابع ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے۔ ویُسمى التابع اور اس اسم کو تابع کہتے ہیں۔ لانه يتبع ما قبله في الاعراب اس لئے کہ یہ اپنے سے ما قبل کا تابع ہوتا ہے۔ و هو كلُّ ثانٍ تابع مر وہ دوسرے درجے والا ہے۔ جیسے جاءنی رجلٌ عالمٌ میں رجل پہلے اور عالم دوسرے درجے پر ہے۔ اور یہ دوسرا تابع ہے۔ سوال۔ اسی طرح کبھی کبھی تین، تین، چار چار صفتیں آتی ہیں تو کیا سارے تابع ہونگے؟ الجواب۔ دوسرے سے مراد دوسرے درجے والا۔ تو جتنی صفتیں آتی ہیں سارے دوسرے درجے والے ہیں۔ سارے تابع ہونگے۔ جاءنی رجلٌ عالمٌ شجاعٌ۔ معرب جس کو اعراب دیا گیا ہو۔ باعراب سابقہ اپنے سے ماقبل کا اعراب من جهةٍ واحدة ایک ہی جہت سے۔ یعنی ایک ہی مقتضی ہو۔ جاءنی رجلٌ عالمٌ شجاعٌ۔ یہاں رجلٌ پر رفع فاعلیت کی وجہ سے آیا۔ یہی فاعلیت تقاضا کرتی ہے کہ عالم پر بھی رفع آئیں۔ اور یہی فاعلیت شجاعٌ پر بھی رفع ہونے کا تقاضا کرتی ہے۔ نیز ایک بات یاد رکھے اس ایک جہت کی قید سے خبر نکل گیا۔ کیونکہ خبر کا اعراب بھی مبتدا کی طرح ہوتا ہے۔ لیکن خبر تابع نہیں کیونکہ خبر، خبر کی وجہ سے مرفوع ہے اور مبتدا، مبتدا کی وجہ سے مرفوع ہے۔ اسی طرح مفعول ثانی بھی اس قید سے نکل گیا۔ جیسے سمیتُ الرجلَ زیدٌ۔ الرجلَ مفعول اول اور زیدٌ مفعول ثانی۔ دوسرے مرتبہ میں ہے۔ الرجلَ میں نصب کا تقاضا مفعول اول ہونے نہ کیا اور زیداً میں نصب کا تقاضا مفعول ثانی نے کیا۔ پس مقتضی یعنی اعراب میں تقاضا کرنے والا الگ الگ ہے۔ و التوابعُ خمسۃٌ اقسامٍ اور توابع پانچ قسم پر ہیں۔ النعت والعطف بالحروف والتاکید والبدا و عطف البیان

فصلٌ ای ہذا فصلٌ النعت تابع نعت یا صفت ایسا تابع ہے۔ کوفی والے نعت کہتے ہیں اور بصری صفت کہتے ہیں۔ ایک ہی چیز کے دو نام ہے۔ یدلُّ جو دلالت کرتا ہے۔ علی معنی ایسے معنی پر فی متبوعہ جو اس کے متبوع میں پایا جائے۔ موصوف اور صفت میں موصوف متبوع ہے اور صفت تابع ہے۔ نوٹ۔ اگر نکرہ کے بعد جار مجرور آئے اور کسی سے نہ جڑیں تو وہ اس نکرہ کے لئے صفت بنے گا۔ جس طرح عموماً فعل صفت بنتا ہے۔ یہاں معنی نکرہ ہے اور اس کے بعد فی متبوعہ جار مجرور آئے۔ اور یہ کسی سے جڑتے بھی نہیں۔ تو یہ معنی کے لئے صفت بنے گا۔ اسی طرح اگر جملہ اسمیہ نکرہ کے بعد آئے تو وہ بھی صفت بنتا ہے اس نکرہ کے لئے۔ اگر معرفہ کے بعد فعل، جار مجرور یا جملہ اسمیہ آئیں تو یہ سب اس کے لئے حال بنے گی۔ اور معرفہ ذو الحال بنے گا۔ نحو مثال کے طور پر جاءنی رجلٌ عالمٌ او فی متعلق متبوعہ اور یا یہ دلالت کرتا ہے ایسے معنی پر جو اس متبوع کے متعلق میں پایا جائے۔ نحو مثال کے طور پر جاءنی رجلٌ عالمٌ ابوہ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ رجلٌ مرفوع لفظاً موصوف عالمٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، ابو مرفوع لفظاً مضاف، با ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اور مضاف الیہ ملکر عالمٌ کے لئے فاعل، یہاں

ہا ضمیر لوٹ رہی ہے رجل کی طرف۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آیا میرے پاس ایسا آدمی کہ اس کا والد عالم ہے۔ پہلی مثال میں عالم لفظوں میں بھی رجل کی صفت تھا، اور معنی میں بھی رجل کی صفت تھا۔ یہاں صفت، موصوف میں پایا جاتا ہے۔ اس کو کہتے ہے صفت بحالہ۔ اور دوسری مثال میں عالم لفظوں میں تو رجل کی صفت ہے۔ لیکن معنی کے لحاظ سے رجل کی صفت نہیں بلکہ اس کے متعلق کی صفت ہے اور وہ ہے والد۔ کیونکہ عالم ہونے کا معنی اس رجل میں نہیں بلکہ اس رجل کی متعلق میں ہے، جو اس کا والد ہے۔ اور اسکو کہتے ہے صفت بحال مُتعلقہ۔ **و یُسْتی صِفَةً اِیضًا** اور نعت کو صفت بھی کہتے ہیں۔ **و القسم الاول** اور پہلی قسم، یعنی صفت بحالہ **یتبع متبوعاً** وہ تابع ہوتی ہے اپنی متبوع کی **فی** **عشرۃ اشیاء** دس چیزوں میں **فی الاعراب** اعراب میں یعنی رفع، نصب اور جر۔ یعنی اگر متبوع، مرفوع، منصوب یا مجرور ہوگا تو صفت پر بھی وہی اعراب آئیں گا۔ **و التعریف و التنکیر** اور اگر متبوع معرفہ یا نکرہ ہو تو یہ تابع بھی معرفہ یا نکرہ ہوگا۔ یہ صفت بحالہ میں اس طرح ہوگا۔ **والافراد والتثنیۃ والجمع** اور اگر صفت بحالہ میں متبوع مفرد، تثنیہ یا جمع ہوگا تو تابع بھی مفرد، تثنیہ یا جمع ہوگی۔ **والتذکیر والتانیث** اور اگر صفت بحالہ میں متبوع مذکر یا مؤنث ہوگا تو تابع بھی مذکر یا مؤنث ہوگا۔ **نحو** مثال کے طور پر **جاءنی رجلٌ عالمٌ** یہ مفرد کی مثال ہے۔ **و جاءنی رجلانِ عالمانِ** یہ تثنیہ کی مثال ہے۔ **و جاءنی رجالٌ عالمونَ** جمع کی مثال **و جاءنی زیدٌ العالمُ** معرفہ کی مثال **و جاءثنی امرأۃً<sup>51</sup> عالمۃً** یہ نکرہ کی مثال ہے۔ **و القسم الثانی** اور دوسری قسم یعنی صفت بحال متعلقہ **انما یتبع متبوعه** یہ تابع ہوتی ہے اپنی متبوع کی **فی الخمسة الأول** **فقط** پہلے پانچ چیزوں میں فقط۔ یہ **أولُ بروزن ضربٍ**، **أولی بروزن ضربی** کی جمع ہے۔ اسم تفضیل ہے۔ **اعنی** میرا مطلب ان پانچ چیزوں سے **الاعراب والتعریف والتنکیر** یعنی، رفع، نصب، جر اور معرفہ اور نکرہ ہیں۔ **کقولہ تعالیٰ** جیسے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے۔ **مَنْ هَذِهِ الْقَرْیَةِ الظَّالِمِ اَهْلِهَا** القریہ موصوف ہے، **الظالم صیغہ اسم فاعل اہلہا اس کا فاعل۔ پانچ چیزوں میں مطابقت ہیں۔ القریہ مجرور ہے اور الظالم بھی مجرور ہے۔ اسی طرح تعریف میں بھی مطابقت ہے۔ القریہ معرفہ ہے تو الظالم بھی معرفہ ہے۔ باقی پانچ میں مطابقت ضروری نہیں جیسے القریہ مؤنث جبکہ الظالم مذکر۔ اہلہا کی ہا ضمیر راجع ہے قریہ کو یعنی اهل القریہ۔ ترجمہ۔ مَنْ هَذِهِ الْقَرْیَةِ اس بستی میں سے الظالم اہلہا۔ کہ ظالم ہے اس کے رہنے والے۔ یہاں ظالم لفظوں میں صفت ہے قریہ کی لیکن معنی میں یہ اہل قریہ کی صفت ہے۔ کیونکہ بستی ظالم نہیں ہوتی اس کے رہنے والے ظالم ہوتے ہیں۔ **و فائدة النَّعْتِ** اور صفت کا فائدہ یہ ہے **تخصیصُ المنعوتِ** وہ موصوف کی تخصیص ہے۔ تخصیص کا مطلب ہے احتمالات کا کم ہونا۔ **ان کانا نکرتین** اگر موصوف، صفت دونوں نکرہ ہو۔ **نحو جاءنی رجلٌ عالمٌ** **و توضیحہ** اور یہ صفت توضیح کا معنی دیتا ہے۔ توضیح کا مطلب ہے غیر کے احتمال کو ختم کرنا۔ **ان کانا معرفتین** اگر موصوف، صفت دونوں معرفہ ہو۔ **نحو جاءنی زیدُ الفاضلِ** یہاں زید کی صفت فاضل بیان ہوا۔ تو غیر فاضل کا احتمال ختم ہوا۔ **و قد یكونُ لمجرد الثناء والمدح** اور کبھی کبھار صفت صرف تعریف کے لئے آتی ہے۔ ثناء اور مدح کا معنی ایک ہے۔ **نحو** مثال کے طور**

پر بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لفظ اللہ موصوف ہے ، الرحمن صفت اول، الرحیم صفت ثانی، لفظ اللہ علی الاطلاق اعرفُ المعارف ہے۔ یہاں موصوف، صفت دونوں معرفہ ہے۔ لیکن یہاں صفت توضیح کا فائدہ نہیں دیتا۔ اللہ کی ذات میں غیر رحمان ہونے کا کوئی احتمال نہیں۔ یہ صرف مدح اور ثناء کے لئے لایا گیا ہے۔ اسی طرح الرحیم بھی ہے۔ یہ صرف مدح اور ثناء کے لئے لایا گیا ہے۔ کیونکہ اللہ کی ذات میں غیر رحیم ہونے کا کوئی احتمال نہیں۔ **وقد یكون للذمّ** اور کبھی کبھار یہ مذمت کے لئے آتا ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **اعوذُ باللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِیْمِ** لفظ الشیطان موصوف الرحیم (مردود) صفت اور دونوں معرفہ ہیں لیکن یہ توضیح کے لئے نہیں۔ کیونکہ شیطان مردود ہی مردود ہے۔ اس میں غیر مردود کا کچھ احتمال ہی نہیں۔ تو یہاں صفت مذمت کے لئے ہے۔ ہمیں کیسے پتہ چلے گا کہ یہ معرفہ توضیح کے لئے ہے، یا مدح اور ذم کے لئے ہیں؟ جواب۔ اگر آپ کو صفت کا پہلے سے پتہ ہے اور پھر بھی صفت لائی گئی تو معلوم ہوا یہ صفت مدح یا مذمت کے لئے ہے۔ مثال کے طور پر اگر کوئی کہہ دیں **جاءنی زیدُ العالمُ**۔ اگر ہمیں پہلے سے پتہ ہے کہ زید عالم ہے تو پھر یہاں العالم کہنا یہ توضیح کے لئے نہیں بلکہ مدح یا ذم کے لئے ہے۔ اچھی صفت مدح کے لئے اور بری صفت ذم کے لئے ہوتا ہے۔ اگر ہمیں پہلے سے پتہ نہیں تھا تو پھر العالم کہنا توضیح کے لئے ہے۔ **وقد یكونُ للتاکید** اور صفت کبھی کبھار تاکید کے لئے ہوتی ہے۔ تاکید کا معنی ہے ایک معنی کو پختہ کرنا، یا اسی میں زور پیدا کرنا۔ جیسے **رجلٌ** کا معنی ہے ایک آدمی۔ اگر اس کی صفت **واحدٌ** لائی جائے تو پھر بھی معنی ہے ایک آدمی لیکن اس **واحدٌ** نے معنی میں تاکید پیدا کیا۔ **نحو** مثال کے طور پر **نَفْحَةٌ واحدةٌ** نفخہ کا معنی ہے ایک مرتبہ پھونکنا، **واحدٌ** صفت ایک کی معنی کو پکا کرنے کے لئے لایا گیا۔ **واعلم** اور **جان لے تو اَنَّ النکرة تُوصَفُ بالجملة الخبریة** اور **نکرة** جو ہے اس کو موصوف کیا جاتا ہے **جملة خبریہ** کے ساتھ۔ **جملة خبریہ** دو قسم پر ہے۔ یعنی **جملة اسمیہ** اور **جملة فعلیہ**۔ **نحو** مثال کے طور پر **مررت برجلٍ ابوه عالمٌ** یہاں **رجل** موصوف ہے، اور **ابوه عالمٌ** **جملة اسمیہ** اس کی خبر ہے۔ ترکیب۔ **مررتُ فعل بفاعل، تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، با جارہ رجلٍ مجرور لفظاً موصوف، (یہ موصوف اس لئے ہے کہ یہ نکرہ ہے اور آگے **جملة** آتا ہے جو نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے۔ اور نکرہ کے نکرہ عموماً موصوف، صفت ہوتے ہیں) ابو مرفوع لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مبتدا، عالمٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی ابوه کی طرف، صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ **جملة** ہو کر ابوه کی خبر، ابوه کی با ضمیر لوٹ رہی ہے **رجل** کی طرف۔ مبتدا اپنے خبر سے ملکر **جملة خبریہ** ہو کر صفت، موصوف اپنے صفت سے ملکر **مجرور**، **جار** **مجرور** ملکر متعلق ہوئے **مررتُ فعل** سے، **فعل** اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر **جملة فعلیہ خبریہ** ہوا۔ ترجمہ۔ میں گزرا ایسے آدمی پر کہ اس کا باپ عالم ہے۔ سوال۔ **رجلٍ** **مجرور** ہے اسکی صفت **ابوه** کی بجائے **ابیہ** ہونا چاہیے۔ جواب۔ صرف **ابوه** اسکی صفت نہیں بنتا بلکہ یہ سارا **جملة** اسکی صفت بنتا ہے۔ اور یہ پورا **جملة** محلاً **مجرور** ہے۔ **او قامَ ابوه** ای **مررتُ برجلٍ قامَ ابوه** : **رجلٍ نکرہ** ، **قامَ ابوه** **جملة فعلیہ خبریہ**۔ اب **نکرہ** کی صفت **جملة فعلیہ** ہے۔ ترکیب۔ **مررتُ فعل بفاعل، تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، با جارہ رجلٍ مجرور لفظاً موصوف۔ قامَ فعل ابو مرفوع لفظاً****

مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر رجل کی صفت جبکہ ابوہ کی ہا ضمیر لوٹ رہی ہے رجل کی طرف۔ موصوف اپنے صفت سے ملکر مجرور، ہا جارہ کے لئے۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے مرتب فعل سے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں گزرا ایک ایسے آدمی پر جس کا باپ کھڑا تھا۔ **والمضمّر** اور ضمیر جو ہے۔ **لا یوصف** وہ نہ تو موصوف بنتا ہے۔ ضمیر معرفہ ہے اور اس میں توضیح کی ضرورت نہیں۔ **ولا یوصف بہ** اور نہ صفت بنتا ہے۔

**فصل** ہذا **فصل العطف بالحروف** عطف بالحروف سے مراد معطوف بالحروف ہے۔ مصدر بول کر اسم مفعول مراد ہے۔ جاء نی زید و عمر۔ یہ عمرو معطوف ہے۔ اور زید پر اسکا عطف ہے تو زید معطوف علیہ ہے۔ یعنی جس پر عطف کیا گیا۔ اور جسکا عطف کیا گیا وہ معطوف۔ **تابع** ایسا تابع ہے۔ **ینسب الیہ** کہ جس کی طرف نسبت کی جائے **ما** اس چیز کی **نسب الی متبوعہ** جس کی نسبت اس کی متبوع کی طرف کی گئی ہے۔ اوپر کی مثال میں عمرو کی طرف نسبت جاء کی ہے۔ اور اسی جاء کی نسبت زید کی طرف بھی ہے۔ **و** **کلاهما**<sup>52</sup> مقصودان بتلک النسبۃ اور یہ دونوں مقصود ہوتے ہیں اس نسبت کے ذریعے۔ یعن معطوف بھی مقصود ہوتا اور معطوف علیہ بھی۔ جیسے ضرب زید و عمر۔ تو یہاں صرف زید مقصود نہیں بلکہ

زید (معطوف علیہ یا متبوع) اور عمرو (معطوف یا تابع) دونوں مقصود ہیں۔ **و یسمی عطف النسق** اور اسکو عطف نسق بھی کہتے ہیں۔ نسق کے دو معنی ہیں۔ ایک معنی ہے برابر ہونا۔ یعنی تابع کو متبوع کے برابر کر دیتا ہے۔ ضرب زید و عمر۔ اس عطف نے زید اور عمرو دونوں کو پٹھائی کرنے میں برابر کیا۔ اور دوسرا ترتیب دینا۔ چونکہ یہ عطف بالحروف بعض جگہ میں ترتیب کا فائدہ دیتا ہے۔ مثلاً جاءنی زید و عمر۔ یا جاءنی زید و عمر ثم بکر۔ یہ فا اور ثم ترتیب کا فائدہ دیتا ہے۔ یعنی جو فا سے پہلے ہے وہ پہلے آیا اور جو فا کے بعد ہے وہ بعد میں آیا اور جو ثم کے بعد ہے وہ سب سے آخر میں آیا۔ **و شرطہ ان یکون بینہ و بین متبوعہ احد** **حروف العطف** اور شرط اس عطف کی یہ ہے کہ وہ تابع اور اسکے متبوع کے درمیان حروف عطف میں سے

کوئی ایک حرف ہونا چاہیے۔ اوپر کی مثالوں میں واو حرف عطف ہے۔ حروف عطف کل دس ہیں۔ ان دس میں سے کوئی ایک آئیں گا۔ **و سیاتی ذکرہا فی القسم الثالث ان شاء اللہ تعالیٰ** اور عنقریب اس حروف کا ذکر آ جائیں گا۔ ہا ضمیر راجع ہے حروف کو۔ حروف جمع ہے اور جمع بتاویل جمعۃ کے واحد مؤنث کے حکم میں ہوتا ہے۔ اس لئے واحد مؤنث کی ضمیر کو لوٹایا گیا۔ **نحو قام زید و عمر** جیسے قام زید و عمر۔ ترکیب۔ قام فعل زید مرفوع لفظ معطوف علیہ واو حرف عطف عمر مرفوع لفظ معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ اشکال۔ فاعل ہمیشہ ایک آتا ہے اور یہاں دو فاعل آئیں۔ جواب۔ حرف عطف نے دونوں کو برابر کیا۔ **واذا عطف علی الضمیر المرفوع المتصل** اور جب عطف کیا جائے ضمیر مرفوع متصل پر **یجب تاکیدہ** تو اسکا تاکید لانا واجب ہے **بالضمیر المنفصل** ضمیر منفصل کے ساتھ۔ یعنی ضمیر مرفوع منفصل۔ ضرب کے اندر ہو ضمیر مرفوع متصل، اور ضربا میں الف ضمیر مرفوع متصل، الخ اگر آپ اس ضمیر یعنی ضمیر مرفوع متصل پر براہ راست عطف کرنا چاہے تو یہ

عطف صحیح نہیں۔ جیسے ضربتُ و زید۔ یہاں زیدُ کا عطف تا ضمیر پر صحیح نہیں۔ اگر زید کا عطف کرنا چاہتے ہو تو پھر یا تو اس ضمیر کی تاکید لے آؤ اور وہ ہے ضمیر مرفوع منفصل۔ یعنی تا کے لئے انا ضمیر لے آؤ۔ جیسے ضربتُ انا و زید۔ یہ تا ضمیر کمزور ہے۔ یہ فعل سے الگ نہیں آ سکتا۔ اور اسم ظاہر قوی ہے اور قوی کا عطف کمزور پر نہیں کر سکتے۔ اسی طرح ضرب زید و عمر۔ اگر زید کا ذکر کلام میں پہلے سے ہے تو پھر زید کا ذکر ٹھیک نہیں تو اب زید کی جگہ ضرب کی ضمیر متصل ہونا ٹھیک نہیں۔ اس کی جگہ اس کا تاکید ضمیر مرفوع منفصل لاؤ اور وہ بھی ہو ضمیر ہے۔ لیکن یہ مرفوع منفصل ہے تو کلام ہوگا۔ ضرب ہو و عمر۔ اسی طرح ضربتُ انت و زید۔ ترکیب۔ ضربتُ انا و زید۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً مؤکد، انا ضمیر مرفوع محلاً تاکیدی، (مؤکد اور تاکید کا اعراب ایک ہوتا ہے) مؤکد اپنے تاکید سے ملکر معطوف علیہ، واو حرف عطف زید مرفوع لفظاً معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے اور زید نے پٹھائی کی۔

ضربتُ انت و زید۔ ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً مؤکد، انت ضمیر مرفوع محلاً تاکیدی، (مؤکد اور تاکید کا اعراب ایک ہوتا ہے) مؤکد اپنے تاکید سے ملکر معطوف علیہ، واو حرف عطف زید مرفوع لفظاً معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ تم نے اور زید نے پٹھائی کی۔

ضرب ہو و زید۔ ضرب فعل ہو ضمیر اس کے اندر مرفوع محلاً مؤکد، ہو ضمیر مرفوع محلاً تاکیدی، مؤکد اپنی تاکید سے ملکر معطوف علیہ، واو حرف عطف زید مرفوع لفظاً معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ اس نے اور زید نے پٹھائی کی۔ اور دوسری صورت جب ضمیر مرفوع متصل پر عطف کرنا ہو تو کوئی لفظ فصل کے لئے لاؤ۔ مثلاً ضربتُ و زید چونکہ زید کا عطف تا ضمیر پر صحیح نہیں۔ پہلی صورت میں ہم نے انا ضمیر کو لایا تھا۔ اب انا کی بجائے کوئی دوسرا لفظ لے آؤ جیسے ضربتُ الیوم و زید۔ جب درمیان میں فصل لے آئی تو پھر بغیر تاکید کے عطف جائز ہے۔ یہاں فصل نے ضعف کو ختم کیا۔ **نحو ضربتُ انا و زید** مثال کے طور پر ضربتُ انا و زید۔ تفسیر اوپر گزر گئی۔ **الا اذا فُصِّلَ فُصِّلَ، يُفَصِّلُ، تَفْصِيلًا** کا معنی ہوتا ہے تفصیل بیان کرنا۔ یا ٹکڑے ٹکڑے کرنا، یہ ثلاثی مزید فیہ باب تفعیل سے ہے۔ یہاں صاد مشدد نہیں ہونا چاہیے۔ کیونکہ ہم تفصیل بیان نہیں کرتے بلکہ بات چل رہی ہے جدائی کی۔ تو پھر مجرد **فُصِّلَ** صحیح ہے۔ **الا اذا فُصِّلَ**۔ مگر یہ کہ ان میں جدائی کی جائے۔ **نحو ضربتُ الیوم و زید** ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً معطوف علیہ، الیوم منصوب لفظاً مفعول فیہ، واو حرف عطف، زید مرفوع لفظاً معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے اور زید نے آج پٹھائی کی۔

**وَإِذَا عُطِفَ عَلَى الضَّمِيرِ الْمَجْرُورِ** اور جب عطف کیا جائے ضمیر مجرور پر **يَجِبُ إِعَادَةُ حَرْفِ الْجَرِّ** تو حرف جر کا اعادہ واجب ہے۔ یہ مذہب ہے بصرۃ کے نحویوں کے نزدیک۔ جبکہ کوفیوں کے نزدیک بغیر اعادہ کے عطف جائز ہے۔ جیسے **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**۔ یہاں علیہ: علی جارہ اور ہا ضمیر مجرور ہے۔ اور اسی پر عطف



ہے وَ آلہ: یہاں آلِ مجرور ہے جبکہ علی اس پر دوبارہ داخل نہیں۔ نیز کوفیوں کے نزدیک صلَّ اللہ علیہ و علی آلہ وسلم بھی جائز ہے۔ [نحو] مثال کے طور پر [مررتُ بکَ و بزیدِ] ترکیب۔ مررتُ فعل بفاعل، تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، با جارہ کاف ضمیر مجرور محلاً، جار مجرور ملکر معطوف علیہ، واو حرف عطف، با جارہ زید مجرور لفظاً جار مجرور ملکر معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر یہ متعلق ہوئے مررتُ فعل کے ساتھ، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ: میں آپ پر اور زید پر گزرا۔ سوال۔ جس طرح ضمیر مرفوع متصل میں عطف کرتے وقت ہم تاکید لاتے تھے۔ تو یہاں تاکید کیوں نہ لایا جائے؟ جواب۔ اس لئے کہ ضمیر مجرور صرف متصل ہوتی ہے۔ منفصل نہیں ہوتی۔ اگر منفصل ہوتی تو ہم تاکید لے آتے۔ [واعلم انَّ المعطوفَ فی حکم المعطوفِ علیہ] اور جان لے تو معطوف، معطوف علیہ کی حکم میں ہوتا ہے۔ جیسے جائنی زید و عمر۔ یہاں زید (معطوف علیہ) فاعل ہے تو عمرو (معطوف) بھی فاعل ہے۔ جہاں معطوف علیہ کی جگہ معطوف رکھنا جائز ہے تو عطف بھی جائز ہوگا۔ اگر رکھنا صحیح نہیں تو عطف بھی جائز نہیں۔ [اعنی] میرا مراد یہ ہے [اذا کان الاولُ صفۃً لشيءٍ او خبراً لامرٍ او صلۃً او حالاً] اگر پہلا یعنی معطوف علیہ کسی چیز کا صفت ہو، یا کسی چیز کی خبر ہے، یا کسی چیز کا صلہ ہے، یا کسی سے حال ہے۔ [فالثانی] کذلک ایضاً اور دوسرا یعنی معطوف بھی اس طرح ہوگا۔ [والضابطۃ فیہ انہ] اور ضابطہ اس میں یہ ہے۔ [حیثُ یجوز] جہاں یہ جائز ہو [ان یقام المعطوف مقامَ المعطوف علیہ] کہ قائم مقام کیا جائے معطوف کو معطوف علیہ کے۔ [جاز العطف] تو عطف بھی جائز ہوگا [و حیث لا فلا] اور جہاں عطف کو قائم مقام معطوف علیہ کا نہیں کرسیتے تو وہاں عطف بھی جائز نہیں۔ حرف عطف عامل کا نائب ہوتا ہے۔ جاء زید و عمر۔ زید کو رفع جاء نے دیا۔ اور عمرو کو رفع واو نے دیا۔ یہ واو نائب ہے اس جاء کا۔ اور ایک ہی حرف عطف کے ذریعے دو معمولوں کا عطف دو معمولوں پر کرسکتے ہیں۔ عطفُ علی معمولیٰ عاملٍ واحدٍ جیسے علمتُ زیداً فاضلاً و بکرَ عالمًا۔ ترکیب۔ علمتُ فعل بفاعل، تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، زیدٌ منصوب لفظاً معطوف علیہ، فاضلاً منصوب لفظاً معطوف علیہ، واو حرف عطف بکرَ منصوب لفظاً اور اسکا عطف زید پر ہے۔ عالمًا منصوب لفظاً اور اس کا عطف فاضلاً پر ہے۔ بکر اور زید ملکر مفعول اول، اور عالمًا اور فاضلاً ملکر مفعول ثانی، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ بکر کا عطف زید پر اور عالم کا عطف فاضل پر۔ اور حرف عطف ایک ہے۔ اور یہ جائز ہے اگر عامل ایک ہی ہو۔ اور یہاں عامل ایک ہے۔ جو علمتُ ہے۔ یعنی "عطفُ علی معمولیٰ عاملٍ واحدٍ" جائز ہے۔ مثال: أَتَحَسَّبُ كُلَّ سُودَاءَ تَمْرَةً وَ بِيضَاءَ شَحْمَةً: یہاں بیضاء کا عطف ہے سوداء پر۔ اور سوداء مجرور ہے کیونکہ اس پر کل داخل ہے اور کل مضاف ہوتا ہے۔ کل کا معنی ہے سارا۔ تو صرف یہ کل کی معنی واضح نہیں لگے مضاف الیہ آ کر ابہام کو دور کرتا ہے۔ یہ سوداء غیر منصرف ہے اسی لئے اس کا جرفتح کی صورت میں ہے۔ اس کے آخر میں الف تانیث آ رہا ہے اور الف تانیث دو سببوں کے قائم مقام ہیں۔ اور شحمۃ کا عطف ہے تمرۃ پر۔ اور تمرۃ ہے منصوب۔ اور شحمۃ بھی منصوب ہے۔ اور تمرۃ میں عامل تحسب ہے۔ یہ تحسب دو مفعول چاہتا ہے ایک ہے کل سوداء، اور دوسرا مفعول ہے تمرۃ۔ اسی لئے کل منصوب ہے کیونکہ یہ مفعول اول ہے۔ اور تمرۃ

مفعول ثانی - ادھر بیضاء کا عطف ، سوداء پر اور شحمۃ کا عطف تمرۃ پر۔ اور یہ عطف ہوا دو معمولوں پر، یعنی سوداء اور تمرۃ ایک ہی حرف عطف واو کے ذریعے۔ اور وہ دو معمول دو مختلف عاملوں کے ہیں۔ تو یہ عطف: "عطف علی معمولی عاملین مختلفین" ہوا۔ اب سوال یہ ہے کیا یہ عطف جائز ہے یا نہیں۔ اور حرف عطف کمزور ہے یہ دو کا عامل نہیں بن سکتا۔ لیکن جب مجرور مقدم ہو تو اس صورت میں یہ عطف جائز ہوگا۔ باقی کسی صورت میں عطف نہیں کرتے۔ یہاں پہلا معطوف علیہ مجرور ہے۔ تو لہذا یہ عطف صحیح ہے۔ یہ ضابطہ سماعی ہے۔

ترکیب۔ أَتَحَسَّبُ كَلَّ سَوْدَاءَ تَمْرَةً وَبِيضَاءَ شَحْمَةً : الف ہمزہ استفہام تحسبُ فعل بفاعل ، انت ضمیر اس کے اندر مرفوع محلاً اس کا فاعل، کَلَّ منصوب لفظاً مضاف سَوْدَاءَ مجرور لفظاً مضاف الیہ، اور معطوف علیہ بھی ہے۔ تَمْرَةً منصوب لفظاً یہ بھی معطوف علیہ ہے۔ واو حرف عطف ، بیضاء اس کا عطف سَوْدَاءَ پر، اور شحمۃ اس کا عطف تَمْرَةً پر، سَوْدَاءَ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر مضاف الیہ کَلَّ کے لئے، مضاف اور مضاف الیہ ملکر مفعول اول تحسبُ فعل کے لئے۔ اور تَمْرَةً معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر یہ مفعول ثانی، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ کیونکہ ہمزہ استفہام ہے۔ (کَلَّ اور بعض ہمیشہ مضاف ہوتا ہے اور مضاف الیہ چاہتا ہے۔ کیونکہ مضاف الیہ کے بغیر اس کے معنی میں ابہام ہوتا ہے)

ترجمہ: کیا تو ہر کالی چیز کو کھجور سمجھتا ہے۔ : اور ہر سفید چیز کو چربی : سوداء مؤنث ہے اسود کی اور بیضاء مؤنث ہے ایض کی: والعطف علی معمولی عاملین<sup>53</sup> مختلفین اور عطف کرنا دو مختلف عاملوں کے دو معمولوں پر جائز وہ جائز ہے اس صورت میں کر اگر ان کان المعطوف علیہ مجروراً مقدماً اگر معطوف علیہ مجرور مقدم ہو۔ اوپر کی مثال میں سوداء مجرور مقدم تھا۔ والمعطوف كذلك اور معطوف بھی اسی طرح ہو۔ یعنی اس میں بھی مجرور مقدم ہو۔ اوپر کی مثال میں بیضاء تھا۔ نحو مثال کے طور پر فی الدارِ زیدٌ والحجرۃ عمرؤ : فی الدارِ ہے خبر مقدم اور زیدٌ ہے مبتدا مؤخر: یہاں حجرۃ (کمرۃ) اس کا عطف ہوا الدار پر۔ اور اس میں عامل "فی" جارہ ہے۔ الدار بھی مجرور ہے اور الحجرۃ بھی مجرور۔ اور عمرؤ کا عطف زیدٌ پر ہے اور زیدٌ ہے مبتدا اور اس میں عامل "عامل معنوی" یعنی ابتدا ہے۔ یہ عطف ہوا دو معمولوں پر جن کے عامل مختلف ہیں۔ لیکن یہ عطف جائز ہے کیونکہ مجرور مقدم ہے۔ ترکیب۔ فی جارہ الدارِ مجرور لفظاً معطوف علیہ، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل سے، اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو زید کو راجع ہے۔ زیدٌ مرفوع لفظاً مبتدا معطوف علیہ، واو حرف عطف الحجرۃ مجرور لفظاً معطوف الدارِ پر، الدار معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل سے، ثبت فعل اس کے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی ہے زید کو، ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم، عمرؤ، مرفوع لفظاً، اس کا عطف ہے زیدٌ پر اور وہ مبتدا ہے، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر مبتدا مؤخر۔ مبتدا مؤخر اپنی خبر مقدم سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

وفي هذه المسئلة مذهبان آخران اور اس مسئلے میں دو مذہب اور بھی ہے۔ و ہما اور وہ یہ ہے۔ ان يجوز مطلقاً عند الفراء اور امام فراء کے نزدیک مطلقاً جائز ہے۔ ولا يجوز مطلقاً عند سيبويه اور امام سيبويه کے نزدیک مطلقاً ناجائز ہے۔ اوپر جو تفصیل درج ہے وہ جمہور علماء کا مسلک تھا۔ امام فراء کے نزدیک ہر صورت میں جائز ہیں۔ امام فراء کے نزدیک چاہے مجرور مقدم ہو یا نہ ہو دو مختلف عاملوں کا ایک حرف عطف کے ذریعے دو معمولوں میں عمل کرنا اور عطف کرنا جائز ہیں۔ جبکہ امام سيبويه کے نزدیک ہر صورت میں ناجائز۔ اس کے نزدیک مجرور مقدم کا صورت بھی جائز نہیں۔

**فصل** ہذا فصل لیکچر نمبر 73 **التاکید تابع** تاکید جو ہے ایسا تابع ہے۔ **يَدُلُّ** جو دلالت کرتا ہے **علی** **تقریر المتبوع** متبوع کی تقریر پر۔ تقریر کا معنی ہے پکا کرنا۔ پختہ کرنا، تاکید اپنی متبوع کو پختہ کرتا ہے۔ **فی** **ما نُسِبَ** اس چیز میں جس کی طرف اس کی نسبت کی جارہی ہے۔ تاکید اگر اس نسبت کو پکا کرتا ہے۔ ماقبل والا متبوع کو مؤکد کہتا ہے۔ اور مؤکد، تاکید کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ **او علی شمول الحکم لکل فرد من افراد المتبوع** یا تاکید فائدہ دیتی ہے، حکم کے شامل ہونے کا ہر فرد کو متبوع کے افراد میں سے۔ یعنی حکم شامل ہے تمام افراد کو۔ جیسے جانی طلبہ درجۃ الثانیہ - میرے پاس درجہ ثانی کے طلباء آئے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ سارے طلباء آئے۔ لیکن مجازاً ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ 20 میں سے 15 آئے وغیرہ۔ یہاں کلام مجاز پر محمول ہونے لگا۔ مجاز کے ختم کرنے کے لئے ہم کلہم کا لفظ لے آتے ہیں۔ جانی طلبہ درجۃ الثانیہ کلہم۔ یہ کلہم تاکید ہے ماقبل کے لئے۔ یعنی آنے کا فعل اکثر کو شامل نہیں بلکہ سب طلباء کو شامل ہے۔ **والتاکید علی قسمین** اور تاکید دو قسم پر ہے۔ **لفظی** ایک لفظی ہے۔ **وہو تکریر اللفظ الاول** اور وہ پہلے لفظ کا تکرار ہے۔ تکرار کہتے ہیں ایک کے بعد چیز کو دوبارہ لانا۔ **نحو** مثال کے طور پر **جاءنی زید زید** ترکیب۔ جاء فعل، نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زید مرفوع لفظ مؤکد زید منصوب لفظ تاکید، مؤکد تاکید ملکر جاء کے لئے فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و** **جاء جاء زید** ترکیب۔ جاء فعل اور یہ ہے مؤکد اور دوسرا جاء فعل اور تاکید اور یہ مؤکد تاکید ہوئے اور زید مرفوع لفظ فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و معنوی** اور دوسرا تاکید معنوی ہے، **وہو بالفاظ معدودۃ** اور وہ کچھ گنے چنے لفظوں کے ساتھ ہوتی ہے۔ **وہی** اور وہ لفظ یہ ہیں۔ ہی راجع ہے الفاظ معدودۃ کی طرف۔

**النفسُ و العینُ للواحد و المثنی و المجموع** یہ نفس اور عین کا لفظ تاکید کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔ مفرد کی تاکید کے لئے بھی آتے ہیں، تثنیہ کی تاکید کے لئے بھی آتے ہیں۔ اور جمع کی تاکید کے لئے بھی آتے ہیں۔ **بإختلاف الصیغۃ و الضمیر** صیغے اور ضمیر کے مختلف ہونے کے ساتھ۔ **نحو** مثال کے طور پر **جاءنی زید** **نفسہ** ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زید مرفوع لفظ مؤکد نفس مرفوع لفظ مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، ہا ضمیر راجع ہے زید کی طرف۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، مؤکد اپنے تاکید سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میرے پاس

زید خود آیا۔ **والزیدانِ انفسُہما** ای جانی الزیدانِ انفسہما۔ الزیدانِ حالتِ رفعی میں ہے۔ اس لئے انفسُ پر بھی رفع آیا۔ عرب تثنیہ کی اضافت تثنیہ (ضمیر) کی طرف پسند نہیں کرتے۔ نفسا ہما کہنے میں ٹھیک ہے۔ لیکن زیادہ پسندیدہ نہیں۔ اس لئے ماقبل کے تثنیہ والے مضاف کو جمع سے بدلو، یعنی انفسُہما۔ قرآن مجید میں ہے۔ **السارِقُ والسارِقَةُ** فاقطعوا ایدہما۔ ایدی جمع ہے ید۔ ید کی تثنیہ یدین ہے، مفعول کی حالت میں۔ یدیہما ہونے چاہیے تھا۔ لیکن اس تثنیہ کو جمع سے بدل دیا۔ تو بن گیا ایدہما۔ **او نفسا ہما** ای جانی الزیدانِ نفسا ہما۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، الزیدانِ مرفوع لفظاً مؤکد، نفسا مرفوع لفظاً مضاف اور ہما مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، مؤکد اپنے تاکید سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ تثنیہ کی صورت میں نفس کا تثنیہ نفسان ہے اور تثنیہ کی ضمیر ہما ہے۔ اب نفسان کی اضافت ہما کی طرف کرو تو نفسا ہما بن جائیں گا۔ نون اضافت کی وجہ سے گرے گا۔ **والزیدونِ انفسُہم** ای جانی الزیدونِ انفسُہم۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، الزیدونِ مرفوع لفظاً مؤکد، انفسُ مرفوع لفظاً مضاف اور ہم ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، مؤکد اپنے تاکید سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **وکذلک عینُہ** ای جانی زیدُ عینُہ **واعینُہما** ای جانی الزیدانِ اعینُہما۔ **او عیناُہما** ای جانی زیدانِ عیناُہما **واعینُہم** ای جانی الزیدونِ اعینُہم۔ ترکیبیں اوپر مثالوں کی طرح کریں۔

جاءتني <sup>54</sup> **ہندُ نفسُہا** مؤنث کے لئے مؤنث۔ **و جاءتني الہندانِ انفسُہما** **او نفساُہما** ای جاتنی الہندانِ نفسا ہما۔ **و جاءتني الہنداتِ انفسُہنَّ** تمام ترکیبیں اوپر مثالوں کی طرح کریں۔ قدیم عربی میں ہند نام عام طور پر عورت کے لئے رکھا جاتا۔ **او کلا** اور **کلا**، یہ تثنیہ مذکر کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ **وکلتا** اور **کلتا**، یہ تثنیہ مؤنث کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ **للمثنی خاصہ** یہ تثنیہ کے لئے خاص ہے۔ نیز یہ دونوں بطور مضاف استعمال ہوتے ہیں۔ **نحو** مثال کے طور پر **قام الرجلانِ کلاہما** کھڑے ہوئے وہ دونوں آدمی۔ ترکیب۔ قام فعل، الرجلانِ مرفوع لفظاً مؤکد، کلا مرفوع لفظاً مضاف ہما مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، مؤکد تاکید ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **واقامتِ المرأتانِ کلتا ہما** ترجمہ۔ وہ دونوں عورتیں کھڑی ہوئیں۔ ترکیب۔ قامت فعل، المرأتانِ مرفوع لفظاً مؤکد کلتا مرفوع لفظاً مضاف، ہما مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، مؤکد تاکید ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **وکُلُّ واجمَعُ واکتَعُ وابتَعُ وأبصَعُ** اور **کل**، **اجمَع**، **اکتَع**، **ابتَع** اور **ابصَع** یہ بھی تاکید معنوی کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔ **لغیر المثنی** تثنیہ کے علاوہ کے لئے، یعنی مفرد اور جمع دونوں کے لئے استعمال ہو سکتے ہیں۔ **باختلافِ الضمیر فی کُلِّ** اور ضمیر کے بدلنے کے ساتھ "کل" میں۔ **کُلُّ** کی لفظ کے لئے صرف ضمیر بدلے گی، یعنی مفرد کے لئے مفرد اور جمع کے لئے جمع کی ضمیر آئیں گی۔ **کُلُّ** کا لفظ نہیں بدلے گا۔ نیز **کُلُّ** یہ مضاف بنتا ہے اور اس کے لئے مضاف الیہ ضروری ہے۔ مفرد کے لئے **کلہ**، **کلہا**، اور جمع کے لئے **کلہم**، **کلہنَّ**۔ **والصیغۃ فی البواقی** اور باقیوں میں صیغہ کے بدلنے کے ساتھ۔ باقی میں

ضمیر نہیں آتی خود وہی صیغہ بدل جاتا ہے۔ مفرد مذکر کے لئے کہتے ہیں، " اجمع، اکتع، ابتع اور ابصع"۔ اور مفرد مؤنث کے لئے کہتے ہیں۔ "جمعاء، کتعاء، بتعاء، بصعاء" جس طرح پیچھے گزر گیا ہے سو داء جمع تھی اسود کی۔ یہاں بھی اجمع، اسود کی وزن پر ہے، اور جمعاء، سوداء کی وزن پر ہے۔ اور اکتع کا وزن ابیض کی طرح اور کتعاء، بیضاء کی وزن پر۔ جمع مذکر کے لئے، اجمعون، اکتعون، ابتعون، اور ابصعون، اور جمع مؤنث کے لئے، جُمَع، کُتَع، بُتَع اور بُصَع۔ اکتَع برونِ اَضْرَبُ۔ صیغہ اسم تفضیل۔ اسکا مفرد مؤنث ضُرْبِ، اور جمع مؤنث کا وزن ضُرْبُ ہے۔ یہ جمع، کتَع، بتَع اور بصَع اسی ضرب کی وزن پر ہیں۔

**تقول** آپ کہتے ہیں۔ **جاءنی القوم کلہم اجمعون اکتعون ابتعون ابصعون** ترکیب۔ جاء فعل، نون وقایہ، یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، القوم مرفوع لفظ مؤکد، کل مرفوع لفظ مضاف، (اگر القوم منصوب ہوتا تو کل یہ بھی منصوب ہوتا اور القوم مجرور ہوتا تو کل یہ بھی مجرور ہوتا۔ کیونکہ مؤکد تاکید کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ کل کا لفظ ہمیشہ تاکید کے لئے نہیں آتا۔ اگر پہلے سے مؤکد موجود ہے تو یہ تاکید بنے گا۔ جیسے جاءنی کلہم۔ اب یہ کل فاعل بنا۔ کیونکہ ماقبل میں مؤکد نہیں۔) ہم مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، اجمعون، مرفوع لفظ تاکید، اکتعون مرفوع لفظ تاکید ابتعون مرفوع لفظ تاکید ابصعون مرفوع لفظ تاکید۔ مؤکد اپنے سارے تاکیدوں سے ملکر فاعل، فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **وقامت النساء کلہن جمع کتَع بتَع بصَع** اس کا ترکیب اوپر کی ترکیب کی

طرح ہے۔ **واذا اردت تاکید الضمیر المرفوع المتصل بالنفس والعین** اور جب آپ کا یہ ارادہ ہو کہ آپ تاکید لائے ضمیر مرفوع متصل کی نفس اور عین کے لفظ کے ساتھ۔ **یجب تاکیدہ بالضمیر المنفصل** تو واجب ہے اس کی تاکید لانا ضمیر منفصل کے ساتھ **نحو** مثال کے طور پر **ضربت انت نفسک** (کتاب میں غلطی سے نفسک لکھا ہے۔ صحیح نفسک ہے۔ کیونکہ یہ نفس تاکید ہے تا ضمیر کے لئے۔ اور تا ضمیر مرفوع ہے۔ اور مؤکد تاکید کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ تو نفس یہ بھی مرفوع ہوگی۔ تو نفس کی بجائے نفس صحیح ہے) ترکیب۔ ضربت فعل بفاعل، تا ضمیر مرفوع محلاً مؤکد، انت مرفوع محلاً تاکید لفظی، نفس مرفوع محلاً مضاف، کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید معنوی، مؤکد اپنے دونوں تاکیدوں سے ملکر فاعل ہوا ضربت کے لئے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ تم نے خود پٹھائی کی۔

**ولا یؤکد بکل و اجمع** کہ تاکید نہیں لائی جاتی کل او اجمع کے ساتھ۔ یہاں کل مجرور ہے کیونکہ اس پر با جارہ داخل ہے۔ اور اجمع اس کا عطف کل پر ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اجمع کا عطف کل پر ہے اور کل مجرور ہے تو یہ مجرور کیوں نہیں، کیونکہ اس پر ہم زبر پڑھتے ہیں۔ جواب۔ اجمع کا لفظ غیر منصرف ہے اور غیر منصرف کا جرفتح کی شکل میں آتا ہے۔ اور یہ مجرور لفظ ہے۔ **الا مالہ اجزاء وأبعاض** مگر اس چیز کی کہ جس کے ایسے اجزاء ہو۔ اجزاء اور ابعاض کا معنی ایک ہے یعنی ٹکڑے۔ **یصح افتراقہا** کہ صحیح ہو انکا جدا ہونا۔ **جساً** حس کے اعتبار سے۔ یعنی آنکھوں سے نظر آئیں۔ **کالقوم** جیسے کہ قوم۔ قوم تین سے دس تک کے جماعت کو کہتے ہیں۔ اور اس میں افراد ہیں۔ اور ہر فرد جدا جدا ہے۔ یعنی آنکھوں سے نظر آتا ہے۔ **او حکماً** اور یا اس کا جدا ہونا حکماً ہو۔ **کما تقول** جیسے آپ کہتے ہیں **اشتریت العبد کلہ** میں نے پورا

غلام خرید لیا۔ اسکا مطلب یہ ہے کہ کبھی کبھار دو یا تین بندے اکٹھے ملکر کوئی غلام خرید لیتا۔ اور وہ غلام وقت کے مطابق اپنے ہر مالک کے لئے کام کرتا۔ اسی صورت میں اگر مالک ایک ہو تو کہہ سکتا ہے کہ میں نے پورا غلام خرید لیا۔ یعنی میں اکیلا اس غلام کا مالک ہوں۔ ترکیب۔ اشتریتُ فعل بفاعل، تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، العبدُ منصوب لفظاً مؤکد، کُلُّ منصوب لفظاً مضاف اور ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، مؤکد اور تاکید ملکر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ [ولا تقولُ] اور آپ یہ نہیں کہہ سکتے [اكرمتُ العبدَ کلَّہ] میں نے اکرام کیا اس پورے غلام کا۔ کیونکہ اکرام کے اندر حصے نہیں ہو سکتے۔ [واعلم] اور جان لے تو۔ (یاد رکھو یہ اکتع، ابتع اور ابصع یہ تابع ہے اجمع کے۔ تابع کا معنی یہ کہ یہ استعمال اس کے ساتھ ہوتا ہے۔ یہ معنی نہیں کہ یہ اسکا تاکید ہے۔ اور اجمع کے بغیر اسکا کوئی معنی نہیں۔ آگے آپ کی مرضی ہے چاہے ایک کو لائے اجمع کے ساتھ، چاہے دو کو لائے اجمع کے ساتھ چاہے تین کو لائے اجمع کے ساتھ۔ ہاں اجمع کو ان کے بغیر لا سکتے ہیں۔ جیسے قرآن میں اللہ فرماتا ہے۔ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ اجمعون 0 ترکیب۔ سجد فعل، الْمَلَائِكَةُ مرفوع لفظاً فاعل مؤکد، کُلُّ مرفوع لفظاً مضاف ہم مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر تاکید، اجمعون مرفوع لفظاً تاکید، مؤکد اپنے دونوں تاکیدوں سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ تو سجد ہ کیا سب فرشتوں نے اکٹھے ہی) [اَنَّ اکتعَ وابتعَ<sup>55</sup> و ابصعَ اَتْبَاعُ لِاجْمَعِ] کہ اکتع، ابتع، اور ابصع یہ تابع ہے اجمع کے۔ [ولیس لہا معنی ہینا بدونہ] اور یہاں ان کا کوئی معنی نہیں بغیر اجمع کے۔ [فلا يجوز تقدیمها علی اجمع] لہذا ان کو اجمع پر مقدم کرنا بھی جائز نہیں۔ [ولا ذکرہا بدونہ] اور نہ ان کو ذکر کرنا بغیر اجمع کے جائز ہے۔ اور اجمع کو ان کے بغیر ذکر کر سکتے ہیں۔ لیکچر نمبر 74

**فصل** [هذا فصلٌ البدلُ تابعٌ] بدل ایسا تابع ہے۔ [يُنسبُ الیہ] کہ نسبت کی جاتی ہے اس کی طرف [ما نُسبُ الی متبوعہ] اس چیز کی جس کی نسبت کی گئی ہے اس کی متبوع کی طرف۔ [و هو المقصود بالنسبة دون متبوعہ] اور وہی مقصود ہوتا ہے نسبت سے نہ کہ اسکا متبوع۔ یہاں صرف بدل مقصود بالنسبت ہوتا ہے۔ جو پہلے آئے اسے مبدل منہ کہتے ہیں اور جو بعد میں آئے اسے بدل کہتے ہیں۔ مبدل منہ اور بدل کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ کیونکہ بدل تابع ہے۔ عطف نسق میں متبوع اور تابع دونوں مقصود ہوتے ہیں لیکن بدل میں صرف تابع یعنی بدل مقصود ہوتا ہے۔ اور مبدل منہ کو تمہید کے طور پر ذکر کیا جاتا ہے۔ اصل مقصود تو بدل ہوتا ہے۔ [واقسام البدل اربعة] اور بدل کی چار قسمیں ہیں۔ [بدل الكلّ من الكلّ] ایک تو "بدل الكلّ من الكلّ" ہے۔ [و هو ما مدلولہ] وہ بدل ہے کہ اسکا مدلول [مدلول المتبوع] متبوع کا بھی مدلول ہو۔ مدلول (جس پر کوئی چیز دلالت کریں) جیسے لفظ زید نے ذات زید پر دلالت کیا۔ دلالت کرنے والے کو دالّ کہتے ہیں۔ اور جس چیز پر دلالت کریں اس کو مدلول کہتے ہیں۔ یعنی مبدل منہ اور بدل کا مدلول ایک ہی ذات ہو۔ جیسے جائنی زیدّ اخوک۔ زید جس ذات پر دلالت کرتا ہے اخوک بھی اسی ذات پر دلالت کرتا ہے۔ یعنی کل نے کل پر دلالت کی۔ [نحو] مثال کے طور پر [جائنی زیدّ اخوک] آیا میرے پاس زید یعنی کہ آپ کا بھائی۔ ضروری نہیں کہ لفظ "یعنی" لایا جائے لیکن عموماً اسی طرح کرتے ہیں۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول

بہ زیدٌ مرفوعاً لفظاً مبدلٌ منہ اخو مرفوعاً لفظاً مضافٌ کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر بدل، مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ [و بدل البعض من الكل] اور دوسری قسم "بدل البعض من الكل" ہے۔ یعنی کل سے بعض بدل آئے۔

[و هو ما مدلوله جزء مدلول المتبوع] وہ بدل ہے کہ جس کا مدلول متبوع کے مدلول کا جز ہو۔ یعنی مبدل منہ جس ذات پر دلالت کرتا ہے آگے آنے والا بدل اس پوری ذات پر دلالت نہیں کر رہا بلکہ اسکے جز پر دلالت کرتا ہے۔ [نحو] مثال کے طور پر [ضربتُ زیداً رأسه] میں نے مارا زید کو یعنی اسکا سر۔ یہاں پہلے زید کا ذکر ہوا جو پورا ذات ہے۔ اور زید کا سر اس پوری ذات کا جز ہے۔ معلوم ہوا کہ مبدل منہ پورا ذات ہوگا۔ اور بدل اس ذات کا بعض حصہ ہوگا۔ یعنی جز ہوگا۔ ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل زیداً منصوب لفظاً مبدل منہ، رأسٌ منصوب لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر بدل، مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ [و بدل الاشتمال] اور تیسرا بدل الاشتمال ہے۔ [و هو ما مدلوله متعلق المتبوع] اور وہ بدل ہے کہ جس کا مدلول متبوع کا متعلق ہو۔ یہاں بدل کے مدلول کا متبوع کے مدلول سے متعلق ہو۔ [کسلب زیداً ثوبه] جیسے زید کو چھینا گیا یعنی اس کے کپڑے کو۔ ماقبل میں زید کا ذکر ہے اور مابعد میں زید کے کپڑے، کپڑوں کا تعلق زید کے ذات ہے۔ نہ ہی زید کا کل ہے اور نہ ہی زید کا جز ہے۔ ترکیب۔ سلب فعل مجہول زیدٌ مرفوع لفظاً مبدل منہ (نائب الفاعل) ثوبٌ مرفوع لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر بدل، مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر نائب الفاعل (فعل مجہول نائب الفاعل کا تقاضا کرتا ہے) فعل اپنے نائب الفاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ مبدل منہ متبوع فعل کا محل نہیں ہوتا۔ اور وہ منتظر ہوتا ہے کہ کوئی اور لفظ آئے۔ تاکہ فعل کا محل بنے۔ جیسے اس مثال میں زید کا چھیننا، زید کو تو نہیں چھینا جا سکتا، ابھی کوئی اور لفظ آئیں گا جس سے فعل کا وقوع ثابت ہو جائے۔ تو ثوبہ کے لفظ نے آ کر فعل کا وقوع ثابت کیا۔ تعریف۔ بدل الاشتمال وہ ہوتا ہے کہ جہاں مبدل منہ محل نہیں ہوتا وقوع فعل کا، اور ذہن منتظر رہتا ہے کہ کوئی اور لفظ آئیں جو فعل کو قبول کریں۔ مثال۔ اعجبنی زیدٌ علمہ۔ مجھے تعجب میں ڈالا زید نے یعنی کہ اس کے علم نے۔ زیدٌ مبدل منہ، اور علم بدل الاشتمال ہے۔ جو زید کا متعلق ہے۔ اور مبدل منہ وقوع فعل کو قبول نہیں کرتا۔ ذات زید حیران کرنے والا نہیں اس کا کوئی صفت انسان کو حیران کر سکتا ہے۔ اور اسی مثال میں زید کے علم نے تعجب میں ڈالا۔

[و بدل الغلط] اور چوتھی قسم بدل الغلط ہے۔ غلط لام کے فتح کے ساتھ لکھنا ہے۔ اور لام کے سکون کے ساتھ لکھنا غلط ہے۔ [و هو ما يُذكر بعد الغلط] اور وہ بدل ہے جس کو غلطی کے بعد ذکر کیا

جائے۔ بدل الغلط کا مطلب یہ نہیں کہ وہ غلط ہوتا ہے بلکہ غلطی کے بعد آتا ہے۔ [نحو] مثال کے طور پر [جاءنی زیدٌ جعفرٌ] ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زیدٌ مرفوع لفظاً مبدل منہ، جعفرٌ مرفوع لفظاً بدل، مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ

خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آیا میرے پاس زید یعنی کہ جعفر۔ **ورأیتُ رجلاً حمارًا** ترکیب۔ رأیتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل رجلاً منصوب لفظ مبدل منہ، حمارًا منصوب لفظ بدل، مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے دیکھا آدمی یعنی کہ گدھا۔ یہاں ترکیب میں موصوف صفت نہیں بنانا۔ جائنی زیدُ اخوہُ۔ یہ بدل الغلط ہے۔ مبدل منہ اور بدل کی چار صورتیں بنتی ہے۔ مبدل منہ نکرۃ اور بدل نکرۃ، مبدل منہ نکرۃ اور بدل معرفۃ، مبدل منہ معرفۃ اور بدل نکرۃ، اور مبدل منہ معرفۃ اور بدل بھی معرفۃ۔ بدل یعنی بعد میں آنے والا مقصود ہے۔ اور پہلے آنے والا یعنی مبدل منہ وہ غیر مقصود ہوتا ہے۔ مقصود یعنی بدل کو غیر مقصود یعنی مبدل منہ سے اعلیٰ ہونا چاہیے اگر اعلیٰ نہیں تو برابر ہونا چاہیے۔ اگر مبدل منہ معرفۃ ہو تو بدل بھی معرفۃ ہونا چاہیے۔ اگر مبدل منہ نکرۃ ہو تو بدل اعلیٰ یعنی معرفۃ ہونا چاہیے یا کم از کم برابر ہونا چاہیے یعنی نکرۃ ہونا چاہیے۔ لیکن ایک صورت میں مسئلہ ہوتا جب مبدل منہ یعنی غیر مقصود معرفۃ اور بدل نکرۃ۔ تو مبدل منہ اعلیٰ بنا اور بدل غیر اعلیٰ ہوا۔ اسی صورت میں واجب ہے کہ بدل کی صفت لایا جائے۔ کیونکہ صفت سے موصوف میں تخصیص پیدا ہو جاتی ہے۔ جیسے غلامٌ تو اس سے مراد تمام غلام ہیں اور جب اسکی صفت لائی جائے جیسے غلامٌ مؤمنٌ تو اب اس میں تخصیص پیدا ہوا۔ اور معرفۃ کے قریب ہوا۔ اور "قریب الی الشئی فی حکم الشئی" ہوتا ہے۔ **والبدلُ ان کان نکرۃ من معرفۃ** اور بدل جو ہے وہ نکرۃ آ جائے معرفہ سے **يجبُ نعتُهُ** تو اسکی صفت لانا واجب ہے۔ **کقولہ تعالیٰ** جیسے کہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔

**بالتَّاصِيَةِ ناصِيَةٍ كاذِبَةٍ** با جارہ النَّاصِيَةِ مبدل منہ معرفۃ ہے۔ اور ناصِيَةٍ یہ بدل ہے اور نکرۃ ہے۔ تو آگے اس کی صفت کاذبۃ لائی گئی۔ ترکیب۔ با جارہ النَّاصِيَةِ مبدل منہ، ناصِيَةِ موصوف کاذبۃ اسکی صفت، اسکے اندر ہی ضمیر جو راجع ہے ناصِيَةِ کی طرف، موصوف صفت ملکر بدل، مبدل منہ، بدل سے ملکر با جارہ کے لئے مجرور ہے۔ **ولا يَجِبُ ذَلِكُ فِي عَكْسِهِ** اور اسکے برعکس صورت میں ایسا واجب نہیں۔ یعنی مبدل منہ نکرۃ اور بدل معرفۃ والی صورت۔ **ولا فی المتجانسين** اور دونوں ایک جنس والا ہو پھر بھی صفت لانا واجب نہیں۔ یعنی مبدل منہ معرفۃ اور بدل معرفۃ والی صورت اور مبدل منہ نکرۃ اور بدل بھی نکرۃ ان دونوں صورتوں میں صفت لانا واجب نہیں۔ اوپر کی مثال میں : ناصِيَةِ : یہ سر کے اگلے حصے کے بال جو پیشانی کے ساتھ ہے۔ یہ ناصِيَةِ کہلاتے ہے۔ یعنی پیشانی کے بال - ترجمہ۔ قیامت کے دن مجرموں کو پیشانی کے بالوں سے پکڑا جائے گا۔ وہ ناصِيَةِ جو جھوٹ بولنے والے ہیں۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ مجرموں کو پیشانی کے بالوں سے کیوں پکڑا جائے گا۔ سائنس کے تحقیق کے مطابق گناہ کے خیالات، برائی کے منصوبے یہ دماغ کے اگلے حصے میں پیدا ہوتے ہیں۔ یہ حصہ باطل خیالات، جھوٹے خیالات پیدا کرتے ہیں۔

**فصل<sup>56</sup> ہذا فصلٌ عَطْفُ البیانِ تابعٌ** عطف بیان ایسا تابع ہے۔ **غیرُ صِفَةٍ** جو صفت کے علاوہ ہوتا ہے۔ **يُوضِحُ متبوعه** جو اپنے متبوع کی وضاحت کرتا ہے۔ **وہو اشہرُ اشئِ شئٍ** اور وہ زیادہ مشہور نام ہوتا ہے دو ناموں میں سے: اسم تفضیل عام طور پر فاعل سے بنتا ہے۔ جیسے ضارب پٹھائی کرنے والا۔ اس میں مبالغہ کر کے اضربُ بنایا یعنی زیادہ پٹھائی کرنے والا۔ لیکن اشہرُ یہ اسم تفضیل اسم مفعول سے بنا ہے۔ اشہرُ



اسکا معنی ہے زیادہ مشہور۔ مشہور مفعول کے وزن پر ہے۔) اِسْمِیْ اصل میں اِسْمِیْنِ تھا اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔ اِسْمِیْ شئی: کسی چیز کے دو نام [نحو] مثال کے طور پر [ابو حَفْصِ عُمَرُ] کھڑے ہوئے ابو حفص یعنی عمر <sup>رض</sup> ترکیب۔ قام فعل ابو مرفوع لفظاً مضاف حفص مضاف الیہ مجرور، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر معطوف علیہ، عمر مرفوع لفظاً عطف بیان، معطوف اپنے عطف بیان سے ملکر فاعل ہوا فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ [و قام عبدُ اللہِ بنُ عمرٍ] ترکیب۔ قام فعل عبد مرفوع لفظاً مضاف لفظ اللہ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر معطوف علیہ، ابن مرفوع لفظاً مضاف عمر مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر عطف بیان، معطوف علیہ اپنے عطف بیان سے ملکر فاعل ہوا قام فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ بعض علماء کے نزدیک عطف بیان کا زیادہ مشہور ہونا ضروری نہیں۔ اگر دونوں کے ملنے سے وضاحت حاصل ہوتی تو پھر جو چاہے عطف بیان بنائیں۔ [ولا یلتبس بالبدل لفظاً] اور اس کا التباس نہیں ہوتا بدل کے ساتھ لفظوں کے اعتبار سے [فی مثل قول الشاعر] کسی شاعر کے اس قسم کے قول میں۔ شعر

اَنَا ابْنُ التَّارِكِ الْبِكْرِيِّ بَشَرٍ: عَلَيْهِ الطَّيْرُ تَرْقُبُهُ وَقُوْعًا

میں اس شخص کا بیٹا ہو جو چوڑنے (مار کر چوڑنے) والا ہے بکری بشر (آدمی کا نام) کو۔ البکری معطوف علیہ ہے گا۔ اور بشر عطف بیان ہے گا۔ دونوں کا اعراب بھی ایک ہے۔ کہ اس پر پرندے موجود ہے جو اس کا انتظار کر رہے ہے (رَقَبَ يَرْقُبُ کا معنی انتظار کرنا) اس حال میں کہ وہ اس کے پاس بیٹھے ہیں۔ یعنی روح نکلنے کا انتظار کر رہے ہیں۔ التارک مضاف ہے اور البکری مضاف الیہ، سوال یہ ہے کہ مضاف پر الف لام داخل نہیں ہوتا تو جواب یہ ہے کہ یہ اضافت لفظی ہے۔ (اضافت لفظی وہ ہے کہ جس میں مضاف صفت کا صیغہ ہو یعنی اسم فاعل، اسم مفعول یا صفت مشبہ ہو۔ اور مضاف ہو رہا ہو اپنی معمول کی طرف، یعنی جس میں وہ عمل کر رہا ہو۔ جیسے زید ضارب عمر۔ یہاں ضارب صفت کا صیغہ ہے اور اسکا اضافت عمر کی طرف ہو رہا ہے۔ اور اضافت لفظی صرف لفظوں میں تخفیف کا معنی دیتی ہے۔ تفصیل گزر چکی ہے۔ ضارب سے صرف تنوین گر گئی۔ اس کے برعکس اضافت معنوی یا تو تخصیص کا فائدہ دیتا ہے یا تعریف کا۔) التارک صفت کا صیغہ ہے اور مضاف ہے اپنے معمول کی طرف جو البکری ہے۔ یہ اضافت لفظی ہے۔ اور اضافت لفظی میں مضاف پر بھی الف لام داخل کرنا جائز ہے جب مضاف الیہ پر بھی الف لام داخل ہو۔ اور یہاں بکری پر الف لام داخل ہے۔ اس لئے تارک پر بھی الف لام داخل ہوا۔

بدل تکرار عامل کے درجے میں ہوتا ہے۔ گویا اس پر عامل دوبارہ داخل ہو رہا ہے۔ یعنی وہاں پر عامل کو دوبارہ مقدر نکالا جاتا ہے۔ مثلاً جاعنی زید اخوک۔ زید مبدل منہ، اخوک بدل، مبدل منہ میں عامل جاء ہے۔

اور یہی جاعنی دوبارہ نکالیں گے اخوک کے لئے، جاعنی زیدُ جاعنی اخوک۔ گویا یہ دوجملوں کے حکم میں ہو گیا۔ ایک جاعنی زیدُ اور دوسرا جاعنی اخوک - بدل اور مبدل منہ کا اعراب ایک ہوتا ہے۔ صاحب ہدایۃ النحو فرماتا ہے کہ اس قسم کے مثال (جو اوپر شعر میں بشرِ گزر گئی۔) میں بدل کے ساتھ التباس نہیں آتا۔ یہ بشرِ عطف بیان ہے اس کو بدل بنانا جائز نہیں۔ اگر اسکو بدل بنائیں تو بدل تکرار عامل کے درجے میں ہوتا ہے گویا جو مبدل منہ میں عامل ہے وہ اس کے لئے دوبارہ نکالنا پڑے گا۔ اور البکری کو جر التارک دیتا ہے مضاف جو ہے۔ تو وہی التارک دوبارہ بشر کے لئے بھی نکالنا پڑے گا اگر بدل بنائیں گے۔ تو عبارت یوں بن جائیں گی۔

انا ائِنُ التَّارِکِ البِکْرِیِّ التَّارِکِ بِشْرِ : اور یہ اضافت لفظی ہے اور اضافت لفظی میں مضاف پر الف لام لانا تب جائز ہے جب مضاف الیہ پر بھی الف لام داخل ہو۔ اگر بدل بنائیں گے تو التارک بشر کہنا جائز نہیں۔ اس طرح کے مثالوں میں عطف بیان اور بدل میں فرق پڑ جاتا ہے۔ عام طور پر فرق نہیں ہوتا۔

ترکیب۔ انا مرفوع محلاً مبتدا اِبْنُ مرفوع لفظاً مضاف، التارکِ (یہ ابن کے لئے مضاف الیہ ہے اور البکری کے لئے مضاف) مجرور لفظاً مضاف الیہ مضاف، البکری مجرور لفظاً معطوف علیہ، بشرِ مجرور لفظاً عطف بیان، معطوف علیہ اپنے عطف بیان سے ملکر مضاف الیہ ہوا التارک کے لئے، اور التارک مضاف یہ اپنے مضاف الیہ سے ملکر مضاف الیہ ہوا ابن کے لئے، ابن مضاف اپنے مضاف الیہ

سے ملکر خبر ہوئی مبتدا کے لئے، علیہ الطَّیْرُ (علیہ کا معنی ہے اس پر یعنی بکری بشر پر۔ یہ پورا جملہ ہے اور یہ حال بنے گا بکری بشر سے۔ حال مفرد بھی ہوتا ہے اور کبھی کبھی جملہ بھی ہوتا ہے۔ تو جملہ بنانے کے لئے علیہ خبر مقدم اور الطَّیْرُ مبتدا مؤخر ہوگا۔ علی جارہ ہا ضمیر مجرور محلاً جو لوٹ رہی بکری بشر (ذوالحال کو) کو، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبتت فعل کے ساتھ، (ثبتت فعل اس لئے نکالا کیونکہ الطیر جمع ہے اور جمع بتاویل جمعاً کے واحد مؤنث کے حکم میں ہوتا ہے۔ نیز ثبتت فعل بھی نکال سکتے ہیں۔ جمع کی طرف جمع کی ضمیر، واحد مؤنث کی ضمیر اور واحد مذکر یہ تینوں ضمائر لوٹا سکتے ہیں۔ جمع کی تاویل میں ہو ضمیر بھی ٹھیک ہے۔) یا ثبتت فعل کے ساتھ، ثبتت فعل ہی ضمیر اسکے اندر اسکا فاعل جو راجع ہے الطیر مبتدا مؤخر کو۔) ثبتت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ خبر مقدم الطیر مبتدا مؤخر کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر یہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر یہ حال بکری بشر سے۔ ترقبہ یہ پھر حال ہے۔ (الطیر کو ذوالحال بناؤ یا ثبتت فعل کے اندر جو ہی ضمیر راجع تھی الطیر کی طرف اسکو ذوالحال بناؤ)۔ ترقب فعل اسکے اندر ہی ضمیر جو راجع ہے ذوالحال کو اور ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول جو راجع ہے بکری بشر کو (جس طرح ضربتہ میں ہا ضمیر مفعول کی ہے)۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے

ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ حال ہوئی ثبت کی ہی ضمیر سے۔ اور ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل بنا ثبت کے لئے۔ اَکْ وَقُوْعًا (وقوع یہ جمع ہے واقع کی۔ اسکا معنی ہے واقع ہونا، اترنا، بیٹھے ہوئے) یہ بھی حال ہے الطیر سے یا ثبت کے اندر ہی ضمیر سے یا ترقبہ کے اندر ہی ضمیر سے بناؤ۔ پوری ترکیب دوبارہ دیکھ لیجئے۔

انا مرفوع محلاً مبتدا ابنُ مرفوع لفظاً مضاف التارکِ مجرور لفظاً مضاف الیہ مضاف، البکری مجرور لفظاً معطوف علیہ، بشرِ مجرور لفظ عطف بیان، معطوف علیہ اپنے عطف بیان سے ملکر ذوالحال، علی جارہ ہا ضمیر مجرور محلاً جو راجع ہے بکری بشر (ذوالحال) کو۔ جار مجرور ملکر متعلق ہے ثبت فعل کے، ثبت فعل اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً (ذوالحال)، الطیرُ مرفوع لفظاً مبتدا مؤخر، ترقب فعل اسکے اندر ہی ضمیر جو راجع ہے الطیر کو، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ جو راجع ہے بکری بشر کو، ترقب فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر حال ثبت کی ہی ضمیر کے لئے، وقوعاً (واقع کی جمع) منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہم ضمیر جو راجع ہے ذوالحال (ثبت کی ہی ضمیر۔ ہم اور ہی دونوں راجع ہے الطیر کو) کو، وقوعاً اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال۔ ثبت کی ہی ضمیر یعنی ذوالحال اپنے دونوں حالوں سے ملکر فاعل، ثبت کے لئے، ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم ہوئی مبتدا مؤخر کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر یہ حال ہوا بکری بشر ذوالحال سے، بکری بشر ذوالحال اپنے حال سے ملکر یہ مضاف الیہ ہوا التارکِ مضاف سے، التارک مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ پھر مضاف الیہ ہوا ابن کے لئے۔ ابن مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

دوسری صورت۔ اب ہم علیہ الطیر کو حال بنائیں گے بکری بشر سے، جس طرح پہلے تھا، اور ترقبہ اور وقوعاً کو حال بنائیں گے الطیر سے۔ باقی ساری ترکیب اسی طرح ہے۔

انا مرفوع لفظاً مبتدا ابنُ مرفوع لفظاً مضاف التارکِ مجرور لفظاً مضاف الیہ مضاف، البکری مجرور لفظاً معطوف علیہ، بشرِ مجرور لفظاً عطف بیان، معطوف علیہ اپنے عطف بیان سے ملکر ذوالحال، علی جارہ ہا ضمیر مجرور محلاً جو بکری بشر کو راجع ہے۔ جار اپنے مجرور سے ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل سے، ثبت فعل اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے الطیر کو، ثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم، الطیر مرفوع لفظاً ذوالحال، ترقب فعل اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، جو راجع ہے الطیر کو، اور ہا ضمیر منصوب محلاً جو راجع بکری بشر کو، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو

کریہ پہلا حال ہوا۔ وقوعاً منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر ہم ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو راجع ہے الطیر کو، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر حال ثانی، ذوالحال اپنے دونوں حالوں سے ملکر مبتدا مؤخر، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر یہ حال ہوا ذوالحال بکری بشر سے، ذوالحال اپنے حال سے ملکر مضاف الیہ ہو التارک کے لئے، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر پھر مضاف الیہ ہوا ابن مضاف کے لئے، ابن مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ صاحب کافیہ کے نزدیک ذوالحال کا فاعل یا مفعول ہونا ضروری ہے۔ تو اس صورت میں الطیر مبتدا جو ہے۔ کو حال نہیں بنا سکتے۔ لیکن ابن مالک نحوی کے نزدیک حال کسی بھی چیز کی ہیئت بیان کرنے کر لئے ہوتا ہے۔ تو اس کے نزدیک الطیر کا ذوالحال بنانا ٹھیک ہے۔

ترجمہ۔ میں بیٹا ہوں اس شخص کا جس نے کر دیا ہے بکری بشر نامی آدمی کو اس حال میں کہ اس پر پرندے ہیں، انتظار کر رہے ہے اسکا یعنی اسکے روح کے نکلنے کا اس حال میں کہ اس کے پاس بیٹھے ہیں یا اترے ہیں۔ بامحاورہ ترجمہ۔ میں بیٹا ہوں اس شخص کا جس نے بکری بشر نامی آدمی کو ایسا کر دیا ہے کہ اس پر پرندے اس کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں اس کے روح کے نکلنے کا انتظار کر رہے ہیں۔

لیکچر 76 [الباب الثانی] دوسرا باب [فی الاسم المبنی] اسم مبنی کے بارے میں، مبنی پر اعراب ظاہر نہیں ہوتا۔ مبنی کا اعراب محلاً ہوتا ہے۔ محلاً کا مطلب یہ ہے کہ یہ جگہ اعراب کی ہے لیکن مبنی ہونے کی وجہ سے اعراب ظاہر نہیں ہوتا۔ اگر معرب ہوتا تو پھر اعراب ظاہر ہوتا۔ [وہو اسم] اور وہ ایسا اسم ہے۔ [وقع غیر مرکب مع غیرہ] جو مرکب نہ ہو اپنے غیر کے ساتھ، یعنی ترکیب میں واقع نہ ہو۔ یعنی نہ جوڑا گیا ہو۔ غیر سے مراد اسکا عامل ہے۔ یعنی عامل اسکے ساتھ ذکر نہ ہو۔ کیونکہ عامل کیوجہ سے رفع، نصب اور جر آتا ہے۔ [مثل ا ب ت ث] جیسے ا، ب، ت اور ث۔ سوال۔ بحث تو اسم کی چل رہی ہے اور مصنف نے حروف کی مثالیں دی۔ جواب۔ ان حروف سے حروف مراد نہیں بلکہ ان حروف کے نام مراد ہیں۔ اور نام تو اسم ہوتا ہے۔ [و مثل واحد و اثنان و ثلثة] اور جیسے کہ اعداد، واحد، اثنان اور ثلثة وغیرہ۔ [و کلفظة زید و حده] اور جیسا کہ اکیلا لفظ زید [فانہ مبنی بالفعل علی السکون] کیونکہ یہ مبنی علی السکون ہے بالفعل [و معرباً بالقوة] اور معرب بالقوة ہے۔ یعنی معرب بننے کی صلاحیت موجود ہے اس میں [او شابه مبنی الاصل] اور یا مبنی الاصل کے مشابہ ہو۔ تمام حروف، فعل ماضی اور امر حاضر معروف یہ مبنی الاصل ہیں۔

مشابہت سے مراد مناسبت ہے۔ اور وہ کچھ خاص منسبتیں ہیں۔ اگر وہ پائی جائی تو وہ اسم مبنی بن جاتا ہے۔ جیسا اسم اشارہ، یہ اشار الیہ کا محتاج ہوتا ہے۔ جیسا کہ ہذا۔ اسم اشارہ کی مناسبت حرف کے

ساتھ ہے۔ جیسا کہ حرف اپنے معنی میں غیر کا محتاج ہوتا ہے۔ اسی طرح اسم اشارہ بھی غیر کا محتاج ہوتا ہے۔ **بأن يكون في الدلالة على معناه محتاجاً إلى قرينة** باین صورت کہ یہ اپنا معنی پر دلالت کرنے میں محتاج ہو کسی قرینہ کا **كالإشارة** جیسا کہ اشارہ **نحو** مثال کے طور پر **هؤلاء** یہ سب **ونحوها** اور اس جیسے اور اسمائے اشارات **او<sup>57</sup> يكون على اقل من ثلاثة احرف** اور یا وہ تین حروف سے کم پر مشتمل ہو۔ حروف مبنی الاصل ہیں اور حروف عام طور پر تین سے کم حروف پر مشتمل ہوتے ہیں۔ تو جو اسم تین سے کم حروف پر مشتمل ہوا وہ حروف کے مشابہ ہو جاتا ہیں۔ **او تضمن معنى الحرف** اور یا متضمن ہو حرف کے معنی کو **نحو** مثال کے طور پر **ذا ومن واحد عشر** جیسے "ذا" اسم اشارہ ہے۔ اور "من" شرطیہ اور استفہامیہ وغیرہ اور "احد عشر" گیارہ، اصل میں **احد و عشر**۔ واو حرف عشر میں چھپ گیا، تو عشر مبنی بن گیا۔ احد کا دال بھی مبنی ہو گیا کیونکہ اعراب تو آخر میں آتا ہے۔ احد عشر یہ مبنی بن گیا۔ اور یہ حرف کے معنی کو متضمن ہے۔ **الی تسعة عشر** سے لے کر "تسعة عشر" تک۔ **وهذا القسم لا يصير** **معرباً اصلاً** اور یہ اسم معرب نہیں بنتا قطعی طور پر، یعنی اگر ترکیب میں بھی واقع ہو جائیں، یا عامل بھی ساتھ آئیں پھر بھی معرب نہیں بنتا۔ **و حکمہ** اور مبنی کا حکم یہ ہے۔

ان لا یختلف آخره باختلاف العوامل کہ اسکا آخر تبدیل نہیں ہوتا عوامل کے تبدیل ہونے سے **و حرکاتہ** **تسمی ضمّاً و فتحاً و کسراً و سُکوناً و قفّاً** اور اسکے حرکات کو ضمّ، فتح اور کسر کہتے ہیں۔ اور اسکے سکون کو وقف کہتے ہیں۔ **و هو علی ثمانية انواع** اور مبنی کی آٹھ قسمیں ہیں۔ **المضمرات و اسماء الاشارات و الموصولات و اسماء الافعال و الاصوات و المركبات و الکنایات و بعض الظروف** لیکچر 77 **فصل** ای ہذا فصل **المضمر** ضمیر جو ہے **اسم** ایسا اسم ہے **وضع** جس کو وضع کیا گیا ہے **لیدلّ علی متکلم او مخاطب** تا کہ وہ دلالت کرے متکلم پر یا مخاطب پر۔ متکلم جب بات کرتا ہے تو اپنا نام نہیں لیتا۔ اور اسی طرح مخاطب کا نام بھی نہیں لیا جاتا۔ **او غائب تقدم ذكره** یا ایسے غائب کا جس کا ذکر مقدم ہو چکا ہو۔ معلوم ہوا غائب کا ذکر پہلے ہونا ضروری ہے۔ لیکن یہ پہلے ذکر ہونا، کبھی لفظوں کے اعتبار سے ہوگا، کبھی معنی کے اعتبار سے اور کبھی حکم کے اعتبار سے۔ لفظوں کی مثال: جیسے **جاءنی زید فاکرمته**: یہ ہا ضمیر زید کو راجع ہے۔ کیونکہ ابھی زید کا ذکر لفظوں میں ہوا تھا۔ یہ لفظوں کے اعتبار سے مقدم ہونا دو طرح سے ہیں۔

کبھی حقیقتاً اور کبھی تقدیراً۔ اس مثال میں زید کا ذکر لفظاً حقیقتاً مقدم ہو چکا ہے۔ بعض اوقات تقدیراً مقدم ہوتا ہے۔ جیسے **فی الدار زید**۔ فی الدار یہ خبر مقدم ہے، اور یہ متعلق ہے ثبت یا ثابت سے، اور اس کے اندر ہو ضمیر جو راجع ہے زید کو، لیکن زید تو لفظوں کے اعتبار سے بعد میں ہیں لیکن تقدیراً زید کا ذکر

پہلے ہو چکا ہے۔ کیونکہ رتبے کے لحاظ سے زید مقدم ہے۔ کیونکہ یہ مبتدا ہے اور مبتدا کا مقام پہلے ہوتا ہے۔ گویا تقدیراً یہ ابھی بھی مقدم ہے۔ اور کبھی معنی کے اعتبار سے مقدم ہوتا ہے۔ اور اس کی دو صورتیں ہیں 1۔ کہ مرجع کسی اور لفظ کے ضمن میں گزرا ہو۔ جیسے اعدلوا ہو اقرب لتقویٰ۔ یہاں ہو ضمیر راجع ہے عدل کو اور سوال پیدا ہوتا ہے کہ ماقبل میں عدل کا کوئی لفظ تو ذکر نہیں۔ یعنی ضمیر کا مرجع ماقبل میں نہیں۔ جواب۔ ضمیر کا مرجع لفظاً اگرچہ نہیں گزرا لیکن معنی گزر چکا ہے۔ یہ اعدلوا کی ضمن میں عدل سمجھ میں آیا۔ اعدلوا فعل ہے۔ کیونکہ ہر فعل کا مفہوم مرکب ہوتا ہے تین چیزوں سے 1۔ مصدر، 2۔ زمانہ، 3۔ نسبت الی الفاعل جیسے ضرب ایک ضرب یعنی پٹھائی سمجھ میں آیا، ایک ضرب زمانہ، اور ایک فاعل بھی چاہتا ہے کیونکہ ضرب کے لئے فاعل ضروری ہے۔ پس یہاں اعدلوا فعل کے ضمن میں عدل کا معنی پایا جاتا ہے۔ ترجمہ۔ تم لوگ عدل کرو عدل جو ہے وہ تقویٰ کے زیادہ قریب ہے۔ اور دوسری صورت جب مرجع مقدم ہو معنی جب وہ سیاق کلام سے مفہوم ہو رہا ہو۔ مثال کے طور پر جب ہم نحو کی کتاب پڑھتے ہیں اور اچانک کوئی ضمیر آتا ہے اور وہ علمائے نحو کی طرف لوٹتی ہے۔ تو یہاں تو ذکر نہیں علماء نحو کا لیکن یہ قاعدے ان کے مرتب کردہ ہے گویا اسکا ذکر مقدم ہو چکا ہے۔

یا دوسری مثال: وَلَابَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ۔ اور میت کے جو والدین ہیں ان میں سے ہر ایک کے لئے چھٹا حصہ ہے۔ یہ ہا ضمیر میت کو راجع ہے۔ اور سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ما قبل میں تو میت کا ذکر ہی نہیں گزرا تو یہ ہا ضمیر کیسی اس کو راجع ہے۔ جواب۔ اگرچہ لفظوں کے اعتبار سے میت کا ذکر نہیں گزرا لیکن معنی میت کا ذکر ہو چکا اس لئے کہ وراثت کی بحث چل رہی ہے اور وراثت وہاں جاری ہو سکتا ہے جہاں کوئی میت ہو۔ یعنی معنی مرجع مقدم ہو چکا ہوگا۔ لفظاً او معنی او حکم یا باعتبار لفظوں کے یا معنی کے اعتبار سے (مثالیں اور وضاحت اوپر گزر گئی) اور یا حکم اس کا ذکر گزر چکا ہو۔ یعنی حکم لگا دیا گیا۔ یہ ضمیر قصہ اور ضمیر شان میں ہوگا۔ ضمیر قصہ یا ضمیر شان اس کہتے ہیں کہ ایک ضمیر آتی ہے اور اس ضمیر کے بعد پورا جملہ ہوتا ہے۔ اور وہ جملہ اس ضمیر کی تفسیر بیان کرتا ہے۔ کہ اس ضمیر سے کیا مراد ہے۔ جیسے قل هو الله احد۔ یہاں ہو ضمیر کا ذکر ماقبل میں نہیں۔ آگے لفظ الله مبتدا احد اسکی خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ ہو کر یہ خبر ہوئی ہو کے لئے، اور یہ ضمیر شان ہے۔ اگر مذکر ہو تو ضمیر شان کہتے ہیں اور مؤنث ہو تو ضمیر قصہ کہتے ہیں۔ اس ضمیر کے لئے کا مقصد یہ ہے کہ بات دل میں اچھی طرح بیٹھ جائیں۔ اور بات میں ابہام پیدا ہو جائے۔ وهو علی قسمین اور یہ ضمیر دو قسم پر ہیں۔ متصل ایک تو متصل ہے۔

وہو ما لا یستعمل وحدہ<sup>۵۸</sup> وہ ضمیر ہے جس کو اکیلے استعمال نہ کیا جاتا ہو، یعنی جب بھی آئے تو کسی لفظ کے ساتھ جڑا ہوا آئیں گا۔ متصل کی تین قسمیں ہیں مرفوع متصل، منصوب متصل اور مجرور متصل۔

۱۔ **اَمَّا مَرْفُوعٌ** یا تو یہ مرفوع ہوگی **نحو** مثال کے طور پر **ضَرَبْتُ اِلَى ضَرْبِنَ** گردان کی طرف اشارہ ہے۔ گردان صرفی ضرب سے شروع ہوتا ہے۔ اور نحو میں گردان متکلم کے صیغے سے شروع ہوتا ہے۔ صرفی حضرات فعل سے بحث کرتے ہیں اور سب سے پہلے وہ صیغہ لاتا ہے جس کے ساتھ کوئی ضمیر جڑی نہ ہو۔ جیسے ضرب وغیرہ، نحوی حضرات تعریف و تنکیر سے بحث کرتے ہیں۔ اور جس میں تعریف زیادہ ہو اس کو پہلے ذکر کرتا ہے۔ نحوی متکلم کے گردان سب سے پہلے ذکر کرتے ہیں۔ کیونکہ انسان سب سے زیادہ اپنے آپ کو جانتا ہے اور اسکے بعد مخاطب کو جانتا ہے اور اسکے بعد غائب۔ جیسے **ضَرَبْتُ**، **ضَرْبِنَا**، **ضَرْبَتَا**، **ضَرْبَتُمَا** سے لے کر **ضَرْبَتُ**، **ضَرْبَتَا**، **ضَرْبَتَا** تک۔ اور اسی طرح مجہول کا گردان۔ یہ ضمیریں مرفوع اس لئے ہیں کہ یا تو فاعل ہے اور یا نائب الفاعل۔ جیسے **ضَرْبْتُ** میں تا ضمیر فاعل کی ہے۔ اور **ضَرْبْتُ** میں تا ضمیر نائب الفاعل کی ہے۔

۲۔ **اَوْ مَنْصُوبٌ** اور یا منصوب ہوگی۔ **نحو** مثال کے طور پر **ضَرْبِنِي اِلَى ضَرْبِهِنَّ** جیسے **ضَرْبِنِي**، **ضَرْبِنَا**، **ضَرْبِكَا** سے لے کر **ضَرْبِهِنَّ** اور **ضَرْبِهِنَّ** تک۔ یہ نون وقایہ کا ہے۔ اور یا ضمیر منصوب متصل ہے اور یہ مفعول بہ ہے۔

۵۸ **وَإِنِّي اِلَى اِنِّهِنَّ** اور اسی طرح **اِنِّي** سے لے کر **اِنِّهِنَّ** تک۔ **اِنِّ** یہ حرف ہے از حروف مشبہ بالفعل۔ اور یہ ایک اسم اور خبر چاہتا ہے۔ اپنے اسم کو نصب دیتا اور خبر کو رفع۔ جیسے **اِنِّ زَيْدٌ قَائِمٌ**۔ اگر زید کی جگہ متکلم کی ضمیر آئے تو اس طرح پڑھنا ہوگا **اِنِّي قَائِمٌ**۔ بے شک میں کھڑا ہوں۔ یہاں بھی "نی" کا نون، نون وقایہ ہے۔ **اِنِّ** کے ساتھ جو یا ضمیر ہے یہ منصوب ہے۔ **اَوْ** مجرور اور یا یہ ضمیر متصل مجرور ہوگی۔ **نحو** مثال کے طور پر **غَلَامِي وِلَى اِلَى غَلَامِهِنَّ وَ لِهِنَّ** غلامی، غلام مضاف اور یا ضمیر مضاف الیہ، اور مضاف الیہ مجرور ہوتا ہے۔ تو یا ضمیر مجرور متصل کی ہے۔ گردان: غلامی، غلامنا، غلامک، سے لے کر **غَلَامِهِنَّ**، **غَلَامِهِنَّ** تک۔ اور لی، لنا سے لے کر **لِهِنَّ**، **لِهِنَّ** تک۔ ہم نے گردان میں **غَلَامِهِنَّ** پڑھا اور متن میں **غَلَامِهِنَّ** درج ہے۔ اس کا وجہ یہ ہے کہ متن میں حرف جر داخل ہے۔ اور ہا پر جو زیر ہے متن میں تو یہ اسکا اعراب نہیں اسکا حرکت ہے۔ **وَمُنْفِصِلٌ** اور یا ضمیر منفصل ہوگی۔ **وہو ما یُسْتَعْمَلُ وَحْدَهُ** وہ ضمیر ہے جسکو اکیلا استعمال کیا جات ہو۔ **اَمَّا مَرْفُوعٌ** یا تو مرفوع منفصل ہوگی۔ **نحو** مثال کے طور پر **اِنَّا اِلَى هُنَّ** جیسے **اِنَّا**، **نَحْنُ**، **اَنْتَ**، سے لے کر **هِيَ**، **هِيَ**، **هِيَ** تک۔

۱۔ **اَوْ مَنْصُوبٌ** اور یا منصوب متصل ہوگی۔ **نحو** مثال کے طور پر **اِیَّایَ اِلَى اِیَّاهُنَّ اِیَّایَ**، **اِیَّانَا**، **اِیَّاکَ**، سے لے کر **اِیَّاهُنَّ**، **اِیَّاهُنَّ** تک۔ **اِیَّاهُنَّ** ستون ضمیر ہے۔ تو یہ ساٹھ ضمیریں ہیں۔ سوال۔ یہ تو کل ستر ضمیریں بنتے ہیں۔

تو ادھر ساٹھ کیوں ذکر کیا؟ جواب۔ تثنیہ کی ضمیریں ایک جیسی ہیں تو مصنف نے اسے ایک ہی شمار کیا۔ اور ہر گردان میں تثنیہ کی چار ضمیریں ہیں اور مصنف نو دو حساب کی۔ تو اسی طرح ہر گردان سے دو صیغے کم کریں تو کل بارہ ضمیریں رہ گئیں۔ تو پانچ گردانوں میں کل ساٹھ ضمیریں ہوئیں۔ مرفوع متصل صرف فعل سے جڑتی ہے۔ یہ اسم یا حرف سے کبھی بھی نہیں جڑتی۔ اور منصوب متصل، فعل سے بھی جڑتا ہے، اور حرف کے ساتھ بھی جڑی ہوئی آ سکتی لیکن اسم کے ساتھ جڑی ہوئی نہیں آ سکتی۔ اور ضمیر مجرور متصل اسم اور حرف کے ساتھ جڑ سکتی ہے لیکن فعل کے ساتھ جڑی ہوئی نہیں آ سکتی۔ [واعلم جان لے ان المرفوع المتصل خاصۃً] کہ ضمیر مرفوع متصل خاص طور پر [یکون مستترًا فی الماضي للغائب والغائبۃ کضرب ای ہو و ضربت ای ہی] ماضی میں غائب اور غائبہ کی صیغوں میں جیسے ضرب میں ہو اور ضربت میں ہی۔ [و فی المضارع المتکلم مطلقًا نحو اضرب ای انا و ضرب ای نحن] اور مضارع متکلم کے اندر متعلقاً۔ یعنی چاہے واحد متکلم ہو یا جمع متکلم دونوں میں ضمیر مستتر ہیں۔ مثال کے طور پر اضرب میں انا اور ضربت میں نحن ہیں۔ [و للمخاطب کتضرب ای انت] اور مضارع کے مخاطب کے صیغوں میں۔ جیسے کہ تضرب میں انت ضمیر مستتر کی ہے۔ [و للغائب والغائبۃ کیضرب ای ہو و تضرب ای ہی] اور مضارع کے غائب اور غائبہ کی صیغوں میں جیسے یضرب میں ہو ضمیر اور تضرب میں ہی ضمیر مستتر کی ضمائر ہیں۔ [و فی الصفة] اور صفت کے صیغوں میں، یعنی صفت کے صیغوں میں ضمیر ہمیشہ مستتر آئیں گی۔ جیسے ضارب میں ہو اور ضاربان میں ہما وغیرہ۔ ضاربان کی الف تثنیہ کی علامت ہے یہ ضمیر نہیں۔ اور اس کا دلیل یہ ہے کہ ضاربان کو حالت جری اور نصبی میں لے جاؤ تو الف یا ما قبل فتح سے بدلیں گاجیسے ضاربانین۔ اگر الف ضمیر ہوتا تو یہ تبدیل نہ ہوتا کیونکہ ضمائر تو مبنیات میں سے ہیں اور مبنی تبدیل نہیں ہوتا۔ پس معلوم ہوا کہ یہ الف تثنیہ کی علامت ہے ضمیر نہیں۔

اسی طرح ضاربون حالت نصبی میں ضاربین بن جاتا ہے۔ [اعنی] میرا مراد [اسم الفاعل و المفعول و غیرہما] اسم فاعل، اسم مفعول، صفت مشبہ، صیغہ مبالغہ وغیرہ کے جتنے صیغے ہیں۔ [مطلقاً] تمام صورتوں میں، چاہے مفرد ہو، تثنیہ ہے، یا جمع، تمام صورتوں میں ضمائر ان کے اندر چھپے ہوئے ہونگے۔ [ولا یجوز استعمال المنفصل الا عند تعذر المتصل] اور جائز نہیں ہے ضمیر منفصل کو استعمال کرنا مگر جس وقت کہ ضمیر متصل متعذر ہو جائے۔ یعنی ناممکن ہو جائے۔ یاد رکھیے کلام عرب کا حسن یہ ہے کہ الفاظ کم ہو اور مطلب پورا نکلیں۔ اور ضمیر متصل یہ صرف ایک حرف پر مشتمل ہوتا ہے۔ اور ضمیر منفصل کبھی ایک، کبھی دو اور کبھی تین حروف پر مشتمل ہوتا ہے۔ اس لئے عرب والے متصل ضمیر کے استعمال کو پسند کرتے ہیں۔ اب مصنف ایسے مثالیں ذکر کر رہے ہیں جس میں ضمیر منفصل استعمال کیا گیا ہے۔ پہلا مثال



کایَاکَ نَعْبُدُ ایاکَ ضمیر منفصل ہے۔ اصل میں کلام یوں تھا، نَعْبُدُکَ، نَعْبُدُ میں ضمیر نَحْنُ، ترجمہ۔ ہم عبادت کرتے ہیں۔ آگے کاف ضمیر آگئی، نَعْبُدُکَ ترجمہ: اے اللہ ہم آپ کی عبادت کرتے ہیں۔ لیکن اس کلام میں حصر نہیں ہے۔ یہاں تک تو ٹھیک ہے کہ اللہ کی عبادت کرتے ہیں۔ لیکن تخصیص نہیں کہ یا اللہ صرف آپکی عبادت کرتے ہیں۔ تو تخصیص کے لئے کاف ضمیر کو مقدم کیا۔ نَعْبُدُکَ میں یہ کاف ضمیر متصل تھی اور جب اسکو مقدم کیا تو کاف ضمیر اکیلا رہ گیا۔ اور ضمیر اکیلا نہیں رہتا کسی نہ کسی لفظ کے بعد آتا ہے۔ اور جب کاف ضمیر کو مقدم کیا تو ضمیر مرفوع متصل کی کوئی صورت نہ رہی تو مجبوراً منفصل کی ضمیر لانا پڑی۔ یہ کاف ضمیر مفعول کی ضمیر تھی اور ضمیر منصوب ہوتا ہے اس لئے منفصل بھی منصوب لے کر آئی۔ اگر مرفوع ہوتی تو انت لاتے۔ انت سے مراد بھی مخاطب ہے، کاف ضمیر بھی مخاطب کے لئے، اور ایاکَ یہ بھی مخاطب کے لئے، لیکن ہر ایک کو اپنے محل پر لانا ہے۔ مرفوع کی مقام پر مرفوع اور منصوب کی مقام پر منصوب۔ ترکیب۔ ایاکَ منصوب محلاً مفعول بہ مقدّم نَعْبُدُ فعل بفاعل اسکے اندر نحن ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

وَمَا ضَرَبَکَ اِلَّا اَنَا ای ما ضربک احدٌ اِلَّا انا۔ میرے سوا کسی نے آپ کی پٹھائی نہیں کی۔ یعنی صرف میں نے آپ کی پٹھائی کی ہے۔ اصل میں احدٌ فاعل تھا اِلَّا حرف استثنیٰ اور انا تھا مستثنیٰ، پھر احدٌ فاعل کو حذف کر لیا گیا اور فاعل کو تو حذف کر نہیں سکتے تو انا کو اس کا قائم مقام کر دیا گیا۔ یعنی انا کو فاعل بنایا گیا۔ کیونکہ حصر پیدا کرنا تھا۔ ورنہ یوں بھی ٹھیک تھا۔ ضربتک یعنی میں نے آپ کی پٹھائی کی۔ لیکن میں حصر پیدا کرنا چاہتا کہ صرف میں نے پٹھائی کی اور کسی نے نہ کی۔ تو "ما" اور "الا" کو حصر کے لئے لایا۔ اور اِلَّا کے بعد فاعل کو ذکر کرتے ہیں۔ اور فاعل ضمیر منفصل "انا" اس لئے لایا کہ درمیان میں حصر کے لئے "الا" لایا اور اسکے بعد ضمیر، اور متصل کی ضمیر اکیلے نہیں آ سکتا اور منفصل کا اکیلا آ سکتا ہے۔ اس لئے ضمیر مرفوع منفصل لائی۔ اور چونکہ فاعل کو حذف کیا تھا تو فاعل کی ضمیر لائی۔ ترکیب۔ ما ضرب فعل نفی، کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ اِلَّا حرف استثنا انا مرفوع محلاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ سوال۔ ضرب فعل غائب کی ہو تو "انا" متکلم کی ضمیر اس کے لئے فاعل کس طرح بنا؟ جواب۔ اصل میں "احدٌ" فاعل تھا اسکو حذف کیا اور "انا" جو مستثنیٰ تھی اسکو فاعل کا قائم مقام کیا

- اور تیسرا مقام یہ ہے جس میں "انا" ضمیر منفصل ہے۔ و انا زید۔ انا مرفوع محلاً مبتدا زید مرفوع لفظً خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ - یہاں انا ضمیر منفصل اس لئے لایا کیونکہ یہ مبتدا ہے اور مبتدا میں عامل ابتدا ہوتا ہے۔ یعنی عامل معنوی ہوتا ہے۔ لیکن لفظوں میں کوئی لفظ نہیں عمل کرنے کے لئے۔

یہ "انا" ضمیر مرفوع اس لئے لایا کیونکہ یہ مبتدا کا مقام ہے اور مبتدا مرفوع ہے اس لئے مرفوع ضمیر لایا۔ نیز متصل کی ضمیر اسلئے نہیں لایا کہ مبتدا میں عامل ابتدا یعنی معنوی عامل جو لفظوں سے خالی ہو وہ ہوتا ہے۔ اور متصل کی ضمیر تو کسی لفظ سے متصل ہوتی ہے۔ اور یہاں کوئی لفظ ہے نہیں تو متصل کی ضمیر اکیلا نہیں رہ سکتا اس لئے منفصل کی ضمیر لائی۔ **و مانت الا قائماً** ما انت الا قائمٌ صحیح ہے۔ کیونکہ "ما" مشابہ بلیس اپنے اسم کو رفع دیتا ہے، اور خبر کو نصب، جیسے "ما انت قائماً" یہاں "ما" نے انت کو رفع دیا اور قائماً کو نصب۔ اگر "ما" مشابہ بلیس کے بعد "ان" آ جائے یا اس کی خبر پر "الّا" داخل ہو تو "ما مشابہ بلیس" یا "ما مشابہ بلیس کی خبر اسم پر مقدم ہو جائے تو پھر "ما مشابہ بلیس" عمل نہیں کرتا۔ تو صحیح یہ ہوگا "ما انت الا قائمٌ" اور یا ایسا کرے کہ "الّا" کو ختم کریں تو جملہ بن جائیگا "ما انت قائماً"۔ ترکیب۔ ما مشابہ بلیس انت مرفوع محلاً اسکا اسم، قائماً منصوب لفظ صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر ما مشابہ بلیس کی خبر، ما مشابہ بلیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (صفت کے صیغے کو جب متکلم کی ضمیر سے جڑتے ہے تو متکلم کی ضمیر نکالوں، اگر مخاطب یا غائب کی ضمیر سے جڑتے ہو تو مخاطب یا غائب کی ضمیر نکالوں)، - اور تیسرا مقام یہ ہے جس میں "انا" ضمیر منفصل ہے۔ و انا زید۔ انا مرفوع محلاً مبتدا زید مرفوع لفظ خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ - یہاں انا ضمیر منفصل اس لئے لایا کیونکہ یہ مبتدا ہے اور مبتدا میں عامل ابتدا ہوتا ہے۔ یعنی عامل معنوی ہوتا ہے۔ لیکن لفظوں میں کوئی لفظ نہیں عمل کرنے کے لئے۔ یہ "انا" ضمیر مرفوع اس لئے لایا کیونکہ یہ مبتدا کا مقام ہے اور مبتدا مرفوع ہے اس لئے مرفوع ضمیر لایا۔ نیز متصل کی ضمیر اسلئے نہیں لایا کہ مبتدا میں عامل ابتدا یعنی معنوی عامل جو لفظوں سے خالی ہو وہ ہوتا ہے۔ اور متصل کی ضمیر تو کسی لفظ سے متصل ہوتی ہے۔ اور یہاں کوئی لفظ ہے نہیں تو متصل کی ضمیر اکیلا نہیں رہ سکتا اس لئے منفصل کی ضمیر لائی۔ **و مانت الا قائماً** ما انت الا قائمٌ صحیح ہے۔ کیونکہ "ما" مشابہ بلیس اپنے اسم کو رفع دیتا ہے، اور خبر کو نصب، جیسے "ما انت قائماً" یہاں "ما" نے انت کو رفع دیا اور قائماً کو نصب۔ اگر "ما" مشابہ بلیس کے بعد "ان" آ جائے یا اس کی خبر پر "الّا" داخل ہو تو "ما مشابہ بلیس" یا "ما مشابہ بلیس کی خبر اسم پر مقدم ہو جائے تو پھر "ما مشابہ بلیس" عمل نہیں کرتا۔ تو صحیح یہ ہوگا "ما انت الا قائمٌ" اور یا ایسا کرے کہ "الّا" کو ختم کریں تو جملہ بن جائیگا "ما انت قائماً"۔ ترکیب۔ ما مشابہ بلیس انت مرفوع محلاً اسکا اسم، قائماً منصوب لفظ صیغہ اسم فاعل، اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر ما مشابہ بلیس کی خبر، ما مشابہ بلیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (صفت کے صیغے کو جب

متکلم کی ضمیر سے جڑتے ہے تو متکلم کی ضمیر نکالوں، اگر مخاطب یا غائب کی ضمیر سے جڑتے ہو تو مخاطب یا غائب کی ضمیر نکالوں)،

سوال- یہاں انت کو منفصل کیوں استعمال کیا؟ جواب- متصل کی ضمیر صرف فعل کے ساتھ جڑتی ہو اور یہاں "ما" حرف ہے وہ حرف کے ساتھ نہیں جڑتی اس لئے منفصل کی ضمیر لائی۔ تو کل چار جگہیں ذکر کریں جہاں منفصل کی ضمیر لائی گئی۔ پہلی جگہ ایسا نعبد یعنی جہاں ضمیر کو عامل پر مقدم کیا جائے، دوسری جگہ "وما ضربک الا انا" جہاں ضمیر اور عامل کے درمیان فصل آ جائے۔ تیسرا جگہ جہاں عامل معنوی ہو جیسے انا زید، جب عامل معنوی ہے تو اس کے ساتھ اتصال کی کوئی صورت نہیں۔ اور چوتھی جگہ جہاں عامل حرف ہے تو منفصل کی ضمیر لاتے ہیں۔ کیونکہ متصل حرف سے نہیں جڑتا۔ " و ما انت قائماً"

واعلم اور جان لے تو ان لہم یہ ہم ضمیر راجع ہے نحوی حضرات کو۔ یہاں سیاق کلام دلالت کرتا ہے کہ یہ ضمیر نحو یوں کو راجع ہے کیونکہ نحو کی کتاب پڑھتے ہیں اور ان حضرات کے تیار کردہ ضابطے پڑھتے ہیں۔ ترجمہ۔ اور نحو یوں کے نزدیک ضمیراً ایک ایسی ضمیر ہوتی ہے۔ یقع قبل جملہ جو واقع ہوتی ہے ایسے جملہ سے پہلے تفسیر جو اس کی تفسیر بیان کرتا ہے۔ ویسٹی ضمیر الشان فی المذکر اور اسکو ضمیر شان کہتے ہیں مذکر میں۔ و ضمیر القصۃ 59 فی المونث اور ضمیر قصہ کہتے ہیں مؤنث میں۔ اگر کلام کے اندر عمدہ (یعنی مبتدا، فاعل یا نائب الفاعل) مذکر تو ضمیر مذکر لاتے ہیں اور اسے ضمیر شان کہتا ہے اور اگر عمدہ مؤنث ہو تو ضمیر قصہ۔ نحو مثال کے طور پر اقل هو اللہ احد یہاں ہو ضمیر شان ہے۔ یعنی شان/حال/بات یہ ہے کہ اللہ ایک ہے۔ ترکیب۔ قل فعل امر انت ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً اسکا فاعل، (قل کے بعد پورا جملہ ہوتا ہے اور یہ مقولہ کہلاتا ہے۔ ضمیر شان کے بعد پھر پورا جملہ آتا ہے اور اس میں مبتدا خبر ہوتے ہیں۔) ہو ضمیر شان مرفوع محلاً یہ مبتدا ہے۔ لفظ اللہ مرفوع لفظً مبتداً ثانی، احد مرفوع لفظً خبر، مبتدا ثانی اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا اول کے لئے، (سوال: پورے جملے کوہو کے لئے خبر بنایا اور عائد نہیں بتلایا۔ جواب۔ یہ عائد کی تیسری صورت ہے۔ اور تیسری صورت یہ ہے کہ جس سے آپ جملے کو جوڑ رہے ہوں وہ جملہ خود اسی کی تفسیر ہے۔ یہاں اللہ احد "هو" کی تفسیر ہے۔ جب جملہ خود اسی لفظ کی تفسیر ہو تو پھر عائد کی ضرورت نہیں ہوتا)

مبتدا اول اپنے خبر سے ملکر یہ مقولہ ہوا قل کے لئے، (مقولہ مفعول ہوتا ہے۔ اور یہ هو اللہ احد پورا کلام منصوب محلاً ہوا۔) قل فعل امر، اپنے فاعل اور مقولہ (مفعول) سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ وانہا زینب قائمۃ یہاں ہا ضمیر، ضمیر قصہ ہے۔ ترجمہ۔ قصہ/بات یہ ہے کہ زینب کھڑی ہے۔ ترکیب۔ ان حرف از

حروف مشبہ بالفعل ہا ضمیر، ضمیر قصہ منصوب محلاً اَنَّ کا اسم (اَنَّ اپنے اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے۔ اگے ضمیر قصہ کے بعد پورا جملہ آتا ہے۔ جس میں مبتدا اور خبر ہے۔ زینب غیر منصرف ہے۔ تانیث اور علمیت کی وجہ سے) زینبُ مرفوع لفظاً مبتدا قائمۃٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہی ضمیر جو لوٹ رہی زینبُ کو، صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدا زینب کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر یہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر یہ خبر ہوئی اَنَّ کی۔ اور یہ پورا جملہ مرفوع محلاً۔ اَنَّ اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یہاں سے فصل کے بارے بتاتا ہے۔ یعنی مبتدا اور خبر میں کس طرح فصل ہوگی۔ زیدٌ ہو القائم: بصرہ کے نزدیک ہو فصل ہے اور کوفین کے نزدیک عماد ہے۔ عرب مبتدا اور خبر کے درمیان مرفوع منفصل کا صیغہ لاتے ہیں۔ (یہ مرفوع منفصل ضمیر نہیں بلکہ ایک حرف ہے) جب خبر معرفۃ ہو اس صورت میں۔ کیونکہ اس صورت میں موصوف، صفت کا شبہ پڑ جاتا ہے۔ جیسے زیدٌ القائمُ اب زید مبتدا اور القائم اس کی خبر لیکن معرفۃ ہے تو موصوف صفت کا شبہ پڑ سکتا ہے۔ اسی طرف جن اسم تفضیل پر من داخل ہو تب بھی عرب والے فصل لاتے ہیں۔ جیسے زیدٌ ہو افضلٌ من عمرو۔ تو یہ ہو فصل ہے۔ سوال۔ اس مثال میں زید معرفۃ ہے اور افضل نکرۃ ہے۔ موصوف، صفت تو تعریف اور تنکیر میں ایک جیسے ہوتے ہیں۔ یہاں تو موصوف، صفت والا شبہ نہیں پڑ سکتا کیونکہ ایک معرفۃ ہے اور دوسرا نکرۃ۔ تو پھر فصل کیوں لایا؟ جواب۔ یہ اسم تفضیل جو استعمال ہوتا ہے من کے ساتھ یہ محمول ہے اسی خبر پر جو معرفۃ تھی۔ محمول ہونے کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح خبر (وہ خبر جو معرفۃ تھی یعنی اس پر الف لام پہلے سے داخل تھا جیسے القائمُ اسی پر دوبارہ الف لام نہیں آسکتا) پر الف لام نہیں آ سکتا اسی طرح اسم تفضیل من والے پر بھی الف لام نہیں آ سکتا۔ تو اسی کا حکم دیا۔ یعنی وہاں فصل لایا تو ادھر بھی فصل لایا۔ اسم تفضیل کے استعمال کے تین طریقے ہیں۔ یا تو اس کے ساتھ من آتا ہے۔ جیسے افضلٌ من یا اس پر الف لام داخل ہو جاتا ہے، جیسے الافضلُ پھر من نہیں آئیگا۔ یا تیسرا طریقہ اضافت کا ہے، کہ اگے مضافٌ الیہ آئے گا۔ جیسے افضلُ القوم۔ یعنی اسم تفضیل ایک وقت میں ایک ہی طریقے سے استعمال ہوگا۔ جب من آئے تو الف لام اور اضافت نہیں آئیگا، اسی طرح جب الف لام آئے تو من اور اضافت نہیں ہوگا اور جب اضافت ہوگی تو من اور الف لام نہیں ہوگا۔ **ویدخلُ** ای یدخلُ العربُ یہاں ہو ضمیر عرب کو راجع ہیں۔ **بین المبتدأ والخبر** مبتدا اور خبر کے درمیان **صیغۃ مرفوعٍ منفصلٍ** ایک ایسا صیغہ جو مرفوع اور منفصل ہوتا ہے۔ صورت ضمیر کی طرح ہوتا ہے۔ لیکن ضمیر نہیں ہوتا۔ **مطابقٍ للمبتدأ** مبتدا کے مطابق: یعنی جیسا مبتدا ہوگا اسی طرح کا فصل ہوگا۔ اگر مبتدا واحد مذکر غائب تو فصل بھی واحد مذکر غائب کا صیغہ وغیرہ۔ **إذا كان الخبرُ معرفۃً** جب خبر معرفۃ ہو۔ فصل اس وقت لاتے ہیں جب خبر معرفۃ ہو۔ **أو أفعلٌ من كذا** اور یا اسم تفضیل من کے ساتھ ہو۔ یہ افعلاً اس لئے منصوب ہے کہ اسکا عطف معرفۃ پر

ہے۔ معطوفٌ علیہ منصوب تو معطوف بھی منصوب ہوگا۔ اور معرفۃً اس لئے منصوب ہے کیونکہ یہ کان کی خبر ہے۔ کیونکہ کان اپنے اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتا ہے۔ اور کذا سے مراد کوئی اسم وغیرہ جو من کے بعد ذکر ہوگا۔ اور افعَل سے مراد اسم تفضیل ہے۔ کیونکہ اسم تفضیل افعَل کے وزن پر آتا ہے۔ **وِیْسٰی**

**فَصَلًّا** اور اسی کو فصل کہتے ہیں **لَا نَهْ یَفْصِلُ بَیْنَ الْخَبَرِ وَالصَّفَةِ** کیونکہ یہ جدائی کرتی خبر اور صفت کے درمیان۔ **نحو** مثال کے طور پر **زیدٌ ہوالقائم** یہاں اگر ہو نہیں ہوتا تو یہ شبہ پڑ جاتا کہ یہ موصوف صفت ہے۔ لیکن ہو نے بتایا کہ القائم خبر ہے۔ ترکیب۔ زیدٌ مرفوع لفظٌ مبتدا ہوا لا محلّ له من الاعراب فصل القائم مرفوع لفظٌ خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ و کان زیدٌ ہوا افضل من عمرو: ترکیب۔ کان فعل از افعال ناقصہ زیدٌ مرفوع لفظٌ کان کا اسم ہوا لا محلّ له من الاعراب فصل افضل منصوب لفظٌ صیغہ اسم تفضیل (افضلٌ برون اکرَم غیر منصرف اس لئے ہے کہ ایک وزن فعل اور دوسرا وصفیت ہے)

اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً جو راجع ہے کان کے اسم کو، من جارہ عمرو مجرور لفظٌ جار مجرور متعلق ہوئے افضل اسم تفضیل سے۔ افضل اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ خبر ہوئی کان کے لئے، کان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **وقال اللہ تعالیٰ** اور اللہ تعالیٰ کا یہ قول **كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِیْبِ عَلَیْہِم** ترجمہ: آپ ان پر نگہبان ہیں۔ ترکیب۔ کنتَ فعل بفاعل از افعال ناقصہ تا

ضمیر مرفوع محلاً کان کا اسم، (کنتَ میں کان کا اسم ہے اور الرقیب یہ کان کی خبر ہے اور درمیان میں انت فصل ہے۔ اور تا ضمیر کے مطابق ہے۔ نیز یہ تا ضمیر مبتدا ہے اور الرقیب یہ خبر ہے اور معرفۃ ہے۔ اس لئے موصوف صفت کی شبہ سے بچنے کے لئے مرفوع منفصل انت فصل لایا۔) **أَنْتَ فَصَلْ لَا مَحَلَّ لَہِ مِنَ الْاِعْرَابِ الرَّقِیْبِ مَنْصُوبٌ لَفْظٌ صِیْغَہِ صَفْتِ مَشْبَہِ (بِرُوزِنِ فَعِیْلِ) اس کے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو راجع ہے کان کے اسم کو۔ علی جارہ ہُم ضمیر (ہم نہ پڑھنا یہ اسکی حرکت ہے) مجرور محلاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے صفت مشبہ کے ساتھ، صفت مشبہ اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر کان کی خبر، کان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (کوفہ والے فصل کو عماد (ستون) کہتے ہیں۔**

یعنی یہ خبر کو صفت کی طرف گرنے نہیں دیتا۔ کیونکہ خبر تو کلام کا ایک بڑا جز ہے۔ اور صفت تو ایک چھوٹا جز ہے۔ کیونکہ صفت کے بغیر بات پورا ہوتا اور خبر کے بغیر بات پورا نہیں ہوتا۔ نیز **یُدْخِلُ** میں ہو ضمیر جو عرب کی طرف راجع ہے۔ یہ معنی مقدم ہے۔ اور یہ سیاق کلام والا ہے۔ اسی طرح **انّ لہم** میں ہم ضمیر نحویوں کی طرف راجع کیا تھا۔ کیونکہ سیاق کلام اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہ نحویوں کی کتاب ہے۔

**فصل** ای ہذا فصل **اسماء الاشارة** **ما** وہ اسم ہے **وُضِعَ** جسکو وضع کیا گیا ہے۔ **لِيُدلَّ عَلَى مُشَارِ اليه** تا کہ وہ دلالت کرے **مشار** اليه پر۔ **مشار** اليه کا مطلب ہے جس چیز کی طرف اشارہ کی جائے۔ وہی **خمسة** الفاظ **لستة** معان اور یہ پانچ الفاظ قسم کے الفاظ ہیں چھ معانی کے لئے، یعنی **مشار** اليه یا مفرد مذکر ہوگا، یا **تثنيه** مذکر یا جمع مذکر ہوگا، اسی طرح یا مفرد مؤنث ہوگا، یا **تثنيه** مؤنث یا جمع مؤنث ہوگا۔ ان چھ میں سے جمع مذکر اور جمع مؤنث کے لئے ایک ہی اسم اشارہ استعمال ہوتا ہے۔ اسی لئے کہاں کہ معانی چھ ہیں اور پانچ قسم کے الفاظ ہیں۔ **وَذَلِكَ** اور وہ یہ ہیں۔ **ذَا لِلْمذكر** "ذا" مفرد مذکر کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ کبھی اسکے ساتھ ہا کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ تو **هَذَا** بن جاتا ہے۔ جیسے **هَذَا كِتَابٌ**، یا **ذَا كِتَابٌ** دونوں صحیح ہیں۔ **ذَانِ وَذَيْنِ لِمَثْنَاهُ** "ذان" اور "ذین" **تثنيه** مذکر کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ ہا **ضمير** مذکر کی طرف راجع ہے۔ حالت **رفعی** میں "ذان" اور حالت **نصبی** اور **جری** میں "ذین" استعمال کرتے ہیں۔ **ذان** اور **ذین** یہ دونوں وضع کی گئی ہے حالت **رفعی** اور حالت **نصبی** **جری** کے لئے، یہ عامل کی وجہ سے تبدیل نہیں ہوتا۔ ورنہ پھر **معرب** ہوتا۔ **عرب** نے **مقام رفع** کے لئے **ذان** کو وضع کیا ہے اور حالت **نصبی** اور **جری** کے لئے **ذین** کو وضع کیا گیا ہے۔ **ذان** لفظ **الگ** ہے۔ **ذین** کا یا **الف** سے بدل کر نہیں آیا ہے۔ **وتأوتی و ذی و تہ و ذہ و تہی و ذہی** **للمؤنث** اور **تا، تی، ذی، تہ، ذہ، تہی** اور **ذہی** یہ سارے واحد مؤنث کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔ **وتان و تین** **لِمَثْنَاهُ** اور "تان" اور "تین" **تثنيه** مؤنث کے لئے ہیں۔ یہ ہا **ضمير** مؤنث کی طرف راجع ہے۔ یہاں **تان** کو حالت **رفعی** کے لئے وضع کیا گیا ہے اور **تین** حالت **نصبی** اور **جری** کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ **تثنيه** کے ساتھ اسکی **مشابہت** اتفاق ہے۔ اور عامل کی وجہ سے یہ تبدیلی نہیں آتی ہیں۔ **وَأُولَاءِ بِالْمَدِّ وَالْقصر لجمعها** اور **أُولَاءِ (الف ممدودہ)** اور **أُولَا (الف مقصورہ)** جمع مذکر اور جمع مؤنث کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ **لجمعهما صحیح ہے۔** **وَقَدْ يُلْحَقُ بِأَوَائِلِهَا هَاءُ التَّنْبِيهِ** اور کبھی **كِبْهَار** ملا دیا جاتا ہے ان کے شروع کے ساتھ **هَاءُ تَنْبِيهِ**۔ **نحو** مثال کے طور پر **هَذَا وَهَذَا وَهَؤُلَاءِ** **وَيَتَّصِلُ بِوَآخِرِهَا حَرْفُ الْخَطَابِ** اور ان کے آخر کے ساتھ **مِل** جاتا ہے **حرف خطاب**۔ **وَهُوَ أَيْضًا خَمْسَةُ الْفَافِ السَّتِّةِ مَعَانٍ** اور وہ **حرف** خطاب بھی پانچ الفاظ ہیں چھ معانی کے لئے **نحو** مثال کے طور پر **كَمَا كُمْ كِ كُنَّ** یہ **حرف** خطاب یہ بتلا رہا ہے کہ **میرا مخاطب** کیا ہے۔ جیسے **ذاک** **زید** یہاں **کاف** نے بتایا کہ **میرا مخاطب** ایک مرد ہے۔ **ذاکما** **زید** یہاں **کما** نے بتایا کہ **میرے مخاطب** دو مرد ہیں جن کو میں اشارہ سے بتا رہا ہوں کہ وہ **زید** ہیں۔ اسی طرح **ذاکم** **زید**۔ **کم** نے بتایا کہ **میرے مخاطب** تین یا تین سے زیادہ مرد ہیں جن کو میں اشارہ سے بتا رہا ہوں کہ وہ **زید** ہیں۔ اور **ذاک** **زید** یہاں **کاف** نے بتایا کہ **میرا مخاطب** ایک مؤنث ہے۔ **جنکو** میں بتا رہا ہوں کہ وہ **زید** ہے۔ **ذاکن** **زید** **کن** نے بتایا کہ **میرے مخاطب** تین یا تین سے زیادہ عورتیں ہیں جن کو میں اشارہ سے بتا رہا ہوں کہ وہ **زید** ہیں۔ **حرف** اشارہ کے آخر میں جو

کاف آتا ہے اسی کاف کا ترجمہ نہیں ہوتا۔ معلوم ہوا کہ یہ حرف ہے۔ ضمیر نہیں۔ اور اسے کاف حرفیہ خطابیہ کہتے ہیں۔ **فَذٰلِکَ ۶۰ خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ** پس یہ پچیس ہیں۔ **الْحَاصِلُ مِنْ ضَرْبِ خَمْسَةٍ فِي خَمْسَةٍ** جو حاصل ہوتے ہیں پانچ کو پانچ میں ضرب دینے سے۔ اسم اشارہ کی پانچ قسمیں ہیں (مفرد مذکر، مفرد مؤنث، تثنیہ مذکر، مثنیہ مؤنث اور جمع مذکر و مؤنث) اور ہر قسم کے ساتھ یہ پانچ حرف خطاب جڑتے ہیں۔ تو کل پچیس ہوتے۔

وہی اور وہ یہ ہیں۔ **ذَاکَ اِلٰی ذَاکِنَّ** ذاک، ذاکما، ذاکم، ذاکِ ذَاکِنَّ۔ ذَا اسم اشارہ مفرد مذکر **وَذَاکِ اِلٰی** **ذَاکِنَنَّ** ذانک، ذانکما، ذانکم، ذانکِ، ذانکِنَّ۔ **وَذَاکَ الْبَوَاقِ** اور اسی طرح باقی ہیں۔ واعلم ان ذال للقریب و ذالک للبعید و ذاک للمتوسط جان لے "ذا" نزدیک کے لئے، "ذالک" دور کے لئے، اور "ذاک" متوسط فاصلے کے لئے۔ اور ان تینوں کے حروف پر غور کریں جس کے حروف کم ہے تو وہ قریب کے لئے، جس کے حروف زیادہ ہیں وہ بعید کے لئے ہے، اور جس میں متوسط حروف ہیں وہ متوسط فاصلے کے لئے۔ **فَصَلِّ** ای ہذا فصل۔ اسم موصول مبتدا، خبر، فاعل، نائب الفاعل، مفعول اور صفت وغیرہ سب بن سکتا ہے لیکن جب تک اس کا صلہ ساتھ نہ تو یہ کچھ بھی نہیں بنے گا۔ یعنی بات پوری نہیں ہوگی۔ مثلاً جاء الذی ضربک۔ یہ ضربک صلہ ہے اسم موصول الذی کا۔ اسم موصول کا معنی "وہ جو کہ" کے ساتھ کرتے ہیں۔ اوپر کے جملے سے صلہ "ضربک" اگر ہٹا دی جائے پھر کلام سمجھ میں نہیں آئینگا۔ ترجمہ بنے گا۔ "آیا وہ جو کہ" تو کلام سمجھ میں نہیں آئینگا۔ اسم موصول جب بھی آتا ہے تو آگے اس کا صلہ ضرور آتا ہے۔ اور یہ صلہ جملہ ہوتا ہے۔ جملہ اسمیہ بھی ہو سکتا ہے اور جملہ فعلیہ بھی ہو سکتا ہے۔ صلہ کے اندر ایک ضمیر ہوتا جو اسم موصول کی طرف لوٹتا ہے۔ نیز راجع اور مرجع میں مطابقت ضروری ہے۔ اگر ضمیر مفرد مؤنث ہے تو اسم موصول بھی مفرد مؤنث ہوگا۔ اسم موصول کا اعراب ہوتا ہے۔ اور صلہ "لا محلّ له من الاعراب" یعنی اسکا محل اعراب نہیں ہوتا۔ **الموصول اسم** اسم موصول: اسم میں ہمزہ وصلی ہے۔ **لا یصلح** جو صلاحیت نہیں رکھتا **ان یكون جزاً تاماً** کہ وہ جز تام ہو **من جملة** جملہ میں سے **الابصلة بعده** مگر ایسے صلہ کے ساتھ جو بعد آ رہا ہو۔ (ایک اسم موصول کے کئی صلے آ سکتے ہیں) **والصلة جملة خبرية** اور صلتہ جملہ خبریہ ہوتا ہے۔ **وَلَا بُدُّ مِنْ عَائِدٍ فِيهَا يَعُوذُ اِلَى الْمَوْصُولِ** اور ضروری ہے اس میں ایسے عائد کا ہونا جو اسم موصول کی طرف لوٹ رہی ہو۔ **مثالہ** اسم موصول کی مثال **الذی الذی** ہے **فی قولنا** ہمارے اس قول میں **جاء الذی ابوه قائم** ترکیب۔ جاء فعل الذی مرفوع محلاً اسم موصول ابو مرفوع لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً جو لوٹ رہی ہے الذی کو، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مبتدا، قائم مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر جو لوٹ رہی مبتدا کو، قائم صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل کے ساتھ ملکر شبہ جملہ ہو

کر خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر یہ صلہ ہوئی اسم موصول سے، اسم موصول اپنے صلہ سے ملکر فاعل ہوا جاء فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آیا وہ جس کا باپ کھڑا ہے۔ [اوقام ابوہ] ای جاء الذی قام ابوہ۔ پہلی مثال میں صلہ جملہ اسمیہ ہے اور اس مثال میں صلہ جملہ فعلیہ ہے۔ ترکیب۔ جاء فعل الذی مرفوع محلاً اسم موصول ابو مرفوع لفظً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً جو لوٹ رہی ہے الذی کو، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مبتدا، قام فعل ابو مرفوع لفظً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً جو لوٹ رہی ہے الذی کو، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل ہوا قام فعل کے لئے،۔ قام فعل اپنے فاعل کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوئی اسم موصول سے، اسم موصول اپنے صلہ سے ملکر فاعل ہوا جاء فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آیا وہ جس کا باپ کھڑا ہے۔ (اسم موصول میں الذی کا ہمزہ وصلی ہے۔ لیکن جہاں لفظ مراد ہو تو پھر ہمزہ قطعی ہوتا ہے۔ جیسے اوپر جملہ میں مثالی الذی میں اللذی کا لفظ مراد تھا۔ تو ہمزہ نہیں گرے گا۔ اور جاء اللذی میں الذی کا ہمزہ گرے گا۔ اور تلفظ جاء لذی ہوگا۔ اور جہاں لفظ مراد ہوتا ہے وہ علم بن جاتا ہے۔ اور نام میں کوئی تبدیلی نہیں کی جاتی۔ علامت اسکا یہ ہے کہ نام کا ترجمہ نہیں کرتے۔ جیسے مثالی الذی۔ اسم موصول کی مثال الذی ہے۔ تو یہاں الذی کا ترجمہ نہیں کیا گیا تو یہ علم ہے۔ اور جاء الذی میں ہم الذی کا ترجمہ (وہ جو کہ) سے کرتے ہیں۔ تو یہ علم نہیں اور اسکا ہمزہ وصلی ہے۔) [والذی للمذکر] اور الذی اسم موصول مذکر کے لئے آتا ہے۔ [واللذان واللذین لمثناہ] اور اللذان اور اللذین یہ دونوں تثنیہ مذکر کے لئے، یہ ہا ضمیر تثنیہ مذکر کو راجع ہے۔ [والتی للمؤنث] اور التی اسم موصول مفرد مؤنث کے لئے ہے۔ [واللتان واللتین لمثناہما] اور اللتان اور اللتین تثنیہ مؤنث کے لئے ہیں۔ یہ ہا ضمیر مؤنث کو راجع ہے۔ والذین والالی لجمع المذکر اور الذین اور الی یہ دونوں جمع مذکر کے لئے ہیں۔ (الذین پر اگر حرکت نہ ہو تو پھر پتہ نہیں چلتا کہ الذین پڑھ یا الذین پڑھ تو علماء نے یہ فرق بتایا ہے کہ تثنیہ والے میں دو لام اکٹھے ہونگے جیسے اللذین اور جمع میں ایک لام مشدد جیسے الذین) اللذان اور اللذین اور اللتان اور اللتین یہ سب الگ الگ الگ الگ الگ الگ الگ ذکر کئے یہ معرب نہیں ہیں۔ ورنہ مصنف پھر ذکر کرتے کہ جاتا رفعی میں یہ حالت ہے اور نصبی جری میں یہ حالت ہیں۔ تثنیہ کے ساتھ اسکا مشابہت اتفاق ہیں۔ [واللاتی واللواتی واللای واللائ لجمع المؤنث] اور اللاتی اور اللواتی اور اللای اور اللای یہ چاروں جمع مؤنث کے لئے ہیں۔ [وما و من] اور "ما" اور "من" یہ بھی اسمائے موصولہ ہیں۔ "ما" غیر ذوی العقول کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اور "من" ذوی العقول کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ یعنی انسان، جنات اور فرشتے۔ البتہ ایک دوسرے کی جگہ بھی استعمال ہو جاتے ہیں۔ [وائی و آئیہ] اور ای اور آئیہ یہ بھی اسمائے موصولہ ہیں۔ [وڈو بمعن الذی فی]



لغة بنی طی اور وہ "ذو" جو الذی کے معنی میں ہو وہ بھی اسم موصول ہے۔ قبیلہ بنی طی کے لغت میں۔ اصل میں ذو بمعنی والا اور صاحب کے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے حالت رفعی میں ذو مال یعنی مال والا۔ حالت نصبی میں ذا مال اور حالت جری میں ذی مال۔ یہ والا "ذو" معرب ہے۔ اور بنی طی کی لغت والا "ذو" مبنی ہے۔ تینوں حالتوں میں تبدیل نہیں ہوتا۔ (خاتم طائی اس قبیلے سے ہے۔ اور عدی رض بن خاتم طائی مشہور صحابی ہے)

كقول الشاعر شعر<sup>61</sup> جیسے کسی شاعر کا قول۔ شعر

فانّ الماء ماءٌ أبی و جدیّ و پیری ذو حفرت و ذو طویث

فانّ الماء پس بے شک پانی جو ہے ماءٌ أبی و جدیّ وہ میرے باپ اور دادا کا پانی ہیں۔ و پیری ذو حفرت (ای الذی حفرت) اور میرا کنواں وہ جسکو میں نے کھودا ہے و ذو طویث اور وہ جسکو میں نے پتھروں سے گول بنایا ہے۔ طوی یطوی --- پتھر کے ذریعے گول بنانا۔

ای الذی حفرتہ والذی طویثہ ہا ضمیر ذو کو راجع ہے۔ یہ مفعول ہے۔ والالف واللام بمعنی الذی صلثہ اسم

الفاعل و اسم المفعول اور وہ "الف اور لام" جو "الذی" کے معنی میں ہو اس کا صلہ اسم فاعل اور اسم مفعول ہیں۔

نحو مثال کے طور پر جاءنی الضاربُ زیداً الضاربُ : الذی يضرب۔ الضارب میں الف لام اسم موصول ہے اور

ضارب صلہ ہے۔ سوال۔ یہاں تو شبہ جملہ (مفرد) صلہ بن گیا۔ لیکن صلہ تو جملہ خبریہ ہوتا ہے۔

جواب۔ یہاں اسم موصول الف لام کی شکل میں آیا اور الف لام مفرد پر داخل ہوتا ہے کبھی جملہ پر داخل نہیں ہوتا۔ جیسے الرجل۔ اس لئے اسکے صلہ کو مفرد والا صورت دیا گیا۔ تاکہ اس پر الف لام داخل ہو سکے۔

الضارب اصل میں الذی يضرب تھا۔ الذی کو الف لام والی صورت دی گئی تو بن گیا الیضرب اور الف لام تو فعل پر داخل نہیں ہو سکتا۔ تو مجبوراً يضرب کو ضارب والی صورت دی۔ سوال۔ ضارب یہاں صلہ بن گیا۔

اور صلہ کا کوئی محل اعراب نہیں ہوتا۔ لیکن اس صلہ پر تو رفع، نصب اور جرتینوں آ سکتے ہیں۔ جیسے

جاءنی الضاربُ، رأیتُ الضاربَ، مررتُ بالضاربِ۔ جواب۔ اسم موصول الف لام کی صورت میں آیا۔ اور الف

لام حرف کی صورت ہیں۔ اور حرف پر کوئی اعراب نہیں ہوتا۔ لہذا اسکا اعراب ضارب کو دیا گیا۔ یہ الف لام اسی ہے لیکن اسکی مشابہت الف لام حرفی کیساتھ ہو گیا۔ اور الف لام حرفی پر اعراب نہیں ہوتا۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الف لام مرفوع محلاً اسم موصول ضارب مرفوع لفظ صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا جو راجع ہے الف لام کو، زید منصوب لفظ مفعول بہ ہوا ضارب کے لئے، اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ صلہ ہوا الف لام اسم موصول کے لئے، موصول صلہ ملکر یہ فاعل ہوا جاء فعل کے لئے، جاء فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ آیا میرے پاس وہ جو کہ پٹھائی کرتا ہے زید کی۔ ای

الذی یضربُ زیداً ای جاءنی الذی یضربُ زیداً۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الذی مرفوع محلاً اسم موصول یضرب فعل اس کے اندر ہو ضمیر جو راجع ہے الذی کو، زید منصوب لفظ مفعول بہ ہوا یضرب فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ صلہ ہوا الذی اسم موصول کے لئے، موصول صلہ ملکر یہ فاعل ہوا جاء فعل کے لئے، جاء فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ او یا جاءنی المضروبُ غلامُ المضروب: الذی یضرب۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ الف لام مرفوع محلاً اسم موصول مضروب مرفوع لفظ صیغہ اسم مفعول غلام مرفوع لفظ مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً جو لوٹ رہی الف لام کی طرف، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر نائب الفاعل ہوا مضروب کے لئے، اسم مفعول اپنے نائب الفاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ صلہ ہوا موصول کا، موصول اپنے صلے سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ دوسری صورت میں المضروب کو الذی یضربُ کریں۔ باقی ترکیب آسان ہے۔ ترجمہ۔ آیا میرے پاس وہ جو کہ مارا گیا اسکا غلام۔

ویجوز حذفُ العائدِ مِنَ اللفظ اور جائز ہے عائد کا حذف کرنا لفظوں سے ان کان مفعولاً اگر وہ عائد مفعول ہو۔ جس طرح اوپر شعر والی مثال میں الذی حفرتهُ : حفرتهُ کی یہ ہا ضمیر مفعول ہے۔ اور اسکو حذف کیا گیا تھا۔ فاعل کو حذف کرنا جائز نہیں۔ باقی حذف کر سکتے ہیں۔ اگر ترکیب کے دوران عائد نہ ملے تو ہو سکتا ہے کہ وہ مخذوف ہو۔ نحو مثال کے طور پر ان الذی ضربتُ ترکیب۔ قام فعل الذی مرفوع محلاً اسم موصول ضربتُ فعل بفاعل تاضمیر مرفوع محلاً (ابھی عائد مخذوف نکالنا پڑے گا۔ کیونکہ صلہ کا موصول سے ربط ضروری ہے) تو ہا ضمیر منصوب محلاً جو راجع ہے اسم موصول کو۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ صلہ ہوا الذی اسم موصول کے لئے۔ اسم موصول اپنے صلہ سے ملکر فاعل ہوا قام فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ای الذی ضربته یعنی ہا

ضمیر خذف کیا گیا۔ **واعلم** اور جان لے تو **اِنَّ اَيًّا وَاَيَّةً مَعْرَبَةً** بے شک اِیَّا اور اِیَّةً یہ دونوں معرب ہیں۔ **الا** اذا حُذِفَ صَدْرُ صِلَتِهَا مگر اس وقت جب انکا صدر صلہ خذف کیا جائے۔ یہ اِیُّ اور اِیَّةً اضافت کے ساتھ بھی استعمال ہو سکتے ہیں اور بغیر اضافت کے بھی استعمال ہو سکتے ہیں۔ جیسے اِیُّہم۔ اضافت والی شکل ہے۔ اور کبھی اسکا صدر صلہ ذکر کیا جاتا ہے اور کبھی نہیں۔ جیسے اِیُّہم موقائِمٌ۔ یہ ہو مبتدا ہے اور قائم اس کی خبر ہے اور یہ ہو عائد ہے جو لوٹ رہی ہے اِیُّ اسم موصول کو، ہو قائم یہ پورا جملہ صلہ ہے۔ اور صلہ کے شروع لفظ صدر صلہ کلہاتا ہے۔ تو اس صلہ میں ہو صدر صلہ ہے۔ اور اگر اس طرح ہو اِیُّہم قائم۔ تو اس کے استعمال کے چار طریقے ہوئے۔ یعنی یا تو اضافت کے ساتھ ہوگا یا بغیر اضافت کے۔ اگر اضافت کے ساتھ ہو تو یا صلہ ذکر ہوگا یا نہیں یہ دو صورتیں ہوئی۔ اور اگر بغیر اضافت کے ہو تو یا صلہ ذکر ہوگا یا نہیں۔ تو دو صورتیں یہ ہوئی۔ تو کل چار صورتیں بن گئی۔ ان چار صورتوں میں سے جب یہ اضافت کے ساتھ استعمال ہو اور صدر صلہ مخذوف ہو۔ اس صورت میں یہ اِیُّ اور اِیَّةً میں معرب اور مبنی دونوں صورتیں جائز ہے۔ باقی تین صورتوں میں معرب ہیں۔ کقولہ تعالیٰ جیسے اللہ تعالیٰ کا قول۔

**ثُمَّ لَنْزَعَنَّ** پھر ہم کھینچ نکالیں گے۔ **لَنْزَعَنَّ** کے اندر نحن ضمیر ہے فاعل کی۔ **مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ** ہر گروہ میں سے اِیُّہم ای اِیُّہم ہو تو ہو صدر صلہ مخذوف ہیں۔ یہ مفعول ہے۔ اور مفعول منصوب ہوتا ہے لیکن یہاں اِیُّہم ضمہ کے ساتھ آیا۔ اِیُّہم ہونا چاہیے تھا۔ تو یہ ضمہ بتلا رہا ہے کہ یہ مبنی ہے۔ ترجمہ۔ وہ جو کہ ان میں سے **أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا** جو زیادہ سخت ہے اللہ کے بارے میں باعتبار سرکشی کے۔ **اِیُّہم اشدُّ**۔ یہ اشدُّ صلہ بنتا ہے ایہم کے لئے اور اسکا صدر صلہ ہو مخذوف ہے۔

ترکیب۔ **ثُمَّ** حرف عطف ، **لَنْزَعَنَّ** لام تاکید کے لئے **لَنْزَعَنَّ** (نون ثقیلہ) فعل مؤکد ہے نون ثقیلہ کے ساتھ اور لام تاکید کی داخل ہو رہی ہے۔ **نَحْنُ** ضمیر مرفوع محلاً فاعل، **مِنْ جَارِہ** ، **كُلِّ** مجرور لفظاً مضاف، **شَيْعَةٍ** مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مرفوع محلاً فاعل، **مِنْ جَارِہ** ، **كُلِّ** مجرور ملکر متعلق ہوئے **لَنْزَعَنَّ** فعل سے۔ اِیُّ منصوب محلاً مضاف ہم ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، ہو مخذوف ضمیر مرفوع محلاً مبتدا جو راجع ہے اِیُّ کو، **أَشَدُّ** مرفوع لفظاً صیغہ اسم تفضیل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً مہم ممیز اسکا فاعل جو لوٹ رہی مبتدا کو، **عَلَى جَارِہ الرَّحْمَنِ** مجرور لفظاً ، **جَارِہ** مجرور ملکر متعلق ہوئے **أَشَدُّ** سے۔ **عِتِيًّا** منصوب لفظاً تمیز۔ ممیز اپنے تمیز سے ملکر فاعل، اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر یہ صلہ ہوا موصول کے لئے، اسم موصول اپنے مضاف الیہ اور صلہ سے ملکر یہ مفعول بہ ہوا **لَنْزَعَنَّ** فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (عتیًّا یہ تمیز ہے اسکا ممیز اشدُّ ہے۔ کیونکہ اشدُّ کا معنی ہے

زیادہ سخت تو اس میں ابہام ہے کہ کون زیادہ سخت ہے۔ اور کس چیز میں سخت ہے۔ تو آگے عتیاً نے وضاحت کی)

**فصل** ای ہذا فصلُ **أَسْمَاءُ الْاَفْعَالِ** چوتھا مبنی اسماءُ الافعال ہے۔ یہ امر اور فعل ماضی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ اسم فعل اصل میں اسم ہوتا ہے اور معنی فعل والا ادا کرتا ہے۔ **مُوکَلُّ اسْمٍ** وہ ہر وہ اسم ہے بمعنی الامر والماضی جو امر اور ماضی کے معنی میں ہو۔ **نحو** مثال کے طور پر **رُؤِیْدَ زَیْدًا** ای امہلُہ ای امہلُ زَیْدًا یعنی زید کو مہلت دے دیں۔ یہ امر کے معنی میں ہے۔ سوال۔ جب امہل فعل موجود ہے تو روید لانے کی وجہ کیا ہے؟ یا اسم فعل کے استعمال کرنے کی وجہ کیا ہے؟ جواب۔ اسم فعل کے استعمال کے دو فائدے ہیں۔ ایک تو یہ کہ کلام مختصر ہو جاتا ہے دوسرا یہ کہ کلام میں مبالغہ پیدا ہو جاتا ہے۔ یعنی اسمیں زور پیدا ہو جاتا ہے۔ مختصر اس طرح کہ یہ مفرد، تثنیہ، جمع سب کے لئے اس طرح رہتے ہیں۔ مثلاً **امہل، امہلا، امہلوا**۔ مفرد کے لئے الگ صیغہ تثنیہ اور جمع کے لئے الگ صیغہ لایا۔ لیکن اسم فعل ہر صورت میں ایک جیسا ہوتا ہے۔ جیسے روید زیداً، روید زیدان، روید زیدون۔ ترکیب۔ روید اسم فعل بمعنی امہل، اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، زیداً منصوب لفظاً مفعول بہ، اسم فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ بعض علماء اسکو جملہ اسمیہ بناتے ہے۔ اس صورت میں ترکیب یہ ہونگی۔ روید اسم فعل بمعنی امہل، اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، جو قائم مقام ہے خبر کے۔ زیداً منصوب لفظاً مفعول بہ، روید اسم فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر مبتدا ہوا۔ اور یہ مبتدا اپنے قائم مقام خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ دوسرے لفظوں میں یوں کہنا چاہیے کہ یہ وہ مبتدا ہے جسکا کوئی خبر نہیں۔ یعنی یہ مبتدا ثانی کی قسم ہے۔ (صفت کا صیغہ ہو، حرف نفی یا حرف استفہام کے بعد ہو، اور آگے کسی اسم ظاہر کو رفع دے رہا ہو۔ مبتدا کا قسم ثانی کہلاتا ہے۔) امہلُہ کی ترکیب۔ امہل فعل امر اس کے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ **وہمہات / ہیہاتُ زیداً** ای بعد یعنی زید دور چلا گیا۔ ترکیب۔ ہیہاتُ اسم فعل بمعنی بعد کے، زیدُ مرفوع لفظاً اس کا فاعل، اسم فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ جملہ اسمیہ والی ترکیب۔ ہیہاتُ اسم فعل زیدُ مرفوع لفظاً اسکا فاعل، جو قائم مقام ہے اسکے خبر کی، ہیہاتُ اسم فعل اپنے فاعل سے ملکر مبتدا، اور یہ ایسا مبتدا جس کا کوئی خبر نہیں۔ مبتدا اپنے قائم مقام خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **او کان علی وزن فَعَالٍ بمعنی الامر** اور یا یہ اسمائے افعالِ فَعَالٍ کے وزن پر ہوگا امر کے معنی میں۔ **وہو من الثلاثی قیاس** اور یہ ثلاثی (مجرد) سے قیاس ہے۔ یعنی ثلاثی مجرد سے قیاس ہے۔ یعنی ثلاثی مجرد کے ابواب سے ہم خود بھی یہ صیغہ بنا سکتے ہیں۔ مثلاً

ضرب سے اضرِب۔ ضَرَابِ بروزنِ فَعَالٍ یہ اسم فعل ہوا۔ نَصَرَ سے نَصَارِ، سَمِعَ سے سَمَاعِ، فَتَحَ سے فَتَاحِ وغیرہ۔ کُنْزَالِ بِمَعْنَى أَنْزَلُ/أَنْزِلُ یعنی اُنْزَاو<sup>62</sup> وَتَرَكَ بِمَعْنَى اَتَرَکَ تو چھوڑ دیں۔ فَعَالِ وزن پر کچھ اور چیزیں بھی آ جاتے ہیں جو کہ اسم فعل نہیں ہوتا۔ اب آگے ان چیزوں کا ذکر کرتے ہیں۔ اُو یَلْحَقُ بِهِ اور اس کے ساتھ ملا دیا جاتا ہے۔ فَعَالٍ مَصْدَرًا مَعْرِفَةً فَعَالٍ کو اس حال میں کہ وہ مصدرِ معرفۃ ہو۔ کَفَجَارِ بِمَعْنَى الْفَجُورِ جیسے فَجَارِ بِمَعْنَى الْفَجُورِ۔ یوں کہیں کہ فَجَارِ الْفَجُورِ کا نام ہے۔ اُو صِفَةً لِّلْمَوْنَّثِ یا فَعَالِ وزن اس حال میں کہ وہ مؤنث کا صفت ہوتا ہے۔ نَحْوِ مِثَالِ کے طور پر یا فَسَاقٍ بِمَعْنَى فَاسِقَةٍ فَاسِقَةٍ بری صفت ہے۔ فَسَاقٍ بروزنِ فَعَالٍ یہ مؤنث کے لئے بطور صفت بھی استعمال کرتے ہیں۔ یعنی یَلْحَقُ بِهِ فَسَاقٍ -- فَسَاقِ کا عطف اس مصدرًا معرفۃ پر ہے۔ اور اسی طرح یَلْحَقُ بِهِ لِكَاعٍ -- ہے۔ اُو یَا لِكَاعِ بِمَعْنَى لَاكِعَةٍ لَاكِعَةٍ کمینی کو کہتی ہیں۔ اُو عَلَمًا لِلْأَعْيَانِ الْمَوْنَّثَةِ اور اس کے ساتھ ملا دیا جایا گا فَعَالِ اس حال میں کہ وہ نام ہو مؤنث ذات کا۔ اَعْيَانِ مَوْنَّثِ ذَاتِیْنَ۔ کَقَطَامِ وَغَلَابِ وَحَضَارِ جیسے کہ قَطَامِ یہ عورت کا نام ہے، اور غَلَابِ یہ بھی عورت کا نام ہے۔ اور حَضَارِ یہ ستارے کا نام ہے۔ اُو هَذِهِ الثَّلَاثَةُ لَيْسَتْ مِنْ أَسْمَاءِ الْاَفْعَالِ یہ تین اسمائے افعال میں سے نہیں اِنْمَا ذَكَرْتُ هُنَا لِلْمُنَاسِبَةِ اور انکو صرف مناسبت کی وجہ سے ذکر کیا گیا۔ فَصَلِ اِیْ هَذَا فَصْلٌ الْاَصْوَاتُ پانچواں مبنی اصوات ہیں۔ یعنی آوازیں جو ہیں۔ کُلُّ لَفْظٍ ہر ایسا لفظ ہے حُكْمِیً بہ صوتٌ جس کے ذریعے نقل کیا جائے کسی آواز کو کَغَاقٍ جیسے غَاقٍ لَصَوْتِ الْغَرَابِ کَوَّے کے آواز کے لئے اُو صَوْتِ بِلِبْهَائِمُ یا آواز دی جائیں اسکے ساتھ مویشیوں کو کَنْخٍ جیسے نَخٍ لِاِنَاخْتِهِ الْبَعْبُرِ اونٹ کو بٹھانے کی آواز۔ تو یہ آوازیں دو قسم کی ہوئی۔ ایک وہ جس کے ذریعے کسی جانور وغیرہ کے آواز کو نقل کیا جائے، دوسرا وہ جس کے ذریعے جانوروں کو آواز دی جائیں۔ فَصَلِ اِیْ هَذَا فَصْلٌ الْمَرْكَبَاتُ رَكْبٌ يُرَكَّبُ تَرْكِیْبٌ کا معنی ہے جوڑنا۔ یعنی وہ کلمہ جسکو دوسرے کے ساتھ جوڑا جائے۔ کُلُّ اسْمٍ ہر ایسا اسم ہے رَكْبٌ مِنْ كَلِمَتَيْنِ جس کو ترکیب دیا گیا ہو دو کلموں سے۔ لَيْسَتْ بَيْنَهُمَا نِسْبَةٌ یعنی دو ایسے کلمات جن کے درمیان نسبت نہ ہو۔ کیونکہ اگر نسبت آئی تو پھر جملہ بن جایا گا۔ فَان تَضَمَّنَ الثَّانِي حَرْفًا اِگر دوسرا اسم متضمن ہو حرف کو۔ یعنی کوئی حرف دوسرے اسم میں چھپ جائے۔ يَجِبُ بِنَاوَهُمَا عَلَي الْفَتْحِ تو واجب ہے ان دونوں کو مبنی بنانا فتح پر۔ كَا حَدِّ عَشْرًا اِلَى تِسْعَةَ عَشْرٍ جیسے اِحْدَ عَشْرٍ سے اِلَى كَر تِسْعَةَ عَشْرٍ تک۔ اِحْدَ عَشْرًا اصل میں اِحْدٌ وَعَشْرٌ تھا۔ واو مبنی الاصل ہے اور عَشْرٌ میں چھپ گیا۔ جس نے عَشْرٌ کو بھی مبنی بنایا تو عَشْرٌ ہو گیا۔ اور اِحْدٌ کا دال چونکہ درمیان میں آیا اور درمیان میں اعراب نہیں آتا اس لئے اِحْدٌ بھی مبنی ہوا۔ اِلَا اِثْنَيْ عَشْرٍ سَوَاءٌ اِثْنَيْ عَشْرٍ کے۔ تَلْفِظًا۔ اِلْتْنَيْ عَشْرٍ فَانْهَآ مَعْرَبَةٌ کیونکہ وہ معرب ہے۔ یہاں عَشْرٌ مبنی ہے کیونکہ اس میں واو چھپ

گیا۔ لیکن پہلا جز معرب ہے۔ حالت رفعی میں اثناعشر (نون اعرابی تینوں حالتوں میں گر جاتا ہے۔ نون اسم کے پورا ہونے کی علامت ہے۔ اب جب مضاف الیہ جوڑتے ہیں تو صرف مضاف پر بات پورا نہیں ہو سکتا۔

اب اگر نون کو باقی چھوڑتے ہیں تو اسکا مطلب ہے کہ آگے مضاف الیہ نے نہیں آنا۔ لیکن مضاف الیہ تو آ رہا ہے پس اس لئے نون کو گرایا۔ اسی طرح نون تثنیہ بھی گرا دیتے ہیں۔ اثنان اصطلاحی تثنیہ نہیں لیکن تثنیہ کی مشابہت ہے۔ کیونکہ مفرد میں الف نون کے اضافة سے تثنیہ بن جاتا ہے جیسے رجل سے رجلان۔ اور اثنان الف نون کے بغیر استعمال نہیں ہوتا۔ یہ صرف تثنیہ کے مشابہ ہے۔ اسی مشابہت کی وجہ سے یہ معرب بن گیا۔ ( حالت نصبی اور جری میں اثنی عشر۔ کالمثنی جیسے تثنیہ ہوتا ہے۔ یعنی جس طرح تثنیہ معرب ہوتا ہے اس

طرح اثنی عشر کا پہلا جز معرب ہے۔ [وان لم يتضمن ذلك] اور اگر وہ دوسرا اسم کسی حرف کو متضمن نہ

ہو۔ [ففيها لغات] تو پھر اس مرکب میں کئی لغتیں ہیں۔ [افصحها بناء الاول على الفتح] تو ان میں سب سے

فصح لغت وہ ہے کہ پہلے کومبئی علی الفتح بنا دو [و اعراب الثاني غير منصرف] اور دوسرے اسم کو غیر

منصرف بنا دو۔ [كَبَعَلْبَكًا] جیسے بَعَلْبَكًا۔ یہ بعل اور بک کا مرکب ہے۔ نحو مثال کے طور پر [جاءني بعلبك<sup>63</sup>

ورأيت بعلبك و مررت ببعلبك]۔ فصل [ای هذا فصل الكنایات] کنایات ہی اسماء وہ اسماء ہیں [تدل] جو دلالت

کرتے ہیں [علی عدد مبهم] عدد مبهم پر وہی کم و کذا اور وہ "کم" اور "کذا" ہیں۔ [او حدیث مبهم]۔ اور یا وہ

دلالت کرتے ہیں مبهم بات پر [و هو کیت/کیت/کیت و ذیت/ذیت/ذیت] اور وہ کیت اور ذیت ہیں۔ اس پر تینوں

حرکتیں استعمال ہو سکتے ہیں۔ [واعلم] اور جان لے تو [ان] بے شک [کم علی قسمین] کم دو قسموں پر ہیں۔

[استفہامیۃ] کم استفہامیۃ کے ذریعے سوال کیا جاتا ہے۔ یہ کم استفہامیہ مبهم ہوتا ہے اور آگے تمیز آتی ہے

ابہام دور کرنے کے لئے۔ اور استفہامیہ کے اندر وہ تمیز مفرد منصوب ہوگی۔ جیسے کم رجل لقیته۔ جبکہ کم

خبریہ کے اندر جو تمیز ہوتی ہے وہ مفرد مجرور بھی آ سکتا ہے اور جمع مجرور بھی آ سکتا ہے۔ وہاں کم کی

اضافت ہو جاتی ہے اپنی تمیز کی طرف۔ جیسے کم رجل۔ کم مضاف اور رجل مضاف الیہ، یا کم رجال پھر

بھی مضاف اور مضاف الیہ ہے۔ [و ما بعدہا] اور اس کم کا مابعد [منصوب مفرد علی التمییز] تمیز ہونے کی

بنا پر وہ مفرد منصوب ہوتا ہے۔ وضاحت اوپر کی گئی۔ [نحو] مثال کے طور پر [کم رجلاً عندک] کتنے آدمی ہیں

تمہارے پاس [و خبریۃ] اور دوسرا قسم کم خبریۃ ہے۔ [و ما بعدہا مجرور مفرد] اور اسکا مابعد مجرور ہوگا

مفرد ہوگا۔ [نحو] مثال کے طور پر [کم مال انفقته] میں نے بہت سے مال خرچ کی۔ کم خبریۃ کثرت کے لئے

استعمال ہوتا ہے۔ [او مجموع] اور یا کم خبریۃ کا مابعد مجرور جمع ہوگا۔ [نحو] مثال کے طور پر [کم رجال]

[لقتیہم] کتنے ہی آدمیوں سے میں نے ملاقاتیں کی۔ کتاب میں لقتیہم ہے زیادہ مناسب لقتیہم ہے۔ [و معناه]

[التکثیر] اور اس کم خبریہ کا معنی کثرت کو بیان کرنا ہوتا ہے۔ [و تدخل من فیہما] اور ان دونوں کے درمیان من

داخل ہوتا ہے۔ یعنی "کم" اور آگے جوان کی تمیز آتی ہے ان کے درمیان "مِنْ" داخل ہوتا ہے۔ [تقول] آپ کا کہنا [کم من رَجُلٍ لَقِيْتَهُ] و [کم من مالٍ انفقْتَهُ] انفقتُ زیادہ مناسب ہے۔ انفقتُ کی نسبت۔ کم خبریہ میں متکلم کا صیغہ مناسب ہوتا ہے اور کم استفہامیہ میں مخاطب کا صیغہ مناسب ہوتا ہے۔ [وقد يُحَدَفُ] التمییز لقیام قرینۃً اور کبھی کبھار تمیز کو حذف کیا جاتا ہے قرینۃً قائم ہونے کی وجہ سے [نحو کم مالک] کم کے بعد یہ مالُ کا لفظ مرفوع آیا۔ کم کے بعد یا تو منصوب آتا ہے یا مجرور۔ یہ رفع بتاتا ہے کہ یہاں تمیز مخذوف ہے۔ [ای کم دینارًا ما لُکَا] کتنے دینار ہیں تمہارا مال [وکم ضربتُ] یہاں کم کے بعد فعل آیا حالانکہ کم کے بعد تمیز آتا ہے۔ تو فعل نے بتلایا کہ یہاں تمیز مخذوف ہے۔ [ای کم ضربتُ ضربتُ] یعنی کتنے ہی ضربیں میں نے لگائی۔ اس جملے میں ضربتُ یہ متکلم کا صیغہ ہے۔ اور متکلم خود سے سوال نہیں کرتا بلکہ اپنے بارے میں خبر دیتا ہے اس لئے ضربتُ آیا۔ یعنی کم خبریہ آیا۔ جس نے ضربتُ کو مجرور کیا۔ ضربتُ بھی صحیح ہے لیکن ضربتُ زیادہ مناسب ہے۔ [واعلم] اور جان لے تو

کم کی اعراب کی وضاحت۔ کم منصوب کب ہوگا۔ اگر کم کے بعد کوئی فعل آئے (کم کے بعد تمیز آتا ہے اور یہ فعل تمیز کے بعد آئیگا) اور وہ فعل "کم" کی ضمیر میں مشغول نہ ہو۔ تو پھر یہ "کم" منصوب ہوگا۔ کم کی تمیز سے ہمیں پتہ چلے گا کہ یہ "کم" مفعول فیہ ہے، یا مفعول مطلق ہے یا مفعول بہ ہے۔

کم ظرفیہ کی مثال: کم یومِ صمتُ - میں نے بہت سے دن روزے رکھے۔ صمت فعل ہے۔ کم کے بعد ظرف ہے۔ یہ کم ظرف ہے۔ ترکیب۔ کم منصوب محلاً مہم ممیز مضاف یومِ مجرور لفظاً مضاف الیہ تمیز، مضاف اور مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ، صمتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

کم مفعول مطلق کی مثال۔ (ضربتُ مفعول مطلق ہے کیونکہ یہ ضربتُ فعل کے معنی میں ہے۔) ترکیب۔ کم ضربتُ ضربتُ۔ کم منصوب محلاً مہم ممیز مضاف ضربتُ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اور مضاف الیہ سے ملکر مفعول مطلق، ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے بہت سی ضربیں لگائی۔ (کم استفہامیہ: کم ضربتُ ضربتُ - ترکیب۔ کم منصوب محلاً مہم ممیز ضربتُ منصوب لفظاً تمیز، ممیز اور تمیز ملکر مفعول مطلق، ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ میں نے کتنی ضربیں لگائیں؟)

کم مفعول بہ کی مثال۔ کم رجلٍ ضربتُ۔ کم منصوب محلاً مہم ممیز مضاف، رجلٍ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ، ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے کتنے ہی لوگوں کی پٹھائی کی۔ اگر کم رجلٍ ضربتُ ہوتا تو یہ کم استفہامیہ ہوتا۔ ترجمہ۔ میں نے کتنے ہی لوگوں کی پٹھائی کی؟۔ ان کم فی الوجہین یقعُ منصوباً اور کم دونوں صورتوں میں منصوب واقع ہونگا۔ یعنی کم خبریہ اور کم استفہامیہ دونوں صورتوں میں "کم" منصوب ہوگا۔ اذا کان بعدہ فعلٌ غیر مشتغلٍ عنہ بضمیرہ جب کہ "کم" کے بعد ایسا فعل ہو جو اس سے اعراض نہ کر رہا ہو اس کے ضمیر کی وجہ سے۔ فعل کب اعراض کریگا۔ مثال دیکھو۔ کم رجلٍ ضربتہ۔ یہاں کم رجلٍ کے بعد فعل آیا ہے لیکن وہ فعل اس کم رجلٍ سے اعراض کر رہا ہے۔ کیونکہ اس کے آگے کم رجلٍ کی ضمیر آ رہا ہے اور وہ اس کو نصب دیتا ہے۔ اور فعل نے ایک کو نصب دینا تھا اور وہ ہا ضمیر کو نصب ملا۔ ( اشتغل کا معنی ہے مشغول ہونا اور جب اسکا صلہ عن آ جائے تو اسکا معنی ہوتا ہے اعراض کرنا یعنی منہ موڑنا) نحو مثال کے طور گم رجلاً ضربتُ و کم غلامٍ ملکتُ<sup>64</sup> مفعولاً بہ اس حال میں کہ ان دونوں مثالوں میں "کم" مفعول بہ ہے۔ پہلا مثال ممیز تمیز ملکر مفعول بہ والا ہے۔ اور کم انشائیہ کی مثال ہے۔ اور دوسرا مثال مضاف، مضاف الیہ ملکر مفعول بہ والا ہے۔ یہ کم خبریہ والا ہے۔ ترجمہ۔ میں نے کتنے مردوں کی پٹھائی کی؟ اور میں بہت سے غلاموں کا مالک ہوں۔ و نحو کم ضربتہ ضربت و کم ضربتہ مصدرًا ان دونوں مثالوں میں کم مفعول مطلق ہیں۔ پہلا مثال کم انشائیہ اور دوسرا مثال کم خبریہ کی ہیں۔ ترجمہ۔ تم نے کتنی پٹھائی کی؟ اور میں نے بہت سے ضربیں لگائی۔ و کم یوماً سرت و کم یوماً صُمتُ مفعولاً فیہ اور اس حال میں کہ ان دونوں مثالوں میں "کم" مفعول فیہ ہے۔ پہلا مثال کم انشائیہ کی ہے اور دوسرا مثال کم خبریہ کی ہے۔ (یوماً کتابت کی غلطی ہے یوماً ہونا چاہیے کیونکہ یہ خبریہ کی مثال ہے۔ اور کم خبریہ کا تمیز مجرور ہوتا ہے) ساریسیز کے معنی ہوتا چلنا۔ ترجمہ۔ تم کتنے دن چلا؟ اور میں نے بہت سے دن روزے رکھیں۔ سب کی ترکیبیں اوپر گزری ہیں۔ و مجروراً اور کم مجرور واقع ہوگا۔ اذا کان قبلہ حرفٌ جرّ او مضافاً جبکہ کم سے پہلے حرف جر ہو یا اس سے پہلے مضاف ہو نحو مثال کے طور پر بکم رجلاً مرتت تو کتنے آدمیوں پر گزرا۔ ترکیب۔ با جارہ کم مجرور محلاً مہم ممیز رجلاً منصوب لفظاً تمیز، ممیز اپنی تمیز سے ملکر مجرور با جارہ کے لئے، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے مرتت فعل کے لئے، مرتت فعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ (رجلاً کا نصب بتاتا ہے کہ یہ انشائیہ ہو۔ اور مخاطب کا ضمیر انشاء میں مناسب ہوتا ہے۔) و علی کم رجلٍ حکمتُ اور بہت سے لوگوں پر میں نے فیصلہ کیا۔ ترکیب۔۔ علی جارہ کم مجرور محلاً مہم ممیز مضاف،



رجلٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنی مضاف الیہ سے ملکر مجرور علیٰ جارہ کے لئے، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے حکمتُ فعل سے، حکمتُ فعل تا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (رجلٍ کی جربتاتا ہے کہ یہ خبریہ ہو۔ اور متکلم کا ضمیر خبریہ میں مناسب ہوتا ہے۔) **و غلامٌ کم رجلاً ضربتُ** ترکیب۔ غلامٌ منصوب لفظً مضاف کم مجرور محلاً مہم ممیز رجلاً منصوب لفظً تمیز، ممیز اپنے تمیز سے ملکر مضاف الیہ ہوا غلام مضاف کے لئے، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ ہوا ضربتُ فعل کے لئے، ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ (رجلاً کا نصب بتاتا ہے کہ یہ انشائیہ ہے) ترجمہ۔ تو نے کتنے لوگوں کی غلاموں کی پٹھائی کی؟ **و مالٌ کم رجلٍ سلبتُ** ترکیب۔ مالٌ منصوب لفظً مضاف کم مجرور محلاً مضاف الیہ مضاف، رجلٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مضاف الیہ ہوا مال مضاف کے لئے، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مفعول بہ ہوا سلبتُ فعل کے لئے، سلبتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (رجلٍ کی جربتاتا ہے کہ یہ خبریہ ہے) ترجمہ۔ میں نے بہت سے لوگوں کا مال سلب کیا۔ **و مرفوعاً** اور کم مرفوع ہوگا۔ **اذا لم یکن شیئاً من الامرین** جب ان دونوں چیزوں میں سے کچھ بھی نہ ہو۔

**مبتداً** مبتدا کی وجہ سے۔ یعنی کم مرفوع مبتدا ہونے کی وجہ سے ہوگا۔ **ان لم یکن ظرفاً** اگر وہ ظرف نہ ہو۔ **نحو** مثال کے طور پر **کم رجلاً اخوک** کم کے بعد فعل نہیں آیا۔ ترکیب۔ کم مرفوع محلاً مہم ممیز، رجلاً منصوب لفظً تمیز، مہم ممیز اپنے تمیز سے ملکر مبتدا، اخو مرفوع لفظً مضاف کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ خبر ہوئی، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ انشائیہ ہوا۔ (رجلاً کا نصب یہ بتاتا ہے کہ یہ استفہامیہ ہے) ترجمہ۔ کتنے آدمی تیرے بھائی ہیں؟ **و کم رجلٍ ضربتہ** یہاں کم کے بعد فعل تو آیا ہے لیکن وہ اس "کم" میں عمل نہیں کرتا کیونکہ آگے اسکے ساتھ ضمیر ہے۔ ترکیب۔ کم مرفوع محلاً مہم ممیز مضاف رجلٍ مجرور لفظً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مبتدا ہوا، ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (رجلٍ کا جربتاتا ہے کہ یہ خبریہ ہے) ترجمہ۔ میں نے بہت سے آدمیوں کی پٹھائی کی۔ **و خبراً** اور مرفوع ہوگا خبر ہونے کی بنا پر **ان کان ظرفاً** "کم" مرفوع ہوگا اگر ظرف ہو۔ نحو مثال کے طور پر **کم یوماً سَفَرکَ** فعل نہیں آیا۔ ترکیب۔ کم مرفوع محلاً مہم ممیز یوماً منصوب لفظً تمیز، مہم ممیز اپنے تمیز سے ملکر یہ خبر مقدم، سفرٌ مرفوع لفظً مضاف، کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ،

مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مبتدا مؤخر، مبتدا اپنے خبر مقدم سے ملکر جملہ اسمیہ انشائیہ ہوا۔ ترجمہ۔ تمہارا سفر کتنے دن کا ہے۔ **وکم شہر صومی** ترکیب۔ کم مرفوع محلاً مضاف شہر مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر خبر مقدم، صوم مرفوع تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مبتدا مؤخر، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (شہر کی جر خبر کا پتہ دیتا ہے۔) ترجمہ۔ میں نے بہت سے مہینے روزہ رکھا۔ **فصل** ای **ہذا فصل الظروف** **المبنیۃ** آٹھواں مبنی ظروف ہے۔ تمام ظروف مبنی نہیں ہوتے جیسے **الیوم**۔ کچھ ظروف مبنی ہیں۔ اس لئے مصنف <sup>ح</sup> نے بھی الظروف المبنیۃ لکھا۔ یعنی وہ ظروف جو مبنی ہے۔ **علی اقسام** وہ کئی قسم پر ہیں۔ **منہا ما قُطِعَ عن الاضافة** ان میں سے ایک قسم وہ ہے جسکو کاٹا گیا ہو اضافة سے **بان حذف المضاف الیہ** بایں صورت کہ حذف کیا گیا ہو مضاف الیہ کو، یہاں با تصویر یہ ہے۔ قبل، بعد، فوق، اور تحت، یہ سب مضاف الیہ چاہتے ہیں۔ اور اس کے استعمال کے تین طریقے ہیں۔ پہلی صورت یہ ہیں کہ ان کا مضاف الیہ اسکے ساتھ ذکر کیا جائے۔ جیسے **جاءنی زید قبل عمرو**۔ دوسری صورت یہ ہے کہ میں مضاف الیہ کو لفظوں سے حذف کرتا ہوں اور جب مضاف الیہ حذف ہوا، تو اس کو مبنی علی الضم کر دیا، اگر عمرو کو لفظوں سے حذف کریں تو جملہ بن جائیگا، **جاءنی زید قبل**۔ یہ قبل منصوب محلاً ہے۔ کیونکہ یہ مفعول فیہ (ظرف) ہے۔ یہاں عمرو لفظوں سے حذف ہے لیکن ارادہ اور نیت میں اب بھی ہے۔ اس کو کہتے ہیں منوی (مفعول بہ کا صیغہ ہے ناقص سے)۔ تیسری صورت یہ ہے کہ عمرو کو میں نیت سے بھی ختم کیا اور لفظوں سے بھی ختم کیا۔ یعنی میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ زید پہلے آیا۔ جیسے **جاءنی زید قبل**۔ اب یہ معرب ہے۔ یہاں یہ دوسرا صورت مبنی ہے۔ اور یہاں یہ دوسرا صورت ذکر کرتا ہے۔ **کقبل و بعد و فوق و تحت** **قال اللہ تعالیٰ للہ الامر من قبل و من بعد** اللہ کے لئے امر ہے پہلے بھی اور بعد میں بھی۔ **ای من قبل کل شیء و من بعد کل شیء** **ہذا اذا کان** یہ مبنی ہونا اس وقت ہے **المحذوف منویاً للمتکلم** جس کو حذف کیا گیا ہو وہ متکلم کی نیت میں ہو والا اور اگر ایسا نہ ہو **الکانت معربۃ**<sup>65</sup> تو وہ معرب ہوگی **و علی ہذا** اور اسی بنا پر **ئی** پڑھا گیا ہے **للہ الامر من قبل و من بعد** اور بعض قرأتوں میں قبل اور بعد ذکر ہیں۔ یعنی مضاف الیہ **قر** لفظوں سے بھی حذف اور نیت سے بھی حذف۔ **وتسمی الغایات** اور ان کو غایات کہتے ہیں۔ غایۃ کہتے ہیں انتہا کو۔ یعنی ان کلام کی انتہا ان ظروف پر ہوتی ہے۔ مثلاً میں کہتا ہو غلام زید اب میرے بولنے کی انتہا مضاف الیہ پر ہوتی ہے اور اگر مضاف الیہ کو میں ختم کر دوں تو میرے بولنے کی انتہا غلام یعنی مضاف پر ہوگی۔ اسی طرح ان ظروف کے بعد جو مضاف الیہ تھا اس کو حذف کیا گیا تو بولنے کی انتہا ان ظروف پر ہوئی تو ان ظروف کو اب غایات کہتے ہیں۔ ترکیب۔ **تسمی فعل** اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً نائب الفاعل جو لوٹ

رہی اس ظروف کو جن کو اضافت سے کاٹ دیا گیا، الغایات (جمع مؤنث سالم) منصوب لفظ مفعول بہ، (سعی فعل دو مفعول چاہتا ہے۔ جیسے سمیت الرجل زید۔ الرجل پر بات پوری نہیں ہوا تو زیداً پر بات پوری ہوئی۔ ترجمہ۔ میں نے اس آدمی کا نام زید رکھا۔ ابھی اگر فعل مجہول لایا جائے، تو فاعل خذف اور الرجل نائب الفاعل بن جایا گا۔ اور زیداً اسی طرح ہوگا۔ تو جملہ بنے گا۔ سعی الرجل زیداً) و منها حیثاً اور ان ظروف مبنیہ میں سے ایک حیث ہے۔ [بُنِیَتْ] اسکو مبنی کیا گیا ہے [تَشْبِہًا لَهَا بِالغَیَاتِ] غایات کے ساتھ اس کے مشابہت کی وجہ سے [لِإِلازِمَتِہَا الْإِضَافَةَ إِلَى الْجُمْلَةِ] اس لئے کی اس کی ملازمت ہے (لازم رہنے والا ہے) جملہ کے طرف اضافت کے ساتھ۔ یعنی اس کے ساتھ اضافت الی الجملۃ لازم ہے۔ یعنی اکثر یہ جملہ کی طرف مضاف ہوتا ہے۔ گویا اس کا مضاف الیہ جملہ ہوتا ہے۔ اور مضاف الیہ تو مفرد ہوتا ہے جملہ نہیں ہوتا۔ تو جملہ کی طرف اضافت گویا لا اضافت ہے۔ یوں سمجھو مضاف الیہ آیا ہی نہیں۔ چاہیے تھا اور آیا نہیں۔ لفظوں میں جملہ موجود ہے لیکن جملہ کی طرف اضافت گویا کہ نہیں۔ یعنی مضاف الیہ کو کاٹا گیا تو یہ بھی غایات کی طرح ہو گیا اور غایات چونکہ مبنی ہے تو یہ بھی مبنی بنا۔ [فِی الْاَکْثَرِ] اکثر استعمال میں۔ یعنی اکثر اس طرح استعمال ہوتا ہے۔ [قَالَ اللَّهُ تَعَالَى] اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتے ہیں [سَنَسْتَدْرِجُہِم] کہ ہم ان کفار کو آہستہ آہستہ ہلاکت کی طرف لے جائینگے [مَنْ حَیْثُ] ایسی جگہ سے (حیث جگہ کے معنی میں ہے۔ یہاں حیث مضاف ہے لایعلمون کی طرف اور لا یعلمون فعل اپنے فاعل کے ساتھ ملکر جملہ، تو یہ مضاف ہوا جملہ کی طرف، اور جملہ کی طرف اضافت گویا لا اضافت ہے۔ اس لئے دیکھیے حیث مبنی ہے۔ حالانکہ حیث پر من داخل ہوا ہے جر آنا چاہیے تھا لیکن جر نہیں آیا۔ معلوم ہوا کہ یہ مبنی ہے۔) [لَا یَعْلَمُونَ] کہ ان کو پتہ بھی نہیں چلے گا۔ (استدراج کا معنی ہوتا ہے آہستہ آہستہ ہلاکت کی طرف لے جانا)۔ [وَقَدْ یُضَافُ إِلَى الْمَفْرَدِ] اور کبھی کبھار یہ حیث مفرد کی طرف مضاف ہو جاتا ہے۔ [کَقَوْلِ الشَّاعِرِ] جیسے کسی شاعر کا قول ع اما تری حیث سہیل طالعا :: کیا تو نہیں دیکھ رہا سہیل ستارہ کی جگہ پر طلوع ہونے والا (تری فعل اس کے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، حیث یہاں مکان کے معنی میں ہے اور مفعول فیہ ہے۔ اور مفعول فیہ کو منصوب ہونا چاہیے لیکن یہ مبنی علی الضم ہے۔ جیسے اما تری مکان سہیل، سہیل ایک ستارہ کا نام ہے۔ جو آسمان پر سال کے دوران کچھ مہینے دکھائی دیتا ہے۔ عرب اسکو جانتے ہے۔ کہتے ہے کہ اونٹ اسکی طرف بالکل نہیں دیکھتا اگر اونٹ کی نظر اس سہیل ستارے پر پڑ جائے تو شدید بیمار ہو جاتا ہے یا مر جاتا ہے۔ سوال۔ یہ حیث جب جملہ کی طرف مضاف ہو تو یہ مبنی علی الضم ہوتا ہے۔ یہاں تو مفرد کی طرف مضاف ہے تو مبنی کیوں ہے؟ جواب۔ یہ بھی اسی پر محمول کیا گیا ہے۔ چونکہ اکثر جملہ کی طرف مضاف ہوتا ہے اور بہت کم ہی مفرد کی طرف مضاف ہوتا ہے تو اس میں بھی مبنی کر دیا گیا ہے۔) [أی

مکان سہیل] [فحیثُ ہذا بمعنی مکان] پس یہ حیثُ مکان کے معنی میں ہے۔ [و شرطہ ان یضاف الی الجملة] اور

شرط اسکی یہ ہے کہ مضاف ہوگا جملہ کی طرف نحو مثال کی طرف [اجلسن] تو بیٹھ جا [حیث یجلسُ زیئاً]

جس جگہ زید بیٹھا ہوا ہے۔ ترکیب۔ اجلس فعل امر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، حیثُ منصوب محلاً

مضاف یجلسُ فعل زید مرفوع لفظاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مضاف

الیہ ہوا حیثُ کے لئے، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مفعول فیہ ہوا اجلس فعل امر کے لئے، اجلس فعل

امر اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ [و منہا اذا] اور انہی ظروف مبنیۃ میں سے "اذا"

بھی ہے۔ [و ہی للمستقبل] اور یہ مستقبل کے لئے آتا ہے۔ [و اذا دخلت علی الماضی صار مستقبلاً] اور جب یہ

فعل ماضی پر داخل ہو جاتا ہے تو وہ فعل ماضی بھی مستقبل بن جاتا ہے۔ [نحو] مثال کے طور پر [اذا جاء]

نَصْرُ اللّٰہِ جب اللہ کی مدد آئیگی۔ جاء ماضی کا صیغہ ہے۔ لیکن اس پر اذا داخل ہے تو ماضی کا معنی نہیں

بلکہ مستقبل کا معنی ہوگا۔ و فیہا معنی الشرط اور اس کے اندر شرط والا معنی ہوتا ہے۔ اذا کے اندر اکثر

شرط والا معنی ہوتا ہے۔ جب شرط والا معنی ہے تو پھر جزا بھی چاہتا ہے۔ اصل میں یہ مفعول فیہ ہے۔

یعنی ظرف ہے۔ اور کبھی کبھار یہ صرف ظرفیت کے لئے آتا ہے۔ اور شرط کا معنی نہیں ہوتا۔ [و یجوز ان تَقَع]

بَعْدَ مَا الْجَمْلَةُ الْاِسْمِيَّةُ] اور جائز ہے کہ ان کے بعد جملہ اسمیہ واقعہ ہو۔ حروف شرط "ان" اور "لو" وغیرہ

ہمیشہ فعل پر داخل ہوتے ہیں۔ ان کے لئے شرط اور جزا ہوتی ہے۔ اور شرط ہمیشہ فعل ہوتا ہے۔ جیسے

کہ ان تضرب اضرب۔ تو یہ تضرب فعل ہے۔ اور اذا چونکہ متضمن ہوتا ہے معنی شرط کو، تو کیا اس کے

لئے بھی فعل کا ہونا ضروری ہے۔ کیا یہ صرف جملہ فعلیہ پر داخل ہوگا۔ جواب یہ ہے کہ ایسا نہیں یہ

شرط کے لئے وضع نہیں ہے۔ یہ ظرف ہے لیکن اس کے اندر شرط کا معنی آیا۔ لہذا ضروری نہیں کہ جملہ

فعلیہ آئیں جملہ اسمیہ بھی آ سکتا ہے۔ البتہ پسندیدہ یہ ہے کہ جملہ فعلیہ آ جائے۔ [نحو] مثال کے بعد

[اتیک اذا الشمس طالعة] اتی یأتی اتیان کا معنی ہوتا ہے آنا۔ اتیک فعل انا ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر اسکا

فاعل، کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، اذا شرطیہ ظرفیہ منصوب محلاً مضاف الشمس مرفوع لفظاً

مبتدا طالعة مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہی ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی الشمس

مبتدا کو، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر

جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا اتیک فعل کے لئے،

فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (چونکہ اذا شرط کے معنی کو متضمن ہے۔

اور شرط کے ساتھ جملہ میں جزا بھی ہوتا ہے۔ لیکن یہاں جزا کو حذف کیا گیا ہے۔ یہاں "اذا الشمس

طالعة" یہ شرط ہے اور جزا شرط کے بعد آتی ہے جو "اتیک" ہے۔ اور جزا کو حذف کیا گیا کیونکہ شرط

سے پہلے ایک اور ایسا جملہ آ رہا تھا جو جزا پر دلالت کر رہا تھا۔ یہ اُتیکَ جو ماقبل میں آیا یہ اسی اُتیک پر دلالت کرتا ہے یہ جزا نہیں بلکہ دال بالجزا ہے۔ اگر اس طرح ہو " اذا الشمسُ طالعةٌ اُتیکَ " تو اس صورت میں بھی یہ اذا مفعول فیہ بنے گا اُتیکَ جزا کے لئے۔ ترجمہ۔ میں تیرے پاس آؤگا جب سورج طلوع ہوگا۔ [و]

المختار الفعلیۃ اور پسندیدہ جو ہے وہ جملہ فعلیہ ہے۔ [نحو] مثال کے طور پر اُتیک اذا طلعت الشمسُ اُتی فعل بفاعل اسکے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول فیہ، اذا شرطیہ ظرفیہ منصوب محلاً مضاف، طلعت فعل الشمسُ مرفوع لفظاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مضاف الیہ ہوا اذا مضاف کے لئے، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا اُتیک فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (دوسری

ترکیب۔ اذا طلعت الشمس یہ شرط اور اُتیک دال بالجزا، شرط اپنے دال بالجزا سے ملکر جملہ شرطیہ ہوا) و<sup>66</sup> قد تكون للمفاجاة 32:45 اور کبھی کبھاریہ "اذا" مفاجاة کے لئے ہوتا ہے۔ مفاجاة کے معنی ہے اچانک

ہونا کسی کام کا۔ خرجت من البيت فاذا السبعُ۔ میں گھر سے نکلا تو اچانک درندہ کھڑا تھا۔ فاذا السبعُ موجودٌ - خبر کو حذف کرتے ہیں۔ [فیختار بعدہا المبتدأ] تو اس صورت میں پسندیدہ اس کے بعد مبتدا ہے۔ [نحو]

مثال کے طور [خرجت فاذا السبعُ واقفٌ] انہوں نے واقف لفظوں میں ذکر کیا لیکن عام طور پر حذف کرتے ہیں۔ ترکیب۔ خرجت فعل بفاعل فا عاطفہ اذا مفاجاتیہ منصوب محلاً مضاف السبعُ مرفوع لفظاً مبتدا،

واقف مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر مو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی سبُع کو، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر یہ مضاف الیہ ہوا "اذا" مضاف کے لئے، مضاف، مضاف الیہ ملکر یہ مفعول فیہ ہوا فاجئت فعل کے لئے۔ فاجئت فعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر (ظرف - اور ظرف کے لئے عامل ہوتا ہے۔ تو یہاں فعل مخذوف نکالتے ہیں۔

فاجئت اچانک میں نے پایا۔ اذا زمانے کا نام ہے۔ فاجئتُ زمانَ وقوفِ السبعِ۔ یعنی درندے کے کھڑے ہونے کا زمانہ۔ مثلاً زید قائمٌ اور کوئی پوچھے کہ اس جملہ میں کیا بیان ہو رہا ہے تو جواب کا طریقہ یہ ہوگا کہ قائمٌ (خبر) کا مصدر نکالے جو قیامٌ ہے اور اس کی اضافت مبتدا کی طرف کریں جو قیامٌ زید ہے۔ تو زید قائمٌ میں قیام زید بیان ہو رہا ہے۔) [و منہا اذ] اور ظروف مبنیۃ میں سے "اذ" بھی ہے [وہی للماضی] اور یہ ماضی

کے لئے آتا ہے۔ [وتقع بعدہا الجملتان الاسمیۃ والفعلیۃ] اور اسکے بعد دونوں جملے واقع ہوتے ہیں جملہ

اسمیہ بھی اور جملہ فعلیہ بھی [نحو] جئتک اذا طلعت الشمسُ میں آپ کے پاس آیا تھا اس وقت سورج طلوع ہوا تھا۔ [واذا الشمسُ طالعةٌ] ای جئتک اذا الشمسُ طالعةٌ۔ میں آپ کے پاس آیا تھا جس وقت سورج طلوع تھا۔

و منہا این واٹی اور ان ظروف مبنیۃ میں سے این اور ائی بھی ہیں۔ **للمکان** یہ جگہ کے لئے آتا ہے۔ بمعنی الاستفہام یہ استفہام کے لئے آتا ہے۔ **نحو** **این تمشی** آپ کہاں جا رہے ہیں۔ ترکیب۔ این منصوب محلاً مفعول فیہ تمشی فعل انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ مقدم سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ **وائی تقعد** اور آپ کہاں بیٹھیں گے۔ ترکیب اوپر جملے کی طرح ہے۔ (یہ استفہام کے لئے آتے ہیں اور یہ صدارت کلام چاہتا ہے یعنی جملہ کے شروع میں آئیں گے۔) و بمعنی الشرط اور شرط کے معنی میں بھی آتے ہیں۔ (پھر دو جملیں چاہتے ہیں ایک شرط اور دوسرا جزا۔ اور جب یہ شرط کے معنی میں ہو تو جزم بھی دیں گے جیسے این تجلسن اجلسن) **نحو** **این تجلسن اجلسن** این منصوب محلاً متضمن معنی شرط مفعول فیہ، تجلس فعل بفاعل انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ مقدم سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر یہ شرط، اجلس فعل بفاعل انا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو۔ **وائی تقم اقم** ترکیب اوپر مثال کی طرح۔ و منہا متی اور ان حروف ظرفیہ میں سے ایک متی ہے۔ **للزمان** زمانے کے لئے شرطاً او استفہام یا استفہام ہونے کے اعتبار سے **نحو** **متی تصم اصم** ترکیب۔ متی منصوب محلاً مفعول فیہ متضمن معنی شرط، تصم فعل بفاعل انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ مقدم سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر یہ شرط، اصم فعل بفاعل انا ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو۔ (شرط، جزا میں اصل جزا ہے اور شرط اس کے لئے قید ہے۔) **ومتی تسافر** آپ کب سفر کریں گے۔ ترکیب۔ متی منصوب محلاً مفعول فیہ متضمن معنی استفہام، تسافر فعل بفاعل انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ مقدم سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

و منہا کیف للاستفہام حالاً اور ان ظروف مبنیۃ میں سے "کیف" بھی ہے حال کی استفہام کے لئے۔ حالاً یہ مفعول بہ ہے۔ **نحو** **کیف انت ای فی ای حال انت** آپ کس حال میں ہے۔ ترکیب۔ کیف منصوب محلاً مفعول فیہ متعلق ہوئے ثابت سے۔، (مفعول فیہ کے لئے عامل چاہیے جو فعل یا شبہ فعل ہوگا۔ تو یہاں مخذوف ثبت نکالیں گے)۔ ثابت مرفوع محلاً صیغہ اسم فاعل اس کے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل اور یہی عائد ہے۔ ثابت صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر مقدم، انت مرفوع محلاً مبتدا مؤخر، مبتدا اپنے خبر مقدم سے ملکر جملہ اسمیہ انشائیہ ہوا۔ **و منہا ایان** اور ظروف مبنیۃ میں سے ایان ہے للزمان یہ زمانے کے لئے

آتا ہے۔ استفہاماً بطور استفہام کے [نحو] [ایان یوم الدین] کب ہوگا بدلے کا دن (متی عام ہے اور ایان خاص ہے مستقبل کے ساتھ نیز وہ عظیم چیز ہو)۔ ترکیب۔ ایان منصوب محلاً مفعول فیہ، (مفعول فیہ ضرور متعلق ہوتا ہے۔ آگے یوم الدین خبر ہے تو ثبت فعل مخذوف نکالیں گے) ثبت فعل اس کے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، جو راجع ہے مبتدا مؤخر کو، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر یہ خبر مقدم، یوم مرفوع لفظ مضاف، الدین مجرور لفظ مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مبتدا مؤخر، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ انشائیہ ہوا۔ [و منها مذ و مند] اور ان ظروف مبنیہ میں سے "مذ" اور "مند" بھی ہے۔ [بمعنی اول المدة] اول مدة کے معنی میں ہونگے۔ ان صلح اگر یہ صلاحیت رکھتے ہو [جواباً لمتی] متی کے لئے جواب بننے کی [نحو] [ما رأیتہ] میں نے نہیں دیکھا اسے [مذ او مند یوم الجمعة] جمعہ کے دن سے: ما رأیتہ مذ او مند یوم الجمعة ترکیب۔ ما رأیتہ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ مذ مرفوع محلاً مبتدا یوم مرفوع لفظ مضاف الجمعة مجرور لفظ مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ یا مند نکالو۔ ترکیب مذ کی طرح ہے۔ (یہ دونوں حروف بطور حروف جارہ کے بھی آتے ہیں۔ لیکن ہمیشہ بطور جار نہیں آتا۔ اور یہاں مذ یوم پڑھا۔ یوم پر رفع پڑھا اگر یوم ہوتا تو پھر یہ جارہ ہوتا ابھی یہ جارہ نہیں۔ اور اس صورت میں یہ مبتدا بنتے ہیں اور اسکے بعد خبر آتا ہے۔ نیز یہ دونوں مذ اور مند کلام میں مبتدا بنتے ہیں اور ظروف کلام میں مبتدا نہیں بنتے۔ اس کی وجہ یہ ہیں کہ اس کی مشابہت ہے زمانے کے ساتھ۔ اور یہ مبنیات میں سے ہیں۔) [فی جواب من قال] اس شخص کے جواب میں جس نے یہ کہا تھا [متی ما رأیت زیداً] تو نے کب سے زید کو نہیں دیکھا۔ ترکیب۔ متی منصوب محلاً مفعول فیہ، ما رأیت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، زیداً منصوب لفظ مفعول بہ، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ (یہاں متی کے لئے ثبت نکالنے کی ضرورت اس لئے نہیں کیونکہ آگے فعل موجود ہیں۔ فاعل، فعل پر مقدم نہیں ہو سکتا باقی مفعول فیہ وغیرہ مقدم ہو سکتے ہیں) [ای اول مدة] یعنی پہلی مدت [انقطاع<sup>67</sup> رؤیتی] میرے نہ دیکھنے کی [ایاہ] اسکو [یوم الجمعة] جمعہ سے۔ [ای اول مدة انقطاع رؤیتی] ایہ یوم الجمعة

کی ترکیب۔ اولُ مرفوع لفظُ مضاف، مدۃِ مجرور لفظُ مضافُ الیہ مضاف، انقطاعِ مجرور لفظُ مضاف الیہ مضاف، رؤیتی مجرور لفظُ مصدر مضاف الیہ مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضافُ الیہ (فاعل معنی)، ایاءُ منصوب محلاً مفعول بہ رؤیت مصدر کے لئے، رؤیت مصدر اپنے مفعول بہ اور مضاف الیہ سے ملکر یہ ہوا انقطاع کے لئے، انقطاع مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مضاف ہوا مدۃ کے لئے، مدۃ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مضاف ہوا اولُ کے لئے، اولُ مضاف اپنے مضافُ الیہ سے ملکر مبتدا، یومُ مرفوع لفظُ مضاف، الجمعةِ مجرور لفظُ مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر خبر، مبتدا خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو۔ ترجمہ۔ میرا زید کو نہ دیکھنے کی اول مدت جو ہے وہ جمعۃ ہے۔ (ظرف مبتدا اور خبر بھی بن سکتے ہیں۔ لیکن زمانے کے لئے زمانہ ہی خبر بنے گا جیسے اول مدۃ یہ بھی زمانہ ہے اور یوم الجمعة یہ بھی زمانہ تو اس میں ایک مبتدا بنا اور ایک خبر۔ اگر ان میں سے ایک بھی زمانہ نہ ہو تو پھر یہ مبتدا خبر بن ہی نہیں سکتے۔ کیونکہ مبتدا خبر میں خبر کا حکم لگایا جاتا ہے مبتدا پر۔ اگر مبتدا زمانہ نہ ہو تو زمانہ کا حکم کیسے اس پر لگ سکتا ہے؟ اسی طرح منذُ بھی زمانہ تھا اور اس پر حکم یومُ الجمعة کا لگایا جو زمانہ ہے۔) **و بعمنی جمیع المدۃ** اور کبھی کبھار یہ مذ اور منذُ پوری مدت کے معنی میں بھی آئینگے۔ **ان صلح جواباً لکم** اگر یہ صلاحیت رکھتے ہوں کم کا جواب ہونے کی۔ **نحو ما رأیتہ مذ او منذُ یومان** میں نے اس کو نہیں دیکھا دو دن سے۔ ترکیب۔ ما رأیتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، یا ضمیر منصوب محلاً اسکا مفعول بہ جو راجع ہے زید کو، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا، مذُ مرفوع محلاً مبتدا یومانِ مرفوع لفظُ خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (مذ بھی ٹھیک ہے اور منذُ بھی ٹھیک ہے۔) فی جواب من قال اس شخص کے جواب میں جس نے یہ کہا تھا **کم مُدَّة ما رأیتَ زیداً** کتنی مدت سے تو نے زید کو نہیں دیکھا۔ ترکیب۔ کم استفہامیہ منصوب محلاً **میز مُدَّة** منصوب لفظُ تمیز، میز اپنے تمیز سے ملکر مفعول فیہ، ما رأیتَ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل **زیداً** منصوب لفظُ مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ (اگر تمیز منصوب ہو تو کم استفہام کے لئے اور اگر تمیز مفرد یا جمع مجرور ہو تو پھر کم خبر دینے کے لئے ہوتا ہے۔ کم مفعول فیہ بھی بنتا ہے اگر اسکے بعد زمانے والا تمیز آ جائے۔ اور اس مثال میں کم کے بعد مُدَّة زمانہ آیا ہے۔ اگر اس کے بعد مصدر آجائے تو یہ کم مفعول مطلق بنتا ہے۔ اگر اسکے بعد نہ زمانہ ہو اور نہ مصدر ہو تو یہ کم پھر مفعول بہ بنتا ہے۔ کم کے بعد آنے والا فعل اگر کم کی ضمیر میں مشغول نہ ہو تو پھر اس کم میں عمل کرے گا۔ یہاں رأیتَ فعل سے



کم کو نصب دیا۔) **ای جمیع مدة ما رأیتہ یومان** وہ ساری مدت جس میں، میں نے نہیں دیکھا وہ دون ہیں۔ ترکیب۔ جمیع مرفوع لفظاً مضاف مُدَّةٍ مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر موصوف، ما رأیتہ فعل بفاعل تاضمیر مرفوع محلاً فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ جو لوٹ رہی ہے زید کو، (یہاں عائد مخذوف ہے اور وہ فیہا ہے۔ ہا ضمیر راجع ہے جمیع مدة کو۔) فی جارہ ہا ضمیر مجرور محلاً جو لوٹ رہی جمیع مدة کو، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ما رأیتہ فعل کے ساتھ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق

سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر مبتدا، یومان مرفوع لفظاً خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **و منہا لدی**

**وَلَدُنْ** ظروف مبنیۃ میں سے لدی اور لدن ہے۔ **بمعنی عنداً** جو عند کے معنی میں ہے۔ عند میں مال کا اسی وقت آپکے پاس

ہونا ضروری نہیں۔ **نحو المائل لَدَيْكَ** ای المائل عندک یعنی مال تمہارے پاس ہے۔ ترکیب۔ المائل مرفوع لفظاً مبتدا لدی منصوب

محلاً مضاف کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا ثبت فعل کا، ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوا مبتدا کا، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ

ہوا۔ **والفرق بینہما** البتہ ایک فرق ہے۔ **أَنَّ عندلاً یشرطُ فیہ الحضور** عند جو ہے اس کے اندر اس چیز کی موجودگی ضروری

نہیں ہے۔ **و یشرطُ ذلک فی لدی و لدُنْ** اور لدی اور لدُنْ میں یہ شرط ہے کہ وہ چیز پاس موجود ہو۔ **وجاء فیہ لغاتٌ آخرُ**

اور اس میں اور لغتیں بھی آئیں ہیں۔ جیسے کہ **لَدَنِ و لَدَنِ (لَدُنْ) و لَدَنْ و لَدَنْ و لَدَنْ و لَدَنْ و لَدَنْ و لَدَنْ** اور ظروف مبنیۃ میں سے قَطُّ

بھی ہے۔ قَطُّ اور قَطُّ یہ لغات بھی آئیں ہیں۔ **للماضی منفی** یہ قَطُّ ماضی منفی کے لئے ہے **نحو ما رأیتہ قَطُّ** مثال کے طور پر:

میں نے اسے کبھی بھی نہیں دیکھا۔ ترکیب۔ ما رأیتہ فعل بفاعل تاضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، قَطُّ

منصوب محلاً مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و منہا عَوْضُ** اور انہی میں سے عوض بھی

ہے۔ (ضاد پر تینوں حرکتیں پڑھنا جائز ہے) **للمستقبل المنفی** یہ مستقبل کی نفی کے لئے ہے۔

**نحو لا أضربہ عَوْضُ** میں کبھی بھی اسکو نہیں ماروں گا۔ ترکیب۔ لا أضربہ فعل بفاعل اسکے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہا

ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، عوض منصوب محلاً مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **واعلم**

اور جان لے تو **أَنَّہ إذا أضيفَ الظروفُ الی الجملةِ اوی الی اذ** جب ظروف کی اضافت کی جائے جملہ کی طرف یا اذ کی طرف

**جاز بناؤما علی الفتح** تو اسکو مبنی علی الفتح پڑھنا جائز ہے **کقولہ تعالیٰ ہذا یومَ یَنفَعُ الصِّدِّیقِینَ صِدْقُهُمْ** یوم

کی اضافت جملہ کی طرف ہو رہی ہے تو اس پر اپنا اعراب پڑھنا بھی جائز اور مبنی علی الفتح پڑھنا بھی جائز۔ لیکن یوم یہ ہذا کے لئے خبر ہے تو اسکا اپنا اعراب

یَوْمُ ہے۔ تو یَوْمُ پڑھنا بھی جائز اور یَوْمُ بھی جائز۔ ترکیب۔ ہذا مرفوع محلاً مبتدا یَوْمُ مرفوع محلاً (مبنی علی الفتح) مضاف، ینفع فعل

الصَّادِقِينَ (الَّذِينَ يَصْدُقُونَ - صَدَقَ يَصْدُقُ سے یصدقون) الف لام منصوب محلاً اسم موصول صادقین منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہم ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو راجع ہے الف لام یا الذین کی طرف، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ صلہ ہوا، موصول صلہ ملکر یہ مفعول بہ ہوا یمنفع کے لئے، صَدَقُ مرفوع لفظاً مضاف، ہم ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل ہوا فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر یہ مضاف الیہ ہوا یوم مضاف کے لئے، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ خبر ہوئی مبتدائی، مبتدأ خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ یہ وہ دن ہے کہ جس میں نفع دیگا سچ بولنے والوں کو ان کا سچ۔ **و کیومئذ و حینئذ** اِذ کے بعد جملہ آتا ہے ہمیشہ۔ اور اس کی اضافت جملہ کی طرف کی جاتی ہے۔ کبھی کبھار جملہ کو خذف کر لیتے ہے تو پھر اِذ کو تین دے دیتے ہے۔ اِذ پر جو تین ہے وہ اس جملہ کا عوض ہے۔ اور آسان تعبیر کیومئذ کان کذا۔ تو اس جملہ کی تعبیر کان کذا سے کرتے ہیں۔ یہاں یوم کی اضافت اِذ کی طرف ہے تو یوم مبنی علی الفتح پڑھنا بھی ٹھیک ہے اور کاف جارہ کی وجہ سے یوم معرب پڑھنا بھی ٹھیک ہے۔ اسی طرح حین مبنی علی الفتح پڑھنا بھی ٹھیک ہے اور کاف جارہ کی وجہ سے حین معرب پڑھنا بھی ٹھیک ہے۔ **و کذلک مثل و غیر مَع ما وَاَنْ وَاَنَّ** اور اسی طرح مثل اور غیر ہے ما، اَنْ اور اَنَّ کے ساتھ۔ (مثل اور غیر ظروف میں سے نہیں۔ لیکن ان کا حکم بھی ظروف کی طرح ہے۔ جب مثل اور غیر کی اضافت "ما، اَنْ اور اَنَّ" کی طرف کی جائے تو اسکو پھر مبنی علی الفتح پڑھنا بھی جائز اور معرب پڑھنا بھی جائز۔ یہاں یہ "ما اور اَنْ" مصدریہ ہے یہ فعل پر داخل ہونگے اور اسکو مصدر کی تاویل میں کر دیگا۔ اور یہ اَنْ بھی مصدریہ ہے لیکن یہ مبتدأ خبر پر داخل ہو کر اسکو مصدر کی معنی میں کر دیتے ہیں۔) **تقول ضربتہ مثل ما ضربتہ** یہاں مثل کی اضافت ما ضربتہ کی طرف ہو رہی ہے تو پھر اسکو مبنی علی الفتح پڑھنا بھی جائز ہے اور معرب بھی۔ معرب کی صورت میں پھر بھی یہ منصوب ہی پڑھینگے۔ کیونکہ یہ مفعول مطلق بنے گا کیونکہ اسکا موصوف ضرباً مخذوف ہے۔ یعنی ضربتہ ضرباً مثل ما ضربتہ۔ (ضربتہ زید نے پٹھائی کی۔ یہ پورا جملہ ہے۔ لیکن جب اس پر "ما" مصدریہ داخل ہو جائے تو مصدر کے معنی میں ہو جاتا ہے۔ (زید فی الدار۔ سوال۔ اس جملہ کا مضمون کیا ہے اور اس کا طریقہ کیا ہے؟ جواب۔ مضمون بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ مسند سے مصدر بناؤ اور پھر اس کی اضافت مسند الیہ کی طرف کرو۔ جیسے زید فی الدار اصل میں زید ثبت فی الدار ہے۔ یہاں ثبت سے مصدر ثبوت ہے اور اس ثبوت کی اضافت مسند الیہ یعنی زید کی طرف کرو تو جملہ بنے گا ثبوت زید فی الدار۔ اور جملہ فعلیہ میں یعنی ضربتہ زید میں ضربتہ مسند اور زید مسند الیہ اور ضربتہ کی مصدر ضربتہ ہے۔ تو ضربتہ کی اضافت مسند الیہ کی طرف کی گئی تو ضربتہ زید یعنی زید کی ماریان کی جاتی ہے۔ یہاں ضربتہ زید پر جب "ما" داخل ہوا تو اسکو مصدر کے معنی یعنی "ضربتہ زید" کے معنی میں کر دیا۔ تو کلام یوں بنے گا۔ "ضربتہ ضرباً مثل ضربتہ زید"۔ یہاں ضربتہ پر کسرہ اس لئے ہے کیونکہ یہ مثل کے لئے مضاف الیہ ہے۔ ترجمہ۔ میں نے اس کی پٹھائی کی، ایسی پٹھائی جو کہ زید کی پٹھائی کرنے کی طرح تھی۔ ترکیب۔ ضربتہ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، ضرباً منصوب لفظاً موصوف، مثل منصوب محلاً مضاف، ما مصدریہ ضربتہ فعل زید مرفوع لفظاً

فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر "ما" مصدریہ کی وجہ سے بتاویل مفرد (ضَرْبُ زَيْدٍ) ہو کر یہ مضاف الیہ ہو امثلاً کے لئے، مثل مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ صفت ہو ا موصوف مخذوف ضرباً کے لئے، موصوف اپنے صفت سے ملکر مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**و غَيْرَ اَنْ ضَرْبَ زَيْدٍ**<sup>69</sup> ای ضربتہ ضرباً غیراً اَنْ ضرب زید۔ اور جب اَنْ مصدریہ کی وجہ سے ضَرْبَ زَيْدٍ مفرد کی تاول

میں ہو تو جملہ " ضربتہ ضرباً غیراً ضرب زید" بنے گا۔ اور ضَرْبَ مضاف الیہ کو وجہ سے مکسور ہے۔ یہاں غیر کی اضافت ان ضرب زید کی طرف ہو رہی ہے تو پھر اسکو مبنی علی الفتح پڑھنا بھی جائز ہے اور معرب بھی۔ ترکیب۔ ضربتُ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، ضرباً منصوب لفظاً موصوف مخذوف غیر منصوب محلاً مضاف، ان مصدریہ ضرب فعل زید مرفوع لفظاً فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر ان مضاف کی وجہ سے بتاویل مفردیہ مضاف الیہ ہو غیر مضاف کے لئے۔ غیر مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ صفت ہو ا موصوف کے لئے، موصوف اپنے صفت سے ملکر مفعول مطلق ہو ا ضربتُ فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے اسکی پٹھائی کی، ایسی پٹھائی کرنا جو زید کے پٹھائی کے علاوہ تھی یعنی اس سے مختلف تھی۔ [و]

**منہا امس بالكسر** اور حروف مبنیہ میں سے امس بھی ہے کسرة کے ساتھ۔ یعنی مبنی علی الکسر ہے۔ امس کا معنی ہے گزشتہ کل۔ اور آنے والے

کل کے لئے غدا کا لفظ ہے۔ **عند اهل الحجاز** اہل حجاز کے نزدیک۔ **و الخاتمة فی سائر احکام الاسم** اور خاتمة اسم کے

باقی احکام کے بیان میں **و لواجبه** اور ان سے متعلق جو چیزیں ہیں **غیر الاعراب والبناء** علاوہ معرب اور مبنی ہونے کے **و فیہا فصول** اور اسمیں کئی فصلیں ہیں۔

**فصل** پہلی فصل **اعلم ان الاسم علی قسمین معرفة و نكرة** اور جان لے تو اسم دو قسم پر ہیں۔

**المعرفة اسم وُضِعَ لشيءٍ معین و هی ستة اقسام** معرفة ایسا اسم ہے جس کو مقرر کیا گیا ہو کسی معین چیز کے لئے۔ اور یہ چھ قسم پر ہیں۔

**المضمرات** ضمیریں ہیں **والاعلام** نام ہے چیزوں کے **والمہمات** اور مہمات ہیں۔ **اعنی اسماء الاشارات و الموصولات** یعنی کہ

اسمائے اشارات اور اسمائے موصولات ہیں۔ اسم اشارہ مشار الیہ کا محتاج ہوتا ہے اور اسم موصول صلہ کے محتاج ہوتا ہے اس لئے اسے مہمات کہا۔

**والمعرف باللام** اور معرف باللام ہے۔ (الف لام دو قسم پر ہیں۔ ایک کو الف لام اسمی (وہ الف لام جو حدوث کے معنی میں ہو۔ حدوث کا

مطلب ہے پہلے وہ صفت نہیں تھا، پھر پیدا ہوا اور پھر ختم بھی ہوا۔ جیسے ضارب اس میں پہلے ضرب کا صفت نہیں تھا۔ پھر یہ صفت پیدا ہوا یعنی کسی کو مارا۔ اور

پھر یہ صفت ختم بھی ہوا۔ یعنی مارنا ختم کیا۔ یعنی یہ صفت بار بار پیدا ہوتا ہے اور ختم بھی ہوتا ہے۔ اور مثالیں سامع، شارب یعنی پینا وغیرہ) کہتے ہیں جو اسم فاعل

اور اسم مفعول کے صیغوں پر داخل ہو۔ اور یہ اسم موصول ہوتا ہے بمعنی الذی کے۔ جیسے ضارب سے الضارب۔ اس میں الف لام اسم

موصول اور ضارب اسکا صلہ ہے۔ اور یہ الضارب بمعنی الذی یضرب کے ہے۔ اور المضروب میں الف لام اسمی اور مضروب اسکا صلہ،

اور یہ الذی یضربُ کے معنی میں ہے۔ تو الف لام اسہی خود معرفتہ ہے۔ اور دوسرا الف لام حرفی ہے۔ جو کسی نکرۃ پر داخل ہوتا ہے اور اسکو معرفتہ بناتا ہے۔ الف لام حرفی خود حرف ہے لیکن وہ جس پر داخل ہوتا ہے اسے معرفتہ بناتا ہے۔ جیسے رجلٌ سے الرجلُ۔ الف لام حرفی (وہ الف لام جو ثبوت کے معنی میں ہو۔ یعنی ایک صفت جب ایک مرتبہ پیدا ہو جائے تو پھر ختم نہیں ہوتا۔ جیسے مؤمن کی صفت جب ایک بار آجائے تو یہ جڑی رہتی ہے۔ تو اس شخص کو ہر وقت مؤمن کہہ دیں گے۔ ایسا نہیں کہ ایک وقت یہ مؤمن ہے اور دوسرے وقت مؤمن نہیں۔ دوسرا مثال عالم وغیرہ۔ المؤمن یہاں الف لام الذی کے معنی میں نہیں۔ اسی طرح العالم میں الف لام الذی کے معنی میں نہیں۔ وہ ہے جس کے ذریعے کسی چیز کی طرف اشارہ کیا جائے۔ اور یہ چار قسم پر ہیں۔ 1- اشارہ جنس اور ماہیت کی طرف بھی ہو سکتا ہے۔ تو اسکو الف لام جنسی کہتے ہیں۔ جیسے الرجلُ خیر من المرأة یعنی جنس رجل جنس امراة سے افضل ہے۔ 2- تمام افراد کی طرف بھی ہو سکتا ہے۔ اگر تمام افراد کی طرف اشارہ ہو تو اسکو الف لام استغراقی کہتے ہیں۔ جیسے انَّ الانسانَ لفی خسرة۔ الانسان بمعنی تمام انسان۔ 3- بعض معین افراد کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے۔ یعنی وہ افراد خارج میں متعین ہے۔ تو اسکو الف لام عہد خارجی کہتے ہیں۔ جیسے جاءنی رجلٌ اَمْسِ فَأَكْرَمْتُ الرَّجُلَ۔ پہلے رجلٌ کا لفظ نکرۃ لایا۔ بعد میں الرجل میں رجل پر الف لام داخل کیا اور یہ الف لام حرفی ہے جس کے ذریعے ہم کسی چیز کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ یعنی وہ شخص۔ اگر الرجل کی جگہ صرف رجل ذکر کرتا تو پھر پتہ نہیں کہ رجل سے کون مراد ہے۔ اور جب الف لام داخل کیا تو پتہ چلا کہ اس رجل سے وہ رجل مراد ہے جو جاءنی رجل میں ذکر کیا تھا۔ معرفتہ کا مطلب یہ نہیں کہ آپ اس کے بارے میں سب کچھ جانتا ہو۔ بلکہ معرفتہ وہ ہے جو متکلم اور مخاطب کی سمجھ میں آسے۔ یعنی ایک مرتبہ ذکر کرنے سے وہ چیز متعین ہو جاتا ہے۔ قرآن سے مثال:- ارسلنا الی فرعون رسولاً۔ یہاں رسولاً نکرۃ ہے۔ ترجمہ:- ہم نے بھیجا فرعون کی طرف ایک پیغمبر۔ اب چونکہ ایک مرتبہ رسول کا ذکر آیا۔ اب متعین ہو گیا۔ آگے اللہ فرماتے ہیں۔ فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ۔ تو فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی۔ الرسول میں الف لام حرفی ہے۔ جسکو الف لام عہد خارجی کہتے ہیں۔ جسکے ذریعے اشارہ کیا جاتا ہے۔ بعض متعین ایک بھی ہو سکتا ہے دو بھی اور زیادہ بھی ہو سکتا ہے۔ 4- بعض غیر معین افراد کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے۔ یعنی وہ افراد خارج میں متعین نہیں بلکہ ذہن میں متعین ہے تو اسکو الف لام عہد ذہنی کہتے ہیں۔ جیسے جب یعقوب نے یوسف علیہ السلام کے بھائیوں سے کہا تھا أَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذَّنْبُ۔ مجھے ڈر ہے کہ انکو کھالے گا کوئی بھیڑیا۔ یہ الف لام عہد ذہنی ہے۔ تو اس بھیڑیے سے مراد خارج میں کوئی غیر متعین بھیڑیا تھا۔ کیونکہ کسی خاص بھیڑیے کی طرف یعقوب علیہ السلام نے اشارہ نہیں کیا تھا۔ اور نہ ہی تمام بھیڑیوں کی طرف اشارہ کیا تھا۔ یاد رکھے الف لام عہد ذہنی لفظوں کے اعتبار سے تو معرفتہ بناتا ہے لیکن معنی کے اعتبار سے وہ نکرۃ ہی رہتا ہے۔ الذَّنْبُ کا معنی ہے کوئی ایک بھیڑیا۔ اور ذَّنْبُ کا معنی بھی ہے کوئی ایک بھیڑیا۔ **والمضاف الی**

**احدہما** اور اسمیں سے کسی ایک کی طرف مضاف ہو۔ **اضافۃ معنویۃ** اضافت معنوی کے ساتھ۔ (اسم فاعل، اسم مفعول اور صفت مشبہ اور مضاف ہوا اپنے معمول کی طرف تو یہ صرف لفظوں میں تخفیف کا فائدہ دیتے ہیں معنی میں تخفیف یا تعریف کا فائدہ نہیں دیتے۔ یہ اضافت لفظی کہلاتے ہیں۔)

**والمعرف بالنداء** اور معرف بہ نداء ہے۔ حرف نداء الف لام کے ساتھ جمع نہیں ہوتا سوائے لفظ یا اللہ کے۔ (نوٹ۔ بعض الفاظ ایسے کہ اگر وہ معرفتہ کی طرف بھی مضاف ہو جائے تو پھر بھی نکرۃ رہتے ہیں۔ ان میں سے غیر، نحو، مثل، شبہ، احد ہیں۔ جیسے غیر زید تو یہ پھر بھی کسی متعین شخص کے لئے نہیں ہے تو پھر بھی نکرۃ ہی رہا۔ اور نحو زید یعنی زید جیسا۔ جب احد کی اضافت ہما ضمیر کی طرف کر لے جیسے احدہما یعنی دو میں سے ایک تو یہ پھر بھی متعین نہیں ہوا اور نکرۃ ہی رہا۔ یا احدہم وغیرہ۔)

والْعَلَمُ مَا وُضِعَ عِلْمٌ وَهَاسْمٌ هِے جِسْکُو وُضِعَ کِیَا جَاے لِشَیْءٍ مُّعَیَّنٍ کسی مَعین چیز کے لئے لَا یَتَنَاوَلُ وہ شامل نہ ہو غَیْرَہُ اس کے علاوہ کو بَوْضِعٍ وَاحِدٍ ایک ہی وُضِعَ سے وَاَعْرِفُ الْمَعَارِفِ الْمَضْمُرُ الْمُتَكَلِّمُ نَحْوَانَا وَنَحْنُ اور جس میں سب سے زیادہ معرفت ہے وہ مُتَكَلِّم کی ضمیر

ہے۔ مثال کے طور پر "انا" اور "نحن" **ثُمَّ الْمَخَاطَبُ نَحْوَانْتَ** پھر مخاطب کی ضمیر ہے مثال کے طور پر "انت" **ثُمَّ الْغَائِبُ نَحْوَهُوَ**

پھر غائب کی ضمیر ہے جیسے "هو" **ثُمَّ الْعَلَمُ** پھر علم کا درجہ ہے۔ **ثُمَّ الْمَهْبَاتُ** پھر مبہمات یعنی اسمائے اشارات اور اسمائے موصولات کا درجہ ہے۔

**ثُمَّ الْمَعْرِفُ بِاللَّامِ** پھر معرف باللام کا درجہ ہے۔ **ثُمَّ الْمَعْرِفُ<sup>70</sup> بِالنِّدَاءِ** پھر معرف بالنداء کا درجہ ہے۔ **وَالْمُضَافُ فِي قُوَّةِ الْمُضَافِ**

**الِيهِ** اور مضاف، مضاف الیہ کے درجہ میں ہوتا ہے۔ یعنی اگر مضاف الیہ پہلے درجہ کا ہو تو یہ معرفت بھی پہلے درجہ کا ہوگا۔ جیسا کہ غلامی یہاں چونکہ یا

مُتَكَلِّم کی ضمیر اول درجہ کا معرفت ہے تو غلامی بھی اول درجہ کا معرفت ہے۔ اور غلامٌ زیدٌ یہ دوسرے درجہ کا معرفت ہے کیونکہ علم دوسرے درجہ پر آتا

ہے۔ غلامٌ ہذا اور غلام الذی ضربک یہ تیسرے درجے کے معرفت میں سے ہیں۔ اور غلام الرجلِ چوتھے درجے کا معرفت ہے۔ **و**

**النَّكَرَةُ مَا وُضِعَ لِشَیْءٍ غَیْرِ مُّعَیَّنٍ** اور نکرۃ وہ ہے جس کو وضع کیا گیا ہو کسی غیر معین چیز کے لئے **كَرَجُلٍ وَفَرَسٍ** جیسے رجلٍ اور فرسٍ

۔ رجل ہر شخص پر صادق آتا ہے اسی طرح فرس ہر گھوڑے پر صادق آتا ہے۔ نوٹ۔ علی الاطلاق اعرف المعارف لفظ اللہ ہے۔ امام سیبویہ **رَجُلٌ**

وفات کے بعد کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ نے کیا معاملہ کیا۔ تو اس نے فرمایا کہ اللہ نے میری مغفرت کی۔ کیونکہ میں اس بات کا سب سے

زیادہ قائل تھا کہ علی الاطلاق اعرف المعارف لفظ اللہ ہے۔ اور علی الاطلاق انکر نکرات لفظ شئی ہے۔

نوٹ:- عرب کے بعض قبیلے تعریف کے لئے الف میم استعمال کرتے تھے۔ اور اس کو معرف بالمیم کہتے ہیں۔ مصنف **رَجُلٌ** نے اس کو ذکر نہیں کیا کیونکہ

وہ انتہائی قلیل ہے چند ایک قبیلے اسے استعمال کرتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے لیسَ مِنْ امْرِئٍ امْصِيَامٌ فِي امْسَفَرٍ۔ اصل عبارت "لیسَ مِنْ

الْبَرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ" ہے۔ سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔

فصل ثانی **اسْمَاءُ الْعَدَدِ مَا وُضِعَ** اسمائے عدد وہ اسم ہے جس کو وضع کیا جائے **لِيَدُلَّ عَلَى كَمِيَّةِ أَحَادِ الْأَشْيَاءِ** تاکہ وہ دلالت کرے

چیزوں کی افراد کے مقدار پر **وَأَصُولُ الْعَدَدِ اثْنَا عَشْرَةَ كَلِمَةً** اور بنیادی عدد بارہ کلمے ہیں۔ **وَاحِدَةٌ إِلَى عَشْرَةٍ وَمِائَةٌ وَالْفُ** ایک

سے لے کر دس تک، اور سو اور ہزار **وَأَسْتَعْمَالُهُ مِنْ وَاحِدٍ إِلَى اثْنَيْنِ عَلَى الْقِيَاسِ** ان عددوں کا استعمال ایک سے لے کر دو تک قیاس کے

طریقے پر ہیں۔ **اعْنَى لِلْمَذْكَرِ بَدُونِ التَّاءِ وَلِلْمَوْثِ بِالتَّاءِ** یعنی مذکر کے لئے بغیر "تا" کے اور مؤنث کے لئے "تا" کے ساتھ۔ **تَقُولُ فِي**

**رَجُلٌ وَاحِدٌ وَفِي رَجُلَيْنِ اثْنَانِ وَفِي امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ وَفِي امْرَأَتَيْنِ اثْنَتَانِ وَثِنْتَانِ** آپ کہتے ہیں ایک مرد کے لئے واحدٌ اور دو

مردوں کے لئے اثنتان اور ایک عورت کے لئے واحدة اور دو عورتوں کے لئے اثنتان اور ثنتان دونوں کہہ سکتے ہیں۔ **وَمِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَى**

**عَشْرَةٍ عَلَى خِلَافِ الْقِيَاسِ** اور تین سے دس تک خلاف القیاس ہیں۔ **اعْنَى لِلْمَذْكَرِ بِالتَّاءِ** یعنی مذکر کے لئے "تا" کے ساتھ **تَقُولُ**

**ثَلَاثَةٌ رَجَالٌ إِلَى عَشْرَةِ رَجَالٍ** ثلاثہ رجال میں یہ "رجال" معدوم ہے اور اسے تمیز بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ یہ عدد سے ابہام دور کرتا ہے۔ (اور تین سے لے کر

دس تک اعداد کے لئے معدوم جمع لائیگے اور مجرور کر دیگے) **وَلِلْمَوْثِ بَدُونِهَا تَقُولُ ثَلَاثُ نِسْوَةٍ إِلَى عَشْرِ نِسْوَةٍ** اور مؤنث کے لئے بغیر

"تا" کے یعنی ثلاثٌ نِسْوَةٍ اور عَشْرٌ نِسْوَةٍ **وَبَعْدَ الْعَشْرِ تَقُولُ أَحَدًا عَشْرًا رَجُلًا وَاثْنًا عَشْرًا رَجُلًا وَثَلَاثَةً عَشْرًا رَجُلًا**

**إِلَى تِسْعَةٍ عَشْرًا رَجُلًا** نوٹ:- گیارہ سے لے کر ننانوے تک تمیز مفرد منصوب آتی ہے۔ نیز گیارہ اور بارہ تمیز کے مطابق یعنی مذکر کے لئے عدد کے

دونوں جزمذکر ہونگے۔ جیسے أَحَدٌ عَشْرَ رَجُلًا (احد کامونٹ احدی اور عشر کامونٹ عشرہ ہے۔ اہل جہاز کے نزدیک گیارہ سے انیس تک اگر عشر کے ساتھ "تا" مل جائے تو پھر شین کو ساکن پڑھنا۔ کیونکہ شین کی فتح کی صورت میں چار فتح اکٹھے ہو جائیں گے اور یہ زبان پر ثقیل ہوتے ہیں۔) اور اثنا عشر رجلاً۔ اور تیرہ سے لے کر انیس تک پہلا جزمحدود کے مخالف ہونگا جبکہ دوسرا جزمحدود کے مطابق ہونگا۔ جیسا کہ ثلثة عشر رجلاً۔

و احدی عشرۃ امرأة و اثنتا عشرة امرأة و <sup>71</sup> ثلث عشرۃ امرأة الی تسع عشرۃ امرأة جس طرح تفصیل اوپر تھی وہ تفصیل

یہاں بھی ہے۔ و بعد ذالک تقول اور اسکے بعد آپ یوں کہیں گے۔ عشرون رجلاً و عشرون امرأة بلا فرق بین المذکر والمؤنث

الی تسعین رجلاً و امرأة دہائیوں میں مذکر اور مؤنث کا فرق نہیں ہونگا۔ و أحد و عشرون رجلاً و احدی و عشرون امرأة و

اثنتان و عشرون رجلاً و اثنتان و عشرون امرأة اکیس اور بائیس میں گیارہ اور بارہ کا قاعدہ ہے۔ تفصیل اوپر گزر چکی ہے۔ و ثلثة و

عشرون رجلاً و ثلث و عشرون امرأة الی تسعة و تسعین رجلاً و تسع و تسعین امرأة تیس سے لے کر ننانوے تک وہی

قاعدہ لے گا جو تیرہ سے لے انیس تک تھا۔ ثم تقول پھر آپ یوں کہ دیں گے۔

مائة رجل و مائة امرأة و الف رجل و الف امرأة (مائة اور الف کی تمیز مفرد مجرور آئیگی) و مائتا رجل و مائتا امرأة

و الف رجل و الف امرأة بلا فرق بین المذکر و المؤنث مائتان اور الفان کانون اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ فاذا زاد علی المائة

والالف جب عدد بڑھ جائے مائة اور الف سے يُستعمل علی قیاس ما عرفت تو اسی طریقے سے استعمال کرو جو آپ نے جان لیا و

يُقَدِّم الالف علی المائة و المائة علی الاحاد و الاحاد علی العشرات اور پھر مقدم کیا جائے گا الف کو مائة پر، اور مائة کو اکائیوں

پر، اور اکائیوں کو دہائیوں پر۔ مثلاً چار ہزار پانچ سو اکیس مرد: تو سب سے پہلے ہزار کا لائونیز تین سے لے کر نو تک محدود کے مخالف آئے گا۔ تو چار کے لئے

اربعۃ لائون عدد بنے گا اربعۃ آلاف و خمس مائة و احد و عشرون رجلاً۔ تقول آپ کہتے ہیں عندی میرے پاس الف و مائة

واحد و عشرون رجلاً و الفان و مائتان و اثنتان <sup>72</sup> و عشرون رجلاً و اربعۃ الاف و تسعمائة و خمس و اربعون

امرأة (رسم الخط کا ضابطہ: مائة سے پہلے جو عدد آتا ہے تو اسے مائے کے ساتھ اکٹھا لکھیں گے جیسا کہ تسعمائة ہے۔ اسی طرح اربعمائة وغیرہ) و

علیک با لقیاس اور آپ پر قیاس لازم ہیں۔

واعلم اور جان لے تو ان الواحد و الاثنین لا ممیز لهما واحد اور اثنین کے لئے کوئی ممیز نہیں (ممیز خود ہی عدد پر دلالت کرتا ہے۔ وہاں

اور تمیز یا عدد کی کوئی ضرورت نہیں۔ یعنی ایک آدمی کے لئے واحد رجل نہیں کہے گے بلکہ رجل کہہ دیں۔ اور اثنا رجلین نہیں کہے گے بلکہ رجلان یا

رجلین کہے گے) لان لفظ الممیز اس لئے کہ لفظ ممیز یغنی بے پروا کرتا ہے، اغنی یغنی بے نیاز کرنا عن ذکر العدد فہما اس

بات سے کہ عدد کو ذکر کیا جائے ان دونوں میں تقول عندی رجل و رجلان ای عندی رجل و عندی رجلان۔ آپ کہتے ہیں میرے

پاس ایک آدمی ہے اور میرے پاس دو آدمی ہیں۔ و اما سائر الاعداد اور جو باقی کے اعداد ہیں فلا بد لها من ممیز تو اس کے لئے ممیز کا ہونا

ضروری ہے۔ فتقول پس آپ کہتے ہیں ممیز الثلثة الی العشرة مخفوض مجموع ثلثة سے لے کر عشرہ تک تمیز جمع مجرور ہوتی

ہے۔ خفض جز کو کہتے ہیں۔ تقول ثلثة رجال و ثلث نساء الا اذا کان الممیز لفظ المائة مگر اس وقت کہ ممیز مائة کا لفظ ہو

فحينئذ یكون مخفوضاً مفرداً پس اس وقت وہ مفرد مجرور ہونگی تقول ثلث مائة و تسع مائة (رسم الخط کے ضابطے کے مطابق

ثَلَاثًا و تسعمائة اکتھے لکھنا چاہیے تھا) **و القیاس** اور قیاس تو یہ تھا **ثلث مائة او مئین** و **مُمیِّزٌ احد عشر الى تسعة و**

**تسعين منصوبٌ مفردٌ** اور گیارہ سے لے کر ننانوے تک تمیز مفرد منصوب ہوتی ہے۔ **تقول احد عشر رجلاً و احدی عشرة امرأة**

**و تسعة و تسعون رجلاً و تسع و تسعون امرأة** و **مُمیِّزُ مائة و الف و ثنیتہما و جمع الالف مخفوضٌ مفردٌ مائة**

اور مائة اور الف مفرد ہو یا ثننیہ ہو تو اسکی تمیز مفرد مجرور ہوتی ہیں اور جمع الف کی تمیز بھی مفرد مجرور ہوتی ہے۔ جبکہ مائة کی جمع عدد کے ساتھ استعمال

نہیں ہوتا۔ (مائة، ماتان اور الف، الفان اور الاف اور مائة عدد کے ساتھ جمع استعمال نہیں ہوتا اس لئے نہیں لکھا۔) **تقول مائة**

**رجلٍ و مائة امرأة و الف رجلٍ و الف امرأة و مائتا رجلٍ و مائتا امرأة و الف رجلٍ و الف امرأة و ثلثة آلاف رجلٍ و**

**ثلثُ الافِ امرأةٍ و قیس علی هذا** اگر صرف تین ہزار بولتے تو ثلثة الاف لکھتے لیکن آگے تمیز آرہی ہے تو مذکر کے لئے پھر مؤنث عدد لانا

ہوگا جیسے ثلثة الاف رجل اور مؤنث کے لئے مذکر عدد جیسے ثلث الاف امرأة۔ وغیرہ وغیرہ۔ مائتان اور الفان میں اضافت کی وجہ سے

نون گر گیا۔

**فصلُ الاسمِ اما مذکر و اما مؤنث** اسم جو ہوتا ہے وہ یا مذکر ہوتا ہے یا مؤنث۔ **فالْمؤنث ما فیہ علامۃ التانیث** تو مؤنث اسم وہ ہے

جس میں تانیث کی علامت پائی جائے **لفظاً او تقدیراً** چاہے لفظ ہو یا تقدیراً۔ **والمذکر ما بخلافہ** اور مذکر اسم وہ ہے جو اسکے خلاف ہو **و**

**علامۃ التانیث ثلثۃ** اور تانیث کی علامتیں تین ہیں۔ **التاء** ایک "تا" ہے۔ جو وقف کی صورت میں "ہا" بن جاتی ہے۔ جیسے ضارِبَةٌ پر وقف

کریں تو ضارِبہ پڑھینگے۔ **کطلحة** جیسے طلحة۔ طلحة یہ غیر منصرف ہے۔ ایک اسمیں تانیث اور دوسرا علمیت۔ **والالف المقصورة** ایک

الف مقصورة ہے۔ جو عام الف ہے اسے الف مقصورة کہتے ہیں۔ **کحبلی** جیسے حبلی **والف الممدودة** اور ایک الف ممدودہ ہے **کحمراء** جیسے

کہ حمراء۔ یہ حمراء غیر منصرف ہے کیونکہ الف تانیث قائم مقام دو سببوں کے ہیں۔ یہ "احمر" کی مؤنث ہے۔ الف ممدودہ وہ ہے جس کے بعد

ہمزہ آئے۔ اور اسکو خوب لمبا کیا جاتا ہے۔ الف ممدودہ اصل میں دو الف ہوتے ہیں۔ یہ حمراء میں پہلا الف زائد ہے اور دوسرا تانیث والا ہے۔ اور ضابطہ

ہے کہ الف زائد کے بعد کوئی حرف علت آجائے تو اسے ہمزہ سے بدل دیتے ہیں۔ تو حمراء کے آخر میں دو الف تھے اور دوسرے الف کو ہمزہ سے تبدیل کیا۔

مثال: قال يقول قولاً فهو قائلٌ میں یہ قائلٌ اصل میں قائلٌ تھا۔ **والمقدرة انما هو التاء فقط** اور وہ جو تانیث کی علامت مقدر

ہوتی ہے وہ صرف "تا" ہوتی ہے۔ **کارضی و دارٍ** جیسے کہ ارض اور دار۔ یہ عربی میں مؤنث استعمال ہوتے ہیں۔ اور اس کے مؤنث کا پتہ لگانے

کے لئے اسکا تصغیر نکالتے ہیں۔ جیسے ارض کی تصغیر اریضة ہے اور اسکے آخر میں تائے تانیث ہے۔ اور دار کی تصغیر دویرة ہے اور اس میں بھی آخر

میں تائے تانیث موجود ہے۔ مشہور ضابطہ ہے۔ "التصغیر یردُ الاشیاء الی اصولہا"۔ نیز دار میں الف آرہا ہے اور پتہ نہیں چلتا کہ یہ "دا" ہے یا

"یا"۔ جب تصغیر نکالی تو "دا" آیا۔ تو پتہ چلا کہ یہ "دا" سے بدل کر "الف" ہوا ہے۔ اور اسی طرح "التکسیر یردُ الاشیاء الی اصولہا" ہے۔

جمع تکسیر وہ جس میں مفرد کا وزن ٹوٹ جاتا ہے۔ اگر یہ ضابطے اکتھے یاد کرنا ہو تو "التصغیر و التکسیر یردُ ان اشیاء الی اصولہا"۔ **بدلیل**

**أریضۃ و دویرة** جسکا دلیل اریضة اور دویرة ہیں۔ **ثم المؤنث علی قسمین** پھر مؤنث دو قسم پر ہیں۔ حقیقی ایک مؤنث حقیق ہے۔ **و**

**هو ما بازائه ذکرٌ من الحيوانِ كامرأة و ناقۃ** وہ مؤنث ہے جس کے مقابلے میں مذکر حیوان ہو جیسے "امرأة اور ناقۃ"۔ **ولفظی**

اور ایک مؤنث لفظی ہے **و هو ما بخلافہ** اور ایک مؤنث وہ ہے جو مؤنث حقیقی کے برخلاف ہو۔ **کظلمۃ** جیسے ظلمۃ اسکے آخر میں تا موجود

ہے لیکن مذکر حیوان موجود نہیں۔ ظلمۃ تاریکی کو کہتے ہیں۔ **و عین** اور عین کا لفظ۔ دلیل یہ ہے کہ اسکا تغیر نکالو اور وہ "عَیْنَةٌ" ہے۔ معلوم ہوا یہاں "تا" مقدر ہے۔ عین چشمے کو بھی کہتے ہیں، سورج، جاسوس، گٹھے اور سونے کو بھی کہتے ہیں۔ **وقد عرفت احکام الفعل** اور تحقیق آپ جان چکے ہیں فعل کے احکام کو **اذا اُسْنِدَ اِلَى الْمُؤنث** جب اسکا اسناد کیا جائے مؤنث کی طرف **فلا نُعیدُ ما** تو پھر ہم انکو نہیں دہرائینگے۔ مرفوعات میں مصنف نے مؤنث کی تفصیل بیان کی ہے۔ **فصل المثنی اسمُ الحِقِّ بِأخْرِه** تشبیہ ایسا اسم ہے کہ ملا دیا جائے اس کے آخر کے ساتھ ای باخرِ مفردہ یعنی اس کے مفرد کے آخر میں ملا دی جائے **الف او یاء مفتوح ما قبلها**<sup>74</sup> ایسا "الف" یا "یا" جس کا ما قبل مفتوح ہو۔ یہاں یہ مفتوح "صفت بحال متعلقہ" ہے۔ اور صفت بحال متعلقہ وہ ہے جو لفظوں میں صفت ہو ما قبل کی اور معنی صفت ہو اس کے متعلق کی۔ یہاں یہ مفتوح لفظوں میں الف اور یاء کی صفت ہے یعنی الف اور یا مرفوع ہے تو یہ مفتوح بھی مرفوع ہے۔ لیکن معنی کے لحاظ سے اس "الف" اور "یا" کی صفت نہیں۔ کیونکہ الف اور یا مفتوح نہیں بلکہ اس کا ما قبل مفتوح ہوتا ہے۔ اور "ما قبلہا" یہ نائب الفاعل ہے۔ **و نون مکسورة** اور نون مکسورہ جوڑ دی جائے **لیدل** تاکہ یہ دلالت کریں **علی** اس بات پر **ان معہ** کہ اس کے ساتھ **آخر** ایک اور بھی ہے **مثله** اس جیسا یعنی ایک جنس کا۔ نوع ایک ضروری نہیں **نحو رجلان و رجلین** (تشبیہ ایسے اسم کو کہتے ہیں جس کے مفرد کے آخر میں "الف" اور "نون" حالت رفعی میں اور "یا" اور "نون" حالت نصبی، جری میں ملا دیا جائے۔ اور یہ اس لئے کہ اس جیسا ایک اور بھی ہے۔ مثلاً کتاب سے کتابان اور قلم سے قلمان وغیرہ) **هذا فی الصحیح** یہ صحیح کے اندر ہے۔

**اما المقصور** اور باقی اسم مقصور جو ہے **فان كانت الفه منقلبة عن واو** اگر اس کا "الف" بدلا ہے "واو" سے۔ یعنی پہلے "واو" تھا پھر قاعدے کے مطابق "الف" ہوا۔ **و کان ثلاثیا** اور وہ اسم ثلاثی ہو۔ ثلاثی کا معنی ادھر یہ نہیں کہ حروف اصلی تین ہو بلکہ یہاں صرف تین حروف ہونا چاہیے۔ رُذَّ اِلَى اصلہ تو پھر اُس "الف" کو اپنی اصل یعنی "واو" کی طرف لوٹا دینگے۔ **كعصوان فی عصا** عصا لاٹھی کو۔ عصا اسم مقصور ہے اور ثلاثی ہے اور الف واو کے بدلے آیا ہے۔ اصل میں عَصَوَ تھا۔ (جب "واو" الف سے بدل جائے تو پھر الف کی صورت میں لکھتے ہیں جیسے عصا یہ واو سے بدل کر آیا ہے۔ اور "یا" جب الف سے بدل جائے تو پھر "یا" کی صورت میں لکھتے ہیں جیسے رحى۔ رحى کہتے ہیں پن چکی کو۔ اور جو "یا" الف سے نہیں بدلتا تو پھر عرب والے اس کے نیچے دو نقطے ڈالتے ہیں۔ جیسے فی اور جو "یا" الف سے بدلتے ہیں عرب اس کے نیچے دو نقطے نہیں ڈالتے۔ جیسے

علی وغیرہ۔ **وان كانت عن یاء اور واو** اور وہ "الف" "یا" سے یا "واو" سے بدل کر آیا ہے۔ **و هو اکثر من الثلاثی** اس حال میں کہ وہ ثلاثی سے زیادہ ہو۔ **اولیست منقلبة عن شیئ** یا وہ "الف" کسی سے بھی نہ بدلا **تُقَلَّبُ یاء** تو یہ "الف" یا سے بدلے گا۔ **کرحیان فی رحى و ملهیان فی ملهی** الہی یلہی کا معنی ہوتا ہے چکی میں گندم ڈالنا **و حباریان فی حباری** سرخاب پرندے کو کہتے ہیں **و حبلیان فی حبلی** اور حبلی میں حبلیان کہینگے۔ **واما المدود** **فان كانت همزاتہ اصلية تثبت** اور اسم ممدود میں اگر اس کی ہمزه اصل ہو تو اس کو ثابت رکھیں گے۔ مثال **کقرآن فی قرآء** **وان كانت التانیث تُقَلَّبُ واوا** اور اگر وہ ہمزه تانیث کے لئے تھی تو پھر "واو" سے بدل دینگے۔ مثال **کحمر او ان فی حمراء** **وان كانت بدلاً من اصلی واوا او یاء** اور اگر وہ ہمزه بدل کر آئی ہو کسی اصل سے چاہے وہ واو ہو یا "یا" ہو۔ **جاز فیہ الوجہان** تو اس میں دو وجہیں جائز ہیں۔ مثال **ککساوان و**



**کِسَان** جوڑا یا چادر **و يجب حذف نونه عند الاضافة** اور واجب ہے نون تثنیہ کا حذف کرنا اضافت کے وقت **تقولُ جَاءنی غلاما زید و مسلما مصر** آپ کہتے ہیں۔ اُنے میرے پاس زید کے دو غلام اور اُنے میرے پاس شہر کے دو مسلمان۔ واو عطف کے لئے ہے۔ یہ نون تثنیہ اور نون جمع انقطاع کی علامت ہے اور اضافت اتصال کی علامت ہے۔ پس جہاں اتصال ہوگا وہاں انقطاع نہیں ہوگا اور جہاں انقطاع ہوگا وہاں اتصال نہیں ہوگا۔ **و کذالک تُحذف تاءُ التانیث فی تثنیة الخُصیة<sup>75</sup> و آلایة** اور اسی طرح تائے تانیث کو حذف کیا جاتا ہے تانیث خصیة اور آلیہ میں۔ **خاصة** خاص طور پر **تقول** آپ کہتے ہیں **خُصیان و آلیان** **لانہما متلازمان** اس لئے کہ یہ دونوں ایک دوسرے کے ساتھ لازم ہیں۔ **فکانہما شیئ واحد** تو گویا کہ یہ ایک ہی چیز ہے۔ آلیۃ سرین کو کہتے ہیں۔ اور تثنیہ الیتان ہے۔ یہ تا تانیث کی علامت ہے اور علامت تانیث درمیان کلمہ میں کبھی بھی نہیں آتی۔ تو الیتان سے الیان ہوا۔ **واعلم** اور جان لے تو **انہ اذا اُریداضافة مثنی ال المثنی** کہ جب ارادہ کیا جائے تثنیہ کی اضافت کا تثنیہ کی طرف **یُعبر عن الاول بلفظ الجمع** تعبیر کیا جاتا ہے پہلے تثنیہ کو جمع کے لفظ کے ساتھ **کقولہ تعالیٰ** جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے **فَقَدَّ صَعَتْ قُلُوبُکَما** پس تحقیق مائل ہو گئے ہیں تم دونوں کے دل (کما تثنیہ کی ضمیر ہے تو قلوب بھی تثنیہ ہونا چاہیے تھا یعنی قلبا کما ہونا چاہیے تھا۔ قلب کے تثنیہ قلبان اور جب قلبان کی اضافت کما کی طرف کی جائے تو نون گر جائے گا۔ عربی میں تثنیہ کی اضافت تثنیہ کی طرف پسندیدہ نہیں تو اس موقع پر پہلا تثنیہ یعنی مضاف کو جمع کر دیتے ہیں۔ تو قلبان سے قلوب جمع ہوا اور اس جمع کی اضافت کما کی طرف کی گئی۔ تو قلوبکما بن گیا۔ نیز قلوب یہ فاعل ہے اور جب اسم ظاہر چاہے مفرد ہو، تثنیہ یا جمع ہو پھر حال میں فعل مفرد آئے گا۔ اور پھر مذکر کے لئے مذکر اور مؤنث کے لئے مؤنث رکھتے ہیں۔) **و فاقطعوا آیدہما** پس کاٹ لو تم ان دونوں کے ہاتھ۔ ہاتھ کو ید کہتے ہیں اور تثنیہ یدان بنے گا۔ یہاں حالت نصبی میں یدین بنے گا۔ اور یدین کی اضافت ہما ضمیر کی طرف کرے تو فاقطعو یدہما بن جائے گا۔ لیکن عربی میں تثنیہ کی اضافت تثنیہ کی طرف پسندیدہ نہیں پس اس لئے پہلے تثنیہ کو ایدی سے بدل دیا۔ و ذلک لکراہۃ اجتماع تثنیتین اور یہ اس وجہ سے کہ دو تثنیوں کا جمع ہونا نا پسندیدہ ہے۔ فیما ان چیزوں میں **تأكد الاتصال بینہما** جن میں اتصال بڑا پکا ہو۔ **لفظاً و معنی** باعتبار لفظوں کے بھی اور باعتبار معنی کے بھی۔

**فصل المجمع اسم دل** جمع ایسا اسم ہے جو دلالت کرتا ہے **علی احاد** ایسے افراد پر۔ احاد جمع ہے اور جمع بتاویل جمعة واحد مؤنث کے حکم میں ہوتی ہے اس لئے مقصودۃ واحد مؤنث کا صیغہ لایا۔ **مقصودۃ** کہ جن کا قصد (ارادہ) کیا جائے **بحروف مفردہ** اسی کے مفرد حروف کے ساتھ **بتغییر ما** کچھ تبدیلی کے ساتھ **اما لفظی** پھر یہ جو تبدیلی ہے یا تو لفظی ہوگی۔ **کرجال فی رجل** جیسے رجال کا لفظ ہے رجل کی جمع میں **او تقدیری** اور کبھی کبھار یہ تبدیلی تقدیری ہوگی یعنی فرض کی گئی ہو۔ **کفلک علی وزن اُسد** جیسا کہ فک جمع جو ہے یہ اُسد وزن پر ہے۔ (فعل یہ وزن مفرد اور جمع دونوں کے لئے آتا ہے) اُسد کہتے ہیں شیر کو اسکی جمع آتی ہے اُسدُ بروزن فُعَل۔ اور قُفلُ بروزن فُعَل یہ مفرد کے لئے آتا ہے۔ لہذا جب فُلک سے مراد مفرد ہو تو ایسا نہیں کہیل گے کہ یہ مفرد والا فُعَل کے وزن پر ہے جبکہ کہیل گے کہ یہ قُفل کی وزن پر ہے۔ اور اسی طرح جب فُلک سے مراد جمع ہو تو یہ نہیں کہیل گا کہ یہ جمع والی فُعَل کی وزن پر ہے بلکہ یہ کہیل گے کہ یہ اُسد کے وزن

پر ہے۔ **فَانْ مَفْرَدَةً اَيْضاً فَلَکٌ** اس لئے کہ اس فَلَکٌ کا مفرد بھی فَلَکٌ ہے۔ **لکنہ علی وزن قُفْلٍ** لیکن وہ قُفْلٌ وزن پر ہے۔ **فَقَوْمٌ وَرَمَطٌ وَنَحْوُهُ** قوم اور رمط جیسے الفاظ (قوم اور رمط مردوں کے جماعت کو کہتے ہیں تین سے لے کر دس تک۔ ان جیسے الفاظ کو اسم جمع کہتے ہیں۔) **وان دلّ علی اَحَادٍ** اگرچہ یہ کئی افراد پر دلالت کرتے ہیں **لکنہ لیس بجمع** لیکن یہ جمع نہیں ہیں **اذ لا مفرداً لہ** اس لئے کہ انکا مفرد نہیں۔ **ثم الجمع علی قسمین** پھر جمع دو قسم پر ہیں۔ **مُصَحَّحٌ** ایک مصحح ہے۔ یعنی جمع مذکر سالم اور جمع مؤنث سالم **و هو ما لم يتغير بناءً واحديه** وہ جمع ہے کہ بدلی نہ ہو اسکی مفرد کا وزن **و مکسّرٌ** اور ایک جمع مکسر ہے۔ **و هو ما يتغير فيه بناءً واحديه** وہ جمع ہے جس میں بدل جائے مفرد کا وزن **والمصحح علی قسمین** اور جمع مصحح دو قسم پر ہیں **مذکرٌ<sup>6</sup>** ایک مذکر ہے۔ **و هو ما ألحقَ بآخره** اور وہ جمع ہے کہ ملا دیا جائے اس کے آخر میں **واوٌ** ایسا واو **مضمومٌ ما قبلہا** کہ جس کا ما قبل مضموم ہو۔ یہ مضمومٌ واو کی صفت ہے۔ اور یہ صفت بحال متعلقہ ہے۔ یعنی مسلمون میں واو کا ما قبل مضموم ہے۔ ما قبلہا میں "ما" موصولہ ہے۔ **و نونٌ مفتوحةٌ** اور نون مفتوحہ ہو **کمسلمون** جیسا کہ مسلمون ہے۔ س۔ کاف جارہ کے بعد تو مسلمون نہیں آتا بلکہ مسلمون کی حالت جری مسلمین آتی ہے۔ تو یہاں مسلمون کیسے آیا؟ جواب۔ یہاں مسلمون سے مسلمون کا اسم مراد ہے۔ اس وقت یہ علم کے درجے میں ہے۔ ای کھذا لفظ مسلمون۔ جب لفظ مراد ہو تو اسکا اعراب تقدیراً بتاتے ہیں۔ اور اسکا اعراب مجرور تقدیراً ہوگا۔ **او یاءٌ مکسورٌ ما قبلہا** اور یالیے "یا" ہو کہ جسکا ما قبل مکسور ہو۔ مکسور صفت بحال متعلقہ ہے۔ ما موصولہ نائب الفاعل ہے مکسور کا۔ **و نونٌ كذلك** اور ایسا ہی نون ہو **لیدلّ** تاکہ یہ دلالت کرے **علی انّ** اس بات پر **معہ** کہ اس کے ساتھ **اکثر منہ** اور زیادہ ہے اس سے۔ یعنی اس جنس کے اور افراد بھی ہیں۔ یعنی یہ "واو" اور "نون" اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس مفرد کے ساتھ اس جیسے جنس والے کم از کم دو اور بھی ہیں۔ اور دو سے زیادہ بھی ہو سکتا ہے۔ اکثر یہ ان کا اسم ہے۔ ان مبتدا اور خبر پر داخل ہوتے ہیں اور یہ معہ جار مجرور ہے اور جار مجرور کبھی مبتدا نہیں ہوتے۔ اگر شروع میں آ بھی جائے تو یہ خبر مقدم بن جاتا ہے۔ اور اکثر اسم مؤخر ہے۔ **نحو مسلمین و هذا فی الصحیح** جیسے مسلمین اور یہ تو صحیح کے اندر تھا۔ صحیح سے مراد نحوی صحیح ہے۔

**اما المنقوص** اور اسم منقوص جو ہے۔ (اسم منقوص ایسے اسم کو کہتے ہیں کہ جس کے آخر میں ایسی "یا" ہو جسکا ما قبل مکسور ہو جیسے قاضی) **فَتُحَذَفُ يَأْوُهُ** تو اسکی "یا" کو حذف کیا جائیگا **مثل قاضون و داعون** قاضون یہ قاضی سے بنا ہے۔ قاضی کے آخر میں "واو" اور "نون" جوڑ دیا تو یہ قاضیون بنا۔ چونکہ "یا" پر ضمة ثقیل تھا تو ضمة کو گرا دیا تو قاضیون بنا۔ اب "یا" اور "واو" کے درمیان اجتماع ساکنین آیا تو پہلے ساکن یعنی "یا" کو حذف کیا تو قاضون بنا۔ چونکہ "واو" اپنے ما قبل ضمیر چاہتا ہے تو قاضون بنا۔ اور اسی طرح داعون بھی داعی سے بنا۔ حالت نصبی اور جری میں قاضین اور داعین بنے گا۔ **و المقصور يُحذفُ أَلْفُهُ** اور اسم مقصور جو ہے اس کے "الف" کو حذف کیا جائے گا۔ **و یبقی ما قبلہا مفتوحاً** اور باقی رکھا جائے گا اس کے ما قبل کو مفتوح ہی **لیدلّ علی الف محذوفہ** تاکہ وہ فتح دلالت کرے "الف" محذوفہ پر **مثل مصطفون** مصطفون یہ مصطفی کے آخر میں "واو" اور "نون" کا اضافہ کیا تو مصطفون ہوا۔ پھر "الف" اور "واو" کے درمیان اجتماع ساکنین آیا تو پہلے ساکن "الف" جو مدہ ہے اسے گرایا۔ تو مصطفون ہوا۔ یہاں "واو" سے ما قبل فتح ہے چونکہ ما قبل میں فتح "واو" پر ثقیل نہیں تو اسکو برقرار رکھینگے۔ نیز یہ فتح اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہاں سے "الف" کو گرایا

گیا ہے۔ **ویختص با ولی العلم** اور یہ جمع مذکر سالم خاص ہے علم والو کے ساتھ۔ یعنی ذو عقل کے ساتھ۔ اور یہ تین مخلوقات ہیں یعنی انسان، جنات اور فرشتے۔

**جمع مذکر سالم بنانے کے شرائط:**۔ علماء فرماتے ہیں کہ جب آپ جمع مذکر سالم بناتے ہے تو دیکھیے کہ وہ اسم ہے یا صفت۔ اگر اسم ہے تو ان میں تین شرائط ہونا چاہیے۔ پہلی شرط۔ وہ علم ہونا چاہیے۔ دوسری شرط۔ وہ ذوالعقول کے لئے ہونا چاہیے۔ تیسری شرط۔ مذکر کے لئے ہونا چاہیے۔ طلحة سے جمع مذکر سالم نہیں بنا سکتے کیونکہ تیسری شرط پوری نہیں۔ زید سے جمع مذکر سالم زیدون ہے۔ کیونکہ اس میں تینوں شرائط پوری ہے۔ اور وہ لفظ جس سے آپ جمع مذکر سالم بنانا چاہتے ہے اور وہ صفت کا صیغہ ہو۔ تو پھر اس کے لئے چھ شرطیں ہیں۔ ایک وجوبی شرط ہے اور پانچ عدمی شرطیں ہیں۔ وجوبی شرط کا مطلب یہ ہے کہ اس چیز کا ہونا ضروری ہے اور عدمی شرط کا مطلب یہ ہے کہ ان چیزوں کا نہ ہونا ضروری ہے۔ وجوبی شرط یہ ہے کہ وہ صفت مذکر ذوالعقول کی ہو۔ مؤنث کی نہ ہو۔ اور پانچ عدمی شرطوں میں پہلی شرط یہ ہے کہ اس کے ساتھ تائید تائید جڑی ہوئی نہ ہو۔ اور باقی چار عدمی شرطیں کتاب کے اندر مذکور ہیں۔

**و اما قولہم** اور باقی عربوں کا قول۔ یہاں ہم ضمیر راجع ہے عرب کو۔ **سنون و ارضون و ثبون و قلوب فشاڈ** یہ سب شاذ مثالیں ہیں۔ سنون یہ سنۃ کی جمع ہے، ارضون یہ ارض کی جمع ہے، ثبون یہ ثبۃ کی جمع ہے جماعت کو کہتے ہیں اور قلوب یہ قلۃ کی جمع ہے گلی ڈنڈی کو کہتے ہیں۔

**و جب ان لا یكون افعال** دوسرا عدمی شرط کہ وہ صفت ایسا افعال نہ ہو۔ یعنی افعال صفتی نہ ہو۔ یہ افعال وزن اسم تفضیل بھی آتی ہے اور صفت مشبہ بھی آتی ہے۔ جیسے اضرِب زیادہ پٹھائی کرنے والا یہ اسم تفضیل ہے۔ اور ایک افعال صفتی آتا ہے جیسے اَحْمَر۔ احمر کا معنی سرخ ہے کیونکہ یہ صفت مشبہ ہے اگر اسم تفضیل ہوتا تو زیادہ سرخ معنی ہوتا۔ اسی طرح ایض بھی افعال صفتی ہے۔ اور افعال صفتی کی مؤنث فعلاء کی وزن پر آتا ہے۔ نیز افعال غیر منصرف ہے کیونکہ ایک صفت ہے اور دوسرا وزن فعل ہے۔ یہ افعال کان کی خبر ہے اور کان کی خبر منصوب ہوتا ہے۔ اس پر تین آنا چاہیے تھا لیکن غیر منصرف ہونے کی وجہ سے اس پر تین نہیں آیا۔ یہ افعال نکرۃ ہے اور جب نکرۃ کے بعد جملہ آجائے تو عموماً موصوف صفت بنتے ہیں۔ یہ جملہ عام طور پر جملہ فعلیہ ہوتا ہے لیکن کبھی کبھار جملہ اسمیہ بھی ہوتا ہے۔ اور پھر اس جملہ اسمیہ میں ایک مبتدا اور دوسرا خبر ہوتا ہے۔ جیسے افعال کے بعد مؤنثہ فعلاء آیا۔ تو یہ مؤنث مبتدا ہے اس لئے مرفوع پڑھا اور یہ فعلاء اسکی خبر ہے اس لئے مرفوع پڑھا۔ ترکیب۔ ان ناصبہ لا یكون فعل از افعال ناقصہ، اسکے اندر ضمیر مرفوع محلاً اس کا اسم جو لوٹ رہی ہے اس اسم کی طرف جس کا ہم جمع مذکر سالم بنانا چاہتے ہیں۔ افعال منصوب لفظاً موصوف، مؤنث مرفوع لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ جو لوٹ رہی ہے افعال موصوف کو، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مبتدا، فعلاء مرفوع لفظاً خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر یہ خبر ہو کان کی، **مؤنثہ** **فعلاء** جس کا مؤنث فعلاء آتی ہو۔ **کاحمر و حمراء** جیسے احمر اور اسکی مؤنث حمراء۔ افعال اسم تفضیل والے لفظ کا جمع "واو، نون" کے ساتھ آتا ہے۔ لیکن افعال صفتی کا جمع "واو، نون" کے ساتھ اس لئے نہیں آتا کہ پھر سننے والے کو یہ پتہ نہیں چلتا یہ اسم تفضیل ہے یا افعال صفتی ہے۔ تیسرا عدمی شرط **ولا فعلان** اور نہ ایسا فعلان ہو **مؤنثہ فعلی** جسکی مؤنث فعلی آتی ہو **کسکران و سکری** جیسے سکران کی مؤنث سکری ہے۔ جس فعلان کی مؤنث فعلانہ کی وزن پر ہو اس سے جمع مذکر سالم آتی ہے۔ اور جس فعلان کی

مؤنث فعلی کی وزن پر ہوا سے نہیں آتی۔ ورنہ سننے والے کو پتہ نہیں چلے گا کہ یہ فعلاً، فعلاً، فعلاً یا فعلی والا ہے۔ چوتھا عدمی شرط **و لا فَعِيلًا** اور ایسا فعلیل بھی نہ ہو **بمعنی مفعول** جو مفعول کے معنی میں ہو۔ یہ فعلیل جو مفعول کے معنی میں ہے یہ مذکر کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے اور مؤنث کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے الرجلُ جریحٌ اور الامراةُ جریحٌ۔ دونوں کے لئے جریح آتا ہے۔ جریح کا معنی زخمی۔ **کجریح بمعنی مجروح** جیسا کہ جریح مجروح کے معنی میں ہے۔

پانچواں عدمی شرط۔ **و لا فُعُولًا بمعنی فاعل** اور ایسا فَعُول بھی نہ ہو جو فاعل کے معنی میں ہو۔ اور یہ فَعُول جو فاعل کے معنی میں ہو یہ

بھی مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے الرجلُ صبورٌ اور الامراةُ صبورٌ۔ دونوں کے لئے صبورٌ آیا۔ **کصبورٌ بمعنی**

**صابر** جیسا کہ صبورٌ جو صابر کے معنی میں ہے۔ **ویجب حذف نونہ بالاضافة** اور واجب ہے اس جمع مذکر سالم کی نون کو حذف کرنا اضافت سے **نحو مسلمو مصر** مصر سے مراد شہر ہے۔ ملک مراد نہیں اگر ملک مراد ہو تو پھر وہ غیر منصرف ہوگا۔ کیونکہ ایک علمیت آئی اور ایک تانیث۔ جتنی جگہوں اور ملکوں کے نام ہیں یہ مؤنث شمار ہوتے ہیں۔ اور اگر مصر ملک مراد ہوتا تو کلام "مسلمو مصر" ہوتا۔

**و مؤنثٌ و هو** **ما الحق بأخره الف و تاء** جمع مؤنث سالم وہ اسم ہے کہ جس کے آخر میں "الف" اور "تا" کو جوڑ دیا جائے۔ **نحو**

**مسلمات** جیسے مسلمات۔ سوال۔ جمع سالم میں تو مفرد کا وزن برقرار رہتا ہے۔ لیکن یہاں مسلمة کا وزن ٹوٹا۔ یہ مسلمات ہونا چاہیے تھا۔ اس کی وجہ کیا ہے؟ جواب۔ مفرد کا وزن اور حروف سلامت رہتے ہیں اس کا معنی یہ ہے کہ حروف اصلہ سلامت رہتے ہیں۔ اور یہ "تا" تو تانیث کی علامت ہے اور زائد ہے۔ اور باقی حروف تو سارے اسی طرح ہیں۔ نیز یہ "تا" تانیث کی علامت ہے اور یہ "الف" اور "تا" یہ بھی تانیث کی علامت ہے تو ایک لفظ میں تانیث کی دو علامتیں جمع ہو گئی تو مجبوراً پہلے کو ختم کرنا پڑھا۔

**جمع مؤنث سالم کی شرائط:-** وہ لفظ جسکو آپ جمع مؤنث سالم بنانا چاہتے ہیں اگر اسم ہو تو کوئی شرط نہیں۔ اس کے آخر میں "الف" اور "تا" لگانے سے جمع

مؤنث سالم بن سکتا ہے۔ اور اگر وہ لفظ جس کی آپ جمع مؤنث سالم بنانا چاہتے ہیں صفت ہو تو پھر دیکھیے کہ اس کے مقابل کوئی مذکر ہے تو شرط یہ ہے کہ اس مذکر کی جمع "واو اور نون" کے ساتھ آنا چاہیے۔ یہ "الف" اور "تا" والی جمع بڑی اعلیٰ درجہ کی جمع ہے۔ اگر مقابلے میں مذکر میں "واو اور نون" والا جمع نہ ہو تو یہ مؤنث والی جمع مذکر سے اعلیٰ بن جائے گا۔ لیکن دراصل مذکر والی جمع اعلیٰ ہے مؤنث سے۔ اور اگر وہ صفت کا صیغہ ایسا ہے کہ جس کے مقابلے میں کوئی مذکر نہ ہو تو آپ اس کا جمع مؤنث سالم بنا سکتے ہیں لیکن شرط یہ ہے کہ کم از کم اس صفت کے آخر میں تائے تانیث جڑی ہوئی ہو۔ **و شرطہ** اور شرط اس

اسم کی جس کی آپ جمع مؤنث سالم بنانا چاہتے ہیں **ان کان صفة** اگر وہ صفت ہو **وله مذکر** اور اس کے لئے کوئی مذکر بھی ہو **ان یکون**

**مذکرہ قد جمع بالواو والنون** اور اس کا مذکر جو ہے تحقیق اسکی جمع آتی ہو "واو اور نون" کے ساتھ **نحو مسلمون** جیسے مسلمون۔ اگر آپ مسلمة کی جمع مؤنث سالم چاہتے ہو تو یہ مسلمة صفت کا صیغہ ہے اس کے مقابلے میں مذکر مسلم موجود ہے نیز اس مسلم کی جمع "واو اور نون" کے ساتھ آتا ہے یعنی مسلمون۔ تو شرائط پوری ہوئی تو مسلمة کی جمع "الف" اور "تا" کے ساتھ آئے گا جیسے مسلمات۔ **وان لم**

**یکن له مذکر** اور اگر وہ مؤنث صفت جو ہے اس کے لئے مذکر نہیں ہے **فشرطه ان لا یکون مؤنثاً** تو پھر اس کی شرط یہ ہے کہ وہ ایسا مؤنث

نہ ہو **مجرداً عن التاء** جو "تا" سے خالی ہو۔ **کالحائض والحامل** جیسے حائض اور حامل۔ سوال۔ اس کے ساتھ تو "تا" جڑی ہوئی

نہیں؟ جواب۔ "تا" اس لئے جوڑی جاتی ہے تاکہ مذکر اور مؤنث میں فرق ہو جائے۔ جیسے قائم اور قائمة۔ لیکن یہاں حائض اور حامل یہ

صرف مؤنث کی صفت ہے مذکر میں یہ نہیں پائی جاتی تو پھر "تا" جڑنے کی ضرورت نہیں۔ چونکہ حائض اور حامل کے مقابلے میں کوئی مذکر بھی نہیں اور اسکے ساتھ تائے تانیث بھی جڑی ہوئی نہیں ہے تو لہذا اس کی جمع "الف اور تا" کے ساتھ نہیں بنا سکتے۔ ہاں کبھی کبھار حائضہ بھی آسکتا ہے تو اس حائضہ کی جمع "الف اور تا" کے ساتھ بنا سکتے ہیں۔ جیسے حائضات اور حاملات۔ مثال: الامراءُ حائضٌ - الامراءُ مرفوع لفظاً مبتداً حائضٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر صیغہ ضمیر جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو اس کا فاعل، صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ حامل کا ایک معنی ہے حاملہ اور دوسرا معنی ہے بوجھ اٹھانے والا۔ حَمَلٌ يَحْمِلُ سے۔ تو اس صورت میں مذکر کے لئے حامل اور مؤنث کے لئے حاملہ استعمال ہوتا ہے۔ **وان كان اسماً غير صفة** اور اگر وہ مؤنث جسکی آپ "الف تا" کے ساتھ جمع بنانا چاہتے ہیں۔ وہ ایسا

اسم ہو جو صفت نہ ہو۔ **جمع بالاف والتاء بلا شرط** تو پھر اسکی جمع لائی جائیگی "الف اور تا" کے ساتھ بغیر کسی شرط کے۔ **کھنديات** ہند قدیم عربی میں عورتوں کے لئے عام نام تھا۔ یہ ہند اسم ہے اور اسم کے لئے کوئی شرط نہیں تو لہذا اسکی جمع "الف تا" کے ساتھ آئے گا۔ **و**

**المكسر صيغته في الثلاثي كثيرة** اور جمع مکسر کے اوزان ثلاثی مجرد میں بہت زیادہ ہیں۔ **تَعْرِفُ بالسَّماعِ** اسکو پہچانا جائے گا سماع سے یعنی کوئی ضابطہ اور قانون نہیں۔ **كِرْجَالٍ و اَفْرَاسٍ و فُلُوسٍ** و فی غیر الثلاثی علی وزن فَعَالِلٍ و فَعَالِلٍ قیاساً اور ثلاثی مجرد

کے علاوہ میں عام طور پر فعال اور فعالیل وزن قیاساً آئے گا۔ جیسے درہم کی جمع دراهم بروزن فعال اور دینار کی جمع دنانیر بروزن فعالیل۔ جب کسی لفظ کا اصل معلوم کرنا ہو تو اسکی جمع تکسیر بناؤ۔ دینار کی جمع تکسیر دنانیر جس میں حروف اصل دال، نون، نون اور ر ہیں۔ اور یہ الف اور "یا" زائد ہیں۔ لیکن دینار میں ایک نون ہے تو یہ دوسرا نون کہا گیا۔ تو علماء لکھتے ہیں کہ یہ دینار اصل میں دنار تھا۔ عربی زبان میں کبھی کبھار جب دو حروف ایک جنس کے جمع ہو جاتے ہیں تو پھر پہلے حرف کو حروف علت سے بدل دیتے ہیں۔ تو دنار سے دینار ہوا۔ **كما عَرَفْتَ في التصريف**

جیسے کہ آپ علم الصرف میں جان چکے ہیں۔ علم الصرف مقدم ہے علم النحو پر۔ **ثم الجمع ايضاً على قسمين** پھر جمع جو ہے وہ دو قسم پر ہیں۔ **جمع قلة** ایک جمع قلت ہے۔ یہ تقسیم جمع کے افراد کے لحاظ سے ہیں۔ **و هو ما يُطلق على العشرة فما دونها** اور جمع قلت وہ جمع ہے کہ

جس کا اطلاق ہوتا ہو دس پر اور جو اس سے کم ہیں۔ **و ابْنِيَّتُهُ** اور اس کے اوزان یہ ہیں۔ **افْعَلٌ** جیسے أَفْلَسٌ جمع ہے فَلَسٌ کی پیسوں کو کہتے ہیں۔ **و اَفْعَالٌ** جیسے قلم کی جمع اقلام **و اَفْعِلَةٌ** جیسے مثال کی جمع امثلة **و فِعْلَةٌ** جیسے غلام کی جمع غِلْمَةٌ ہے۔ یہ چار اوزان ہوئے۔ **و جَمْعًا**

**الصحيح** اور صحیح کے دو جمع۔ یعنی وہ جمع مذکر سالم اور جمع مؤنث سالم جس پر الف لام نہ۔ جیسے زيدون اور مسلمات۔ جب جمع سلامت پر الف لام داخل کیا جائے تو وہ عموماً استغراق کا معنی دیتا ہے۔ جیسے المسلمون معلوم ہوا اس سے تمام مسلمان مراد ہیں۔ اور جب جمع مکسر پر الف لام داخل ہو تو وہ اسم جنس کے معنی میں ہوتا ہے۔ یعنی قلیل اور کثیر سب پر صادق آتا ہے۔ جمعا اصل میں جمعان تھا نون گر گیا۔

**بدون اللام** بغیر لام کے **كزيدون و مسلمات** **و جمع كثيرة** اور دوسری جمع کثرت ہے۔ **و هو ما يطلق على ما فوق العشرة**<sup>78</sup> وہ جمع ہے کہ جس کا اطلاق ہوتا ہے دس سے زیادہ پر۔ یعنی گیارہ سے لے کر ما لا نہایۃ تک۔ بعض علماء لکھتے ہیں جمع قلت کا اطلاق تین سے لے کر دس

تک ہیں اور جمع کثرت کا اطلاق تین سے لے کر ما لا نہایۃ تک ہے۔ اور یہ ایک دوسری کی جگہ بھی استعمال ہوتا ہے۔ یعنی مقام جمع قلت کا ہو اور جمع کثرت استعمال ہو گا اور کبھی کبھار مقام جمع کثرت کا ہو اور استعمال ہو گا جمع قلت۔ **و ابْنِيَّتُهُ** اور اسکے اوزان **ما عدا هذه الابنية** اسکے علاوہ۔ یعنی ان چھ اوزان کے علاوہ جتنے بھی اوزان ہیں وہ جمع کثرت کے ہیں۔

**فصل المصدر اسمٌ يدلُّ على الحدَثِ فقط** کہ مصدر وہ ایسا اسم ہے جو صرف حدَث پر دلالت کرتا ہے۔ حدَث کا مطلب یہ ہے کہ وہ کسی غیر کا صفت ہو یعنی اس کا الگ کوئی وجود نہ ہو۔ یعنی اس معنی پر دلالت کرتا ہے جو غیر کے ساتھ قائم ہے۔ مصدر میں زمانہ اور نسبت الی الفاعل نہیں ہوتا۔ اس تعریف کے ذریعے فعل کو نکال دیا۔ فعل لفظوں کے اعتبار سے اگرچہ مفرد ہے لیکن معنی کے لحاظ سے مرکب ہے۔ کیونکہ فعل کا معنی اور فعل کا مفہوم وہ مرکب ہوتا ہے تین چیزوں سے۔ ایک اس میں حدَث یعنی مصدری معنی پایا جائے گا، دوسرا زمانہ اور تیسرا نسبت الی الفاعل۔ جیسے ضَرَبَ ایک اس میں ضَرَبَ والا معنی ہے۔ اور زمانہ بھی پایا جاتا ہے یعنی یہ پٹھانی زمانہ ماضی میں ہوا ہے۔ اور نسبت الی الفاعل بھی ہے یعنی کوئی اس فعل کو سرانجام دینے والا ہے۔ اسی طرح اسم فاعل بھی اس تعریف سے نکل گیا مثلاً ضاربٌ اس میں ضَرَبَ کی معنی بھی پایا جاتا ہے اور پٹھانی کرنے والا ذات بھی پایا جاتا ہے جبکہ مصدر صرف حدَث پر دلالت کرتا ہے۔ اور اسی طرح اسم مفعول بھی نکل گیا۔ **و یشتقُ منه الافعالُ** اور اس سے افعال کا اشتقاق ہوتا ہے۔ اشتقاق کہتے ہیں کہ ایک کلمہ سے دوسرا کلمہ بنانا۔ مصدر اصل ہے اور اس سے باقی تمام صیغے بنتے ہیں۔ مصدر سے سب سے پہلے ماضی بنتا ہے۔ پھر ماضی سے فعل مضارع بنتا ہے، پھر فعل مضارع سے اسم فاعل اور اسم مفعول وغیرہ بنتے ہیں۔ **كالضربِ و النصرِ مثلاً** جیسا کہ ضَرَبَ اور نَصَرَ **وابنیئۃ** اس مصدر کے اوزان **من الثلاثیِّ المُجرَّدِ** ثلاثی مجرد سے **غیر مضبوطۃ** وہ ضبط نہیں کئے گئے ہیں۔ یعنی اس کے لئے کوئی ضابطہ نہیں **تُعرفُ** **بالسمع** اور اس کو سماع سے پہچانا جائے گا **و من غیرہ قیاسیۃ** اور ثلاثی مجرد کے علاوہ سے جو مصدر ہے وہ قیاسی ہے **كالافعالِ و الإنفعالِ** **والإستفعالِ و الفَعْلَلۃِ و التَفَعُّلِ مثلاً** یعنی ثلاثی مجرد کے علاوہ جتنے بھی ابواب ہیں اگر ہمیں ماضی یا مضارع کا پتہ چلا تو پھر اس کا مصدر ہم قیاس کے ذریعے خود نکال سکتے ہیں۔ جیسا کہ باب افعال سے آکر ماضی کا صیغہ ہے اور اس کا مصدر آکر ام ہے۔ باب انفعال سے ماضی انصرف سے مصدر انصرف ہے۔ **فا لمصدر ان لم یکن مفعولاً مطلقاً** پس مصدر جو ہے اگر وہ مفعول مطلق نہ ہو **یُعْمَلُ** وہ عمل کرے گا **اعمل** **فعلہ** اپنے فعل والا عمل **اغنی یرفعُ الفاعل ان کان لازماً** یعنی وہ مصدر فاعل کو رفع دے گا اگر وہ فعل لازم ہو **نحو اعجبنی قیامٌ زیدٌ** ترکیب۔ اعجب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ قیامٌ مرفوع لفظاً مصدر زیدٌ مرفوع لفظاً اس کا فاعل (زیدٌ کو رفع قیامٌ نے دیا ہے) قیامٌ مصدر اپنے فاعل سے ملکر یہ فاعل ہوا اعجب فعل کے لئے، اعجبنی فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ تعجب میں ڈالا مجھے زید کے قیام نے۔ یا پسند آیا مجھے زید کا قیام۔ نوٹ: عام طور پر مصدر کی اضافت کی جاتی ہے فاعل کی طرف تو کلام یوں ہوگا۔ اعجبنی قیامٌ زیدٌ۔ اعجب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ قیامٌ مرفوع لفظاً مصدر زیدٌ مرفوع لفظاً مصدر مضاف زیدٌ مجرور لفظاً مضاف الیہ لیکن معنی مرفوع، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و ینصبُ مفعولاً ایضاً** اور مفعول کو نصب بھی دے گا **ان کان متعدیاً** اگر فعل متعدی ہو **نحو اعجبنی ضربٌ زیدٌ عمروٌ** اعجب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ ضربٌ مرفوع لفظاً مصدر زیدٌ مرفوع لفظاً ضربٌ کا فاعل عمروٌ منصوب لفظاً مفعول بہ ضربٌ کے لئے، ضربٌ مصدر اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر فاعل ہوا اعجبنی کے لئے، اعجبنی فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ مجھے تعجب میں ڈالا پٹھانی کرنا زید کا عمرو کو یعنی زید کے عمرو کی پٹھانی کرنے نے مجھے تعجب میں ڈالا۔ اضافت کی صورت میں کلام یوں ہوگا۔ اعجبنی ضربٌ زیدٌ عمروٌ۔ یہ عمرو کا نصب بتا رہا ہے کہ زید معنی فاعل ہے۔ اور کبھی کبھار مفعول بہ کی طرف اضافت کی جاتی ہے تو کلام یوں ہوگا۔ اعجبنی ضربٌ عمروٌ زیدٌ۔ یہ زید کا رفع بتلا رہا ہے کہ عمرو معنی مفعول بہ ہے۔ **اولا یجوز تقدیمُ معمولِ المصدرِ علیہ** اور جائز نہیں کہ معمول

مصدر کو مصدر پر مقدم کیا جائے۔ کیونکہ عمل میں فعل اصل ہے۔ فعل قوی عامل ہے اور مصدر ضعیف عامل ہے۔ فعل اپنے سے ما قبل میں بھی عمل کر سکتا ہے اور اپنے سے مابعد میں بھی عمل کر سکتا ہے۔ فعل کا فاعل یا نائب فاعل فعل پر مقدم نہیں کر سکتے لیکن مفعول بہ وغیرہ فعل پر مقدم کر سکتے ہیں اور پھر بھی فعل اس میں عمل کرے گا۔ یعنی نصب وغیرہ دے گا۔ لیکن مصدر عامل ضعیف ہے یہ اپنے سے مابعد میں عمل کر سکتا ہے لیکن ما قبل میں عمل نہیں کر سکتا۔ الا کہ اگر مصدر کا معمول ظرف ہو تو پھر گنجائش ہے کہ وہ مصدر پر مقدم کیا جائے اور مصدر اس میں عمل کرے۔ وجہ یہ کہ ظروف کا تعلق حدث سے بہت گہرا ہے یعنی جب بھی حدث پایا جائے وہاں ظرف ضرور ہوگا۔ (کھانا، پینا وغیرہ اسکا تعلق کسی نہ کسی زمانے اور جگہ سے ہوگا۔ اور زمانے اور مکان کو ظرف کہتے ہیں۔) **فلا یقال** پس یوں نہیں کہا جائے گا **اعجبنى زيدٌ ضربٌ عمرٌ** ترکیب۔ اسکی ترکیب نہیں کر سکتے کیونکہ یہ کلام عرب کے

خلاف ہے۔ **ولا عمرٌ ضربٌ زيدٌ** اور اسی طرح یہ "اعجبنى عمرٌ ضربٌ زيدٌ" بھی نہیں کہا جائے گا۔ علماء محققین فرماتے ہیں کہ وہ مصدر جو عمل کرتا ہے وہ "ان مع الفعل" کی تاویل میں ہوتا ہے۔ مثلاً قیامٌ زيدٌ میں قیامٌ مصدر عامل ہے۔ توقيامٌ ان قام کے معنی میں ہوا۔ اسی طرح ضربٌ زيدٌ میں ضربٌ ان ضرب یا ان یضرب کے معنی میں ہوا۔ یہ ان حرف مصدر ہے اور یہ ہمیشہ فعل پر داخل ہوتا ہے۔ اور اس حرف مصدر کو حرف موصول کہتے ہیں۔ اور جس فعل پر یہ داخل ہوتے ہے اس فعل کو اس کا صلہ کہتے ہیں۔ جس طرح صلہ اسم موصول پر مقدم نہیں ہو سکتا اسی طرح حرف موصول پر بھی فعل (صلہ) مقدم نہیں ہو سکتا۔ پس یہ ضربٌ زيدٌ ان یضرب زيدٌ کی معنی میں ہوا۔ اور جب یضرب فعل "ان" پر مقدم نہیں ہو سکتا تو اسکا معمول بطریق اولیٰ ان پر مقدم نہیں ہو سکتا۔ **ویجوز اضافته الى الفاعل** اور جائز ہے مصدر کی اضافت فاعل کی طرف

**نحو کرهت ضرب زيد عمر** ترجمہ۔ میں نے ناپسند کیا اس پٹھائی کو جو زید نے عمرو کی۔ ترکیب۔ کرهت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل ضرب منصوب مضاف زید مجرور لفظ مضاف الیہ اور مرفوع معنی فاعل (چونکہ ضرب کے لئے ایک مفعول اور ایک فاعل چاہیے۔ اور آگے مفعول آرہا ہے تو یہ زید فاعل ہوا) عمرٌ منصوب لفظ مفعول بہ ضرب کے لئے، ضرب مصدر اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر یہ مفعول بہ ہوا کرهت فعل کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **والی المفعول به** واو حرف عطف ہے۔ مصدر کی

اضافت مفعول بہ طرف بھی جائز ہے۔ **نحو کرهت ضرب عمرو زيد** ترکیب۔ کرهت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل ضرب منصوب لفظ مصدر مضاف عمرو مجرور لفظ مضاف الیہ اور منصوب معنی مفعول زید مرفوع لفظ ضرب کے لئے فاعل، ضرب مصدر اپنے مضاف الیہ اور فاعل سے ملکر مفعول بہ ہوا کرهت فعل کے لئے۔ کرهت فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں نے ناپسند کیا زید کی عمرو کی پٹھائی کرنے کو۔ **واما ان کان مفعولاً مطلقاً** <sup>79</sup> اور اگر مصدر مفعول مطلق ہوا **فالعامل للفعل الذى قبله** تو عمل اس فاعل کا

ہوگا جو اس مصدر سے پہلے آیا ہے۔ **نحو ضربت ضرباً عمر** اب یہ عمرٌ مفعول بہ ہے ضرباً اس میں عمل نہیں کرتا اور اس میں ضربت عمل کرتا ہے۔ ترکیب۔ ضربت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل ضرباً منصوب لفظ مفعول مطلق عمرٌ منصوب لفظ مفعول بہ ضربت کے لئے۔ ضربت فعل اپنے فاعل مفعول مطلق اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **فعمرو منصوب بضربت** پس عمرو منصوب ہے

ضربت کی وجہ سے۔ سوال۔ آپ نے پڑھا ہے کہ حروف جارہ صرف اسم پر داخل ہوتے ہیں۔ کیونکہ یہ اسم کا خاصہ ہے۔ یہاں با جارہ ضربت فعل پر کیسے داخل ہوا ہے؟ جواب۔ یہاں ضربت سے مراد فعل نہیں بلکہ اسم ہے۔ یہ ہذ اللفظ کی تاویل میں ہے۔ اس لئے ضربت کا ہم نے ترجمہ بھی نہیں کیا۔ اب یہ علم ہے۔ یا فعمرو منصوب بهذا اللفظ۔ تو یہاں لفظ سے مراد ضربت ہے۔ یاد رکھیے مصدر کا خارج میں وجود نہیں ہوتا یعنی خارج

میں ہمیں دکھائی نہیں دیتا۔ ضرب پٹھائی کرنا کبھی خارج میں دکھائی نہیں دیتا۔ اور وہ جو خارج میں ہمیں پٹھائی نظر آتی ہے وہ مصدر نہیں بلکہ حاصل بالمصدر ہے۔ مصدر کو کیا اور جو صورت بنی وہ صورت ہمیں نظر آتا ہے۔

درس نمبر 90۔ **فصل اسم الفاعل اسم** اسم فاعل ایسا اسم ہے **مشتق من فعل** جسکا اشتقاق ہوتا ہے فعل سے **الیدل** تاکہ یہ دلالت کرے **علی من** اس ذات پر **قام به الفعل** جس کے ساتھ فعل قائم ہے۔ اس تعریف کے ذریعے مفعول کو نکالا کیونکہ مفعول بھی فعل سے مشتق ہوتا ہے لیکن وہ دلالت کرتا ہے ایسی ذات پر جس پر فعل واقع ہوتا ہے۔ **بمعنی الحدوث** اور حدوث کے معنی میں ہوتا ہے۔ حدوث کے قید کے ذریعے صفت مشبہ کو نکالا۔ اس لئے کیونکہ صفت مشبہ حدوث کے معنی میں نہیں ہوتا بلکہ ثبوت کے معنی میں ہوتا ہے۔ سامع صیغہ اسم فاعل ہے جو حدوث پر دلالت کرتا ہے اور سميع صفت مشبہ ہے اور یہ ثبوت پر دلالت کرتا ہے۔ **و صیغته من الثلاثی المجرى علی** **وزن فاعل** اور اسم فاعل کا صیغہ ثلاثی مجرد سے فاعل کے وزن پر آتا ہے۔ **کضارب و ناصر** و **من غیرہ** ثلاثی مجرد کے علاوہ میں **علی** **صیغۃ المضارع** فعل مضارع کے صیغہ کے وزن پر آینگا **من ذلك الفعل** اسی فعل سے۔ **بمبیم مضموم مکان حرف المضارعة** **میم مضموم** ہوگا حرف مضارع کی جگہ پر **و کسر ما قبل الآخر** اور آخر سے ما قبل پر کسر کے ساتھ **کمُدخل و مُستخرج** جیسا کہ مُدخل اور مُستخرج ہیں۔ **و هو یعمل عمل فعله المعروف** اور اسم فاعل جو ہے وہ عمل کرتا ہے اپنے فعل معروف والا عمل

اسم فاعل کے عمل کرنے کے شرائط: پہلی شرط:- **ان کان بمعنی الحال او الاستقبال** اگر وہ اسم فاعل حال یا استقبال والا معنی میں ہو۔ یہ اسم فاعل اس لئے عمل کرتا ہے کیونکہ اس کی مشابہت فعل مضارع کے ساتھ ہے کیونکہ یہ فعل مضارع سے بنا ہے۔ اور جب اسم فاعل ماضی کے معنی میں ہو تو پھر فعل مضارع کے ساتھ اسکی مشابہت ختم ہوا تو پھر یہ عمل نہیں کرے گا۔ دوسری شرط: اس شرط کے مطابق اسم فاعل چھ چیزوں میں سے کسی ایک پر اعتماد کرے۔ یعنی ان چھ چیزوں میں سے کوئی پہلے گزرے اور اسکے بعد اسم فاعل آئے۔ ان چھ چیزوں میں پہلا: **و مُعتمدا علی المبتدأ** کہ یہ اعتماد کرنے والا ہو مبتدا پر۔ **نحو زید قائم ابوه** ترکیب۔ زید مرفوع لفظ مبتدا قائم مرفوع لفظ صیغہ اسم فاعل ابو مرفوع لفظ مضاف با ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ فاعل ہوا قائم کے لئے، صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید کہ کھڑا ہے اسکا والد۔ یعنی زید کا والد کھڑا ہے۔ یہ قائم صفت بحال متعلقہ ہے۔ یعنی قائم لفظوں میں خبر ہے زید کی لیکن قیام زید کی صفت نہیں بلکہ زید کے والد کی صفت ہے۔ یہاں قائم نے فاعل کو رفع دیا۔ کیونکہ یہ فعل مضارع کے معنی میں ہے تو پہلا شرط پورا ہوا اور اس سے پہلے مبتدا ہے تو دوسرا شرط پورا ہوا۔ **او ذی الحال** یا اس کا اعتماد ذوالحال پر ہو **نحو جاءنی زید ضارباً ابوه**

**عمروا** مثال کے طور پر: آیا میرے پاس زید اس حال میں کہ پٹھائی کر رہا ہے اسکا باپ عمرو کی۔ یہاں ضارباً عمل کر رہا ہے ابوہ کو رفع اور عمروا کو نصب دے رہا ہے اور اسکا اعتماد زید پر ہے جو کہ ذوالحال ہے۔ ترکیب۔ جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ زید مرفوع لفظ ذوالحال ضارباً منصوب لفظ صیغہ اسم فاعل ابو مرفوع لفظ مضاف با ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ جو ذوالحال کی طرف لوٹ رہی ہے، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل ہوا ضارباً کے لئے عمروا منصوب لفظ مفعول بہ ضارباً کے لئے، ضارباً صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ حال ہو زید ذوالحال کے لئے، ذوالحال اپنے حال سے ملکر فاعل ہوا جاء کے لئے، جاء فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **او موصول** یا اسم فاعل اعتماد کرے گا موصول پر۔ اور یہ اسم موصول الف لام والا اسم موصول ہے۔ نیز حدوث والا



اسم فاعل اور اسم مفعول پر داخل ہوگا۔ **نحو مرتُّ بالضاربِ ابوہُ عمروًا** یہاں ضارب نے ابوہ کو رفع دیا اور عمروًا کو نصب دیا اور اس کا اعتماد الف لام اسم موصول پر ہے جو الضارب میں ہے۔ ترکیب۔ مرتُّ فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل با جارہ الف لام اسم موصول مجرور محلاً ضارب مجرور لفظاً صیغہ اسم فاعل (الف لام اسم موصول با جارہ کی وجہ سے مجرور تھا لیکن الف لام پر اعراب ظاہر نہیں ہوتا اس لئے اس کا اعراب ضارب پر ظاہر ہوا۔ اصل میں صلہ کا کوئی محل اعراب نہیں ہوتا "لا محل له الاعراب" لیکن جب صلہ اسم فاعل یا اسم مفعول کی صورت میں ہو تو الف لام کا اعراب اس پر ظاہر ہوگا۔) ابو مرفوع لفظاً مضاف با ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ جو لوٹ رہی اسم موصول کو، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ فاعل ہوا ضارب کے لئے، عمروًا منصوب لفظاً مفعول بہ، اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر یہ صلہ ہوا موصول کے لئے، موصول اپنے صلہ سے ملکر مجرور ہوا با جارہ کے لئے، جار مجرور ملکر متعلق ہوئی ے مرتُّ فعل کے ساتھ۔ مرتُّ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میں گزر اس آدمی پر جو کہ پٹھانی کر رہا تھا اس کا والد عمرو کی۔ الضارب کی جگہ الذی

یضربُ لگانے سے بھی جملہ درست ہوتا ہے۔ **او موصوفٍ** یا اس اسم فاعل کا اعتماد موصوف پر ہو۔ **نحو عندی رجلٌ ضاربٌ ابوہُ عمروًا**

ترکیب۔ عند (ظرف ہے) منصوب تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول فیہ ہوا ثبت کے لئے، ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو لوٹ رہی مبتدا کو، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم، رجلٌ مرفوع لفظاً موصوف، ضاربٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل ابوہ مضاف مضاف الیہ ملکر فاعل، اسکی با ضمیر رجل کی طرف لوٹ رہی ہے۔ عمروًا مفعول بہ، اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت ہوا رجلٌ موصوف کے لئے، موصوف اپنے صفت سے ملکر مبتدا مؤخر، مبتدا مؤخر اپنے خبر مقدم سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ میرے پاس ایسا آدمی ہے کہ اس کا باپ عمرو کی پٹھانی کر رہا ہے۔ یہاں ضارب

نے رجلٌ موصوف پر اعتماد کیا۔ **او همزة الاستفہام** یا اس اسم فاعل کا اعتماد ہوگا اس ہمزہ استفہام پر **نحو آقائئم زیدًا** کیا زید کھڑا ہے۔ یہ مبتدا کی قسم ثانی ہے۔ جس میں مبتدا مسند بہ ہوتا ہے۔ اور اسکے تین شرائط ہیں۔ یعنی وہ صفت کا صیغہ ہو، ہمزہ استفہام یا حرف نفی کے بعد ہو اور اسم ظاہر کو رفع دے۔ ترکیب۔ ا ہمزہ استفہام قائم مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل (مبتدا) زیدٌ مرفوع لفظاً اس کا فاعل اور قائم مقام خبر ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل

سے ملکر مبتدا۔ اور پھر یہ مبتدا اپنے قائم مقام خبر سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ یہ ایسا مبتدا ہے جس کا کوئی خبر نہیں۔ یہاں قائم صیغہ اسم فاعل نے ہمزہ استفہام پر اعتماد کیا۔ **او حرفِ النفی** یا اس کا اعتماد ہو حرف نفی پر **نحو ما قائمٌ زیدًا** زید کھڑا نہیں ہے۔ ترکیب۔ ما حرف نفی قائم مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل زیدٌ مرفوع لفظاً فاعل اور قائم مقام خبر، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر یہ ہوا مبتدا اور پھر مبتدا اپنے قائم مقام خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **فان کان بمعنی الماضی** اگر اسم فاعل ماضی کے معنی میں ہو **و جبت الاضافة<sup>80</sup> معنی** تو پھر اسکی اضافت واجب ہے

اور وہ اضافت معنوی ہے۔ (اضافت لفظی۔ جب صفت کا صیغہ اپنے معمول کی طرف مضاف ہو تو اسے اضافت لفظی کہتے ہیں)۔ **نحو زیدٌ ضاربٌ**

**عمرو امس** زید نے پٹھانی کی تھی عمرو کی گذشتہ کل۔ یہاں چونکہ ضارب ماضی کے معنی میں ہے لہذا عمرو اس کا معمول نہیں ہے۔ نیز آگے امس آ رہا ہے جو کہ ظرف ہے اور منصوب ہوتا ہے۔ تو پھر امس کو نصب کون دیگا۔ تو علماء فرماتے ہیں کہ یہاں فعل مقدر نکالنا پڑے گا۔ ترکیب۔ زیدٌ مرفوع لفظاً مبتدا ضاربٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل مضاف اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً فاعل جو کہ زید کی طرف راجع ہے، عمرو مجرور لفظاً مضاف الیہ، اسم فاعل اپنے فاعل اور مضاف الیہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ زید کے لئے خبر، ضربہ امس ضرب کے اندر ہو ضمیر زید کو

راجع ہے، اور ہا ضمیر مفعول بہ راجع ہے عمرو کو، امس منصوب محلاً مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ چونکہ اس صورت میں ضارب عامل نہیں اور آگے اگر اور معمول آئے تو پھر اسکے لئے اسی صفت جیسا فعل نکالنا پڑے گا۔ سوال۔ جب ضارب ماضی کے معنی میں ہے تو یہ عمل نہیں کرتا۔ لیکن یہاں اس کے اندر جو ہو ضمیر ہے اور اس میں عمل بھی کیا۔ اسکی وجہ کیا ہے؟ جواب۔ یہ ہو ضمیر اسکے اندر چھپی ہوئی ہے۔ پھر بھی ظاہر میں عمل نہیں کیا۔ اور یہ چھپی ہوئی ضمیر میں جو عمل کیا یہ بھی گویا لا عمل ہے۔ کیونکہ ظاہر میں کسی لفظ پر کوئی اثر نہیں پڑا۔

**هَذَا إِذَا كَانَ مُنْكَرًا** یہ سب اس وقت ہے جب اسم فاعل نکرہ ہو۔ **أَمَّا إِذَا كَانَ مَعْرَفًا بِاللَّامِ** اور جس وقت اسم فاعل معرف باللام ہو

یعنی اس پر الف لام داخل ہو۔ **يَسْتَوِي فِيهِ جَمِيعُ الْأَزْمَنَةِ** یعنی اس میں پھر سارے زمانے برابر ہیں۔ یعنی جب اس پر الف لام آئے گا تو پھر وہ ہر

حال میں عمل کرے گا۔ کیونکہ الف لام اسم موصول ہے۔ **نَحْوُ زَيْدِ الضَّارِبِ أَبُوهُ عَمْرَوَانِ الْآنَ أَوْ غَدًا أَوْ امْسِ** یہ تین مثالیں ہیں۔

پہلے مثال کے لئے الْآنِ کو مفعول فیہ بنائے، تو مثال یوں بنے گا۔ **زَيْدِ الضَّارِبِ أَبُوهُ عَمْرَوَانِ الْآنَ**۔ ترکیب۔ **زَيْدٌ مَبْتَدَأُ الْفِ لَامِ**

مرفوع (مرفوع اس لئے کہ یہ زید کے لئے خبر ہے) محلاً اسم موصول ضارب مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، ابوہ مضاف، مضاف الیہ ملکر

ضارب کے لئے فاعل اور ہا ضمیر لوٹ رہی ہے اسم موصول کو، عمرو اسم موصول ضارب مفعول بہ ضارب کے لئے الْآنِ منصوب لفظاً مفعول فیہ ہوا

ضارب کے لئے، ضارب صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر صلہ، موصول صلہ ملکر خبر مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے

خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید کہ پٹھائی کر رہا ہے اسکا باپ عمرو کی اس وقت۔ حال سے مثال دیا۔ دوسرے کے لئے غدا کو مفعول فیہ بنائے،

تو مثال یوں بنے گا۔ **زَيْدِ الضَّارِبِ أَبُوهُ عَمْرَوَانِ غَدًا**۔ ترکیب اوپر کی طرح ہے۔ ترجمہ۔ زید کہ پٹھائی کرے گا اسکا باپ عمرو کی کل۔ اور تیسرے

کے لئے امس کو مفعول فیہ بنائے، تو مثال یوں بنے گا: **زَيْدِ الضَّارِبِ أَبُوهُ عَمْرَوَانِ امْسِ**۔ یہ امس مبنی ہے تو ترکیب میں منصوب محلاً مفعول

فیہ کہینگے۔ ترجمہ۔ زید کہ پٹھائی کی اس کے والد نے عمرو کی گذشتہ کل۔

فصل **اسم المفعول اسم** اسم مفعول ایسا اسم ہوتا ہے **مَشْتَقٌّ مِنْ فِعْلٍ مُتَعَدٍّ** جو مشتق ہوتا ہے فعل متعدی سے۔ **لِيَدُلَّ** تاکہ وہ

دالات کرے **عَلَى مِنْ وَقَعَ عَلَيْهِ الْفِعْلُ** اس ذات پر جس پر فاعل کا فعل واقع ہو **وَصَيْغَتُهُ مِنْ مَجْرَدِ الثَّلَاثِي عَلَى وَزْنِ مَفْعُولٍ**

اور اسکا صیغہ ثلاثی مجرد سے مفعول کے وزن پر آتا ہے۔ **لَفْظًا** باعتبار لفظوں کے **كَمَضْرُوبٍ** جیسا کہ مضروب **أَوْ تَقْدِيرًا** یا تقدیراً۔ یعنی لفظاً

تو مفعول وزن نہیں لیکن تقدیراً وہ مفعول وزن ہوگا۔ **كَمَقُولٍ** جیسے مقول۔ یہ لفظ مفعول کے وزن پر نہیں۔ اصل میں یہ مَقُولٌ تھا۔ واو

پر ضمہ ثقیل تھا تو ما قبل میں قاف کو دیا۔ پھر دو واو کے درمیان اجتماع ساکنین علی غیر حدہ آیا تو اول واو جو حرف مدہ تھا اسکو گرایا تو مَقُولٌ ہوا۔ بعض

علماء کے نزدیک پہلا واو جو حرف مدہ تھا وہ گر گیا۔ چونکہ وہ عین کلمہ تھا تو یہ مَقُولٌ اس کے نزدیک مَقُولٌ کے وزن پر ہے۔ اور بعض علماء کے نزدیک

پہلا واو عین کلمہ کے مقابلے میں ہے اور وہ تو حرف اصلی ہے اور دوسرا واو زائد ہے تو زائد کو گرایا ان کے نزدیک مَقُولٌ بروزن مَفْعُولٌ ہے۔ **و**

**مَرْمِيٍّ** اور یا مرمی۔ مرمی اصل میں مَرْمُوءٌ تھا۔ واو اور "یا" جمع ہوئے اول ساکن تھا تو اسکو "یا" کر کے "یا" میں ادغام کیا تو مَرْمِيٍّ

ہوا۔ تو پھر "یا" اپنے سے ما قبل کسرہ چاہتا ہے تو مَرْمِيٍّ ہوا۔ **وَمِنْ غَيْرِهِ كَأَسْمِ الْفَاعِلِ بَفَتْحِ مَا قَبْلَ الْأَخْرِ** اور ثلاثی مجرد کے علاوہ سے

یہ بھی اسم فاعل کی طرح ہے آخر سے ما قبل فتح کے ساتھ۔ **كَمُدْخَلٍ وَ مُسْتَخْرَجٍ** **وَيَعْمَلُ عَمَلِ فَعْلِهِ الْمَجْهُولِ** اور یہ بھی فعل مجہول والا

عمل کرتا ہے **بِالشَّرَاطِ الْمَذْكُورَةِ فِي اسْمِ الْفَاعِلِ** انہی شرائط کے ساتھ جو ذکر کی گئی اسم فاعل میں **نَحْوِ زَيْدٍ مَضْرُوبٍ غَلَامُهُ الْآنَ**

**او غداً او امس** یہ اصل میں تین مثالیں ہیں۔ جیسا کہ زیدٌ مضروبٌ غلامہُ الآنَ، ترکیب۔ زیدٌ مرفوعٌ لفظٌ مبتدأ مضروبٌ مرفوعٌ لفظٌ صیغہ اسم مفعول غلامٌ مرفوعٌ لفظٌ مضافٌ با ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ نائب فاعل ہو اسم مفعول کے لئے اور با ضمیر لوٹ رہی مبتدأ کو، الآنَ منصوب لفظٌ مفعول فیہ ہو مضروبٌ کے لئے، صیغہ اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدأ کے لئے، مبتدأ خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو۔ یہاں مضروبٌ کی اعتماد مبتدأ پر ہے۔ اور یہ حال کے معنی میں ہے۔ ترجمہ۔ زید کہ پٹھائی کی جا رہی ہے اسکے غلام کی اس وقت۔ دوسری مثال: زیدٌ مضروبٌ غلامہُ غداً۔ ترکیب۔ اس کا ترکیب بھی اوپر مثال کی طرح ہے۔ اور یہاں اسم مفعول نے مبتدأ پر اعتماد کیا ہے نیز استقبال کے معنی میں ہے۔ اور تیسری مثال: زیدٌ مضروبٌ غلامہُ امس۔ اگر امس لگائے تو پھر ترکیب درست نہیں رہتی کیونکہ پہلا شرط یعنی مبتدأ پر اعتماد تو پایا جاتا ہے لیکن فعل مضارع کے معنی میں نہیں۔ یہاں اسم مفعول فعل ماضی کے معنی میں ہے۔ ہاں اگر اسم مفعول پر الف لام کو داخل کیا جائے تو پھر اسمیں سارے زمانے برابر ہو جائیں گے تو پھر یہ عمل کرے گا۔ تو مثال یوں بنے گا۔ زیدٌ المضروبٌ غلامہُ امس۔

**فصل** **الصفة المشبهة اسم مشتق من فعل لازم** صفت مشبہ ایسا اسم ہے جو مشتق ہے فعل لازم سے **لیدل** تاکہ دلالت کریں **علی** من اس ذات پر **قام به الفعل** جس کے ساتھ فعل قائم ہو **بمعنی الثبوت** ثبوت کے معنی میں۔ اس کے ذریعے اسم فاعل کو نکالا کیونکہ وہ حدوث کے معنی میں تھا۔ **و صیغتها<sup>81</sup> علی خلاف صیغہ اسم الفاعل و المفعول** اور صفت مشبہ کے صیغہ اسم فاعل اور اسم مفعول کے صیغوں کے خلاف ہیں۔ یعنی ان کے اپنے اوزان ہیں۔ **و انما تعرف بالسماع** اور اس کو پہچانا جائے گا سماع سے۔ یعنی ان کے صیغوں کے اوزان کا کوئی ضابطہ نہیں۔ **كحَسَنٍ و صَعْبٍ و ظَرِيفٍ** جیسا کہ حسن (اچھا)، صَعْب (سخت) اور ظریف (خوش طبع، ہنسی مذاق کرنے والا) بروزن فعیل۔ یہ فعیل وزن سب سے زیادہ استعمال ہوتا ہے۔ **و هي تعمل عملاً فعلیہا مطلقاً** اور یہ مطلقاً اپنے فعل والا عمل کرے گی۔ یعنی اس میں زمانے کا کوئی تعلق نہیں۔ جب زمانے سے تعلق نہیں تو اس میں حال اور استقبال کی شرط بھی نہیں۔ اور اسم فاعل اور اسم مفعول میں زمانے کی شرائط تھی۔ **بشرط الاعتماد المذكور** بشرط مذکورہ اعتماد کے۔ یعنی ان چھ چیزوں میں سے اسم موصول کے علاوہ کسی ایک پر اعتماد کرے گی جن پر اسم فاعل اور اسم مفعول اعتماد کرتا تھا۔ جبکہ اسم موصول پر اسکا اعتماد نہیں ہوگا۔ **و مسائلها ثمانية عشر** اور ان کے مسائل اٹھارہ ہیں۔

ان تمام مسائل کو سمجھنے کے لئے سب سے پہلے اس چارٹ کو غور سے دیکھیے۔ پھر تمام کلام سمجھ میں آئے گا۔ ان شاء اللہ۔

### مسائل الصفت المشبهة یعنی صفت مشبہ کے مسائل

الصفة المشبهة بدون اللام مثل حَسَنٌ			الصفة المشبهة باللام مثل أَحَسَنٌ		
معمولہا مجرّداً	معمولہا باللام	معمولہا بالاضافة	معمولہا مجرّداً	معمولہا باللام	معمولہا بالاضافة
عنہما مثل وجہ	مثل الوجہ	مثل وجہہ	عنہما مثل وجہ	مثل الوجہ	مثل وجہہ
حسنٌ وجہٌ	حَسَنٌ أَوْجُهُ	حسنٌ وجہُہ	الحَسَنُ وَجْهٌ	الحَسَنُ أَوْجُهُ	الحَسَنُ وَجْهُہ
تلفظ (حَسَنُ وَجْهٌ)	تلفظ (حَسَنُ أَوْجُهُ)	احسن صورت	قبیح صورت	قبیح صورت	احسن صورت
قبیح صورت	قبیح صورت				

حَسَنٌ وَجْهًا احسن صورت	حَسَنٌ أَوْجَهُ احسن صورت	حَسَنٌ وَجْهَهُ حسن صورت حَسَنٌ وَجْهَهُ <sup>3</sup> (اضافت سے تنوین گرا) مختلف فیہ	الْحَسَنُ وَجْهًا احسن صورت	الْحَسَنُ أَوْجَهُ احسن صورت	الْحَسَنُ وَجْهَهُ حسن صورت
حَسَنٌ وَجْهٍ احسن صورت	حَسَنٌ أَوْجِهِ احسن صورت		الْحَسَنُ وَجْهٍ <sup>2</sup> جائز نہیں	الْحَسَنُ أَوْجِهِ احسن صورت	الْحَسَنُ وَجْهِهِ <sup>1</sup> جائز نہیں

1:- ( یہ صورت بھی جائز نہیں کیونکہ اس میں اضافت لفظی ہے یعنی معمول مجرور ہے اضافت کی وجہ سے۔ یہ اس لئے جائز نہیں کہ الحسن صبیغہ ہے صفت کا اور مضاف ہو رہا ہے اپنے معمول کی طرف اور صفت کا صبیغہ مضاف ہو اپنے معمول کی طرف تو یہ اضافت لفظی ہے۔ صفت کے صبیغہ سے مراد اسم فاعل، اسم مفعول اور صفت مشبہ ہیں۔ اور اضافت لفظی صرف لفظوں میں تخفیف کا فائدہ دیتی ہے۔ اور فائدہ یہ کہ مضاف سے تنوین کو گرا دیتی ہے یا قائم مقام تنوین یعنی نون تثنیہ اور نون جمع گرا دیتی ہیں۔ نیز اگر مضاف الیہ کے ساتھ ضمیر جڑی ہوئی ہو تو ضمیر کو گرا دیتی ہے۔ اور اس ضمیر کے عوض اُس مضاف الیہ پر الف لام لے آتے ہیں۔ تو یہاں وَجْهَهُ سے یہ ہا ضمیر گرا چاہیے تھا اور وَجْهٍ پر الف لام آنا چاہیے تھا۔ یعنی الْحَسَنُ أَوْجِهِ ہونا چاہیے تھا۔ یہاں الْحَسَنُ سے تنوین اضافت نے نہیں گرائی بلکہ الف لام کی وجہ سے گر گئی۔ خلاصہ یہ کہ اضافت جو لفظوں میں تخفیف کا فائدہ دیتی ہے یہاں وہ فائدہ نہیں دیا۔ اس لئے یہ اضافت بالکل بے کار ہے۔

2: (یہ صورت ممتنع ہے یعنی جائز نہیں۔ کیونکہ الحسن مضاف یہ معرفۃ ہے اور وجْهٍ مضاف الیہ یہ نکرۃ ہے حالانکہ مضاف نکرۃ ہونا چاہیے اور مضاف الیہ معرفۃ ہونا چاہیے۔ اس لئے یہ جائز نہیں)

3: اس میں علماء کا اختلاف ہے بعض کے نزدیک یہ جائز ہے اور بعض کے نزدیک جائز نہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ یہ اضافت ہو رہی ہے۔ اور یہ اضافت لفظی ہے۔ اور اضافت لفظی مضاف سے تنوین اور قائم مقام تنوین ختم کر دیتی ہیں۔ حَسَنٌ سے تنوین اضافت کی وجہ سے گر گئی۔ اور نیز اضافت لفظی مضاف الیہ سے جڑی ہوئی ضمیر گرا دیتی ہیں اور اسکی جگہ الف لام آتا ہے۔ لیکن یہاں ضمیر نہیں گری اور اس کی جگہ الف لام نہیں آیا۔ خلاصہ یہ کہ مضاف میں تخفیف آئی لیکن مضاف الیہ میں کوئی تخفیف نہیں آئی۔ تخفیف کا ادنیٰ درجہ تو حاصل ہوا لیکن اعلیٰ درجہ ممکن تھا لیکن حاصل نہیں ہوا۔ اس لئے یہ صورت جائز نہیں۔ جبکہ دیگر علماء فرماتے ہیں کہ یہ جائز ہے۔ بے شک اعلیٰ درجہ کی تخفیف حاصل نہیں ہوئی لیکن ادنیٰ تخفیف تو حاصل ہوئی۔ خلاصہ یہ کہ یہ صورت مختلف فیہ ہے۔

نوٹ: باقی پندرہ میں کچھ صورتیں احسن (بہترین) ہیں، کچھ صورتیں حسن (ٹھیک) ہیں اور کچھ صورتیں قبیح (بری) ہیں۔ یہ صفت مشبہ جب اپنے معمول سے ملے گا تو شبہ جملہ بنے گا۔ اور شبہ جملہ کو جب بھی کسی چیز سے جڑتے ہے تو اس میں عائد کا ہونا ضروری ہے۔ اب وہ صورت جس میں صرف ایک ضمیر ہو تو وہ احسن صورتیں ہیں۔ وہ صورتیں جن میں دو ضمیریں ہوں وہ حسن ہیں۔ کیونکہ ضرورت ایک ضمیر کی تھی اور آئی دو ضمیریں تو یہ ناپسندیدہ ہے۔ لہذا وہ صورت حسن ہے۔ اور اگر مجموعہ میں کوئی بھی ضمیر نہ ہوئی تو پھر یہ قبیح ہے۔ یعنی ناپسندیدہ ہے۔ صفت مشبہ ہمیشہ فاعل چاہتا ہے، اور فاعل اسکے اندر ضمیر بھی ہو سکتی ہے اور آگے اسم ظاہر بھی آ سکتا ہے۔ اگر آگے اسم فاعل مرفوع ہے تو معلوم ہوا وہ فاعل ہے لہذا اب اسکے اندر ضمیر نہ ہوگی۔ اور آگے اسم ظاہر مرفوع نہیں تو پھر صفت مشبہ کے اندر ضمیر اسکا فاعل بنے گا۔ احسن صورت سے ایک مثال: الْحَسَنُ وَجْهَهُ - الْحَسَنُ میں کوئی ضمیر نہیں کیونکہ آگے اسم ظاہر وجْهٍ فاعل بنتا ہے۔ اور وجْهَهُ میں ایک ضمیر ہے۔ تو کل ایک ضمیر پایا گیا۔ لہذا یہ احسن صورت ہے۔

حسن صورت سے ایک مثال: الْحَسَنُ وَجْهَهُ - الْحَسَنُ میں ضمیر ہے کیونکہ آگے اسم ظاہر منصوب ہے۔ اور ایک ضمیر وجْهَهُ میں ہے۔ تو کل دو ضمیریں ہوئی۔ لہذا یہ صورت حسن ہے۔

قبیح صورت سے ایک مثال: الْحَسَنُ الْوَجْهُ - الْحَسَنُ میں کوئی ضمیر نہیں کیونکہ آگے اسم ظاہر الْوَجْهُ مرفوع ہے اور اسکا فاعل ہے۔ اور الْوَجْهُ میں بھی کوئی ضمیر نہیں۔ تو اس صورت میں ایک بھی ضمیر نہیں لہذا یہ صورت قبیح ہے۔

لَآنَ الصِّفَّةَ اِمَّا بِاللَامِ اَوْ مَجْرَدَةً عَنْهَا یہ کہ صفت مشبہ یا تو معرف باللام ہوگی (جیسے الحسن) اور یا اس لام سے خالی ہوگی (جیسے

حسن)۔ **و معمولٌ کلٌّ واحدٍ منہما** اور ان میں سے ہر ایک کا معمول **اِمَّا مضافٌ** یا تو مضاف ہوگا (جیسے وجْهَهُ) **او باللام** اور یا

معمول لام کے ساتھ ہوگا (یعنی الوجْهُ) **او مجردٌ عنہما** اور یا ان دونوں سے خالی ہوگا (جیسے وجْهٌ) **فہذہ ستۃ** تو یہ چھ ہو گئے۔ یعنی جب

مضاف ہو، یا باللام ہو اور یا مجرد ہو جب ان کو الحسن سے جوڑیں گے تو تین صورتیں بنے گی۔ اور جب یہی مضاف، باللام اور مجرد حسن سے جوڑ لینگے تو تین اور صورتیں آئیں تو کل چھ صورتیں ہوں گی۔ **و معمول کُلِّ مَنہَا اَمَّا مرفوعٌ او منصوبٌ او مجرورٌ** ان میں سے ہر ایک کا

معمول یا تو مرفوع ہوگا یا منصوب ہوگا یا مجرد ہوگا۔ **فذلک ثمانیۃ عَشَرَ** تو یہ اٹھارہ ہوں گے۔ **و تفصیلہا** اور اسکی تفصیل جو ہے۔ **نحو**

مثال کے طور پر **جاءنی زیدِ الحسنُ و جہتہُ ثلاثۃ اوجہ** یہ تین صورتیں ہوئی۔ (پہلا: جاءنی زیدِ الحسنُ و جہتہُ، دوسرا:

جاءنی زیدِ الحسنُ و جہتہُ تیسرا: جاءنی زیدِ الحسنُ و جہتہُ) **و کذلک** اور اسی طرح **الحسن الوجہ** یہ بھی تین ہوئی (

الحسنُ الوجہُ، الحسنُ الوجہُ اور الحسنُ الوجہُ) **والحسن وجہ** یہ بھی تین صورتیں ہیں (الحسنُ وجہُ، الحسنُ وجہُ اور الحسنُ وجہُ)

اور الحسنُ وجہُ) اب تک یہ نو ہوئی جس میں صفت الف لام کے ساتھ تھیں۔ اب باقی نو میں صفت بغیر الف لام کے آئیں گے۔ **و حسنُ**

**وجہہ** یہ بھی تین صورتیں ہیں۔ کتاب میں حسنُ لکھا۔ جبکہ حسنُ فعل ہے اور یہاں صفت کی بحث چل رہی ہے۔ (حسنُ وجہہُ،

حسنُ وجہہُ اور حسنُ وجہہُ - یہ تیسرا اضافت والا صورت ہے اس لئے نون تنوین گریا۔) **و حسنُ الوجہ** یہ بھی تین ہیں۔ (حسنُ

الوجہُ، حسنُ الوجہُ اور حسنُ الوجہُ۔ تیسری مثال میں نون تنوین اضافت کی وجہ سے گرا۔ نیز حسنُ الوجہُ کی تلفظ حسنُ

نلوجہُ ہے) **و حسنُ وجہ** یہ بھی تین ہیں۔ (حسنُ وجہُ، حسنُ وجہُ اور حسنُ وجہُ: نون اضافت سے گرا، نیز حسنُ وجہُ

کی تلفظ حسنُ وجہُ) تو یہ کل اٹھارہ مسائل ہوں گی۔ **و ہی علیٰ خمسۃ اقسام** اور یہ جو اٹھارہ مسائل ہیں یہ پانچ قسم پر ہیں۔ پہلا: ممتنع

صورتیں دوسرا: مختلف فیہ تیسرا: احسن صورتیں چوتھا: حسن صورتیں اور پانچواں: فتح صورتیں۔ **منہا مُمتنع**۔ ان میں سے بعض قسمیں وہ ممتنع

ہیں۔ **الحسنُ وجہ** یہ صورت جائز نہیں (کیونکہ مضاف معرفت ہے اور مضاف الیہ نکرہ ہے جبکہ مضاف نکرہ ہوتا ہے اور مضاف الیہ معرفت ہوتا ہے)

**والحسنُ وجہہ** یہ صورت بھی جائز نہیں۔ (کیونکہ یہ اضافت لفظی ہے۔) **و مختلف فیہ** اور ایک صورت مختلف فیہ ہے یعنی اس میں

اختلاف ہے۔ **حسنُ وجہہ** اور وہ صورت حسنُ وجہہ ہے۔ **و البواقی احسنُ ان کان فیہ ضمیرٌ واحدٌ** اور باقی صورتیں احسن

ہے اگر ان میں ایک ہی ضمیر ہو۔ **و حسنُ ان کان فیہ ضمیران** اور باقی صورتیں حسن ہے اگر ان میں دو ضمیریں ہو **و قبیحٌ ان لم یکن**

**فیہ ضمیرٌ** اور باقی صورتیں فتح ہے اگر ان میں ضمیر نہ ہو۔ **و الضابطۃ** اور ضابطہ یہ ہیں **اَنکَ متی رفعت** جب آپ رفع دے دیں **ہا**

صفت مشبہ کے ذریعے **معمولہا** اسکے معمول کو **فلا ضمیر فی الصفة** تو پھر صفت میں ضمیر نہیں۔ اس لئے کہ جس کو رفع ملا وہ فاعل ہے۔ **و**

**متی نصبت او جررت** اور جب آپ نصب دے یا جر دے **فہا ضمیرٌ الموصوف** تو پھر اسمیں موصوف کی ضمیر ہوگی۔ **نحو** مثال کے

طور پر **زیدٌ حسنٌ وجہہ** حسنُ مضاف ہے اور آگے وجہ مضاف الیہ مجرد ہے۔ اور جب معمول منصوب یا مجرد ہو تو پھر صفت میں

موصوف کے مطابق ضمیر ہوگا۔ اور یہاں موصوف زیدٌ ہے تو صفت میں ہو ضمیر فاعل ہوگا۔

نوٹ:- صفت مشبہ کے بعد اگر انکا معمول مرفوع ہو تو یہ مرفوع اس لئے ہوگا کہ وہ صفت مشبہ کے لئے فاعل بنتا ہے۔ اگر ان کا معمول مجرد ہو تو وہ مضاف

الیہ ہونے کی وجہ سے مجرد ہوگا۔ اگر اسکا معمول منصوب ہو تو اسکی وجہ یہ ہے کہ صفت مشبہ فعل لازم سے بنی ہے اور صفت بھی اپنے فعل والا عمل کرتا ہے۔

لیکن سوال یہ ہے کہ فعل لازم تو نصب نہیں دیتا تو یہاں صفت مشبہ نے نصب کیوں دیا۔ جواب۔ یاد رکھے صفت مشبہ کا عمل اپنے فعل سے زیادہ ہے۔ فعل

مفعول کو نصب نہیں دیتا لیکن یہ صفت مشبہ نصب دیتی ہے۔ تو پھر وہ کیا بنے گا۔ تو اس کے معمول کو دیکھیے۔ کہ وہ معرفت ہے یا نکرہ ہے۔ اگر وہ معرفت ہے تو

اسے کہیں گے کہ وہ منصوب ہے شبیہ مفعول ہونے کی بنا پر۔ مفعول نہیں کہیں گے کیونکہ فعل لازم کے لئے مفعول نہیں آتا بلکہ یہ مفعول کی مشابہ ہوگا۔ اور اگر اسکا معمول جس کو یہ نصب دیتا ہے نکرۃ ہو تو پھر اسکو تیز بنا دیں گے۔ تیز ہمیشہ نکرۃ ہوتا ہے۔ تو حسنٌ وجہً میں یہ وجہً تیز ہے۔ اور حسنٌ الوجہً میں یہ الوجہً شبیہ مفعول ہے۔

**فصل اسم التفضیل اسم** ہے **مشتق من فعلٍ** جسکا اشتقاق فعل سے ہوتا ہے **لیدلّ علی الموصوف** تاکہ یہ

دلالت کرے موصوف پر **بزیادۃ علی غیرہ** غیر پر زیادتی کے ساتھ۔ یعنی اس میں غیر کے ساتھ مقابلہ اور زیادتی بیان کی جائیگی۔ مثلاً زید بھی پٹھائی ڈکہ زید زیادہ پٹھائی کرنے والا ہے تو اس کے لئے اسم تفضیل استعمال کریں گے۔ اور "زید" کرنے والا ہے اور عمر و بھی پٹھائی کرنے والا ہے۔ اور میں آپ کو یہ بتا اضرِبُ من عمرو کہہ دیں گے۔ نوٹ: یہ علی غیرہ کی قید اس لئے لگایا تاکہ مبالغے کے صیغے نکل جائے۔ کیونکہ مبالغے کے صیغوں میں بھی زیادتی بیان کی جاتی ہے۔ ضارب سے ضراب (زیادہ پٹھائی کرنے والا) کیونکہ بزیادۃ کے ساتھ یہ بھی تعریف میں داخل ہو رہا تھا۔ کیونکہ اس میں بھی زیادتی

بیان کی جاتی ہے۔ لیکن جب علی غیرہ کی قید لگائی تو یہ مبالغہ کا صیغہ نکل گیا۔ کیونکہ مبالغے کے صیغے میں کسی کے مقابلے میں زیادتی بیان نہیں ہوتی۔ بلکہ مطلقاً زیادتی بیان ہوتی ہے۔ مثلاً زید زیادہ پٹھائی کرنے والا ہے تو زیدٌ ضرابٌ کہیں گے۔ اسم تفضیل میں مطلقاً زیادتی نہیں ہوتی بلکہ کسی

چیز کے مقابلے میں زیادتی بیان کی جاتی ہے۔ **وَصَيغَتُهُ اَفْعَلٌ** اور اسم تفضیل کا جو صیغہ ہے وہ اَفْعَلٌ ہے۔ **فلا يُبْنَى الا مِنَ الثَلَاثِي**

**المجرد الذی لیس بِلَوْنٍ و لا عیبٍ** لہذا یہ نہیں بنایا جاتا مگر ثلاثی مجرد سے ہی وہ ثلاثی مجرد جو کہ لون اور عیب سے نہ ہو۔ اسم تفضیل صرف

ثلاثی مجرد سے بنے گا باقی سے نہیں بنے گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ صیغہ ایک ہی ہے اور ہے اَفْعَلٌ۔ تو اَفْعَلٌ میں ایک ہمزمہ ہے اور باقی "فاء، عین

اور لام" ہیں۔ اور مزید میں کبھی "تا" زائد ہوتی ہے کبھی "سین" زائد ہوتی ہے۔ جیسے باب افتعال میں "تا" زائد ہے اور باب استفعال

میں "تا" اور "سین" زائد ہیں۔ کبھی کوئی حرف مشدد ہوگا جیسے صرَّفَ، کَرَّمَ وغیرہ۔ لہذا جب ان ابواب کو اَفْعَلٌ وزن پر لانا ہو تو باب افتعال

سے "تا" حذف کرنا ہوگا، باب استفعال سے "تا اور سین" حذف کرنا ہوگا، باب تفعیل سے مشدد حرف ختم کرنا ہوگا۔ جب ان علامت کو ختم

کیا جائے تو پھر کسی کو کیا پتہ چلے گا کہ یہ اَفْعَلٌ وزن ثلاثی مجرد سے ہے یا ثلاثی مزید فیہ وغیرہ سے ہے۔ لہذا اسکو صرف ثلاثی مجرد سے ہی بنانا

ہوگا۔ اسی طرح رباعی مجرد اور رباعی مزید فیہ سے بھی نہیں بنا سکتے کیونکہ ان میں دو لام ہوتے ہیں اور اَفْعَلٌ میں ایک لام ہے۔ تو جب رباعی مجرد اور

رباعی مزید سے بنائیں گے تو ایک لام کو ختم کرنا ہوگا تو پھر پتہ نہیں چلے گا کہ یہ کس باب سے بنا ہے۔ نیز لون (رنگ) اور عیب (ظاہری عیب) سے اسم

تفضیل نہیں آتا۔ یہ جو لون ہے اور جو ظاہری عیب ہے ان سے بھی ایک اَفْعَلٌ آتا ہے لیکن وہ اَفْعَلٌ صفتی ہوتا ہے۔ وہ صفت مشبہ ہوتا ہے۔ جیسے

ابیضٌ برون اَفْعَلٌ - ابيض کا یہ معنی نہیں ہے کہ زیادہ سفید بلکہ یہ صفت مشبہ ہے اسکا معنی ہے سفید۔ اسی طرح احمزٌ برون اَفْعَلٌ یہ

بھی صفت مشبہ ہے۔ احمر کا معنی زیادہ سرخ نہیں بلکہ سرخ ہے۔ اسی طرح عیب میں "أَعْرَجٌ برون اَفْعَلٌ" اس کا معنی زیادہ لنگڑا نہیں بلکہ لنگڑا

ہے۔ اور اسی طرح "أَعْمَى برون اَفْعَلٌ" کا معنی زیادہ اندھا نہیں بلکہ اندھا ہے۔ لہذا لون اور عیب سے جب اَفْعَلٌ صفتی آتا ہے تو اَفْعَلٌ

اسم تفضیل بنانا جائز نہیں۔ ورنہ تو کسی کو یہ پتہ ہی نہیں چلے گا کہ یہ کونسا اَفْعَلٌ ہے۔ البتہ عیب باطنی سے اسم تفضیل آتا ہے۔ جیسے "اجہلٌ برون

اَفْعَلٌ" کا معنی ہے زیادہ جاہل۔ اسی طرح "أبلدٌ برون اَفْعَلٌ" زیادہ کند ذہن۔ اور اسی طرح "احمقٌ برون اَفْعَلٌ" زیادہ بے وقوف۔ جیسے

اگر کوئی بہت زیادہ بے وقوف ہو تو عرب کہتے ہیں۔ "فلانٌ احمقٌ من حَبَنَّقَه" فلاں آدمی تو حبنقہ سے بھی زیادہ بے وقوف ہے۔ یہ عرب میں ایک

بہت ہی بے وقوف انسان گزرا ہے۔ **نحو زیدٌ افضلُ الناسِ** ترجمہ۔ زید لوگوں میں سب سے افضل ہے۔ ترکیب: زیدٌ مبتدا افضلٌ مرفوع

لفظاً مضاف صیغہ اسم تفضیل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی زیدٌ مبتدا کو، الناسِ مجرور لفظاً مضاف الیہ، اسم تفضیل اپنے فاعل اور مضاف الیہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **فان کان زائداً علی الثلائی** اگر وہ فعل

جس کی ہم زیادتی بیان کرنا چاہتے ہیں اور وہ ثلاثی مجرد پر زیادہ ہو۔ **او کان لوناً او عیباً** اور یا لون اور عیب سے ہو۔ **یجب ان یثنیٰ**

**افعل من ثلاثی مجرد** تو واجب ہے کہ بنایا جائے افعال کو ثلاثی مجرد سے **لیدلّ علی مبالغۃ و شدۃ و کثرۃ** تاکہ وہ دلالت کرے

مبالغہ پر اور شدت پر اور کثرت پر۔ **ثم ینکر بعدہ** پھر اسکے بعد ذکر کیا جائے **مصدر ذلک الفعل** مصدر اسی فعل کا **منصوباً علی**

**التمیز**<sup>83</sup> جو منصوب ہوگا تمیز ہونے کی وجہ سے **کما تقول** جیسے آپ کہتے ہیں **هو أشدُّ استخراجاً** وہ زیادہ شدید ہے باعتبار استخراج

کے۔ استخراج کا ہمزہ وصلی ہے۔ **واقوی حمرةً** ای فلان اقوی حمرةً یعنی فلان زیادہ قوی ہے باعتبار سرخ ہونے کے **واقبحُ**

**عرجاً** ای فلان اقبحُ عرجاً یعنی فلان بہت ہی برا ہے باعتبار لنگڑا ہونے کے۔ یہ اقبح قبیح سے اسم تفضیل ہے۔ **وقیاسہ** اور قیاس اسم

تفضیل کا یہ ہے **ان یكون للفاعل** کہ یہ فاعل کے لئے ہونا چاہیے۔ **کما مرّ** جیسا کہ گزر گیا۔ اسم تفضیل عام طور پر فاعل میں زیادتی کو بیان کرتا

ہے لیکن کبھی کبھار اسم مفعول میں بھی زیادتی کو بیان کرتا ہے۔ جیسے فلان اشهرٌ من عمرو فلاں عمرو سے زیادتی مشہور ہے۔ تو یہ اشهرٌ

اسم تفضیل ہے اور یہ مبالغہ ہے مشہورٌ بروزن مفعول میں۔ **وقد جاء للمفعول قليلاً** اور تحقیق یہ اسم مفعول سے بھی آیا ہے تھوڑا

**نحو** مثال کے طور پر **اعذر و اشغل و اشهر** جیسے اعذر (معذور سے یعنی زیادہ معذور) اور اشغل (زیادہ مشغول) اور اشهر (زیادہ

مشہور)۔ مصنف نے تعریف میں موصوف کا لفظ کہا تھا فاعل کا لفظ نہیں کہا تھا۔ تاکہ فاعل اور مفعول دونوں کو شامل ہو۔ **واستعماله علی ثلثۃ**

**اوجہ** اور اسم تفضیل کا استعمال تین طریقوں پر ہوتا ہے۔ یہ ایک وقت میں صرف ایک ہی طریقے سے استعمال ہوتا ہے۔ ایک ہی وقت میں دو یا تین

طریقوں سے استعمال نہیں ہوتا۔ **إما مضاف** یا تو مضاف ہوگا۔ **کزید افضل القوم** زید ان لوگوں میں سب سے افضل ہے۔ اضافت کی

وجہ سے افضل سے توین گرا۔ قوم سے مراد مردوں کی جماعت تین سے لے دس تک ہوتی ہے۔ اور القوم سے مراد کوئی خاص جماعت۔ اس لئے ترجمہ

میں "أن" یعنی اشارہ استعمال کیا۔ **او معرف باللام** اسم تفضیل کے استعمال کا دوسرا طریقہ معرف باللام ہے۔ **نحو زید افضل** یہ الف

لام عوض ہوتا ہے مضاف الیہ کا۔ معلوم ہوا کسی خاص پر فضیلت بیان کی گئی۔ **او بمن** یا اسم تفضیل کا استعمال "من" کے ساتھ ہوگا۔ اور یہ تیسرا

طریقہ ہے۔ **نحو زید افضل من عمرو** کہ زید عمرو کے مقابلے میں زیادہ افضل ہے۔ **و یجوز فی الاول** اور پہلے طریقے میں یعنی جب اسم

تفضیل مضاف ہوتا ہے۔ **الإفراد** اسمیں اسم تفضیل مفرد مذکر لانا جائز ہے **و مطابقۃ اسم التفضیل للموصوف** اور اسم تفضیل کی

مطابقت موصوف کے ساتھ یہ بھی جائز ہے۔ یعنی اگر موصوف مفرد مذکر ہو تو اسم تفضیل مفرد مذکر لاؤ، اگر تشنیہ یا جمع مذکر ہو تو اسم تفضیل تشنیہ یا جمع مذکر

لاؤ اور اسی طرح مفرد مؤنث کے لئے مفرد مؤنث، تشنیہ مؤنث کے لئے تشنیہ مؤنث اور جمع مؤنث کے لئے جمع مؤنث لاؤ۔ **نحو زید افضل القوم**

مفرد مذکر اسم تفضیل اور موصوف کے ساتھ مطابقت ہو اس میں یہی ایک صورت بنتا ہے۔ **و الزیدان افضل القوم و افضل القوم** اس میں

دو صورتیں بنتے ہیں۔ پہلا: الزیدان افضل القوم (مفرد مذکر اسم تفضیل) دوسرا: الزیدان افضل القوم (مطابقت والی صورت)۔

افضلانِ مشنیہ ہے اور نونِ اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ **والزیدون افضلُ القوم و افضلوا القوم** اس میں بھی دو صورتیں بنتے ہیں۔ پہلا:

الزیدون افضل القوم (مفرد مذکر اسم تفضیل) اور دوسرا: الزیدون افضل القوم (مطابقت والا صورت) دونوں جائز ہیں۔ افضلوا سے واو گر جائے گا تو تلفظ افضل لِقَوْم کریں گے۔ **وفی الثانی** اور دوسرے طریقے میں یعنی جب اسم تفضیل پر الف لام داخل ہو۔ **یجب**

**المطابقتہ** تو اسی میں اسم تفضیل کا موصوف کے ساتھ مطابقت واجب ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **زیدن الافضل** مفرد کی مثال **والزیدان**

**الافضلان** مشنیہ کی مثال **والزیدون الافضلون** یہ جمع کی مثال ہیں۔ مؤنث موصوف کی صورت میں ہندنِ الفضلی، الہندانِ الفضلیان، اور جمع کی صورت میں الہنداتِ الفضلیات۔ **وفی الثالث** اور تیسرا طریقہ جب اسم تفضیل کا استعمال "من" کے ساتھ ہوتا

ہے۔ **یجب کونہ مفردًا مذکرًا ابدًا** واجب ہے اسم تفضیل کا مفرد مذکر ہونا ہمیشہ **نحو زید و ہندو الزیدان والہندان و**

**الزیدون و الہندات افضل من عمرو** ساری مثالیں اکٹھی لکھی ہے۔ جیسے **زید افضل من عمرو**، **الزیدان افضل من عمرو**، **الزیدون افضل من عمرو**، **ہند افضل من عمرو**، **الہندان افضل من عمرو**، اور **الہندات افضل من عمرو** ان تینوں طریقوں میں سے اصل طریقہ "من" کے ساتھ ہے۔

**وعلی الاوجہ الثلثہ** اور تینوں صورتوں پر **یضمرفیہ الفاعل**

فاعل ان میں مقدر ہوگا **وهو یعمل فی ذلک المضممر** اور وہ اسم تفضیل کو ضمیر میں عمل کرے گا: یعنی اس کو رفع دے گا۔ اشکال: جیسا کہ اسم

تفضیل کے استعمال کے تین طریقے ہیں ایک اضافت کے ساتھ، دوسرا الف لام کے ساتھ اور تیسرا "من" کے ساتھ۔ لیکن اللہ اکبر۔ یہ اکبر بھی اسم تفعیل ہے لیکن یہ تو ان تین طریقوں میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی استعمال نہیں ہوا ہے وضاحت کریں۔ جواب۔ یاد رکھے اسم تفضیل ان تین طریقوں میں سے کسی ایک کے ساتھ استعمال ہوتا ہے لیکن بعض اوقات مفضل علیہ قرینہ کی وجہ سے حذف کر لیتے ہیں۔ جیسے یہاں پر اللہ اکبر من کل شیء یعنی اللہ کی ذات ہر چیز سے زیادہ عظیم ہے۔ تو "من کل شیء" کو حذف کیا گیا کیونکہ بات واضح ہے۔ یا "اللہ اکبر من کل کبیر"۔

اسم تفضیل بے انتہا کمزور عامل ہے۔ یہ صرف ضمیر میں عمل کرتا ہے۔ اسم ظاہر میں عمل نہیں کرتا۔ اور ضمیر میں عمل اس لئے کرتی ہے کہ وہ ضمیر بھی ان کے اندر چھپی ہوئی ہوتی ہے۔ اور بھی گویا لا عمل ہے یعنی ظاہر تو کچھ نہیں ہوتا۔ اسم تفضیل مسئلہ کحل جیسے جگہوں پر اسم ظاہر کو رفع دیتا ہے۔ جیسے نیچے مثال میں احسن نے الکحل کو رفع دیا۔ یاد رکھے یہ وہ مسئلہ ہے جو شرح جامی کی تصنیف کا سبب بنا۔ شارح ہندی یہ کافیہ کی شرح ہے۔ ملا جامی کا بیٹا شارح ہندی کے پاس علم حاصل کرتا تھا۔ جب شارح ہندی نے اس مسئلہ کو بیان کیا تو اس لڑکے کو سمجھ نہیں آیا تو کلاس کے بعد وہ استاد کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ آپ یہ مسئلہ مجھے دوبارہ سمجھائے۔ تو شارح ہندی نے طنز یہ کہا کہ یہ بڑا مشکل مسئلہ ہے یہ صوفیوں کو کہا سمجھ میں آئے گا۔ شارح ہندی نے یہ طنز بڑا جملہ ملا جامی تک پہنچا۔ تو ملا جامی نے کافیہ کی عظیم الشان شرح لکھی جو آج تک شامل نصاب ہے۔

اسم تفضیل اسم ظاہر میں عمل کرے گا اس کے لئے تین شرطیں ہیں۔ پہلا شرط: وہ اسم تفضیل صفت بحال متعلقہ ہو۔ یعنی لفظوں کے اعتبار سے صفت ہو ایک چیز کے لئے تو معنی کے اعتبار سے صفت ہو اس کے متعلق کے لئے۔ جیسے جاءنی زید العالم ابوہ۔ یہاں العالم یہ لفظوں میں زید کی صفت ہے لیکن معنی یہ زید کے ابو کی صفت ہے۔ یعنی زید عالم نہیں زید کا باپ عالم ہے۔ اس کو کہتے ہیں صفت بحال متعلقہ۔ اور اگر ایسا جملہ ہوتا جاءنی زید العالم اب یہ عالم زید کی صفت ہے اس کو صفت بحالہ کہتے ہیں۔ ایک اور مثال: جاءنی زید راکبًا۔ یہاں یہ راکبًا لفظ اور معنی زید کی صفت ہے تو یہ صفت بحالہ ہے اور اگریوں کہا جائے جاءنی زید راکبًا غلامہ اب یہ راکبًا لفظ تو زید کی



صفت ہے لیکن معنی زید کی غلام کی صفت ہے تو یہ صفت بحال متعلقہ ہو۔ دوسرا شرط: وہ متعلق مفضل ہو ایک اعتبار سے اور مفضل علیہ دوسرے اعتبار سے۔ مفضل یعنی جس کو فضیلت دی گئی اور مفضل علیہ یعنی جس پر فضیلت دی گئی۔ یاد رکھے اسم تفضیل جو "من" سے ما قبل ہے وہ ہے مفضل اور جو "من" کے بعد ہے وہ مفضل علیہ ہے۔ مثلاً زید افضل من عمرو۔ اس مثال میں زید مفضل ہے اور عمرو مفضل علیہ ہے۔ تیسری شرط: وہ اسم تفضیل تحت النفی واقع ہو۔ تو یہ نفی اسم تفضیل سے زیادتی کی معنی کو ختم کر دیگی۔ اور احسن باب کرم سے یہ حسن کے معنی میں ہو جائے گا۔ یا اضرب ضرب کے معنی میں ہو جائے گا۔ انصر نصر کے معنی میں ہو جائے گا۔

اسم تفضیل میں دو چیزیں ہوتی ہیں ایک تو وہ فعل والا معنی ہوتا ہے اور دوسرا زیادتی کا معنی بھی ہوتا ہے۔ ضرب میں ضرب اور زیادتی دونوں بیان کی جاتی ہیں۔ احسن میں حسن اور زیادتی دونوں بیان کی جاتی ہیں۔ گویا اسم تفضیل میں فعل مقید ہوتا ہے زیادتی کے ساتھ۔ تو فعل مقید ہو اور زیادتی قید ہو۔ اور یاد رکھے جب مقید پر حرف نفی داخل ہو جاتا ہے تو قید کی نفی کی جاتی ہے۔ خود مقید کی نفی نہیں کی جاتی۔ مثلاً اکل خبز۔ میں روٹی کھاتا ہوں۔ یہاں خبز پر کوئی قید نہیں لیکن اکل خبز بارد۔ یعنی میں ٹھنڈی روٹی کھاتا ہوں۔ یہ خبز مقید ہے اور بارد قید ہے۔ اب اس پر حرف نفی لاؤ۔ لا اکل خبز بارد۔ میں ٹھنڈی روٹی نہیں کھاتا۔ تو یہ نہ کھانے کی جو بات ہے وہ روٹی کا نہیں بلکہ ٹھنڈی کا ہے اگر روٹی گرم ہو تو پھر کھاؤ گا۔ تو یہاں قید کی نفی ہوئی مقید کی نفی نہیں ہوئی۔ تو یاد رکھے مفعول، صفت، جار مجرور وغیرہ یہ سب قیدیں ہوتی ہیں۔

مسئلہ کحل (سرمہ): **و لا یعمل فی المظہر اصلاً** اسم تفضیل اسم ظاہر میں عمل نہیں کرتا **الا فی مثل قولہم** مگر عربوں کے ان جیسے قولوں کے اندر:

مثال: **ما رأیت رجلاً احسن فی عینہ الکحل منہ فی عین زید** **ما رأیت** میں نے نہیں دیکھا **رجلاً** ایسا آدمی (موصوف) **احسن** کہ زیادہ خوبصورت ہو۔ احسن وزن فعل اور وصف کی وجہ سے غیر منصرف ہے۔ (یہ لفظوں میں رجل کی صفت ہے لیکن معنی کے لحاظ سے رجل کی متعلق الکحل کی صفت ہے۔ کیونکہ رجل کی خوبصورتی بیان نہیں کی جاتی بلکہ سرمہ کی خوبصورتی بیان کی جاتی ہے۔) **فی عینہ** اسکی آنکھوں میں **الکحل** سرمہ **منہ** اسی سرمے کے مقابلے میں: یہ منہ کی ہا ضمیر الکحل کو راجع ہے۔ **فی عین زید** جب وہ زید کی آنکھ میں ہو۔ مطلب کہ کسی آنکھ میں سرمہ اتنا خوبصورت نہیں لگتا جتنا زید کی آنکھ میں لگتا ہے۔ تو زیادہ خوبصورت سرمہ لگتا ہے سرمہ کے مقابلے میں۔ یہی سرمہ (متعلق) مفضل ہے ایک اعتبار سے یعنی جب یہ زید کی آنکھ میں ہو اور یہی سرمہ مفضل علیہ ہے دوسری اعتبار سے جب یہ کسی اور کی آنکھ میں ہو۔ ترکیب۔ ما رأیت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل رجلاً منصوب لفظاً موصوف احسن منصوب لفظاً صیغہ اسم تفضیل فی جارہ عین مجرور لفظاً مضاف ہا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، جو کہ راجع ہے رجلاً کو۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مجرور ہوانی جارہ کے لئے، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے احسن سے۔ الکحل مرفوع لفظاً فاعل، ہوا احسن کے لئے، من جارہ ہا ضمیر مجرور محلاً جو کہ راجع ہے الکحل کو، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے احسن اسم تفضیل سے (کیونکہ اسم تفضیل من کے ساتھ استعمال ہوتا ہے) فی جارہ عین مجرور لفظاً مضاف زید مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ ملکر یہ مجرور ہوانی جارہ کے لئے، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے احسن سے۔ (فی ظرفیت کے لئے آتا ہے یعنی فی کا مابعد فی کے ما قبل کے لئے ظرف ہے۔ زید فی الدار: تو فی کا مابعد یعنی الدار یہ فی کے ما قبل زید کے لئے ظرف ہے۔ نوٹ: دو ایک جیسے جار مجرور جن کا معنی ایک ہو وہ ایک فعل سے متعلق نہیں ہو سکتے جس طرح اس مثال میں فی

عینہ اور فی عین زید ہیں۔ البتہ یہ احسن اسم تفضیل ہے اور اسم تفضیل کے بارے میں علماء لکھتے ہیں کہ یہ دو حدوں والا ہے۔ یعنی اس میں فعل بھی ہے اور ساتھ ساتھ زیادتی بھی ہے۔ اس لئے اسکے ساتھ دو ایک جیسے جار مجرور متعلق ہو سکتے ہیں۔ احسن اسم تفضیل اپنے فاعل الکحل اور تینوں متعلقات سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ صفت ہوئی رجل کی، موصوف صفت ملکر مفعول بہ ہوا ما رأیت کے لئے، ما رأیت فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

دوسری ترکیب۔ اس ترکیب میں منہ کی ہا ضمیر ذوالحال بنے گا۔ اور آگے فی عین زید کو متعلق کریں ثابتاً سے۔ کیونکہ یہ حال بنے گا اور حال منصوب ہوتا ہے۔ تو ثابتاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو ہا ضمیر جو کہ ذوالحال ہے اس کو راجع، اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ حال ہو ذوالحال کے لئے، ذوالحال اپنے حال سے ملکر یہ جار مجرور ہوا من کے لئے، باقی ترکیب اسی طرح ہے۔ اس ترکیب کا فائدہ یہ ہے کہ دو ایک جیسے جار مجرور کو احسن کے ساتھ جوڑنے کا ارتکاب نہیں ہوتا۔ اور معنی کے لحاظ سے۔ منہ وہ سرمہ اس حال میں کہ زید کی آنکھ میں زیادہ اچھا لگتا ہے۔

اب شرائط: پہلا شرط: احسن صفت بحال متعلقہ ہے۔ یعنی لفظوں میں رجل کی صفت اور معنی میں الکحل کی صفت۔ دوسرا شرط: وہی سرمہ مفضل بھی ہے اور مفضل علیہ بھی ہے۔ تیسرا شرط:۔ ما حرف نفی شروع میں آتا ہے۔ تو احسن حرف نفی کی تحت آید۔ سوال: اس مثال میں "ما" حرف نفی نے کس طرح عمل کیا وضاحت کریں۔

جواب: یہ "من" کا ماقبل مفضل ہوتا ہے اور "من" کا مابعد مفضل علیہ ہوتا ہے۔ اگر اس کلام میں "ما" نہیں ہوتا تو پھر یہ رجل مفضل یعنی فضیلت والا ہوتا زید مفضل علیہ پر۔ یہاں "ما" حرف نفی نے رجل کی فضیلت ختم کی اور یہ فضیلت زید کو ملی۔ تو اب رجل مفضل علیہ ہو اور زید مفضل ہوا۔ تو ما حرف نفی نے اسم تفضیل سے زیادتی کا معنی ختم کیا۔

**فَأَنَّ الْكَحْلَ فَاعِلٌ لِأَحْسَنَ** اس لئے کہ یہ کحل فاعل ہے احسن کے لئے **و مَهْنًا بَحْثًا** اور یہاں پر بحث ہیں۔ یعنی اس عبارت کو اور طریقوں سے بھی ادا کیا جاسکتا ہے۔

**القسم الثانی فی الفعل** قسم ثانی فعل کے بارے میں **وقد سبق تعریفہ** اور تحقیق اسکی تعریف گزر چکی ہے۔ **و اقسامہ**

**ثلاثة** اور اسکی تین قسمیں ہیں **ماضٍ و مضارع و امر** ماضی، مضارع اور امر **الاول الماضی** پہلا فعل ماضی ہے۔ **و هو فعل** اور وہ ایسا فعل ہے **دل** جو دلالت کرتا ہے **علی زمان قبل زمانک** ایسے زمانے پر جو آپ کے زمانے سے پہلے ہے۔ **و هو مبنی علی الفتح** اور ماضی مبنی علی الفتح ہوگی **ان لم یکن معہ ضمیر مرفوع متحرک و لا واؤ** کہ جب اس کے ساتھ ضمیر مرفوع متحرک نہ ہو اور نہ واؤ ہو۔

**کضرب** جیسا کہ ضرب **و مع الضمیر المرفوع المتحرک علی السکون** اور ضمیر مرفوع متحرک کے ساتھ مبنی علی السکون

ہوگی۔ **کضربت، کضربت، کضربت** **و علی الضم** اور ماضی مبنی علی الضم ہوگی **مع الواو** واو کے ساتھ **کضربوا** **و**

**الثانی المضارع** اور فعل کی دوسری قسم مضارع ہے۔ **و هو فعل یشبہ الاسم** اور فعل مضارع ایسا فعل ہے جو اسم کے مشابہ ہو۔ اسم سے مراد

اسم فاعل ہے۔ **ضارع یشبہ مضارع** مشابہ ہونا۔ (کتاب میں یشبہ ہے۔ اور یشبہ ثلاثی مجرد سے ہے شبہ یشبہ حالانکہ عربی زبانی

میں یہ مادہ مجرد سے استعمال نہیں ہوتا بلکہ ثلاثی مزید فیہ وغیرہ آتا ہے یہ آشبہ یشبہ باب افعال سے ہے۔ شبہ یشبہ باب تفعیل سے اور شبابہ

وغیرہ باب مفاعلتے سے) **باحدی حروف آتین** حروف اتین میں سے کسی ایک کی وجہ سے۔ "با" سببیہ ہے۔ مطلب اگر حروف اتین ابتدا میں نہ ہوتا تو پھر یہ فعل مضارع اسم فاعل کے مشابہ نہ ہوتا۔ یہ آتین جمع مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ اتی، اتیا، اتو، اتت، اتتا، اتین **فی اولہ** اس

کے شروع میں **لفظاً** لفظوں کے اعتبار سے **فی اتفاق الحركات و السکنات** حرکات اور سکنت کے اتفاق میں **نحو یضرب و**

**یستخرج کضارب و مستخرج** یضرب سے اسم فاعل ضارب ہے۔ یضرب میں پہلا حرف متحرک تو ضارب میں بھی پہلا حرف

متحرک، یضرب میں دوسرا حرف ساکن تو ضارب میں بھی دوسرا حرف ساکن، یضرب میں تیسرا حرف متحرک تو ضارب میں بھی تیسرا حرف

متحرک، اور آخری حرف پر تو کچھ بھی آسکتا ہے معرب ہونے کی وجہ سے۔ اسی طرح یستخرج اور مستخرج بھی ہیں۔ **وفی دخول لام**

**التاکید** اور لام تاکید کے داخل ہونے میں بھی **فی اولہما** ان دونوں کے شروع میں **تقول** **ان زیداً لیقوم** یقیناً زید البتہ کھڑا ہوتا ہے۔ یعنی

یقیناً زید کھڑا ہے۔ ترکیب۔ ان حرف از حروف مشبہ بالفعل زیداً منصوب لفظاً ان کا اسم، لام تاکیدیہ یقوم فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع

محلاً اس کا فاعل جو کہ ان کے اسم کو راجع ہے۔ فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ

ہوا۔ **کما تقول** جیسے آپ کہتے ہیں **ان زیداً لقایم** ترکیب۔ ان حرف از حروف مشبہ بالفعل زیداً منصوب لفظاً ان کا اسم، لام تاکیدیہ

قایم فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل جو کہ ان کے اسم کو راجع ہے۔ اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر ہو کر ان کی خبر، ان

اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **وفی تساویہما فی عدد الحروف** اور دونوں عدد حروف کے اعتبار سے بھی برابر ہیں۔ اگر فعل

مضارع میں چار حروف ہو تو اسم فاعل میں بھی چار حروف ہونگے۔ جیسے یضرب میں چار حروف اور ضارب میں بھی چار حروف **و معنی** اور معنی کے

لحاظ سے بھی اسم فاعل کے ساتھ مشابہ ہے۔ **فی أنه مشترک بین الحال و الاستقبال کاسم الفاعل** یہ فعل مضارع جو ہے یہ مشترک

ہے حال اور استقبال میں۔ یعنی حال میں بھی استعمال ہوتا اور استقبال میں بھی استعمال ہوتا ہیں۔ لیکن ایک وقت میں ایک کے لئے استعمال کریں گے۔ **و**

**لذالک سمؤہ مضارعاً** اور اسی وجہ سے اس کا نام رکھا ہے مضارع۔ مضارع کا معنی مشابہ ہے۔ **و السین و سوف تخصیصہ**

**بالاستقبال** سین اور سوف کے داخل ہونے پر فعل مضارع زمانہ مستقبل کے ساتھ خاص ہوتا ہے۔ **نحو سیضرب و سوف یضرب**

سیضرب بمعنی عنقریب وہ پٹھائی کرے گا **واللام المفتوحہ بالحال** اور لام مفتوحہ جو ہے اسکو خاص کر دیتا ہے زمانہ حال کے ساتھ **نحو**

**لیضرب** سوال: آپ کہتے ہیں کہ سین اور سوف استقبال کے لئے اور لام مفتوحہ حال کے لئے۔ اور یہ دونوں الگ الگ زمانے ہیں۔ لیکن قرآن

مجید میں ہے "وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ" تو یہاں لام مفتوحہ اور سوف دونوں داخل ہیں۔ جواب۔ یہاں لام مفتوحہ حال کے معنی میں نہیں کرتا بلکہ یہ کلام

میں تاکید پیدا کرتا ہے۔ سوائے چار بابوں کے باقی تمام ابواب میں علامت مضارع مفتوح ہوتا ہیں۔ اور وہ چار ابواب باب افعال، باب تفعیل، باب مفاعلتے اور

باب دخرج ہیں۔ وہ فعل جس کے ماضی معروف کا پہلا صیغہ چار حروف پر مشتمل ہو تو اسکے علامت مضارع پر ضمة آئیگا۔ **و حروف المضارعة**

**مضمومة فی الرباعی** اور حروف مضارع مضموم ہوتے ہے رباعی میں۔ رباعی سے مراد ماضی معروف کے پہلے صیغہ میں چار حروف ہونگے۔ **نحو**

**یُدخِرُ و یُخْرِجُ** دخرج سے یدخرج اور اخرج سے یدخرج وغیرہ۔ **لان اصلہ یأخِرُ** اس لئے کہ ان کی اصل یأخِرُ تھی۔ **و**

**مفتوحة فی ما عداہ** اور اسکے علاوہ میں علامت مضارع مفتوح ہونگے۔ **کیضرب و یستخرج** **و انما اعربوہ** اور فعل مضارع کو اعراب

دیا گیا **مع ان اصل الفعل البناء** باوجود اسکے کہ فعل کے اندر اصل مبنی ہونا ہے۔ **لمضارعتہ ای لمشاہتہ الاسم** اس لئے کہ اس کی

مشابہت ہے اسم کے ساتھ **فی ما عرفت** ان چیزوں میں جن کو آپ نے پہچان لی **و اصل الاسم الاعراب** اور اسم کے اندر اصل معرب ہونا ہے۔ **و ذالک** اور فعل مضارع کا معرب ہونا اس وقت تک ہے **اذا لم يتصل<sup>86</sup> به نونُ تَکْیِیدٍ و لا نونُ جَمْعِ المَوْثَبِ** کہ جب نہ اس کے ساتھ نون تَکْیِید (نون خفیفہ اور نون ثقیلہ) ہو اور نہ نون جمع مَوْثَب ہو۔ یضربن اور تضربن یہ دو صیغیں اس لئے مبنی ہیں کہ ان کے آخر میں ضمیر جڑی ہوئی ہیں اور ضمیر مبنیات میں سے ہیں۔ اور جب فعل مضارع کے ساتھ جب نون تَکْیِید خفیفہ اور نون تَکْیِید ثقیلہ جڑ جائے تو پھر یہ مبنی بن جاتا ہے۔ کیونکہ نون تَکْیِید یہ فعل کی خاصہ ہے اور جب فعل مضارع کے ساتھ مل جائے تو اب اسکی مشابہت اسم کے ساتھ کمزور پڑی اور فعل کے ساتھ مضبوط ہوئی۔ چونکہ فعل میں اصل مبنی ہے اس لئے یہ فعل مضارع نون تَکْیِید والا یہ بھی مبنی بنا۔ **و اعرابه ثلثة انواع** اور فعل مضارع کا اعراب تین قسم پر ہیں **رفع و نصب و جزم** **نحو هو یضرب** یہ مرفوع ہے۔ **ولن یضرب** یہ منصوب ہے **ولم یضرب** اور یہ مجزوم ہے۔ **فصل فی اصناف اعراب الفعل** یہ فصل ہے فعل کے اعراب کے اقسام کے بیان میں **و هی اربعة** اور یہ چار قسمیں ہیں **الاول ان یکون الرفع بالضممة والنصب بالفتحة والجزم بالسکون** پہلی قسم یہ ہے کہ رفع ضمة لفظی کے ساتھ، نصب فتح لفظی کے ساتھ اور جزم سکون کے ساتھ **و یختص** اور یہ اعراب خاص ہے **بالمفرد** مضارع مفرد کے ساتھ۔ مفرد سے مراد ایسے صیغے ہیں جن کے ساتھ کوئی ضمیر یا نون اعرابی جڑی ہوئی نہ ہو جیسے یضرب، تضرب، اضرب، اور نضرب۔ صاحب کافیہ نے مفرد کا لفظ ذکر نہیں بلکہ مجرد ذکر کیا ہے۔ **الصَّحیح صحیح** **غیر المَخاطَبَة** مخاطبہ کے صیغے کے علاوہ۔ اس سے مراد **تضربین** واحد مَوْثَب مخاطبہ کا صیغہ ہے جس کے آخر میں نون اعرابی آتا ہے۔ **تقول** آپ کہتے ہیں **هو یضرب** رفع ضمیت کے ساتھ **ولن یضرب** نصب فتح کے ساتھ **ولم یضرب** اور جزم سکون کے ساتھ **و الثانی** دوسری قسم یہ ہے **ان یکون الرفع بثبوت النون** کہ رفع جو ہے وہ ثبوت نون کے ساتھ ہو۔ یعنی نون کو ثابت رکھے گے نہیں گرائینگے۔ **و النصب والجزم بحذفها** اور نصب اور جزم حذف نون کے ساتھ ہو **و یختص** اور یہ خاص ہے **بالتثنیة** تثنیة کے ساتھ خواہ مذکر ہو خواہ مؤنث ہو **و جمع المذکر** اور جمع مذکر کے ساتھ **و المفردة المخاطبة** اور مفرد مخاطبہ کے صیغے کے ساتھ **صحیحاً کان** اور **غیرہ** چاہے صحیح ہو یا غیر صحیح **تقول** آپ کہتے ہیں **هما یفعلان و هم یفعلون و انت تفعَلین** اثبات نون ہے رفعی حالت ہے۔ **ولن یفعلان و لن یفعلوا و لن تفعلی** حذف نون کے ساتھ **ولم تفعلا و لم تفعلا و لم تفعلی** اور جزم بھی حذف نون کے ساتھ ہیں **و الثالث** اور تیسری قسم **ان یکون الرفع بتقدیر الضمة** رفع ہو گا تقدیری ضمیت کے ساتھ **و النصب بالفتحة لفظاً** اور نصب فتح لفظاً کے ساتھ **والجزم بحذف اللام** اور حالت جزی میں لام کلمہ حذف کریں گے۔ **و یختص بالناقص الیائی والواوی** اور یہ اعراب خاص ناقص یائی اور ناقص واوی کے ساتھ۔ یعنی مضارع کے وہ صیغے جس کے آخر میں حرف علت "واو" اور "یا" آرہی ہو۔ **غیر تثنیة و جمع و مخاطبة** علاوہ تثنیة اور جمع اور مخاطبہ کے **تقول** آپ کہتے ہیں **هو یرمی و یغز** رفع تقدیری ضمیت کے ساتھ **ولن یرمی و یغزو** نصب فتح لفظی کے ساتھ **بین** **ولم یرم و یغز** اور جزم حذف لام کے ساتھ ہیں یعنی آخر سے "واو" اور "یا" گر گئی **و الرابع** چوتھی قسم **ان یکون الرفع بتقدیر الضمة** کہ رفع آئینگا تقدیری ضمیت کے ساتھ **و النصب بتقدیر الفتحة** اور نصب تقدیری فتح کے ساتھ **والجزم بحذف اللام** اور جزم حذف لام کے ساتھ **و یختص بالناقص الالی** اور یہ قسم خاص ہے ناقص الی (الف کوائف پڑھنا بھی جائز ہے) کے

ساتھ **غیر تثنیة و جمع و مخاطبة** ثنیه اور جمع اور مخاطبہ کے صیغوں کے علاوہ **نحو ہو یسعی** رفع ضمة تقدیری کے ساتھ **ولن یسعی** نصب فتح تقدیری کے ساتھ **ولم یسع** حالت جزئی حذف لام کے ساتھ ہیں۔

**فصل فی اصناف اعراب الفعل** یہ فصل ہے فعل کے اعراب کے اقسام کے بیان میں **وہی اربعة** اور یہ چار قسمیں ہیں **الاول ان یکون الرفع بالضمة والنصب بالفتحة والجزم بالسکون** پہلی قسم یہ ہے کہ رفع ضمة لفظی کے ساتھ، نصب فتح لفظی کے ساتھ اور جزم سکون کے ساتھ **ویختص** اور یہ اعراب خاص ہے **بالمفرد** مضارع مفرد کے ساتھ۔ مفرد سے مراد ایسے صیغے ہیں جن کے ساتھ کوئی ضمیر یا نون اعرابی جڑی ہوئی نہ ہو جیسے یضرب، تضرب، اضرب اور نضرب۔ صاحب کافیہ نے مفرد کا لفظ ذکر نہیں بلکہ مجرد ذکر کیا ہے۔ **الصحيح** صحیح ہو **غیر المخاطبة** مخاطبہ کے صیغے کے علاوہ اس سے مراد تضریبین واحد مؤنث مخاطبہ کا صیغہ ہے جس کے آخر میں نون اعرابی آتا ہے۔ **تقول** آپ کہتے ہیں **هو یضرب** رفع ضمته کے ساتھ **ولن یضرب** نصب فتح کے ساتھ **ولم یضرب** اور جزم سکون کے ساتھ **و الثانی** دوسری قسم یہ ہے **ان یکون الرفع بثبوت النون** کہ رفع جو ہے وہ ثبوت نون کے ساتھ ہو۔ یعنی نون کو ثابت رکھے گے نہیں گرائینگے۔ **و النصب والجزم بحذفها** اور نصب اور جزم حذف نون کے ساتھ ہو **ویختص** اور یہ خاص ہے **بالتثنیة** ثنیه کے ساتھ خواہ مذکر ہو خواہ مؤنث ہو **و جمع المذکر** اور جمع مذکر کے ساتھ **و المفردة المخاطبة** اور مفرد مخاطبہ کے صیغے کے ساتھ **صحیحاً**

**کان** او غیرہ چاہے صحیح ہو یا غیر صحیح **تقول** آپ کہتے ہیں **هما یفعلان و ہم یفعلون و انت تفعلين** اثبات نون ہے رفعی حالت ہے۔ **ولن یفعلوا ولن یفعلوا** حذف نون کے ساتھ **ولم تفعلا و لم تفعلا و لم تفعلی** اور جزم بھی حذف نون کے ساتھ

ہیں **و الثالث** اور تیسری قسم **ان یکون الرفع بتقدير الضمة** رفع ہو گا تقدیری ضمته کے ساتھ **و النصب بالفتحة لفظاً** اور نصب فتح لفظ کے ساتھ **والجزم بحذف اللام** اور حالت جزئی میں لام کلمہ حذف کریں گے۔ **ویختص بالناقص الیائی والواوی** اور یہ اعراب خاص ناقص یائی اور ناقص واوی کے ساتھ۔ یعنی مضارع کے وہ صیغے جس کے آخر میں حرف علت "واو" اور "یا" آرہی ہو۔ **غیر تثنیة و جمع و مخاطبة**

علاوہ ثنیه اور جمع اور مخاطبہ کے **تقول** آپ کہتے ہیں **هو یرمی و یغز** رفع تقدیری ضمته کے ساتھ **ولن یرمی و یغزو** نصب فتح لفظی کے ساتھ **بین** **ولم یرم و یغز** اور جزم حذف لام کے ساتھ ہیں یعنی آخر سے "واو" اور "یا" گر گئی **و الرابع** چوتھی قسم **ان یکون الرفع بتقدير الضمة** کہ رفع آئینگا تقدیری ضمته کے ساتھ **و النصب بتقدير الفتحة** اور نصب تقدیری فتح کے ساتھ **والجزم بحذف اللام** اور جزم حذف لام کے ساتھ **ویختص بالناقص الالی** اور یہ قسم خاص ہے ناقص الیفی (الف کوائف پڑھنا بھی جائز ہے) کے

ساتھ **غیر تثنیة و جمع و مخاطبة** ثنیه اور جمع اور مخاطبہ کے صیغوں کے علاوہ **نحو ہو یسعی** رفع ضمة تقدیری کے ساتھ **ولن یسعی** نصب فتح تقدیری کے ساتھ **ولم یسع** حالت جزئی حذف لام کے ساتھ ہیں۔

**فصل المرفوع عامله معنوی** فعل مضارع مرفوع کا عامل معنوی ہوتا ہے۔ یعنی کوئی لفظ عمل نہیں کرتا **و هو تجرؤه عن الناصب** **والجزم** وہ اس کا خالی ہونا ہے ناصب اور جازم سے۔ یعنی فعل مضارع مرفوع ہو گا جب عوامل ناصبہ اور عوامل جازمہ سے خالی ہو۔ **نحو هو یضرب و یغزو و یرمی و یسعی** یضرب اور یغزو مرفوع لفظ ہے اور یرمی اور یسعی مرفوع تقدیراً ہے۔

**فصل المنصوب عاملہ خمسۃ آخری** فعل مضارع منصوب میں پانچ حروف عامل ہوتے ہیں **أَنْ وَلَنْ وَكَيْ وَإِذَنْ وَأَنْ الْمَقْدَرَةَ**

**نحو** مثال کے طور پر **ارید ان تحسین الی** میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے ساتھ احسان کریں۔ تحسین کو نصب ان نے دید۔ ترکیب۔ ارید

فعل بفاعل اسکے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل ان ناصبہ تحسین فعل بفاعل اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل الی جارہ یا ضمیر مجرور محلاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے تحسین فعل کے ساتھ، تحسین فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر بتاویل مفردیہ مفعول بہ ہوا ارید فعل کے لئے، ارید فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ مصدر کے ترجمہ کا طریقہ یہ ہے کہ اس سے مضمون جملہ بناؤ۔ مضمون جملہ میں مسند کو مصدر بناؤ اور اسکی اضافت کرو مسند الیہ کی طرف۔ تحسین فعل یہ مسند ہے تو اسکا مصدر احسان ہے اور اس میں انت ضمیر فاعل کی ہے تو انت کے مقابلے میں مضاف الیہ "کاف ضمیر متصل" مخاطب کی ہے تو یہ احسانک بن جائے گا۔ تو جملہ

ارید احسانک الی بن جائے گا۔ **وانا لن اضربک** میں ہرگز آپ کی پٹھائی نہیں کرونگا۔ اضرب کو نصب لن نے دید۔ ترکیب۔ انا

مرفوع محلاً مبتدا لن اضرب فعل اسکے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً فاعل (یہ عائد کی دوسری قسم ہے) کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ خبر ہوئی، مبتدا خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **واسلمت کئی ادخل الجنة** میں اسلام

لاپاتا کہ میں جنت میں داخل ہو جاؤں۔ ترکیب۔ اسلمت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا، کی

ناصبہ ادخل فعل بفاعل انا ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر اسکا فاعل الجنة منصوب لفظ مفعول بہ، (دخل یدخل کے بعد جو اسم ذکر ہوتا

ہے تو اسمیں علماء کا اختلاف ہیں بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ مفعول بہ ہے۔ اور بعض فرماتے ہیں کہ یہ مفعول فیہ ہے) فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ

فعلیہ خبریہ ہوا۔ یہ "ادخل الجنة" یہ جملہ علت اور سبب بیان کر رہا ہے ماقبل والے جملے "اسلمت" کے۔ **واذن یغفر اللہ لک** ترکیب۔

اذن ناصبہ یغفر منصوب لفظ فعل مضارع لفظ اللہ مرفوع لفظ فاعل لام جارہ کاف ضمیر مجرور محلاً جار مجرور ملکر متعلق ہوئے

یغفر فعل سے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ یہ "اذن" جواب میں آتا ہے مثلاً کوئی آدمی کہے کہ میں نے فلاں نیکی کا کام کیا تو

آپ یوں کہہ دیں گے "اذن یغفر اللہ لک"۔

ترکیبیں: زید یضرب عمروا: زید مرفوع لفظ مبتدا یضرب فعل بفاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً فاعل،

عمروا منصوب لفظ مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا

کے لئے، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ زید عمرو کی پٹھائی کرے گا۔ یا زید عمرو کی پٹھائی

کر رہا ہے۔

زید لن یضرب عمروا۔ زید مرفوع لفظ مبتدا لن ناصبہ یضرب منصوب لفظ فعل بفاعل اس کے اندر ہو

ضمیر مرفوع محلاً جو کہ لوٹ رہی ہے مبتدا کو، عمروا منصوب لفظ مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول

بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

زید کبھی بھی عمرو کی پٹھائی نہیں کرے گا۔ (لن ناصبہ معنی میں نفی پیدا کرتا ہے اور مستقبل کے ساتھ

خاص کرتا ہے)

زید فی الدار۔ زید مرفوع لفظ مبتدا فی جارہ الدار مجرور لفظ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثابت سے، ثابت

صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی ہے مبتدا کو، ثابت صیغہ اسم

اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ زید گھر میں ہے۔ یہ ثابت کی جگہ فی الدار نے پکڑ لی۔ جو جو عمل ثابت کر رہا تھا اب وہی عمل فی الدار کرے گا۔ ثابت فاعل کو رفع اور مفعول کو نصب دیتا تو یہی عمل اب فی الدار کرے گا۔ ثابت تو چلا گیا لیکن اس کے اندر جو ہو ضمیر تھی اس کو رفع اس فی الدار نے دیا۔ فی الدار نے ثابت کی جگہ پکڑ لی ہے اس لئے اسے ظرف مستقر کہتے ہیں۔ یہ مستقر تو اسم مفعول کا صیغہ ہے اور جب یہ جار مجرور قرار پکڑتا ہے کسی فعل یا فاعل کی جگہ تو پھر اسے ظرف مستقر کہنا چاہیے تھا۔ یعنی اسم فاعل کا صیغہ لانا چاہیے تھا۔ درایۃ ہدایۃ النحو کی عربی شرح ہے اس میں مبتدا اور خبر کی بحث میں یہ حوالہ مل جائے گا کہ ظرف مستقر کو مستقر کیوں کہتے ہیں۔ وجہ یہ ملی کہ یہ مستقر اسم مفعول کا صیغہ ہے ہی نہیں جس کی وجہ سے شبہ پیدا ہوتا تھا بلکہ یہ ظرف ہے۔ آپ جانتے ہے کہ ثلاثی مزید فیہ میں جو اسم مفعول کا وزن ہوتا ہے وہی ظرف کا وزن بھی ہوتا ہے۔ جیسے مکرّم اسم مفعول اور مکرّم اسم ظرف بھی ہے۔ اسی طرح استقرّ سے اسم مفعول مستقرّ اور اسم ظرف بھی مستقرّ آتا ہے۔ تو یہ طرف مستقریہ اسم ظرف ہے۔ یعنی قرار پکڑنے کی جگہ۔ یہ فی الدار قرار پکڑنے کی جگہ ہے۔ یہ کس چیز نے قرار پکڑا؟ ہو ضمیر نے قرار پکڑا فی الدار۔

**زید فی الدار بالعصا**۔ زید مرفوع لفظ مبتدا فی جارہ الدار مجرور لفظ جار مجرور ملکر متعلق ثابت ہے، ثابت صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو مبتدا کو راجع ہے۔ با جارہ العصا مجرور تقدیراً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے اسی ثابت سے۔ (چونکہ ثابت چلا گیا اور اس کی جگہ فی الدار نے قرار پکڑا، تو جو جو عمل ثابت کر رہا تھا اب وہی فی الدار کرینگا۔ یہی فی الدار اب ہو ضمیر کو رفع دیگا اور بالعصا اب فی الدار سے متعلق ہوگا)۔ فی الدار یہ ظرف مستقر ہے کیونکہ اس نے ثابت کی جگہ قرار پکڑا ہے اور بالعصا یہ ظرف لغو ہے کیونکہ اس کا متعلق فی الدار مذکور ہے۔

**و تُقَدَّرُ ان فی سبعة<sup>88</sup> مواضع** اور "ان" مقدر ہوتا ہے سات جگہوں میں۔ یہ وہی ان ہے لیکن یہ لفظوں میں ذکر نہیں کیا جاتا۔ اب اسکی

تفصیل بیان کی جاتی ہے۔

**بعد حتی** حتی کے بعد بھی ان مقدر ہوتا ہے۔ **نحو اسلمت حتی ادخل الجنة** میں اسلام لایا حتی کہ میں داخل ہو جاؤ جنت میں۔ ادخل ہونا چاہیے تھا لیکن اس پر حتی آیا اور حتی کے بعد ان مقدر ہوتا ہے جس نے ادخل کو نصب دے کر ادخل کر دیا۔ **ولام کئی** اور لام کئی کے بعد بھی ان مقدر ہوتا ہے۔ یہ لام سمیت بیان کرنے کے لئے آتا ہے۔ یعنی ما قبل، ما بعد کا سبب ہے۔ اور یہ "کئی" کے معنی میں ہوتا ہے اس لئے اس لام کئی کہتے ہیں۔ **نحو قام زید لیذهب** زید کھڑا ہوا تاکہ وہ جائے۔ ای لائن یدھب **ولام لیجحد** اور لام جحد کے بعد بھی "ان" مقدر ہوتا ہے۔ جحد انکار کو کہتے ہیں۔ لام جحد وہ ہے جو "کان منفی" کے خبر پر داخل ہو۔ نفی کی تاکید کے لئے۔ **نحو ما کان اللہ**

**لیعذبہم** اور اللہ ان کو عذاب دینے والے نہیں تھے۔ **والفاء الواقعة فی جواب الامر والنہی والاستفہام والنفی و التمنی**

**والعرض** اور وہ "فا" جو واقع ہو ان چھ چیزوں کے جواب میں۔ وہ یہ "امر، نہی، استفہام، نفی، تمنی اور عرض"۔ اس کے بعد بھی "ان" مقدر ہوگا۔ **نحو** مثال کے طور پر **اسلم فتسلم** یہ اسلم امر کا صیغہ ہے اور یہ فتسلم جواب امر ہے۔ اور "فا" کے بعد ان مقدر سے

جس نے نصب دیا۔ ترجمہ۔ تو اسلام لے آتو تو سلامت رہے گا۔ **وَلَا تَعْصِ فِتْنَةً** تو نافرمانی نہ کر تجھے عذاب دیا جائے گا۔ یہ لا تعص لائے نہیں ہے۔ **وَمَلَّ تَعَلَّمُ فَتَنْجُوْ** کیا تو تعلیم حاصل کرے گا تو نجات پائے گا **وَمَا تَزُوْرُنَا فَنُكْرِمُكَ** نفی کی مثال: آپ ہماری زیارت نہیں کرتے تو ہم آپ کا اکرام کریں گے۔ **وَلَيْتَ لِي مَالًا فَأُنْفِقَهُ** کاش کہ میرے پاس مال ہوتا تو میں اسکو خرچ کرتا: تمنی کی مثال **وَآلَا تَنْزِلُ بِنَا** **فَتُصِيبُ خَيْرًا** آپ ہمارے پاس تشریف نہیں لاتے تو پھر آپ کو خیر پہنچتی۔ یہ "فا" عرض کے بعد آیا اس لئے فعل مضارع پر نصب پڑھا۔ **وَبَعْدَ الْوَاوِ الْوَاقِعَةِ فِي جَوَابِ هَذِهِ الْمَوَاضِعِ كَذَلِكَ** اسی طرح "واو" کے بعد بھی وہ "واو" جو واقع ہوا انہی جگہوں کے جواب میں اسی طرح۔ ان چھ چیزوں کے جواب میں اگر "واو" آیا تو پھر بھی "ان" مقدر ہوگا۔ **نَحْوِ اَسْلِمٍ وَتَسَلَّمَ اِلَى اٰخِرِهٖ** یہاں "فا" کی جگہ "واو" ہے۔ اور مثالیں: دوسرا مثال **وَلَا تَعْصِ وَتَعَدَّبْ تِسْرًا مِثَالِ وَمَلَّ تَعَلَّمُ وَتَنْجُوْ**: چوتھا مثال **وَمَا تَزُوْرُنَا وَنُكْرِمُكَ**: پانچواں مثال **وَلَيْتَ لِي مَالًا وَانْفِقَهُ**: چھٹا مثال: **وَآلَا تَنْزِلُ بِنَا وَتُصِيبُ خَيْرًا**: (ان چھ چیزوں میں نفی کے علاوہ باقی پانچ یعنی امر، نہی، استفہام، تمنی اور عرض یہ سب انشاء ہیں۔ اور ما بعد میں فعل مضارع جو آرہا ہے وہ خبر ہے۔ اور انشاء اور خبر دونوں ایک دوسرے کے ضد ہیں۔ جو انشاء ہے وہ خبر نہیں اور جو خبر ہے وہ انشاء نہیں۔ ایک کلام میں دونوں جمع نہیں ہو سکتے۔ اور یہ "فا" اور "واو" تو آتے ہیں عطف کے لئے۔ گویا ما بعد میں خبر کا ماقبل میں انشاء پر عطف ہو رہا ہے۔ اور یہ جائز نہیں۔ عطف کے لئے دونوں چیزوں میں مطابقت ضروری ہے۔ اگر ما بعد میں انشاء ہے تو ماقبل میں بھی انشاء ہونا چاہیے۔ اور اگر ما بعد میں خبر ہے تو ماقبل میں بھی خبر ہونا چاہیے۔ اور نیز عطف کے لئے مناسبت ضروری ہے۔ یعنی دونوں کے مسند میں بھی مناسبت ہو اور دونوں کے مسند الیہ میں بھی مناسبت ہو۔ اس وجہ سے یہاں "فا" اور "واو" کے بعد "ان" مقدر ہوتا ہے۔ اور "ان" جب فعل پر داخل ہوتا ہے تو اسکو مصدر کے معنی میں کر دیتا ہے۔ یعنی مفرد کے معنی میں کر دیتا ہے۔ اور وہ جو ماقبل میں انشاء ہے اس میں تاویل کر کے مفرد بنایا جاتا ہے تو اسی طرح مفرد کا مفرد پر عطف ہو جاتا ہے۔ اگرچہ نفی خبر میں شامل ہے لیکن اسکو نہی پر محمول کیا جاتا ہے اس لئے ماقبل میں نفی کے آنے بعد "فا" اور "واو" کے بعد "ان" مقدر ہوتا ہے۔

**وَبَعْدَ اَوْ بِمَعْنَى اِلَى اَنْ اَوْ اِلَّا اَنْ** اور "ان" مقدر ہوتا ہے اس "او" کے بعد جو "الی" ان "اور" "الا" ان کے معنی میں ہوتا ہیں۔ **نَحْوِ لَا** **حَبْسُكَ اَوْ تَعْطِيَّتِي حَقِّي** **لَا حَبْسُكَ** میں ضرور بضرور آپ کو قید میں ڈالوں گا۔ یہاں لام بھی تاکید کے لئے اور نون تاکید ثقیلہ کے لئے ہے۔ اور **تَعْطِيَّتِي حَقِّي** ای الی ان تعطینی حق یہاں تک کہ آپ دے دیں مجھے میرا حق۔ یہ "او" الی ان کے معنی میں ہے۔ اور نیز یہ "الا" ان کے معنی میں بھی ہے۔ اس کا معنی ہے "مگر یہ کہ"۔ جمہور علماء نحو کے نزدیک یہ "او" الی ان کے معنی میں ہے۔ اور امام سیبویہ وغیرہ کے نزدیک یہ "الا" ان کے معنی میں ہے۔ **وَاَوْ الْعَطْفِ** اور او عطف کے بعد بھی ان مقدر ہوتا ہے **اِذَا كَانَ الْمَعْطُوفُ عَلَيْهِ اسْمًا صَرِيحًا** جبکہ معطوف علیہ صریح اسم ہو۔ یعنی صاف لفظوں میں جو اسم ہو جیسا کہ زید۔ اور جب فعل پر ان داخل ہوتا ہے تو اسکو مصدر کے معنی میں کر دیتا ہے وہ بھی اسم ہے لیکن اسے اسم مؤول کہتے ہیں۔ یعنی اس میں تاویل کی گئی ہے۔ مطلب یہ کہ اگر معطوف علیہ اسم صریح ہو اور معطوف فعل ہو۔ یہ فعل جملہ بنتا ہے تو جملہ کا عطف اسم (مفرد) پر صحیح نہیں۔ لہذا او عطف کے بعد ان مقدر نے اس فعل کو اسم مؤول بنایا۔ تو گویا اب اسم کا عطف اسم پر ہوتا ہے اور یہ صحیح ہے۔ **نَحْوِ اعْجَبْنِي قِيَامُكَ وَتَخْرُجُ** ای و ان تخرج: تخرج کا نصب بتا رہا ہے کہ واو کے بعد "ان" مقدر ہے۔ اعجبنی مجھے تعجب میں ڈالا قیامک: یہ قیام فاعل ہے اس لئے مرفوع ہے۔ آپ کے کھڑے ہونے نے و ان تخرج اور آپ کے نکلنے نے (تخرج فعل ہے لیکن معنی مصدر والا اس لئے کیا کہ اس پر ان داخل ہے۔ اسکا مضمون جملہ خروجک یعنی آپ کے نکلنے نے۔ تو جملہ یوں بنا: اعجبنی قیامک و



خروجک) ترکیب۔ اعجب فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ قیام مرفوع لفظاً مضاف کاف ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر معطوف علیہ واو حرف عطف تخرج فعل مضارع منصوب اس کے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اس کا فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان مصدریہ کی وجہ سے بتاویل مصدریہ معطوف ہوا۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر یہ فاعل ہوا۔ اعجب فعل کے لئے، اعجب فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ (یہاں قیامک اسم صریح یعنی فاعل ہے اور مابعد میں فعل آرہا ہے تو اس پر ان مقدرہ لایا تاکہ یہ مفرد کی تاویل میں ہو جائے اور عطف صحیح ہو جائے) **و یجوزُ اظہارُ انّ مع**

**لام کئی** اور جائز ہے "ان" کا ظاہر کرنا لام کئی کے ساتھ **نحو<sup>89</sup> اَسَلَمْتُ لَانِ ادخل الجنة** دونوں طرح پڑھنا جائز ہے ان کے اظہار

کے ساتھ اور ان مقدر کے ساتھ **و مع واو العطف** اور اسی طرح واو عطف کے ساتھ بھی ان کا اظہار جائز ہے۔ **نحو اعجبنی قیامک**

**و ان تخرج** **و یجب اظہار ان فی لام کی** اور واجب ہے ان کا ظاہر کرنا لام کئی میں **اِذَا اتَّصَلْتِ بِالنَّافِيَةِ** جب یہ مل جائے لائے

نافیہ کے ساتھ۔ کبھی کبھی لام کئی لائے نافیہ پر داخل ہوتا ہے تو پھر لام کئی کے بعد ان واجب ہے۔ جیسے لا تضربُ یہ لائے نفی ہے اور جب اس پر لام کئی داخل کیا جائے تو دو لام اکٹھے ہو جائیں گے جو کہ ناپسندیدہ ہیں۔ تو ہو جائے گا ل ان لا چونکہ نون ساکن کے بعد لام آیا تو نون ساکن کو لام کر کے لام میں ادغام کریں گے تو ل ا لّا بن جائے گا اور جب ہمزہ کلمت کے درمیان میں ہو تو اس کو دندنے میں لکھیں گے اسی طرح **لِنَّالَا - نحو لئلا یعلم** **واعلم** جان لے تو **اَنَّ اِنِ الْوَاقِعَةَ بَعْدَ الْعِلْمِ** ان کا لفظ جب واقع ہو علم کے بعد۔ علم سے مراد مادہ

علم ہے۔ مادہ علم سے مراد علم نہیں بلکہ وہ تمام افعال مراد ہیں جو یقین پر دلالت کرتے ہیں۔ **لَيْسَتْ هِيَ النَّاصِبَةُ لِلْفِعْلِ**

**المضارع** یہ وہ "ان" نہیں جو نصب دے فعل مضارع کو **وانما هی المخففة من المثقلة** اور یہ تو مخففة من المثقلة ہے۔ (اعلم

کے بعد ان پڑھتے ہیں ہمیشہ، اعلم کے بعد کبھی کبھی ان آتا ہے تو یہ ان مصدریہ نہیں بلکہ ان مخففة من المثقلة ہو گا۔ اور جب ان سے ایک نون کو ختم کر دیتے ہے تو پھر ان کا اسم ضمیر شان ہوتا ہے اسکو بھی ختم کر دیتے ہیں۔ جیسے اعلم انہ سيقومُ جب ان میں تخفیف کی تو ان کی اسم کو بھی غذف کیا گیا تو اعلم ان سيقومُ رہ گیا اور جب ضمیر شان کو غذف کیا جائے اور ان مخففة من المثقلة رہ جائے تو پھر ان اور اسکے بعد آنے والے فعل می فصل کیا جاتا ہے۔ جیسے ان کے بعد سین کا اضافہ کیا گیا ہے۔ اور کبھی کبھار سوف اور قد وغیرہ لاتے ہیں) **نحو**

**عَلِمْتُ اِن سيقومُ** اصل میں علمتُ انہ سيقومُ تھا۔ **قال الله تعالى** **الله تعالى** فرماتے ہیں **عَلِمَ اِن سيقومُ منكم مرضى**

اللہ جانتے ہیں کہ تم میں سے عنقریب کچھ لوگ بیمار ہونگے۔ ان سيقومُ ای انہ سيقومُ یہاں سيقومُ پر رفع آرہا ہے اور یہ رفع بتلا رہا ہے کہ یہ ان ناصبہ نہیں بلکہ مخففة من المثقلة ہے۔ **و اِنِ الْوَاقِعَةَ بَعْدَ الظَّنِّ جاز فيه الوجہان** اور وہ "ان" جو واقع ہو ظن

(غالب گمان) کے بعد اس میں دونوں وجہیں پڑھنا جائز ہیں۔ یاد رکھے یہاں ظن سے مراد تمام وہ افعال ہے جو ظن پر دلالت کرتے ہیں **النصبُ بہا**

ایک تو نصب بھی جائز ہے اس "ان" کی وجہ سے **و ان تجعلها كالواقعة بعد العلم** اور یہ کہ آپ اس کو کر دے اس "ان" کی طرح جو علم

کے بعد آیا تھا۔ **نحو ظننت ان سيقومُ**

سيقومُ کا رفع بتلا رہا ہے کہ یہ ان مخففة من المثقلة ہے۔ اور ان ناصبہ کی صورت میں کلام یوں ہوتا: ظننت ان سيقومُ

- سوال: کیا وجہ ہے کہ علم کے بعد جو ان آتا ہے یہ کیوں مخففة من المثقلت ہے اور ان مصدریہ نہیں ہے؟ جواب: یہ ان اور ان

یقین کے لئے آتے ہیں۔ اور یہ اَن مصدر یہ امید کے لئے آتا ہے۔ اور امید اور یقین ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ نیز فعل علم یہ بھی یقین کے لئے آتا ہے لہذا اسکے ساتھ اِنَّ اور اَنَّ کی مناسبت ہے۔ جبکہ اَن کی مناسبت نہیں ہے لہذا وہاں اَن نہیں ہوگا۔ اور یہ ظن غالب گمان کے لئے آتا ہے اور جب غالب گمان ہے تو یقین کے نزدیک ہے اسلئے وہاں اَن مخففة من المثقلة جائز ہے اور اگر دیکھا جائے کہ ظن کے اندر یقین تو نہیں تو ان

مصدریہ بھی جائز ہے۔ **فصل المجزوم عاملة** فعل مضارع جو مجزوم ہوتا ہے اسکا عامل جو ہے **لم ولما ولا في النهي**

لم، لَمَّا، لام امر اور لائے نہی ہیں۔ **و کلم المجازات** اور کلمہ مجازات ہیں۔ یعنی وہ کلمات جو شرط اور جزا پر داخل ہوتے ہیں۔ کلم جمع ہے

کلمة کی۔ اس میں کچھ حروف ہیں اور کچھ اسماء ہیں اس لئے کلم سے تعبیر کیا۔ کلم کہا تو ان میں دونوں داخل ہوئے چاہے حرف ہیں چاہے اسم ہیں۔ **و**

**ہی** اور وہ کلمہ مجازات یہ ہیں۔ **اِنَّ وَمَهْمَا وَاذْمَا وِحَيْثُمَا وَايْن وِمَتَى وِمَا وَمَنْ وَايُّ وَاَتَى وَاِنِ الْمَقْرَدَةُ** ان سب میں سے ایک

"اِنَّ" لفظ آئینگا اور ایک "اِنَّ" مقدر آئینگا۔ **نحو** مثال کے طور **لم يضرب ولما يضرب ولا تضرب** مضارع کو جزم دیا۔

**وَ اِن تَضْرِبْ اَضْرِبْ** اگر تو پٹھائی کرے گا تو میں بھی پٹھائی کروں گا۔ یہ کلمہ مجازات میں سے ہیں۔ اِنَّ نے تضرب جو شرط ہے اسکو بھی جزم دیا اور

اَضْرِبْ جو جزا ہے اسکو بھی جزم دیا۔ **اِه** یہ اہ مخفف ہے الی آخرہ (الخ) سے۔ اور بعض جگہ یہ مخفف استعمال ہوتا ہے انتہی سے۔ **واعلم**

جان لے **اَنَّ لَمْ تَقْلِبْ الْمَضَارِعَ مَاضِيًا مَنفِيًا** لم جو ہے وہ پلٹ دیتا ہے مضارع کو ماضی منفی کی طرف۔ **و لما كذلك** اور لَمَّا بھی اسی

طرح ہے۔ **الا اَنَّ فِيهَا تَوْقُعًا بَعْدَهُ** مگر یہ کہ اسکے اندر امید ہوتی ہے اسکے بعد۔ (تَوْقُعًا منصوب اس لئے کیونکہ یہ اَنَّ کا اسم ہے۔) **ودوامًا**

**قَبْلَهُ** اور دوام ہوتا ہے اس سے پہلے میں **نحو قَامَ الْاَمِيرُ لَمَّا يَرْكَبُ** امیر المؤمنین کھڑے ہوئے ابھی تک سوار نہیں ہوئے۔ لَمَّا کے اندر پورا زمانہ

ماضی آجاتا ہے یعنی قَام سے لے کر ابھی تک امیر المؤمنین سوار نہیں ہوئے لیکن اس کے بعد امید ہے ہو سکتا ہے کہ سوار ہو جائے۔ اور لم کے اندر یہ

امید نہیں ہوتا۔ **و ايضًا يَجُوزُ حَذْفُ الْفِعْلِ بَعْدَ لَمَّا خَاصَّةً** اور نیز جائز ہے فعل کو حذف کرنا لَمَّا کے بعد خاص طور پر۔ اور لم کے اندر

فعل کو حذف نہیں کر سکتے۔ **تَقُولُ** آپ کہتے ہیں **نَدِمَ زَيْدٌ وَلَمَّا اَي وَا لَمَّا يَنْفَعُهُ النَّدَمُ** زید شرمندہ ہوا۔ اور ابھی تک ندامت نے زید کو فائدہ

نہیں دیا۔ اصل کلام یوں تھا ندم زیدٌ و لما ينفعه: لَمَّا کے آخر میں "ما" زائد ہے گویا یہ فعل کے قائم مقام ہیں اس لئے فعل کو حذف کرنا جائز

ہے۔ **ولا تقول نَدِمَ زَيْدٌ و لَمْ** اور آپ یوں نہیں کہہ سکتے "نَدِمَ زَيْدٌ و لم"۔ جب مصنف کہہ دے کہ عربی میں ایسا نہیں کہہ سکتے تو پھر اسکی

ترکیب نہیں ہو سکتی۔ **و اما کلم المجازات حرفًا كانت او اسمًا** اور باقی کلم مجازات جو ہیں چاہے حرف ہو چاہے اسم ہو **فہی تَدْخُلُ**

**على الجملتين** تو یہ داخل ہوتا ہے دو جملوں پر **لَتَدَلَّ عَلَى اَنَّ الْاُولَى سَبَبٌ لِلثَّانِيَةِ** تاکہ یہ دلالت کرے کہ پہلا جملہ سبب ہے دوسرے جملہ

کا **و تَسَعَى الْاُولَى شَرْطًا و الثَّانِيَةُ جَزَاءً** اور پہلے کو شرط کہتے ہیں اور دوسرے کو جزا کہتے ہیں۔ **ثم ان كان الشرط والجزاء**

**مضارعين** پھر اگر شرط اور جزا دونوں فعل مضارع ہو **يجب الجزم فيهما لفظًا** تو واجب ہے ان دونوں میں جزم باعتبار لفظوں کے **نحو ان**

**تُكْرِمَنِي اُكْرِمَكَ** اگر تو میرا اکرام کرے تو میں بھی تیرا اکرام کروں گا۔ یہاں شرط اور جزا دونوں مضارع ہیں تو تکرم پر بھی جزم آیا اور اکرم پر

بھی جزم آیا۔ ترکیب۔ ان حرف شرط تکرم فعل بفاعل اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل نون وقایہ یا ضمیر

منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر شرط، اکرم فعل بفاعل انا ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر اسکا

فاعل، کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ خبریہ ہوا۔ جملہ شرطیہ

جزائے کہنا ٹھیک نہیں۔ نیز شرط اور جزا میں جزا اصل ہے۔ اور شرط اس کے لئے قید ہے۔ اگر جزا جملہ خبریہ ہو تو یہ پورا کلام جملہ شرطیہ خبریہ بنے گا۔ اور اگر جزا جملہ انشائیہ ہو تو پھر پورا کلام جملہ شرطیہ انشائیہ بنے گا۔ **وان كانا ماضیین لم تعمل فیہما لفظاً** اور اگر دونوں کلمیں ماضی سے ہو تو پھر کلم مجازات لفظاً عمل نہیں کرے گا۔ **نحو ان ضربت ضربتاً** اگر تو پٹھائی کرے گا تو میں بھی پٹھائی کروں گا۔ اگرچہ یہ کلمات ماضی کے ہیں لیکن کلم مجازات ماضی کو مستقبل کے معنی میں کر دیتے ہیں۔ **وان كان<sup>91</sup> الجزء وحده ماضیاً يجب الجزم فی الشرط** اور اگر جزا کیلی ماضی ہو تو شرط میں جزم واجب ہے۔ **نحو ان تضربنی ضربتکاً** اگر تو میری پٹھائی کرے گا تو میں بھی تیرے پٹھائی کروں گا۔ شرط فعل مضارع ہے اور ان کے قریب ہے تو پھر "ان" اس میں ضرور عمل کرے گا۔ ترکیب۔ ان حرف شرط تضربت فعل بفاعل اسکے اندر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر شرط، ضربت فعل بفاعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل کاف ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ خبریہ ہو۔ **وان كان الشرط وحده ماضیاً** اور اگر شرط کیلی ماضی ہو۔ اور جزا مضارع ہو۔ **جاز فی الجزء الوجہان** تو جزا میں دونوں وجہیں پڑھنا جائز ہیں۔ یعنی جزم بھی جائز اور رفع بھی جائز۔ **نحو ان جئتنی اکرمتک** اکرمتک پڑھنا بھی جائز ہے۔ جزم اولیٰ اور اکثر ہے۔ **واعلم** تو جان لے **انّہ اذا كان الجزء ماضیاً بغیر قد لم یجز الفاء فیہ** جب جزا ماضی ہو بغیر قد کے تو اس میں "فا" کا لانا جائز نہیں۔ شرط اور جزا میں ربط دینے کے لئے عموماً "فا" لے آتے ہیں۔ اگر کلم مجازات جزا کے معنی کو ماضی سے مستقبل کی طرف پلٹ دے تو پھر "فا" لانے کی ضرورت نہیں کیونکہ جزا میں تبدیلی پیدا ہو گئی اور یہ تبدیلی ربط ہے۔ اور اگر کلم مجازات نے جزا کے معنی میں کوئی تبدیلی پیدا نہیں کی تو پھر "فا" لانا ضروری ہے۔ کیونکہ ربط پیدا نہیں ہوا۔ قد حرف تحقیق ماضی کے معنی کو پکا کر دیتا ہے جب ماضی پر قد داخل ہو جائے تو اب "ان" اس کے معنی میں تبدیلی کی کوشش کرتا ہے لیکن تبدیل نہیں کر سکتا۔ تو پھر "فا" لانا ضروری ہوگا۔ اگر جزا مضارع ہو تو پھر "فا" کا لانا اس لئے جائز ہے کہ اس نے کوئی تبدیلی پیدا نہیں کی۔ اور "فا" کا نہ لانا بھی جائز ہے کیونکہ اگر دیکھا جائے تو کلم مجازات مضارع کو مستقبل کے ساتھ خاص کر دیتا ہے۔ تو کچھ نہ کچھ تبدیلی تو آگئی۔ اور اگر جزا کوئی دعائیہ کلمہ ہو تو دعائیہ کلمات مستقبل کے ساتھ خاص ہے تو یہاں کلم مجازات کچھ تبدیلی پیدا نہیں کر سکتا لہذا اس صورت میں "فا" کا لانا واجب ہے۔ اور اگر جزا پر لن ناصبہ داخل ہو۔ چونکہ یہ لن مضارع کو مستقبل کے ساتھ خاص کرتا ہے لہذا کلم مجازات نے کوئی تبدیلی پیدا نہیں کی تو اب "فا" کا لانا ضروری ہے۔ اسی طرح لائے نہی جب جزا پر آئے تو پھر بھی "فا" کا لانا ضروری ہے۔ کیونکہ لائے نہی مضارع کو مستقبل کے ساتھ خاص کرتا ہے۔ **نحو ان اکرمتنی اکرمتک** اگر تو میرا اکرام کرے گا تو میں بھی تیرا اکرام کروں گا۔ صیغہ ماضی کے ہیں لیکن معنی مستقبل کی طرف پلٹا لہذا ربط آچکا "فا" لانے کی ضرورت نہیں۔ **قال اللہ تعالیٰ** اللہ قرآن میں فرماتے ہیں **وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا** اور جو اس مکہ میں داخل ہو تو وہ مأمون ہوگا۔ یعنی وہ امن میں ہوگا اور کوئی تکلیف نہیں پہنچائی جائے گی۔ یہ "من" عموماً مبتدأ بنتا ہے اور اس کے آگے شرط اور جزا ملکر اسکی خبر بنتا ہے۔ اور کبھی کبھی یہ "من" مفعول وغیرہ بھی بن سکتا ہے۔ ترکیب۔ من شرطیہ مرفوع محلاً مبتدأ دخل فعل بفاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی ہے من مبتدأ کو، ہا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ یا مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر شرط، کان فعل از افعال ناقصہ اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً کان کی اسم جو کہ راجع ہے "من" کو، امنًا منصوب لفظاً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی ہے کان کے اسم کو، اسم فاعل

اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر کان کی خبر، کان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء، شرط جزاء ملکر جملہ شرطیہ ہو کر یہ خبر ہوئی "من" مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ (من تَضْرِبُ أَضْرِبُهُ میں من مفعول بہ بن رہا ہے۔ تَضْرِبُ فعل بفاعل، اپنے مفعول بہ سے ملکر شرط، اضرب فعل بفاعل یا ضمیر مفعول بہ جو راجع ہے من کو، فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء ملکر جملہ شرطیہ ہوا۔ اگر تَضْرِبُ کے ساتھ یا ضمیر جزاء ہوا آئے تو پھر یہی یا ضمیر مفعول بہ بنے گا اور تَضْرِبُ ایک مفعول بہ چاہتا ہے تو اس صورت میں من مبتدا بنے گا۔ جیسے من تَضْرِبُهُ أَضْرِبُهُ اور یہ تَضْرِبُهُ شرط اور أَضْرِبُهُ جزاء اور پھر دونوں ملکیہ من کے لئے خبر بنے گا۔ نیز ایسا اسم موصول جس کا صلہ فعل ہو یا جار مجرور ہے تو وہ متضمن ہوتا ہے معنی شرط کو، پھر جب اسم موصول اپنے صلہ سے ملکر مبتدا بنے گا تو اسکی خبر پر "فا" کا داخل کرنا جائز ہے۔ جیسے من یأتینی فله درہمٌ اور من فی الدار فله درہمٌ۔ یہ من یأتینی اور من فی الدار یہ اسم موصول اور صلہ ملکر مبتدا بنتے ہیں اور فله درہمٌ یہ خبر بنتا ہے۔ نیز ایسا مبتدا جو کہ کمرہ ہو اور اسکی صفت فعل آجائے یا جار مجرور آجائے تو وہ بھی متضمن ہوتا ہے معنی شرط کو، تو اسکی خبر پر بھی "فا" کا لانا جائز ہے۔ جیسے کلُّ رجلٍ یأتینی فله درہمٌ۔ کل رجلٍ مضاف اور مضاف الیہ ملکر موصوف اور یأتینی فعل جملہ بن کر اسکی صفت، موصوف اپنے صفت سے ملکر مبتدا اور آگے فله خبر مقدم اور درہمٌ مبتدا مؤخر دونوں ملکر خبر، مبتدا اور خبر ملکر جملہ اسمیہ۔ اسی طرح کلُّ رجلٍ فی الدار فله درہمٌ۔ کل رجلٍ مضاف اور مضاف الیہ ملکر موصوف آگے جار مجرور ثبت کے ساتھ ملکر یہ صفت بنے گا موصوف کا، موصوف اور صفت مبتدا اور آگے خبر، اور اسکی خبر پر "فا" کو داخل کیا۔ سوال۔ ہمیں کیسے پتہ چلے گا کہ یہ "من" شرطیہ ہے یا "من" موصولہ کیونکہ آگے "فا" آرہی ہے؟ جواب۔ من شرطیہ فعل کو جزم دیتا ہے اور اس مثال "من یأتینی فله درہمٌ" میں اگر من شرطیہ ہوتا تو یأتی فعل سے "یا" گر جاتا اور کلام یوں بنتا "من یأتینی فله درہمٌ" اور پھر یأتینی شرط اور فله درہمٌ جزا بنتا۔ اور اگر جزم کا پتہ نہیں چلتا یہ من کے بعد ماضی ہو تو پھر یہ "من" عموماً شرطیہ ہوتا ہے۔ کبھی کبھار من موصولہ بھی آسکتا ہے۔ اسی طرح "ما" بھی شرطیہ اور موصولہ ہو سکتا ہے۔

**وان کان مضارعاً** اور اگر جزا مضارع ہو **مثبتاً** چاہے مضارع مثبت ہو **او منفیاً بلا** یا مضارع منفی ہو "لا" کے ساتھ۔ لائے نفی میں مضارع میں حال اور استقبال دونوں کا احتمال باقی رہتا ہے۔ **جاز فیہ الوجہان** تو اس میں دونوں وجہیں جائز ہیں۔ **نحو ان تَضْرِبُ اضْرِبْکَ** **او فَاَضْرِبْکَ** مضارع مثبت سے مثال ہے۔ "فا" کے بغیر بھی اور "فا" کے ساتھ بھی۔ **و اِنْ تَشْتَمِنِ لَا اَضْرِبْکَ او فَا لَا اَضْرِبْکَ** اگر تو مجھے گالی دیگا تو میں تیرا پٹھائی نہیں کرونگا۔ مضارع منفی سے مثال دیا۔ "فا" کے بغیر بھی اور "فا" کے ساتھ بھی۔ **وان لم یکن الجزاء** **اَحَدَ الْقَسْمِیْنَ الْمَذْکُورِیْنَ** اور اگر جزا ان دو مذکورہ قسموں میں سے نہ ہو۔ ایک صورت ماضی بغیر "قد" کے اور دوسرا یہ مضارع مثبت اور لائے نفی والا۔ **فیجب الفاء فیہ** تو اس میں "فا" کا لانا جائز ہے۔ **و ذلک** اور یہ **فی اربع صُوَرٍ** چار صورتوں میں ہوگا۔ **الأولی** پہلی صورت جہاں جزا پر "فا" کا لانا واجب ہے۔ **ان یكون الجزاء ماضیاً مع قد** کہ جزا ماضی ہو "قد" کے ساتھ **كقوله تعالیٰ** جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے **اِنْ یَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخُّ لَهٗ مِنْ قَبْلُ** ترکیب۔ ان شرطیہ یسرق فعل بفاعل ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر شرط فا جزائیہ قد حرف تحقیق سرق فعل اَخُّ مرفوع لفظاً موصوف لام جارہ یا ضمیر مجرور محلاً جو لوٹ رہی ہے موصوف کو، جار ملکر متعلق ہوئے ثبت فعل سے، ثبت فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو کہ راجع ہے موصوف کو، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صفت، موصوف صفت ملکر یہ فاعل ہوا سرق کے لئے، من جارہ قبل مجرور محلاً جار مجرور ملکر

متعلق ہوئے سرق فعل سے۔ سرق فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ خبریہ ہوا۔ ترجمہ۔ اگر اس نے چوری کی ہے تحقیق اس سے پہلے اسکا بھائی چوری کر چکا ہے۔ (قبل اور بعد ظروف بنیہ میں سے ہیں جس کی تفصیل گزر گئی ہے۔ یہاں قبل مبنی ہے کیونکہ اس کی مضاف الیہ لفظوں سے خذف کی گئی ہے) **والثانیة** دوسری صورت جہاں جزا پر "فا" کا لانا واجب ہے۔ **ان یكون مضافاً**

**منفیاً بغیر لا** وہ ایسے مضارع ہو جو کہ منفی ہو "لا" کے بغیر۔ کقولہ تعالیٰ <sup>92</sup> جیسے اللہ تعالیٰ کا یہ قول **وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا**

**فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ** اور جو کوئی تلاش کرے گا اسلام کے علاوہ اور دین کو توہر گز اسے قبول نہیں کیا جائے گا۔ یقبل فعل مضارع ہے اور لن ناصب نے

یقبل بنا کر اسے مستقبل کے ساتھ خاص کیا تو کلم مجازات نے کوئی تبدیلی پیدا نہیں کی لہذا "فا" کا لانا واجب ہے۔ ترکیب۔ من شرطیہ مرفوع

لفظاً مبتدایبتغ فعل بفاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو کہ راجع ہے مبتدا کو دیناً یہ مفعول بہ ہے اور نکرۃ ہے اور غیر

الإسلام اس سے حال ہے۔ (کیونکہ جب ذوالحال نکرۃ ہو تو حال کو اس پر مقدم کرنا واجب ہوتا ہے۔ ورنہ موصوف صفت کاشبہ پڑھ سکتا ہے)۔ دیناً

منصوب لفظاً ذوالحال اور غیر الاسلام حال، ذوالحال اپنے حال سے ملکر یہ مفعول بہ ہوا یبتغ فعل کے لئے، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے

ملکر شرط، فا جزائیہ لن یقبل فعل مجہول اسکے اندر ہو ضمیر نائب الفاعل مرفوع محلاً منہ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے لن یقبل فعل سے،

فعل اپنے نائب الفاعل اور متعلق سے ملکر جزاء شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر یہ خبر ہوئی من مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

**والثالثة** اور تیسری صورت جہاں پر "فا" کا لانا واجب ہے۔ **ان یكون جملة اسمیة** کہ جزا جو ہے وہ جملہ اسمیہ ہو۔ **کقولہ تعالیٰ** جیسا کہ

اللہ تعالیٰ کا یہ قول **مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا** جو کوئی نیکی لے کر آئے گا تو اس کے لئے اسکا دس گنا ہے۔ یعنی دس گنا جرہ ہے۔

یہاں لہ جار مجرور خبر مقدم ہے اور عشر امثالہا مبتدای مؤخر ہے۔ یہ جزا جملہ اسمیہ ہے۔ اور جب جزا جملہ اسمیہ ہو تو "فا" کا لانا واجب ہے۔

ترکیب۔ من شرطیہ مرفوع محلاً مبتدای جاء فعل بفاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو کہ راجع ہے "من" کو، با جارہ الحسنۃ

مجرور لفظاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے جاء فعل سے، جاء فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر شرط، فا جزائیہ لام جارہ با ضمیر

مجرور محلاً جو لوٹ رہی "من" کو، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثبتت فعل سے (کیونکہ آگے عشر امثالہا جمع ہے) ثبتت فعل اسکے اندر

ہی ضمیر مرفوع محلاً جو کہ لوٹ رہی عشر امثالہا کی طرف، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم، عشر مرفوع لفظاً

مضاف امثال مجرور لفظاً مضاف الیہ مضاف با ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مضاف الیہ ہوا عشر کے

لئے، عشر مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ مبتدای مؤخر ہوا۔ مبتدای مؤخر اپنے خبر مقدم سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر جزاء شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر یہ خبر

ہوئی من مبتدا کی، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **وَالرَّابِعَةُ** اور چوتھی صورت یہ ہے کہ جب جزا پر "فا" کا داخل کرنا واجب ہو **ان**

**یكون جملة انشائیة** کہ جزا جملہ انشائیہ ہو۔ **اما امرًا** یا تو امر ہو گا **کقولہ تعالیٰ** جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔ **قل ان کنتم تحبون**

**الله فا تبعوننی** اے پیغمبر □ آپ فرمادیجئے اے مومنوں تم اگر اللہ سے محبت کرتے ہو تو تم لوگ میرا اتباع کرو۔ یہاں جزا امر ہے اس لئے "فا"

کولایا۔ ترکیب۔ قل فعل امر انت ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر اسکا فاعل ان حرف شرط کان فعل از افعال ناقصہ تم ضمیر مرفوع محلاً

اسکا اسم، تبعون فعل بفاعل اسکے اندر واو ضمیر مرفوع محلاً فاعل لفظ اللہ منصوب لفظاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ

فعلیہ ہو کر کان کی خبر، کان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فا جزائیہ اتبعوا فعل امر اسکے اندر واو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل

نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر یہ مقولہ ہو اقل کے لئے۔ قل فعل امر اپنے فاعل اور مقولہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو۔ **وَأَمَّا نَهِيًّا** اور یا انشاہ نہی ہوگی **كَقَوْلِهِ تَعَالَى** جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں **فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُمْ مُؤْمِنِينَ فَلَا تَرْجِعُوهُمْ إِلَى الْكُفَّارِ** پس اگر تم ان کو جان لو کہ وہ مؤمنہ ہیں تو ان کو نہ لوٹاؤ کفار کی طرف۔ ترکیب۔ ان شرطیہ علمتموہم فعل بفاعل تم ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل ہن منصوب محلاً مفعول اول، مؤمنین منصوب لفظاً مفعول ثانی، فعل اپنے فاعل اور اپنے دونوں مفعولوں سے ملکر شرط، فا جزائیہ لا ترجعوا فعل بفاعل اسکے اندر واو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، ہن منصوب محلاً مفعول بہ، الی جار، الکفار مجرور محلاً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے لا ترجعوا فعل سے، لا ترجعوا فعل اپنے فاعل، مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ انشائیہ ہو۔ **وَقَدْ يَقَعُ إِذَا مَعَ الْجُمْلَةِ الْأَسْمِيَّةِ** اور کبھی کبھار اذا آ جاتا ہے جملہ اسمیہ کے ساتھ۔ یہ اذا مفاعلیہ ہے اور یہ اچانک کے معنی میں ہے۔ **مَوْضِعِ الْفَاءِ** فا کی جگہ **كَقَوْلِهِ تَعَالَى** جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول **وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ** اور اگر ان لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے بسبب اسکے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہیں تو اچانک وہ مایوس ہو جاتے ہیں۔ یہاں جملہ اسمیہ پر اذا کو داخل کیا فا کی جگہ۔ ان حرف شرط تصب فعل ہم ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، سئیئہ مرفوع لفظاً فاعل با جارہ ما موصولہ مجرور محلاً اسم موصول قدمت فعل ایدی مرفوع محلاً مضاف ہم ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ صلہ ہو "ما" اسم موصول کا، (صلہ میں عائد کا ہونا ضروری ہے۔ یہاں قدمت اصل میں قدمتہ ہے۔ اور عائد اگر مفعول ہو تو اس کا حذف کرنا جائز ہوتا ہے) اسم موصول اپنے صلہ سے ملکر یہ مجرور ہوا با جارہ کا، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے تصب فعل سے، تصب فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ شرط، اذا مفاعلیہ، ہم مرفوع محلاً مبتدا، یقنطون فعل بفاعل واو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ خبر ہوئی مبتدا کے لئے، مبتدا اپنے خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا، شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ خبریہ ہو۔ **وَإِنَّمَا تُقَدَّرُ إِِنْ بَعْدَ الْأَفْعَالِ الْخَمْسَةِ** اور "ان" مقدر ہو گا پانچ افعال کے بعد **التي** وہ افعال یہ ہیں۔ امر، نہی، استفہام، تمنی اور عرض۔ اگر ان پانچ افعال کے بعد "فا یا واو" آئیں تو پھر ان مقدر ہو گا اور اگر "فا یا واو" نہ آئیں تو پھر ان مقدر ہو گا۔ **هِيَ الْأَمْرُ** ایک ان میں سے امر ہے۔ **نحو** مثال کے طور پر **تَعْلَمُ تَنْجُ** تو تعلیم حاصل کر تو نجات پائے گا۔ تنج یہ اصل میں تَنْجُوا تھا۔ اور حالت جزئی میں واو اور یا گر جاتے ہیں۔ تعلّم کے بعد ان مقدر ہے۔ یہاں صرف "ان" مقدر نہیں بلکہ شرط بھی مقدر ہے اور یہ تنج فعل اسکے لئے جزا بنے گا۔ اور شرط ما قبل والے فعل سے بنائے گے جیسے "تعلّم ان تَتَعْلَمُ تَنْجُ"۔ تو تعلیم حاصل کر اگر تو تعلیم حاصل کرے گا تو نجات پائے گا۔ **وَالنَّهْيُ** دوسرا ان میں سے نہی ہے۔ **نحو لَا تَكْذِبُ يَكُنْ خَيْرًا** **الْك** تو جھوٹ نہ بول یہ تیرے لئے بہتر ہوگا۔ یہاں لا تکذب نہیں آیا ہے اور اس کے بعد ان اور شرط دونوں مقدر ہیں تو "لا تکذب ان لا تکذب یکن خیراً الکا" تو جھوٹ نہ بول اگر تو جھوٹ نہیں بولے گا تو یہ تیرے لئے بہتر ہوگا۔ **وَالْإِسْتِفْهَامُ** اور تیسرا ان میں سے استفہام ہے **نحو هل تَزُورُنَا نَكْرِمُكَ** کیا تو ہمارا زیارت کریں گے تو ہم آپ کا اکرام کریں گے۔ ای هل تزورنا ان تزورنا نکریمک۔ کیا آپ ہماری زیارت کریں گے اگر تو زیارت کرے گا تو ہم آپ کا اکرام کریں گے۔ **وَالْتَمَنَى** اور چوتھا ان میں سے تمنی ہے۔ **نحو لَيْتَكَ عِنْدِي أَخْدِمُكَ** کاش آپ میرے پاس ہوتے میں آپ کی خدمت کرتا۔ پورا کلام یوں ہے۔ لیتک عندی ان کنت عندی اخدمک۔ کاش آپ میرے پاس ہوتے اگر

آپ میرے پاس ہوتے تو میں میں آپ کی خدمت کرتا **و العرض** اور پانچواں عرض ہے۔ **نحو آلا تَنْزِلٌ 93** بنا نُصِبْتُ خَيْرًا کیا آپ ہمارے پاس تشریف نہیں لاتے ان تَنْزِلٌ بنا تَصِبْتُ خَيْرًا۔ اگر آپ تشریف لائینگے تو آپ کو خیر پہنچے گی۔ **و بعد النفي** اور نفی کے بعد بھی ان مقدر ہوگا **في بعض المواضع** بعض جگہوں میں **نحو لا تَفْعَلُ شَرًّا يَكُنْ خَيْرًا لَكَ** تم شر نہیں کریگے تو یہ تیرے لئے بہتر ہوگا۔ ای لا تَفْعَلُ شَرًّا ان لا تَفْعَلُ شَرًّا يَكُنْ خَيْرًا لَكَ۔ تم شر نہیں کریگے اگر تم شر نہیں کریگے تو یہ تیرے لئے بہتر ہوگا۔ **و ذلك اذا قُصِدَ** **أَنَّ الاول سببٌ للثاني** یہ اس وقت ہوگا کہ جب ارادہ کیا جائے کہ پہلا فعل سبب ہے دوسرے فعل کے لئے کما رایت في الامثلة جیسا کہ آپ نے ان مثالوں میں دیکھا۔ یعنی شرکانہ کرنا خیر کا سبب ہے۔ تو اول سبب ہے اور دوسرا سبب ہے۔ **فإن معنى قولنا** اس لئے کہ ہمارا یہ قول **تَعْلَمُ تَنْجُ** تو تعلیم حاصل تو نجات پائے گا **هو** وہ یہ ہیں **ان تتعلم تنج** اگر تو تعلیم حاصل کرے گا تو تو نجات پائے گا۔ ان پانچ مثالوں میں پہلا فعل سبب ہے دوسرے فعل کا۔ **و كذلك البواقی** اور اسی طرح باقی افعال بھی ہیں۔ **فلذلك** اور اسی وجہ سے **امتنع** یہ کہنا درست نہیں **قولك** آپ کا قول **لا تکفر تدخُل النار** تو کفر نہ کر تو جہنم میں داخل ہوگا۔ یہاں ان مقدر نہیں کیونکہ اول سبب نہیں ہے ثانی کے لئے۔ اول عدم کفر اور ثانی دخول في النار۔ کیونکہ کفر کانہ کرنا جہنم کا سبب نہیں ہے۔ بلکہ نجات کا سبب ہے۔ **لا امتناع السببية** کیونکہ یہاں سبب کا ہونا ممتنع ہے۔ **اذ لا يصح ان يقال** اس لئے کہ یہ صحیح نہیں ہے کہ یہ کہا جائے۔ **ان لا تکفر تدخُل النار** ان لا تکفر اگر تو کفر نہیں کرے گا تو دخلی النار تو تو جہنم میں داخل ہوگا۔ حالانکہ یہ بات درست نہیں۔

چند اہم باتیں۔

حضرت علی □ کا شعر ہیں۔ انا الذی سَمَّيْتَنِي اُمِّي حَيْدَرَةَ تَرْكِيْبِ۔ انا مرفوع محلاً مبتدا، الذی مرفوع محلاً اسم موصول سَمَّيْتَنِي فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ، ام مرفوع تقدیراً مضاف یا ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر یہ فاعل ہوا سَمَّيْتَنِي فعل کے لئے، حیدرۃ منصوب لفظاً مفعول ثانی، (سَمَّيْتَنِي دو مفعول چاہتا ہے)۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر یہ صلہ ہوا۔ (سوال۔ عائد تو نہیں بتایا۔ جواب۔ یہ جو متکلم کی ضمیریں آ رہی ہیں یہ ربط دے رہی ہیں۔ کیونکہ الذی سے متکلم مراد ہے اور یا ضمیر بھی متکلم کی ہے۔

مبتدا اور خبر میں مطابقت کے لئے چار شرائط ہیں۔ شرط اول خبر مشتق ہو، دوم: اس میں کوئی ضمیر ہو جا مبتدا کی طرف لوٹے، جیسے زیدٌ ضاربٌ۔ ضاربٌ خبر ہے، مشتق بھی ہے اور اس میں ہو ضمیر ہے جو لوٹ رہی زید کی طرف۔ اور ہندٌ ضاربۃٌ۔ کیونکہ مذکر کا مذکر، مؤنث کے لئے مؤنث ہونا چاہیے۔ سوم: خبر ایسا وصف نہ ہو جو مؤنث کے ساتھ خاص ہو۔ جیسے طالقٌ، حاملٌ، حائضٌ، مُرَضِعٌ (دودھ پلانے والی) الامرأة طالقٌ و حاملٌ و مُرَضِعٌ۔ چوتھی شرط: وہ وصف مساوی للمذکر و المؤنث نہ ہو۔ یعنی ایسا نہیں ہونا چاہیے کہ مذکر کے لئے جو صیغہ ہو وہی مؤنث کے لئے بھی ہو۔ (اور وہ چار قسم کے صیغے ہیں) 1۔ فعیل بمعنی مفعول نہ ہو جیسے جریح بمعنی مجروح۔ 2۔ فَعُول بمعنی فاعل نہ ہو جیسے صبور بمعنی صابر، 3۔ مبالغہ کا صیغہ بھی نہ ہو۔ جیسے ضاربٌ کے اندر مبالغہ کر کے ضَرَّابٌ۔ یہ مذکر اور مؤنث کے لئے یکساں رہتا ہے۔ 4۔ وہ اسم تفضیل مستعمل بمن نہ ہو۔ جیسے الصلوۃ خیرٌ من النوم۔

جملہ ندائیہ کی ترکیب۔ یا زیدُ عمرؤ قائمٌ۔ یا حرف ندا قائم مقام ادعو فعل کے، ادعو فعل انا ضمیر اسکے اندر مرفوع محلاً اسکا فاعل، زیدُ مبنی علی الضم منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر ندا، عمرؤ مبتدا، قائمٌ مرفوع لفظً صیغہ اسم فاعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو لوٹ رہی عمرؤ کی طرف، اسم فاعل اپنے فاعل سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جواب ندا، ندا اپنے جواب ندا سے ملکر جملہ ندائیہ ہوا۔ (جملہ ندائیہ انشائیہ کہنا غلط ہے۔ کیونکہ جملہ ندائیہ میں دو جملے ہوتے ہیں پہلا ندا ہوتا ہے اور یہ جملہ انشائیہ ہوتا ہے۔ اور دوسرا جواب ندا ہے۔ یہ جملہ انشائیہ بھی ہو سکتا ہے اور جملہ خبریہ بھی ہو سکتا ہے۔)

جملہ قسمیہ کی ترکیب۔ واللہ لَیْذٌ قَائِمٌ۔ واو قسمیہ جارہ لفظً اللہ مجرور لفظً، جار مجرور ملکر متعلق ہوئے اُقْسِمُ فعل سے، اقسام فعل اسکے اندر انا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر قسم، لام تاکیدیہ زیدُ مرفوع لفظً مبتدا قائمٌ شبہ جملہ ہو کر خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جواب قسم، قسم جواب قسم سے ملکر جملہ قسمیہ ہوا۔ (جملہ قسمیہ انشائیہ کہنا غلط ہیں)

اسم منسوب جیسے لاہوریٰ یہ جاری مجریٰ صحیح ہیں۔ کیونکہ یائے مشددہ میں دو "یا" ہوتے ہیں جس میں پہلا ساکن اور دوسرا متحرک ہوتا ہے۔ اور جاری مجریٰ صحیح بھی اس اسم کو کہتے ہیں کہ جس کے آخر میں "واو" یا "یا" ہو اور اسکا ماقبل ساکن ہو۔ نیز یہ منسوب مفعول کے وزن پر ہے تو لاہوریٰ میں نائب الفاعل نکالیں گے۔ جیسے لاہوریٰ اسم منسوب اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا نائب الفاعل۔ جب ابن کا لفظ دو علمین کے درمیان آ جائے تو ابن کا ہمزہ وصلی ہے جو درج عبارت میں گرجاتا ہے۔ یعنی تلفظ سے گرتا ہے اور لفظوں میں رہتا ہے۔ جیسے زیدُ ابنُ عمرؤ۔ لیکن اس جگہ یہ ہمزہ تلفظ سے بھی گرتا ہے اور عبارت سے بھی گرتا ہے۔ کیونکہ اس جیسے نام عربی میں کثرت سے استعمال ہوتے ہیں۔ اور پہلے اسم سے تنوین کو بھی گرا دیتے ہیں۔ تو زیدُ ابنُ عمرؤ یہ "زیدُ بنُ عمرؤ" بن جاتا ہے۔

کچھ جار مجرور ایسے ہیں کہ اگر کلام میں آ بھی جائیں تو کسی سے نہیں جڑتے جیسے رُبٌّ۔ ترکیب۔ رُبٌّ رجلٍ کریمٍ لَقِیْتُهُ۔ رب جارہ رجلٍ مجرور لفظً اور مرفوع تقدیراً تو رجلٍ کریمٍ مبتدا بنے گا۔ اور آگے لَقِیْتُهُ اسکو جواب رُبٌّ کہتے ہیں یہ اسکی خبر بنے گا۔

لَعَلَّ یہ حروف مشبہ بالفعل میں سے ہیں لیکن کبھی کبھار یہ جر بھی دیتے ہیں۔ اور پھر اسی وقت یہ کسی سے متعلق نہیں ہوگا۔ اسی طرح "حاشا" حروف استثنیٰ میں سے ہیں یہ بھی جر دیتا ہے لیکن کسی سے متعلق نہیں ہوتا۔ اسی طرح خلا اور غدا ہیں حروف استثنیٰ میں سے یہ بھی جر دیتے ہیں لیکن کسی سے متعلق نہیں ہوتے۔ بعض حروف جارہ کلام کے اندر زائد آتے ہیں۔ وہ بھی کسی سے متعلق نہیں ہوتے۔ جیسے لیسَ زیدٌ بقائِمٍ۔ لیسَ افعال ناقصہ میں سے ہے جو اپنے اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتا ہے اصل یوں ہونا چاہیے تھا۔ لیسَ زیدٌ قائمٌ۔ لیکن کبھی کبھار اسکے اسم پر "با" جارہ زائد آتی ہیں۔ یہاں قائمٌ پر جو "با" ہے یہ کسی سے متعلق نہیں ہوتے۔



**والثالث الامر** اور تیسرا امر ہے **و هو صيغة** وہ ایسا صیغہ ہے **يُطَلَّبُ بِهَا الْفَعْلُ مِنَ الْفَاعِلِ الْمُخَاطَبِ** جس کے ذریعے فعل طلب کیا جائے فاعل مخاطب سے **بِان تَحْدِيفَ مِنَ الْمُضَارِعِ حَرْفَ الْمُضَارَعَةِ** بایں طور کہ آپ حذف کر لیتے ہیں مضارع سے حرف مضارع کو۔ **ثُمَّ تَنْظُرُ فَإِنْ كَانَ مَا بَعْدَ حَرْفِ الْمُضَارَعَةِ سَاكِنًا** پھر دیکھیے کہ اگر حرف مضارع کے بعد ساکن تھا **زِدَتْ هَمْزَةَ الْوَصْلِ** تو آپ بڑھا دینگے شروع میں ہمزة الوصل کو مضمومہ مضموم یعنی ہمزه وصل مضموم لاؤ **إِنْ انضَمَّ ثَالِثُهُ** اگر تیسرا حرف مضموم ہو **نَحْوَ أَنْصُرُ** و مکسورہ اور ہمزه وصل لائے گے اس حال میں کہ مکسور ہوگا **إِنْ انْفَتَحَ أَوْ انْكَسَرَ** اگر تیسرا حرف مفتوح ہو یا مکسور ہو **كَاعْلَمَ وَ اضْرِبْ وَ اسْتَخْرِجْ** **وَ انْ كَانَ مَتَحَرِّكًا** اور اگر حرف مضارع کے حذف کرنے کے بعد حرف متحرک ہو **فَلَا حَاجَةَ إِلَى الْهَمْزَةِ** تو پھر کوئی حاجت نہیں ہے ہمزه کی **نَحْوِ عِدْ وَ حَاسِبٌ**<sup>94</sup> جیسے **عِدْ** یہ **وَعَدَ** یَعِدُ سے بنا ہے۔ اور **حَاسِبٌ** یہ **حَاسَبٌ** یُحَاسِبُ سے بنا ہے۔ **وَ الْاَمْرُ مِنَ بَابِ الْاَفْعَالِ مِنَ الْقِسْمِ الثَّانِي** اور باب افعال سے جو امر آتا ہے وہ قسم ثانی سے ہے۔ جیسے **اَكْرَمُ** سے **اَكْرَمُ**۔ یہ **يُكْرَمُ** اصل میں **يُكْرِمُ** تھا۔ یا علامت مضارع کو حذف کیا تو **اَكْرِمُ** رہ گیا پھر آخر میں میم ساکن کیا تو **اَكْرِمُ** بنا۔ یہ ہمزه قطعی ہے۔ **وَ هُوَ مَبْنِيٌّ عَلَى عِلْمَةِ الْجَزْمِ** اور امر مبنی ہوتا ہے علامت جزم پر۔ **كَاضْرِبُ** **وَ اُغْرُ** یہاں سے **وَ اَوَّارِمُ** یہاں سے یا گری ہے۔ **وَ اسْعُ** اس کے آخر میں الف تھا اور حذف لام کے ساتھ جزم آتا تھا۔ **وَ اضْرِبَا وَ اضْرِبِي** یہاں آخر سے نون اعرابی گرا ہے۔ تو امر مبنی ہوتا ہے علامت جزم کے ساتھ۔

**فصلٌ فَعْلٌ مَا** فعل اس مفعول کا **لَمْ يَسْمَ فَاعِلُهُ** جس کے فاعل کو ذکر نہ کیا گیا ہو **هُوَ فِعْلٌ حُذِفَ فَاعِلُهُ** وہ فعل ہے جس کے فاعل کو حذف کر دیا گیا **وَ اُقِيمَ الْمَفْعُولُ مَقَامَهُ** اور مفعول کو اسکا قائم مقام کیا گیا ہو **وَ يُخْتَصُّ بِالْمَتَعَدِي** اور یہ خاص ہے فعل متعدی کے ساتھ **وَ عِلْمَتُهُ فِي الْمَاضِي انْ يَكُونَ اَوَّلُهُ مَضْمُومًا** **فقط** اور علامت ماضی کے اندر فعل مجہول کا کہ اسکا اول مجہول ہوگا۔ ماضی معروف تین قسم پر ہیں ایک وہ جس کے شروع میں ہمزه وصل آئے، اس صورت میں ماضی معروف سے ماضی مجہول بنانے کے لئے پہلے حرف کو بھی ضمة دو، تیسرے حرف کو بھی ضمة دو اور آخر سے ماقبل کو کسرة دو۔ جیسے **اسْتَخْرِجَ** سے **اسْتُخْرِجَ**۔ دوسرا وہ جس کے شروع میں "تا" آئے اس صورت میں ماضی معروف سے مجہول بنانے کے لئے پہلے کو بھی ضمة دو اور دوسرے کو بھی ضمة دو اور آخر سے ماقبل کسرة دو جیسے **تَضَارَبَ** سے **تُضَوِّرَبَ** اور تیسرا ان دونوں کے علاوہ۔ اس صورت میں ماضی معروف سے ماضی مجہول بنانا ہو تو اول حرف کو ضمة دو اور آخر سے ماقبل کسرة دو۔ جیسے **ضَرَبَ** سے **ضُرِبَ**۔ **وَ مَا قَبْلَ آخِرِهِ مَكْسُورًا** اور آخر سے ماقبل مکسور ہونگا۔ **فِي الْاِبْوَابِ الَّتِي** ان ابواب میں **لَيْسَتْ فِي اَوَائِلِهَا هَمْزَةٌ وَصَلٌ وَ لَا تَاءٌ زَائِدَةٌ** جن کے شروع میں ہمزه وصل نہ ہو اور نہ ہی تاء زائده ہو۔ **نَحْوِ ضُرِبَ وَ دُحْرِجَ وَ اُكْرِمَ** **وَ انْ يَكُونَ اَوَّلُهُ وَ ثَانِيهِ مَضْمُومًا** اول اور ثانی دونوں مضموم ہونگے۔ **وَ مَا قَبْلَ آخِرِهِ كَذَلِكَ** اور آخر سے ماقبل اسی طرح ہونگا یعنی کسرة ہونگا۔ فیما فی **اَوَّلِهِ تَاءٌ زَائِدَةٌ** یہ ان میں ہونگا جس کے شروع میں تا زائده آ رہی ہو۔ **نَحْوِ تَقْضَلُ وَ تُضَوِّرَبَ** **وَ انْ يَكُونَ اَوَّلُهُ وَ ثَالِثُهُ مَضْمُومًا** اور تیسرا صورت جن میں اول اور ثانی دونوں مضموم ہونگے۔ **وَ مَا قَبْلَ آخِرِهِ كَذَلِكَ** اور آخر سے ماقبل اسی طرح ہونگا **فِي مَا فِي اَوَّلِهِ هَمْزَةٌ وَصَلٌ** یہ اس صورت میں ہونگا جب ماضی کے شروع میں ہمزه

وصل آئے۔ **نحو اُسْتُخْرِجَ وَاُقْتَدِرَ** **وَالهَمْزَةُ تَتَّبِعُ المَضمُومَ** اور ہمزہ تابع ہونگی مضموم کے۔ اس صورت میں ہمزہ تابع ہونگی ضمة کی۔ **ان لم تُدْرَجْ**<sup>95</sup> اگر وہ درجہ عبارت میں نہ آئے۔ کیونکہ ہمزہ وصل درمیان میں گر جاتا ہے۔

**و فی المضارع** اور مضارع کے اندر ان یكون حرفُ المضارعةِ مضمومًا حرف مضارع مضموم ہوگا **و ما قبل آخره مفتوحًا** اور آخر سے ماقبل مفتوح ہوگا **نحو يُضْرَبُ وَيُسْتَخْرَجُ** **الافى باب المفاعلة والإفعال والتفعل والفعللة**

یہ چار وہ ابواب ہیں جن کی ماضی چار حروف پر مشتمل ہیں اور علامت مضارع اسکا مضموم ہوتا ہے معروف کے اندر بھی اور مجہول کے اندر بھی۔ **و ملحقَاتِهَا** اور ان ابواب کے جو ملحقات ہیں الثمانیۃ ملحقات دراصل سات ابواب ہیں۔ یہ آٹھ کسی لکھنے والے کی غلطی ہیں۔ **فانَّ العلامَةَ فیہا فتحٌ ما قبل الآخرِ** اس لئے کہ اسکی علامت آخر سے ماقبل فتح ہے۔ **نحو يُحَاسَبُ وَيُدْحَرَجُ** **و فی الأجوفِ ماضیۃ** اور اجوف کی اندر اس کی ماضی جو ہے۔ اگر ماضی کے آخر میں فُعَلٌ وزن آتا ہو جیسے قَوْلٌ تو پھر یہ تینوں وجہیں پڑھنا جائز ہیں۔ اور وہ تین وجہیں یہ ہیں۔ **قیل و بیع** قیل اور بیع بھی پڑھینگے **و بالاشمام** اور اشمام کے ساتھ بھی پڑھینگے (یعنی "یا" کو تھوڑا سا "واو" کی حرکت دینا) **قیل و بیع** **و بالواو قَوْلٌ و بُوْعٌ** اور واو کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں۔ **و کذلک** اور اسی طرح ہے **باب اُخْتِیرَ و اُنْقِیدَ** یعنی اُخْتِیرَ اور اُخْتُوْرَ اور اُخْتُوْرَ اور اُنْقِیدَ، اُنْقُوْدَ اور اُنْقُوْدَ۔

اُخْتِیرَ اصل میں اُخْتِیرَ اور اُنْقِیدَ اصل میں اُنْقِیدَ تھا) **دون اُسْتُخْرِیْرَ و اُقِیْمَ** اُسْتُخْرِیْرَ اور اُقِیْمَ میں نہیں پڑھینگے۔ اُسْتُخْرِیْرَ اصل میں اُسْتُخْرِیْرَ تھا۔ اور اُقِیْمَ اصل میں اُقُوْمٌ تھا تو فُعَلٌ وزن نہیں آیا۔ **لِفَقْدِ فُعَلٍ فیہما** اس لئے کہ ان کے آخر میں فُعَلٌ وزن نہیں آیا۔ **و فی مضارعه** اور اجوف کے مضارع کے اندر **تُقَلَّبُ العینُ القَا** عین کلمہ کو "الف" سے بدلتے ہیں۔ **نحو یُقَالُ و یُبَاعُ** یَقُوْلُ سے یُقَالُ اور یبیع سے یُبَاعُ ہوا۔ **کما عَرَفْتَ فی التصریفِ مستقصی** جیسے آپ صرف میں جان چکے ہیں پورے طور پر۔

**فصل الفعلِ اَمَّا متعدی** فعل یا تو متعدی ہوگا **و هو ما** اور وہ فعل ہے **یتوقف فہم معناه** موقوف ہو جس کے معنی کا سمجھنا **علی متعلی غیر الفاعل** ایسے متعلق پر جو فاعل کے علاوہ ہو **کضرب** **و اَمَّا لازم** اور یہ فعل لازم ہوگا **و هو ما بخلافه** اوہ وہ ہے جو فعل متعدی کے خلاف ہو **کقعَدَ و قام** **و المتعدی قد یكونُ الی مفعولِ واحدٍ** اور متعدی کبھی ایک مفعول کی طرف ہونگا۔ **کضربَ زیدَ عمروًا** **والی مفعولین**<sup>96</sup> اور کبھی دو مفعول کی طرف ہونگا **کاعطی زیدَ عمروًا درہمًا** یہ باب اعطیت کہلاتا ہے۔ **و یجوز فیہ الاقتصارُ علی احدِ مفعولیہ** اور جائز ہے اس میں اکتفا کرنا دو مفعولوں میں سے ایک پر **کاعطیتُ زیدًا او اعطیتُ درہمًا** **بخلافِ باب**

**علمتُ** **بخلافِ باب علمتُ** کے۔ اسکی تفصیل آگے آرہی ہے۔ باب اعطیتُ اور باب علمتُ میں فرق یہ ہیں کہ باب اعطیتُ میں دونوں مفعول الگ الگ ذات ہونگی۔ اور باب علمتُ میں دونوں مفعول ایک ہی ذات سے ہونگے۔ باب علمتُ کے اندر یہ دونوں مفعول اصل میں مبتدا اور خبر تھے۔ جس پر یہ فعل داخل ہوا اور دونوں کو مفعول بنایا۔ چونکہ مبتدا خبر کے بغیر نہیں آتا اور خبر مبتدا کے بغیر نہیں آتا اس لئے ان میں سے کسی ایک کو حذف کرنا جائز نہیں۔ اور یا دونوں کو حذف کرو بس صرف علمتُ کہہ دو۔ **و الی ثلثة مفاعیل** اور یا فعل تین مفعول چاہے گا۔ **نحو اَعْلَمَ اللہُ زیدًا عمروًا فاضلاً** اللہ نے زید کو علم دیا کہ عمرو فاضل

ہے۔ و منہ اور اسی میں سے ہے جو تین مفعول چاہتے ہیں **أَرَىٰ وَ أَتَبَّأُ وَ نَبَّأُ وَ أَخْبَرَ وَ خَبَّرَ وَ حَدَّثَ** یہ کل سات افعال ہوئے جو تین تین مفعول چاہتے ہیں۔ اور سب کا معنی ہے "خبر دینا"۔ **و هَذِهِ السَّبْعَةُ** اور یہ سات جو ہیں **مفعولہا الاول مع الاخيرين** پہلا مفعول جو ہے آخری دو کے ساتھ۔ یعنی آخری دو مفعولوں کو ایک سمجھوں۔ تو گویا کہ یہ مفعول کے دو جوڑے ہوئے تو اب بات اعطیت کی طرح ایک جوڑے پر اکتفا کرنا جائز ہے۔ **کمفعولُ اعطیتُ اعطیتُ** کے دو مفعولوں کی طرح ہیں۔ **فی جواز الاقتصار علی احدیہما** دو میں سے ایک چیز پر اکتفا کرنے میں جائز ہیں۔ **تقولُ** آپ کہیں گے **اعلم اللہ زیداً** اور آگے عمرو فاضلاً کو حذف کیا گیا۔ **والثانی مع الثالث** اور دوسرا مفعول تیسرے مفعول کے ساتھ۔ یعنی دوسرے اور تیسرے میں ایک کو حذف نہیں کر سکتے جس طرح باب علمت میں تھا۔ **کمفعولُ علمتُ** علمت کی مفعول کی طرح ہے۔ **فی عدم جواز الاقتصار علی احدیہما** جائز نہیں ہے اکتفا کرنا دونوں میں سے ایک پر **فلا تقولُ** یوں کہنا جائز نہیں **اعلمتُ زیداً خیر الناس** بل تقول بلکہ ایسا کہیں گے **اعلمتُ زیداً عمرواً خیر الناس** ترکیب۔ اعلم فعل تا ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل زید منصوب لفظ مفعول اول عمرواً منصوب لفظ مفعول ثانی خیر منصوب لفظ مضاف، الناس مجرور لفظ مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول ثالث ہوا، فعل اپنے فاعل اور تینوں مفعولوں سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**فصل افعال القلوب علمت و ظننت و حسبت و خلت و رأیت و وجدت<sup>97</sup> و زعمت** ان افعال کو افعال شک و یقین بھی کہتے ہیں۔ ان میں سے تین یقین کے لئے ہیں۔ اور وہ علمت، رأیت اور وجدت ہیں۔ اور تین شک کے لئے ہیں۔ اور ظننت، حسبت اور خلت یہ تینوں شک کے لئے ہیں۔ ظننت اور حسبت گمان کے معنی میں جبکہ خلت خیال کرنے کے معنی میں ہے۔ اور ایک مشترک ہے۔ جو زعمت ہے۔ **وہی افعال تدخل علی المبتدأ و**

**الخبر** اور یہ افعال ہے جو مبتدا اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ **فتنصیبنہما علی المفعولیۃ** پھر ان دونوں کو نصب دیتا ہے مفعول ہونے کی بنا پر۔ **نحو علمت زیداً عالماً** اصل میں زید عالم تھا اور علمت کے داخل ہونے کے بعد علمت زیداً عالماً ہوا۔ **واعلم ان لہذہ الافعال خواص** جان لے کہ ان افعال کے کچھ خاصے ہیں۔ (یہ خواص ان کا اسم ہے۔ اور ان کی خبر کو ظرف کی صورت میں مقدم کر سکتے ہیں ان کی اسم پر۔ باقی صورتوں میں مقدم کرنا جائز نہیں۔ اور اگر اسم معرفہ ہو تو پھر ظرف مقدم بھی کر سکتے ہیں اور مؤخر۔ لیکن اگر ان کا اسم نکرہ ہو تو پھر خبر مقدم کرنا واجب ہے۔ نیز خواص جمع منتهی الجموع کا صیغہ ہے اور غیر منصرف ہے۔) **منہا** اس میں سے ایک خاصہ یہ ہے۔ **ان لا تقتصر علی احد مفعولہا** کہ اکتفا نہیں کیا جائے گا ان کے دو مفعولوں میں سے ایک پر **بخلاف باب اعطیت** **فلا تقول** پس آپ یوں نہیں کہیں گے **علمت زیداً و منہا** اور ان میں سے ایک **جواز الالغاء اذا توسطت** جب یہ افعال قلوب درمیان میں آئیں تو اس کے عمل کو باطل کرنا بھی جائز ہیں۔ **نحو زید ظننت قائم** ظننت درمیان میں آیا تو زیداً ظننت قائم بھی جائز ہے۔ اور زید ظننت قائم بھی جائز ہے۔ **او تأخرت** اور یا یہ افعال قلوب آخر میں آئے۔ تو پھر عامل بنانا بھی جائز اور عامل نہ بنانا بھی جائز۔ **نحو زید قائم ظننت** یہ بھی جائز اور زید قائم ظننت بھی جائز۔ تو اس صورت میں اسکو مصدر ظرف کے معنی میں کرو جیسے زید قائم فی ظن۔ **و منہا** اور ایک انکا خاصہ یہ ہے۔ **انہا تعلق** یہ

معلق ہونگے۔ **اذا وقعت قبل الاستفہام** جب یہ استفہام سے قبل ہو۔ معلق کا مطلب یہ ہے کہ معنی میں عمل کرینگے لیکن لفظوں میں عمل نہیں کرینگے۔ معنی کے لحاظ سے وہ دونوں اس کے مفعول ہیں۔ اور یہ افعال قلوب ان تین صورتوں میں عمل اس لئے نہیں کرتا کیونکہ یہ ہمزہ استفہام، نفی اور لام ابتدا صدارت کلام چاہتا ہیں۔ یہ چاہتا ہیں کہ عامل میں بنوں۔ اس لئے افعال قلوب کو عمل سے روکا۔ **نحو عَلِمْتُ أَرِيدُ** **عندک ام عمرو** میں جانتا ہوں کہ زید تیرے پاس ہے یا عمرو تیرے پاس ہے۔ **وقبل النفی** اور جب یہ نفی سے پہلے ہو۔ **نحو علمت ما زید فی الدار** میں جانتا ہوں زید گھر میں نہیں ہے۔ **وقبل لام الابتداء** اور جب لام ابتدا سے پہلے ہو **نحو علمت لزید منطلق** میں جانتا ہوں کہ زید چلا گیا۔ لام ابتدا تاکید کے لئے آتا ہے۔ **ومنها** اور انکا خاصہ یہ بھی ہے۔ (عام افعال میں فاعل اور مفعول کا ایک ذات ہونے کی اجازت نہیں۔ جیسے ضربتی میں نے اپنی پٹھائی کی۔ تو فاعل بھی متکلم اور مفعول بھی متکلم اس لئے کہ فاعل ہے مؤثر اور مفعول ہے متاثر یعنی اثر قبول کرنے والا۔ تو یہ مؤثر اور متاثر الگ الگ ہونا چاہیے۔ تو اس صورت میں نفس کا لفظ بڑھا دیتے ہیں۔ جیسے ضربت نفسی۔ لیکن افعال قلوب میں یہ جائز ہے کہ فاعل اور مفعول ایک ہی ذات ہو جیسے علمتی فاضلاً۔ علمت کا فاعل بھی متکلم اور مفعول بھی متکلم۔) **انہا یجوز** جائز ہے **ان یکون فاعلہا و مفعولہا** یہ کہ فاعل اور مفعول جو ہیں **ضمیرین** یعنی دونوں ضمیریں متصل ہوں **لشیء واحد** ایک ہی چیز کے لئے **نحو علمتی منطلقاً** میں نے اپنے آپ کو منطلق جانا **وظننتک فاضلاً** تو نے اپنے آپ کو فاضل جانا۔ فاعل بھی مخاطب اور مفعول بھی مخاطب۔ یہاں سے یہ بتلا رہے ہیں کہ یہ افعال کبھی کبھی کسی اور معنی میں بھی استعمال ہوتے ہیں پھر یہ ایک مفعول چاہتا ہے۔ جیسے رأیت جب رؤیت قلبی کے معنی میں ہو تو دو مفعول چاہتا ہے۔ اور جب رأیت رؤیت بصری یعنی آنکھوں سے دیکھنا اس معنی میں استعمال ہو تو پھر یہ ایک مفعول چاہتا ہے۔ **واعلم** اور جان لے تو **انہ قد یکون ظننت بمعنی اتهمت**<sup>98</sup> کبھی ظننت اتهمت (تہمت لگانا) کے معنی میں آتا ہے۔ چونکہ تہمت زبان سے لگائی جاتی ہے تو اس صورت میں یہ ایک مفعول چاہتا ہے۔ **و علمت بمعنی عرفت** اور علمت کبھی عرفت (پہچاننا) کے معنی میں آتا ہے۔ **ورأیت بمعنی ابصرت** اور رأیت کبھی ابصرت (یعنی آنکھ سے دیکھنا) کے معنی میں ہوتا ہے۔ **و وجدت بمعنی اصبت الضالۃ** اور وجدت (دل سے پانا یا سمجھنا) کبھی اصبت الضالۃ (پانا یعنی گمشدہ چیز کا ملنا۔ ضالۃ کہتے ہے گمشدہ چیز کو) کے معنی میں ہوتا ہے۔ **فتنصب مفعولاً واحداً فقط** تو اس صورت میں یہ صرف ایک ہی مفعول کو نصب دینگی فقط۔ **فلا تكون حینئذ من افعال القلوب**۔ پھر اس صورت میں یہ افعال قلوب میں سے نہیں ہیں۔

**فصل الافعال الناقصۃ ہی افعال** افعال ناقصۃ ایسے افعال ہیں **و وضعت لتقریر الفاعل** اسکو وضع کیا گیا ہے تاکہ فاعل کو ثابت کر سکے **علی صفة** ایسی صفت پر **غیر صفة مصدرہا** جو اسکی مصدر کے صفت کے علاوہ ہو۔ ہر فعل اپنے فاعل کو اپنے مصدر کے صفت پر ثابت کرتا ہے۔ جیسے ضرب زید اس ضرب نے زید کے ضرب ثابت کی۔ اور اکل زید نے زید کے لئے اکل ثابت کیا۔ اور مرزید نے زید کے لئے مرزید ثابت کیا۔ لیکن افعال ناقصہ ایسے افعال ہیں جو اپنے فاعل کو اپنے صفت پر ثابت نہیں کرتے بلکہ اپنے غیر کے صفت پر ثابت کرتے

ہیں۔ جیسے کان زید قائم میں کان نے زید کے لئے قیام ثابت کیا۔ جیسے ضرب نے اپنا مصدر ثابت کیا تھا۔ لیکن کان نے اپنا مصدر ثابت نہیں کیا۔ **وہی** اور وہ یہ ہیں **کان و صار و ظل و بات الی آخرہما** **تدخل علی الجملة** **الاسمیة** یہ داخل ہوتے ہیں جملہ اسمیہ پر **لإفادة** تاکہ فائدہ دے دیں **نسبتہا** اس جملے کے نسبت کو **حکم** **معناہا** اپنے معنی کے اثر پر۔ جیسے کان یہ بتلا رہا ہے کہ یہ جو نسبت ہے یہ زمانہ ماضی میں تھا۔ یعنی زید قائم زید کھڑا ہے۔ یہ نسبت حال سے ہے۔ اور جب اس پر کان داخل کرے تو کان زید قائم یعنی زید کھڑا تھا۔ کان نے اپنا اثر دکھلایا اور یہ ثابت کیا کہ یہ نسبت ماضی میں تھا۔ **فترفع الاول و تنصب الثانی** یہ رفع دیتے ہیں اول کو اور نصب دیتے ہیں ثانی کو **فتقول** تو آپ کہیں گے **کان زید قائمًا** **وکان علی ثلثة اقسام** اور کان تین قسم پر ہیں **ناقصة** ایک ناقصہ ہے۔ **وہی تدل علی ثبوت خبرہا لفاعلہا فی الماضی** اور یہ دلالت کرتا ہے اس بات پر کہ اسکی خبر ثابت ہے اسکے فاعل کے لئے ماضی میں **امّا دائمًا** پھر ماضی کے اندر یہ دائمًا خبر ثابت ہونگی **نحو کان اللہ علیہ حکیمًا** اللہ علم والے حکمت والے ہیں۔ او منقطعاً اور یا کان منقطع ہوگا۔ **نحو کان زید شابًا** زید جوان تھا۔ **و تامّة** اور کان کی دوسری قسم تامہ ہے۔ **بمعنی ثبت و حصل** یہ ثبت اور حاصل کے معنی میں ہے۔ یہ صرف فاعل چاہتا ہے۔ **نحو کان القتال ای حصل القتال** قتال ہوا۔ **وزائدة** اور ایک کان زائدہ ہے **لا یتغیر<sup>99</sup> باسقاطہا معنی الجملة** کہ بدلتا نہیں اسکے گرانے سے جملہ کا معنی **کقول الشاعر** جیسے شاعر کہتا ہے۔ **شعر**

**جیاد بنی ابی بکر تسمی** میرے بیٹے ابو بکر کے عمدہ گھوڑے بلند ہو گئے یعنی بازی لے گئے: **علی کان المسومة العراب** نشان زدہ عمدہ گھوڑو پر۔ **ای علی المسومة** کان زائدہ تھا گرایا پھر بھی کچھ فرق نہیں پڑا۔ (ابن کا ہمزہ درمیاں سے گرے گا لفظوں سے بھی اور تلفظ سے بھی۔ جیاد یہ جید کی جمع ہے۔ عمدہ گھوڑے مراد ہیں۔) جیاد بنی میرے بیٹے کے عمدہ گھوڑے جو ہیں۔ ابی بکر جسکا نام ابو بکر ہے (بدل)۔ تسمی بلند ہوئے۔ آگے یہ کان زائدہ ہے۔ **علی المسومة العراب**: مسومہ کہتے ہیں نشان زدہ کو۔ جس پر نشان لگے ہوئے ہو۔ **عراب عمدہ گھوڑا یا اعلی گھوڑا**۔

کان زائدہ ہے اگر اسی کو نکال بھی لے تو کچھ فرق نہیں پڑتا۔ اس لئے اس علی نے المسومہ کو جر دیا۔ **و صار للانتقال** اور صار انتقال کے لئے آتا ہے۔ یعنی ایک حالت سے دوسرے حالت کی طرف منتقل ہونا۔ یا حقیقت کا بدلنا۔ یعنی ایک حقیقت سے دوسرے حقیقت میں جانا۔ **صارت طین حَجْرًا** **نحو صار زید غنیًا** زید امیر بن گیا۔ **و أصبح** (صبح کرنا) **وامسى** (شام کرنا) **واضحی** (چاشت کرنا) **تدل** یہ دلالت کرتے ہیں **علی اقتران** **مضمون الجملة** مضمون جملہ کے ملنے پر۔ مضمون جملہ اسکو کہتے ہیں کہ جب خبر کی مصدر کو مضاف کیا جائے مبتدا کی طرف۔ **زید قائم سے قیام زید**۔ **بتلك الاوقات** ان اوقات کے ساتھ **نحو أصبح زید ذاکرًا ای** **کان ذاکرًا فی وقت الصبح** زید صبح کے وقت ذکر کرنے والا ہوا۔ **و بمعنی صار** اور کبھی کبھی یہ صار کے معنی میں آتے ہیں۔ **نحو أصبح زید غنیًا** زید غنی ہو گیا۔ اب أصبح کا معنی صبح نہیں کرنا۔ **و تامّة** اور کبھی یہ تامہ ہوگا یعنی خبر کو نہیں چاہے گا۔ پھر صرف فاعل کو چاہے گا۔ **بمعنی دخل فی الصباح والضحی والمساء** اور

صبح میں داخل ہونے چاشت میں داخل اور شام میں داخل ہونے کے معنی میں ہونگے۔ اصبح زید یعنی صبح کے وقت میں داخل ہوا۔ **و ظلّ و بات ید لان** ظلّ (دن گزارنا) اور بات (رات گزارنا) بھی دلالت کرتے ہیں **علیٰ** **اقتران مضمون الجملة** کہ مضمونِ جملہ ملا ہوا ہے **بوقتہما** ان دونوں کے وقت کے ساتھ **نحو ظلّ زید** **کاتباً** زید نے دن گزارا کتابت کرتے ہوئے۔ **و بمعنی صار** اور کبھی یہ صار کے معنی میں آتے ہیں۔ جیسے ظلّ زید غنیاً یعنی زید مالدار ہو گیا۔ **و ما زال و ما فتی و ما برج و ما انفک** تدلّ دلالت کرتے ہیں **علیٰ استمرار ثبوت** **خبرہا** کہ ان کی خبر ثابت ہے استمرار کے ساتھ **لفاعلیہا** فاعل کے لئے **مُدّ قبیلہ** جب سے فاعل نے اس خبر کو قبول کیا ہے۔ **نحو مازال زید امیراً** زید ہمیشہ سے امیر ہے۔ مازال نے یہ فائدہ دیا کہ جب سے زید میں امیر ہونے کی صلاحیت آئی ہے اس وقت سے استمرار کے ساتھ امیر ہے۔ **و یلزمہا حرف النفی** اور ان سب کے ساتھ حرف نفی لازم ہے۔ "ما" حرف نفی کے بغیر ان سب کا معنی ہے جدا ہونا۔ اور جب اس پر "ما" حرف نفی داخل ہوا تو اب جدا ہونے کی نفی کی گئی۔ یعنی ہمیشہ رہے گا۔ تو اب معنی ہوا ہمیشہ ہمیشہ۔ جیسے زال کا معنی ہے زوال اور ما زال کا معنی ہے عدم زوال۔ **و ما دام یدلّ** اور "ما دام" دلالت کرتا ہے۔ **علیٰ توقیت امر** کسی معاملہ کے وقت بیان کرنے کے لئے آتا ہے۔ **بمدّة ثبوت خبرہا لفاعلیہا** اتنی مدت تک جب تک اس کے فاعل کے لئے اسکی خبر ثابت ہو۔ **نحو أقوم ما دام** <sup>100</sup> **الامیر جالساً** میں کھڑا رہوں گا جب تک امیر بیٹھا ہے۔ یعنی میرا قیام اس وقت تک ہے جس وقت تک امیر کے لئے جلوس ثابت ہے۔ یعنی جب تک "ما دام" کے اسم کے لئے خبر ثابت ہے اس وقت تک میرا قیام بھی ہونگا۔ **و لیس یدل علی نفی معنی الجملة حالاً** اور لیس دلالت کرتا ہے جملہ کے معنی کے نفی پر زمانہ حال میں۔ زید قائم پر لیس داخل کرو تو لیس زید قائم زید کھڑا نہیں ہے۔ **و قیل مطلقاً** اور بعض علماء فرماتے ہیں کہ حال کے نفی کے لئے نہیں آتا بلکہ مطلق نفی کے لئے آتا ہے۔ **و قد عرفت بقیة احکامہا فی القسم الاول فلا نعیدہما** اور تحقیق آپ جان چکے ہیں افعال ناقصہ کے احکام کو قسم اول کے اندر تو ہم اسکا اعادہ نہیں کریں گے۔

**فصل افعال المقاربة** **ہی افعال** یہ وہ افعال ہیں **و وضعت** جسکو وضع کیا گیا ہے۔ **للدلالة** تا کہ دلالت کریں **علی ذنوّ الخبر** خبر کے قریب ہونے پر **لفاعلیہا** اسکے فاعل کے لئے۔ ان میں سے بعض قرب پر دلالت کرتا ہے اور بعض نہیں۔ اور ان سب کی خبر مضارع آتی ہیں۔ بعض میں "ان" آئینگا اور بعض میں نہیں آئینگا۔ **و ہی ثلثہ** **اقسام** اور یہ تین قسم پر ہیں **الاول للرجاء** اول امید کے لئے ہیں **و هو عسی** اور وہ عسی ہے۔ **و هو فعل جامد** یہ فعل جامد ہے۔ اس میں گردان جاری نہیں ہوتی۔ **لا یشتعمل منه غیر الماضي** اور اس میں صرف ماضی استعمال ہوتا ہے۔ **و هو فی العمل مثل کاد** اور یہ عمل میں "کاد" کی طرح ہے۔ **إلا أنّ خبره فعل مضارع مع** **ان** مگر یہ کہ عسی کی جو خبر ہے وہ فعل مضارع ہوگی "ان" کے ساتھ۔ اور عسی کی خبر منصوب ہوتی ہے۔ **نحو عسی زید أنّ یقوم ترکیب۔ عسی فعل از افعال مقاربة زید مرفوع لفظ عسی کا اسم، ان ناصبہ یقوم فعل مضارع منصوب لفظ ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکے اندر اسکا فاعل جو کہ راجع ہے عسی کے اسم کو، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر بتاویل مفرد (مفرد کا مطلب یہ کہ اب اس پر سکوت صحیح نہیں۔ (منصوب محلاً عسی کی خبر، عسی اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و یجوز تقدیم الخبر****

**علی اسمہ** اور جائز ہے اس کے اسم کو اس کے خبر پر مقدم کرنا **نحو عسیٰ ان یقومَ زیدٌ** عسیٰ فعل ان ناصبہ یقومَ مضارع منصوب زیدٌ اس کافاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر بتاویل مفرد ہو کر یہ عسیٰ کے لئے فاعل ہوا، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ اس صورت یہ یہ عسیٰ تامہ ہے۔ **و قد یحذف ان** اور کبھی کبھی "ان" کو حذف بھی کیا جاتا ہے۔ **نحو عسیٰ زیدٌ یقومٌ** **والثانی للحصول** اور دوسرا حصول یعنی یقین کے لئے ہے۔ **و هو کادٌ** اور وہ "کاد" ہے و خبرہ مضارع دون ان اور اسکی خبر مضارع ہوتی ہے بغیر "ان" کے **نحو کادٌ زیدٌ یقومٌ** قریب ہے زید کھڑا ہو ترکیب۔ کاد فعل از افعال مقاربہ زید مرفوع لفظ کاد کا اسم، یقوم فعل مضارع اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو کی راجع کاد کے اسم کو، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر منصوب محلاً کاد کی خبر، کاد اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **و قد تدخل ان** اور کبھی کبھی کاد کی خبر پر "ان" داخل ہوتا ہے۔ **نحو کاد زیدٌ ان یقومٌ** **والثالث للاخذ والشروع فی الفعل** اور تیسرا ان میں کسی کام کو شروع کرنے کے لئے ہیں۔ اخذ اور شروع کا ایک معنی ہے۔ عطف تفسیری ہے۔ **و هو طفقٌ و جعلٌ<sup>101</sup> و کربٌ و اخذٌ** **و استعمالہا مثل کادٌ** اور ان کا استعمال کاد کی طرح ہے۔ **طفق زیدٌ یکتبٌ** **و او شکٌ** اور اسی طرح ان میں ایک "اوشک" بھی ہے۔ **و استعمالہا مثل عسیٰ و کادٌ** اور اسکا استعمال "عسیٰ" اور "کاد" دونوں کی طرح ہیں۔ یعنی کبھی ان کے خبر پر "ان" آئینگا اور کبھی "ان" نہیں آئینگا۔

**فصل فعلا التعجب** تعجب کے دو فعل۔ فعلا تہا نون تثنیہ اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ **ما** وہ ہیں۔ **و وضع** **لانشاء التعجب** جسکو وضع کیا گیا ہے تعجب کے لئے **ولہ صیغتان** اور اسکے دو صیغیں ہیں۔ **ما افعلة** اس میں سے ایک "ما افعلة" ہے۔ **نحو ما احسن زیداً** (یہاں "ہا" ضمیر کی جگہ زیداً لگایا) اسی "ما" کو استفہامیہ نکرہ بنایا۔ **ای ای شی احسن زیداً** کس چیز نے زید کو حسین بنایا۔ اس "ما" کی تفسیر "ای شی" سے کیا۔ یہ "ای" استفہامیہ ہے اور اس کے آگے شی نکرہ ہے۔ تو یہ "ما" استفہام اور نکرہ کے لئے ہوا۔ ایک "ما" موصولہ ہے وہ معرفہ ہے اور یہ "ما" استفہامیہ نکرہ ہے۔ ترکیب۔ ما استفہامیہ نکرہ مبتدا احسن فعل اسکے اندر ہو ضمیر مرفوع محلاً اسکا فاعل جو کہ ما کو راجع ہے۔ زیداً منصوب لفظ مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر۔ مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ انشائیہ ہوا۔ یہ اوپر والا معنی ہم نے ترکیب کے لحاظ سے کیا۔ اصل میں ترجمہ یہ ہیں۔ "زید کتنا حسین ہے"۔ **و فی احسن ضمیرٌ** اور احسن کے اندر ضمیر ہے **و هو فاعلہ** اور وہ اسکا فاعل ہے۔ (یہاں احسن سے لفظ مراد ہے۔ کیونکہ اگر فعل مراد ہوتی تو فعل پر حرف جر داخل نہیں ہو سکتا۔ اس احسن سے مراد وہ احسن ہے جو "ما احسن زیداً" کے اندر تھا۔ اور اس وقت یہ اسم کے طور پر استعمال ہوا۔) **و افعال بہ** اور دوسرا "افعل بہ" ہے۔ **نحو احسن بزید** "ہا" ضمیر کی جگہ زید کا لفظ لایا۔ ترجمہ۔ زید کتنا حسین ہے۔ ترکیب۔ احسن فعل انت ضمیر اسکے اندر اسکا فاعل، با زائدہ زید مجرور لفظ اور منصوب محلاً مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ امام سیبویہ کے نزدیک ترکیب۔ وہ فرماتے ہیں کہ "احسن" بمعنی "احسن" کے ہے۔ صورت امر ہے لیکن دراصل ماضی ہے۔ تو احسن بزید "احسن زید" ہوا۔ یہ زید فاعل بنا احسن کے لئے۔ ترجمہ۔ زید

حسین ہوا۔ **ولا یُبینان الا مما یُبنى منه افعُل التفضیل** اور یہ نہیں بنائے جاتے مگر ان افعال سے جن سے اسم

تفضیل بنایا جاتا ہے۔ **و یُتوصّل فی الممتنع** اور وہ جن سے بنانا ممتنع ہے **بمثل** اس قسم کے مثالوں سے **ما**

**أشدّ استخراجاً فی الاول وأشدّ باستِخراجه فی الثانی کما عرفت فی اسم التفضیل** **ولا یجوز التصرّف فیہما**

اسکے اندر تصرف کرنا جائز نہیں **بتقدیم ولا تاخیر** تقدیم اور تاخیر کے ساتھ **ولا فصل** اور نہ فصل کے

ساتھ **والمازنیّ أجاز الفصل بالظرف** اور امام مازنی نے فصل کی اجازت دی ہے ظرف کے ساتھ۔ **نحو ما**<sup>102</sup>

**احسن الیومَ زیداً** جیسے ما احسن الیوم زیداً یہ اصل میں "ما احسن زیداً" اور درمیان میں فصل لے آئے۔

**فصل افعال المدح والذم** **ما وُضع لانشاء مدح او ذم** افعال مدح اور ذم وہ ہیں جن کو وضع کیا گیا ہے

انشاء مدح اور انشاء ذم کے لئے۔ یہاں دو باتیں ہیں۔ ایک ہے کسی کی مدح کی خبر دینا اور ایک ہے کسی کی

مدح کرنا یعنی انشاء مدح کرنا۔ جیسا کہ میں کہتا ہوں "زید بڑا اچھا آدمی ہے"۔ تو اس میں سچ اور جھوٹ

کا احتمال موجود ہیں۔ تو یہ خبر ہوئی۔ اور اگر میں کہہ دوں "نعم الرجل زید" یعنی زید کتنا اچھا آدمی

ہے۔ تو میں نے زید کی مدح کی تو اسکے اندر سچ یا جھوٹ کا احتمال نہیں۔ اب یہ انشاء ہوا۔ **اما المدح فله**

**فعلان** مدح کی دو فعل ہیں۔ **نعم** ایک نعم ہے۔ نعم کا فاعل ہمیشہ معرف باللام آئے گا۔ یا اگر خود معرف

باللام نہیں ہے تو معرف باللام کی طرف مضاف ہوگا۔ اور کبھی کبھار اسکا فاعل ضمیر ہوگی۔ اور وہ ضمیر

مہم ہوگی۔ لہذا آگے اسکی تمیز منصوب نکرہ آئیگی۔ **و فاعلہ** اور اسکا فاعل جو ہے۔ **اسم معرف باللام** ایسا

اسم ہوگا جو معرف باللام ہو۔ **نحو نعم الرجل زید** بڑا ہی اچھا آدمی ہے زید۔ یہاں نعم فعل الرجل اسکا

فاعل اور زید مخصوص بالمدح کہلاتا ہے۔ ترکیب۔ نعم فعل از افعال مدح الرجل مرفوع لفظاً اسکا فاعل،

فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم، (جملہ کبھی مبتدا نہیں بن سکتا) اور زید مرفوع لفظاً

مبتدا مؤخر۔ اس ترکیب میں یہ ایک جملہ بنا۔ دوسری ترکیب کے مطابق یہ دو جملے بنیگی۔ نعم الرجل

جملہ فعلیہ الگ، زید اسکو الگ جملہ بنائیں اور اسکے لئے مبتدا مخذوف "هو" نکال لیں۔ تو "هو" مبتدا اور

زید اسکی خبر بنے گا۔ **او مضاف الی المعرف باللام** اور یا مضاف ہوگا معرف باللام کی طرف۔ **نحو نعم غلام**

**الرجل زید** یہاں غلام خود تو معرف باللام نہیں لیکن معرف باللام کی طرف مضاف ہے۔ ترکیب۔ نعم فعل از

افعال مدح غلام مرفوع لفظاً مضاف الرجل مجرور لفظاً مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر نعم

کے لئے فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم، اور زید مخصوص بالمدح مرفوع لفظاً

مبتدا مؤخر۔ اور دوسرا ترکیب بھی کر سکتے ہیں جس میں "نعم غلام الرجل" ایک جملہ اور "هو زید" دوسرا

جملہ بنے گا۔ **وقد یكون فاعلہ مضمراً** اور کبھی نعم کا فاعل ضمیر ہوتی ہے۔ اور وہ ذہن کے اندر شیئی کی

طرف راجع ہوتی ہے۔ **او یجب تمیزہ بنکرہ منصوبہ** اور واجب ہے کہ اسکا تمیز نکرہ منصوب کے ساتھ لایا

جائے۔ **نحو نعم رجلاً زید** ترکیب: نعم فعل او افعال مدح اسکے اندر هو ضمیر مرفوع محلاً مہم ممیز اور یہ هو

ضمیر ذہن کے اندر شیئی کو راجع ہے۔ یعنی "نعم هو" اچھی ہے وہ چیز۔ تو کیا چیز اچھی ہے تو "رجلاً" نے

آکر اُس ابہام کو دور کیا۔ رجلاً منصوب لفظاً "هو" کی تمیز۔ مہم ممیز اپنے تمیز سے ملکر نعم کے لئے فاعل۔ باقی

ترکیب اسی طرح ہے۔ **او بما** اور یا اسکی تمیز "ما" کے ساتھ لائی جائیگی۔ **نحو قوله تعالیٰ فَنِعَمًا ہی** یہ "ما"



نکرۃ ہے۔ اور یہ تمیز بن رہا ہے اور تمیز منصوب ہوتا ہے۔ **ای نعم شیئاً ہی** ہی مخصوص بالمدح مبتدا مؤخر ہے۔ اور نعم کے اندر ہو ضمیر مہمہ ممیز نکالیں گے۔ **وزیدٌ یُسَیِّ المخصوص بالمدح** اور زید کو مخصوص بالمدح کہیں گے۔ و **حَبَّذا** اور دوسرا افعال مدح میں سے **حَبَّذا** ہے۔ **نحو حَبَّذا زیدٌ حَبَّ فعل المدح و فاعله ذا** **حَبَّ** فعل مدح ہے اور اسکا فاعل **ذا** ہے۔ **والمخصوص بالمدح زیدٌ** اور مخصوص بالمدح زید ہے۔ ترکیب۔ **حَبَّ** فعل از افعال مدح **ذا** اسکا فاعل، فعل فاعل ملکر خبر مقدم **زیدٌ** مخصوص بالمدح مبتدائے مؤخر۔ و يجوز ان يقع قبل مخصوص او بعده تمیز اور کہتے ہیں کہ یہ بھی جائز ہے کہ مخصوص بالمدح سے قبل تمیز آ جائے اور یا اس کے بعد تمیز آ جائے۔

**نحو حَبَّذا رجلاً زیدٌ** تو زید مخصوص بالمدح سے پہلے تمیز آ گئی۔ **و حَبَّذا زیدٌ رجلاً** اور یہاں مخصوص بالمدح کے بعد تمیز آ گئی۔ **او حال** اور یا اسی طرح حال کا آنا جائز ہے مخصوص بالمدح سے پہلے یا مخصوص بالمدح کے بعد **نحو حَبَّذا راکباً زیدٌ و حَبَّذا زیدٌ راکباً** تو یہ تمیز ہوگی یا حال ہوگا "ذا" سے۔ تمیز نسبت سے آیا کرتی ہے اور حال فاعل یا مفعول سے آتا ہے اور فاعل یہاں "ذا" ہے۔ **و اما الذم** اور باقی ذم جو ہے۔ **فله فعلان ایضاً** تو اسکے بھی دو افعال ہیں۔ **بئس** ایک بئس ہے۔ **نحو بئس الرجلُ عمروٌ** یہاں فاعل معرف باللام ہے۔ **و بئس غلامُ الرجلِ عمروٌ** یہاں فاعل مضاف ہے معرف باللام کی طرف **و بئس رجلاً عمروٌ** بئس کے اندر ہو ضمیر ہے جو اسکا فاعل ہے اور رجلاً اسے تمیز ہے۔ و ساء اور دوسرا فعل ذم "ساء" ہے۔ **نحو ساء الرجلُ زیدٌ و ساء غلام الرجلِ زیدٌ و ساء رجلاً زیدٌ** اس میں بھی وہی تینوں مثالیں جو بئس میں گزری **و ساء مثل بئس فی سائر الاقسام** اور ساء بئس کی طرح ہے تمام اقسام میں۔ یہاں پر افعال کی بحث ختم ہوئی۔ اب آگے حروف کی بحث آئیں گی۔

**القسم الثالث فی الحروف و قد مضی تعریفہ** تیسری قسم حروف ہے اور اس کی تعریف گزر چکی ہے۔ **و اقسامہ سبعة عشر** اور اسکے اقسام 17 ہیں۔ **حروف الجرّ و الحروف المشبہة بالفعل و حروف العطف و حروف التنبیہ و حروف النداء و حروف الایجاب و حروف الزیادة و حرفا التفسیر و حروف المصدر و حروف التحضیض (تحضیض کا معنی ہے ابھارنا) و حروف التوقع و حرفا الاستفہام و حروف الشرط و حرف الرّدع (ڈانٹ ڈپٹ کا حرف اور یہ ایک ہے یعنی کلاً) و تاء التانیث الساکنۃ و التنوین و نونا التاکید** **فصل حروف الجرّ حروف وُضِعَتْ** حروف جارہ وہ حروف ہیں جسکو وضع کیا گیا ہے **لافضاء الفعل و شبہہ** تا کہ پہنچائے فعل کو اور شبہ فعل کو **او معنی الفعل** اور یا معنی فعل کو **الی ما تلیہ 103** جسکے ساتھ یہ ملے ہوئے ہے۔ "یہاں ما اسم سے عبارت ہے" اور تلیہ میں فاعل ہی ہے اور یہ حروف جارہ کو راجع ہے۔ **نحو مررت بزید** یہاں "با" زید کے ساتھ ملی ہوئی ہے "مررت" فعل کو "زید" کے ساتھ جوڑ دیا۔ یعنی مرور کے معنی کو زید تک "با" سے پہنچایا۔ یعنی حروف جارہ وہ ہیں جو فعل کے معنی کو پہنچا دے اس اسم تک جو

انکے ساتھ ملا ہوا ہو۔ یعنی میرا گزرنا زید کے پاس سے ہے اور یہ "با" نے بتلایا۔ **وانا مارُّ بزید** میں زید پر گزرنے والا ہوں۔ یہاں مارُّ شبہ فعل ہے اور اسکا معنی زید تک "با" نے پہنچایا۔ حروف جارہ کبھی معنی فعل کو بھی اسم تک پہنچاتا ہے۔ معنی فعل: یعنی "یا" دلالت کرتا ہے ادع پر، ہذا دلالت کرتا ہے اشیر پر اور ہائے تنبیہ دلالت کرتا ہے انبہ پر۔ تو یہ معنی فعل کی مثالیں ہیں۔ **وهذا في الدار ابوك اي اشير اليه فيها** یہ "ہذا" جو ہے یہ معنی فعل ہے۔ تو اس معنی فعل کو داد تک "فی حرف جر" نے پہنچایا۔ **وهي تسعة عشر حرفا** اور یہ 19 حروف ہیں۔ **من وهي لابتداء الغاية** سب سے پہلے "من" ہے اور یہ ابتدائے مسافت کے لئے آتا ہے۔ **علامته ان يصح في مقابله الانتهاء** کہ اسکے مقابلے میں انتہاء کا لانا صحیح ہو۔ **كما تقول سرت من البصرة الى الكوفة وللتبيين** اور "من" کبھی بیان کے لئے آتا ہے۔ جب کوئی مہم چیز ہو تو اسکے بیان کے لئے "من" لے آتے ہیں۔ **وعلامته** اور اسکا علامت یہ ہے کہ **ان يصح** کہ صحیح ہو **وضع لفظ الّذي** الّذی کے لفظ کو رکھنا **مکانہ** اسکی جگہ پر۔ یعنی کلام سے "من" اٹھائے اور اسکی جگہ لفظ الّذی رکھ کر معنی صحیح ہے تو معلوم ہوا کہ یہ "من" بیان کے لئے ہے۔ **كقوله تعالى فاجتنبوا الرجس من الاوثان** جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا قول کہ بچو تم گندگی سے یعنی کہ بتوں سے۔ یہاں اگر من کی جگہ الّذی رکھ تو معنی پھر بھی صحیح ہوتا ہے۔ تو معلوم ہوا کہ یہ "من" بیان کے لئے ہے۔ **وللتبعيض** اور کبھی من تبعیض کے لئے آتا ہے۔ **وعلامته ان يصح لفظ بعض مكانه** اور اسکی علامت یہ ہے کہ اسکی جگہ لفظ "بعض" کو رکھنا صحیح ہو۔ **نحو اخذت من الدراهم** میں نے درہموں میں سے اٹھا لے۔ یعنی سارے نہیں اٹھائے۔ اگر سارے اٹھاتے تو اخذت الدراهم کہتے۔ تو اسکی جگہ بعض لفظ رکھنا صحیح ہے۔ یعنی اخذت بعض الدراهم۔ **وزائده** اور من کبھی زائدہ بھی آتا ہے۔ **وعلامته** اور اسکی علامت یہ ہے۔ **ان لا يختل المعنى باسقاطها** کہ اسکو ساقط کر دینے سے معنی میں کوئی خلل نہ آئے۔ **نحو ما جاءني من احد** یہ من زائدہ ہے۔ یعنی ما جاءني من احد اور ما جاءني احد میں کوئی فرق نہیں۔ (یہاں من جارہ احد مجرور لفظاً اور جب من کو نکالا تو یہ احد مرفوع بنا۔ تو مطلب یہ ہوا کہ یہ مجرور ہے لفظاً اور مرفوع ہے محلاً) ترکیب۔ ما حرف نفی جاء فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ من جارہ زائدہ احد مجرور لفظاً مرفوع محلاً فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ یہ حروف زائدہ کسی سے متعلق نہیں ہوتے۔ **ولاتزاد من في الكلام الموجب** اور کلام موجب کے اندر من کو بڑھاتے نہیں۔ بصریوں کے نزدیکی من زائدہ کلام غیر موجب میں آتا ہے جبکہ کلام موجب میں نہیں آتا۔ کلام موجب: جس میں نفی، نہی اور استفہام نہ ہو۔ کلام غیر موجب: جس میں نفی ہو یا نہی ہو یا استفہام ہو۔ **خلافاً للكوفيين** بخلاف کوفیوں کے۔ یعنی کوفیوں فرماتے ہیں کہ کلام موجب اور غیر موجب دونوں میں من آ سکتا ہے۔ کوفیوں کے نزدیک: اللہ قرآن میں فرماتا ہے۔ ان اللہ یغفر الذنوب جميعاً : یقیناً اللہ تمام گناہوں کو بخش دیتے ہیں۔ یہاں سے معلوم ہوا کہ اللہ بعض گناہوں کو نہیں بلکہ تمام گناہوں کو بخش دیتا ہے۔ دوسری جگہ اللہ فرماتا ہے۔ یغفر لکم من ذنوبکم۔ بخش دینگے تمہارے لئے تمہارے گناہوں کو۔ اگر من یہاں تبعیض کے لئے مراد لے تو معنی ہو جائینگا کہ تمہارے بعض گناہوں کو بخش دینگے۔ تو دونوں آیتوں میں ٹھکراو آیا۔ یہاں ایک آیت سے تمام اور دوسری سے بعض ثابت ہوا۔ اس

اختلاف سے بچنے کے لئے من کو زائدہ مان لینا پڑے گا۔ اور یہ "یغفر لکم من ذنوبکم" اس میں نفی، نہی اور استفہام نہیں۔ یہ کلام موجب ہے اور کلام موجب میں من آگیا۔ نیز عرب کا ایک اور قول بھی ہے۔ "قد کان من مَطَرٍ بارش ہوئی تھی۔ یہ بھی کلام موجب ہے اور اسکے اندر من زائدہ آیا۔ یعنی قد کان مَطَرٌ۔ یہ کان تامہ ہے اور یہ صرف فاعل کو چاہتا ہے۔ یہ مَطَرٌ مجرور لفظ ہے اور مرفوع محلاً ہے۔

بصری جواب دیتا ہے کہ ایک آیت میں تمام گناہوں کی بخشش کا ذکر ہو اور دوسروں میں بعض گناہوں کی بخشش کا ذکر ہے۔ اور یہ ٹھکراو بھی نہیں کیونکہ ایک میں امت محمدیہ کا ذکر ہے اور دوسروں میں نوح کی امت کا ذکر ہے۔ حضور کی امت کو اللہ فرماتا ہے کہ اگر میں چاہوں تو تمہارے سارے گناہوں کو بخش دوں گا اور نوح کی امت کو اللہ فرماتا ہے کہ اگر میں چاہوں تو تمہارے بعض گناہوں کو بخش دوں گا۔ تو کوئی ٹھکراو نہیں۔ ٹھکراو تو اس وقت آتا ہے جب دونوں آیتوں کو ایک ہی امت کے لئے مان لے۔

بصری حضرات فرماتے ہیں کہ یہ جو کلام عرب آپ نے ذکر کیا کہ اس میں من زائدہ ہے۔ جبکہ اس میں من زائدہ نہیں بلکہ یہ تبعیضیہ ہے۔ اور اسکا معنی یہ ہے کہ کچھ بارش ہوئی تھی۔ اور یا یہ من بیان کے لئے ہے۔ یعنی قد کان شیء یعنی کیا چیز ہوئی تھی تو جواب ہے من مَطَرٍ یعنی کہ بارش۔ یہاں پر اشکال یہ ہوگا کہ کان کا فاعل شیء بنا۔ یعنی من تبعیضیہ وہ ہے جس کو اٹھا کر الذی کا رکھنا صحیح ہو، اور یہاں پر الذی کا رکھنا صحیح نہیں کیونکہ جو شیء آپ نے نکالا ہے وہ نکرہ ہے اور الذی اسم موصول جو ہے وہ معرفۃ ہے۔ تو نکرۃ کا بیان معرفۃ کے ساتھ نہیں ہو سکتا۔ اور یہ اس کے لئے صفت وغیرہ نہیں بن سکتا۔ تو جواب یہ کہ اسم موصول صرف الذی کو اٹھا کر رکھنا کافی نہیں بلکہ الذی جن چیزوں کا تقاضا کرتا ہے وہ بھی سارے ساتھ لے او پھر رکھنا صحیح ہو جائے۔ تو اب اگر یہاں ہم کر دے الشیء تو اب من کی جگہ الذی رکھنا صحیح ہو جائے گا۔ یعنی قد کان شیء الذی ہو مَطَرٌ۔

تیسرا جواب۔ کہتے ہیں کہ یہ من مبنی بر حکایت ہے۔ کیسے؟ مثلاً کسی نے سوال کیا، ہل کان من مَطَرٍ، یہاں ہل استفہام ہے اور استفہام کے اندر جو یہ "من" آ رہا ہے یہ زائدہ ہے اور کلام غیر موجب میں آیا۔ چونکہ سوال میں من زائدہ تھا تو جواب میں بھی من زائدہ کر دیا۔ جواب کو سوال کے مطابق کر دیا۔ اور جواب دیا قد کان من مَطَرٍ۔

**وَأَمَّا قَوْلُهُمْ قَد كَانَ مِنْ مَطَرٍ** اور باقی عربوں کا یہ قول "قد کان من مَطَرٍ" **و شہہ** اور اس کے جو مشابہ اقوال ہیں **فَمُتَأَوَّلٌ** ان میں تاویل کی گئی ہیں۔ جیسے اوپر گزر گیا ہے۔ جیسا کہ ایک آیت میں یہ تاویل کی گئی کہ ایک امت محمدیہ کے بارے میں ہے اور دوسرا امت نوح کے بارے میں ہیں۔ اور تین تاویلات اوپر درج کی گئی کہ یا یہ من تبعیض کے لئے ہے، یا بیان کے لئے اور یا حکایت کے لئے ہے۔

**والی** حرف جار کے بعد الی کی بحث ہے۔ **وہی لانتہاء الغایۃ** اور یہ انتہاء مسافت کے لئے آتا ہے۔ **کما مرّ** جیسا کہ گزرا **و بمعنی مع قلیلاً** اور کبھی یہ "الی" مع کے معنی میں بھی آتا ہے مگر بڑا قلیل ہے۔ **کقولہ تعالیٰ** **فَاعْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَ أَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ** ای مع المرافق 104 ترجمہ: تم دھو لو اپنے چہروں کو اور ہاتھوں کو کہنیوں سمیت۔ **و حتی وہی مثل الی** اور حروف جارہ میں سے حتی بھی ہے اور یہ الی کی طرح ہے۔ یعنی یہ

بھی انتہائے مسافت کے لئے آتا ہے۔ نحو **نمْتُ الْبَارِحَةَ حَتَّى الصَّبَاحِ** میں گذشتہ رات سویا صبح تک۔ نمْتُ ، نامَ ینامُ : سونا ، بارحہ: گذشتہ رات **و بمعنی مع کثیراً** اور یہ بھی مع کے معنی میں آتا ہے اور بڑا کثیر ہے۔  
**نحو قَدِمَ الْحَاجُّ حَتَّى الْمَشَاةِ** حاجی آگئے پیدل سمیت۔ **ولا تدخل الا على الظاهر** اور یہ قطعاً داخل نہیں ہوتا مگر صرف اسم ظاہر پر۔ حَتَّى اور الی میں ایک فرق یہ ہے کہ حَتَّى مع کے معنی میں کثیر آتا ہے اور الی مع کے معنی میں قلیل آتا ہے۔ اور دوسرا فرق یہ کہ حَتَّى اسم ضمیر پر داخل نہیں ہوتا۔ جبکہ الی اسم ظاہر اور اسم ضمیر دونوں پر داخل ہو سکتا ہے۔ جیسے الی السوق، الیہ وغیرہ۔ **فلا يقال حَتَّاهُ** پس لہذا حَتَّاه نہیں کہا جائے۔ **خلافاً للمبرّد** خلاف امام مبرّد کے۔ امام مبرّد کے نزدیک حَتَّى ضمیر پر بھی داخل ہو سکتا ہے۔ اور دلیل میں یہ شعر لایا۔ اس شعر میں حَتَّى "کاف" ضمیر پر داخل ہوا ہے۔

### و قول الشاعر شعر

فلا والله لا یبقی أناسٌ : : ؛ فَتَّى حَتَّاکَ یا ابن ابی زیاد

یہ لا جو قسم سے پہلے ہے یہ زائدہ ہے۔ کلام میں حسن پیدا کرنے کے لئے اسکو بڑھایا جاتا ہے۔ اور بلاغت کا نکتہ اس میں یہ ہے کہ اس میں اشارہ ہوتا ہے اس طرف کہ جس بات پر آگے قسم کھائی جاتی ہے وہ بات اتنی واضح ہے اتنی ظاہر ہے کہ اس پر قسم کھانے کی ضرورت ہی نہیں۔ قسم تھ کھا رہے ہیں لیکن اس پر قسم کھانے کی ضرورت نہیں۔ "واو" قسمیہ جارہ ہے۔ لفظ اللہ مجرور ہے۔ جار مجرور ملکر متعلق ہو جائینگے اُقسم فعل کے ساتھ۔ اُقسم فعل انا ضمیر اسکے اندر فاعل ، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر قسم، لا یبقی أناسٌ۔ باقی نہیں رہینگے لوگ۔ ناس: لوگ، اناسٌ لغت ہے ناسٌ سے۔ جیسے الناس ۔ فَتَّى یہ اناسٌ سے بدل ہے۔ اور اناسٌ مبدل منہ ہے۔ بدل اور مبدل منہ کا اعراب ایک جیسا ہوتا ہے۔ اناسٌ یہاں مرفوع لفظاً ہے۔ فَتَّى معرب ہے اور اسم مقصور ہے۔ اسم مقصور وہ ہے جس کے آخر میں الف آ جائے۔ الف کبھی لفظوں میں ہوگا اور کبھی تقدیراً۔ یہاں الف تقدیراً ہے۔ اصل میں تھا فَتَّى۔ یا متحرک ہے اور ما قبل فتح ہے تو یا کو الف سے بدل دیا تو فتان بن گیا۔ الف بھی ساکن اور نون بھی ساکن تو التقاء ساکنین کی وجہ سے الف گرایا تو فتی بنا۔ الف اجتمائے ساکنین کی وجہ سے گر گیا لیکن تقدیراً یہاں موجود ہے۔ تو فتی بھی مرفوع تقدیراً ہے۔ حَتَّاکَ ، حَتَّى جارہ کاف ضمیر مجرور محلاً ، یا حرف ندا (منادی آگے آتا ہے۔ جب منادی مضاف یا مشابہ مضاف ہو تو منصوب ہوا کرتا ہے) ابن منصوب ہے کیونکہ اسکی اضافت ہو رہی ہے۔ یا ابن ابی زیاد اے ابی زیاد کے بیٹے۔

ترجمہ۔ اے ابی زیاد کے بیٹے قسم ہے خدا کی، لوگ باقی نہیں رہینگے نوجوان، یہاں تک کی تو بھی باقی نہیں رہے گا۔

**شاذاً** یہ قول شاذ ہے۔

**وفی** اور حروف جارہ میں سے چوتھا "فی" ہے۔ وہی للظرفیۃ اور یہ ظرفیت کے لئے آتا ہے۔ اور یہ بتلاتا ہے کہ ما بعد ظرف ہے۔ ما قبل کے لئے **نحو زیّد فی الدار** یہ دار ظرف ہے زید کے لئے۔ **و الماء فی الكوز** اور پانی کوزے کے اندر ہے۔ **و بمعنی علی قلیلاً** اور کبھی "فی" علی کے معنی میں آتا ہے مگر بڑا قلیل ہے۔ **نحو قوله**

تعالیٰ وَ لَأَصْلَبْتَنَّهُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ فرعون نے کہا تھا ان جادوگروں کو جو موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے تھے کہ میں تم کو ضرور بضرور سولی دونگا کھجور کے تنوں پر۔ تو "فی" بمعنی "علیٰ" کے ہے۔ ای علیٰ جذوع النخل۔

**والباء** اور پانچواں "باء" ہے۔ **وہی للالصاق** اور یہ الصاق کے لئے آتا ہے۔ یعنی ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ ملانا، جوڑنا، **نحو مرت بزید** میں زید پر گزرا۔ **ای التصق مروءے** یعنی میرا گزرنے مل گیا **بمواضع** ایسی جگہ کے ساتھ **يقربُ منه زیدٌ** کہ زید اسکے قریب تھا۔ **وللاستعانة** اور کبھی "باء" استعانت کے لئے بھی آتا ہے۔ **نحو كتبتُ بالقلم** یعنی میں نے قلم کی مدد سے لکھا۔ **وقد يكونُ للتعليل** اور کبھی کبھار کسی چیز کی علت بیان کرنے کے لئے آتا ہے۔ کقولہ تعالیٰ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ الْعَجَلَ موسیٰ علیہ السلام کوہ طور پر تشریف لے گئے۔ پیچھے سامری نے وہ بچھڑا بنایا، اور بنو اسرائیل والوں نے اسکی عبادت شروع کی۔ پھر موسیٰ علیہ السلام آئے اور ناراض ہوئے۔ ترجمہ: یقیناً تم نے ظلم کیا ہے اپنے نفسوں پر بسبب بچھڑے کو معبود بنانے کے۔ باتخاذکم میں "با" سببہ یعنی تعلیلیہ ہے۔ یعنی اس کے سبب سے تم نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا۔ **و للمصاحبة** اور "باء" مصاحبت کے لئے بھی آتا ہے۔ یعنی ساتھ ہونا۔ **كخرجَ زیدٌ بعشیرتہ** یعنی زید اپنے قبیلے کے ساتھ نکلا۔ **و للمقابلة** اور کبھی کبھار یہ مقابلے کے لئے بھی آتا ہے۔ **كبعثتُ هذا بذاکا** (کتاب بیوع میں ایک ضابطہ ہے کہ جس پر با داخل ہوگی وہ ثمن ہوگا۔ یعنی اشتریت الكتاب بالقلم۔ یعنی کتاب کو میں نے قلم کے مقابلے میں خریدی۔ یعنی قلم دیا اور کتاب خریدا۔ تو یہ قلم ثمن ہے۔ یعنی جس پر باء داخل ہو وہ ثمن ہے اور جس پر باء داخل نہیں وہ مبیعہ ہے۔) میں نے بیچا اس چیز کو اُس چیز کے بدلے میں۔ **و للتعدية** اور کبھی باء متعدی بنانے کے لئے آتا ہے۔ **كذهبتُ بزید** میں زید کو لے گیا۔ ذہبتُ کا معنی ہے میں گیا۔ **وللظرفية** اور کبھی باء ظرفیت کے لئے آتا ہے۔ یعنی فی کے معنی میں۔ **كجلستُ بالمسجد** ای فی المسجد 105 **وزائدة** اور باء کبھی کبھار زائدہ آتی ہے۔ باء زائدہ دو جگہوں پر آتی ہے ایک قیاسی ہے اور دوسرا سماعی۔ **قیاسا** پہلا قیاسی جگہیں بیان فرما رہے ہیں۔ **فی خبر النفی** نفی کی خبر میں **نحو ما زیدٌ بقائم** زید کھڑا نہیں۔ یہاں بقائم میں یہ با زائدہ ہے اور یہ کسی سے متعلق نہیں ہو سکتا۔ لیس زیدٌ بقائم - لیس فعل از افعال ناقصہ زیدٌ مرفوع لفظٌ لیس کا اسم با جارہ زائدہ قائم مجرور لفظٌ منصوب محلاً لیس کی خبر، لیس اپنے اسم اور فعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ **وفی الاستفہام** اور اسی طرح استفہام کی خبر میں بھی لا سکتے ہے۔ **نحو هلُ زیدٌ بقائم** یہ با زائدہ ہے۔ **و سماعاً** اور کچھ جگہیں جو سماع پر موقوف ہیں۔ **فی المرفوع** کبھی مرفوع کی جگہ میں آئینگا۔ **نحو بحسبک زیدٌ ای حسبک زیدٌ** با جارہ زائدہ حسبٌ مضاف کاف مجرور محلاً مضاف الیہ، مضاف مرفوع محلاً مبتدا اور زیدٌ اسکی خبر۔ **وکفی** **باللہ شہیداً** یہ لفظ اللہ مجرور لفظٌ ہے اور مرفوع محلاً ہے کیونکہ فاعل ہے۔ اللہ کافی ہے باعتبار گواہی کے **ای کفی اللہ** **وفی المنصوب** اور اسی طرح منصوب میں بھی با کبھی زائدہ آتی ہے۔ **نحو القی بیدہ** القی خود مفعول چاہتی ہے با لانے کی ضرورت نہیں۔ القی خود نصب دیتا ہے۔ جیسا کہ **ای القی یدہ** تو اس نے اپنے نفس کو ڈھالا۔ جز بول کر کل مراد لیا۔

**واللّٰم** اور ایک لام ہے۔ **وہی للاختصاص** اور ایک اختصاص کے لئے آتا ہے۔ ایک چیز کی تخصیص کرتا ہے کہ یہ اس کے ساتھ خاص ہے۔ **نحو الجمل للفرسی** جول خاص ہے گھوڑے کے ساتھ۔ یہ خاص ہونے کا معنی لام نے ادا کیا۔ جمل: جول وہ کپڑے جو زین کے نیچے رکھے جاتے ہیں تا کہ سوار کو زخمی نہ کریں۔ **والمال** **لزید** اور مال خاص ہے زید کے ساتھ۔ **و للتعلیل** اور کبھی لام علت بیان کرنے کے لئے آتا ہے۔ **کضربتہ** **للتادیب** میں نے اُس کی پٹھائی کی سکھانے کے لئے۔ **وزائدة** اور لام کبھی زائده آئینگا۔ **کقولہ تعالیٰ ردف لکم** **ای ردفکم** ردف خود متعدی ہے بغیر لام کے۔ ردف کا معنی ہوتا ہے کسی کے پیچھے سوار ہونا۔ ردیف پیچھے بیٹھنے والے کو کہتے ہیں۔ **و بمعنی عن اذا استعمل مع القول** اور یہ کبھی عن کے معنی میں بھی آتا ہے جب اس کو استعمال کیا جاتا ہے قول کے ساتھ۔ **کقولہ تعالیٰ قال الذین کفروا للذین امنوا** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، کہا ان لوگوں نے جنہوں نے کفر کیا تھا ان لوگوں کے بارے میں جو ایمان لائے تھے **لو کان خیرا** اگر یہ ایمان بہتر ہوتا **ما سبقونا الیہ** تو وہ ہم پر سبقت نہ کرجاتے یوں ایمان کی طرف۔ **وفیہ نظر** قال کا صلہ ہمیشہ لام آتا ہے جو مخاطب پر داخل ہوتا ہے۔ جیسا کہ "قل لک" میں نے آپ سے کہا۔ تو آپ مخاطب ہے یعنی کاف ضمیر اور اس پر لام داخل ہوا۔ یا میں نے زید سے کہا "قلت لزید" تو یہاں زید مخاطب ہے اور اس پر لام داخل ہوا۔ اسی طرح قلت لعمرؤ، قلت للطلاب، ان سب مثالوں میں لام داخل ہوا مخاطب پر۔ لیکن کبھی کبھی یہ غیر مخاطب پر بھی داخل ہو جاتا ہے۔ اور اس کا ذکر اس آیت میں ہے۔ **قال الذین کفروا** کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا **للذین امنوا** قال کا صلہ لام آیا اور لام مخاطب پر داخل ہوتا ہے۔ اگر یہاں الذین سے مخاطب مراد لیا جائے تو ترجمہ یوں پڑے گا۔ ان لوگوں سے کہتے ہیں جو ایمان لائے۔ یعنی کافر مومن سے کہتے ہیں۔ لو کان خیرا اگر یہ ایمان بہتر ہوتا، ما سبقونا یہاں سبقوا جمع غائب ماضی کا صیغہ ہے۔ وہ لوگ سبقت نہ کرجاتے ہمارے اوپر۔ الیہ اس ایمان کی طرف۔ (دیکھو کافر کہتا ہے مومنین سے اگر ایمان بہتر ہوتا تو وہ لوگ ہم پر سبقت حاصل نہ کرتے۔ یعنی کافروں کا مخاطب مومنین ہے اور سبقونا اُس نے غائب کا صیغہ لایا۔ کفار کو ما سبقتمونا کہنا چاہیے تھا۔ لیکن ایسا نہیں لایا۔ تو یہ سبقونا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ الذین یہاں پر کفار کی مخاطب نہیں۔ الذین امنوا غائب ہیں اس لئے وہ غائب کا صیغہ لائے۔ کیونکہ کفار اپنے درمیان ایک دوسرے سے کہہ رہے ہیں کہ اگر یہ ایمان بہتر چیز ہوتا تو یہ لوگ ہم پر سبقت نہ لے جاتے۔ تو یہاں پر الذین قال کا صلہ غیر مخاطب ہوا اور لام "عن" کے معنی میں استعمال ہوا۔) **وفیہ نظر**۔ اور اس میں اشکال ہے۔ یعنی یہ لام غائب پر داخل نہیں بلکہ مخاطب پر داخل ہے۔ اور مخاطب مومنین ہیں۔ اور کفار مومنین کی ایک جماعت کو کہہ رہے ہیں دوسرے جماعت کے بارے میں۔ یعنی کفار مومنین کی ایک جماعت سے کہہ رہا ہے کہ اے لوگوں اگر یہ ایمان بہتر ہوتا تو وہ غریب مومنین ہم پر سبقت نہ کرجاتے۔ تو یہاں پر سبقونا سے دوسری جماعت مراد ہے۔ **و بمعنی الواو** اور کبھی لام "واو" کے معنی میں بھی آتا ہے۔ **فی**

**القسم للتعجب** وہ قسم جو تعجب کے لئے کھائی جائے۔

**کقول الہزلی شعر** جیسا کہ ہزلی شاعر کہتا ہے

**لله یبقی علی الایام ذو حید : : بمشمر خیر بہ الظیان و الاس**

لہٰذا میں لام قسم کے لئے ہے۔ یعنی قسم ہے اللہ کی: یبقیٰ ای لا یبقیٰ: باقی نہیں رہتا، یہاں "لا" مخذوف ہے، اگر لا کو ذکر کرتے تو شعر کا وزن برقرار نہیں رہتا۔ اور کوئی مسئلہ پھر بھی نہیں بنتا کیونکہ معنی ظاہر ہے۔ **علی الایام**: زمانے میں، یعنی زمانے میں کوئی باقی نہیں رہتا۔ **ذو حید**۔ گرہ دار سینگوں والا **بمشمخر**: **مُشْمَخِرٌ** بروزن **مُطْمَنِّنٌ**۔ اونچے پہاڑ، **ظیان**: چنبیلی (یاسمین)، اُس: خوشبو دار پتے شاعر تعجب کا اظہار کر رہا ہے کہ قسم خدا کی زمانے میں کوئی گرہ دار سینگوں والا پہاڑ کی بلند چوٹی پر بھی باقی نہیں رہتا، ایسی پہاڑ کی بلند چوٹی جہاں پر چنبیلی اور خوشبودار پتوں والے پودے بھی ہو۔ یعنی ہر چیز فنا ہونے والا ہے۔

یہاں "لا" مخذوف ہے اور **ذو حید** یہ یبقیٰ کا فاعل ہے۔ **الظیان** معطوف ہے اور **الاس** معطوف علیہ ہے، معطوف اور معطوف علیہ ملکر مبتدا مؤخر بنا۔ اور **بہ** جار مجرور خبر مقدم ہے۔ مبتدا مؤخر خبر مقدم سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر یہ صفت ہوا **مشمخر** کے لئے، اور **بہ** کی "ہا" ضمیر **مشمخر** کو راجع ہے۔ **مشمخر** چونکہ **نکرۃ** ہے اور جملہ بھی **نکرۃ** کے حکم میں ہوتا ہے۔ تو یہ پورا جملہ **مشمخر** کے لئے صفت بنا۔ **موصوف** صفت ملکر **مجرور**، جار **مجرور** ملکر متعلق ہوا یبقیٰ سے۔ **موصوف** صفت کے ساتھ ترجمہ یوں ہوگا۔ **قسم** خدا کی باقی نہیں رہتے زمانے کی **اندر گرہ دار سینگوں** والے ایسے پہاڑ کی بلند چوٹی میں جس میں **چنبیلی** اور **نیاز بو** ہو۔

**وَرُبَّ** اور **حروف جارہ** میں ایک **رُبَّ** ہے۔ **وہی للتقلیل** اور یہ **تقلیل** کے لئے آتا ہے۔ **کَمَا أَنَّ كَمِ الْخَبْرِيَةِ** **للتكثير** جیسے **کم** خبریہ **تکثیر** کے لئے آتا تھا۔ جیسے **کم رجالٌ لقيتُ**: بہت سے آدمیوں سے میں ملا۔ **رُبَّ** **تقلیل** کے لئے وضع کیا گیا تھا لیکن اب **تکثیر** کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جہاں بھی **رُبَّ** آئے تو اس کا معنی **تکثیر** (بہت سے) سے **کرینگے**۔ ہاں اب بھی کبھی کبھی یہ **تقلیل** کا معنی ادا **کرینگا**۔ لیکن **تقلیل** کے معنی کے لئے کوئی **قرینہ** چاہیے ہوگا۔ **وَتَسْتَحِقُّ صَدْرَ 106 الْكَلَامِ** اور یہ **صداقت کلام** چاہتا ہے۔ اس لئے کہ یہ **انشاء** **تقلیل** کے لئے آتا ہے۔ اور یا اب **انشاء** **تکثیر** کے لئے استعمال میں ہے۔ تا کہ **کلام** کی ابتدا سے پتہ چل جائے کہ یہ **انشاء** **تقلیل** کے لئے ہے یا **انشاء** **تکثیر** کے لئے۔ **وَلَا تَدْخُلُ الْاَعْلَى نَكْرَةً مَوْصُوفَةً** اور یہ **داخل** نہیں ہوتا مگر ایسے **نکرۃ** پر جو **موصوفۃ** ہو۔ کیونکہ **رُبَّ** **جر** **دینگا** اور **اُس** **نکرۃ** کی آگے **صفت** آئینگی جس **نکرۃ** پر یہ **داخل** ہوگا۔ **نحورِب** **رجلٍ کریمٍ لقیتهُ** **رب** **رجل** پر **داخل** ہوا اور آگے **رجل** کی **صفت** **کریم** آیا۔ **ترجمہ**: بہت سے **تقی** آدمیوں سے **میری** ملاقات ہوئی ہے۔ **او مضمَر مہِمَّ مفرد مذکر ابدًا** اور یا کبھی **رُبَّ** **داخل** ہوتا ہے **ضمیر** پر اور وہ **ضمیر** ہمیشہ **مہم**، **مفرد** اور **مذکر** ہوتا ہے۔ **مميز بنکرۃ منصوبۃ** جسکی **تمیز** **نکرۃ** **منصوبہ** کے ساتھ لائی جائینگی۔ چونکہ یہ **ضمیر** **مہم** ہے اس لئے آگے اس کی **تمیز** آئینگی۔ **نحورِبُهُ رَجُلًا** یہاں **رُبَّ** "ہا" **ضمیر** پر **داخل** ہوا، جو **مہم** **مفرد** **مذکر** ہے۔ یہ ہمیشہ **مفرد** **مذکر** رہینگی۔ یعنی **رہہما**، **رہم**، **رہا** نہیں آ سکتا۔ چونکہ یہ "ہا" **ضمیر** **مہم** ہے تو آگے **تمیز** چاہینگی جو **نکرۃ** **منصوبہ** ہوگی۔ اور وہ **رجلاً** ہے۔ **ورِبَهُ رَجُلِينَ وَرِبَهُ رَجَالًا وَرِبَهُ امْرَأَةً** اگر **تمیز** **ثنیہ** یا **جمع** یا **مؤنث** بھی آ جائے تو **ضمیر** نے بدلنا نہیں۔ یعنی **بصرین** کا **مذہب** ہے کہ **ضمیر** میں کوئی تبدیلی نہیں آئینگی۔ **كذَلِك** اسی طرح **وَعِنْدَ الْكُوفِيِّينَ** اور **کوفین** کے **نزدیک** **يجب المطابقة**

مطابقت واجب ہے۔ یعنی ضمیر میں بھی تبدیلی آئیگی۔ یعنی مذکر کے لئے مذکر، مؤنث کے لئے مؤنث، مفرد کے لئے مفرد، تثنیہ کے لئے تثنیہ، جمع کے لئے جمع **نحو رَبُّهُمَا رَجُلَيْنِ رَبَّهُمْ رَجَالًا وَرَبُّهَا امْرَأَةٌ** **وَقَدْ تَلَحَّظَهَا مَا** **الكافَةُ** اور کبھی کبھار اس کے ساتھ ما نے کافہ مل جاتا ہے۔ کفَّ يَكْفُ كَامَعْنَى هُوَ يَكْفُ مَا "ما" بھی رَبِّ وَغَيْرِهِ كَوَعْمَلٍ سَبَّ رُوَكْتًا هُوَ تَوَاسَلَتْهُ مَا كَافَةً كَهَلَاتَا هُوَ۔ رَبِّ كِي شَرَائِطُ يَه تَهِيْنَ: كَه يَا تَوِيَه نَكْرَةً مَوْصُوفَةً پَر دَاخِلٍ هُوَ كَا۔ يَا يَه زَمِيْرٍ پَر دَاخِلٍ هُوَ كَا يَا كَبِيْهُ كَبِيْهُ مَا كَافَةً پَر دَاخِلٍ هُوَ يَه۔ مَا كَافَةً اسْكَو عَمَلٍ سَبَّ رُوَكْتًا هُوَ جَب اس كَو عَمَلٍ سَبَّ رُوَك دِيَا كِيَا تَوِيَه اب جَمْلُوْنَ پَر بِيْهُ دَاخِلٍ هُوَ كَا۔ اور جَمْلَه فَعْلِيَه اور جَمْلَه اسْمِيَه دُونُوْنَ پَر دَاخِلٍ هُوَ كَا۔ اب اسْكَا مَفْرَدٍ پَر دَاخِلٍ هُوَ ضَرْوَرِيْ نَهِيْنَ۔ **فَتَدْخُلُ عَلَي الْجَمَلَتَيْنِ** تَوِيَه دُونُوْنَ جَمْلُوْنَ پَر دَاخِلٍ هُوَ كَا۔ يَعْنِي جَمْلَه فَعْلِيَه اور اسْمِيَه۔ **نحو رَبُّمَا قَامَ زَيْدٌ** رَبِّ كَعْبَد "ما" هُوَ تَوِيَه قَامٍ پَر دَاخِلٍ هُوَ۔ وَرَنَه يَه فَعْلٍ پَر دَاخِلٍ نَهِيْنَ هُوَسْكَتَا۔ **وَرَبُّمَا زَيْدٌ قَائِمٌ** **وَلَا بَدَلُ لَهَا مِنْ فَعْلٍ مَاضِيٍّ** اور اس رَبِّ كَع لِيْ فَعْلٍ مَاضِيٍّ كَا هُوَ ضَرْوَرِيْ هُوَ۔ **لَاَنَّ رَبَّ لِلتَّقْلِيلِ الْمُحَقَّقِ** اس لِيْ كَه رَبُّ اِيْسَه تَقْلِيْلٍ كَع لِيْ اَتَا هُوَ كَه جَوِ وَاَقَع هُوَ۔ يَعْنِي تَقْلِيْلٍ يَقِيْنِيْ هُوَ۔ **وَهُوَ لَا يَتَحَقَّقُ اِلَّا بِهِ** اور وَه (يَعْنِي تَقْلِيْلٍ يَقِيْنِيْ) حَاصِلٍ نَهِيْنَ هُوَتِيْ مَكْرَمَاضِيٍّ كَع سَاثَه۔ چُونَكَه رَبُّ تَقْلِيْلٍ كَع لِيْ اَتَا هُوَ اور وَه تَقْلِيْلٍ يَقِيْنِيْ هُوَ نَا چَآپِيَه۔ اور يَقِيْنِيْ بَاتٍ مَاضِيٍّ مِيْنِ هُوَتِيْ هُوَ۔ **وَيُحْذَفُ ذَالِكُ الْفَعْلِ غَالِبًا** اور اَكْثَرًا اس فَعْلٍ كَو خَذْفٍ كِيَا جَاتَا هُوَ۔ **كَقَوْلِكَ** جِيْسَه اَب كَهْتَه يِيْنَ۔ **رَبُّ رَجُلٍ** **اَكْرَمِيٍّ** يِهَا رَّبُّ نَكْرَةً پَر دَاخِلٍ هُوَ اور نَكْرَةً پَر دَاخِلٍ هُوَنَه كِي شَرْطُ يَه تَهِيْ كَه اس نَكْرَةً كِي صَفْتٍ اَنِي چَآپِيَه۔ لِيَكِن يِهَا پَر تَو نَكْرَةً كِي صَفْتٍ نَهِيْنَ يَعْنِي وَه نَكْرَةً مَوْصُوفَةً هُوَ نَا چَآپِيَه۔ يِهَا رَجُلٍ نَكْرَةً هُوَ اور اَكْرَمِيٍّ اِيَا اور يَه جَمْلَه هُوَ۔ اور جَمْلَه بِيْ نَكْرَةً كَع حَكْمٍ مِيْنِ هُوَتَا هُوَ۔ تَو رَجُلٍ مَوْصُوفٍ اور اَكْرَمِيٍّ جَمْلَه اس كِي صَفْتٍ، تَو ضَابْطَه ثَوْتَه سَبَّ جَا۔ تَرْكِيْب۔ رَبُّ جَارِه رَجُلٍ مَوْصُوفٍ، اَكْرَمِيٍّ فَعْلٍ هُوَ زَمِيْرٍ اسْكَو اَنْدَر فَاعِلٍ جَو رَاجِعٍ هُوَ رَجُلٍ مَوْصُوفٍ كَو، نُونٍ وَقَايَه يَا زَمِيْرٍ مَتَكَلِّمٍ مَنصُوبٍ مَحَلًّا مَفْعُولٍ بِهِ، يَه جَمْلَه فَعْلِيَه هُوَكْر رَجُلٍ كَع لِيْ صَفْتٍ بِنِ جَائَه كَا۔ **فِي جَوَابِ مَنْ** اس شَخْصٍ كَع جَوَابٍ مِيْنِ **قَالَ** جَس نَه كَهَا تَهَا۔ **هَل لَقِيْتِ مَنْ اَكْرَمِكِ** كِيَا تِيْرِيْ مَلَاَقَاتٍ هُوَتِيْ هُوَ اِيْسِيْ اَدْمِيٍّ سَبَّ جَس نَه تِيْرَا اَكْرَامٍ كِيَا هُوَ۔ **اِي رَبُّ رَجُلٍ اَكْرَمِيٍّ لَقِيْتَه** هَبْتَه سَبَّ اِيْسَه لُوَك جَس نَه مِيْرَا اَكْرَامٍ كِيَا هُوَ اِن سَبَّ مِيْرَا مَلَاَقَاتٍ هُوَ هُوَ۔ تَو اس جَمْلَه سَبَّ لَقِيْتَه كَو خَذْفٍ كِيَا كِيَا۔ **فَاَكْرَمِيٍّ** **صِفَةُ الرَّجُلِ** اَكْرَمِيٍّ صَفْتٍ هُوَ رَجُلٍ كِي۔ **وَلَقِيْتَهُ فَعْلِيًّا** اور لَقِيْتُ رَبُّ كَا فَعْلٍ هُوَ۔ **وَهُوَ مَحْذُوفٌ** اور وَه مَحْذُوفٍ هُوَ۔

**وَ وَاوِرْبٌ** اور اِيَك حُرُوفٍ جَارِه مِيْنِ سَبَّ وَاوِرْبٌ هُوَ۔ **وَهُوَ الْوَاوُ الَّتِي تُبْتَدَأُ بِهَا فِي اَوَّلِ الْكَلَامِ** اور يَه وَه وَاوِ هُوَ جَس كَع سَاثَه اِبْتَدَا كِي جَاتِيْ هُوَ اَوَّلِ كَلَامٍ مِيْنِ۔ تَو يِهَا دُو مَذَابِبٍ يِيْنَ۔ بَعْضُ عُلَمَاءٍ كَهْتَه يِيْنَ كَه يَه وَه وَاوِ خُودِ رَبِّ كَع مَعْنِيٍّ مِيْنِ هُوَ۔ تَو يَه وَه وَاوِ بِيْ جَرْدِيْتَا هُوَ۔ اَكْرَمِيٍّ اِيَا هُوَ جِيْسَه شَاعِرٍ كَهْتَا هُوَ وَبَلَدَةٍ، بَلَدَةٍ كَو جَر اس وَاوِ نَه دِيَا تَوِيَه وَه وَاوِرْبٍ كَع مَعْنِيٍّ مِيْنِ هُوَ۔ اور بَعْضُ عُلَمَاءٍ كَع نَزْدِيْكَ يَه وَه وَاوِ خُودِ رَبِّ كَع مَعْنِيٍّ مِيْنِ نَهِيْنَ بَلَكَه اس وَاوِ كَع بَعْدِ رَبِّ مَحْذُوفٍ هُوَ۔ اور جَرِيَه رَبِّ دِيْتَا هُوَ وَه وَه وَاوِ نَهِيْنَ دِيْتَا۔ **كَقَوْلِ الشَّاعِرِ شَعْرٍ**

**وَ بَلَدَةٍ لَيْسَ بِهَا اَنْبِيْسٌ :::: اِلَّا اِلْيَعَاْفِيْرٍ وَ اِلَّا اِلْعِيْسِ**



و بلدۃ ای رب بلدۃ ، بہت سے شہر، لیس بہا انیس: کہ نہیں تھا ان میں سے کوئی انس والا، انیس: مانوس شخص، الا الیعافیر: مگر ہرن کے بچے، یعافیر جمع ہے یعفور کی، اور وہ ہرن کے بچے کو کہتے ہیں۔ یا ہرن کو بھی کہتے ہیں۔ والا العیس: اور عمدہ اونٹنیاں، عیس: بروزن بیض، ایض کی مؤنث بیضاء آتی ہے۔ اور بیضاء کی جمع بیض آتی ہے۔ احمر کی مؤنث حمراء آتی ہے۔ اور حمراء کی جمع حُمُر آتی ہے۔ بیض اور حُمُر دونوں فُعْلُ کے وزن پر ہیں لیکن بیض میں یا کی وجہ سے ماقبل کو کسرة دیا۔ اسی طرح اعیس کی مؤنث آتی ہے عیساء اور عیساء کی جمع عیس ہے۔ اور اعیس کہتے ہیں عمدہ اور اعلیٰ اونٹ کو۔ شاعر کہتا ہے بہت سے ایسے شہروں پر ہمارا گزر ہوا جن میں کوئی مانوس چیز ہمیں نہ ملی۔ سوائے ہرن کے بچوں کے اور عمدہ اونٹیوں کے۔

**107 و او القسم** اور حروف جارہ میں سے ایک واو قسم ہیں۔ **وہی تختص بالظاہر** اور وہ خاص ہے اسم ظاہر کے ساتھ۔ قسم کے لئے اصل لفظ "با" ہے۔ کبھی "با" کی جگہ استعمال ہوتا ہے واو۔ اور کبھی پھر واو کی جگہ استعمال ہوتی ہے "تا"۔ دیکھنا جو اصل ہے اس میں سب سے زیادہ وسعت ہوگی۔ واو کی اندر وسعت کم ہو جائیگی اور تا کے اندر مزید کم ہو جائیگی۔ یاد رکھو یہ جو "با" ہے یہ اسم ظاہر پر بھی داخل ہو سکتی ہے اور اسم ضمیر پر بھی داخل ہو سکتی ہے۔ جیسا کہ باللہ یہاں لفظ اللہ اسم ظاہر ہے اور پک یہاں کاف ضمیر ہے۔ نیز یہ با استفہام کے لئے بھی آ سکتی ہے۔ با للہ اخبرنی۔ یہ "با" قسمیہ ہے اور آگے طلب اخبار ہے۔ نیز اس کے ساتھ اُقِسْمُ فعل لفظوں میں بھی لانا جائز ہے اور حذف کرنا بھی جائز ہے۔ اقسام باللہ بھی کہہ سکتے ہیں اور صرف باللہ بھی کہہ سکتے ہیں۔ با کے مقابلے میں کبھی کبھی واو کو بھی لا سکتے ہیں جبکہ اسمیں وسعت کم ہونگی۔ یہ صرف اسم ظاہر پر داخل ہوگا اسم ضمیر پر داخل نہیں ہو سکتا۔ ہم وک نہیں کہہ سکتے۔ چونکہ با استفہام اور غیر استفہام دونوں کے لئے آ سکتا تھا اور یہ "واو" صرف غیر استفہام کے لئے آ سکتا ہے۔ استفہام کے لئے کبھی نہیں آئینگا۔ جیسے واللہ اخبرنی جائز نہیں۔ "با" کے ساتھ اقسام فعل کو ذکر کرنا بھی جائز تھا اور حذف کرنا بھی جائز تھا لیکن واو کے ساتھ صرف حذف کرنا جائز ہے۔ ذکر کرنا جائز نہیں۔ جیسے اقسام واللہ جائز نہیں۔

پھر کبھی واو کی جگہ "تا" آتی ہے۔ اور "تا" میں گنجائش اور بھی کم ہوتی ہے۔ واو تو پھر اسم ظاہر کے لئے آ سکتا تھا جیسا کہ واللہ ، والرحمن، جبکہ "تا" صرف لفظ اللہ کے ساتھ آئینگے باقی کسی بھی اسم ظاہر کے ساتھ نہیں آ سکتا۔ جیسے تاللہ کہنا جائز ہے اور تالرحمن کہنا جائز نہیں۔ **نحو واللہ والرحمن لاضرین** **فلا** **یقال وک** اور یوں نہیں کہا جائیگا وک۔

**وتاء القسم** اور ایک تاء قسم ہے۔ **وہی تختص باللہ وحده** اور یہ خاص ہے صرف لفظ اللہ کے ساتھ۔ تختص اور تختص دونوں پڑھنا جائز ہے۔ **فلا یقال تالرحمن** لہذا یوں نہیں کہا جائے تالرحمن۔ **وقولہم** **ترب الكعبة شاداً** اور ترب میں رب پر تا کا داخل ہونا شاذ ہے۔ آیا ہے لیکن نادر ہے۔ اور والنادر کالمعدوم۔ **وباء القسم** اور باء قسم ہے۔ وہی تدخل علی الظاہر والمضمراور یہ داخل ہوتی ہے اسم ظاہر پر بھی اور اسم ضمیر پر بھی۔ **نحو باللہ وبالرحمن وک** اسم ظاہر اور اسم ضمیر دونوں پر داخل ہوئی۔ **ولا بد للقسم**

**من الجواب** اور قسم کے لئے جواب کا ہونا بھی ضروری ہے۔ اور اسے جواب قسم کہتے ہیں۔ **وہی جملہ** اور یہ جواب قسم ایک جملہ ہوتا ہے۔ **تسعی الْمُقْسَمَ عَلَیْہَا** اور اسے مقسم علیہ کہتے ہیں۔ **فان كانت موجبة** اور اگر یہ موجب ہو۔ یعنی اگر مثبت کلام ہو۔ جس میں نفی نہ ہو۔ **يجب دخول اللام في الاسمية والفعلية** تو واجب ہے لام کا داخل کرنا اسمیہ اور فعلیہ دونوں میں **نحو واللہ لَزِيدٌ قائم** زید قائم جملہ اسمہ موجبہ ہے۔ اس پر لام کا داخل کرنا واجب ہے۔ **و واللہ لَأَفْعَلَنَّ كذا** اور واللہ میں ایسا ضرور کرونگا۔ یہاں افعلن کذا جملہ فعلیہ موجبہ ہے تو اس پر لام کا داخل کرنا واجب ہے۔ **و ان في الاسمية** اور اسی طرح جملہ اسمیہ میں ان کا لانا بھی جائز ہے۔ **نحو واللہ ان زیدًا لقائم** ان بھی آیا اسم پر اور لام تاکید بھی آیا خبر پر۔ **و ان كانت منفية** اور اگر جملہ منفی ہو۔ **وجب دخول ما ولا** تو پھر جواب قسم پر "ما" یا "لا" کا داخل کرنا واجب ہے۔ **نحو واللہ ما زید بقائم** واللہ زید کھڑا نہیں۔ **و واللہ لا یقوم زید** **واعلم** جان لے **انہ قد یحذف** **حرف النفی** کبھی کبھی حرف نفی کو حذف کیا جاتا ہے۔ **لزوال اللبس** التباس دور کرنے کے لئے۔ جس طرح اوپر کے شعر میں اللہ بقی ای اللہ لا بقی۔ تو وہاں پر لا کے بغیر بات صحیح نہیں بنتا تھا۔ **كقوله تعالى تالله تفتؤ تذكرو يوسف** ای لا تفتؤ۔ افعال ناقصہ میں ایک ما فتی تھا۔ مضارع ہوا تو "ما" کو بدلا "لا" سے۔ تفتؤ مخاطب کا صیغہ ہے۔ ای تالله لا تفتؤ تذكرو يوسف ترجمہ: قسم ہے اللہ کی تو ہمیشہ یاد کرتا ہے یوسف کو: افعال ناقصہ میں "ما برح اور ما فتی" کا معنی ہیں ہمیشہ۔ یہاں پر لا کو حذف کر دیا کیونکہ التباس کا خطرہ نہیں۔ ترکیب۔ تا قسمیہ جارہ لفظ اللہ مجرور لفظ جار مجرور ملکر متعلق ہوئے اقسام فعل سے ، اقسام فعل اسکے اندرانا ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر قسم، لا تفتؤ فعل از افعال ناقصہ انت ضمیر اسکے اندر اسکا اسم، تذكرو فعل انت ضمیر اسکے اندر فاعل، یوسف مفعول (غیر منصرف ہے ایک علمیت ہے اور دوسرا عجمہ) ، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر لا تفتؤ کے لئے خبر، لا تفتؤ اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جواب قسم کبھی بھی قسم پر مقدم نہیں ہو سکتا۔ جب یہ مقدم ہو جائے جیسے زید قائم واللہ تو پھر یہ جواب قسم نہیں کہلاتا۔ جیسے جزا کبھی شرط پر مقدم نہیں ہو سکتی۔ اور جب کبھی جزا لفظوں میں مقدم نظر آئے تو اسکو دال بالجزا کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ جزا پر دلالت کرتا ہے جزا نہیں۔ اسی طرح زید قائم واللہ میں زید قائم دال بالقسم کہلاتا ہے۔ **و یحذف جواب القسم** اور حذف کیا جائے گا جواب قسم کو **ان تقدم** اگر گزر جائے پہلے **ما** وہ چیز بدل علیہ جو اس پر دلالت کر رہی ہے۔ **نحو زید قائم واللہ** یہ زید قائم دال برجواب قسم ہے۔ یہ جواب قسم نہیں کیونکہ جواب قسم میں جب جملہ مثبت ہو تو اس پر لام داخل کرنا واجب ہے اور یہاں لام آیا نہیں۔ تو معلوم ہوا کہ جواب قسم مخدوف ہے اور یہ اس پر دلالت کر رہا ہے۔ **او توسط القسم** یا قسم درمیان میں آ جائے پھر بھی جواب قسم کو حذف کرینگے۔ **نحو زید واللہ قائم 108** اب قسم درمیان میں آیا ہے تو یہ دال برجواب قسم ہے اور جواب قسم مخدوف ہے۔

**و عن للمجازرة** اور حروف جارہ میں "عن" مجاوزت کے لئے آتا ہے۔ کہ ایک چیز دوسری سے دور ہو جائے۔ نحو **رَمِيَتْ السهم** میں نے تیر پھینکا سهم: تیر **عن القوس** کمان سے **الی الصید** شکار کی طرف ۔

**وعلى للاستعلاء** اور علیٰ استعلاء کے لئے آتا ہے۔ یعنی ایک چیز دوسرے چیز کے بلند ہے **نحو زيدٌ على السطح**

زید چھت پر ہے۔ **وقد يكونُ عن وعلی اسمین** اور کبھی "عن" اور "علی" دو اسم ہوتے ہیں۔ **اذا دخل علیہما**

**من** جب ان پر من داخل ہو جائے۔ **كما تقولُ** جیسے آپ کہتے ہیں **جلستُ من عن يمينه** میں اس کے دائیں جانب بیٹھ گیا۔ عن یہ تو حرف جر ہے۔ اور من بھی حرف جر ہے۔ اور حرف جر ہمیشہ اسم پر داخل ہوتا ہے۔ تو یہاں جو "عن" آیا تو معلوم ہوا کہ یہ حرف جر نہیں بلکہ اسم ہے۔ اور یہاں "عن" بمعنی جانب کے ہے۔ ای جلیستُ من جانبِ يمينه **ونزلت من علی الفرس** یہاں علیٰ پر من حرف جر داخل ہوا۔ اور حرف جر اسم پر داخل ہوتا ہے تو معلوم ہوا کہ علیٰ یہاں پر اسم ہے بمعنی فوق کے۔ ای نزلتُ من فوقِ الفرس یعنی میں گھوڑے کے اوپر سے اترا،

**والكاف للتشبيه** اور کاف تشبیہ کے لئے آتا ہے۔ **نحو زيدٌ كعمرو** زید عمرو جیسا ہے۔ **وزائدةٌ** اور کاف کبھی کبھار زائدہ بھی آتا ہے۔ **كقوله تعالى ليس كمثله شيءٌ** جیسے اللہ فرماتا ہے "کہ اللہ کی مثل کوئی چیز نہیں"۔ یہاں پر ایک مثل آیا اور کاف بھی آیا، جبکہ بھی مثلیت اور تشبیہ کے لئے آتا ہے تو معلوم ہوا کہ کاف زائدہ ہے۔ اگر ہم کاف کو زائدہ نہ بنایا تو معنی خراب ہو جائے گا یعنی "اللہ کے مثل کا مثل نہیں"۔ یعنی اللہ کا تو مثل ہے لیکن اس مثل کا مثل نہیں تو یہ تو معنی خراب ہو گیا۔ کیونکہ مقصد تو یہ بتلانا ہے کہ اللہ کا کوئی مثل نہیں۔ اور زائدہ کسی سے متعلق نہیں ہوتا۔ بعض علماء کے نزدیک یہ کاف زائدہ نہیں اور مثل کے معنی میں ہے اور یہ کلام کنایہ ہے۔ ایک ہوتا ہے کنایہ اور ایک ہوتا ہے سراحاً کلام۔ اور "الكنایة ابلغ من الصریح" یعنی کنایہ تصریح سے افضل ہوتا ہے۔ اس لئے تصریح کے اندر دعویٰ تو ہوتا ہے لیکن دلیل نہیں ہوتی جبکہ کنایہ کے اندر دعویٰ کے ساتھ ساتھ دلیل بھی ذکر ہوتی ہے۔ مثلاً زید لمبے قد والا ہے۔ یہ صراحاً کلام ہے۔ بس یہ ایک دعویٰ ہے لیکن اس کے ساتھ کوئی دلیل نہیں اور اگر میں یوں کہوں کہ "زید کی حمائل لمبی ہے"۔ حمائل وہ چمڑا جس سے تلوار لٹکائی جاتی ہے۔ تو یہ کنایہ ہے اور مراد اس سے یہ ہے کہ زید لمبے قد والا ہے۔ تو یہاں دعویٰ بھی آیا کہ زید لمبے قد والا ہے اور دلیل بھی آیا کہ اسکی حمائل لمبی ہے۔ تو یہاں بھی اسی طرح ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ کنایہ پر مبنی ہے۔ یعنی کہ اللہ کے مثل کا مثل کوئی نہیں۔ دعویٰ ہے کہ اللہ کا کوئی مثل نہیں۔ اور کنایہ کہا گیا کہ اللہ کے مثل کا مثل کوئی نہیں۔ بس بات وہی ہے کہ اللہ کا کوئی مثل نہیں لیکن اس کو حسین رنگ دیا گیا۔ فصیح و بلیغ کلام استعمال ہوئی۔

**وقد تكون اسماً كقول الشاعر** اور کبھی کبھار یہ اسم بھی ہوتا ہے شاعر کے قول کے مطابق۔ **تكونُ اسماً** کو تکونُ اسماً پڑھنا ہے۔

**ع يضحكن عن كالبرد المنهمم ::** يضحكن جمع مؤنث کا صیغہ ہے۔ عورتیں ہنستی ہیں۔ "عن" کاف پر داخل ہوتا ہے اور یہ دلیل ہے اس بات کی کاف حرف جر نہیں بلکہ اسم ہے کیونکہ حرف جر اسم پر داخل ہوتا ہے۔ اور یہ کاف یہاں مثل کے معنی میں ہے۔ يضحكن عن كالبرد المنهمم ای يضحكن عن مثل البرد المنهمم۔ وہ ہنستی ہیں ایسے دانتوں کے ساتھ جو گولوں کی طرح ہیں ایسے گولے جو پھگنے والے ہو۔ یہ تشبیہ دی ہے کہ اس کے دانت گولوں کی طرح ہے۔

**و مُذ و مُنذُ لِلزَّمَانِ** اور حروف جارہ میں مذ اور منذ زمانے کے لئے آتا ہے۔ ظروف کے اندر بھی مذ اور منذ گزر چکے ہیں۔ اور جب یہ ظرف آتے ہیں تو پھر یہ مبتدا بنتے ہیں۔ اور اسکے ما بعد خبر ہوتی ہے۔ تو لہذا اس کا ما بعد مرفوع ہوا کرتا ہے۔ اور یہ جب جارہ آئینگے تو یہ جر دینگے اور اسکا ما بعد ہمیشہ مجرور ہوگا۔ **إِمَّا لِلأَبْتِدَاءِ** یا تو یہ زمانے کی ابتدا بیان کرینگے۔ **فِي المَاضِي** زمانہ ماضی کے اندر **كَمَا تَقُولُ فِي شَعْبَانَ** جیسے آپ شعبان کے مہینے میں کسی سے کہتے ہو **مَا رَأَيْتَهُ مُذْ رَجَبٍ** میں نے اسے رجب کے مہینے سے دیکھا ہی نہیں۔ یعنی میرے نہ دیکھنے کی ابتدا رجب سے ہوئی ہے۔ **أَوِ لِلظَّرْفِيَةِ فِي الحَاضِرِ** اور یا یہ مذ اور منذ ظرفیت کے لیے آتا ہے زمانہ حاضر کے اندر **نَحْوُ مَا رَأَيْتَهُ مُذْ شَهْرِنَا** میں نے نہیں دیکھا اسکو اپنے مہینے سے، **و مُنذُ يَوْمِنَا أَي فِي شَهْرِنَا وَ فِي يَوْمِنَا** یعنی وہ مہینہ اور دن جس میں ہم موجود ہیں۔ یعنی میں نے آج سے نہیں دیکھا۔ **و خَلَا وَعَدَا وَ حَاشَا لِلأَسْتِثْنَاءِ** اور خلا، عدا اور حاشا استثناء کے لئے آتا ہے۔ **نَحْوُ جَاءِنِي القَوْمُ خَلَا زَيْدٍ وَ حَاشَا عَمْرٍو وَ عَدَا بَكْرٍ** آیا میرے پاس ایسا قوم جس میں زید نہیں تھا۔ یا آیا میرے پاس ایسا قوم جس میں عمرو نہیں تھا۔ آیا میرے پاس ایسا قوم جس میں بکر نہیں تھا۔ یاد رکھو یہ خلا، عدا اور حاشا کبھی فعل بھی آتے ہیں۔ جب جارہ ہو تو مابعد کو جر دینگا اور جب فعل ہو تو مابعد کو نصب دینگے۔ خصوصاً جب یہ جملہ کے شروع میں آجائے اور اس خلا اور عدا پر ما داخل ہو تو پھر یہ نصب دینگے۔

### فصل الحروف المشبهة بالفعل ستة 109 حروف مشبہ بالفعل چھ ہیں۔ فعل کے ساتھ اس کی مشابہت

لفظوں میں بھی ہے اور معنی میں بھی۔ لفظوں میں اس طرح مشابہت کہ جیسے فعل، فعل ماضی کا آخر مبنی علی الفتح ہوتا ہے اسی طرح ان سب کا آخر مبنی علی الفتح ہے۔ دوسرا مشابہت اسی طرح ہے کہ جیسا فعل متعدی ایک فاعل چاہتا ہے اور ایک مفعول چاہتا ہے اور فاعل کو رفع دیتا ہے اور مفعول کو نصب تو اسی طرح یہ حروف بھی ایک کو رفع دیتے ہیں اور ایک کو نصب۔ یعنی اپنے اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتے ہیں۔ تیسری مشابہت اس طرح ہے کہ جس طرح فعل میں اصلی حروف کبھی تین ہوتے ہیں اور کبھی چار۔ لیکن جب اصلی اور زائد دونوں حروف کو دیکھے تو فعل کبھی ثلاثی، کبھی رباعی اور کبھی خماسی ہوتا ہے۔ خماسی سے یہ مراد نہیں کہ پانچوں حروف اصل ہو۔ اصل تو وہی تین یا چار حروف ہوتے ہیں باقی دو، یا تین زائد مل جائے۔ تو اسی طرح یہ حروف بھی ثلاثی، رباعی اور خماسی ہیں۔ یعنی اِنَّ اور اَنَّ تین حروف، کَانَ چار، لَكِنَّ پانچ حروف، لیت تین حروف اور لَعَلَّ چار حروف۔ یہ تھا لفظی مشابہت۔

معنی کے اندر مشابہت: معنی کے اندر مشابہت اس طرح ہے کہ یہ فعل کا معنی ادا کرتا ہے۔ اِنَّ اور اَنَّ خَقَّقْتُ یعنی تحقیق کے لئے، لیت تَمَنَّيْتُ کے معنی میں آتا ہے۔ لَعَلَّ تَرَجَّيْتُ کے معنی میں آتا ہے۔ لَكِنَّ اِسْتَدْرَكْتُ کے معنی میں، اور کَانَ شَبَّهْتُ (یعنی میں نے تشبیہ دی) کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ **اِنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ**

**لَيْتَ وِلَعَلَّ** **هَذِهِ الحروف تدخل على الجملة الاسمية** یہ حروف جملة اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں۔ **تَنْصِبُ** **الاسم و ترفع الخبر** یہ اپنے اسم کو نصب دیتے ہیں اور خبر کو رفع دیتے ہیں۔ **كَمَا عَرَفْتُ** جیسا کہ آپ جان چکے ہیں۔ **نَحْوُ اِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ** اِنَّ حرف از حروف مشبہ بالفعل زیداً منصوب لفظاً اسکا اسم قائمٌ مرفوع لفظاً صیغہ اسم فاعل، ہو ضمیر اسکے اندر فاعل جو راجع ہے ان کے اسم کو، صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل سے

ملکر شبہ جملہ ہو کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ **وقد یَلْحَقُهَا مَا** اور کبھی کبھی اس کے ساتھ ماء کافہ بھی مل جاتا ہے۔ **فَتَكْتُمُهَا عَنِ الْعَمَلِ** تو وہ اسکو عمل سے روک دیتا ہے۔ **و حِينَئِذٍ تَدْخُلُ عَلَى الْاَفْعَالِ** اور پھر یہ افعال پر بھی داخل ہوتے ہیں۔ **تَقُولُ اِنَّمَا قَامَ زَيْدٌ** یہ ماء کافہ حرف ہوتا ہے اور اسی صورت میں یہ کلام میں حصر اور تاکید کا فائدہ دیتا ہے۔ اب ترجمہ کرتے وقت بے شک نہیں کہہ دینگے۔ ترجمہ یوں ہوگا۔ "زید کھڑا ہی ہے۔"

اگے آپ کو یہ بڑی قیمتی باتیں بتلا رہے ہیں۔ یہ ان بھی جملہ پر داخل ہوتا ہے اور ان بھی جملہ پر داخل ہوتا ہے لیکن یہ ان جملے میں تاکید پیدا کرتا ہے۔ اور وہ جملہ جیسے پہلے جملہ تھا اب بھی جملہ ہے۔ جیسے زید قائم پر جب ان داخل ہو جائے تو ان زیداً قائم میں تاکید ہے۔ تو ان نے تاکید بھی پیدا کیا اور اب بھی جملہ ہے۔ جبکہ ان کلام میں تاکید پیدا کرتا ہے اور اس کو مفرد کے حکم میں کر دیتا ہے۔ مفرد کے حکم میں کرنے کا یہ معنی کہ اب اس پر سکوت صحیح نہیں۔ مثلاً ان زیداً قائم۔ اس ان نے زید قائم کو مفرد کے حکم میں کر دیا۔ سوال: مفرد کے حکم میں کیسے کیا؟ جواب۔ مضمون جملہ نکالے، مضمون جملہ یعنی خبر کا مصدر نکالے اور اسکو اسم کی طرف مضاف کر دے۔ یہاں قائم خبر ہے اسکی مصدر قیام ہے جب اسکو زید کی طرف مضاف کر دے تو قیام زید بن جائے گا یعنی زید کا قیام، تو یہ مرکب مفید نہیں، بلکہ مرکب ناقص ہے۔ اسکے ساتھ ایک خبر چاہیے پھر جا کر جملہ پورا ہوگا۔ پس لہذا جو مقام مفرد کا ہو وہاں ان لائے اور جو مقام جملہ کا ہو وہاں ان لائینگے۔ قال کے بعد ان اور اعلم کے بعد ان پڑھینگے۔ کیونکہ اعلم دو مفعول چاہتا ہے۔ اسم موصول کے بعد ان پڑھینگے کیونکہ موصول کا صلہ ہمیشہ جملہ ہوا کرتا ہے۔ اگر فاعل کا مقام ہے تو وہاں ان پڑھینگے، مثلاً بلغنی ان زیداً قائم ای بلغنی قیام زید یعنی مجھے قیام زید کی خبر پہنچی ہے۔ یا ضمیر مفعول کی ہے۔ اسی طرح مفعول کے مقام میں بھی ان پڑھینگے کیونکہ مفعول مفرد ہوتا ہے۔ مضاف الیہ واقع ہو رہا ہو تو وہاں بھی ان پڑھینگے۔ کیونکہ مضاف الیہ بھی مفرد ہوتا ہے۔ **واعلم** جان لے تو، اعلم کے بعد ان آیا۔ **ان** بے شک **ان المکسورة الهمزة** یہاں ان کا لفظ مراد ہے۔ ان جو مکسورة ہے جس کا ہمزه یعنی ان کا مکسور الهمزة: یہاں ان پر ان داخل ہو رہا ہے اور ان اپنے اسم کو نصب دیتا ہے۔ تو یہ ان بھی محل کے اعتبار سے منصوب ہے اور یہ معرفہ ہے کیونکہ عبارتوں میں جو "ان" کا لفظ آتا ہے تو اسکا نام ہی "ان" رکھا۔ تو یہ "ان" محلاً منصوب ہے معرفہ ہے اور المکسورة اسکی صفت ہے کیونکہ معرفہ کے بعد معرفہ آجائے تو وہ صفت بن جاتی ہے۔ اور الهمزة اسکا نائب فاعل ہے۔ اور نائب فاعل مرفوع ہوتا ہے اس لئے الهمزة پڑھا۔ یہ صفت المکسورة بھی صفت حال متعلقہ ہے۔ اور صفت حال متعلقہ اسے کہتے ہیں کہ لفظوں میں ماقبل کی صفت ہو اور معنی کے اعتبار سے صفت ہو ما بعد کی۔ ترکیب: ان حرف از حروف مشبہ بالفعل، ان منصوب محلاً موصوف المکسورة صیغہ اسم مفعول منصوب لفظ الهمزة مرفوع لفظ اسم مفعول کے لئے نائب فاعل، اسم مفعول اپنے نائب فاعل کے ساتھ ملکر شبہ جملہ ہو کر صفت ہوئی ان موصوف کے لئے۔ موصوف اپنے صفت سے ملکر ان کے لئے اسم ہوا۔ **لا تُغَيِّرُ مَعْنَى الْجُمْلَةِ** یہ جملہ کے معنی کو بدلتا نہیں۔ **بل تَوَكِّدُهَا** بلکہ اس میں تاکید پیدا کر دیتا ہے۔

وَأَنَّ الْمَفْتُوحَةَ الْهَمْزَةُ اور أَنَّ مفتوحة الهمزة جو ہے۔ **مع ما بعدها** وہ اپنے ما بعد کے ساتھ **من الاسم و الخبر**

(یہاں من بیانہ ہے) یعنی کہ اسم اور خبر **فی حکم المفرد** مفرد کے حکم میں ہوتا ہے۔ یعنی أَنَّ اپنے ما بعد

اسم اور خبر کے ساتھ ملکر مفرد کے حکم میں ہوتا ہے۔ **ولذلك يجب الكسر** لہذا کسر واجب ہے ہمزہ

میں۔ **إذا كان في ابتداء الكلام** جب یہ کلام کی ابتدا میں آئے۔ **نحو ان زيداً قائم** یقیناً زید کھڑا ہے۔ **و بعداً**

**القول** اور اسی طرح قول کے بعد **ان آئے گا۔** **كقوله تعالى يقول إنها بقرة** جیسا کہ اللہ قرآن میں فرماتا ہے۔

يقول إنها بقرة، تو يقول کے بعد **ان آئے**۔ **و بعد الموصول** اور اسم موصول کے بعد بھی **ان پڑھینگے۔** **نحو ما**

**أريت الذي إنّه في المساجد** الذی اسم موصول کے بعد **ان آئے**۔ **و اذا كان في خبرها اللام** اور جب اسکی خبر

میں لام آجائے۔ اس لئے کہ یہ لام جملے کی تاکید کے لئے آتا ہے۔ **نحو ان زيداً قائم** یہ قائم پر جو لام آیا تو یہ

جملے کی تاکید کے لئے آیا جبکہ مفرد کی تاکید کے لئے نہیں اور جملے کی تاکید کے لئے **ان آتا ہے** جبکہ **ان نہیں**

آتا۔ **و يجب الفتح** اور فتح واجب ہوگا یعنی **ان پڑھینگے** **حيث يقع فاعلاً** جہاں یہ فاعل واقع ہو۔ **نحو بلغني**

**ان زيداً قائم** یہ **ان زيداً قائم** فاعل بنتا ہے۔ **و حيث مفعولاً** اور جہاں مفعول واقع ہے۔ **نحو كرهت** میں نے

نا پسند کیا **انك قائم** ای قیامک ای کرہت قیامک یعنی میں نے آپ کے قیام کو ناپسند کیا **و حيث يقع 110**

**مبتدأ نحو عندي انك قائم** **و حيث يقع مضافاً اليه** اور جہاں پر مضاف الیہ واقع ہو **نحو عجب من طول**

**ان بكرة قائم** یہاں طول کی مضافت ہو رہی ہے اور **ان بكرة قائم** پورا جملہ مضاف الیہ ہے۔ **ان بكرة قائم** کا

مضمون جملہ قیام بکر ہے۔ ای عجب من طول قیام بکر۔ میں بکر کے طویل قیام سے حیران ہوا۔ **و حيث**

يقع مجروراً اور جہاں پر مجرور واقع ہو۔ **نحو عجب من ان بكرة قائم** یہاں **ان** پر من داخل ہو رہا ہے۔ اور

من تو داخل ہوتا ہے اسم پر، تو اس **ان** نے پورے جملہ کو مفرد کر دیا۔ ای عجب من قیام بکر۔ میں

حیران ہوا بکر کے قیام سے۔ **و بعد لؤ** اور لو کے بعد بھی **ان پڑھینگے۔** اس لئے کہ لو حرف شرط ہے۔ اور حروف

شرط ہمیشہ فعل پر داخل ہوتے ہے اسم پر داخل نہیں ہوتے۔ اگر انکے بعد فعل نہ آئے تو فعل کو مخذوف

نکالینگے۔ یہاں لو کے بعد **ان** آیا ہے تو اب فعل کو اس کے لئے مخذوف نکالینگے اور آگے آنے والا جملہ اس کے

لئے فاعل نکالینگے۔ اور فاعل مفرد تو لہذا وہاں **ان پڑھینگے۔**

**نحو لو انك عندنا لا كرمتك** اگر آپ ہمارے پاس ہوتے تو میں البتہ آپ کا اکرام کرتا۔ ترکیب۔ لو حرف شرط

ثبت فعل مخذوف **ان** حرف از حروف مشبہ بالفعل کاف منصوب محلاً اسکا اسم عند منصوب لفظاً مضاف

"نا" ضمیر مجرور محلاً مضاف الیہ، (عند یہ ظرف ہے۔ ظرف اور جار مجرور آٹھ چیزوں میں سے کسی ایک

سے متعلق ہوتا ہے۔ یا تو فعل سے، یا مصدر سے، یا اسم فاعل سے، یا اسم مفعول سے، یا صفت مشبہ، یا

اسم تفضیل، یا اسم فعل کے ساتھ یا مبالغے کے صیغے کے ساتھ۔ لیکن ان آٹھ چیزوں میں سے کوئی بھی

انک کے بعد نہیں آیا۔ اور انک میں کاف ضمیر **ان** کا اسم مخاطب کے لئے ہے تو **ان** کا فعل بھی مخاطب **ثبت**

نکالینگے۔ کیونکہ یہ مخاطب کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ ای **لو انك ثبت عندنا** تو **ثبت** فاعل "نا" ضمیر اسکا

فاعل اور عندنا اس کے لئے مفعول فیہ (ظرف) بنا، فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر

**ان** کے لئے خبر، **ان** اپنے اسم اور خبر سے ملکر بتاویل مفرد یہ فاعل ہوا **ثبت** کے لئے۔ **ثبت** فعل اپنے فاعل سے

ملکر جملہ فعلیہ ہو کر شرط، اب لاکرمٹک اسکی جزا ہے۔ جزا کی ترکیب۔ لام تاکید کے لئے، اکرم فعل تو (تا) ضمیر فاعل کاف ضمیر مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ خبریہ ہوا۔ (اگر جزا جملہ انشائیہ ہو تو جملہ بھی شرطیہ انشائیہ ہوگا۔ اور اگر جزا جملہ خبریہ ہو تو جملہ بھی شرطیہ جزائیہ ہوگا) **و بعد لولا** اور "لولا" کے بعد بھی اُن پڑھینگے۔ یہ لولا امتناعیہ کی بات کرتے ہے۔ ایک لولا تحضیضیہ ہے جو فعل پر داخل ہوتا ہے۔ اور لولا امتناعیہ کے بعد اسم آیا کرتا ہے اور اسکی خبر واجب الخذف ہوتا ہے۔ یعنی لولا امتناعیہ کے بعد مبتدا آتا ہے جس کی خبر خذف کرنا واجب ہے۔ اور مبتدا مفرد ہوتا ہے اس لئے لولا کے بعد بھی اُن پڑھینگے۔ **نحو لولا اَنّہ حاضر لغاب**

**زید** ای لولا حضورہ ثابت لغاب زید۔ یہاں حاضر سے مصدر حضور ہے اور اسکو اُن کے اسم کی طرف اضافت کیا تو حضورہ بنا۔ یہ حضورہ مبتدا ہے اور اسکی خبر واجب الخذف ہے۔

**و يجوز العطف علی اسم ان المسکورة بالرفع والنصب** اور جائز ہے ان مکسور الہمزہ کے اسم پر رفع کے ساتھ بھی عطف جائز ہے اور نصب کے اعتبار سے بھی عطف جائز ہے۔ **باعتبار المحل** یعنی رفع کے ساتھ عطف محل کے اعتبار سے جائز ہے۔ **واللفظ** اور نصب کے ساتھ عطف لفظوں کے اعتبار سے جائز ہے۔ آگ وضاحت اور مثالیں دی گئی ہیں۔ مشکل بحث: یہ ہے ان، ان کے بعد اسکا اسم آ رہا ہے، اسم کے بعد اسکا خبر آ رہا ہے۔ اس خبر کے بعد ایک حرف عطف آ رہا ہے۔ اُس حرف عطف کے بعد پھر آ رہا ہے عمرو۔ جیسا کہ عبارت ہے۔ **مثل ان زیداً قائم و عمرو و عمروا** یہاں ان کے بعد اسکا اسم زیداً اور خبر قائم آیا۔ پھر ایک حرف عطف "واو" آیا۔ اسکے بعد عمرو آیا۔ اب اگر اس عمرو کا عطف زید پر کرینگے تو زید منصوب ہے تو یہ بھی منصوب ہوگا تو کلام یوں بن جائے گا۔ **ان زیداً قائم و عمرو و عمروا** لیکن اس عمرو پر رفع پڑھنا بھی جائز ہے تو کلام "ان زیداً قائم و عمرو و عمروا" بن جائے گا۔ رفع پڑھنا اس لئے جائز ہے کہ ان جملہ پر داخل ہوا اور سوائے تاکید کے کوئی تبدیلی پیدا نہیں کی، ان کے داخل ہونے کے بعد زید مبتدا تھا اور ان کے داخل ہونے کے بعد یہ ان کا اسم ہوا۔ تو یہ زید پہلے بھی مبتدا تھا اور گویا ان کے آنے کے بعد بھی مبتدا ہے۔ کیونکہ ان تو تاکید پیدا کرتا ہے۔ چونکہ مبتدا محل کے اعتبار سے مرفوع ہے اس لئے عمرو معطوف بھی مرفوع ہونگا۔ لیکن ایک شرط ہے کہ اس ان کی اسم کی خبر معطوف سے پہلے گزر چکی ہو لفظاً یا تقدیراً۔ یعنی عمرو سے پہلے اس کی خبر پہلے گزر چکی ہو یا لفظوں میں یا تقدیراً گزر چکی ہو۔ یہ شرط اسی لئے لگایا گیا ہے کہ اگر معطوف سے پہلے خبر نہ آئے اور کلام یوں بنے "ان زیداً و عمرو قائم" تو یہاں زیداً ان کا اسم اور آگ قائم ان کی خبر، اور عمرو معطوف اور زیداً جو اصل میں مبتدا ہے معطوف علیہ، اور عمرو مبتدا ہے اور مبتدا کے اندر عامل ابتدا ہے اور عمرو کی خبر قائم ہے اور اس میں بھی عامل ابتدا ہی ہے۔ اب ایک معمول قائم کے لئے دو عامل ایک ان اور ایک ابتدا آیا اور یہ کبھی نہیں ہو سکتا کہ معمول ایک ہے اور عامل دو آئے۔ اس لئے ضروری ہے کہ ان کے محل پر آپ عطف کرنا چاہتے ہیں تو ان کی خبر پہلے لفظاً یا تقدیراً گزر چکی ہو۔ پس خلاصہ یہ ہوا کہ ان کے اسم کے لفظوں پر بھی عطف جائز جیسے عمرو اور محل پر بھی عطف جائز جیسے عمرو گزرا۔ لیکن ان میں محل پر عطف جائز نہیں، جبکہ لفظوں میں عطف ہو سکتا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ

ان لفظوں کے اعتبار سے موجود ہے اور معنی کے اعتبار سے معدوم ہے۔ لفظوں کے اعتبار سے یوں موجود ہے کہ ایک کو نصب دے رہا ہے اور ایک کو رفع۔ اور معنی کے اعتبار سے اس لئے معدوم ہے کہ زید قائم پہلے بھی جملہ تھا اور ان کے آنے کے بعد بھی جملہ ہے۔ پس ان کی صورت میں لفظوں کی اعتبار سے نصب جائز اور معدوم ہونے کی صورت میں رفع جائز۔

جبکہ ان لفظوں کے اعتبار سے بھی موجود اور معنی کے اعتبار سے بھی موجود۔ لفظوں کے اعتبار سے اس طرح موجود کہ ایک کو نصب دیتا ہے اور کو رفع۔ اور معنی کے اعتبار سے اس طرح موجود ہے کہ داخل تو ہوا تھا جملہ پر مگر پورے جملے کو لفظ بنا دیا۔ پس ان کی صورت میں لفظوں کے اعتبار سے عطف ہو سکتا ہے مگر محل کے اعتبار سے نہیں۔

اسی طرح لکن میں لفظوں کے اعتبار سے بھی عطف جائز اور محل کے اعتبار سے بھی عطف جائز۔ لیکن باقی حروف مشبہ بالفعل کے اندر جائز نہیں ہے۔

**واعلم** جان لے تو، یہاں سے اس بات کی وضاحت کرتے ہیں کہ ان کے خبر پر لام داخل کرنا جائز ہے۔ کیونکہ لام جملہ کی تاکید کے لئے آتا ہے اور ان جملہ پر داخل ہوتا ہے۔ جبکہ ان کی خبر پر لام داخل کرنا جائز نہیں۔ اس لئے کہ ان جملہ پر داخل ہو کر اس کو مفرد بنا دیتا ہے۔ اور لام لفظ کی تاکید کے لئے نہیں۔ **ان ان**

**المكسورة يجوز دخول اللام على خبرها** کہ ان جو مکسور الهمزة ہے اس کی خبر پر لام داخل کرنا جائز ہے۔ **و**

**قد تُخَفَّفُ** اور کبھی ان اور ان کو مخففہ کیا جاتا ہے۔ **فيلزمها اللام** تو اس کے ساتھ لام لازم ہے۔ یعنی اس کی خبر پر لام کا داخل کرنا لازم ہے۔ ان مخففہ عن المثقلة اس کی خبر پر لام کا داخل کرنا لازم ہے۔ جبکہ ان کی صورت میں ایسا نہیں تھا۔ یہ اس لئے کہ ان ہمیں پتہ تھا کہ یہ حروف مشبہ بالفعل میں سے ہیں۔

جبکہ ان کی کئی اقسام ہیں۔ جیسا کہ ان شرطیہ، ان نافیہ، ان مخففہ من المثقلة۔ تو جب تک خبر پر لام نہیں آئے گا تو ہمیں پتہ نہیں چلتا کہ یہ ان مخففہ من المثقلة ہے۔ **كقوله تعالى** جیسے اللہ فرماتے ہیں۔ **وان**

**كَلَّا لَمَا لِيُؤْفِقِيَنَّهُمْ** یہ ان مخففہ من المثقلة ہے۔ اصل میں ان ہے۔ کلاً اس پر تنوین جو آ رہی ہے یہ عوض ہے مضاف الیہ سے۔ اصل میں تھا کَلَّهُمْ، مُم ضمیر کو حذف کر کے اس کی جگہ تنوین لے آئے۔ اور یہ منصوب

اس لئے ہے کہ ان کا اسم ہے۔ اور لما میں جو لام ہے یہ وہ لام ہے جو داخل ہوتا ہے ان کی خبر پر۔ اصل میں ساری عبارت یوں ہے۔ **وَإِنَّ كَلَّهُمْ وَاللَّهِ لِيُؤْفِقِيَنَّهُمْ**۔ اور قسم یہاں مخذوف ہے۔ اور جواب قسم میں مثبت

جملہ میں چاہے اسمیہ ہو یا فعلیہ اس پر لام آتا ہے، پس لِيُؤْفِقِيَنَّهُمْ پر جو لام ہے وہ جواب قسم والا ہے۔ ایک لام لِيُؤْفِقِيَنَّهُمْ والا ہے اور ایک ان مخففہ عن المثقلة کی خبر پر لام آیا۔ تو دو لام جمع کرنا پسندیدہ نہیں۔ تو اس لئے درمیان میں ما زائدہ بڑھا گیا۔ اور "ما" سے پہلے جو "لام" ہے یہ وہ لام ہے جو ان کی خبر پر داخل ہے۔ نیز یہ لما ایک قرأت کے مطابق لما ہے۔ جو اوپر درج ہے۔

**و حينئذٍ يجوزُ العاؤما** اور جس وقت اس کو مخففہ کر دیا جائے تو اس وقت اسکو اَلْغَا بھی جائز ہے۔ لغو کرنا یعنی اس کے عمل کو باطل کر دیا بھی جائز ہے۔ پچھلے مثال میں ان مخففہ نے کلاً کو نصب دیا۔ اور

اگے آنے والے مثال میں اس کے عمل کو باطل کر دیا گیا اور کَلُّ کو رفع دیا گیا۔ **كقوله تعالى** **وَإِنَّ كُلَّ لَمَا جَمِيعُ**



**لَدَيْنَا مُخَضَّرُونَ** اگر لَمَّا کو لَمَّا پڑھے جس طرح ہماری قرأت میں ہے تو پھر یہ دلیل ہی نہیں بنتی اس مقام کی۔ یہ اِنْ مخففہ من المثقلۃ ہے اور یہ عمل نہیں کر رہا یعنی کُلُّ کو نصب نہیں دیا۔ یہاں پر بھی کُلُّ پر تنوین مضاف الیہ کی عوض ہے۔ اصل میں کُلُّم تھا۔ لَمَّا میں لام خبر والا ہے۔ ترجمہ: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ سارے کے سارے ہمارے سامنے حاضر کر دیئے جائینگے قیامت کے دن۔ **وَيَجُوزُ دُخُولُهَا عَلَى الْاَفْعَالِ عَلَى الْمَبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ** اور جائز ہیں اِنْ (مخففہ من المثقلۃ) کو داخل کرنا ایسے افعال پر جو داخل ہو مبتدا اور خبر پر۔ یعنی افعال ناقصہ۔ اِنْ اور اَنَّ ہمیشہ اسم اور خبر پر داخل ہوتا تھا۔ لیکن جب اسکو مخففہ من المثقلۃ بنایا گیا تو اس کے عمل کو لغو کرنا بھی جائز اور افعال پر داخل کرنا بھی جائز۔ لیکن ہر فعل پر داخل نہیں ہو سکتا صرف ایسے افعال پر داخل ہو سکتا ہے جو خود آگے اسم اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ جیسے افعال ناقصہ جو اسم اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ **نحو قوله تعالى وَاِنْ كُنْتَ مِنْ 111 قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَافِلِينَ** اور یقیناً آپ اس سے پہلے البتہ غفلت والوں میں سے تھے۔ یہ اِنْ شرطیہ نہیں بلکہ مخففہ من المثقلۃ ہے۔ اس کے عمل کو لغو کر دیا گیا اور یہ فعل پر داخل کر دیا گیا۔ اور فعل بھی ایسا جو آگے اسم اور خبر پر داخل ہے۔ **وَإِنْ نَطَّنُكَ** **لَمَنِ الْكٰذِبِيْنَ** اور یقیناً ہم آپ کو گمان کرتے تھے جھوٹوں میں سے۔ یہ اِنْ مخففہ من المثقلۃ ہے اور یہ ظن پر داخل ہوا۔ اور ظن افعال قلوب میں سے ہے اور افعال قلوب اسم اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ **وَكَذٰلِكَ اَنَّ** **الْمَفْتُوحَةَ** اسی طرح اَنَّ مفتوحہ جو ہے۔ **قَدْ نَحَقَّفُ** اسکو بھی مخففہ کر دیا جاتا ہے۔ **فَجِيئَتْ بِهَا اِعْمَالُهَا** **فِي ضَمِيْرِ شَانٍ مَّقْدَرٍ** واجب ہے اس کو عمل دیا جائے ضمیر شان کے اندر ایسی ضمیر شان جو مقدر ہو۔ ہم نے پڑھا کہ جب اِنْ کو مخففہ کر دیا جائے تو یہ کبھی عمل کرتا ہے اور کبھی اس کے عمل کو لغو کیا جاتا ہے۔ اسی طرح اَنَّ کو بھی مخففہ کر دیتے ہیں اور نحویوں نے غور کیا تو دیکھا اَنَّ کو جب ہم مخففہ کر دیتے ہیں تو یہ کبھی عمل ہی نہیں کرتا۔ لیکن یہ ہمیشہ عمل کرتا ہے ضمیر شان میں اور وہ مقدر ہوتا ہے۔ اِنْ کی بنسبت اَنَّ کی مشابہت فعل سے زیادہ ہے کیونکہ فعل کا پہلا حرف مفتوح ہوتا ہے اور اَنَّ کا بھی پہلا حرف مفتوح ہے۔ اور جب ان دونوں کو مخففہ کیا جائے تو اِنْ کبھی عمل کرتا ہے کبھی عمل نہیں کرتا۔ جبکہ اَنَّ ہمیشہ عمل کرتا ہے لیکن یہ ضمیر شان میں عمل کرتا ہے اور وہ مقدر ہوتا ہے۔ تو جب کبھی بھی اَنْ مخففہ من المثقلۃ آ جائے تو آنکھیں بند کر سمجھ جائے یہاں اسکا ضمیر شان مخذوف ہے۔ اور آگے جو کچھ جملہ آ رہا ہے وہ ساری اسکی خبر ہے۔

**فتدخل على الجملة اسمية كانت** تو یہ جملہ پر داخل ہوتا ہے چاہے جملہ اسمیہ ہو یا فعلیہ۔ جملہ اسمیہ کی مثال: **نحو بَلَّغْنِي اَنْ زَيْدٌ قَائِمٌ** ترکیب۔ بلغ فعل نون وقایہ یا ضمیر منصوب محلاً مفعول بہ اَنْ مخففہ من المثقلۃ یا ضمیر شان مقدر منصوب محلاً اسکا اسم (ضمیر شان کی تفسیر پورا جملہ آتا ہے) زَيْدٌ مرفوع لفظً مبتدا قائمٌ مرفوع لفظً اسکی خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ ہو کر اَنْ کی خبر، اَنْ اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر بتاویل مفرد یہ فاعل ہوا بلغ کے لئے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ کے ساتھ ملکر جملہ فعلیہ ہوا۔ **او فعلية** جملہ فعلیہ کی مثال **نحو بَلَّغْنِي اَنْ قَدْ قَامَ زَيْدٌ** ترکیب۔ اَنْ مخففہ من المثقلۃ یا ضمیر واحد مذکر کی اسکا اسم منصوب محلاً قد حرف تحقیق قائمٌ زَيْدٌ جملہ فعلیہ ہو کر اَنْ کی

خبر، اَنّ اپنے اسم اور فعل کے ساتھ ملکر جملہ اسمیہ ہو کر بتاویل مفرد فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہوا۔

**و یجب دُخُولُ السینِ او سوفَ او قد او حرفُ النفی علی الفعل** اور واجب ہے سین کا داخل ہونا یا سوف کا داخل ہونا یا قد کا داخل ہونا یا حرف نفی کا داخل ہونا فعل پر۔ دیکھو اس نے بتایا کہ اَنّ مخففہ من المثقلہ کا اسم ضمیر شان ہوتا ہے جو ہمیشہ مخذوف ہوتا ہے۔ اور آگے آنے والا جملہ اسکی خبر بنے گی۔ اور یہ خبر جملہ فعلیہ بھی ہو سکتی ہے اور جملہ اسمیہ بھی ہو سکتی ہے۔ لیکن اگر وہ جملہ فعلیہ آئے تو اس فعل سے پہلے "قد" یا "سین" یا "سوف" یا "حرف نفی" کا آنا ضروری ہے۔ یہ قد، سین یا سوف وغیرہ یہ درمیان میں فاصل ہے۔ یہ اَنّ اور فعل کے درمیان جدائی پیدا کرینگے۔ یہ قد، سین، سوف وغیرہ ہمیں بتلائینگے کہ یہ اَنّ مخففہ من المثقلہ ہے۔ **کقولہ تعالیٰ عَلِمَ اَنّ سَیَکُونُ مِنْکُمْ مَرَضِی** اللہ جانتے ہیں کہ عنقریب تم میں سے بیمار ہونگے۔ مَرَضِی مریض کی جمع ہے۔ اَنّ کے بعد سین آیا جس نے ہمیں بتلایا کہ اَنّ ناصبہ نہیں بلکہ مخففہ من المثقلہ ہے۔ اس لئے سیکون نہیں پڑھتے۔ **و الضمیر المستتر** اور ضمیر مستتر جو ہے **اسم اَنّ** وہ اَنّ کا اسم ہے یعنی وہ ضمیر شان بتلا رہا ہے۔ **والجملہ خبرها** اور یہ جملہ خبر ہے۔ یعنی سیکون منکم مرضی یہ خبر ہے۔

**وَ کَانَ لِلتَّشْبِیْهِ** اور حروف مشبہ بالفعل میں سے کَانَ تشبیہ کے لئے آتا ہے۔ **نحو کَانَ زَیْدٌ اَلْاَسَدُ** گویا کہ زید شیر ہے۔ یا کَانَ زَیْدًا اَسَدٌ یہ اصل میں تھا اِنَّ زَیْدًا کَ اَسَدٍ یا کَالاَسَدِ۔ یقیناً زید شیر کی طرح ہے۔ تو کاف کو اٹھا کر شروع میں لے گئے تو کَانَ بنا۔ تھا تو اِنَّ لیکن درمیان کلام میں چلا گیا تو درمیان کلام میں اَنّ پڑھتے ہیں۔ تو کَانَ ہوا۔ **و هو مرکبٌ من کاف التشبیه و اِنَّ المکسورة** اور وہ مرکب ہے کاف تشبیہ سے اور اِنَّ مَکسورُ الهمزة سے۔ بعض علماء کے نزدیک کَانَ اسی طرح تھا۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ کاف جارہ اور اِنَّ سے مرکب ہے۔ جس کی تفصیل اوپر لکھی گئی ہے۔ **و انما فُتحت لتقدم الکاف علیها** اور اِنَّ کے ہمزہ کو فتح اس لئے دیا گیا کہ اس پر کاف مقدم ہوا۔ اور درمیان کلام میں اِنَّ نہیں آتا بلکہ اَنّ آتا ہے۔ **تقدیرہ** تقدیر کلام یوں تھی۔ **اِنَّ زَیْدًا کَالاَسَدِ** اور پھر کاف شروع میں آیا تو کَانَ زَیْدٌ اَلْاَسَدُ ہوا۔ **و قد تُخَفَّفُ** اور کَانَ بھی کبھی کبھی مخفف ہو جاتا ہے تو پھر کَانَ پڑھتے ہیں۔ **فَتُلغی** تو اس کے عمل کو لغو کیا جاتا ہے۔ **نحو کَانَ زَیْدٌ اَسَدٌ** کَانَ نے زَیْدٌ کو نصب نہیں دیا۔ یعنی یہ لغو ہوا۔

**و لکنّ للاستدراک** اور لکنّ استدراک کے لئے آتا ہے۔ استدراک: جب ماقبل کلام سے کوئی وہم پیدا تو اُس وہم کو دور کرنا استدراک کہلاتا ہے۔ اور لکنّ کے ماقبل بھی ایک کلام ہوگا اور مابعد بھی ایک کلام ہوگا۔ اور دونوں کلام آپس میں متغائر ہونگے۔ یعنی ایک مثبت ہے تو دوسرا منفی اور اگر پہلا منفی تو دوسرا مثبت۔ یا تو لفظاً پہلا مثبت ہے تو دوسرا لفظاً منفی ہوگا۔ یا پہلا منفی ہے لفظاً تو دوسرا لفظاً مثبت ہوگا۔ یا معنیٰ ایک مثبت ہے تو دوسرا منفی ہوگا۔ آگے مثالوں میں وضاحت موجود ہیں۔

**و یَتَوَسَّطُ بَیْنَ کَلَامَیْنِ مَتَغَاثِرَیْنِ** اور دو متغائر کلاموں کے درمیان میں آئے گا۔ **فی المعنی** معنی کے اعتبار سے۔ **نحو ما جاءنی القوم** میرے پاس قوم والے نہیں آئیں۔ وہم پڑا کہ عمرو بھی قوم میں شامل ہے وہ بھی نہیں آیا

ہوگا۔ تو اس وہم کو دور کرنے کے لئے لکن آیا۔ **لکن عمروا جاء** لیکن عمرو آیا۔ دونوں کلام لفظاً بھی متغائر ہیں اور معنی بھی۔ لفظاً اس لئے کہ ماقبل میں ہے "ما جاء" اور ما بعد میں "جاء" ہے۔ پہلا منفی ہے دوسرا مثبت۔ اور معنی متغائر اس طرح ہے کہ ماقبل کا معنی ہے نہیں آیا اور ما بعد کا معنی ہے آی۔ اور کبھی صرف معنی متغائر ہونگے لفظاً نہیں۔ جیسے **و غاب زید 112** زید غائب ہے۔ تو وہم پیدا ہوا کہ بکر اسکا بڑا گہرا دوست ہے وہ بھی غائب ہونگا۔ تو اس وہم کو دور کرنے کے لئے لکن لایا۔ **لکن بکرًا حاضر** لیکن بکر حاضر ہے۔ اب دونوں کلام لفظاً متغائر نہیں بلکہ معنی متغائر ہیں۔ کیونکہ ایک میں غائب ہونا ہے اور دوسرے میں حاضر ہونا ہے۔

**و يجوز معها الواؤ** اور جائز ہے اس کے ساتھ "واو" بھی۔ چاہے لکن مشددة ہو یا لکن مخففہ ہو دونوں میں واو لانا جائز ہیں۔ جیسے غاب زید و لکن بکرًا حاضر۔ **نحو قام زید و لکن عمروا قاعد** زید کھڑا ہوا ہے لیکن عمرو بیٹھا ہے۔ **و قد تحقّف** اور کبھی کبھار اس لکن کو مخففہ بناتے ہیں۔ اور پھر لکن پڑھتے ہیں۔ **فتلغی** پس اس کے عمل کو لغو کر دیتے ہیں۔ **نحو مشی زید لکن بکر عندنا** زید چلا لیکن بکر ہمارے پاس ہے۔ لکن مخففہ نے بکر کو نصب نہیں دیا۔

**ولیت للتمنی** اور لیت تمنی کے لئے آتا ہے۔ **نحو لیت ہندًا عندنا** کاش ہند ہمارے پاس ہوتی۔ **و آجاز الفراء** اور جائز قرار دیا ہے امام فراء نے **لیت زیدًا قائمًا بمعنی اتمنی** چونکہ لیت ایک اسم کو نصب اور دوسرے کو رفع دیتا ہے تو کلام یوں ہونا چاہیے تھا "لیت زیدًا قائمًا" کاش کہ زید کھڑا ہوتا۔ لیکن امام فراء فرماتے ہیں کہ دونوں کو نصب دینا بھی جائز۔ اس صورت میں لیت اتمنی کے معنی میں ہے اور اتمنی دو مفعول چاہتا ہے۔ تو جس طرح اتمنی اپنے دونوں مفعولوں کو نصب دیتا ہے تو اسی طرح لیت بھی کبھی اپنے دونوں اسموں کو نصب دیتا ہے۔ جمہور علماء کے نزدیک لیت ہمیشہ اپنے اسم کو نصب دینگا اور خبر کو رفع۔ اور کلام عرب میں لیت زیدًا قائمًا آیا تو ہے۔ جمہور اسکا جواب دیتے ہیں کہ قائمًا لیت کی خبر نہیں یہ حال ہے اور لیت کی خبر مخذوف ہے۔ اور کلام یوں ہے "لیت زیدًا ثبت قائمًا"۔ اور ثبت خبر مخذوف ہے۔ ثبت کے اندر ہو ضمیر ذوالحال ہے اور یہ قائمًا اس سے حال ہے۔ اور قائمًا کو نصب اس ثبت فعل نے دیا۔ اور جمہور کہتے ہیں کہ یہ ان مقامات میں سے ہیں کہ جہاں پر حال کی عامل کو خذف کرنا واجب ہے۔ یہاں ثبت عبارت میں ذکر کرے یہ جائز نہیں۔ تفصیل اگلے سالوں میں آئینگی۔ **ولیت للتمنی** اور لیت تمنی کے لئے آتا ہے۔

**نحو لیت ہندًا عندنا** کاش ہند ہمارے پاس ہوتی۔ **و آجاز الفراء** اور جائز قرار دیا ہے امام فراء نے **لیت زیدًا قائمًا بمعنی اتمنی** چونکہ لیت ایک اسم کو نصب اور دوسرے کو رفع دیتا ہے تو کلام یوں ہونا چاہیے تھا "لیت زیدًا قائمًا" کاش کہ زید کھڑا ہوتا۔ لیکن امام فراء فرماتے ہیں کہ دونوں کو نصب دینا بھی جائز۔ اس صورت میں لیت اتمنی کے معنی میں ہے اور اتمنی دو مفعول چاہتا ہے۔ تو جس طرح اتمنی اپنے دونوں مفعولوں کو نصب دیتا ہے تو اسی طرح لیت بھی کبھی اپنے دونوں اسموں کو نصب دیتا ہے۔ جمہور علماء کے نزدیک لیت ہمیشہ اپنے اسم کو نصب دینگا اور خبر کو رفع۔ اور کلام عرب میں لیت زیدًا قائمًا آیا تو ہے۔ جمہور اسکا جواب دیتے ہیں کہ قائمًا لیت کی خبر نہیں یہ حال ہے اور لیت کی خبر مخذوف ہے۔ اور

کلام یوں ہے " لیت زیداً ثبت قائماً"۔ اور ثبت خبر مخذوف ہے۔ ثبت کے اندر ہو ضمیر ذوالحال ہے اور یہ قائماً اس سے حال ہے۔ اور قائماً کو نصب اس ثبت فعل نے دیا۔ اور جمہور کہتے ہیں کہ یہ ان مقامات میں سے ہیں کہ جہاں پر حال کی عامل کو خذف کرنا واجب ہے۔ یہاں ثبت عبارت میں ذکر کرے یہ جائز نہیں۔ تفصیل اگلے سالوں میں آئینگی۔

**و لعلّ للترجی** اول لعلّ امید کے لئے آتا ہے۔ کقول الشاعر شعر

**أَحِبُّ الصَّالِحِينَ وَ لَسْتُ مِنْهُمْ :: لَعَلَّ اللَّهَ يَرْزُقُنِي صَاحِحًا**

أَحِبُّ الصَّالِحِينَ میں نیک لوگوں سے محبت کرتا ہوں **و لَسْتُ مِنْهُمْ** اور حال یہ ہے کہ میں ان میں سے نہیں ہوں، یعنی خود نیک نہیں ہوں۔ **:: لَعَلَّ اللَّهَ يَرْزُقُنِي صَاحِحًا** شائد کہ اللہ مجھے بھی عطا فرما دے نیکی۔ کہتے ہیں کہ یہ شعر ہے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعة کا۔

**و شدّ الجرّ بها** اور لعلّ کے ساتھ جر بھی آیا ہے لیکن شاذ ہے۔ **نحو لعلّ زید قائم** لعلّ نے زید کو جر دیا۔

لیکن یہ شاذ ہے۔ **و فی لعلّ لغات** اور لعلّ کے اندر اور بھی لغات ہیں۔ **عَلَّ وَعَنَّ وَأَنَّ لَأَنَّ وَعَنَّ** یہ سارے لعلّ میں لغات ہیں۔ **و عندا المبرّد اصله عَلَّ** اور امام مبرّد کے نزدیک اسکی اصل عَلّ ہے۔ اصل میں مشہور مبرّد ہے۔ لیکن (مولانا محمد ظہیر روحانی بازی صاحب فرماتے ہیں کہ میں اسے مبرّد کہتا ہوں) امام مبرّد علم النحو اول لغت کے بہت بڑے امام تھے۔ اور بہت زیادہ حاضر جواب تھے۔ پہلے اسکا نام مبرّد تھا۔ یعنی ٹھنڈا کرنے والا۔ یہ ایسے حاضر جواب تھے ہر ایک کو جواب دے کر چھپ کرایا کرتے تھے۔ اور بعد میں مخالفین

نے مبرّد مشہور کر دیا۔ **زید فیہ اللام** تو شروع میں لام کو زائد کر دیا۔ تو لعلّ بن گیا۔ **و البوقی**

**فروع** اور باقی سارے اسکی فروع ہیں۔ اور باقی سارے اسی عَلّ سے بنے ہیں۔

**فصل حروف العطف عشر** حروف عطف دس ہیں۔ **الواو والفاء و ثمّ و حتی و او و اما و آم و لا و بل و لكن**

**فالاربعة الأول للجمع** پہلے چار یعنی واو، فاء، ثم اور حتی جمع کے لئے ہیں۔ یعنی معطوف اور معطوف علیہ کو

حکم میں جمع کر دیتے ہیں۔ **فالواو للجمع مطلقا** واو مطلق جمع کے لئے آتا ہے۔ **نحو جاءنی زید و عمرو** یہاں

واو کے ذریعے عطف کیا عمرو کا زید پر۔ **سواء كان زید مقدّمًا فی المعی او عمرو** برابر ہے چاہے زید مقدم ہو

آنے کے اندر یا عمرو مقدم ہو۔ یعنی واو یہ نہیں بتاتا کہ کون پہلے آیا کون بعد میں آیا۔ اسی طرح یہ بھی نہیں

بتاتا کہ ایک کے آنے کے بعد دوسرا فوراً یا بہت دیر بعد آیا۔

**والفاء للترتیب** فاء ترتیب کے لئے آتا ہے۔ **بلا مہلّة** بغیر کسی مہلت کے۔ یعنی فوراً آتا ہے۔ یعنی اگر تھوڑا تاخیر

ہو جائے اور وہ تاخیر شمار نہیں ہوتا تو پھر بھی "فاء" لے آتے ہیں۔ یعنی فوراً کا دارومدار عرف پر ہے۔ **نحو**

**قام زید فعمرو** یہ کب کہینگے۔ **اذا كان زید متقدّمًا** جب زید مقدم ہو قیام کے اندر **و عمرو 113 متأخرا** اور

عمرو متأخر ہو **بلا مہلّة** لیکن بغیر کسی مہلت کے عرف کے نزدیک، چاہے درمیان میں کچھ مہلت آ بھی جائے

لیکن آپ اسکو تاخیر نہیں سمجھتے تو یہ تاخیر نہیں۔

و ثَمَّ لِلتَّرْتِيبِ بِمَهْلَةٍ اور ثَمَّ ترتیب کے لئے آتا ہے مہلت کے ساتھ **نحو دَخَلَ زَيْدٌ ثَمَّ عَمْرُو** یہ کب کہیں گے؟ **اذا كان زَيْدٌ مُتَقَدِّمًا** جبکہ زید پہلے آیا ہو **و بَيْنَهُمَا مُهْلَةٌ** اور ان دونوں کے درمیان کچھ مہلت ہو عُرْفًا۔ **و حَتَّى كَثُمُّ فِي التَّرْتِيبِ وَ الْمَهْلَةِ** اور حَتَّى بھی ثَمَّ کی طرح ہے ترتیب اور مہلت میں۔ یہاں ثَمَّ سے لفظ ثَمَّ مراد ہو۔ اس لئے اس پر کاف جارہ داخل ہوا۔ یعنی وہ جو ثَمَّ عبارتوں میں آتا ہے تو اسکا نام ہم نے ثَمَّ رکھ دیا۔ اس وقت یہ عَلَم ہے۔ یہ "هَذَا الْفِظ" کی تاویل میں ہے۔ **إِلَّا أَنْ مُهْلَتَهَا أَقْلٌ مِنْ مَهْلَةِ ثَمَّ** مگر حَتَّى کی مہلت ثَمَّ کی مہلت سے کم ہونگی۔ **و يُشْتَرَطُ أَنْ يَكُونَ مَعْطُوفُهَا دَاخِلًا فِي الْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ** اور اسکے اندر شرط لگائی گئی ہے کہ اسکا معطوف داخل ہونگی معطوف علیہ کے اندر۔ حَتَّى حکم میں عموم کا فائدہ دیتا ہے۔ یعنی حکم شامل ہوتا ہے تمام افراد کو یا جمیع اجزاء کو۔ **و هِيَ تَفِيدُ قُوَّةً فِي الْمَعْطُوفِ** اور یہ معطوف میں قوت کا فائدہ دیتا ہے۔ **نَحْوَمَا تِ النَّاسِ حَتَّى الْاَنْبِيَاءِ** لوگ مر گئے یہاں تک کہ انبیاء بھی، یہاں ما بعد انبیاء ما قبل الناس میں داخل ہے یعنی اسکا جز ہے۔ اور قوت کا فائدہ دیا یعنی عام لوگوں کا تو انتقال ہوا ہی ہوا یہاں تک کہ عظیم لوگوں کا بھی انتقال ہوا۔ **اَوْ ضَعْفًا** یا ضعف کا فائدہ دیتا ہے۔ **نَحْوَقَدِمَ الْحَاجُّ حَتَّى الْمَشَاءُ** حاجی آگئے یہاں تک کہ پیدل بھی آگئے۔ پیادہ بھی حاجیوں میں داخل ہیں اور ضعف کا فائدہ دیا۔ حَتَّى جو ترتیب دیتی ہے وہ خارج میں نہیں ہوتی بلکہ صرف ذہن میں ہوتی ہے۔ یعنی انبیاء بھی عام لوگوں کے ساتھ ہی وفات پا گئے۔ ایسا نہیں کہ پہلے تمام لوگ وفات پا پھر انبیاء۔ اسی طرح ہو سکتا ہے کہ سوار حاجی دیر سے پہنچے اور پیدل حاجی جو پہلے روانہ ہو چکے ہونگے وہ جلدی پہنچے۔ تو حَتَّى اور ثَمَّ میں دو فرق ہوئے۔ دونوں ترتیب اور مہلت کے لئے آتے ہیں۔ لیکن حَتَّى میں ما بعد (معطوف) کا ماقبل (معطوف علیہ) میں داخل ہونا ضروری ہے۔ اور ثَمَّ کے اندر جو ترتیب ہوتی ہے وہ خارج میں ہوتی ہے جبکہ حَتَّى کے اندر جو ترتیب ہوتی ہے وہ خارج میں نہیں ہوتی۔ یہ حَتَّى بھی عموم کا فائدہ دیتا ہے یعنی حکم شامل ہے جمیع افراد کو اور ایک حَتَّى جارہ ہے وہ بھی عموم کا فائدہ دیتا ہے۔ اصل ان میں سے حَتَّى جارہ ہے۔ لہذا حَتَّى جارہ میں مابعد کا ماقبل میں داخل ہونا ضروری نہیں۔ جبکہ حَتَّى عاطفہ میں مابعد کا ماقبل میں داخل ہونا ضروری ہے۔ جیسے نمت البارحة حتى الصباح۔ یہ حتی جارہ ہے۔ بارحة گذشتہ رات کو کہتے ہے۔ تو صبح گذشتہ رات میں داخل نہیں۔ وہ تو رات کا جز نہیں۔ یہاں بھی عموم کا فائدہ ملا کیونکہ لیل کا جو آخری جز ہوتا ہے وہ صبح سے ملا ہوتا ہے۔ صبح رات میں تو داخل نہیں لیکن رات کا آخری جز صبح ک ساتھ ملا ہوا ہے۔ معلوم ہوا جہاں حَتَّى عاطفہ آئے وہاں حَتَّى جارہ پڑھنا بھی جائز۔ لیکن جہاں حَتَّى جارہ ہو تو وہاں کبھی حتی عاطفہ لا سکتے ہو کبھی نہیں۔ لہذا نمت البارحة حتى الصباح میں حتی عاطفہ نہیں لاسکتے۔

**و اَوْ اِمَّا وَ اَم تَلَثُّهَا** "او" ، "اِمَّا" اور "اَم" یہ تینوں آتے ہیں **لثبوتِ الحكم** حکم کے ثبوت کے لئے **لاحد الامرين** دو چیزوں میں سے کسی ایک کے لئے **مُبْهَمًا** مبہم طریقہ پر **لَا بَعِيْنِيْهِ** نہ کہ معین طریقہ پر **نحو مررت برجل او امرأة** میں مرد یا عورت پر گزرا۔ یہاں "او" آیا۔ اور "او" نے ثبوت حکم کا فائدہ دیا کہ آپ کا مرور مرد یا عورت پر ہو رہا ہے۔ اور مبہم طریقہ پر ہے معین طریقہ پر نہیں۔ **وَ اِمَّا اِنَّمَا تَكُوْنُ حَرْفَ الْعَطْفِ اِذَا تَقَدَّمَ ثَمَّهَا** اور "اِمَّا" جو ہے یہ حرف عطف ہوگا جب اس سے پہلے ایک اور "اِمَّا" آجائے۔ مثلاً **زَيْدٌ اِمَّا اُخُوْكَ وَ**

اما عدوٰک زید یا تو تیرا بھائی ہے یا تیرا دشمن ہے۔ یہاں عدوٰک کا عطف اخوک پر کرتے ہے۔ اور یہ جو "و" اُمّا" آیا۔ اس میں واو زائد ہے اور اما عطف کے لئے ہے۔ پہلا اُمّا عطف کے لئے نہیں، جبکہ ثانی اما عطف کے لئے ہے۔ اور جب بھی اما پر عطف کرنا چاہے تو ایک اور اما کو لانا پڑھینگا۔ تو یہاں بھی حکم دو چیزوں کے لئے ثابت ہیں لیکن مہم طریقہ پر۔ **نحو العدد اُمّا زوج و اُمّا فرد** عدد یا تو جفت ہوگا یا طاق ہوگا۔ دوسرا اُمّا عطف کے لئے ہو اور پہلا زائد ہے۔ یہ اُمّا سے پہلے واو کس لئے آیا۔ بعض علماء کے نزدیک یہ بھی عطف کے لئے ہے۔ اور اسکے ذریعے اما ثانی کا عطف ہو رہا ہے اما اول پر۔ اور اُمّا ثانی کے ذریعے مابعد کا عطف ہو رہا ہے ما قبل پر۔ لیکن جمہور کہتے ہیں کہ یہ بات درست نہیں۔ علماء نحو لکھتے ہیں کہ حرف پر حرف کا عطف کبھی نہیں کیا جاتا۔ اسم پر اسم کا عطف تو ہوتا ہے، فعل پر فعل کا عطف ہوتا ہے لیکن کبھی بھی حرف پر حرف کا عطف نہیں ہوتا۔ اگر واو کو عاطفہ مان لیا جائے تو اما کا عطف اما پر آئینگا۔ اور پورے کلام عرب میں حرف کا عطف کبھی بھی حرف پر نہیں پس وہ کہتے ہیں کہ یہ واو زائد ہے۔ **ویجوز ان یتقدم اُمّا علی** او اور جائز ہے کہ "اما" مقدم ہو "او" پر۔ **نحو زید اُمّا کاتب او اُمّی** زید یا تو لکھنے والا ہے یا ان پڑھ ہے۔ اُمّا کے بغیر "زید کاتب او اُمّی" یہ بھی جائز ہے۔

**و اُم علی قسمین** اور اُم دو قسم پر ہیں۔ **مُتَّصِلَةٌ** ایک قسم متصلہ ہے۔ تخصیص کے چھ طریقوں میں ایک طریقہ یہ تھا کہ ہمزہ استفہام آئے ام متصلہ کے ساتھ۔ ام متصلہ وہ ہے جس کے ذریعے کسی دو مہم چیزوں میں ایک کی تعین کا سوال کیا جائے۔ یعنی آپ کو پتہ ہو کہ دو چیزیں ہیں کوئی تیسرا نہیں۔ جیسا کہ "أ رجلٌ فی الدارِ امِ امراةٌ"۔ یہ سوال ام متصلہ کے ذریعے کیا گیا۔ اتنا تو یقین ہے کہ گھر کے اندر مرد یا عورت میں سے کوئی ہے جبکہ تیسرا کوئی چیز نہیں۔ اب جواب میں "نعم" یا "لا" کہنا درست نہیں۔ بلکہ تعین کرنا پڑے گا۔ یعنی رجلٌ یا امراةٌ کہنا چاہیے۔ اور ام منقطعہ میں پہلے خبر ہوتی ہے اور ام کے بعد استفہام ہوتا ہے۔ تو یہاں ایک خبر ہے اور ایک انشاء تو خبر اور انشاء کو منقطع کر دیا۔ یا منقطع آتا ہے دو سوالوں کے درمیان۔ ام متصلہ میں تین شرائط ہیں۔ پہلی شرط یہ ہے کہ شروع میں ہمزہ استفہام آنا چاہیے۔ شرط ثانی یہ ہے کہ جیسا کلمہ ام کے بعد آیا ہے ویسا ہمزہ استفہام کے بعد بھی آئے۔ اگر ام کے بعد اسم ہے تو ہمزہ کے بعد بھی اسم ہو۔ اگر ام کے بعد فعل ہو تو ہمزہ استفہام کے بعد بھی فعل ہو۔ اور تیسرا شرط یہ ہے کہ دونوں چیزوں میں سے ایک چیز یقینی ہونی چاہیے۔ اور جب بالکل آپ کو پتہ نہ ہو تو پھر سوال "او" یا "اما" سے کرو۔ **وہی ما یُسأل بہا عن تعین احد الامرین** وہ ہے جس کے ذریعے سوال کیا جاتا ہے دو

امروں میں سے کسی ایک کی تعین کا۔ **و 114 السائل بہا** اور اس کے ذریعے سوال پوچھنے والا **یعلم ثبوت** **احدہما** دونوں میں سے کسی ایک چیز کی ثبوت کو جانتا ہو۔ **مہمّا** لیکن مہم طریقے پر جانتا ہے۔ **بخلاف او** **وامّا** او اور اما کے ذریعے بھی سوال کیا جاتا ہے جیسا کہ **أ رجلٌ فی الدارِ او امراةٌ**۔ لیکن یہ سوال اس وقت کیا جائے گا کہ جب آپ کو سرے سے پتہ ہی نہ ہو کہ گھر میں مرد ہے یا عورت ہے یا کوئی اور چیز۔ لہذا او اور اما کے جواب میں "نعم" یا "لا" بھی کہہ سکتے ہیں اور تعین بھی کر سکتے ہیں۔۔۔ **فانّ السائل بہما** اس لئے کہ ان دونوں کے ذریعے سوال کرنے والا **لا یعلم ثبوت احدہما اصلاً** وہ دونوں میں سے کسی ایک کی ثبوت کو

جانتا ہی نہیں سرے سے ہی۔ **و تستعمل بثلاثة شرائط** اور یہ استعمال ہوتا ہے تین شرائط کے ساتھ۔ **الاول**

**اَنْ يَّقع قَبْلَهَا هَمْزَةٌ** پہلی شرط یہ ہے کہ ام متصلہ سے پہلے ہمزہ آئے۔ **نحواً زَيْدٌ عِنْدَكَ امِ عَمْرُو** کیا زید ہے تیرے پاس یا عمرو ہے۔ **و الثانی** اور دوسرا شرط یہ ہے۔ **اَنْ يَّليَهَا لَفْظٌ** کہ اس کے ساتھ بھی ایسا لفظ ملا

ہو **مِثْلُ مَا يَلِيّ الْهَمْزَةُ** جو کہ ہمزہ کے ساتھ ملا ہوا ہو۔ **اعنى اِنْ كَانَ بَعْدَ الْهَمْزَةِ اسْمٌ فَكَذَلِكَ بَعْدَ امِ** یعنی

کہ اگر ہمزہ کے بعد اسم ہو تو اسی طرح "ام" کے بعد بھی اسم ہوگا۔ **كَمَا مَرٌّ** جیسا کہ بات گزر گئی **و اِنْ**

**كَانَ بَعْدَ الْهَمْزَةِ فَعَلٌ فَكَذَلِكَ بَعْدَهَا** اور اگر ہمزہ کے بعد فعل ہو تو اسی طرح ام کے بعد بھی فعل ہوگا۔

**نحواً قَامَ زَيْدٌ امِ قَعَدَ** ہمزہ کے بعد فعل ہے تو ام کے بعد بھی فعل آیا۔

**فَلَا يُقَالُ** لہذا یوں نہیں کہا جائے گا۔ **أَرَأَيْتَ زَيْدًا امِ عَمْرُو** یہاں ہمزہ استفہام کے بعد فعل اور ام کے بعد اسم

آیا ہے۔ لیکن صاحب کتاب کا یہ قول علماء محققین نے صحیح قرار نہیں دیا ہے۔ صاحب کافیہ بھی اسی کو

ذکر کرتے ہے کہ یہ نہیں کہا جائیگا۔ ہم امام سیبویہ کے ساتھ ہے اس مسئلہ میں اور امام سیبویہ نے

ذکر کیا ہے کہ اس طرح کہنا بھی فصیح ہے۔ اگرچہ اسکا کہنا جائز نہ ہو لیکن پھر بھی یہ فصیح کلام ہے۔

ہاں اگر شرط کے مطابق ہو تو پھر افصح ہے۔ **و الثالث** اور تیسری شرط یہ ہے۔ **اَنْ يَّكونَ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ**

**الْمُسْتَوِيَيْنِ مُحَقَّقًا** کہ دو برابر چیزوں میں سے کوئی ایک چیز یقینی ہونی چاہیے۔ **و انما يَّكونَ الاستفہامُ عَنِ**

**التَّعْيِينِ** اور استفہام تو تعین ہی کے بارے میں ہوگا۔ **فَلِذَلِكَ يَجِبُ** پس اسی وجہ سے واجب ہے۔ **اَنْ يَّكونَ**

**جَوَابٌ امِ بِالتَّعْيِينِ** کہ ام کا جواب تعین کے ساتھ ہو۔ **دُونَ نَعْمٍ أَوْ لَا** نہ کہ نعم یا لا سے **فَاذَا قِيلَ** جب کہا

جائے **أَزَيْدٌ عِنْدَكَ امِ عَمْرُو** زید تمہارے پاس ہے یا عمرو تمہارے پاس **فَجَوَابُهُ بِتَّعْيِينِ أَحَدِهِمَا** تو جواب ان

دونوں میں سے کسی ایک کی تعین کے ساتھ آئینگا۔ **أَمَّا إِذَا سُئِلَ بِأَوْ وَ إِمَّا** ہاں جب سوال پوچھا جائے او یا اما

کے ساتھ **فَجَوَابُهُ نَعْمٍ أَوْ لَا** تو جواب نعم یا لا سے ہو سکتا ہے۔ **و منقطعة** دوسرا ام منقطع ہے۔ **وہی ما**

**تكون بمعنى بل مع الهمزة** اور یہ "بل مع الهمزة" کے معنی میں ہوتا ہے۔ یعنی بل کے ساتھ ہمزہ استفہام آئے

گا۔ مثال سے بات سمجھ آئینگی۔ ام سے پہلے خبر دے رہے ہیں اور ام کے بعد سوال پوچھ رہا ہے۔ یا ام سے

پہلے ایک سوال پوچھ رہا ہے یا ام کے بعد دوسرا سوال پوچھ رہا ہے۔ اس کو منقطع اس لئے کہتے ہیں کہ ما

بعد ما قبل سے منقطع ہوتا ہے۔ یعنی آپ ایک سوال پوچھ رہے تھے اس کو چھوڑ کر دوسرا سوال پوچھا۔ یا

آپ خبر دے رہے تھے اسکو چھوڑ کر سوال پوچھا۔ **كَمَا رَأَيْتَ شَبْحًا** جیسے کہ آپ نے ایک صورت دیکھی دور

سے۔ **شَبْحًا** پڑھنا بھی صحیح ہے۔ **مِنْ بَعِيدٍ دُورٍ مِّنْ 115** **قَلْتُ** آپ نے اپنے ساتھیوں سے کہا **إِنهَا لِأَبْلِ** یقیناً یہ

اونٹ ہے۔ جملہ اسمیہ لے کر آئے۔ **اِنَّ لَے كَرَأْتُ لَامَ لَے كَرَأْتُ**۔ یعنی تاکیدات کے ساتھ۔ **عَلَى سَبِيلِ الْقَطْعِ**

قطعی طور پر کہا یعنی یقین سے کہا **ثُمَّ حَصَلَ لَكَ شَكٌّ** پھر آپ کو شک ہوا۔ یعنی وہ چیز نزدیک آیا تو آپ کو

شک ہوا کہ یہ تو کوئی اور چیز ہے۔ **إِنهَا شَاةٌ** یہ تو کوئی بھیڑ بکری ہے۔ شاة بھیڑ بکری دونوں کے لئے آتا ہے

صرف بکری سے اس کا ترجمہ صحیح نہیں۔ **فَقَلْتُ** جب آپ کو شک ہوا کہ یہ تو بکری ہے فقلت تو آپ نے

کہا

**ام هي شاة** پہلے انہا لابل کہا تھا یعنی خبر دیا تھا پھر آپ نے کہا ام هي شاة کیا یہ بکری ہے۔ یعنی سوال پوچھا۔ یہ ثانی استفہام ہے۔ **تَقْصُدُ الْإِعْرَاضَ عَنِ الْإِخْبَارِ الْأَوَّلِ** آپ ارادہ کرتے ہیں اعراض کی اخبار اول سے، یعنی پہلی خبر جو آپ نے دی تھی آپ اس سے اعراض کرنا چاہتے ہیں۔ **وَالِاسْتِيفَانَفَ بِسُؤَالِ آخَرَ** اور آپ ابتدا کرتے ہیں دوسرے سوال کے **معناه** اور معنی اسکا ہے **بل هي شاة** یہ "بل آ هي شاة" ہونا چاہیے تھا۔ یہاں ہمزمہ استفہام ہونا چاہیے یا مراد ہے یعنی مخذوف مان لینا چاہیے۔ بلکہ کیا یہ بکری ہے۔ یہ ام منقطع ہے اور ام منقطع بل اور ہمزمہ استفہام کے معنی میں ہوتا ہے۔ اب ام کو مٹاؤ اور اسکی جگہ بل مع ہمزمہ استفہام لے آتو بن جائے بل آ هي شاة۔ یعنی ام منقطع میں ما قبل کے کلام سے ما بعد میں آپ اعراض کرتے ہیں یعنی پہلے آپ خبر دے رہے تھے تو پھر سوال پوچھا یا پہلے سوال پوچھ رہے تھے پھر سوال سے اعراض کیا اور دوسرا سوال پوچھا۔

**واعلم** جان لے تو **أَنَّ امَّ الْمُنْقَطِعَةِ لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْخَبَرِ كَمَا مَرَّ** کہ ام منقطع نہیں استعمال ہوتا مگر خبر ہی کے اندر جیسا کہ گزرا **وفي الاستفہام** اور استفہام میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ یعنی پہلے ایک سوال ہوگا پھر دوسرا سوال۔ **نحو عندك زيد ام عمرو** کیا تیرے پاس زید ہے یا عمرو ہے۔ پہلے آپ نے سوال کیا عندك زيد کیا آپ کے پاس زید ہے پھر آپ نے ام منقطع سے سوال کیا ام عمرو عندك یعنی بل عندك عمرو بلکہ کیا آپ کے پاس عمرو ہے۔ یعنی پہلے آپ نے زید کے بارے میں سوال کیا پھر اسکو چھوڑا اور عمرو کے بارے میں سوال پوچھا۔ یعنی ماقبل سے آپ نے اعراض کیا۔ اور یہ مثال جو صاحب کتاب نے ذکر کی ہے "اعندك زيد ام عمرو" یہاں عمرو کے بعد ایک اور عندك ہونا چاہیے۔ یعنی "أ عندك زيد ام عمرو عندك" ہونا چاہیے۔ اس لئے کہ یہ ام منقطع ہے اور نحو کی دیگر بڑی کتابوں میں لکھا ہے کہ ام منقطع کے ما بعد جملہ آیا کرتا ہے مفرد نہیں آتا۔ اور یہاں عمرو تو مفرد ہے۔ یعنی ام عمرو عندك ہونا چاہیے۔ **سألت اولاً عن حصول زيد** پہلے آپ نے زید کے بارے میں پوچھا **ثم أضربت عن السؤال الاول** پھر آپ نے اعراض کیا سوال اول سے **و أخذت في السؤال عن حصول عمرو** اور آپ حصول عمرو کے بارے میں سوال میں شروع ہو گئے۔ **ولا و بل ولكن** اور حروف عاطفہ میں سے "لا"، "بل" اور "لكن" ہے۔ **جميعها لثبوت الحكم لإحدى الامرين معيناً** یہ سارے کے سارے آتے ہیں حکم کو ثابت کرتے ہیں دو چیزوں میں سے کسی ایک کے لئے معین طریقے پر۔ **أما لا** پس "لا" جو ہے۔ **فلنفي** نفی کے لئے آتا ہے۔ **ما** اس چیز کی **وَجَبَ لِلأول** وہ جو ثابت ہوا ہے اول کے لئے۔ **و جب بعمنی ثبت** **عن الثاني** دوسرے سے **نحو جاعني زيد لا عمرو** یہ آنا ثابت ہے اول کے لئے اور آنے کی نفی کر رہا ہے دوسرے سے۔ **و بل للاضراب** اور بل آتا ہے اعراض کے لئے **عن الاول** اول سے **والاثبات للثاني** اور دوسرے کو ثابت کرنے کے لئے۔ **نحو جاعني زيد بل عمرو** آیا میرے پاس زید بلکہ عمرو آیا۔ تو پہلے مجیئت زید کے لئے ثابت کی پھر اس سے اعراض کیا اور عمرو کے لئے ثابت کی۔ **و معناه بل جاعني عمرو** اور معنی اسکا یہ ہوا کہ میرے پاس عمرو آیا ہے۔ **و ما جاء بکربل خالد** میرے پاس بکر نہیں آیا مگر خالد نہیں آیا یعنی بکر آیا۔ حکم کو مابعد کے لئے ثابت کرتا ہے۔ یعنی ماجاء خالد۔ **معناه بل ما جاء خالد** تو اسکا معنی ہوا کہ خالد نہیں آیا۔ **ولكن للاستدراك** اور حروف عاطفہ میں سے لكن استدراک کے لئے آتا ہے۔ **و يلزمها النفي** اور اسکے



ساتھ نفی لازم ہے۔ **قبلہا 116** اس سے پہلے ، ما قبل کلام سے جو وہم پیدا ہو اس وہم کو دور کرنا اس کو

استدراک کہتے ہیں۔ اور لکن میں یہ ضروری تھا کہ دونوں کلام ایک دوسرے سے متغائر ہو۔ **نحو ما جائی**

**زید لکن عمرو جاء** میرے پاس زید نہیں آیا لیکن عمرو آیا۔ **او بعدہا** اور یا یہ نفی لکن کے بعد ہوگی۔ **نحو**

**قام بکر لکن خالد لم یقم** بکر کھڑا ہوا لیکن خالد کھڑا نہیں ہوا۔

**فصل حروف التنبیہ ثلثہ الا و اما و ما** حروف تنبیہ تین ہیں۔ "الآ" ، "آما" اور "ما"۔ یہ کسی کو متنبہ کرنے

یعنی متوجہ کرنے کے لئے آتے ہیں۔ ان میں سے یاد رکھو کہ "الآ" اور "اما" جملوں پر داخل ہوتے ہیں۔ جبکہ ما

مفرد پر بھی داخل ہوتا ہے اور جملہ پر بھی۔ "ذا" اسم اشارہ ہے۔ اس پر جب ما داخل ہو جاتا ہے تو بنتا

ہے ہذا۔ تو اسم اشارہ پر آپ نے ما داخل کیا۔ اور یہ ما تنبیہ کی ہے۔ **وُضِعَتْ لَتَنْبِيهِ الْمَخَاطَبِ** یہ وضع کئے

گئے ہیں تاکہ مخاطب کو متنبہ کر دے۔ **لِتَلَّا يَفُوتَهُ شَيْءٌ مِنَ الْكَلَامِ** تاکہ اس سے کلام میں کوئی چیز فوت نہ

ہو جائے۔ **فَالَا وَ آمَا لَا يَدْخُلَانِ إِلَّا عَلَى الْجُمْلَةِ** پس الا اور اما داخل نہیں ہوتے مگر جملہ پر **اسمیه کانت** وہ

جملہ اسمیہ ہوگا۔ **نحو قوله تعالى آلا إِنَّهُمْ هُمُ الْمَفْسُدُونَ** اللہ فرماتے ہیں کہ یقیناً وہی فساد پھیلانے والے ہیں۔

دیکھو آلا آیا اور جملہ اسمیہ پر داخل ہوا۔

**وقول الشاعر شعر**

**أَمَا وَالَّذِي ابْكِي وَأَضْحَكِ وَالذِي : : امات و اخيي و الذی امره الأمر**

او قسمیہ جارہ ہے۔ آگاہ رہو قسم ہے اُس ذات کی ابکی ماضی بمعنی مضارع کے ( جوڑلاتی ہے) اور وہ ذات

جو ہنساتی ہے۔ اور وہ ذات جو موت دیتی ہے اور زندہ کرتی ہے۔ اور قسم ہے اُس ذات کی جسکا حکم ہی

حکم ہے۔ کہ اسی کا حکم ہے حکم ہے باقی کوئی حکم نہیں۔ یہاں اما جملہ پر داخل ہوتا ہے۔

**او فعلیہ** اور یا جملہ فعلیہ ہوگا۔ **نحو اما لا تفعل** آگاہ رہو ایسا نہ کرو **و الا تضرب** آگاہ رہو تو پٹھائی نہیں

کرتا۔ **والثالث ما** اور تیسرا "ما" ہے۔ **تدخل على الجملة الاسمية** یہ جملہ اسمیہ پر بھی داخل ہوتا ہے۔ نحو

**ما زيد قائم** جملہ اسمیہ پر داخل ہوا۔ **والمفرد** اور مفرد پر بھی داخل ہوتا ہے۔ **نحو هذا و هؤلاء**

**فصل حروف النداء خمسة** حروف ندا پانچ ہیں۔ **یا و ایا و ہیا و ای و الهمزة المفتوحة** **فأئ و الهمزة للقريب**

پس "ای" اور "ہمزہ" قریب کے لئے۔ حروف تھوڑے ہیں تو قریب کے لئے ہیں۔ **و ایا و ہیا للبعید** اور ایا اور ہیا

بعید کے لئے ہیں۔ حروف زیادہ ہے تو بعید کے لئے ہیں۔ چونکہ بعید لمبی آواز چاہتا ہے تو اس کے لئے زیادہ

حروف رکھے۔ **و یا لہما و للمتوسّط** اور "یا" بعید اور قریب دونوں کے لئے ہے اور متوسط کے لئے بھی ہے۔ **و**

**قد مرّ احکام المنادی** اور تحقیق منادی کے احکام گزر چکے ہیں۔

**فصل حروف الايجاب ستته 117** حروف ایجاب چھ ہیں۔ **نعم و بلی و اجل و جیر و ان و ائ** جواب دینے کے

ساتھ دیا جاتا ہے۔ وہ چھ حروف ہیں۔ **آما نعم** نعم جو ہے۔ **فلتقریر کلام سابق** پس وہ کلام سابق کی اثبات

کے لئے ہے۔ **مُثَبَّتًا كَانَ او منفيًا** چاہے مثبت کلام ہو یا نفی کلام **نحو اجاء زيد** کیا زید آیا ہے؟ **قلت نعم** آپ

نے کہا ہاں۔ **و آما جاء زيد** کیا زید نہیں آیا؟ **قلت نعم** آپ نے کہا ہاں **و بلی** اور بلی۔ ماقبل میں جو نفی کلام

ہے بلی اس کو مثبت بنا کر اس کا اثبات کر دیتا ہے۔ **تُخْتَصُّ** خاص ہے۔ یہ لازمی بھی مستعمل ہے اور

متعدی بھی مستعمل ہے۔ **بایجاب** اثبات کے ساتھ **ما** اس چیز کی **نُفِیَ اسْتَفْہَامٌ** کہ جس کی نفی کی گئی ہے استفہام کے طور پر۔ استفہام میں ہمزہ وصلی ہے۔ یعنی الست بریکم اس میں استفہام کے طور پر نفی کی گئی۔ کیا میں تمہارا رب نہیں؟ **كَقَوْلِهِ تَعَالَى أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ** جیسے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔ کیا میں تمہارا پروردگار نہیں؟ **قَالُوا بَلَىٰ** تو وہ کہنے لگے کیوں نہیں۔ تو ماقبل میں نفی کلام تھا تو "بلی" نے اسکے مثبت کو ثابت کر دیا۔ اسی لئے اگر آلتست بریکم کے جواب میں نعم کہا جائے تو یہ کفر ہے۔ کیونکہ نعم تو منفی کو منفی ثابت کرتا ہے۔ تو معنی بن جاتا ہاں تو ہمارا پروردگار نہیں۔ **او خبراً** یا خبر ہو۔ تو اسکو بھی اثبات کریگا۔ **کما یقال** جیسے کہا جائے **لم یقم زیدٌ** زید کھڑا نہیں ہوا۔ **قلت بلی** آپ نے کہا کیوں نہیں۔ **أئی قد قام** یعنی کھڑا ہوا ہے **وإی للاثبات بعد الاستفہام** اور ای کے ذریعے بھی جواب دیا جاتا ہے استفہام کے بعد۔ جیسا کہ کوئی آپ سے کہہ دے آ جاء ک زیدٌ تو آپ جواب میں کہہ دینگے ای۔ لیکن یہ "ای" اکیلا نہیں آئینگا ساتھ قسم بھی لانا پڑے گی۔ یعنی آپ نے آ جاء ک زیدٌ کی جواب میں "ای واللہ" کہنا ہے۔ **و یلزمہا القسم** اور اس کے ساتھ قسم لازم ہے۔ **کما اذا قیل** جیسے کہا گیا **هل کان کذا** کیا ایسا ہوا تھا۔ **قلت ای واللہ** آپ کہتے ہیں ہاں واللہ **وآجلٌ و جیر و ان لتصدیق الخبر** اجل، جیر یا جیر اور ان خبر کی تصدیق کے لئے آتا ہے۔ **کما اذا قیل** جیسا کہ کہا جائے **جاء زیدٌ** زید آ گیا **قلت اجل او جیر او ان** آپ اس خبر کی تصدیق کے لئے اجل یا جیر یا ان کہہ دیتے ہیں۔ **ای اُصدِّقُک فی ہذا الخبر** میں اس خبر میں آپ کی تصدیق کرتا ہوں۔ تو اس کا معنی ہو جائے گا جی جناب یا بالکل۔

**فصل حروف الزیادۃ سبعة** حروف زیادہ سات ہیں۔ **ان و ان و ما و لا و من و الباء و اللام** یعنی یہ حروف کبھی کبھی کلام عرب میں زائد بھی آتے ہیں۔ حرف زائد کا یہ معنی نہیں کہ یہ بالکل ردی ہے۔ وہ کلام میں تاکید پیدا کرتا ہے۔ وہ کلام کو حسن دیتا ہے۔ اس کو نکال دیا جائے تو کلام میں اتنا حُسن باقی نہیں رہتا۔ **فان تُزادُ مع ما النافیۃ** پس ان کو بڑھاتے ہیں ما نافیہ کے ساتھ۔ ان بھی نفی کے لئے آتا ہے اور ما بھی نفی کے لئے آتا ہے تو کبھی ما نافیہ کے بعد ان کو بڑھا دیتے ہیں۔ **نحو ما ان زیدٌ قائمٌ** "ما مشابہ بلیس ہوتا ہے اپنے اسم کو رفع دیتا ہے اور خبر کو نصب لیکن جب درمیان میں ان آ جائے تو اس کا عمل باطل ہو جاتا ہے۔" یہاں "ما" نفی کا فائدہ دیتا ہے اور "ان" تاکید کے لئے زائد ہے۔ اگر "ان" کو زائد نہ مان لیا جائے تو نفی پر نفی داخل ہوگا اور یہ اثبات کا فائدہ دیتا ہے۔ **و مع ما مصدریۃ** اور اسی طرح "ان" بڑھا دیتے ہیں ما مصدریہ کے ساتھ۔ **نحو** **انتظر ما ان یجلس الامیر** یہاں ما مصدریہ کے بعد ان آیا۔ **و مع ما** اور ما کے ساتھ "ان" کو بڑھا دیتے ہیں۔ **نحو ما ان جلست جلست** ما کے بعد "ان" زائدہ آیا ہے۔ **و ان تزداد مع ما** اور ان کو ما کے بعد بڑھاتے ہیں۔ **كقوله 118 تعالیٰ فَلَمَّا اَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ** جب خوشخبری دینے والا آیا۔ یہ ان زائدہ ہے۔ کیونکہ ما کے بعد آیا ہے۔ **و بین لو والقسم المتقدّم علیہا** اور کبھی لو اور ایسی قسم جو ان پر مقدم ہو کے درمیان بھی ان بڑھا دیتے ہیں۔ یعنی قسم اور لو کے درمیان ان بڑھا دیتے ہیں۔ **نحو واللہ ان لو قمت قمت** یہ ان زائدہ ہے۔ **و ما تُزادُ مع اذا ومتی وائی وائی و آئن و ان شرطیات** اور "ما" کو بڑھا دیتے ہیں "اذا، متی، آئی، آئی، این اور ان شرطیات کے بعد۔" **کما تقول اذا ما صُمت صمت** متی ما جلست جلست، ان وغیرہ **وکذا البواقی** اور اسی طرح باقی ہیں۔

و بَعْدَ بَعْضِ حُرُوفِ الْجَرِّ اور کبھی ما کو بعض حروف جر کے بعد بڑھا دیتے ہیں۔ **نحو قوله تعالى فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ** تو دیکھو با جارہ کے بعد ما آیا۔ یہ ما زائدہ ہے کیونکہ ما کے آنے کے بعد بھی با رحمۃ کو جر دے رہا ہے۔ **و عَمَّا قَلِيلٍ لِّيُصْبِحَنَّ نَا دِمِيْنٌ** بہت تھوڑی دیر کے بعد وہ نادم ہو جائینگے۔ عَمَّا اصل میں عن ما تھا۔ یہاں عن کے بعد ما جارہ ہے کیونکہ ما کے آنے کے بعد بھی قلیل پر جر آیا۔ **و مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ** اور اپنے غلطیوں کے سبب سے، مِمَّا اصل میں مِّن ما تھا۔ یہ ما زائدہ ہے۔ **أَغْرَقُوا** وہ تو غرق کئے گئے **فَادْخَلُوا نَارًا** پس آگ میں داخل کئے گئے۔ **و زَيْدٌ صَدِيقِي كَمَا أَنَّ عَمْرًا آخِي** زید میرا دوست ہے جیسا کہ عمرو میرا بھائی ہے۔ کاف جارہ کے بعد ما زائدہ ہے۔ **و لا تَزَادُ مَعَ الْوَاوِ** اور لا کو بڑھا دیتے ہے واو کے بعد **بَعْدَ النُّفْيِ** نفی کے بعد "لا" لے آتے ہیں۔ **نحو ما جاءني زيدٌ و لا عمرو** یہ لا زائدہ ہے۔ اگر اس کو زائدہ نہ مان لیا جائے تو یہ عمرو کے آنے کا اثبات کرینگا۔ کیونکہ نفی پر نفی داخل ہوگا اور یہ اثبات کا فائدہ دینگا۔ یہ "لا" نفی اور واو کے بعد آیا۔ **و بَعْدَ اَنِ الْمَصْدَرِيَّةِ** اور کبھی کبھی لا کو زائد لاتے ہیں ان مصدریۃ کے بعد **نحو قوله تعالى ما منعك ان لا تسجدَ** ای ما منعك ان تسجد، کس چیز نے تجھے روکا تھا سجدہ کرنے سے۔ یہ لا زائد ہے کلام میں حسن پیدا کرنے کے لئے ہے۔ **و قَبْلَ الْقِسْمِ** اور کبھی کبھی قسم سے پہلے "لا" کو بڑھا دیتے ہیں۔ **كقوله تعالى لا أقسمُ بهذا البلد** میں اس شہر کی قسم کھاتا ہوں۔ خالق اپنی مخلوق میں سے جس کی چاہے قسم کھا سکتا ہے۔ لیکن مخلوق خالق کے علاوہ کسی اور کی قسم نہیں اٹھا سکتا۔ یہ لا زائد ہے۔ **بمعنى أقسم** ای أقسم بهذا البلد۔ نیز أقسم فعل صرف با کے ساتھ لایا جا سکتا ہے واو یا تا کے ساتھ نہیں آ سکتا۔ **و أمّا من و الباء واللام** باقی جو "من، باء اور لام یہ بھی زائدہ آتے ہیں۔ **فقد مرّ ذكرهما في حروف الجرّ** ان کی باتیں حروف جارہ میں گزر چکی ہیں۔ **فلا نُعِيدُهَا** لہذا ہم انکو دہرائینگے نہیں۔

**فصلٌ حرفا التفسير** تفسیر کے دو حروف **ای 119 وَاَنْ** ایک "اَی" ہے اور ایک "اَنْ" ہے۔ **فَاَی** پس ای کی مثال **كقوله تعالى واشئِل القريّة** **ای اهل القريّة** یعنی قریۃ بول کر اهل قریۃ مراد ہے۔ یعنی یہاں مضاف مخذوف ہے۔ **كَانَكَ تُفسِرُه اهل القريّة** گویا کہ آپ اس کی تفسیر اهل قریۃ سے کر رہے ہے۔ **وَاَنْ** **إِنَّمَا يُفسِرُهَا فعلٌ** **بمعنى القول** اور اَنْ کے ذریعے ایسے فعل کی تفسیر بیان کی جاتی ہے جس کے اندر قول کا معنی پایا جایا۔ یعنی خود قول کی تفسیر کے لئے نہیں آئینگا۔ **كقوله تعالى** جیسے اللہ فرماتے ہیں۔ **و نادینة** اور ہم نے ندا دی **اَنْ** **يَابراهِيمُ** یہ اَنْ تفسیر کے لئے آیا۔ یعنی کیا ندا دی؟ تو "یعنی کہ یا ابراہیم" کی ندا دی۔ اور ندا میں قول کا معنی ہے۔ یہ خود قول کی تفسیر کے لئے نہیں آئے گا۔ بلکہ ایسے فعل جس میں قول کا معنی پایا جائے اسکی تفسیر کے لئے آئینگا۔ **فلا يُقالُ** پس یوں نہیں کہا جائینگا **قلتُ له اَنْ اكتبُ** میں نے اُس سے کہا یعنی کہ لکھ۔ یہاں ان نے قول کی تفسیر کی اور یہ جائز نہیں۔ **اذ مولفُ القول** اس لئے کہ یہ تو لفظ قول ہے۔ **لا معناه** اسکا معنی نہیں۔

فصل حروف المصدرية ثلاثٌ ما وَاَنْ وَاَنْ حروفٍ مصدرية تین ہیں۔ "ما، اَنْ اور اَنْ"۔ یہ جملہ کو مصدر یعنی مفرد کے حکم میں کر دیتا ہے۔ **فالأوليان** پہلے دو جو ہیں۔ **للجملة الفعلية جملة فعلية** کے لئے ہیں۔

**قوله تعالى وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ** تنگ ہو گئی اُن پر زمین **بِمَا رَحُبَتْ** ای بَرُحِبْہَا یعنی اپنی وسعت کے ساتھ۔ یہ ما مصدریہ ہے۔ اور جملہ فعلیہ پر داخل ہوا۔ اسکا مصدر رُحِبْتُ ہے۔ اور رَحِبْتُ کے اندر مؤنث کی ضمیر تھی فاعل کی اس کو مضاف بناؤ۔ تو رُحِبْتُ ہا بن جائے گا۔ اور جب اس پر با داخل کرے تو بَرُحِبْہَا بن جائے گا۔ **وقول الشاعر** اور شاعر کا قول ہے۔

**يُسِرُّ الْمَرْءَ مَا ذَهَبَ اللَّيَالِيُ : : وَكَانَ ذَهَابُ بُهْنٍ لَهُ ذَهَابًا،**

یسر المرء خوش کر دیتا ہے آدمی کو، ما ذهب بمعنی ذهاب کے یعنی گزرنا، الليالی: راتوں کو۔ خوش کر دیتا ہے آدمی کو راتوں کا گزرنا۔ واو حالیہ ہے۔ اور آگے جملہ حال ہے۔ حال کبھی مفرد ہوتا ہے اور کبھی جملہ آتا ہے۔ اور کان ماضی ہے۔ اور ماضی جب بھی حال واقع ہوگی تو "قد" لفظوں میں ہونا چاہیے یا تقدیراً ہونا چاہیے پھر حال بنے گی، ورنہ حال نہیں بنے گا جمہور کے نزدیک۔ تو یہاں قد مقدر ہے۔ وضاحت: ترکیب میں جب نکرۃ کے بعد جار مجرور یا صفت آ جائے تو ماقبل کے لئے صفت بنتے ہیں۔ کیونکہ جار مجرور نے جملہ بننا ہے یا شبہ جملہ اور فعل بھی جملہ ہوتا ہے اور جملہ نکرۃ کے حکم میں ہوتا ہے۔ اور نکرۃ کے بعد نکرۃ موصوف صفت ہوتا ہے۔ اور معرفۃ کے بعد جار مجرور یا فعل آ جائے تو یہ اس کے لئے حال بنے گا۔ آپ پڑھتے ہیں قال اللہ تعالیٰ۔ یہ لفظ اللہ آیا۔ اور لفظ اللہ کے بعد تعالیٰ فعل آیا۔ تعالیٰ تفاعل کے وزن پر ہے۔ یعنی اصل میں تعالیٰ تھا۔ یا متحرک ماقبل فتح تھا تو یا کو الف سے بدل دیا تو تعالیٰ بنا۔ یہ بھی حال ہے ماقبل لفظ اللہ سے۔ اور یہ ماضی ہے اور ماضی جب بھی حال ہو تو اس پہلے "قد" یا لفظاً ہوگا یا تقدیراً۔ تو یہاں بھی قد تقدیراً ہے۔ تو کان ماضی یہ حال بنے گی اور یہاں قد مقدر ہے۔ وکان ذہابہنّ: اور ان کا گزرنا۔ یعنی اُن راتوں کا گزرنا، منّ ضمیر راجع ہے لیالی کے طرف۔ لہ ذہابا: اس آدمی کے لئے گزرنا ہے، یعنی اُس آدمی کا گزرنا ہے۔ مطلب اس کا عمر کم ہوتا ہے۔، یہ لہ متعلق ہے ذہابا کے ساتھ۔ اور اُس راتوں کا گزرنا اس آدمی کا گزرنا ہے۔

ما ذهب ذهاب کے معنی میں ہوا۔ یسر المرء ما ذهب الليالی ای یسر المرء ذهاب الليالی۔

یسر المرء : مرء مفعول مقدم ہے۔ ما ذهب الليالی میں ما مصدریہ ہے۔ یہ مقام اشہاد ہے۔ ما جملہ فعلیہ پر داخل ہوا ہے۔ ذهب الليالی کو مصدر بنانا:

**وَأَنَّ** اور ان جو ہے۔ **نحو قوله تعالى فما كان جواب قومہ** نہیں تھا ان کی قوم کا کوئی جواب، کان اپنے اسم کو رفع دیتا ہے اور خبر کو نصب۔ یہ جواب قومہ خبر مقدم ہے۔ اور مقام استشہاد یہ ان قالوا ہے۔ یہ ان قالوا کان کا اسم مؤخر ہے۔ اور کان کا اسم مرفوع ہوتا ہے تو قولہم پڑھینگے۔ **إلا ان قالوا ای قولہم وَأَنَّ** اور اَنَّ بھی حروف مصدریہ میں سے ہے **للجملة الاسمية** اور یہ جملہ اسمیہ آتا ہے۔ **نحو علمتُ أنك قائمٌ ای**

**قیامک**

**فصل حروف التحضيض اربعة** حروف تحضيض چار ہیں۔ تحضيض کا معنی ہے ابھارنا **هَلَّا وَاَلَّا وُلَوْلَا وَاَلْوَمَا**

**لہا صدرُ الكلام** ان سب کے لئے صدارتِ کلام ہیں۔ **و معناها 120** اور اس کا معنی جو ہے **حَضُّ عَلَى الْفَعْلِ**

کسی فعل پر ابھارنا ہے۔ **ان دخلت علی المضارع** جب یہ مضارع پر داخل کئے جائے **نحو ہلا تا کل** تم کہاتا کیوں نہیں۔ یعنی اور کہاؤ۔ **ولوم ان دخلت علی الماضي** ان کا معنی ملامت ہے اگر یہ ماضی پر داخل ہو جائے۔ **نحو ہلا ضربت زیداً** تم نے زید کی پٹھائی کیوں نہیں کی۔ یعنی تمہیں زید کی پٹھائی کرنا چاہیے تھا۔ **وحینئذ لا تكون تحضيضاً** اور اس صورت میں یہ تحضيض (ابھارنا) نہیں ہوگا۔ **الا باعتبار ما فات** مگر اس چیز کی اعتبار سے فوت ہو چکی ہے۔ **ولا تدخل الا علی الفعل** اور یہ داخل نہیں ہوتے مگر فعل پر **کما مر** جیسا کہ گزرا **وان وقع بعد ما اسم** اگر اس کے بعد اسم بھی واقع ہو۔ اسم میں ہمزہ وصلی ہے۔ **مسم پڑھنا ہے۔** **فباضمار فعل** تو وہ تقدیر فعل کے ساتھ ہوگا۔ یعنی فعل وہاں مقدر ہوگا۔ **کما تقول** جیسے آپ کہتے ہیں۔ **لمن** اُس شخص سے **ضرب قوماً** کسی قوم کی کچھ لوگوں کی پٹھائی کی **ہلا زیداً** یہاں ہلا اسم پر داخل ہوا۔ حالانکہ ہلا فعل پر داخل ہوتا ہے۔ معلوم ہوا فعل مخذوف ہے۔ **ای ہلا ضربت زیداً** زید کی پٹھائی کیوں نہیں کی۔

**و جمعياً مرکباً** یہ سارے کے سارے مرکب ہیں۔ جیسے **ہلا لا سے ہلا، لولا، لوما، ان لا سے الا۔ جزوياً** **الثانی حرف النفی** ان سب کا جز ثانی حرف نفی ہیں۔ **والاول حرف الشرط** اور پہلا حرف شرط ہے۔ لولا اور لوما میں یہ لو حرف شرط ہے۔ **او الاستفہام** یا حرف استفہام ہے۔ اور وہ ہلا ہے۔ **او حرف المصدر** یا شروع میں حرف مصدر ہے۔ اور وہ الا ہے۔ ابھی جو لولا گزرا یہ تحضيضیہ کہلاتا ہے۔ ایک لولا امتناعیہ ہے۔ **وللولا معنی آخر** اور لولا کا ایک اور معنی بھی ہے۔ **هو امتناع الجملۃ الثانیۃ** وہ جملہ ثانیہ کا ممتنع ہونا ہے **لوجود الجملۃ الاولى** جملہ اولیٰ کے ہونے کی وجہ سے **نحو لولا علی لہلک عمر** ای لولا علی موجود اگر علی موجود نہ ہوتے لہلک عمر: عمر تو ہلاک ہو گئے تھے۔ لیکن ہلاکتِ عمر ممتنع ہے۔ اور یہ ممتنع یا منتفی وجود علی کی وجہ سے ہے۔ پہلا جملہ ہے لولا علی۔ یہ لولا اسم پر داخل ہوا۔ یہ مبتدا ہے اور اسکی خبر ہمیشہ خذف کر دینگے۔ یہ خذف کرنا واجب ہے۔ ای لولا علی موجود یا ثابت۔ اور لہلک عمر یہ جواب "لو لا" ہے۔ تو یہ جواب جو ہے یہ جملہ ثانیہ یہ منتفی ہے اور یہ بوجہ موجود علی کے منتفی ہے۔ تو ثانی جملہ ممتنع ہے اول کی وجود کی وجہ سے۔ **وحینئذ** اور یہ اس صورت میں کہ جب "لولا" امتناعیہ ہو **تحتاج** یہ محتاج ہوگا **الی الجملتین** دو جملوں کا **اولهما اسمیۃً ابدآ** پہلا جملہ ہمیشہ اسمیہ ہوگا۔ پس ایک لولا تحضيضیہ ہے جو ایک جملہ پر داخل ہوتا ہے اور صرف فعل چاہتا ہے۔ اولولا امتناعیہ دو جملوں کو چاہتا ہے جس میں پہلا جملہ ہمیشہ اسمیہ ہوگا جسکا خبر خذف کرنا واجب ہے۔

**فصل حرف التوقع قد** توقع کا حرف قد ہے۔ توقع کے لئے صرف ایک حرف استعمال ہوتا ہے۔ اسکو حرف توقع اس لئے کہتے ہے کہ اس کے ذریعے ایسے شخص کو خبر دی جاتی ہے جسکو توقع تھی۔ مثلاً آپ نے کسی سے کہا کہ "قد قام زید" تو معلوم ہوا کہ اسے توقع تھا زید کے کھڑے ہونے کا۔ **وهی فی الماضي** اور یہ ماضی میں آتا ہے۔ **لتقرب الماضي الی الحال** تا کہ ماضی کو حال کے قریب کر دے **نحو قد ركب الامیر** امیر سوار ہو گیا ہے۔ ایک ہے ركب الامیر یعنی امیر سوار ہوا۔ تو اسکا پتہ نہیں کہ امیر کب سوار ہوا۔ یعنی ابھی سوار ہوا،

یا کل یا ایک سال پہلے۔ جب قد آیا تو قد نے بتایا کہ یہ سوار ہونا قریب کے زمانے میں ہے۔ تو ماضی، ماضی قریب بن گئی۔ **ای قَبِيلٌ هَذَا** تھوڑا پہلے سے۔ قبیل تصغیر ہے قبل کی۔

**ولاجل ذلك سُمِّيَتْ 121 حرفَ التقريب ايضاً** اور اسی وجہ سے اسے حرف تقریب بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ ماضی کو ماضی قریب کے معنی میں کر دیتا ہے۔ **ولهذا تَلَزَمُ الماضِي** اس لئے یہ "قد" ماضی کے ساتھ لازم ہوتا ہے۔ **لِيَصْلَحَ ان يَقَعَ حَالاً** تا کہ وہ حال واقع ہونے کی صلاحیت رکھے۔ ورنہ قد کے بغیر ماضی میں حال بننے کی صلاحیت نہیں۔ مثلاً "جاءني زيدٌ وركبٌ" آیا میرے پاس زید اس حال میں کہ سوار تھا۔ ركب حال ہے زید سے۔ اور جب ماضی حال واقع ہو تو اس سے پہلے یا تو قد مقدر ہوگا یا لفظوں میں ہوگا۔ ای جاءني زيدٌ و قد ركب۔ تو آنے کا اور سوار ہونے کا زمانہ ایک ہے۔ جس وقت وہ آیا اسی وقت وہ سوار بھی ہے۔ اور جب حال آپ نے ماضی لایا اور اس پر قد نہیں لاتے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آنے کا زمانہ ماضی ہے اور سوار ہونے کا زمانہ اس سے بھی ماضی ہے۔ حالانکہ آنے کا اور سوار ہونے کا زمانہ ایک ہی ہے۔ عامل ذوالحال اور حال کا زمانہ ایک ہوتا ہے۔ حال میں عامل فعل یا معنی فعل ہوتا ہے۔ تو جاءني زيدٌ راکباً میں راکباً میں عامل جاء ہے۔ اور اس معنیٰ اور رکوب کا زمانہ ایک ہی ہے۔ لیکن جب آپ نے کہا کہ "جاءني زيدٌ وركبٌ" تو بظاہر یوں لگ رہا ہے کہ معنیٰ بھی ماضی میں ہے اور حال یعنی رکوب یہ اس سے بھی ماضی میں ہے۔ یہاں ركب ماضی ہے اور ماضی جب بھی حال واقع ہو تو اس پر قد لفظاً یا تقدیراً داخل ہوگا۔ یہ اس لئے تا کہ اس ماضی کو حال کے قریب کر دے۔ تو پھر یہ ماضی، ماضی قریب بن گئی اور ماضی قریب حا کے قریب ہے۔

اور ضابطہ ہے کہ "قريبٌ الى الشئ في حكم الشئ"۔ تو لہذا اب گویا یہ حال ہی ہے۔ اب ماضی حال بن سکتی ہے۔ **وقد تجئ للتاكيد** اور کبھی کبھی یہ "قد" تاکید کے لئے آتا ہے۔ **اذا كان جواباً** جب یہ جواب ہو **لمن** اُس

شخص کو **يسأل** جو پوچھ رہا ہو **هل قام زيدٌ** کیا زید کھڑا ہے۔ سائل کو تردد ہے کہ زید کھڑا ہے یا نہیں۔ اور جب تردد ہے تو بات میں تھوڑا تاکید لے آؤ۔ یاد رکھو جب کسی عام آدمی کو زید کے قیام کی خبر دے رہا ہو تو "قام زيدٌ" کہنا ہوگا کیونکہ اسے تردد نہیں۔ جب کوئی شک نہیں تو بات میں تاکید لانے کی ضرورت نہیں۔ جب معمولی شک ہو تو جملہ اسمیہ لاتے ہے جیسے "زيدٌ قائمٌ" جب اسکا شک زیادہ تھا تو "ان زيداً قائمٌ" لاتے ہے۔ جب اسکو اور بھی زیادہ شک ہو یعنی انکار کر رہا ہے تو بات کو اور زور دار بناؤ اور کہو "ان زيدا لقائمٌ" اگر وہ پھر بھی انکار کرے تو ایک اور تاکید لے آؤ "والله ان زيدا لقائمٌ" **تقول** آپ جواب میں کہہ دیتے ہیں۔ **قد**

**قام زيدٌ** تحقیق زید کھڑا ہو گیا **وفي المضارع للتقليل** اور مضارع میں یہ تقلیل کے لئے آتا ہے۔ **نحو ان الكدوب** **قد يصدق** بے شک بڑا جھوٹا بھی کبھی کبھی سچ بول دیتا ہے۔ **كدوبٌ** بروزن **فَعُولٌ** مبالغہ کا صیغہ ہے۔

**وان الجواد قد يبخل** کبھی بڑا سخی بھی بخل کر دیتا ہے۔ **جواد** اور **جواد** دونوں صحیح ہیں۔ تو یہ تقلیل کا معنی قد نے پیدا کیا۔ **وقد تجئ للتحقيق** اور کبھی کبھی یہ "قد" مضارع میں تحقیق کے لئے بھی آتا ہے۔

**كقوله تعالى قد يعلم الله المعوقين** تحقیق اللہ جانتے ہی روکنے والے کو، یعنی اللہ کے راستے سے روکنے والے۔ **و يجوز الفصل** اور فصل لانا بھی جائز ہے۔ **بينها وبين الفعل بالقسم** قد اور فعل کے درمیان قسم کے ساتھ

**نحو قد والله احسنت** یہ قد احسنت پر داخل ہو رہا ہے درمیان میں قسم فاصل آ گئی۔ **وقد یُحذفُ الفعلُ**

**بعدَ قد عند القرینۃ** اور کبھی کبھار قد کے بعد فعل کو حذف بھی کر دیا جاتا جب قرینۃ موجود ہو۔

**کقول الشاعر شعر**

**أفدَ الترحُلُ غیراً نَّ رِکابنا: لما تَزَلُّ برحالنا و کَانَ قَدینُ** **ای و کَانَ قد زالت**

افد: ای قَرَبَ قریب ہوا۔ ترحل: کوچ کرنا، سفر پر نکلنا، غیر ان رکابنا: علاوہ اسکے کہ ہماری سواریاں جو ہیں لما تزل: ابھی تک انہوں نے چھوڑا نہیں اپنی جگہوں کو، زال یزول کا معنی ہے زائل ہونا یعنی اپنی جگہ کو چھوڑنا، برحالنا: ہمارے کجاؤں کے ساتھ۔ وکان قدین: ای وکان قد زالت، تو زالت کو حذف کر دیا اور قد کو تنوین دے دی۔ یہ تنوین ترنم کہلاتی ہے۔ باقی تنوین تو خاص ہے اسم کے ساتھ۔ لیکن یہ تنوین ترنم اسم، فعل اور حرف تینوں پر آ سکتی ہے۔ یہاں حرف پر آئی ہے۔

افد الترحل: قریب ہوا ہمارا کوچ کرنا۔ غیر ان رکابنا: علاوہ اس کے کہ ہمارے سواریاں جو ہیں

لما تزل: وہ ابھی چلی نہیں، برحالنا: ہمارے کجاؤں کے ساتھ، وکان قدین: اور گویا کہ وہ چل چکی ہیں۔

کیونکہ ہمارے سفر کا ارادہ بڑا پکا ہے۔ مقام استشہاد کان قدین ہے۔ قد کے بعد فعل کو حذف کر دیا۔

**فصل حرفا الاستفہام الهمزة و هل** استفہام کے دو حرف "ہمزہ اور هل" **لہما صدرُ الکلام** یہ دونوں صدارت

کلام چاہتے ہیں۔ **و تدخلان علی الجملة** اور یہ دونوں جملہ پر داخل ہوتے ہیں۔ **اسمیۃ کانت** چاہے وہ جملہ

اسمیہ ہو۔ **نحو ازید قائم** کیا زید کھڑا ہے؟ **او فعلیۃ** اور جملہ فعلیہ کی مثال **نحو هل قام زید** کیا زید کھڑا

ہے۔ **و دُخولُہما 122 علی الفعلیۃ اکثر** اور ان کا دخول فعلیہ پر زیادہ ہوتا ہے۔ **لا استفہامُ بالفعلِ اولیٰ** اس

لئے کہ استفہام فعل کے زیادہ لائق ہے۔ **وقد تدخلُ الهمزة** اور تحقیق داخل ہوتا ہے ہمزہ **فی مواضع** ایسے

جگہوں میں **لا یجوز دُخولُ هل فیہا** کہ وہاں هل کا داخل ہونا جائز نہیں۔ **نحو ازیدا ضربت** کیا زید ہی کی تو

نے پٹھائی کی ہے۔ هل زیداً ضربت یہ جائز نہیں۔ یہ هل اصل میں قد کے معنی میں ہے۔ جو معنی قد ادا کرتا

تھا تحقیق والا اسکے لئے هل ہے۔ اور قد ہمیشہ فعل پر داخل ہوتا ہے تو یہ هل بھی چاہتا ہے کہ میں بھی

فعل پر داخل ہو جاؤں۔ اگر جملہ میں فعل موجود ہے تو هل فعل پر واقع ہونگا۔ اگر فعل سرے سے موجود

نہیں جیسے زید قائم تو پھر هل زید قائم درست ہے۔ اگر جملہ میں فعل موجود ہو تو هل کے فوراً بعد فعل

کو لانا ہوگا کیونکہ هل اصل میں قد ہے اور قد کے فوراً بعد فعل آتا ہے۔ هل زیداً ضربت یہ جائز نہیں اور

هل ضربت زیداً یہ جائز ہے۔ **و ا تضربُ زیداً و هو اخوک** کیا تو زید کی پٹھائی کرتا ہے اور حال یہ ہے کہ وہ

تیرا بھائی ہے۔ یہ واو حالیہ ہے اور هو اخوک پورا جملہ حال ہے۔ یہ استفہام انکاری ہے۔ منع کرنا مقصد

ہے۔ صورت سوال کی ہے دراصل روکنا مقصد ہے۔ تو ایسے موقع پر یعنی استفہام انکاری میں ہمزہ کو لا

سکتے ہیں لیکن هل کا لانا جائز نہیں۔ یہاں پر پوچھنے والے نے یہ کہا "ا تضرب زیداً و هو اخوک" لیکن وہ

دراصل پوچھنا یہ چاہتا ہے کہ "ا ترضی بضرِبک زیداً و هو اخوک" کیا تو اپنی زید کی پٹھائی کرنے پر راضی

ہے اور حال یہ ہے کہ وہ تیرا بھائی ہے۔ یعنی ایسا نہیں کہ اسے پتہ نہیں کہ زید کی پٹھائی ہو رہی ہے یا نہیں۔

اصل میں اسے پتہ ہے کہ زید کی پٹھائی ہو رہی ہے۔ تو معلوم ہوا کہ جس فعل کے بارے میں آپ سوال کر رہے ہیں وہ مخذوف ہے۔ اور ہمزہ استفہام جو کہ اصل ہے تو اس میں وسعت ہے اس میں فعل کو خذف کرنا بھی جائز اور فعل کو لانا بھی جائز۔ لیکن ہل جو کہ اصل میں قد ہے تو اس میں فعل کا خذف کرنا جائز نہیں۔ **و ازید عندک ام عمرو** یہ تیسرا مقام ہے کہ ہمزہ استفہام کو لا سکتے ہو جبکہ ہل لانا جائز نہیں۔ یہ ام متصلہ ہے۔ ام متصلہ میں ہم نے پڑھا تھا کہ پہلی جملہ کے ساتھ ہمزہ آئیگا جبکہ ہل نہیں لا سکتے۔ **و اومن کان** یہ چوتھی جگہ ہے جہاں ہل کا لانا جائز نہیں۔ یہاں ہمزہ استفہام ہے اور واو عاطفہ پر داخل ہے۔ ہمزہ اصل ہے وہ حرف عطف پر تو داخل ہو سکتا ہے لیکن ہل حرف عطف پر داخل نہیں ہو سکتا۔ **و اومن کان** ہمزہ استفہام "فا عاطفہ" پر داخل ہوا۔ **واثم اذا ما وقع** اور یہاں ہمزہ استفہام ثم عاطفہ پر داخل ہوا۔ **ولا تستعمل ہل فی ہذہ المواضع** اور ہل استعمال نہیں ہوگا ان جگہوں پر **و ہنا بحث** اور یہاں پر بحث ہیں۔

فصل حروف الشرط ان ولو واما حروف شرط تین ہیں۔ "ان، لو اور اما" ہے۔ **لہا صدر الکلام** اور یہ تین صدارت کلام چاہتا ہیں۔ **ویدخل کل واحد منہا** ان میں سے ہر ایک داخل ہوتا ہے۔ **علی الجملتین** دونوں قسم کے جملوں پر **اسمیتین کانتا او فعلیتین او مختلفتین** چاہے دونوں اسمیہ ہو یا فعلیہ ہو یا دونوں مختلف ہو۔ مولانا محمد زبیر روحانی بازی صاحب کی تحقیق کے مطابق حروف شرط صرف فعل پر داخل ہوتے ہیں۔ اگر بظاہر جملہ اسمیہ بھی ہو تو فعل کو وہاں مخذوف نکالینگے۔ اس لئے بتایا تھا کہ لو کے بعد ان پڑھینگے ان نہیں پڑھینگے۔ اسلئے کہ وہ ان جو جملہ اسمیہ ہے اس نے فعل مخذوف کے لئے فاعل بننا ہے۔ ہاں ایک صورت ہے مصنف کے کلام کے صحیح ہونے کی کہ ان کی مراد ظاہر سے ہے۔ ظاہر میں یہ جملہ اسمیہ پر بھی داخل ہو سکتا ہے اور جملہ فعلیہ پر بھی۔ **فان للاستقبال** ان استقبال کے لئے آتا ہے۔ **و ان دخلت علی الماضی** اگرچہ وہ ماضی پر داخل ہو جائے۔ یعنی ماضی کو استقبال کے معنی میں کر دیتا ہے۔ **نحو ان زرتنی اکرمتک** اگر تو میرا زیارت کرینگا تو میں تیرا اکرام کرونگا۔ **و لو للماضی** اور لو ماضی کے لئے آتا ہے۔ لو تین فائدے دیتے ہیں۔ ایک شرط کا، دوسرا زمانہ ماضی کی طرف بدل دیتا ہے زمانہ کو۔ اور تیسرا یہ امتناع کا فائدہ دیتا ہے۔ **وان دخلت علی المضارع** اگرچہ مضارع پر داخل ہو جائے۔ **نحو 123 لو تزورنی اکرمتک** اگر تو نے میری زیارت کی ہوتی تو میں نے بھی تیرا اکرام کیا ہوتا۔ دیکھو تین فائدے دئے لو نے۔ ایک شرط ہونے کا، دوسرا یہ کہ زمانہ کو ماضی میں بدلا، تزورنی کا مطلب ہے تو میرا زیارت کرینگا اور ترجمہ ہم نے ماضی کے ساتھ کیا۔ اور تیسرا امتناع یعنی ثانی یہاں ممتنع ہے اور ثانی یہاں اکرمتک ہے یعنی میرا اکرام کرنا۔ اور یہ اس لئے ممتنع ہے کہ اول منتفی ہے۔

**ویلزہما الفعل لفظاً** اور لازم ہے ان دونوں کے ساتھ لفظاً ہوگا **کما مر** جیسا کہ گزرا **او تقدیراً** یا فعل تقدیراً ہوگا۔ کیونکہ حروف شرط ہمیشہ فعل پر داخل ہوتے ہیں۔ یا تو فعل لفظاً ہوگا یا تقدیراً۔ **نحو ان انت زائری** اگر تو میری زیارت کریگا۔ **فانا اکرمتک** میں بھی تیرا اکرام کرونگا۔ تو یہاں فعل مخذوف کان ہے۔ ای ان کنت زائری، پھر ہم نے کان کو خذف کیا اور اسکے اندر اسکا اسم ضمیر منفصل کی صورت میں ذکر کی



اور وہ انت ہے۔ آگے ان اور اذا (یہ بھی شرط کے لئے آتا ہے لیکن ہمیشہ نہیں) ان دونوں کا فرق بتاتا ہے۔ کہتے ہیں کہ ان امور مشکوکہ میں آئینگا یعنی جس کا واقع ہونا یقینی نہیں ہو۔ اور اذا ان چیزوں میں آئینگا جس کا واقع ہونا یقینی ہو۔ **واعلم ان ان** جان لے تو کہہ "ان" جو ہے۔ **لا تُستعمل الا فی الامور المشکوكة** وہ استعمال نہیں ہوتا مگر امور مشکوکہ کے اندر۔ **فلا یقال** یوں نہیں کہا جائیگا۔ **اتیک ان طلعت الشمس** کیونکہ سورج کا طلوع ہونا تو یقینی ہے۔ اس لئے ان نہیں لا سکتے۔ **بل یقال** بلکہ یوں کہا جائیگا۔ اتیک اذا طلعت الشمس میں تیرے پاس آونگا جب سورج طلوع کریگا۔

**ولو تدل علی نفي الجملة الثانية بسبب نفي الجملة الاولى** اور لو دلالت کرتا ہے جملہ ثانی کے نفي پر بسبب نفي جملہ اولی کے۔ جملہ ثانی منتفی ہے کیونکہ جملہ اولی منتفی ہے۔ ابھی گزرا لو تزورنی اکرمتک۔ اگر تو نے میری زیارت کی ہوتی تو میں نے تیرا اکرام کیا ہوتا۔ میں نے تیرا اکرام اس لئے نہیں کیا کیونکہ تو نے میرا زیارت نہیں کیا۔ میں نے تیرا اکرام نہیں کیا یہ جملہ ثانی منتفی ہے کیونکہ جملہ اولی منتفی ہے کہ تو نے میرا زیارت نہیں کیا۔ **کقولہ تعالیٰ** جیسا کہ اللہ فرماتے ہیں **لو کان فیہما** اگر ہوتا اس زمین اور آسمان کے اندر الہة کوئی الہ ہوتے **الا اللہ** اللہ کے سوا **لفسدتا** تو ان کا نظام فاسد ہوتا۔ اور نظام کا خراب ہونا تو منتفی ہے۔ اور اسکا وجہ یہ ہے کہ اور الہة بھی منتفی ہیں۔ **واذا وقع القسم فی الاول الکلام** اور جب قسم آئے ابتداء کلام کے اندر۔

**وتقدم علی الشرط** اور یہ قسم شرط پر مقدم ہو جائے۔ **یجب ان یکون الفعل الذی** تو واجب ہے کہ وہ فعل **تدخل علیہ حرف الشرط** کہ جس پر حرف شرط داخل ہو رہا ہے **ماضیاً لفظاً** یا تو لفظاً ماضی ہو **نحو واللہ ان آتیتنی لاکرمتک** اکرمتک مثبت ہے اسکو جواب قسم بنایا اور اس پر لام لے آیا۔ اور جب اسکو جواب قسم بنایا تو ان نے اس میں عمل نہیں کیا تو اس لئے جملہ اولی کو ماضی لایا تاکہ ان کا عمل اس میں بھی ظاہر نہ ہو جائے۔ اور اگر مضارع تآتی لے کر آتے تو پھر ان اس میں عمل کرتا۔ اور یہ مناسب نہیں کہ شرط میں عمل کرے اور جزا میں نہ کرے۔ نیز اکرمتک قائم مقام جزا کے ہے۔ **او معنی** یا معنی ماضی ہو۔ **نحو واللہ ان لم تأتیننی لآھجرتک** واللہ اگر تو میرے پاس نہ آیا تو میں تمہیں خوب برا بھلا سناؤگا۔ اھجار: برا بھلا کہنا **و حینئذ تکون الجملة الثانية** اس صورت میں جملہ ثانیہ **فی اللفظ** لفظوں میں **جواباً للقسم** جواب ہوگا قسم کے لئے لاجزاء للشرط شرط کے لئے جزا نہیں ہونگا۔ **فلذلک وجب فیہا 124** لہذا اس جملہ ثانیہ میں واجب ہوگا **ما وجب فی جواب القسم** وہ چیز جو جواب قسم میں واجب تھی۔ **من اللام** یعنی کہ لام۔ یہ من بیان ہے "لا" کا۔ **ونحوما** اور لام جیسے اور چیزیں جس کو ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ کما رأیت فی المثالین جیسا کہ آپ نے ان دونوں مثالوں کے اندر دیکھ لیا۔

جب قسم شرط سے پہلے آئے اسکی وضاحت:

قسم جب آئینگی اول کلام میں تو اس کے بعد جواب قسم آئینگا۔ اور جب شرط آئینگی تو ساتھ جزا بھی آئینگا۔ اب ایک جگہ ایسا ہے کہ اس میں یہ دونوں اکھٹے آ گئے۔ جیسے شرط جزا والی جگہ میں قسم آیا۔ مثلاً

"والله ان آتیتنی لاکرمْتُکَ" اس کلام میں ان آتیتنی لاکرمْتُکَ شرط جزا ہے۔ اور اس سے پہلے قسم آیا۔ قسم بھی جواب چاہتی ہے اور شرط بھی جزا چاہتی ہے۔ پہلا جملہ تو شرط ہے۔ آگے دوسرا جملہ لاکرمْتُکَ اب اس کو جزا بنائیں یا جواب قسم بنائیں۔ جواب قسم بنائیں تو جواب قسم میں مثبت جملہ میں لام کا لانا واجب تھا اور منفی کے اندر "ما اور لا" کا لانا واجب۔ اور اگر آپ جزا بناتے ہیں تو جزا مجزوم ہونگی کیونکہ شرط مجزوم ہوتا ہے۔ یعنی اس پر جزم آتا ہے۔ تو کہتے ہیں کہ اگر قسم پہلے آئے تو آگے جو دوسرا جملہ ہے وہ جواب قسم ہوگا۔ اب اسکو جزا نہیں بنائینگے۔ اور جب وہ جواب قسم ہوگا تو مجزوم بھی نہیں ہونگا۔ معلوم ہوا اب "ان" اس جملہ کے اندر عمل نہیں کرینگا۔ اور جواب قسم میں جن چیزوں کی ضرورت تھی تو اسکا لانا بھی واجب۔ یعنی مثبت میں لام اور منفی میں "ما اور لا"۔ اب ان نے جملہ ثانی میں عمل نہیں جب عمل نہیں کیا تو جملہ اولیٰ کو بھی ہم ایسا لائینگے کہ اس میں ان کا عمل ظاہر نہ ہو۔ اور ایسا کرنے کے لئے جملہ اولیٰ کو بھی لفظاً یا معنی ماضی لاؤ اس لئے کہ ماضی مبنی ہے، اور ان اس میں عمل نہیں کرینگا۔ لفظاً ماضی کی مثال ضربت معنی ماضی کی مثال مضارع پر "لم" داخل کرو۔ جیسے "لم اضرب"۔ پس اگر جملہ اولیٰ مضارع لے کر آئینگے تو ان اسکو جزم دینگا۔ اور یہ جملہ ثانی جواب قسم یہ دال بر جزا ہے یا یوں کہے کہ یہ قائم مقام جزا کے ہے۔

پس خلاصہ یہ ہوا کہ اگر قسم پہلے آیا ہے تو ان کے بعد جملہ اولیٰ لفظاً یا معنی ماضی لے آو اور دوسرا جملہ جواب قسم بناؤ۔

**أَمَّا إِنْ وَقَعَ الْقِسْمُ فِي وَسْطِ الْكَلَامِ** اگر قسم وسط کلام میں آ جائے۔ یعنی شرط پہلے جزا آخر میں اور درمیان میں واللہ **جَازَ أَنْ يُعْتَبَرَ الْقِسْمُ** جائز ہے کہ اعتبار کیا جائے قسم کا **بِأَنَّ يَكُونُ الْجَوَابُ لَهُ** کہ یہ جملہ قسم کے لئے جواب قسم ہو۔ **نَحْوُ إِنْ آتَيْتَنِي وَاللَّهِ لَا تَيْتَنِكَ** یہاں قسم درمیان میں آئی تو لاتینک کو جواب قسم بنایا اور قائم مقام جزا کے۔ **وَجَازَ أَنْ يُلْعَى** اور جائز ہے اسکو لغو کر دیا جائے۔ **نَحْوُ إِنْ تَأْتِي وَاللَّهُ أَتِكَ** یہاں قسم کو لغو کر دیا گیا۔ اور آگے جملہ جزا بنا۔ اور جزا مجزوم ہوتی ہے۔ اتیک میں آتی فعل سے یا گرایا ان نے اپنا عمل کیا۔ شرط بھی مجزوم ہے یہ تاتینی ہونا چاہیے تھا۔ ان نے تاتی سے یا گرایا۔

**وَأَمَّا لِتَفْصِيلِ مَا** اور اَمَّا آتی ہے اس چیز کی تفصیل کے لئے **ذَكَرَ مُجْمَلًا** جسکو اجمالاً ذکر کیا گیا ہو۔ نحو **النَّاسُ سَعِيدٌ وَشَقِيٌّ** لوگ نیک بخت ہیں اور بد بخت ہیں۔ یہ تو اجمالاً بات ہوئی۔ اب اَمَّا کے ذریعے ہر ایک کا حکم تفصیل کے ساتھ بیان کیا جائینگا۔ **أَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا** پس وہ جو نیک بخت ہیں۔ **فَفِي الْجَنَّةِ** پس وہ جنت کے اندر ہونگے۔ **وَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا** اور وہ جو بد بخت ہیں۔ **فَفِي النَّارِ وَهِيَ جَهَنَّمُ** کے اندر ہونگے۔ **وَيَجِبُ فِي جَوَابِهَا الْفَاءُ** اور اسکے جواب میں فاء کا لانا واجب ہے۔ **وَأَنْ يَكُونَ الْاَوَّلُ سَبَبًا لِلثَّانِي** نیز اول کو سبب ہونا چاہیے دوسرے کے لئے۔ یہ دوسری شرط ہے۔ **وَأَنْ يُحْذَفَ فَعْلُهَا** اور تیسری شرط یہ ہے کہ اس کے فعل کو حذف کیا جائے۔ **مَعَ أَنَّ الشَّرْطَ لَا بَدَلَهُ مِنْ فَعْلٍ** باوجود اسکے کہ شرط کے لئے فعل کا ہونا ضروری ہے۔ شرط کے لئے فعل کا ہونا ضروری ہے۔ ان اور لَوْ شرط پر داخل ہوتے ہیں۔ **وَذَلِكَ** او یہ فعل اس لئے حذف کرتے ہیں **لِيَكُونَ تَبْنِيًا** تا کہ اس بات پر تنبیہ ہو جائے **عَلَى أَنَّ الْمَقْصُودَ بِهَا** کہ اس اَمَّا کے ذریعے مقصود جو

ہے **حُكْمُ الاسْمِ الواقع بعد ما** اُس اسم کا حکم ہے جو اسکے بعد واقع ہے۔ یعنی وہ اسم جو اسکے بعد واقع ہے اسکا حکم مقصود ہے۔ **نحو اَمَّا زَيْدٌ فَمُنْطَلِقٌ** تین شرطیں تھیں:- پہلی شرط یہ تھی کہ اَمَّا کے جواب میں فَا آئے۔ تو یہاں فَا آئی ہے۔ ثانی شرط یہ تھی کہ پہلا سبب ہو ثانی کے لئے۔ ثالث شرط یہ تھی کہ فعل کو خذف کیا جائے۔ اور فعل یہاں خذف ہے۔ **تقديره** تقدیر کلام یوں تھی۔ اصل کلام یوں تھا۔ **مَهْمَا يَكُنْ مِنْ شَيْءٍ** جو بھی چیز ثابت ہوئی یا کوئی بھی چیز پائی گئی۔ یکن تامہ ہے اور من شئی بیان ہے مہما کا۔ **فزید منطلق** تو زید چلنے والا ہے۔ یعنی دنیا میں کوئی بھی چیز پائی گئی تو زید چلنے والا ہے۔ یعنی چلنے والا ہے۔ یعنی چلے گا۔ اور دنیا میں تو بہت سی چیزیں ہیں تو معلوم ہوا کہ زید کا چلنا بھی یقینی ہے۔ تو چیزوں کا ہونا یہ سبب ہے زید کے چلنے کے لئے۔ تو اول سبب ہوا ثانی کا۔ یہاں پر یکنُ فعل کو خذف کر دیا۔ کیونکہ اَمَّا کے فعل کو خذف کرنا واجب۔ او ساتھ من شئی جار مجرور کو بھی خذف کیا۔ اور مہما کو بھی خذف کر کے اَمَّا کو اسکا نائب بنا دیا۔ تورہ گیا اَمَّا فزید منطلق۔ مہما کا نائب اَمَّا شرط کے لئے آیا ہے۔ آگے فَا ہے جو جزا پر داخل ہوتی ہے، تو حرفِ شرط (اما) اور حرفِ جزا (فا) دونوں اکٹھے ہو گئے اور یہ پسندیدہ نہیں کہ دونوں اکٹھے آئے۔ یعنی اسکے درمیان فاصل کا ہونا پسندیدہ ہے۔ لہذا فَا کے بعد جو اسم تھا اُس کو اٹھا کر اما اور فَا کے درمیان رکھ دیا تو اَمَّا زَيْدٌ فَمُنْطَلِقٌ رہ گیا۔ اَمَّا کے فعل کو خذف کیا اور اسکے بعد ایک اسم زید کو لایا۔ اس فعل کو خذف اس لئے کیا کہ ہم یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ ہم اس زید کا آگے حکم بیان کرنا چاہتے ہیں۔ جیسے اما الذین سعدوا باقی وہ لوگ جو نیک بخت ہوئے تو اما کے بعد جو اسم آیا آگے اس کا حکم آنے والا ہو اور وہ حکم ہے ففی الجنة

**فحذیف 125 الفعلُ والجارُ والمجرورُ** تو فعل اور جار مجرور کو خذف کیا گیا۔ اور وہ یکن من شئی ہے۔ **و اُقيم** اَمَّا مقام مہما اور قائم کر دیا گیا اما کو مہما کی جگہ۔ **حتی بقی** یہاں تک کہ باقی رہ گیا **اَمَّا فزید منطلق** و **لما لم يُناسِب دُخُولُ حَرْفِ الشَّرْطِ على فاء الجزاء** اور جب مناسب نہیں تھا کہ حرف شرط داخل ہو حرف جزا پر۔ **نَقَلُوا الفَاءَ الى الجزاء الثَّانِي** نقل کر دیا فَا کو جزء ثانی کی طرف۔ **و وَضَعُوا الجزاءَ الاولَ بين اما والفاء** اور رکھ دیا جزء اول کو اما اور فَا کے درمیان **عَوْضًا عن الفعل المحذوف** تاکہ یہ عوض ہو جائے فعل محذوف سے **ثم ذلك الجزء الاول** پس پھر جزء اول **ان كان صالحًا للابتداء** اگر وہ صلاحیت رکھتا تھا ابتدا کی **فهو مبتدأ** تو وہ مبتدا ہوگا **كما مر** جیسے گزرا **و الا فعامله ما يكون بعد الفاء** ورنہ اسکا عامل فَا کے بعد آئینگا۔ فَا کا مابعد کبھی عامل نہیں بن سوائے اس صورت کے۔ اور یہ اما کی خصوصیت ہے۔ **كأما يوم** **الجمعة فزید منطلق** یہاں پر یوم الجمعة ظرف ہے منصوب ہے اور یہ مبتدا نہیں بن سکتا۔ تو عامل فَا کے بعد آئینگا۔ یوم الجمعة مفعول فیہ ظرف ہے۔ اور ظرف اٹھ چیزوں سے متعلق ہو سکتا ہے۔ اور اُن اٹھ چیزوں میں سے ایک صیغہ اسم فاعل منطلق یہاں آیا ہے۔ تو اس میں عامل منطلق ہے۔ **فمنطلق عامل في يوم الجمعة** پس منطلق عامل ہے یوم الجمعة کے اندر **على الظرفية** ظرفیت کی وجہ سے **فصل حرف الردع** ڈانٹ ڈپٹ کا حرف **كلاً** وہ کلا ہے۔ **و وضعت لزجر المتكلم** اسکو وضع کیا گیا ہے متکلم کو ڈانٹنے کے لئے **و ردعه عما يتكلم به** اور منع کرنے کے لئے اُس چیز سے جس پر وہ تکلم کر رہا ہے۔ **كقوله تعالى** جیسے اللہ فرماتے ہیں **و اما اذا ما ابتله** اور اللہ جب مبتلا فرماتے ہیں انسان کو **فقد رزقه** تو اسکے رزق

کو تنگ کر دیتے ہیں۔ **فَيَقُولُ** پس وہ کہتا ہے **رَبِّيْ اَمَانِي** میرے رب نے میری اہانت کی **كَلَّا** اللہ فرماتے ہیں کَلَّا یعنی ہرگز نہیں ای **لَا يَتَكَلَّمُ بِهَذَا** ایسا نہیں کہنا چاہیے۔ یعنی یہ تو آزمائش ہے کسی پر سختی کے ساتھ ہے اور کسی پر وسعت کے ساتھ۔ **فَاِنَّهٗ لَيْسَ كَذٰلِكَ** اس لئے کہ معاملہ ایسا نہیں ہے۔ **هٰذَا بَعْدَ الْخَبْرِ** یہ کَلَّا زجر کے لئے اُس وقت ہے جب خبر کے بعد آئے **وَقَدْ تَجِيْٓ بَعْدَ الْاَمْرِ اَيْضًا** اور کبھی کبھی یہ امر کے بعد بھی آتا ہے۔ **كَمَا اِذَا قِيلَ لَكَ اضْرِبْ زَيْدًا** جیسے آپ سے کہا جائے اضرب زیداً کہ تو زید کی پٹھائی کر **فَقُلْتَ 126 كَلَّا** تو آپ نے کہا کَلَّا **اَي لَا اَفْعَلُ هٰذَا قَطُّ** میں ایسا کبھی نہیں کرونگا **وَقَدْ تَجِيْٓ بِمَعْنٰى حَقًّا** اور کبھی کبھی یہ حقاً کے معنی میں آئینگا۔ یعنی وہ معنی ادا کرینگا جو اِن ادا کرتا ہے۔ اِن جیسا تاکید پیدا کرتا ہے تو یہ بھی تاکید پیدا کرینگا۔ **كَقَوْلِهٖ تَعَالٰى كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ** یقیناً عنقریب وہ جان لینگے۔ **وَحَيْثُ تَكُوْنُ اسْمًا** اور اس صورت میں یہ اسم ہوگا۔ اسم کا ہمزه وصلی ہے۔ **تَكُوْنُ اسْمًا** کہنا چاہیے۔ یہ کَلَّا جو حقاً کے معنی میں آتا ہے اسم ہے اور اسکی مشابہت اُس کَلَّا کے ساتھ ہے جو حرف ہے۔ تو وہ کَلَّا حرف ہونے کی وجہ سے مبنی ہے اور یہ کَلَّا مشابہت کی وجہ سے مبنی ہے۔ **يُبْنٰى** مبنی ہوگا **لِكُوْنِهٖ** اس لئے کہ **مَشَابِهًا لِّكَلَّا حَرْفًا** کَلَّا حرف کے ساتھ مشابہت رکھتا ہے۔ **وَقِيلَ تَكُوْنُ حَرْفًا اَيْضًا** اور بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس صورت میں بھی یہ حرف ہی ہوگا۔ **بِمَعْنٰى اِنَّ** اِن کے معنی میں ہوگا۔ **لِتَحْقِيْقِ الْجُمْلَةِ** جملہ کی تحقیق کے لئے **نَحْوُ كَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيْطَغٰى** تو اِن سے بھی تاکید آئی اور کَلَّا سے بھی تاکید در تاکید آئی۔ بمعنی اِنَّ یہ ان کے معنی میں ہے۔

**فصل تاء التانيث الساكنة** تاء تانيث ساكنة **تَلْحَقُ الْمَاضِي** ماضی کے ساتھ ملتی ہے۔ ایک تاء تانيث وہ ہے جو اسم کے ساتھ ملتی ہے ، جیسے ضاربتہ یہ بھی تاء تانيث ہے۔ جو تاء اسم کے ساتھ ہو وہ متحرک ہوتی ہے اور جو تاء فعل کے ساتھ ہو یہ ساکن ہوتی ہے۔ جیسے ضربتہ۔ یہاں یہ تاء ساکنہ مراد ہے۔ **لِتَدُلَّ** تاکہ یہ دلالت کرے **على تانيث ما** اس چیز کی تانيث پر **اَسْنَدَ اِلَيْهٖ الْفَعْلُ** جسکی طرف فعل کا اسناد ہو رہا ہے۔ مثلاً ضربتہ۔ اس ضربتہ کی تاء نے بتایا کہ آگے اس کی اسناد جس فاعل کی طرف ہو رہی ہے وہ مؤنث ہے۔ **نَحْوُ ضَرْبَتِ هِنْدٌ** ضَرْبَتِ هِنْدٌ یا ضَرْبَتِ هِنْدٌ۔ وقد عرفت مواضع وُجُوْبِ الْحَاقِهَا اور تحقیق آپ جان چکے ہیں جہاں اسکا ملنا واجب ہے اُن مواضع کو۔ فاعل کی بحث میں گزر چکی ہے۔ جہاں فاعل مؤنث حقیقی ہو بغیر فصل کے تو پھر فعل کو مؤنث لائینگے۔ اور اگر درمیان میں فصل ہو تو پھر مذکر لانا بھی جائز اور مؤنث لانا بھی جائز۔ اور جب فاعل غیر حقیقی ہو چاہے فصل ہو یا نہ ہو تو پھر فعل کو مذکر لانا بھی جائز اور مؤنث لانا بھی جائز۔ **وَإِذَا لَقِيَهَا سَاكِنٌ بَعْدَهَا** اور اگر اس کے بعد اس سے مل جائے ساکن **وَجِبَ تَحْرِيْكُهَا** واجب ہے اس تاء تانيث کو حرکت دینا **بِالْكَسْرِ** کسرة کے ساتھ **لَاِنَّ السَّاكِنَ إِذَا حُرِّكَ حُرِّكٌ بِالْكَسْرِ** اس لئے کہ جب ساکن کو حرکت دی جاتی ہے تو کسرة کے ساتھ دی جاتی ہے۔ **نَحْوُ قَدِ قَامَتِ الصَّلٰوةُ** قامت کی تاء بھی ساکن اور صاد بھی ساکن تو تاء کو کسرة کی حرکت دی۔ **وَحَزْكَتُهَا** اور اس تاء تانيث کی حرکت جو ہے۔ **لَا تُوجِبُ** وہ ثابت نہیں کرتی۔ **تُوجِبُ** بمعنی تُثْبِتُ کے ہے۔ **رَدًّا مَا** اُس چیز کو واپس لوٹانا **حَذِيفَ لِأَجْلِ سَكُوْنِهَا** جسکو حذف کیا گیا اس کے سکون کی وجہ سے۔

وضاحت: رمی رمیا رمومت۔ رَمَتْ اصل میں رمیت تھا۔ یا متحرک ما قبل فتح نے رمات کیا۔ پھر اجتماع ساکنین علی غیر حدہ آیا تو الف کو گرایا تو رَمَتْ بن گیا۔ اگر رمث کے بعد ایک اور ساکن آ جائے جیسے رَمَتْ المرأ سہم : تیر پھینکا عورت نے۔ اس رَمَتْ میں تاء ساکنہ کی وجہ سے الف کو ہم نے گرایا تھا۔ اب رمث المرأ سہم میں تا پر حرکت آیا۔ تو کیا اُس الفِ مخذوف کو واپس لائینگے کہ نہیں۔ تو کہتے ہیں کہ نہیں۔ اس لئے کہ یہ جوتاء پر حرکت آئی ہے یہ عارضی ہے کوئی مستقل نہیں کیونکہ یہ تو اجتماع ساکنین کی وجہ سے ہے۔

**فلا یقال** پس یوں نہیں کہا جائینگا۔ **رَمَاتِ المرأۃ** **لأنَّ حَرَکتَهَا عارضیۃ** اس لئے کہ تاء کی حرکت عارضی ہے۔

**واقعة لرفع التقاء الساکنین** جو واقع ہوئی ہے التقاء ساکنین کو اٹھانے کے لئے **فقولہم** پس بعض عربوں کا یہ کہنا **المرأتان رماتا** **ضعیف** ضعیف ہے۔ اس لئے کہ رَمَتْ کا تثنیہ رَمَتَا ہے۔ اب تاء پر حرکت آیا تو رَمَاتَا کہنا صحیح نہیں کیونکہ تاء کا یہ حرکت عارضی ہے اور اس کو وجہ سے وہ الف جو التقاء ساکنین کو وجہ سے گر گیا تھا اس کو واپس نہیں لا سکتے۔

عجیب ضابطہ: رمث رمثا میں ہم رَمَتَا کو رَمَاتَا اس لئے نہیں پڑھتے کہ تاء کی حرکت عارضی ہے اور اجتماع ساکنین کا لازم ہونا ہے تو ہم رَمَتَا پڑھتے ہیں تا کہ التقاء ساکنین سے بچ جائے۔ لیکن اگر دیکھا جائے تو رَمَتَا میں تو تاء کے بعد الف پھر بھی ساکن ہے۔ لہذا ایک مرتبہ پھر اجتماع ساکنین آیا۔ جواب یہ ہے کہ اصلی کے ساتھ اصلی والا معاملہ کیا اور فرع کے ساتھ فرع والا معاملہ کیا۔ دیکھو رَمَاتَا میں حرف الف اصلی ہے یعنی لام کلمۃ کے مقابلہ میں آیا ہے۔ اور یہ آگے والا الف تثنیہ یہ زائد ہے یعنی فرع ہے۔ اور تاء اصل میں ساکن ہے۔ اور فی الحال متحرک۔ تو اصلاً ساکن ہے اور اسکی فرع حرکت ہے۔ تو پہلا الف ساکن اصلی تھا تو اس کے ساتھ تاء کی اصلی حرکت کا اعتبار کیا۔ یعنی التقاء ساکنین کی وجہ سے اسکو گرایا۔ اور دوسرا الف جو فرع تھا اس کے ساتھ تاء کی عارضی حرکت یعنی فرع کا اعتبار کیا۔ اور اس اعتبار سے یہ تاء ساکن ہے ہی نہیں۔ تو یہاں اجتماع ساکنین ہی نہیں آیا۔ تو اصل کے لئے اصل والی حرکت کا اعتبار کیا اور فرع کے لئے فرع والی حرکت کا اعتبار کیا۔ یعنی تاء کی دو حرکتوں میں سکون اصل ہے اور حرکت زائد ہے۔

ہم نے پڑھا تھا کہ فاعل جب بھی اسم ظاہراً جائے تو فعل کو واحد لائینگے۔ جیسے ایک زید نے پٹھائی کی تو ضرب زید، دو زیدوں نے پٹھائی کی تو "ضرب الزیدان" اور زیادہ زیدوں نے پٹھائی کی تو "ضرب الزیدون"۔ فعل ہمیشہ واحد رہے گا۔ اس لئے کہ اگر کہہ اگر ضربا الزیدان کہینگے تو دو فاعل بنے گا۔ ایک الف بھی فاعل اور دوسرا الزیدان بھی فاعل۔ لہذا فاعل جب اسم ظاہر ہو تو تثنیہ کے لئے تثنیہ والی علامت لانا اور جمع کے لئے جمع والی امانت لانا یہ ضعیف ہے۔ کبھی کبھار لے آتے ہیں لیکن یہ لغت ضعیف ہیں۔ اور اگر لے آئیں تو پھر اس صورت میں یہ علامت ہونگی تثنیہ اور جمع کی۔ اب یہ ضمیر نہیں۔ جیسے ضربا الزیدان - یہ جو الف ضربا میں آیا ہے یہ اب فاعل نہیں یہ علامت تثنیہ ہے۔ اب اگر اس کو فاعل مان لینگے تو پھر دو فاعل آ جائینگے۔ اور ایک فعل کے دو فاعل نہیں ہو سکتے۔ جس طرح ضربت میں تاء تانیث کی علامت تھی اور آگے ہند فاعل تھا۔ تو اس طرح یہاں بھی الف تثنیہ کی علامت ہے۔ اس طرح واو بھی جمع کی علامت ہونگی فاعل نہیں بنے گا۔ نیویہ فَمَنْ النساء - جب نساء آ جائے تو قامت النساء کہنا چاہیے۔ اگر آپ کہہ دیتے ہیں تو جائز ہے لیکن ضعیف ہے۔ اور پھر اُس صورت میں یہ نون جمع مؤنث کی علامت رہے گا۔

اور بعض علماء کہتے ہیں کہ اس صورت میں بھی یہ ضمیر رہے گا اور آگے آنے والے فاعل کو اس کا بدل بنائینگے۔ جیسے ضربا الزیدان میں یہ الف مبدل منہ اور الزیدان اس سے بدل۔ اور ضربوا الزیدون میں واو مبدل منہ اور الزیدون بدل۔ قمن النساء میں نون مبدل منہ اور النساء بدل۔ مبدل منہ اور بدل کا ایک اعراب ہوتا ہے۔

ضربا الزیدان کی ترکیب۔ ضرب فعل الف ضمیر مرفوع محلاً مبدل منہ الزیدان مرفوع لفظاً بدل، مبدل منہ اپنے بدل سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہوا۔

**وَأَمَّا** اور باقی **إِلْحَاقُ** ملانا **علامة التثنية 127** تثنیہ کی علامت کا **و جمع المذکر** اور جمع مذکر کی علامت کا **و جمع المؤنث** اور جمع مؤنث کی علامت کا ملانا فعل کے ساتھ **فضعیف** یہ ضعیف ہے۔ **فلا یقال** پس یوں نہیں کہا جائینگا۔ **قاما الزیدان وقامو الزیدون وقُمنَ النساءُ** اور **بتقدير اللاحق** اور تقدیر الحاق کی صورت میں یعنی اگر ایسا کر لیا جائے **لا تكون الضمائر** یہ ضمیریں نہیں ہونگی **لئلا یلزم الضمار قبل الذکر** تا کہ کبھی اضمار قبل الذکر لازم نہ آجائیں۔ **بل علامات** بلکہ یہ علامتیں ایسی ہیں **دالة** جو دلالت کرینگی **علی احوال الفاعل** فاعل کے احوال پر **كتاء التانیث** جیسا کہ تاء تانیث دلالت کرتی ہے۔

**فصل التنوین** تنوین **نون ساکنہ** ایسا نون جو ساکن ہوتا ہے۔ **تتبع** تابع ہوتا ہے یعنی پیچھے آتا ہے **حرکة** **آخر الکلمة** کلمہ کی آخری حرکت کے، جیسے ضارب کلمہ میں با پر رفع ہے یہ اس کلمہ کی آخری حرکت ہے۔ اُس کے بعد یہ نون ساکن آیا۔ **لا لتاکید الفعل** نا کہ تاکیدی فعل ک لئ۔ یہ قید لگا کر نون تاکیدی کو نکال دیا۔ نون خفیفة کو بھی نکال دیا۔ کیونکہ وہ بھی نون ساکن ہوتا ہے اور آخر میں آتا ہے۔ **وہی خمسة**

**اقسام** یہ پانچ قسم پر ہیں۔ **الاول للتمکن** پہلا تنوین تمکن ہے۔ **وہو ما یدل** اور وہ، وہ ہے دلالت کرتی ہے۔ **علی ان** اس بات پر **الاسم متمکن** اسم بڑا پکا ہے۔ **فی مقتضی الاسمیة** مقتضی اسمیت کے اندر **ای انه** **منصرف** یعنی کہ وہ منصرف ہے۔ کیونکہ غیر منصرف پر تنوین اور کسرة نہیں آ سکتا۔ کیونکہ اسکی

مشابہت فعل کے ساتھ ہے اور فعل پر بھی کسرة اور تنوین نہیں آ سکتا۔ لیکن یہ تنوین جس پر آئے تو معلوم ہوا کہ اسکی فعل کے ساتھ مشابہت نہیں۔ معلوم ہوا کہ اسم ہونے کے اندر یہ بڑا پکا ہے۔ **نحو زید ورجل** زید اور رجل پر تنوین تمکن ہے، جو بتلا رہی ہیں کہ یہ منصرف ہے غیر منصرف نہیں۔ **والثانی للتکیر** اور

تنوین کی دوسری قسم نکرہ بنانے کے لئے آتی ہے۔ **وہو ما یدل علی ان الاسم نکرہ** وہ تنوین ہے جو دلالت کرتی ہے کہ اسم نکرہ ہے۔ اور یہ اسم فعل اور صوت وغیرہ میں آتی ہے۔ **نحو صہ ای اسکت** یعنی خاموش ہو جا **سکوتا** کوئی خاموشی **ما فی وقت ما** کسی وقت کے اندر۔ یہاں پر وقت وغیرہ معین نہیں اس لئے یہ نکرہ ہے۔ اور یہ تنوین نے بتایا کہ نکرہ ہے اگر تنوین نہ ہوتا جیسا کہ صہ تو پھر یہ معرفہ ہے۔ یعنی کسی بھی

قسم کی خاموشی ہو اور کسی بھی قسم کے اندر ہو۔ **واما صہ** اور باقی صہ جو ہے۔ **بالسکون** سکون کے ساتھ **فمعناه** پس اُس کا معنی ہے **اسکت** خاموش ہو جا **السکوت** ایسی خاموشی **الآن** جو ابھی ہو۔

**والثالث للعوض** اور ثالث تنوین عوض کے لئے ہے۔ **وہو ما یكون عوضاً عن المضاف الیہ** وہ ہے جو عوض ہو مضاف الیہ سے۔ **نحو حینئذ و ساعتئذ و یومئذ** **ای حین اذ کان کذا** یہ اذ مضاف تھا کان کذا کی طرف۔ یہ

کان کذا کو حذف کیا اور اس کے عوض اذ کو تنوین دے دی۔ تو بنا حینِ اذ اور حینئذ لکھتے ہیں۔ اسی طرح باقی دو مثالوں میں بھی ہے۔ جب اذ کی طرف کوئی ظرف مضاف ہو جائے تو اسکو مبنی علی الفتح پڑھنا بھی جائز۔ جیسے من حینئذ بھی پڑھنا جائز اور من حینئذ پڑھنا بھی جائز۔ باقی مثالیں بھی اس طرح ہیں۔ یہ حین، ساعت اور یوم ظروف ہیں اور اذ کی طرف اضافت تھیں۔ اور اذ جملہ کی طرف مضاف تھا۔ ساعتئذ ای ساعت اذ کان کذا اور یومئذ ای یوم اذ کان کذا۔

ایک قیمتی بات:- یہ جو تنوین مضاف الیہ کی عوض میں آتی ہے یہ ہر جگہ نہیں آئینگی۔ یہ صرف چار جگہ آئینگی۔ 1- کُلُّ 2- بعضُ 3- ائُّ اور ائیۃُ 4- بعض ظروف جیسے یہ اذ

**و الرابع للمقابلة** اور چوتھی تنوین مقابله کے لئے ہے۔ **و هو التنوین الذی فی جمع المؤنث السالم** وہ تنوین جمع

مؤنث سالم میں آتی ہیں۔ **نحو مسلمات** یہ تنوین مقابله کہلاتی ہے۔ مسلمون میں واو جمعیت اور تذکیر دو چیزوں پر دلالت کر رہا تھا۔ اور مسلمات میں الف اور تا جمعیت اور تانیث پر دلالت کر رہے ہے۔ چونکہ

مسلمون میں نون زائد آ رہا تھا اور اُس کے مقابلے میں یہاں کچھ نہیں تھا۔ لہذا یہاں تنوین دے دی گئی۔ **و**

**هذه الاربعة تختص بالاسم** اور یہ چاروں تنوین خاص ہے اسم کے ساتھ۔

**والخامس للترنم** پانچواں تنوین ترنم ہے۔ **و هو الذی یلحق آخر الابیات و المصاریع** وہ جو ملتی ہیں شعر اور

مصرعوں کے آخر کے ساتھ۔ ابیات بیت کی جمع ہے اور مصاریع مصرعة کی جمع ہے۔ وزن شاعر کو برابر

کرنے کے لئے۔ ترنم کے لئے۔ کیونکہ نون میں آواز ناک میں جاتی ہے۔ **کقول الشاعر شعر**

**اَقْلَى اللُّومِ عَاذِلٌ وَ الْعِتَابِئُ : : وَ قَوْلِي اِنْ اَصْبْتُ لَقَدْ اَصَابْتُ -**

اقلی: توقلیل کر، امر کا صیغہ ہے۔ امد سے امر امد آتا ہے۔ امد، امدا، امداوا، امیدی، اس طرح اقل سے امر اقل، اقلا، اقلوا اور اقلی۔ اور یہ اقلی واحد مؤنث مخاطب امر کا صیغہ ہے اور قلت سے ہے۔

اللوم: ملامت کو، اقلی اللوم: اے مخاطبہ تو اپنی ملامت کو کم کر،

عاذل: ملامت کرنے والی، عاذل عاذل دونوں طرح پڑھنا جائز: اصل میں تھا "یا عاذلہ" یہ منادی ہے عاذلہ:

عاذلہ: ملامت کرنے والی۔ اور جب قرینہ ہو تو یا حرف ندا کو گرا دیتے ہیں۔ اور منادی میں کبھی ترخیم کر

دیتے ہیں۔ یعنی اُس کے آخر سے ایک یا زائد حروف گرا دیتے ہیں۔ عاذلہ کی آخر سے "تا" گرا دی گئی۔ اور جب

اُس سے آخری حرف کو گرا دیا جائے تو اُس آخری حرف سے پہلے والے حرف پر اصلی حرکت پڑھنا بھی جائز اور

اُس کو مستقل منادی قرار دیتے ہوئے مبنی علی الفتح پڑھنا بھی جائز۔ "یا عاذلہ" میں لام پر حرکت اصلیہ

فتح تھا، تو یا عاذل پڑھنا بھی جائز۔ گویا تا اب بھی موجود ہے۔ اور چاہے تو "تا" مکمل ختم ہوئی اور عاذل

پورا اسم ہوا۔ اور اسم جب منادی بنائے اور مفرد ہو تو مبنی علی الضم ہوتا ہے۔ یا عاذل بھی پڑھ سکتے

ہے۔

العتابئ: ناراضگی، اور اسکی آخر میں جو نون آ رہا ہے یہ نون ترنم ہے۔ تنوین ترنم معرف باللام پر بھی آ

جاتی ہے۔ حالانکہ جب الف لام آ جائے تو تنوین نہیں آتی۔ (تو تو کم کر ملامت کو بھی اور عتاب کو بھی)

قُولِي: اور اے مخاطبہ تو کہہ دے۔ امر کا صیغہ ہے۔ قُل ، قولاً، قولوا، قُولِي

لقد اصابن: تحقیق یہ صحیح ہے۔ اصاب: حق کو پہنچنا، کسی چیز کا صحیح ہونا تو کہتے ہے کہ یہ مصیب ہے۔ یہ مقولہ ہے قول کا۔ یہ تنوین بھی تنوین ترنم ہے۔ اور فعل کے آخر میں تنوین آئی۔ حالانکہ فعل پر تنوین نہیں آتا۔ لیکن تنوین ترنم آ سکتا ہے۔ تو معلوم ہوا کہ تنوین ترنم حرف، فعل اور اسم تینوں پر آ سکتا ہے۔ جس طرح گانِ قد میں قد کے آخر میں تنوین ترنم آیا۔ (اور تو کہہ دیں کہ تحقیق یہ صحیح ہے) ان اصبت اگر میں حق پر ہوں۔ (تو کہہ دیں "اگر میں حق پر ہوں" کہ تحقیق یہ صحیح ہے) ان اصبت درمیان میں شرط ہے اور اسکی جزا مخذوف ہے۔ وہ ہے فَصَوَّ بَيْنِي : فصوبی: امر کا صیغہ ہے۔ تو بھی میرے تصویب کر۔ یعنی مجھے مصیب قرار دے دیں۔

(ملامت کو کم کر دے اے ملامت کرنے والی اور غصہ اور ناراضگی کو بھی کم کر، اور تو کہہ دے اگر میں مصیب ہو تو تو بھی میری تصویب کر اور کہہ دے کہ یہ حق پر ہے۔)

**و كقولہ** اور جیسے یہ شاعر کا قول **ع يا اَبْتَا عَلِّكَ او عَسَاكُنَّ** ؛ ؛ ؛ ؛ ؛ ؛ ؛ ؛

عَلِّكَ لغت ہے لعَلِّكَ کے اندر۔ عسا کن میں یہ کاف ضمیر کی ہے اور نون تنوین ممکن کی ہے۔ تو ضمیر کے ساتھ بھی تنوین ممکن آ سکتی ہے۔ تنوین ممکن ہر چیز سے مل سکتی ہے۔

جب ابن کا لفظ دو عَلَمَيْن کے درمیان آ جائے تو پہلے علم سے تنوین کا حذف کرنا جائز ہے۔ اور یہ ابن کا لفظ ماقبل کے لئے صفت ہوتا ہے اور مابعد کے لئے مضاف ہوتا ہے۔ جیسے زیدُ ابنُ بكرٍ كوزيدُ بنُ بكرٍ لکھنا ہے۔ زید سے تنوین گرایا اور ابن کی ہمزہ وصلی ہے اور درج عبارت میں گر جاتی ہے۔ لیکن ہمزہ وصلی تلفظ سے گرتا ہے رسم الخط سے نہیں گرتا، لیکن یہ ابن والا ہمزہ وصلی اسکو لکھا بھی نہیں جاتا۔ پس یہ تلفظ اور رسم الخط دونوں سے گر جاتا ہے۔ کیونکہ کثرت استعمال سے یہ خفت چاہتا ہے۔ اور ترکیب میں زید مرفوع لفظً موصوف اور ابن مرفوع لفظً ماقبل کے لئے صفت اور مابعد کے لئے مضاف اور بكرٍ مجرور لفظً مضاف الیہ۔ پھر مضاف مضاف الیہ مل کر یہ صفت ہو جائیگی زید موصوف کے لئے۔

**وقد يحذف** اور کبھی کبھی اس تنوین کو حذف کرتے ہے **من العلم** علم کے آخر سے **اذا كان موصوفاً** جب

وہ موصوف ہو **بابن او ابنة** ابن یا ابنة کے ساتھ۔ یہاں پر جو ابن لکھا ہے اس سے ابن کا لفظ مراد ہے یعنی یہ اسم ہوا اور اسکا ہمزہ اب وصلی نہیں بلکہ قطعی ہے۔ تو اسکو ہن نہیں پڑھنا بلکہ بائن پڑھنا ہے۔

**مضافاً الى علم آخر** اور مضاف ہو دوسرے علم کی طرف **نحو جاءني زيد بن عمرو** آیا میرے پاس زید ابن

عمرو **وهند ابنة بكر** اس ابنة سے ہمزہ نہیں گرے گا کیونکہ یہ زیادہ کثیرا لاستعمال نہیں۔ کہتے ہیں کہ اسکا الف اس لئے نہیں گرے گا اگر یہ گر گیا تو اسکا التباس آئینگا بنت کے ساتھ۔ تو کوئی اسکو بنت نہ پڑھ لے تو لہذا ہم اسکو الف اب بھی لکھ دینگے۔ تاکہ پتہ چلے کہ یہ بنت لفظ نہیں بلکہ ابنة لفظ ہے۔

**فصل نون التاكيد** فصل ہے نونِ تاكيد کے بارے میں **وهي 129 وُضِعَتْ** اور یہ وہ نون ہے جسکو وضع کیا

گیا ہے۔ **للتاكيد الامر والمضارع** فعل امر اور فعل مضارع میں تاكيد پیدا کرتے ہیں **اذا كان فيه طلباً** جب

مضارع کے اندر طلب ہو۔ **بازاء قد** قد کے مقابله میں **للتاكيد الماضي** جو ماضی کی تاكيد کے لئے تھا۔ ماضی

کی تاكيد کے لئے قد آتا ہے تو مضارع کی تاكيد کے لئے نون آئینگا۔ **وهي على صزر بين** اور یہ دو قسم پر ہیں۔



**خفیفۃً** ایک خفیفۃ ہے۔ **ای ساکنۃً ابدًا** یعنی ہمیشہ ساکن رہتا ہے۔ **نحو اِضْرِبَنَّ** و **ثقیلۃً** اور ایک نون ثقیلۃ ہے۔ **ای مَشْدَدَةٌ مَفْتُوحَةٌ اَبَدًا** یعنی یہ مشدد ہوگا اور ہمیشہ مفتوح ہوگا۔ **ان لَمْ یکن قبلہا الف** اگر اس سے پہلے الف نہ ہو **نحو اِضْرِبَنَّ** و **مکسورۃً ان کان قبلہا الف** اور اگر اس نون ثقیلۃ سے پہلے الف آ جائے تو یہ مکسور ہوگا۔ **نحو اِضْرِبَنَّ و اِضْرِبَانِ** یہ مکسور اس لئے ہوگا کہ اب اسکی مشابہت آئی نون ثقیلۃ سے **و تدخلُ فی الامر والنہی و الاستفہام و التمنی و العرض جوازًا** یہ نون تاکید داخل ہوتا ہے امر، نہی، استفہام اور عرض پر جوازًا **لَآَنَّ فِی کُلِّ مِثْلِهَا طَلْبًا** اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک کے اندر طلب ہوتا ہے۔ **نحو اِضْرِبَنَّ** یا **اضْرِبَنَّ** - امر کے آخر میں آیا۔ امر اِضْرِبُ تھا۔ **و لا تَضْرِبَنَّ** نہی کے اندر لا تَضْرِبَنَّ اور لا تَضْرِبَنَّ **و هل تَضْرِبَنَّ** استفہام میں هل تَضْرِبَنَّ اور هل تَضْرِبَنَّ **و لیتک تَضْرِبَنَّ** تمنی میں لیتک تَضْرِبَنَّ اور لیتک تَضْرِبَنَّ **و الا تنزلن بنا فتصیب خیرًا** اور عرض میں تنزلن اور تنزلن **و قد تدخل فی القسم و جوبًا** اور تحقیق قسم کے اندر یہ داخل ہوتا ہے **لوقوعہ علی ما ینکون مطلوبًا للمتکلم غالبًا** اس لئے کہ قسم واقع ہوتی ہے اُس چیز پر جو متکلم کو غالباً مطلوب ہوتا ہے۔ جب شروع میں تاکید کے لئے قسم لائے تو آخر میں بھی تاکید کے لئے نون لاؤ۔ **فارادوا ان لا ینکون اخر القسم خالیًا** تو ارادہ کیا کہ خالی نہ ہو قسم کا آخر بھی **عَن مَعْنَى التَّاکِیْدِ** تاکید کے معنی سے **کما لا یخلو اوله منه** جیسے کہ اسکا اول تاکید سے خالی نہیں۔ **نحو واللہ لافعلن کذا** شروع میں واللہ سے تاکید اور آخر میں نون سے تاکید **واعلم** اور جان لے تو **انہ یجب** یہ واجب ہے۔ **ضم ما قبلہا فی 130 جمع المذکر** جمع مذکر کے صیغہ میں تاکید سے پہلے ضمة دینا اگر جمع مذکر کا صیغہ لے آئے اور اس کے آخر میں نون ثقیلہ ہو تو اس سے پہلے ضمة کا لانا واجب ہے۔ جیسے **اضْرِبَنَّ** تا کہ اس با پر ضمة اس بات کی دلالت کرے کہ یہاں واو خذف ہوا ہے۔ **نحو اِضْرِبَنَّ لیدلُّ علی الواو المحذوفۃ** تا کہ وہ دلالت کرے واو محذوفۃ پر **و کسر ما قبلہا فی المخاطبۃ** اور مخاطبۃ کے اندر نون ثقیلۃ سے پہلے کسرة واجب ہے۔ **نحو اِضْرِبَنَّ لیدلُّ علی الیاء المحذوفۃ** تاکہ یہ دلالت کرے یاء محذوفۃ پر، جیسے **اضْرِبْ اِضْرِبْ اِضْرِبْ اِضْرِبْ** - **و فتح ما قبلہا** اور ماقبل کا فتح واجب ہیں **فی ما عدا ہما** ان دو صورتوں کے علاوہ۔ یعنی جمع مذکر اور واحد مخاطبہ کے علاوہ۔ **اما فی المفرد** مفرد میں فتح اس لئے واجب ہے **فلانہ لو ضم** اگر اسکو ضمة دیا جائے **لا لتبس بجمع المذکر** تو اسکا التباس لازم آئینگا جمع مذکر کے ساتھ **ولو کسر** اگر اسکو کسرة دیا جائے **لا لتبس بالمخاطبۃ** تو اسکا التباس مخاطبۃ کے صیغے کے ساتھ آئینگا۔

**واما فی المثنی و جمع المؤنث** باقی رہ گیا ثنیہ اور جمع مؤنث - اس میں نون کا ماقبل مفتوح ہوگا۔ یعنی الف کا ماقبل مفتوح ہوگا۔ کیونکہ اس صیغوں میں نون سے پہلے الف آتا ہے۔ اور الف آنے سے التقاء ساکنین علی غیر حدہ بھی لازم آتا ہے لیکن مجبوری کی وجہ سے الف کو برقرار رکھا ہے نحو یوں نے۔ **فلان ما قبلہا الف** اس لئے کہ نون ثقیلۃ سے پہلے الف آ رہا ہے۔ اور الف اپنے سے ماقبل فتح چاہتا ہے۔ **نحو اِضْرِبَانِ و اِضْرِبَانِ و زیدت الف قبل النون فی جمع المؤنث** اور یہ الف بڑھایا جاتا ہے جمع مؤنث میں نون سے پہلے

لکرامۃ اجتماعِ ثلث نوناتِ اس لئے کہ تین نونوں کا جمع ہونا ناپسندیدہ ہے۔ **نونُ الضمیرُ و نونا التاکید** ایک نون ضمیر کا اور دو نون تاکید کے۔ نونا التاکید میں نون اضافت سے گر گیا۔ کلام یوں تھا نونانِ التاکید **و نونُ الخفیفۃ لا تدخُلُ فی التثنیۃ اصلاً** نون خفیفۃ تثنیہ میں کبھی نہیں آتا۔ **ولا فی 131 جمع المؤنث** اور نہ ہی جمع مؤنث میں۔ جیسے اضربانُ اور اضربانانُ میں اجتماع ساکنین لازم آئینگا۔ **لانّہ لو حرکت النون** اس لئے کہ اگر آپ نے نون کو حرکت دی **لم تبق خفیفۃ** پھر تو یہ خفیفۃ رہے گا ہی نہیں۔ کیونکہ نون خفیفۃ تو نون ساکن ہے اور جب اسے حرکت مل جائے تو یہ نون خفیفۃ رہا ہی نہیں۔ **فلم تکن علی الاصل** تو یہ اپنی اصل پر باقی نہیں رہے گا۔ **وان ابقیتہا ساکنۃ** اور اگر آپ اس کو باقی رکھے اس حال میں کہ یہ ساکن ہی ہو **یلزمُ التقاء الساکنین علی غیر حدّہ** تو اجتماع ساکنین علی غیر حدّہ لازم آئینگا۔ **و هو غیرُ حسن** اور وہ اچھا نہیں۔ یہ سب سے نرم لفظ ہے کسی کو کسی کام سے روکنے کے لئے۔

ہذا هو المرام واللہ اعلم بحقیقۃ الکلام

# تمت بالخیر

جمعة المبارک 29 شعبان المعظم 1143 ہجری یکم اپریل 2022 عیسوی

اس کتاب کو مکمل کرنے میں تقریباً دو سال کا عرصہ لگا۔